





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
2886/A





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
2886/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
2886/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
2886/A

2886/
A

DEL

D

Definita
Ga

Errando
Au

Disputa
de

Dei d
8/10

Ordin

IN

79345

DELL'HISTORIA DELLA CHINA,

*Descritta nella lingua Spagnuola, dal P. Maestro
Giouanni Gonzalez di Mendoza,
dell'Ord. di S. Agostino.*

Et tradotta nell' Italiana, dal Magn. M. Francesco
Auanzo, cittadino originario di Venetia.

PARTI DVE,

*Diuise in tre libri, & in tre viaggi, fatti in quei paesi,
da i Padri Agostiniani, & Franciscani.*

Doue si descriue il sito, & lo stato di quel gran Regno,
& si tratta della religione, de i costumi, & della
disposition de' suoi popoli, & d'altri luochi
più conosciuti del mondo nuouo.

Con due Tauole, l'una de' Capitoli, & l'altra delle cose notabili.



IN VENETIA, M D LXXXVI.

Appresso Andrea Muschio.

DEFEHISTORIA

DELLA CHINA.

Scritta per il Signor Gio: Maria
Giovanni Gio: Maria Gio: Maria
Gio: Maria Gio: Maria Gio: Maria

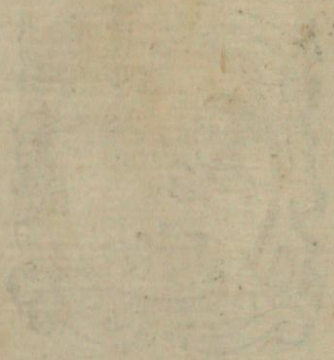
Tradotta dall'Italiano in
Francese da Gio: Maria Gio: Maria

PARTE I.

Dei Principi della
Dinastia della

Dei Principi della
Dinastia della

Dei Principi della
Dinastia della



DELLA CHINA.

DELLA CHINA.



AL

I

P



con
purch
purch
mi, d



AL BEATISSIMO
PADRE, ET SIG.
NOSTRO,
Papa Sisto Quinto.



ANTO più grata, BEA-
TISSIMO PADRE, &
più gioconda douerà esser
la lettion di quest'Histo-
ria, quanto più si verrà
maturando la conuersio-
ne alla Fede nostra de i po-
poli della China, & sgom-
brando dalle menti loro,
con la verità Euangelica, la caligine dell'impietà,
poi che recando vna distinta notitia d'un Regno
potentissimo, & à pena conosciuto di nome fra
noi, doueranno i buoni spiriti sempre più ralle-
grarsi,

grarsi, che la più generosa, & la più florida region
di tutto l'Oriente, sia richiamata, dopò tanti secoli
dall'Idolatria all'heredità della celeste patria, & re-
stituita al vero culto del suo creatore'. Ilche mol-
to ben preuide la S. V. quando, essendole presen-
tato questo libro in lingua Castigliana l'anno passa-
to, dal Reuerendissimo Padre Generale di Sant'A-
gostino, & annontiato essersi aperta in quei paesi
la porta alla predicatione Euangelica, poi c'hebbe
mostrato, & del dono, & di così felice nouella, quel
piacer, che si conueniua al Pastore vniuersal del
Christianesimo, disse, che saria stato ben fatto tra-
durlo nella lingua nostra, & comunicarlo all'Ita-
lia: il qual opportuno, & prudente concetto (ten-
dendo alla gloria di CHRISTO, & allo splen-
dor della Religione del glorioso Sant'Agostino, i
cui Padri penetrando primi in quelle parti, vi la-
sciarono il seme della parola di DIO, col Decalo-
go, & con l'oration Dominicale) ha partorito que-
sta mia fatica, & mossomi à porgerla, & dedicar-
la alla S. V. come faccio humilmente, (essendo
fatta à sua contemplatione) supplicando la gran-
dezza dell'animo suo, che si degni di compensar
l'angustia dell'offerta, con l'abondanza della mia
volontà, & creder, che quant'io son trasportato à
metter alla luce quest' incolto parto dell'ingegno
mio, sotto la sua protectione, tanto sia persuaso à
conoscere, & confessare, ch'esso non ha alcuna pro-
portione con l'inaccessibil merito di Vostra Beati-
tudine, inanzi à cui diuentano vili le più stimate co-
se, e i più ricchi tesori del mondo, tenendo essa le
chiaui

chiaui de gl' inestimabili tesori del cielo, & lo scet-
tro di tutto l'Vniuerso in mano. Mi sono indotto
nondimeno à farlo, per honorar con l'auttorità del
suo nome, le primittie dell'obedienza, che questa
nobil natione vien tuttauia porgendo à cotesta fan-
ta Sedia; & per acquistare, non dirò vita, & fama,
à queste mie vigilie, che ne sono incapaci per se stes-
se, ma riputatione al soggetto, nel quale io le ho
impiegate, accioche liberandosi la China dalla ti-
rannide di Lucifero, con l'opera de i ministri Euan-
gelici, & specialmente di quelli, che'l detto Padre
Generale ha già inuiato in quelle parti, con la bene-
dittione di V. S. possa veder l'Italia, con la com-
modità del suo idioma, quanto pretioso sia l'ac-
quisto, che si fa alla Santa Chiesa, soggiogandole
tante popolose, & opulente Prouincie, & qual'ar-
ra dia N. S. D i o della sua gratia à V. Beatitu-
dine, mandandole, si può dir dal cielo, questa lieta
nouella, nel principio del suo aureo Pontificato, &
promettendole vna così merauigliosa, & così bella
messa, come le riserua la vittoria, e'l trionfo de gli
altri suoi inimici. Degnisi adunque la bontà sua
di riceuer con benigna fronte quest'humil presen-
te, & scusarmi, se, mentre essa guidata dalla stel-
la del diuino lume sù l'alto monte della contempla-
tione, stà riceuendo, quasi nuouo Moisè, la nor-
ma dal Signore, di riformare il suo popolo, ardisco
d'interromper con vn'altr'oggetto l'altissima sua
speculatione, poi ch'essendo scritto questo libro in
honor del nome Christiano, più che per altra cau-
sa, non doueua appoggiarsi ad altro protettore.

† 3 ch'al

ch'al Capo istesso, & all'arbitro de' Christiani. Così piaccia alla diuina bontà di fauorir questa bella impresa, & conseruar lungamente alle necessità nostre la S. V. come le ha dato feruore, & zelo ad esaltation del suo nome, accrescendole via più spirito, & forze, sì ch'i suoi pensieri giungano à glorioso fine, & restino le attioni sue vn'immortale esempio di religione, & di giustitia alla posterità.

Di Roma, a' 25. di Marzo. M D LXXXVI.

Di V. Santità

Humilifs. & deuotifs. Ser.

Francesco Auanzo.

FRANCESCO AVANZO, AL LETTORE.



VEPLISCA, prudente Lettore, la tua benignità al difetto di quest'opera, fatta dall'Auttoze ad vtilità, & consolation tua, non senza molta speranza, che la leggeſti corretta, & degna della luce, ben che, quant'allo ſtile, & in parte, quant'all'officio dell'historico, la ſua buona intentione ſia ſtata vinta dall'impotenza nata dalle ſue grauiffime occupationi, & dall'angustia del tempo, eſſendo egli ſtato in continua agitatione, mètre s'è fermato à queſta Corte, di maniera che la ſtampa trouaua bene ſpeſſo l'inchiostro della ſcrittura, ſi può dire, non ancora aſciutto, & alcuna uolta egli non poteua ſcriuer, quanto ſi ſtampaua. Hauera deliberato il buon Padre di limare, & purgare il compèdio fatto al Meſſico ad inſtanza di Don Antonio di Padiglia, poi che la Santità di Papa Gregorio gli commiſe, ch'egli lo metteſſe fuori, & publicarlo con quegl'ornamenti, & con quelle conſiderationi, che ricercaua la qualità del perſonaggio, che glie lo commandaua, il decoro della propria perſona, & la finezza del tuo giudicio; ma diuertito da negotij di maggior importanza, & dall'ifteſſa mole dell'opera, che farebbe ſtata graue più di quello, che dimoſtra, & haurebbe ricercato più lunga commodità di tempo, ha voluto la ſcirla vſcir fuori, per amor tuo, priua d'arte, & d'ordine, più toſto, che priuarti di quel piacere, che ſon per recarti le coſe nuoue, rare, & non più ſcritte da alcuno, che ci trouarai dentro. Intorno à che egli merita tanto più larga ſcu

† 4 ſa,

sa, quanto gl'è stato necessario aggiungere in poco tempo
à i tre libri dell'Historia, tre Viaggi fatti da i Padri di S.
Agostino, & di S. Francesco alla China, i quali, se pareffero
in alcuni luochi diuersi dall'Historia, siano, discreto Letto
re, interpretati da te con quella equanimità, che sai vsar
ne i tuoi giudicij, potendo ueder nell'istesso discorso, del
l'opera, che l'Auttore in quei luochi riferisce quello, c'ha
inteso dalla bocca, & dalle scritture d'altri, & volendo es
ser verace, & sincero, non doueua attendere à conciliar le
controuersie, nè metter la falce, come si suol dire, nell'al
trui campo, & bench'egli non ne faccia quella scusa, che sa
ria alcuna volta necessaria, è tuttauia degno di questo giu
sto suffraggio, douendosi attribuir la diuersità delle cose al
la distanza, & grandezza del paese, & alla peruersa impres
sione, c'hanno i Chini di tutti i forastieri, & specialmente
delli Spagnuoli, & tanto più, che l'Historia nelle cose so
stantiali, & appartenenti alla real cognition di quel Re
gno, non è punto differente da i viaggi. Io parimente ho
tradotto questo libro nella lingua nostra, così per supplir
con le mie fatiche all'impotenza dell'Auttore, come per
raddoppiarti il piacere, sperando che douesti rallegrarti di
vederlo comunicato all'Italia patria tua, cioè alla più
fiorita, & ammirata parte della terra, non meno che d'in
tendere essersi scoperta vna regione incognita, & tanto re
mota dal nostro cielo, & tenuta quasi fauolosa fra noi. Nel
la qual'opera ho speso molto tempo per far l'ufficio del
buono interprete, se ben non trouando eguale la tela del
la narratione, & incontrando tal'hora i periodi oscuri, du
ri, & scabrosi, & tal'hora languidi per superflue replicatio
ni, & priui di spirito, & di neruo, alcune volte i concetti
bassi, & poco concludenti, i sommarij d'alquanti capitoli
troppo lunghi, i titoli improprij, & l'opera in qualche par
te licentiosa, come auiene à chi fa le cose in fretta; sono sta
to sforzato à lasciar le parole, & l'elocutioni intiere, & pre
sa l'intention dell'Auttore, esprimer i suoi concetti, non co
me suol fare il Traduttore, che mette i piedi ne i medesi
mi vestigij dell'inuentor delle cose, ma come il Parafraste,
che lo seguita per la medesima strada, imprimendo noui ve
stigij, & cercādo più, come dice S. Gier. la sostāza del senso,
dal

dal senſo, che la parola dalla parola; ilche ho fatto nõdime
no con grandiffimo riſpetto, & molto di rado, procurando
nell'eſpreſſion delle coſe, di riſeruar la laude all'Auttore,
& ſeruendomi ne i luoghi difficili, quanto più ho potuto,
delle ſue parole, vedendo che le ſue facende non lo haue-
uano laſciato eſſer più diligẽte, poi che l'obligo, ch'egl'ha
ueua di publicar il libro, non patiuà alcuna dilatione. I pri-
mi doi membri della ſeconda parte, eſcon fuori nella lin-
gua noſtra, ſotto nome di Viaggi, come ſon ueramẽte, poi
che non contengono altro, che'l paſſaggio di quei Padri al-
la China, & non hauẽdo hauuto dall'Auttore alcun titolo
ſpeciale, & diſtinto, ſe non, dou'eſſo gli chiama relationi
impropriamente, non doueuano reſtare innominati, per-
che il Lettor non rimanefſe ſoſpeſo circa la ſoſtancial con-
tinenza delle coſe, che trattano, & perche ſ'oſſeruafſero i
precetti dell'arte. L'ultimo membro, benchẽ nel libro Spa-
gnuolo ſia intitolato Itinerario del nuouo mondo, è ſtato
chiamato da noi parimente Viaggio, non ſeruando quiui
l'Auttore il decoro, & le regole, che ſi preſcriuono à qualũ
que uol comporre un'Itinerario, il quale ouero è una de-
ſcription de i ſiti, delle diſtanze, & de i confini de i luoghi,
& delle graduationi, quant'à i poli, & à i climi, ò una breue
relatione di quello, ch'occorre in un uiaggio, la dou'egli
non inſegna in queſto il camino di quei paefi, & deſcriuen-
done una picciola parte maritima, laſcia da parte innume-
rabili luoghi, per i quali conuiẽ paſſare à chi ſcorre per il
mondo nouo; nè riferiſce ſolamente le coſe accadute nel
uiaggio, perche alcuna uolta ſi diffonde tanto, parlando
d'un luogo, ch'eſſo potrebbe chiamarſi più toſto hiſtoria,
ch'itinerario, ilche è proceduto dalla fretta datagli, come
ho detto, dalla Santità del Papa, & da un uiaggio fatto da
lui à Napoli, (mentre il libro era tuttauia ſott'alle ſtãpe)
per ſeruitio del Re Catholico, che gli leuarono la commo-
dità d'emendarlo, com'egli haueua deliberato. Acqueta
adunque l'animo, benigno Lettore, alla ſua buona intẽtio-
ne, & d'una parte di queſta mia fatica rendi particolar gra-
tie al R. P. Maeſtro Alfonſo Chiacone, della cui eſperien-
za, & giudicio nelle lingue, & nelle ſciẽnze riſuona nõ ſol
la Spagna ſua patria, ma Roma iſteſſa, eſſendomi ſtato con-
figliero,

figliero , & scorta in molti passi oscuri di questa tradottione , & tanto uolontieri , ch'io posso dir , ch'egli habbia lasciato stanco me con la sua nobil cortesia , più che non ho stancar'io lui con la mia importunità. Nè picciolo è l'obbligo , che dei hauere anco al P. Maestro Angelo Rocca da Camerino, il qual, benche occupato ne i sacri studij, (come mostrano, fra l'altre, le sue stupende uigilie sopra l'opere d'Egidio Romano) & ne i negotij della sua Religione, è stato efficace instrumento, & meco, & dou'è stato necessario, che quest'impresa si sia condotta à fine . Qui trouerai un copiosissimo indice, e i margini ricchissimi di commodi annotationi sopra tutte le materie, che uorrai uedere, per il che aggiungendole alla correptione, & à gl'altri ornamenti, non ti resta, che desiderare, essendo specialmente uscita la Spagnuola scorretta, & priua di questa commodità. Godi allegramente il dono, che t'è offerto, & come ti farai ben merauigliato della potenza , & magnificenza del gran Regno della China , ricordati di porger calde preghiere à Dio per la salute di tante cieche , & misere anime .



ALL'ILLVSTRISSIMO
SIGNOR FERDINANDO
DI VEGA ET FONSECA,

Configliero della Maestà Cath. & Presidente del
Consiglio Real dell'Indie, mio Sig.

F. Gio. Gonzalez di Mendoza.



VANDO Sua Maestà m'impose
del 1580. ch'io passassi alla China,
per portare vn bello, & ricco presen-
te in suo nome à quel Re, & offerta-
gli l'amicitia sua, farlo certo del
pronto animo, ch'essa si disponeua
di conseruar verso quella Corona,
& inuitarlo à communicar il commercio de i suoi vassal-
li con gli Spagnuoli dell'Isole Filippine; l'Illustrissimo
Sig. Don Antonio di Padiglia, & Meneses, mi commi-
se, ch'io considerassi diligentemente lo stato di quel Regno,
per potergliene dar minuta informatione al mio ritorno,
con intentione, com'io penso, d'incaminar poi per buoni
mezzi la conuersion di quella natione alla Fede Catholi-
ca, con la notitia de i suoi costumi, & con la disposition
del paese: Perilche, conoscend'io il santo proposito di quel
caualiero, m'impiegai così caldamente in quest'impresa,
che se ben giunto al Messico, fui costretto per esequir l'or-
dine di sua Maestà, à differire il passaggio, sin'ad altra
migliore occasione, nondimeno, di quello, ch'io procurai
di sapere, & intesi da persone, ch'erano state in quelle
parti,

parti, & delle cose, ch'io feci cauare per interpreti, non sol
da i libri, & dalle istesse historie di quel Regno, ma anco
da alcuni discorsi, & relationi scritte à penna, che mi
vennero alle mani, & degne di fede, composi un breue
trattato, dal qual si poteua trarre alcuna notitia del sito,
de i confini, & della fertilità di quelle Prouincie, della re-
ligione, de i riti, delle cerimonie de gl' habitatori, del mo-
do di conseruarsi in pace, dell'ordine della militia, con la
qual si sostentano, & difendono da i popoli circonuicini,
& d'altre cose particolari: Ma tornando in Spagna, &
trouando, che quel Signore, per seruitio del quale io ha-
ueua fatta quella picciola fatica, era passato à miglior vi-
za, pensai, ch'essendo cessata con la sua morte la causa, che
m'hauera indotto à farla con tanta diligenza, fosse anco
cessata la necessità di publicarla, sin ch'essendo venuto à
questa Corte, & hauendo baciato i piedi alla Santità di
Papa Gregorio di felice memoria, & riferitogli per obe-
dienza le cose, ch'io sapeua di questo Regno, con suo gran
piacere, sua Beatitudine mi comandò, che mettendole
insieme col miglior ordine, ch'io sapessi, le dessi alla luce,
per accrescer il desiderio della saluezza di tant'anime,
che si perdono di là, ne i religiosi petti de i nostri Spagnuo-
li, per il che da quell'hora inanzi cominciai, dirò così, à
desiderar di metterle fuori, com'io le haueua raccolte, &
spiegate, & percioche oltra lo stimolo di S. S. mi persua-
deua anco à farlo la degna assention di V. S. Illustriss. a
coteſto grado, non ho voluto prolungar l'esecution di tal
pensiero sin'al mio ritorno in Spagna, accioche la consi-
deration del basso stile, col quale è composta quest'operet-
ta, non potesse indurmi à mutar proposito. Le offerisco
adunque un'historia, ò per dir meglio, un compendio, ben
che

che confuso, & scorretto, delle cose più notabili della
China, perche essa, lasciate da parte le parole incolte, &
inornate, esaminando la disposition di quel Regno, possa
valersene per particolar seruitio di Dio, procurando alla
Chiesa Romana l'obediienza di tanti popoli, come si deue
aspettar dal valor suo, & dalla presente stagione vera-
mente felice per il luoco, che V. S. Illustriss. tiene in co-
testo Consiglio, & adoperarsi che sua Maestà tanto ge-
losa dell'honore di Dio, & dell'esaltatione della Christia-
na fede, aiutata dalla militia spirituale de i Predicatori,
& delle persone religiose, che conquistano l'anime, e i cuo-
ri con la spada ancipite della parola di Dio, faccia risuo-
nar l'Asia delle sue gloriose imprese, come fa l'Europa,
& l'Africa, & auanzando l'ambizioso Alessandro, (che
si doleua di non hauer potuto ancora acquistare il domi-
nio d'un sol mondo) ottenga da colui, che ci fece tutti di
nulla, la corona di quella felicità, che dopò questa vita si
deue godere eternamente, & sicuramente, della qual piac-
cia à sua diuina Maestà di far herede anco V. S. Illustr.
come principal instrumento di questa uittoria, & si come
suol far quasi sempre, quando vuol mostrar la sua gran-
dezza, si degni di trar da questo mio libro, ch'io le presen-
to humilmente, non senza molto rossore, benchè picciolo,
& debil mezo, quell'alta operatione, ch'io desidero, &
spero dalla magnanimità del nostro Re, col maturo consi-
glio di V. S. Illustriss. la cui persona, prego la somma bon-
tà à voler guardare, & accrescere, & fauorire per gran-
di effetti del suo seruitio.

Di Roma, a' 17. di Giugno. M D LXXXV.

IL P. MENDOZZA,

AL LETTORE.

NON mi lascio inalzar tanto, discreto Lettore, dalla gloriosa ambitione, (cō la quale gli Scrittori moderni, applicando l'historie antiche à i soggetti nuoui, per acquistar perpetuo nome, procurano di farsi immortali) ch'io voglia con questo mio breue trattato, ridotto nel migliore stato, c'ho potuto, occupar loro il meritato luoco, dal qual mi conosco esser cotanto lontano. Nō parla la mia breue historia della Rep. Atheniese, di cui fece copiosa mētion Plutarco, non celebra i trionfi, ò la monarchia dell'antica Roma, soggetto degnissimo del famoso suo historico T. Livio, nè vsurpa à i diligēti, & elegāti Scrittori de i gesti de gl'Imperatori Alemāni, la gloria delle fatiche loro, nè il deuoto lauro al valor di P. Emilio, che cō la sua penna fece eterna la memoria de i Re di Frācia, nè presume il mio incolto stile di descriuer le singolari imprese de gl'inuitissimi Re della nostra Spagna (che risuonano p la dorata trōba della veloce fama homai, quāto gira il mondo,) sì che nō si possano mai cancellar della memoria de gl'huomini. In più nuoua materia impiego io il mio studio, & più remota dalla cōmune notitia, di maniera che molt'ingegni felicissimi, nō possedendola, hāno abbandonato l'impresa di scriuer cose sì fatte, & in vn certo modo obligato me (à cui essa non è del tutto incognita) à rappresentare à gl'huomini diligenti il valor, la grādezza, la potenza, la maestà, & la ricchezza de i Re della China. Et se ben par che Marco Polo voglia dare à conoscere al mōdo questa natione, nella descrittio del suo lūgo viaggio Asiatico, son però alcuni, che nō fanno di certo, se le cose incredibili, ch'egli narra, si debbano intender de i Chini, ò de i Tartari: Per tāto, non trouandosi in vn secolotanto ricco d'eloquentissimi Scrittori, chi narri quello, che s'è veduto, & inteso di questo Regno gl'anni passati; io (essendone informato da persone degnissime di fede, che se ne son certificate cō gl'occhi propri, & hāno cauato con diligenza la maggior parte delle cose, che m'hanno riferito dalle medesime historie de i Chini, & non douendo oppormi à i comandamēti de i miei maggiori, che
me

me ne sforzano) ardisco di spiegarle in questo breue compendio, per comodità de i buoni ingegni, che si dilettono di cose rare, & varie, sin ch'escano alla luce altre più copiose, & più eleganti opere, che suppliscano (come spero douer esser di breue) à quello, che desidero di far io; trouandosi in quelle parti tanti spiriti pellegrini de i nostri, che quando non siano inuitati à farlo dalla nobiltà del soggetto, doueranno lasciaruisi indurre dal desiderio di sparger per tutto'l mondo la fama del lor valore. Ho adunque ragunato ne i tre primi libri di questa opera, secondo le forze del pouero, & sterile ingegno mio, tutto quello di naturale, & di politico, che si tien più vero, & più certo delle cose belle, & notabili di quel Regno: & ne gl'altri, che seguitano, ho descritto i tre viaggi fatti alla China da i padri di S. Agost. F. Martin d'Herrada, & F. Gieronimo Marino del 1577. & doi anni dappoi dal P. F. Pietro d'Alfaro cō al quanti compagni dell'Ordine di S. Francesco, & della Prouincia di S. Giosèfo: & del 1581. dal P. F. Martino Egnatio, & da altri padri dell'istessa Religione, & Prouincia, che partendosi di Siuiglia, & tornādo per l'India di Portogallo in Spagna, circondarono la maggior parte del mondo; i quali offerisco al discreto Lettore, sperādo, che debbano essergli grati, & recargli piacere, non essendo stata mai trattata questa materia da alcuno distintamente, benchè il dono sia picciolo, & accōpagnato da doi notabili difetti; il primo de i quali, ch'è l'error della stampa, si deue attribuire alla poca notitia, c'hāno gl'impressori Italiani della lingua Spagnuola, poiche non sapendo la signification de i uocaboli, alcuna volta diuidono le parole, che doueriano star vnite, & vniscō quelle, c'harebbono a diuiderfi, & non hauendo, oltrā di ciò, i caratteri, i titoli, & gl'altri tipi della nostra pronontia, lasciano vscir fuori molte voci imperfette, & scorrette. Il secondo difetto, che si può imputare alla bassezza dello stile, si rimette alla benigna cēsura del diligēte Lettore, accio ch'egli considerato il mio buon zelo, & l'intention, che m'ha mosso à far questo discorso, possa difendermi dalla riprensiō, che mi potrebbe esser fatta per questo, & tanto maggiormēte, quanto prometto, tornato che io sia in Spagna, (come spero con l'aiuto di Dio) di farlo ristampare, per emendar gl'errori, & vsar particolar diligenza, accio ch'esso si veda tale, & così diuerso dal presente, che corra al par della mia volontà.

IL P. MENDOZZA, AL LETTORE.



MI fù resa il primo giorno di Luglio di quest'anno 1585. (quād' il presente libro era quasi stampato, nè ci mancava altro, che'l Priuilegio Apostolico) vna lettera di Spagna del P. Maestro Pietro di Roscias, Visitator di Castiglia, & figliuolo del Marchese di Pozza, la cui nobiltà, & santità possono far piena fede, che quello, ch'egli mi scriue, non sia menzogna, cō mettendomi specialmente, ch'io lo riferisca al Reuerendiss. P. Maestro Spirito Vicentino, Generale dignissimo di tutto il nostro sacro Ordine; il tenore della quale è questo: ch'egl'era auisato dal P. F. Andrea d'Aguirre, Prouincial dell'Isole Filippine, per una caranella uenuta dall'Indie pochi giorni prima, che'l Re della China haueua mandato à chieder alquanti Padri, & specialmente dell'Ord. di S. Agost. che scoprirono inanzi à gl'altri quel gran Regno, & furono i primi, che c'entrassero, come si uede distintamente nella seconda parte di quest'historia. La qual felice nouella non ho uoluto lasciar di comunicare anco à questa parte di Christianesimo, accioche i Lettori possano rallegrarsi, come credo, che faranno sommamente, ch'un numero infinito d'anime sia per uenir per questa strada sotto l'obedienza della Chiesa Romana, i quali perciò siano pregati ad interceder per loro appresso la diuina Maestà, accioche l'ardor di così buon desiderio uada uia più crescendo ne i cuori di quei popoli.



TAVOLA

DE I SOMMARI

ET CAPITOLI

DELL'HISTORIA

DELLA CHINA,

*Et de i viaggi fatti da' Padri Agostiniani,
& Franciscani in quel Regno.*



Capitoli X. del Primo Libro.

D ELLA description del Regno della Chi na, & de i suoi confini. Cap. I. fac. I	
Del temperamento del Regno della China. Cap. II.	5
Della fertilità del Regno della China, & di quello che uì nasce. Cap. III.	6
Si continua à parlar della fertilità della China, & di †† quel-	

Tauola de' Capitoli.

<i>quello, che'l paese produce. Cap. I I I I.</i>	10
<i>Dell' antichità del Regno della China. Cap. V.</i>	13
<i>Della grandezza del Regno della China, & delle misure itinerarie, che vi s' vſano. Cap. VI.</i>	14
<i>Che'l Regno della China ha ſotto di ſe quindici Prouincie. Cap. VII.</i>	16
<i>Delle città, & terre, che tien ciaſcuna Prouincia del Regno della China. Cap. VIII.</i>	17
<i>De i merauigliofi edificij, che ſon nella China, & d'una grandiffima muraglia, d' ſerraglio lungo cinquecento leghe, che ui ſi troua. Cap. IX.</i>	20
<i>Della diſpoſition, faccia, veſtimenti, & eſercitij de i Chini. Cap. X.</i>	24

Capitoli X. del Secondo Lib.

D <i>E i molti idoli, ch' adorano i Chini, & d' alcune lor figure, & imagini di pittura, che rappreſentano i miſterij della religion Chriſtiana. Capitolo I.</i>	30
<i>Si continua à parlar della religione de i Chini, & de gl' idoli, ch' adorano. Cap. II.</i>	33
<i>Della poca ſtima, che fanno i Chini de gl' Idoli, ch' adorano. Cap. III.</i>	38
<i>Delle ſorti, ch' vſano, quando voglion far alcuna coſa d' importanza, & come inuochino il demonio. Cap. I I I I.</i>	40
<i>Dell' opinion, c' hanno intorno al principio del mondo & alla creation dell' huomo. Cap. V.</i>	43
<i>Che</i>	

Tauola de' Capitoli.

- Che i Chini tengono per certa l'immortalità dell'anima, & c'habbia ad esser vn'altra vita, nella quale essa sarà castigata, ò rimunerata secondo l'opere sue, & come pregano per i morti. Cap. VI. 46*
- De i tempj, & de i Religiosi, & Religiose, che son nella China, & de i loro Prelati. Cap. VII. 48*
- Dell'ordine, che tengono nel sepelire i morti, & de i vestimenti di lutto, che sogliono portar per essi. Cap. VIII. 52*
- Del modo, & delle cerimonie, ch'usano nel celebrare i matrimonij. Cap. IX. 54*
- Che i poveri non possono andar mendicando in niuna parte del Regno per le strade, nè per i tempj, & dell'ordine, che tiene il Re per mantener quelli, che non possono lauorare. Cap. X. 59*

Capitoli XXIII. del Terzo Lib.

- D***E i Re della China, & de i nomi loro. Capitolo I. 63*
- Del palazzo, & della corte del Re, & del luoco dou'egli habita, & che'l Regno non ha verun signor di vassalli. Cap. II. 71*
- Del numero de i vassalli, tributarij, & angariati c'ha il Re in tutte le quindici Prouincie della China. Cap. III. 75*
- Del tributo, che si dà al Re per le spese del suo palazzo, & della sua corte. Cap. IIII. 76*
- Della gente da combattere, cosi da piedi, come da cavallo, ch'è in ciascuna Prouincia. Cap. V. 78*

†† 3 Si

Tauola de' Capitoli.

- Si continua a ragionar della gente da combattere da piedi, & da canallo, che si tien nelle Prouincie della China. Cap. VI. 83*
- Della legge, c'hanno i Chini di non poter mouer guerra fuor del lor Regno, nè lasciar, che gli stranieri c'entrino senza licenza del Re. Cap. VII. 86*
- Del consiglio Reale, & dell'ordine, che tiene il Re per saper ogni mese quello, che si fa nel Regno. Cap. VIII. 90*
- De i ministri, et Presidēti, che tiene il Re nelle sue Prouincie, et dell'ordine del suo gouerno. Cap. IX. 94*
- Si continua a ragionar de i ministri del Re, & del modo, che tengono nell'amministrar la giustitia, & gouernare. Cap. X. 99*
- De i Visitatori mandati ogn'anno dal Re a visitare i giudici delle Prouincie, & come puniscano i malfattori. Cap. XI. 106*
- Delle prigioni, ch'usano, & come si facciano morire i delinquenti. Cap. XII. 110*
- De i caratteri, & lettere, ch'usano i Chini, & de gli studi, & delle scole che sono in quel Regno, & d'altre cose curiose. Cap. XIII. 114*
- Come sogliano esaminare gli studiati, a quali uogliono dare il grado di Loiti, di che maniera lo diano, & con quali cerimonie gl'accompagnino per la città, poi che son creati. Cap. XIII. 117*
- Che l'artiglieria fù conosciuta, & usata nella China molti anni prima, ch'in Europa. Cap. XV. 122*
- Quanto più antica sia la consuetudine di stampare i libri nella China, ch'in Europa. Cap. XVI. 124*
- De*

Tauola de' Capitoli.

De i libri, che'l P. Herrada, e i suoi compagni portaro
no dalla China, & delle materie, di che essi tratta-
no. Cap. xvii. 127

Come sogliano i Chini fare i conuiti, & celebrar le
feste. Cap. xviii. 130

Come i Chini si salutino insieme, & d'alcune cerimo-
nie, che ci usano. Cap. xix. 134

Quanto honestamente viuano le donne, & con quali
cōditioni sian tolerate le meretrici. Cap. xx. 137

Della sorte de i nauilij, ch' usano, così nel mar, come
per i fiumi, & come si prouedano di pesce per tut-
to l'anno. Cap. xxi. 141

D' un modo molto bello, col quale i Chini alleuano le
anitre in grandissima abbondanza, & con poca spe-
sa, & d'una piaceuole, & ingegnosa maniera di
pescar, ch' usano. Cap. xxii. 145

Della cortesia, ch' usa il Re a gl' ambasciatori de i Re,
de i Principi, & delle Cōmunità. C. xxiii. 149

Dell' ambascieria, che'l Re nostro Signore destinò al
Re della China, delle cause, che lo mossero a farlo,
& perche sia stata sospesa. Cap. xxiiii. 155

Capitoli XXXII. del Viaggio de i padri di S. Agostino.

PAssano gli Spagnuoli dal Messico all' Isole Filip-
pine, dou' hanno notitia del Regno della China.

Cap. i. 165

Limahon corsale della China si fà potēte in mare, &
vince Vintochian corsale. Cap. ii. 168

†† 3 Si

Tauola de' Capitoli.

Si fa vn'armata alla China contra il corsale Limahon, il qual ritirandosi a Tonzuacaotican, ha notitia dell' Isole Filippine. Cap. III. 170

Passa Limahon alle Isole Filippine, & entra nella città di Maniglia. Cap. IIII. 172

Limahon manda quattrocento soldati ad abbrusciar Maniglia, & son ributtati da i nostri. Capitolo v. 174

Il Gouvernator di Maniglia si fortifica per aspettar l'asalto de i Chini, & gli ributta, & Limahon ritornando a dietro, piglia le terre poste sul fiume Pangasinan. Cap. VI. 177

Il Mastro di campo Salcedo v'è contra Limahon, gl'abbruscia l'armata, & l'assedia tre mesi in vn forte, del quale egli fugge con grand'industria. Cap. VII. 180

Omoncon capitano del Re della China, mentre v'è cercando il corsale Limahon, s'incontra con gli Spagnuoli. Cap. VIII. 185

Il Mastro di campo fa molte accoglienze ad Omoncone, e'l Gouvernator l'alloggia in Maniglia, done si conclude, che i Padri di S. Agostino vadano alla China. Cap. IX. 188

Omoncon si parte per la China con l'auiso della strettezza, in che si troua Limahon, & conduce seco i padri di S. Agostino. Cap. x. 193

Gli Spagnuoli si partono dal porto di Buliano con Omoncone, & giungono sopra la China. Capitolo XI. 197

Omoncon giunge a terra nella Prouincia di Chinchio,

Tauola de' Capitoli.

- chieo, & prima che sorga col nauilio, viene alle mani con vn'altro capitano di mare. Cap. XII. 200
- moncone, & gli Spagnuoli smontano nel porto di Tansuso, & son molto ben riceuuti, & accarezzati dal Podestà, di commission dell' Insuanto di quella Prouincia. Cap. XIII. 206
- Gli Spagnuoli si partono di Tansuso, per andare a visitar il Gouvernator di Chinchio, che gl'aspettana, & vedono cose notabili nel camino. Capitolo XIII. 212
- Continuano gli Spagnuoli il viaggio verso Chinchio, & vedono molte cose notabili. Capitolo XV. 218
- Gli Spagnuoli giungono a Chinchio, & sono accarezzati, & alloggiati molto bene, & si parla d'alcuni particolari di quella citrà. Cap. XVI. 221
- Gli Spagnuoli inuitati dal Gouvernator di Chinchio, vanno per visitarlo, il quale gli fa auisar del modo, c'hanno a tener per hauer audienza da lui. Cap. XVII. 223
- Hanno gli Spagnuoli gratissima audiètia dal Gouvernator di Chinchio, et gli dāno le lettere del Gouvernator dell' Isole Filippine. Cap. XVIII. 227
- Gli Spagnuoli son visitati dalle persone principali di Chinchio, e'l Gouvernatore, mandati a chiamare il Sarmento, e'l Loarca, ragiona con loro familiarmente, informandosi dello stato di Limahon. Cap. XIX. 230
- Il Gouvernator fa vn conuito a i nostri, & gl'esorta a passare ad Auchio, dou'erano aspettati dal
- †† 4 Vicere.

Tauola de' Capitoli.

- Vicere . Cap. xx.* 233
Gli Spagnuoli si partono da Chinchio, & giungono in Auchio, doue il Vicere gl'aspettana. Capitulo XXI. 237
Dell'entrata, che fecero gli Spagnuoli in Auchio, & dell'accoglienze fatte loro dal Vicere. Capitolo XXII. 240
Hanno audienza dal Vicere d' Auchio, & visitano alcuni officiali principali, & si parla d'alcune cose notabili di quella città. Cap. XXIII. 244
Il Vicere fa doi conuiti a gli Spagnuoli un dì dopò l'altro. Cap. XXIII. 249
Portano il presente al Vicere, il quale riceuendolo per m^a d'Omōcone, l'inuia sotto sigillo al Re, et fa dire a i nostri, che non voleua, che uscissero di casa, nè vedessero i fatti della città: & si trattano alcune cose particolari. Cap. XXV. 252
Vanno per parlare al Vicere, & non potendo hauer audienza, gli mandano una lettera, alla quale esso risponde in voce, & si parla d'altre cose notabili. Cap. XXVI. 255
Il Vicere ha sospetto, ch'un corsale, che si diceua esser infesto alla costa di Chinchio, & hauer saccheggiata una Terra, sia Limahon, & ch'i nostri, & Omoncone, & Sinsai gli habbiano detto la bugia. Cap. XXVII. 259
I Gouernatori della Prouincia si ragunano tutti insieme, per risolvere il negotio de gli Spagnuoli, & concludono, ch'essi tornino all'Isole, i quali inanzi alla partenza vedono alcune cose curios.

Tauola de' Capitoli.

se. Cap. xxviii.

261

Si partono d' Auchieo, et tornano à Chinchieo, dou' era l' Insuanto, il quale inuiatigli à Tansuso, ci uia poi egli medesimo a spedirgli, facendo loro, quando si partono, molto fauore, & carezze. Capitolo xxix.

268

Si partono dal porto di Tansuso, & nauigano verso l' Isole Filippine, entrando ogni dì in porto, & si narra quello, che videro. Cap. xxx.

272

Intendendosi Limahon esser fuggito ad vn' Isola vicina, alcuni propongono che si vada ad assaltarlo; ma risoluendosi il contrario, continuano il lor uia- gio, & arriuanò à Maniglia. Cap. xxxi.

275

Giungono i capitani Chini con gli Spagnuoli à Maniglia, & son riceuuti con grand' allegrezza, & dopò alcuni giorni tornano alla China con molte informationi della nostra santa Fede, et con deside- rio di riceuerla. Cap. xxxii.

279

Capitoli XV. del Viaggio dei Pa- dri di San Francesco.

IL P. Alfaro, & alcuni altri padri di San France- sco, procurano di passar dall' Isole Filippine alla China, con desiderio di predicare il santo Euan- gelio. Cap. i.

285

Escono dal porto de los Hilocos, & scorse, & supera- te alcune fortune, giungono miracolosamente
alla

Tauola de' Capitoli.

Vicere . Cap. xx.

233

Gli Spagnuoli si partono da Chinchio, & giungono in Auchio, doue il Vicere gl'aspettana. Capitulo XXI.

237

Dell'entrata, che fecero gli Spagnuoli in Auchio, & dell'accoglienze fatte loro dal Vicere. Capitolo XXII.

240

Hanno audienza dal Vicere d' Auchio, & visitano alcuni officiali principali, & si parla d'alcune cose notabili di quella città. Cap. XXIII.

244

Il Vicere fa doi conuiti a gli Spagnuoli un dì dopò l'altro. Cap. XXIII.

249

Portano il presente al Vicere, il quale riceuendolo per m^a d'Omōcone, l'inuia sotto sigillo al Re, et fa dire a i nostri, che non voleua, che uscissero di casa, nè vedessero i fatti della città: & si trattano alcune cose particolari. Cap. XXV.

252

Vanno per parlare al Vicere, & non potendo hauer audienza, gli mandano una lettera, alla quale esso risponde in voce, & si parla d'altre cose notabili. Cap. XXVI.

255

Il Vicere ha sospetto, ch'un corsale, che si diceua esser infesto alla costa di Chinchio, & hauer saccheggiata una Terra, sia Limahon, & ch'i nostri, & Omoncone, & Sinsai gli habbiano detto la bugia. Cap. XXVII.

259

I Gouvernatori della Prouincia si ragunano tutti insieme, per risolvere il negotio de gli Spagnuoli, & concludono, ch'essi tornino all'Isole, i quali inanzi alla partenza vedono alcune cose curioses.

Tauola de' Capitoli.

se. Cap. xxviii.

261

Si partono d' Auchieo, et tornano à Chinchieo, dou' era l' Insuanto, il quale inuiatigli à Tansuso, ci uia poi egli medesimo a spedirgli, facendo loro, quando si partono, molto fauore, & carezze. Capitolo xxix.

268

Si partono dal porto di Tansuso, & nauigano verso l' Isole Filippine, entrando ogni dì in porto, & si narra quello, che videro. Cap. xxx.

272

Intendendosi Limahon esser fuggito ad vn' Isola vicina, alcuni propongono che si vada ad assaltarlo; ma risoluendosi il contrario, continuano il lor uia- gio, & arriuanò à Maniglia. Cap. xxxi.

275

Giungono i capitani Chini con gli Spagnuoli à Maniglia, & son riceuuti con grand' allegrezza, & dopò alcuni giorni tornano alla China con molte informationi della nostra santa Fede, et con deside- rio di riceuerla. Cap. xxxii.

279

Capitoli XV. del Viaggio de i Pa- dri di San Francesco.

IL P. Alfaro, & alcuni altri padri di San France- sco, procurano di passar dall' Isole Filippine alla China, con desiderio di predicare il santo Euan- gelio. Cap. i.

285

Escono dal porto de los Hilocos, & scorse, & supera- te alcune fortune, giungono miracolosamente
alla

Tauola de' Capitoli.

Vicere . Cap. xx.

233

Gli Spagnuoli si partono da Chinchio, & giungono in Auchio, doue il Vicere gl'aspettana. Capitulo XXI.

237

Dell'entrata, che fecero gli Spagnuoli in Auchio, & dell'accoglienze fatte loro dal Vicere. Capitulo XXII.

240

Hanno audienza dal Vicere d' Auchio, & visitano alcuni officiali principali, & si parla d'alcune cose notabili di quella città. Cap. XXIII.

244

Il Vicere fa doi conuiti a gli Spagnuoli un dì dopò l'altro. Cap. XXIII.

249

Portano il presente al Vicere, il quale riceuendolo per m^a d'Omōcone, l'inuia sotto sigillo al Re, et fa dire a i nostri, che non voleua, che uscissero di casa, nè vedessero i fatti della città: & si trattano alcune cose particolari. Cap. XXV.

252

Vanno per parlare al Vicere, & non potendo hauer audienza, gli mandano una lettera, alla quale esso risponde in voce, & si parla d'altre cose notabili. Cap. XXVI.

255

Il Vicere ha sospetto, ch'un corsale, che si diceua esser infesto alla costa di Chinchio, & hauer saccheggiata una Terra, sia Limahon, & ch'i nostri, & Omoncone, & Sinsai gli habbiano detto la bugia. Cap. XXVII.

259

I Gouvernatori della Prouincia si ragunano tutti insieme, per risolvere il negotio de gli Spagnuoli, & concludono, ch'essi tornino all'Isole, i quali inanzi alla partenza vedono alcune cose curiosi.

se.

Tauola de' Capitoli.

se. Cap. xxviii.

261

Si partono d' Auchieo, et tornano à Chinchieo, dou' era l' Insuanto, il quale inuiatigli à Tansuso, ci uia poi egli medesimo a spedirgli, facendo loro, quando si partono, molto fauore, & carezze. Capitolo xxix.

268

Si partono dal porto di Tansuso, & nauigano verso l' Isole Filippine, entrando ogni dì in porto, & si narra quello, che videro. Cap. xxx.

272

Intendendosi Limahon esser fuggito ad vn' Isola vicina, alcuni propongono che si vada ad assaltarlo; ma risoluendosi il contrario, continuano il lor uia- gio, & arriuanò à Maniglia. Cap. xxxi.

275

Giungono i capitani Chini con gli Spagnuoli à Maniglia, & son riceuuti con grand' allegrezza, & dopò alcuni giorni tornano alla China con molte informationi della nostra santa Fede, et con deside- rio di riceuerla. Cap. xxxii.

279

Capitoli XV. del Viaggio dei Pa- dri di San Francesco.

IL P. Alfaro, & alcuni altri padri di San France- sco, procurano di passar dall' Isole Filippine alla China, con desiderio di predicare il santo Euan- gelio. Cap. i.

285

Escono dal porto de los Hilocos, & scorse, & supera- te alcune fortune, giungono miracolosamente
alla

Tauola de' Capitoli.

- alla China. Cap. II. 292
- Giungono alla città di Canton, smontano in terra, & son visitati da un giudice, col quale hanno lungo ragionamento. Cap. III. 300
- Escono della fregata, & entrati nella città, dicono la Messa in casa d'un Chino Christiano, & son menati inanzi ad un'altro giudice supremo nell'audienza publica; & si parla di molt'altri accidenti, che passarono. Cap. IIII. 309
- Son chiamati, & esaminati da un'altro giudice, che scriue al Vicere in lor fauore, il qual gli rimette all'Aitao, & in tanto sono accusati dal Capitan maggiore di Macao, ch'erano spie, & si trattano altre cose curiose. Cap. V. 311
- Che non hauendo i nostri da viuere, i padri vanno medicando per le strade, & venendo all'orecchie del Gouvernatore, son souuenuti a spese del Re: l'interprete perseuera nella fraude solita, & essi son condotti inanzi a i Giudici della città, co i quali trattano alcune cose, che son fatte sapere al Vicere, il qual commette, che gli siano inuiati in Auchieo. Cap. VI. 321
- Si partono per Auchieo, & si narra quello, che videro, et incontrarono per la strada. Cap. VII. 325
- S'abboccano col Vicere, & son rimessi dopò alcune dimande al Luocotenente, dal quale hanno cortesi accoglienze. Cap. VIII. 330
- Si trattengono alquanti giorni in Auchieo, & visitano i nobili di quella città, e'l General del mare, il quale applicato l'animo alla pietra negra, usa grand'in-

Tauola de' Capitoli.

grand'industria per hauerla. Cap. i x. 334

Il Timpintao spedisce gli Spagnuoli, dando loro alcune lettere, i quali si partono, & giunti a Canton, deliberano, parte di tornare all' Isole, & parte di andare a Macao. Cap. x. 339

Procura il P. Ministro per lettere dal Vesconò di Macao, & da vn prete amico alcun soccorso per la partenza: Il Capitan maggiore sapendolo, s'opone con officij contrarij, procurando danno alli Spagnuoli. Cap. xi. 343

Vn Portoghese di Macao accorgendosi del cattiuo animo del capitan maggiore, ne auisa i nostri per vna lettera senza sottoscrizione, i quali producono al danno imminente: son chiamati dall' Aitao nella città, & si narra il ragionamento, c'hebbero seco, & la licenza, ch'ottenero d'andare vna parte d'essi a Macao, & l'altra a Luzon. Cap. xii. 345

Si trattengono alquanti giorni in Canton, & in tanto andandoci alcuni Portoghesi di Macao, ne hanno sospetto da principio, ma poi assicuratisi insieme l'una parte, & l'altra, se gli fanno amici: il Vicere d'Auchico v'anda a Canton, & gli spedisce fauoritamente. Cap. xiii. 351

Quelli, che tornano a Luzon, si partono per la città di Chinchio, & trouano nel camino molti fiumi, & terre, & altre cose. Cap. xiiii. 354

Si partono per Luzon, scorrono fortuna, & ripredono i marinari, ch'inuocauano il demonio; al fine giungono in porto, et son riceuuti cō grã festa. C. xv. 361

Ca-

Tauola de' Capitoli.

- alla China. Cap. II. 292
- Giungono alla città di Canton, smontano in terra, & son visitati da un giudice, col quale hanno lungo ragionamento. Cap. III. 300
- Escono della fregata, & entrati nella città, dicono la Messa in casa d'un Chino Christiano, & son menati inanzi ad un'altro giudice supremo nell'audienza publica; & si parla di molt'altri accidenti, che passarono. Cap. IIII. 309
- Son chiamati, & esaminati da un'altro giudice, che scrive al Vicere in lor fauore, il qual gli rimette all'Aitao, & in tanto sono accusati dal Capitan maggiore di Macao, ch'erano spie, & si trattano altre cose curiose. Cap. V. 311
- Che non hauendo i nostri da viuere, i padri vanno medicando per le strade, & venendo all'orecchie del Gouvernatore, son souenuti a spese del Re: l'interprete perseuera nella fraude solita, & essi son condotti inanzi a i Giudici della città, co i quali trattano alcune cose, che son fatte sapere al Vicere, il qual commette, che gli siano inuiati in Auchieo. Cap. VI. 321
- Si partono per Auchieo, & si narra quello, che videro, et incontrarono per la strada. Cap. VII. 325
- S'abboccano col Vicere, & son rimessi dopò alcune dimande al Luocotenente, dal quale hanno cortesi accoglienze. Cap. VIII. 330
- Si trattengono alquanti giorni in Auchieo, & visitano i nobili di quella città, e'l General del mare, il quale applicato l'animo alla pietra negra, usa grand'in-

Tauola de' Capitoli.

grand'industria per hauerla. Cap. i x. 334

Il Timpintao spedisce gli Spagnuoli, dando loro alcune lettere, i quali si partono, & giunti a Canton, deliberano, parte di tornare all' Isole, & parte di andare a Macao. Cap. x. 339

Procura il P. Ministro per lettere dal Vescouo di Macao, & da vn prete amico alcun soccorso per la partenza: Il Capitan maggiore sapendolo, s'opone con officij contrarij, procurando danno alli Spagnuoli. Cap. xi. 343

Vn Portoghese di Macao accorgendosi del cattiuo animo del capitan maggiore, ne auisa i nostri per vna lettera senza sottoscrizione, i quali prouedono al danno imminente: son chiamati dall' Aitao nella città, & si narra il ragionamento, c'hebbero seco, & la licenza, ch'ottenero d'andare vna parte d'essi a Macao, & l'altra a Luzon. Cap. xii. 345

Si trattengono alquanti giorni in Canton, & in tanto andandoci alcuni Portoghesi di Macao, ne hanno sospetto da principio, ma poi assicuratisi insieme l'una parte, & l'altra, se gli fanno amici: il Vicere d'Auchico v'anda a Canton, & gli spedisce fauoritamente. Cap. xiii. 351

Quelli, che tornano a Luzon, si partono per la città di Chinchio, & trouano nel camino molti fiumi, & terre, & altre cose. Cap. xiiii. 354

Si partono per Luzon, scorro fortuna, & ripredono i marinari, ch'inuocauano il demonio; al fine giugono in porto, et son riceuuti cō grã festa. C. xv. 361

Ca-

Tauola de' Capitoli.

Capitoli XXII. del Viaggio del P.F. Martino Egnatio.

- P**Er qual causa il Re Catholico mandasse i Padri
di S. Francesco alla China, che s'imbarcarono,
& giunsero all'Isole Canarie. Cap. I. 367
- Si partono dall'Isole Canarie verso l'Isola di san Do-
menico, & di là vanno alla Noua Spagna. Capi-
tolo II. 370
- Si partono dall'Isola di san Domenico, & giungono
nel porto della Vera croce nella Noua Spagna:
& si parla di quello, che trouarono nel viag-
gio. Cap. III. 374
- Della grandezza del Regno del Messico, & d'alcu-
ne altre sue particolari qualità. Cap. II II. 376
- Si continua a ragionar del Regno del Messico. Capi-
tolo V. 382
- Si partono dal Messico, & passando al porto d'Aca-
pulco, s'imbarcano per l'Isole Filippine, & giun-
gono all'Isole de i Ladroni, delle quali si parla co-
piosamente, & si descriuono i costumi, & le qua-
lità di quelle genti. Cap. VI. 386
- Si partono dall'Isole de i Ladroni, & giungono alle
Filippine, delle quali si fa particolar mentione.
Cap. VII. 391
- Si parla d'alcune cose notabili, che si trouano, & si
son vedute all'Isole Filippine. Cap. VIII. 395
- Si partono dall'Isole di Luzon per la China, & si
rac-

Tavola de' Capitoli.

	<i>racconta quello, che videro. Cap. I x.</i>	400
del	<i>Si continua a ragionar delle cose, che gli Spagnuoli videro, & intesero nel Regno della China, & de i tranagli, che ci patirono. Cap. x.</i>	406
	<i>Son mandati ad Uchieofù, & di là a Canton, doue son liberati dal Capitan maggiore di Machao. Cap. xi.</i>	411
369	<i>Si tratta della grandezza, bontà, ricchezza, & fortezza del Regno della China. Cap. xii.</i>	414
370	<i>Si tratta d'alcuni riti, & cerimonie, & d'altri segni, che mostrano i Chini hauer hauuto notitia della legge Euangelica. Cap. xiii.</i>	422
370	<i>Si tratta dell'Isole del Giapon, & di quello, che s'appartiene a quel Regno. Cap. xiiii.</i>	427
376	<i>Si da notitia d'alcuni Regni confini all'Isole del Giapon, secondo la più vera information, che se ne è hauuta in quelle parti, & si narra vn notabil miracolo occorso nel Regno di Cochinchina. Capitolo xv.</i>	431
376	<i>Si continua a ragionar de i Regni, che confinano con quello di Cochinchina, & d'alcune cose notabili, che vi sono, & de i riti, & costumi de gli habitatori. Cap. xvi.</i>	436
376	<i>Di molt'altri Regni, che sono in quella parte di mondo nouo, de i nomi, & delle proprietà loro, & specialmente della famosa città di Malaca. Capitolo xvii.</i>	441
376	<i>Si continua a parlar d'alcuni Regni del mondo nouo, & delle cose particolari, che vi si son vedute, & del fiume Gange. Cap. xviii.</i>	444
	<i>Si</i>	

Tauola de' Capitoli.

Si parla di Coromandel, & de gli altri Regni circon-
uicini, & della città di Calamina, doue stette, &
morì S. Tomaso Apostolo, & delle forze, & ric-
chezze di quel Re, & come si sepelisca; & si parla
di molt'altre cose curiose. Cap. xix. 448

Si tratta di molt'altri Regni del mondo nouo, de i co-
stumi de i popoli, & d'altre cose curiose. Capi-
tolo xx. 452

Si continua à parlar di molti Regni del mondo nouo,
& delle cose notabili, che ci sono. Cap. xxi. 457

De gl'altri Regni, & delle cose notabili, che si troua-
no sino in Spagna. Cap. xxii. 459

Il Fine della Tauola de i Capitoli
di tutta l'Opera.





DELL'HISTORIA
DEL GRAN REGNO
DELLA CHINA,
LIBRO PRIMO:

*Nel qual si descrive il sito, & la grandezza sua,
& si fa mention de i vestimenti, & esercitij
della natione, & delle qualità na-
turali di quei paesi.*

*Della descrittione del Regno della China, &
de i suoi confini. Cap. Primo.*



*A più particolare, & più vera
notitia, che si tenga del gran Re-
gno della China (di cui siamo per
ragionare in questa Historia) è
quella, c'habbiamo hauuto ulti-
mamente dalli Spagnuoli, c'ha-
bitano nell' Isole Filippine, distanti da quella parte
di terra ferma ducento leghe, i quali da diece anni in
quà hanno penetrato alquanto in quei paesi, benche
dall' India di Portogallo se ne hauessero non oscuri in
dicij molto prima, per relation de i proprij Portoghe-
si, che trafficauano in Canton, città del medesimo Re-
gno,*

*Queste Iso-
le sono sta-
te scoperte
ne i tempi
del presen-
te Re Filip-
po, et sichia*

A gno,

*mano cō al
tro nome
di Luzon.*

*Alguazil,
che sia, ve-
di alla Ta-
vola.*

*Sito della
China.*

gno, & di quelli, che stauano in Macao. Ma però non se ne hauendo altra certezza, che di parole, nè a questi, nè a quelli s'è potuto dar piena fede, trouandosi varietà fra essi in quello, che s'appartiene alla cognition della verità, sin che'l Padre F. Martin d'Herrada, Prouincial dell'Ordine Eremitano di S. Agostino, (i cui padri furono i primi, che scoprifsero, & battezzassero i popoli delle sopradette Isole Filippine) & Frate Gieronimo Marino suo compagno, insieme con Pietro Sarmento, Alguazil maggior di Maniglia, città delle medesime Isole, & con Michel di Loarcia, ci furon mandati dal Gouvernator di esse, Guido di Labassares, l'anno della salute nostra M.D.LXXV. sotto la scorta d'Omoncon Capitan General d'un'armata di mare di quel Re, se condo che si vederà nelle lor medesime relationi, che saranno registrate nella seconda parte della presente historia fedelmente, come furon date alla Maestà Catholica, doue si racconta, come il detto Generale capitasse a quell'Isole, & s'assicurasse di condur alla China i predetti Religiosi, & compagni loro contra il diuieto capitale, & come essi vi fossero accarezzati, & trattati; & si parla di molte altre cose belle, & degne d'esser intese.

E' posto questo gran Regno nella più oriental region di tutta l'Asia, & confina con quello di Cochinchina dalla parte di Ponente, al qual è del tutto simile, non men di rito, & di cerimonie, che di costumi. E' bagnato per la maggior parte dall'Oceano orientale, cominciando dall'Isola d'Ainan vicina a Cochinchina in 19. gradi, dalla banda di Tramontana, & circon-

Libro Primo.

3

circondandolo da Mezo di, onde tutto quello, che si nauiga, è per Maestro. Più sopra a Cochinchina pur verso Tramontana confina co i Bracmani, gente numerosa, & molto ricca d'oro, d'argento, & di pietre pretiose, & specialmente d'infiniti rubini. Sono huomini superbi, & animosi, di color oliuastro, & ben disposti. Hanno guerreggiato con le nationi della China poche volte, per l'impedimento delle gran montagne, & balze, che son fra l'vno, & l'altro Regno. Appresso a questi sono i Patani, e i Mogori, che fanno vn Regno molto grande, & bellicoso, del quale è capo la gran città di Samarcanda.

Samarcanda città.

Questi sono i veri Sciti, o Massageti, c'hanno fama di non esser mai stati sottomesi da niuna natione.

La gente, nascendo in paese freddo, è molto ben disposta, proportionata, & bianca. Fra Ponente, & Mezo di è posta l'Isola Taprobana, o Sumatra, molto copiosa d'oro, di gioie, & di perle. Più meridionali sono la Giaua maggiore, & la minore, e'l Regno de i Lechij, & altrotanto discosti i popoli del Giapon. Ma quelli, che confinano immediatamente con la China, sono i Tartari, che possedono la medesima terra ferma, nè son diuisi da quel Regno, fuor che da una muraglia, come si dirà nel capitolo nono del libro presente. Questi hanno combattuto co i Chini molte volte, & lungamente; di che faremo particolar mentione nel primo capitolo del terzo libro, & già acquistarono tutto il Regno, & lo tēnero

I Tartari sono stati padroni della China 93. anni.

nouantatre anni; ma poi ribellandosi, ne furon cacciati. Hoggi si dice, che sono amici, nè poco importa per conseruar l'amicitia, che siano ambidoi Gentili, &

A 2 tengano

tengano il medesimo rito, & le medesime cerimonie : Son differenti solamente nel colore , essendo i Tartari più rossi , & poco bianchi , oltra che vanno nudi dalla cintura in sù , & mangiando la carne cruda , s'ungono di quel sangue per farsi più robusti, & perciò puzzano tanto, che spirando il vento dalla parte , doue essi stanno, si sente quel mal'odore molto da lontano.

*I Tartari
regono l'im-
mortalità
dell'anima*

Tengono per certa l'immortalità dell'anima, ancorche errino, dicendo, che l'anime entrano d'un corpo nell'altro, & che essendo viuute ben in un corpo , hanno miglior stanza in un'altro, trouando un ricco in luoco d'un pouero, & un giouane per un vecchio .

*Obedienza
dei Tartari
verso i
Padri.*

I figliuoli loro rendono esquisita obedienza a i padri, & offeruano questo precetto talmente, che non preteriscono punto il termine della loro volontà, altramente son subito castigati rigorosamente, & pubblicamente . Confessano , & adorano un solo Iddio , & ne tengono le statue di rilieuo in ogni casa, & ogni dì gl'offeriscono incensi, & altri profumi, & lo chiamano l'alto Iddio , dimandandogli buon' intelletto, & sanità . Hanno un'altro Dio , che dicono esser figliuolo di questo, chiamato Natigai, & vogliono, ch'egli habbia cura delle cose terrene . Ogn'un tiene la sua statua in casa , & ogni volta, che voglion mangiare , gl'ungono la faccia con la più grassa cosa, c'habbiano in tauola , & poiche gl'hanno dato la sua portione , che consiste in questa vntione , subito mangiano essi .

*Tartari ue-
rissimi et
obedientissi-
mi a i Re.*

Non dicono giamai la bugia, ancorche sappiano d'auer a perdere la vita , & sono obedientissimi al lor Re, & specialmente nella guerra, doue ogn'uno fa da se quello, ch'è obligato, al suono del tamburo , & della

Libro Primo.

5

la trombetta: Nel restante s'assimigliano assai a i Chini; però se essi riceueffero la fede Christiana, si può credere, che'l medesimo fariano i Tartari.

Del temperamento del Regno della China.

Cap. II.

IL temperamento dell'aria di questo gran Regno è molto diuerso in se stesso, essendo situato quasi egualmente fra Mezo di, & Tramontana, in tanta lunghezza, che se ben è vicina all'Isola d'Ainam in dieci gradi d'altezza, si sa, che alcune sue Prouincie son poste in più di cinquanta; & si crede, che se ne trouino delle altre più di sopra, ne i confini de i Tartari. Si conosce questa diuersità molto bene dalla gran differenza de i colori, che è fra quelle genti. In Canton città molto grande, (doue i Portoghesi hanno tenuto continuo traffico da un tempo in quà, per esser vicina a Macao, terra habitata da essi già molt'anni, nella qual si ragunano le mercantie di quei contorni, che vengono poi in Europa) si vede gran varietà di colori in quelli, che ci concorrono per negoziare, come fanno fede i medesimi Portoghesi. Quelli, che nascono in Canton, & in tutta quella costa, sono oliuastri, come quelli di Fez di Barbaria, ch'è posta nel medesimo parallelo. Gli altri popoli delle Prouincie più mediterranee son bianchi, alcuni più, & alcuni meno, secondo che si vanno auuicinando alla terra più fredda. Alcuni son simili a quei di Spagna, altri più biondi di mano in mano, sin che vengono ad esser biondi, & rossi, come alcuni Alemanni. Nè si può dir

La temperatura dell'aria è diuersa.

A 3 par-

6 Dell'Hist. della China

*L'aria del
la China
temperata.*

*Il paese del
la China è
il più gras-
so, che sia
in tutto il
mondo.*

*I terreni
della Chi-
na fanno
frutto, tre
& quattro
volte l'an-
no.*

particolarmente, che questo Regno sia, o freddo, o caldo, essendo posto nella region, chiamata temperata da i Geografi, & sotto il medesimo clima, che sopra sta all'Italia, & alla Francia, & a gl'altri paesi temperati, da che si può comprender la felicità, & abbondanza sua, nella quale esso auanza senza dubbio tutti gl'altri luochi del mondo, benche i Regni del Perù, & della Nuova Spagna sian celebrati per fecondissimi, di che trattaremo nel capitolo seguente, & insieme de i frutti, ch'esso produce, & in quanta copia. Il predetto Pronincial Herrada, e'l suo cōpagno (alla relatione de i quali mi rimetterò nella maggior parte delle cose, ch'io son per narrare, come di testimoni di vista, & degni di tanta fede, che non patiscono oppositione alcuna) referiscono particolarmente, che'l paese è tanto pieno di fanciulli, che par che le donne partoriscono ogni mese, & tutti tanto ben disposti, quando son piccioli, che non si può dir più. I terreni, oltra di ciò, son tanto robusti, & grassi, che danno il frutto tre, & quattro volte l'anno.

Della fertilità del Regno della China, & di quello, che vi nasce. Cap. III.

*I nepoti di
Noè fondo-
rono la Chi-
na.*

T Engono i Chini per cosa molto certa, ch'i primi fondatori, & habitatori del Regno loro fossero i nepoti di Noè, i quali desiderando di fermarsi in parte, doue si potesse viuer commodamente, poi c'hebbro cercata diligentemente tutta l'Armenia, trouando questo paese dotato d'aria salubre, & d'altre buone qualità, & conditione necessarie alla vita humana,

na, & sopra tutti gl' altri fruttifero, & temperato, andarono ad habitarlo, tenendolo per il migliore, & più opportuno sito, che fosse in tutto il mondo; & ueramente, quanto a me, credo ch'essi non s'ingannassero punto, per quello, che uediamo hoggidì, come diremo più oltra, & se ben fra l'altre cose si parlerà tanto de i frutti, che nascono in quei terreni, che basterà per confermare, quanto habbiam detto di sopra, non si dirà però tutto quello, che si ricercarebbe all'abondanza delle cose, che vi sono, & particolarmente della proprietà d'alcune herbe, & animali, che son così notabili, che se ne potrebbe far vn gran libro, come credo, che si debba fare. La continua fatica, & industria, ch'usano quelle genti nel lauorar la terra, aiuta non poco la bontà sua naturale a farla fertile, poiche in ciò son tanto diligenti, che non perdonano a valli, nè a balze, nè a riuere, ma coltiuando ogni cosa, piantano, & seminano tutto quello, ch'essa può comportare, & produrre, secondo ch'è disposta, come arbori fruttiferi, & gran quantità di formento, d'orzo, di riso, di lino, di canape, & d'altre cose; & fanno volentieri ogni fatica, ricordandosi d'hauere a godere le loro sostanze liberamente, non pagandone altra grauezza, ch'vn piccolo tributo al loro Re, come si dirà più a basso. Gioua oltra di ciò alla fertilità del Regno il numero infinito de gl'habitatori, che suppliscono, non meno a gli esercitij mecanici, ch'alla coltura della terra, & specialmente, perche i vagabondi, & gl'otiosi non son comportati, ma graueamente castigati, & tenuti infami, & anco perche a i naturali del Regno non è permesso uscirne, & andare in paesi

Chini industriosi.

Libertà de Chini quanto alle facultà.

Nella China non si tollerano gli otiosi.

8 Dell'Hist. della China

Stranieri, nè far guerra, che suol consumar la gente, contentandosi il Re solamente del suo Regno, come del miglior, che si sappia nel mondo. Gli accende, & inuita anco non poco a trauagliarsi in tutte l'arti, & guadagnare, l'inclinatione, & lo stile, che tengono di mangiare, & beuere, & vestirsi bene, & darsi piacere, & tener le case ben' adobbate, & guarnite anco a concorrenza, onde & per questo, & per la natural grassezza della terra, quel paese si può chiamar ueramente il più copioso, e'l più abondante, che si troui.

I Chini uiuono con ogni comodità.

Frutti assai nella China.

Vi si vedono tutte quelle sorti d'herbaggi, & tutti i frutti, che sono in Spagna, & molt' altri di più, che non si conoscono per esser differēti da i nostri, & così questi, come quelli son saporiti, & gratissimi al gusto. Vi son melarancie di tre sapori, alcune auanzano il zucchero di dolcezza, altre non son così dolci, & alcune altre hanno una piaceuol punta d'agro, che le rende molto diletteuoli da mangiare. Vi son parimente alcuni pruni, ch'essi chiamano lechias, & non solamente hanno un giocondissimo sapore, ma non vengono mai in fastidio, nè fanno danno, ancor che se ne mangi gran quantità. Si vede parimente molta copia di meloni eccellentissimi in sapore, & in grandezza, & si trouano alcune mele grandi, che tirano al bigio, & son di gusto molto raro. Non parlo de gli altri frutti, nè de i nomi loro, per non spendere il tempo inutilmente, con stanchezza de i lettori, douendo trattare di cose più importanti. Si fa in tutto quel Regno una gran ricolta di zucchero, il qual però ual molto poco, talmente che quand'egli è più caro, se ne ha un quintale del più bianco, che si possa trouare, per sei reali de i

Quintale che sia, vendi alla Ta uola.

de i nostri . Il mele parimente vi si troua in grand'abondanza, essendo i Chini molto amici di cosi fatto esercizio, & di quà nasce, ch'esso, & la cera si trouano per vil prezzo, & l'uno, & l'altra in tanta quantità, che se ne potrebbero caricare i nauilij, & le flote . Produce il paese parimente molta seta, & tutta finissima, alla qual danno perfettissimi colori, che auanzano d'assai le tinte di Granata, & benchè questa mercantia habbia più tratto, che qual si voglia altra di tutto il Regno, val nondimeno molto poco appresso di loro .

*Flota che
sia, vedi al
la Tauola.*

*Seta assai
nella Chi-
na.*

Il velluto, il damasco, il raso, il tafetano, & l'altre tele di drappo, che vi si fanno, vagliono tanto poco, che non si può dirlo senza merauiglia di quelli, che fanno quanto s'apprezzino cosi fatte merci in Spagna, & in Italia: nè si uendono a misura di braccia, o di canne, così queste, come l'altre sorti di tele, che si trafficano per il Regno, ancor che siano di lino, ma solamente a peso, doue si può far men inganno . V'è ancora molto lino, (di che si suol uestire ogni sorte di gente) et canape, che essi adoperano per calcare i nauilij, & far le funi, & le gomene; & nelle terre asciutte, & dure, & tal'hor sasse, ricolgono gran quantità di cotone, di formento, d'orzo di spelta, & d'auena, & di altre diuerse sorti di grani, che moltiplican notabilmente nel frutto . Nelle humide, & sottoposte all'acque, che son molte, per la quantità de i grossi fiumi, che passano per quel Regno, seminano il riso, di che sogliono sostentar si tutti, o la maggior parte de i Chini, & anco i popoli vicini, & se ne ricoglie tanto, che quando esso val più, un'hanega viene a costar sin'ad un reale,

*Hanega,
che sia, ve-
di alla Ta-
uola.*

10 Dell'Hift. della China

reale, & così di questo, come dell'altre sorti di grani si soglion fare, come ho predetto, tre, & quattro ricolte l'anno. Piantano molte selue di pini ne i luochi alti, doue non si può seminare, per cauar frutto d'ogni cosa, che fanno pigne molto grandi, & saporite, & piedi di castagni, che producono frutti molto maggiori, & migliori di quelli, c'habbiamo communemente in Europa, & fra questi arbori seminano il maiz, di che viuono ordinariamente gli Indiani del Messico, & del Perù, & molto panico, accioche non resti alcuna picciola quantità di terra incolta, come è realmente, & veramente, perche quasi in tutto quel Regno non si troua, si può dire, vn palmo di terra, che non sia utile, & fruttifero.

Si continua a parlare della fertilità della China, & di quello che l paese produce. Cap. IIII.

Tutte le campagne non solamente son fertili, ma anco bellissime da vedere, & spirano un soauo odore, producendo molti, & diuersi fiori odoriferi d'infinita sorti, oltre che i boschetti, che son sopra i fiumi, e i ruscelli, che passano per tutto, le rendono più gratiose, & più belle. Quiui è gran copia di giardini, & di case da piacere, che son molto usate da quella natione, per recreatione, & diporto. Vi sono alcune selue, & monti folti d'arbori, doue è grand'abondanza di cinghiali, di caprioli, di damme, di lepri, di conigli, & d'altri diuersi animali, delle pelli de i quali si fanno molte buone fodre di vesti, & particolarmente di zibellini, che ui sono in molta quantità. Vi si tro-
ua

Gran copia
di zibellini.

Libro Primo.

II

ua assai muschio, il quale si fa d'alcuni animali, che son come picciole volpi, nè mangiano altro, che una radice molto odorifera, & grossa vn dito, chiamata da i paesani camarus, e'l modo di farlo è questo: Gli pigliano, & battono tanto, che gl'ammazzano, dapoï legate molto ben le parti, donde può uscire il sangue, & piste, & rotte l'ossa minutamente, gli mettono in luoco doue possano infracidirsi facilmente, & ne tagliano i pezzi con la propria pelle, facendone alcune borse, che i Portoghesi chiamano papos; & questo è il più fino muschio, che si caui di tutta India, quando non sia defraudato, perche sogliono metterci dentro alcuni piccioli pezzetti di piombo, & altre cose graui, accioche cresca nel peso. Oltra di ciò v'è gran copia di carne, perche i migliori buoi costano sino ad otto reali l'uno, i bufoli la metà meno, e i caprioli s'hanno per doi, i porci son pur molti, & la lor carne è buona, & sana, come quella del castrato. Parimente le capre, & tutti gl'altri animali, che si mangiano, ci sono in tanta copia, che vagliono buonissimo mercato. I volatini, che si nutriscono ne i laghi, & ne i fiumi, sono in tanta quantità, ch'ogni giorno se ne consumano molte migliaia nelle città mediocri, & son per il più anitre alleuate, & mantenute con particolare industria, come si dirà in vn capitolo particolare, accioche non paia incredibile quello, che s'è detto. Si vendono a peso, come anco i capponi, & le galline, & per sì poco prezzo, che due libbre di quella carne pelata s'ha per doi fois, che sarebbe come doi quarti di Spagna, & due libbre di carne porcina p'un'e mezzo, che sono sei marauedini. Tutte l'altre sorte di uettouaglie si trouano

Marauigliosa derivata de i carnaggi.

Nel lib. 3.
cap. 22.

Vn reale fa
otto quarti
& mezo.

12 Dell'Hift. della China

trouano a proportionone per il medesimo prezzo, come fanno piena fede le relationi de' sopradetti padri. L'istesso si può dir di molte herbe medicinali, & particolarmente del reubarbaro, il qual vi si troua in estrema finezza, & in molta quantità, come anco il legno, chiamato China, & le noci moscate, che sono in tanta abbondanza, che se ne potriano empir le flote, & così buon mercato, che se ne danno quattrocento al reale, & sei libre di garofani per la metà meno, & per il medesimo

Arroba che sia, ve di alla Ta uola.

Il Regno è ricco di molte minere d'oro, & di perle.

prezzo il pepe, & una arroba di canella per quattro, & anco per meno. Non parlo dell'herbe utili alla uita humana, perche saria necessario, volendo parlare di tutte, & delle lor virtù, come si ricerca, farne un libro particolare. Il pesce d'ogni maniera, che si prende, non sol nelle riuere, & coste marittime, ma anco nell'ultime, & più remote Prouincie di quel Regno, è cosa di molta merauiglia, potendosi nauigar per tutti quei paesi per i gran fiumi, che ci sono. Il terreno è ricco di molte minere d'oro, d'argento, & d'altri metalli, che si uendono perciò buon mercato, & di molte perle, ancor che non molto rotonde, & d'ogni sorte di pietre pretiose. Altrotanto dico del rame, del ferro, & dell'acciaio, perche se ne ha un quintal di ciascuna sorte per otto reali. Di maniera, che si può dire con molta uerità, che a quel paese non manchi cosa alcuna, che sia necessaria alla uita humana, quantunque i popoli uiuano molto largamente, & commodamente, & non sol abbondino di tutte le prouisioni necessarie, ma ne habbiano d'auantaggio; però hanno ragione di dire, che'l lor Regno è il più fertile, il più ricco, e'l più grasso, che sia in tutto il mondo.

Del-

Dell'antichità del Regno della China. Cap. V.

HAbbiamo detto nel capitolo terzo, che questo Regno è tanto antico, che si crede che i suoi primi habitatori fossero i nepoti di Noè; ma quanto a quella certezza, che si troua nelle Historie de i medesimi Chini, dappoi Vitei, che fù il primo, che regnasse, il gouerno di quel paese si ridusse a Regno, il qual ha durato fino al Re, che uiue hoggidì, comè s'intèderà, quando tratteremo de i Re, ch'esso ha hauuto, i quali, secondo il vero computo, fra legittimi, & tiranni, son sin' al dì d' hoggi ducento quarantatre. I figliuoli succedono a i padri, & non ci essendo prole, regnano i parenti più propinqui, ancor che pigliando essi quante mogli vogliono (come fanno gl' Imperatori Turchi) poche volte restino sèza successori. Il primogenito, nascia di qual si voglia donna, è legittimo herede del Regno, a gl' altri poi, c' hanno preso moglie, son deputate dal Re lor padre alcune città, doue habbiano a viuere priuatamente, con tutte quelle prouisioni, che si richiedono alla lor conditione, & con espresso commandamento di non poter vscirne giamai, nè tornare alla Corte, sotto pena capitale, se non son chiamati dal proprio Re. Questo medesimo rigore s' usa con tutti gl' altri parèti suoi, i quali per il più si riducono in Cansi città molto popolosa, & se si vede, ch' alcun d' essi sia huomo sagace, & notabilmente animoso, gl' è commesso dal Re, o dal suo consiglio, che non esca mai di casa, per troncar tutte le occasioni, & sospetti, che possono occorrere di seditioni, d' ammutinamenti, & di tradimenti contra la corona. Le habitationi di questi Principi

I Chini pigliano molte mogli.

Rigor de i Re della China col proprio sangue.

Cansi città.

14 Dell'Hist. della China

*Delitie de i
descendenti
del sangue
regio nell'
habitare.*

cipi son grandissime, tenendoui essi, come fanno, tutte le commodità, & tutte le contentezze di questa vita, come son giardini di frutti, horti, viuai pieni d'infiniti pesci di varie sorti, & boschi, ne i quali nutriscono diuerse seluaticine da caccia, & volatiui, come si fa ne i monti, & nelle riuere, & tutto è cinto di muraglia; di maniera ch'ogn'vna di queste case si potrebbe assimigliare ad vna mediocre terra. Attendono assai alla musica, non hauendo altro che fare, & non pensando ad altro, ch'a godere, & viuere allegramente, son per il più grassi, ben disposti, & piaceuoli, & oltra di ciò amoreuoli, & liberali con gli stranieri. I Gouvernatori sono obligati a visitar questi Principi le feste, douunque stiano, & passando innanzi alle porte delle lor case a cavallo, smontano, & se sono in sedia, ne scendono, & passano tacendo, & senza alcuna pompa, o segno d'auttorità; & perche niuno possa scusarsi sotto pretesto d'ignoranza, tutte le porte delle lor case son tinte di color rosso.

Della grandezza del Regno della China, & delle misure itinerarie, che vi s'vsano. Cap. VI.

*La China
si chiama
altramēte
Singlei, &
Taibinco.*

Questo gran Regno, che noi altri sogliamo chiamar la China, senza saper la causa, nè il fondamento di così fatto nome, è dimandato da i popoli de i Regni vicini Singlei, & nella sua propria lingua Taibinco, che non vuol dir altro, che Regno. Egli è il maggiore, e'l più habitato di quanti si sappiano in tutto il mondo, come si potrà vedere chiaramente, & di stintamente nel discorso di questa Historia, dalle co-

se marauigliose, che vi si hanno a descriuere, & specialmente nel capitolo seguente, ch'è cauato quasi tutto dal proprio libro de i Chini, doue mettono distesamente la grandezza sua, & delle quindici Prouincie, che gli son sottoposte. Questo libro era stampato nella China, & fù portato alla città di Maniglia, & tradotto nella lingua Spagnuola da gl'interpreti della medesima China, i quali essendo Christiani si son fermati nell' Isole Filippine per poter offeruar più facilmente quello, c'hanno promesso nel battesimo, & assicurarsi dalla pena, & dal castigo, c'harebbono hauuto nella China, se si fosse saputo, che senza licenza del Re, & del suo consiglio, & cōtra i costumi del Regno, haueſſero riceuuto alcuna noua legge, o religione, essendo ciò vietato sotto pena capitale, la qual s'esquisce inuiolabilmente, & irremissibilmente. Circonda questo Regno seſſanta noue millia, cinquecento, & sedici die, che sono una misura di quei paesi, la qual riducendosi alla nostra di Spagna, fa quasi tre millia leghe, & è lungo mille, e ottocento. In questo circuito si comprendono le quindici Prouincie predette, ciascuna delle quali ha molte città, & terre murate, oltre vn' infinito numero di ville, come si vederà distintamente nel capitolo seguente. Si troua nel detto libro, ch' i Chini hanno tre misure itinerarie, che chiamano nella lor lingua Lij, Pù, Ichiam, che è, come se diceſſimo, stadio, lega, giornata. Quella, che si chiama Lij, tien tanto spatio, quanto si può vdir la voce d'vn' huomo, che gridi, quanto può in terra piana, in luoco quieto, & con tempo sereno. Diece di queste fanno vn Pù, ch'è una grã lega Spagnuola, & diece Pù fanno vn'

Il Regno
della Chi-
na gira cir-
ca 3000. le-
ghe, & è lō-
go 1800.

16 Dell'Hist. della China

vn' Ichiam , ch'è vna giornata di camino , che comprende diece lunge leghe . Il circuito, & la lunghezza del Regno , c'habbiamo detto , s'intende secondo questa misura . Però il Padre Herrada Prouinciale dell' Isole Filippine, & molto eccellente Geometra, & Cosmografo , fatto vn diligente calcolo delle dette misure, & esaminatele sottilmente, secondo il computo de i medesimi Chini , trouò , che'l Regno è lungo mille , e ottocento leghe , & ne ha di circuito tre miglia, cominciando dalla Prouincia d'Olam, ch'è più appresso a Mezo dì, & più vicina a Malaca, piegando il paese più verso Maestro per spatio di più di seicento leghe .

Che'l Regno della China ha sotto di se quindici Prouincie . Cap. VII.

*Il Regno della China ha quindi-
ci gran Prouincie.*

E Diuiso questo Regno in quindici Prouincie, ciascuna delle quali è maggiore, che'l maggior Regno, che si sappia d'Europa . Alcune hanno il nome della lor propria città metropolitana, doue fanno residenza i Governatori, i Presidenti, e i Vicere, che nella lingua de i Chini son dimandati Cochín. Due d'esse, cioè Tolanchia, & Paghia, non hanno altri Governatori, che'l medesimo Re, e'l consiglio reale, risiedendo egli sempre in vna di esse , non tanto per essere maggiori , & più popolose dell'altre, come perche essendo vicine a i Tartari , co i quali i Chini soleuano hauer guerra ordinaria ne i tempi passati, i Re per rimediare a i danni più facilmente, & per offendere gli inimici più commodamente , vi si son fermati con la corte .

corte . Dapoi hauendo continuato ad habitarle molti anni, v'hanno tenuto la lor residenza successiuamente, & si giudica, che debbano starci sempre, inuitando gli a ciò le medesime Prouincie, c'hanno l'aria salutare, & sono abundantissimi di buonissimi cibi . I nomi delle Prouincie son questi, Paghia, Canton, Fochien, O-lam, Sinsai, Sisuam, Tolanchia, Cansai, Ochiam, Auchieo, Honan, Scianton, Chichieu, Chiecheam, & Susuan. Quasi tutte queste Prouincie, & specialmente le maritime, che son diece, son bagnate da fiumi profondi, & nauigabili d'acqua tutta dolce, che passano fra gran riuere, doue son fabricate molte città, & terre, il numero, & nome delle quali si potrebbe riferire, perche i Chini son tanto curiosi, che tengono memoria ne i libri loro sin de i nomi delle case da piacere c'hanno i gentil'huomini, chiamati nella lor lingua Loitij, per ricrearsi; nondimeno, perche se ne stancarebbe il lettore, & s'allungarebbe l'historia nostra senza profitto alcuno, parlarò solamente del numero, passando subito a trattare nel seguente capitolo delle Città, & Terre, che sono in ciascuna Prouincia, & lascerò da parte i nomi loro, come cosa meno necessaria all'intention nostra, ch'è di mostrare la grandezza di questo Regno .

Nomi delle Prouincie .

Delle Città, & Terre, che tiene ciascuna Prouincia del Regno della China . Cap. VIII.

Queste quindici Prouincie, che per la grandezza loro si possono più veramente chiamar Regni, come si può vedere dalle città, & terre, che vi sono, oltra le ville, che farebbono vn numero infinito, sotto di se, hanno

Città in Spagna son quelle c'hanno le ville

B hanno

le terre son hanno sotto di se gl'infra scritti luoghi.

libere dal Paghia, ch'è la prima, risiedendoui ordinariamēte.
 l' dominio de il Re, e'l suo consiglio, ha 47. Città, & 150. Terre.
 e città, ma Canton 36. Città, & 190. Terre.
 non hanno Focchien 33. Città, & 99. Terre.
 ville sotto Olam 90. Città, & 130. Terre.
 di se. Sinsai 38. Città, & 124. Terre.
 Sifuam 44. Città, & 150. Terre.
 Tolanchia 51. Città, & 123. Terre.
 Cansai 24. Città, & 112. Terre.
 Ochiam 19. Città, & 74. Terre.
 Auchieo 25. Città, & 29. Terre.
 Honan 20. Città, & 102. Terre.
 Scianton 37. Città, & 78. Terre.
 Chichieu 45. Città, & 113. Terre.
 Chiecheam 39. Città, & 95. Terre.
 Susuan 42. Città, & 105. Terre.

Il Regno
 ha 590. cit
 tà, et 1674
 Terre.

Ville grosse
 della Chi-
 na.

Le città per questo conto son 590. & le Terre
 1674. alle quali aggiungendo infinite ville, & case
 da diporto, si può ben concludere, che questo Regno
 meriti d'esser chiamato grande, & comparandolo co
 i migliori, che si trouino, dir ch'egli è vno de i buoni,
 & principali, di che si habbia notitia sopra la terra.
 Hanno i Chini questa proprietà nella lor lingua, che
 terminano i nomi delle città cō questa silalba, fū, che
 significa Città, & dicono Taibinsū, Canton sū, & le
 Terre con quest'altra, chieu. Ad alcune ville per es-
 ser Terre, non manca altro che'l nome, tanto son grā
 di. Le città son per il più poste alle riuiera de i fiu-
 mi nauigabili, & son cinte di large fosse, che le rendo-
 no fortissime, & oltra di ciò, così esse, come tutte le
 terre,

terre, son circondate di grandi, & sicure muraglie di *Muraglie*
 pietra viua, quāt'è alta la statura d'un'huomo, & di *fortissime.*
 là in sù di mattoni bianchi, tanto duri, che difficil-
 mente si possono rompere co i picconi. Alcune città
 hanno le muraglie tanto larghe, che vi possono cami-
 nar sopra quattro, & sei huomini al paro, & son
 guarnite di mano in mano di caualieri, & di torri co-
 perte di bellissimi capitelli, & cinte di corritori, & di
 poggiuoli, doue sogliono molto spesso andare i Vicere,
 e i Gouvernatori per ricrearsi, & goder la vista delle
 campagne, & delle riuere. Sogliono lasciar fra la mu-
 raglia, & la fossa uno spatio di terreno tanto largo,
 che vi potriano andar al paro sei huomini a cavallo,
 & altrotanto fanno di dentro fra il muro, & le case,
 & ciò, perche si possa scorrer intorno alla città sen-
 za alcun'impedimento. I muri, per la gran cura, che
 se ne tiene, son tanto forti, & intieri, che paiono fatti
 di nuouo, ancor che in alcune città si troui memoria
 d'alcuni, che furon fondati più di doi millia anni so-
 no. Et questo auiene, perche il Re tiene in ogni città,
 & in ogni Terra un ministro con gran salario, il cui *Riueditor*
 officio non è altro, che riuedergli spesso, & fargli rino *delle mura*
 uare, & racconciare; onde il suo Tesoriero ha com- *glie.*
 mission di dargli dell'entrate regie tutto quello, che
 gli è dimandato per questo conto, in seruigio di qual
 si voglia città, o terra. Tutte le strade di fuori per il
 Regno son piane, & fatte con molta diligenza, & le
 entrate di tutti i luochi murati sono di sontuosa, &
 grande apparenza, & riputatione, & hanno tre, &
 quattro porte fortissime, foderate di lame di ferro. Le
 strade di dentro son benissimo lastricate, & tanto lar-
 B 2 ghe,

20 Dell'Hist. della China

ghe, che vi passerebbono al paro quindici huomini a canallo, & oltra di ciò così dritte, che si scoprono tutte dall'un capo all'altro. Hanno dall'una, & dall'altra parte i portichi, doue son le botteghe piene di bellissime merci, & di tutte l'arti, che si possono desiderare. L'altre strade son adornate di molti archi trionfali, distanti egualmente l'un dall'altro, che le rendono belle, quanto più dir si possa, essendo di pietra viva, & pieni di grandi, & vaghe scolture, ch'imitano quelle de gl'antichi Romani, con prospettive, & fregi bellissimi. Quasi tutte le case hanno tre porte, quella di mezo è la più grande, & l'altre, che le stanno da i canti, son più picciole, & ben proportionate.

Suntien, o Quinsai la maggior città del mondo.

Risiede il Re nella città di Suntiē, che in lingua della China significa città celeste, della cui grandezza raccontano quei popoli cose grandi, che deueno esser vere, poi che se ben molti ne parlano separatamente, tutti però dicono il medesimo. Secondo alcuni essa è la maggior città, che sia al mondo; ma quelli, che la fanno minore, affermauo che si dispensa vna giornata in tieria d'eslate, per andare da vna porta all'altra, lasciando stare i borghi, & bisogna esser ben a cavallo, & caminar di buon passo. Questa città si chiama anco Quinsai, come la nominò Marco Polo.

Marco Polo Venetia no.

De i merauigliosi edificiij, che sono nella China, & d'vna grandissima muraglia, o ferraglio lūgo cinquecento leghe, che vi si troua. Ca. IX.

I Chini architetti per fettiissimi.

E Copioso il Regno della China di molti gradi architetti, & della miglior materia da fabricare, che

che sia al mondo, trouandouisi vna certa creta bianca, che fa i mattoni tanto forti, che non si possono rompere, se non co i picconi, & con gran forza, come s'è detto nel capitolo precedente, & perciò tutto il paese è pieno di grandi, & ben fatti edificiij, lasciando da parte il palazzo del Re, che è in Taibin, per hauerne a trattare in vn capitolo particolare. In tutte le città, che son capi delle Prouincie, risiede un Vicere, o Gouernatore, il quale habita nella casa fabricata dal Re, & queste son tutte d'una sorte merauigliose, & superbe, & lauorate con stupendo, & raro artificio. Son grandi come gran ville, hauendo giardini spatiosi, & peschiere, & barchi pieni di molti seluaticine, & volatiui, come ho detto di sopra, parlando delle case de gl' Infanti. Le case communi son molto buone, & ben fatte all'usanza di Roma, & tutte generalmente hanno inanzi alla porta alquanti arbori piantati con graud'ordine, ch'adombrano l'entrata, & accrescono ornamento alle strade. Son bianche di dentro, come latte, di maniera che la superficie de i muri par che sia di carta lisciata, & lastricate d'alcune pietre larghe molto polite, & quadre. Tutti i soffitti son fatti d'un nobilissimo legno, & ben lauorati, & si soglion dipingere a onde di color d'oro, che gli rendono vaghissimi. Tutte le case hanno i lor cortili, & giardini pieni di fiori, & di uerdura per recreatione di chi ui stà, ne ue n'è alcuna, che non habbia il suo uinaio di pesci, ancor che picciolo. Da una parte de i cortili tengono alcuni armari lauorati politamente a guisa di scritoi, sopra i quali mettono molti idoli di rilieno, fatti di diuerse materie, & ne gl'al-

*Mattoni
durissimi,
che si fan-
no nella
China.*

*Nel cap. 5.
Come habi-
tino, & fa-
brichino.*

Politia notabile.

tri tre canti gran quantità di belle pitture, & di disegno, & d'altre cose curiosse. Sopra ogni cosa stanno netti, & mondi, quanto più si può dire, non solamente in casa, ma nelle istesse strade, ciascuna delle quali ha tre, & quattro cessi, o luoghi comuni, tenuti cō molta cura, accioche la gente sforzata dall'inevitabil bisogno, nō imbratti i luoghi publici, e' l medesimo usano per le strade da uiaaggio del Regno. Si nauiga per alcune di quelle città, come a Brusselle in Fiandra, al Messico nell' Indie, & a Venetia in Italia, per ilche sō meglio prouedute, andando i nauilij carichi delle cose necessarie al viuere sin dentro alle medesime case. Le strade, che son per il Regno, mostrano d'esser le migliori, & meglio lastricate, che si possano vedere in altre parti, perche sin nell' istesse balze, & greppi delle mōtagne si trouano i sentieri tagliati co i picconi molto diligentemente, & silicati di pietre, & di mattoni, ch'è una delle segnalate opere, & più generale, che sia in tutto quel Regno. Non vi mancano ponti grandissimi, & di mirabile artificio, alcuni de i quali son fatti sopra le barche, come quel di Siuiglia, & particolarmente ne i fiumi larghi, & profondi. Si vede nella città di Fuchieo una torre inanzi alla casa del Camerlengo maggior del Re, la quale, come affermano quelli, che l'hanno veduta, auanza tutti gl' edificij de i Romani, essendo fondata sopra quaranta colonne, ciascuna delle quali è d'un pezzo, & tanto lunga, & grossa, ch'è cosa merauigliosa a dire, & difficile a credere a chi l'ascolta; per il che mi par più sicuro tacere, che farne particolar descrittione, come faccio di tutte quelle cose, che portano seco così fatta difficoltà, quando

Ponti fatti sopra le barche.

Torre merauigliosa.

quando gl' autori sono incerti, nè posso darne sufficiē
 ti testimonij. Si troua in questo Regno un ferraglio,
 o muraglia lunga cinquecento leghe, che comincia
 dalla città d'Ochioi posta fra doi altissimi, & aspris-
 simi monti, & continua per tutto quel tratto di ter-
 ra, ch'è dal Ponente al Leuante. Fù fatta da un
 Re chiamato Tzintzom, c'haueua guerra cō i Tar-
 tari per difendersi da loro, & questa è tutta la fron-
 tiera di quel paese contra la Tartaria. Si deue pe-
 rò intēdere, che quattrocento, & venti di queste leghe
 sian fatte dalla natura, essendoui vn' ordine d'altissimi
 monti uniti insieme: l'altre ottanta sono d'un muro
 fatto ad arte, per serrare, & empir il vacuo di mezo,
 & è di fortissima pietra viua, & largo sette braccia
 ne i fondamenti, & altro tanto alto. Comincia dalla
 parte del mare nella Prouincia di Canton, & passan-
 do per quella di Paghia, & di Cansai, termina in Su-
 suan. Il sopradetto Re, per fare vna così mirabile
 opera, vi mādò la terza parte de i vassalli, & tal' hor
 di cinque huomini doi, ma benche i naturali d'ogni
 Prouincia si fermassero a lauorare ne i luochi più vi-
 cini alle case loro, nondimeno, o per la lunghezza del
 viaggio, o per la differēza dell'aria, ch'è fra quei pae-
 si, vi moriuano quasi tutti quelli, che v'andauano;
 onde quella superbissima fabrica fù causa, che'l Re-
 gno si soleuasse, e'l Re predetto ui fosse ammazzato
 con vn suo figliuolo chiamato Agutzi, l'anno qua-
 rantesimo del suo Regno, come vederemo più di sot-
 to.

Muraglia
 notabile lū-
 ga 500. le-
 ghe.

Tzintzom
 fù l'ultimo
 della descē-
 dēza di Vi-
 tei primo
 Re della
 China. ve-
 di il lib. 3.
 al cap. 1.

Nel 3. libro
 al cap. 1.

24 Dell'Hift. della China

Della dispositione, faccia, vestimenti, & eserciti j
de i Chini. Cap. X.

*I Chini sō
ben disposti
di corpo, et
assai bē fat
ti.*

*Superstiriō
ridicolosa.*

GL'huomini, & le donne della China son molto ben disposti di corpo, bē formati, & attilati della persona, & di statura più tosto alquanto grandicelli, che piccioli. Hanno comunemente la faccia larga, gl'occhi piccioli, e'l naso piatto, & schiacciato. Non hanno altra barba, ch'alcuni pochi peli da i canti del mento. Non mancano però fra loro di quelli, c'hanno gl'occhi a bastanza grandi, le barbe belle, e i visi ben fatti, & proportionati, benche sian pochi a comparation de gl'altri, & questi si crede, che discendano da nationi straniera, che anticamente (quando si poteua uscir del Regno) si mescolarono co i loro progenitori. Quei della Prouincia di Canton, ch'è paese caldo, hanno un colore simile al moreasco, ma gl'altri più mediterranei, son bianchi, biondi, & alquanto oliuastri, come i Tedeschi, gl'Italiani, & gli Spagnuoli. Portano l'unghie della man sinistra molto lunghe, & corte quelle della destra, & usano i capelli lunghi, mettendoci molto studio. Et questa loro usanza, come anco quella dell'unghie, non è senza superstitione, perche dicono, c'hanno ad esser tirati per i capelli al cielo; se gli legano perciò in cima della testa con alcune reti d'oro lauorate maestreuolmente, o con spilletti d'oro. I vestimenti, che portano i nobili, e i principali, sono di seta di varij colori, che ne i loro paesi sono eccellentissimi, & perfettissimi. La gente mediocre, & pouera usa altri drappi di seta di manco prezzo

prezzo, o di lino, o di sargie, o di bambagia, di che hanno grandissima abbondanza, & essendo il paese per la maggior parte temperato, questo vestimento si può tollerare. Però non vi si tessono altri panni, benché vi sia gran copia di lana, & vaglia molto poco. Usano i *saij*, come faceuano i nostri uecchi, con le falde lunghe, & piene di cresse, & cō alcuni tagli grādi, & gl' allacciano co i bottoni dal lato sinistro, portādo le maniche ben larghe, & gonfie. Sopra i *saij* portano alcune casache, o robe lunghe, secondo la facoltà di ciascuno, le quali s'assimigliano alle nostre, se non che quelle hanno le maniche più larghe. I descendenti della casa reale, e i graduati vestono vn' habito differente da i gentil' huomini ordinarij, percioche quelli portano il saio ricamato d'oro, & d'argento alla cintura, & questi lo guarniscono solamente all'orlo. Usano le calze ben fatte, & imbottite, e i borzacchini, & le scarpe di veluto molto polite. Portano di verno, ancor che sia temperato, i *saij*, & le robe foderati di pelli d'animali, & specialmente di zibelini, di che sono copiosissimi, come s'è detto, portando gli anco continuamente intorno al collo. Quelli, che non hanno le mogli, a differenza di quelli che l'hanno, portano i capelli diuisi in due parti sopra la fronte, & le berrette più alte. I vestimenti delle donne son fatti con gran diligenza, & s'assimigliano a quei di Spagna. Usano molti gioielli d'oro, & di gemme, & alcuni piccioli *saij* con le maniche larghe. Vestono di broccato, & di drappo d'oro, d'argento, & di seta, che come habbiamo detto, è molto buona in quelle parti, & s'ha per buon mercato. Le più po-
uere

Sargia è una tela di seta, & di lino, & anco di lana.

Vestimenti de gli huomini, et delle donne.

26 Dell'Hist. della China

*Le dōne hã
no bei capel
li.*

*Che cosa
facciano p
hauer il pie
de picciolo.*

*Le dōne so-
no di rara
honestà.*

*La pittura
fiorisce grã
demēte nel
la China
anco nelle
donne.*

uere usano i velluti ricci, & le sargie. Hanno bellissimi capelli, perche gl'acconciano con grand'arte, legandosegli in capo con una fascia larga di seta, guarnita di perle, & pietre pretiose, che fanno una bella mostra. Usano il belletto, & in alcuni luochi souerchio, & tengono per molta gentilezza hauer il piede picciolo, talmente che sogliono fasciare strettamente i piedi alle bambine a questo effetto, essendo tenuta più leggiadra dell'altre quella, c'ha i piedi più piccioli. Sono molto honeste, & ritirate, di maniera che non compariscono mai alle finestre, nè alle porte, & se i mariti conuitano alcun loro amico a mangiar seco, esse non si vedono, nè mangiano alla mensa, se'l conuitato non è parente, o amico ben domestico. Non vanno a visitare il padre, o la madre, o i parenti altramente, ch' in una lettica portata da quattr'huomini, & serrata da i canti con alcune spessissime gelosie di filo d'oro, o d'argento, o di seta, talmente che se ben vedono gl'altri per la strada, non possono esser vedute esse, & son ben accompagnate da seruitori; per il che rare volte si trouano nelle strade le donne principali, & stando tanto remote, & separate da qual si voglia conuersatione, par che non ci siano. Così gli huomini, come le femine son di grand'ingegno, & si diletmano assai di disegnare, & di lauorar di rilieuo, & d'intaglio, & vi sono eccellenti, & industriosi pittori di fogliami, d'uccellami, & d'ogni sorte di seluaggiuini, come si può giudicar molto ben dalle lettiere, & dalle tauole, che vengono di là ne i nostri paesi, una delle quali vid'io, che portò a Lisbona l'anno del MDLXXXII. il Capitan Ribera, Alqua-
zil

zil maggior di *Maniglia*, della cui eccellèza, & bellezza basta dir questo, che non solamente fece stupir tutti quelli, che la videro, ma (quello, che suol occorrer poche volte) parue opera mirabile all'istessa *Mae* stà del Re, & sino a i più famosi huomini di quella professione. Abondano d'inuentioni, onde benche per tutto il Regno si vedano assai cocchi, & carri tirati da caualli, hanno trouato un modo di far camminare col vento per le campagne alcuni carri a vela, & con tal'industria, che si gouernano facilmente. Questo (oltra che vien affermato per cosa certissima da molti, che l'hanno veduto) si fa più credibile, uedendosi nelle Indie, & in Portogallo molti di questi carri dipinti in tele, & ne i vasi di porcellana, che vengono dalla China, nè si deue supporre, che quella pittura sia senza fondamento. Son tanto sottili nel comprare, & nel vendere, che saprebbero partir un capello. I mercanti bottegari, che sono per ogni città in gran numero, tengono alla porta delle botteghe una tavola, doue sono scritte tutte le loro merci, le quali son per il più broccatelli, tele d'oro, & drappi di seta di più sorti, & di colori tanto vaghi, ch'è una merauiglia. Gl'altri più poveri uendono pezze di sargie, tele di bambagia, di lino, & di fustagno di tutti i colori, & tutte a buonissimo mercato, così per la gran quantità, c'hanno dell'uno, & dell'altro, come per il grã numero de i lauoratori. Quelle che tengono le medicine semplici, per l'istessa causa sogliono tener fuori le medesime tauolette. Ci sono anco le botteghe di porcellane di diuersi sorti, rosse, uerdi, indorate, & gialle, che uagliano tanto poco, che se ne hanno cinquan-

Maniglia
città delle
Isole Filip
pine.

Carri che
camminano
co'l vento.

Grandissi-
ma copia
de vasi di
porcellana

ta

28 Dell'Hift. della China

*come si fac-
cian le por-
cellane, &
di che ma-
teria.*

*I figliuoli
son obliga-
ti a far l'
arte de' Pa-
dri.*

ta pezzi per quattro reali. Si fanno questi vasi d'una creta dura, la qual poi che s'è disfatta, & macinata, si getta in uno stagno d'acqua molto ben chiuso da un muro di pietra viva, & si lascia inzuppar in quel l'humore, sinche liquefacendosi, si stende una certa sottile, & leggiera tela nella superficie, che riesce poi pocellana finissima: & dell'altra, che resta di sotto, si fa la men gentile, che s'ingrossa tanto più, quanto si si va più al fondo di mano in mano. Hanno i vasi una forma simile alla nostra, & s'indorano, & dipingono di che color si vuole, che non si smarrisce mai, & subito che son fatti si mettono a cuocer nelle fornaci. Questo si sa per esperienza, & è più uerisimile di quello, che dice Odoardo Barbosa in un libro scritto in lingua Italiana, cioè che la porcellana si fa di lumache marine affinate cent'anni sotto terra, & macinate con altre sì fatte nouelle. La più fina non esce mai del Regno, perche si consuma in seruitio del Re, & de i Gouvernatori, & è tanto bella, che pare un finissimo cristallo. La migliore si fa nella Prouincia di Susuan. Gl'artefici, e i maestri de gli esercitij meccanici stanno in alcune strade deputate, doue non può habitare, chi non fa l'arte istessa, però quando si uede il primo d'una strada di qual si uoglia professione, si può giudicare che gl'altri, che ui stanno, facciano quella medesima arte. I figliuoli sono obligati per legge a far l'arte de i padri, nè possono applicarsi ad altro mestiero senza licenza della giustitia. Son però fatti esenti i ricchi dal lauoro manuale, con obligo di tenere nelle botteghe persone, che lauorino dell'arte loro; però gl'artefici nascendo, & allenandosi ne gl'eser-

Libro Primo.

29

esercitij, son famosissimi, & diligentissimi in tutti i la-
uori, che fanno, come si vede chiaramēte in quelli, che
si portano a Maniglia, all' Indie, & in Portogallo. La
moneta, che corre nel Regno, è d'oro, & d'argento, &
non è coniaata, però si spende a peso, & ogn'uno porta
i pesi seco, & alcuni piccioli pezzetti d'oro, & d'ar-
gento per cōprar quello, che gli bisogna. Quand'occor-
re poi far qualche spesa grossa, s'adoperano i pesi gran-
di, & le bilācie, c'hanno il marchio publico, & si dà il
suo peso a ciascuno, di che la giustitia tien molta cura.
Nel gouerno di Chinchio si spende moneta di rame
coniaata, ma non corre fuor di quella Prouincia.

La moneta
de i Chini
non ha co-
nio, & si
spende a pe-
so.

Giustitia
rigorosa in
torno a i
pesi.

Il Fine del Primo Libro.





DELL'HISTORIA
DEL GRAN REGNO
DELLA CHINA,
LIBRO SECONDO:

*Nel qual si tratta della religion, che tengono quei
popoli, & de gl'Idoli, ch'adorano, &
d'altre cose cerimoniali, &
sopranaturali.*

De i molti Idoli, ch'adorano i Chini, & d'alcu-
ne lor figure, & imagini di pittura, che rappre-
sentano i misterij della religion Christiana.
Cap. Primo.

*Nel cap. 7.
del primo
libro.*



ELLE due Prouincie Paghia, &
Tolanchia, (doue, come ho pre-
detto, risiedono ordinariamente i
Re della China, per esser più vici-
ne a i Tartari loro antichi inimi-
ci, & doue i popoli son più nobi-
li, & più politichi di tutti gl'altri) si vede fra i loro
Idoli, vna figura, come affermano i medesimi Chini,
di strana, & merauigliosa forma, a cui portano gran-
dissima riuerenzia. Questa è vn corpo, dalle cui spalle
escono

*Figura che
rappresen-*

Dell. Hist. della China Lib. II. 31

escono tre teste, che si guardano fisso l'una l'altra, il che dicono significare, che tutte tre non hanno se non una sola volontà, & una sola intentione, & che quello, che piace, o dispiace ad una, piace, & dispiace all'altre due. Il qual significato, interpretato christianamente, si può applicare al misterio della santissima Trinità, che noi adoriamo, & confessiamo per fede; per il che aggiungendo a questo alcune altre cerimonie, & offeruationi di quella gente (che paion conformi a quelle della sacra, & catholica religion nostra) si può verisimilmente cōgiettare, che l' glorioso San Tomaso Apostolo predicasse in quel Regno, trouandosi nelle lettioni della sua festa, ch'egli, poi e' hebbe riceuto lo Spirito santo, & predicata la parola di Dio a i Parti, a i Medi, a i Persiani, a i Bracmani, & ad altre nationi, passò nell' India, & fù maritizzato nella città di Calamina, per la fede, & euangelio, ch'egli predicaua; però hauendo fatto particolar mentione del sacrosanto mistero della Trinità, se ne vede hoggi la dipintura, e' habbiam detto, se ben quei popoli per la molta, & lunga cecità, & errori, & idolatria loro non fanno veramente ciò che essa voglia rappresentare, o significare. Si fa più credibile questo, o almeno più possibile, per quello, che s'è trouato nelle scritture de gl' Armeni, che fra i Chini son tenute molto autentiche, cioè che San Tomaso passò per la China, andando all' India, doue hebbe il martirio, & vi predicò, se ben con poco frutto, per esser occupati i popoli nelle guerre, onde egli continuò il suo viaggio, lasciandoui alcuni pochi naturali del paese battezzati, & instrutti della fede nostra, accio-

che

ta il mistero della Trinità.

E' verissimi le che San Tomaso Apostolo fosse alla China & ui predicasse l'Euāgelio.

In Calamina hoggi di mandata Malipur, fù martirizzato S. Tomaso, & ci è il suo corpo.

L'Historie de gl' Armeni sono molto stimate da i Chini.

32 Dell'Hist. della China

che vi seminassero, & introducessero, quando fosse il tempo, la dottrina, ch'esso haueua loro insegnata. S'intende ancora a confirmatione delle cose predette, che vi si trouano dipinte alcune figure, c'hanno la simiglianza, & l'insegne de i dodici Apostoli, benché i naturali, essendo dimandati chi siano quelli, rispondano, che furono alcuni filosofi grandi, c'hauendo viuuto virtuosamente, sono diuentati angeli celesti. Sogliono

Dipingono vn' imagine simile alla B. Vergine Maria.

F. Gasparo dalla Croce.

anco dipinger una donna molto bella con vn bambino in braccio, & dicono, ch'essa lo partorì, & rimase vergine, & che fù figliuola d'un gran Re, & di vita così santa, che non commise mai alcun peccato. La riuerscono grandemente, facendo oratione inanzi alla sua imagine, se ben non hanno altra notitia di questo misterio. Nel qual proposito riferisce Frate Gasparo dalla Croce Portoghese dell'Ordine di San Domenico, (ch'io seguito in alcuni luochi di quest'historia, come quello, ch'è stato in Canton, & scriue molte cose di quel Regno bene, & fondatamente) che trouando si in vn' Isoletta posta in un grandissimo fiume, doue era una casa fatta a guisa d'un monasterio per i Religiosi di quel paese, & caminando per veder alcune cose curiosse, & antiche, che v'erano, trouò fra l'altre cose una capella, ouero oratorio ben fatto, & guarnito politamente, al quale s'ascendeua per alquanti gradi, & era serrato intorno d'alcune ferrate indorate; l'altare era ornato d'un ricchissimo palio, & haueua nel mezzo l'effigie d'una donna lauorata mirabilmente, alla quale vn bambino haueua gettati i braccietti al collo, & v'era una lampada accesa inanzi, della qual visia stupefatto, dimandò che cosa fosse quella, ma

non

non fù alcuno, che gliene sapeſſe dir di certo altro, che quello, c'ho narrato di ſopra. Da che ſi può fare probabil congettura, che San Tomaſo foſſe, & predicaffe in quel Regno, vedendoſi che quella gente ha conſervato tant'anni, & conſerva queſti ſegni di notitia del vero Iddio, che rappresentano l'ombra ſua. Tengono molti, & molt'altri errori, che non hanno fondamento, come non poſſono hauerlo, di che ſi tratterà nel progreſſo di queſt'hiſtoria al ſuo luoco.

Si può credere, che i Chini habbiano hauuto notitia del vero Dio.

Si continua a parlare della Religion de i Chini, & de gl'Idoli, ch'adorano. Cap. II.

OLtra quello, ch'io ho detto della religion di queſta cieca, & idolatra gente, (che per altro è prudente nel gouerno della ſua Republica, & di ſotile ingegno in tutte l'arti) eſſa ha molt'altre opinioni tanto erronee, & impertinenti, che ſpauentano qualunque vi penſa, ancor che non ſia da marauigliarſene, ſe ſi conſidera, ch'eſſa è priua della chiara luce della vera fede chriſtiana, ſenza la quale gl'intelletti più ſottili, & più eleuati ſi perdono, & precipitano. Attribuiſcono la creatione di tutte le coſe viſibili, & inuiſibili al cielo, però lo figurano co'l primo carattere del loro alfabetto, & gl'aſſignano vn gouernator delle coſe di ſopra, chiamato Laocon Tzantei, che ſignifica nella lingua loro gouernatore del grand' Iddio, & è il primo, che eſſi adorino dopò il Sole. Dicono, ch'egli è increato, & ſenza principio, & che non ha corpo, ma è puro ſpirito. Ad vn'altro,

Tengono il cielo p auttore di tutte le coſe viſibili, & inuiſibili, & lo figurano col primo carattere del loro alfabetto. Il Sole è adorato da i Chini.

C

c'ha

34 Dell'Hist. della China

c'ha nome Cansai, & è parimente spirito della medesima natura, tengono, che fosse data la cura del cielo di sotto, & che nelle sue mani stia la morte, & la vita de gl'huomini, che commandi a tre spiriti, che gli son sottoposti, & da essi sia aiutato a gouernare. I lor nomi son questi: Tamquã, Teiquam, Tzuiquã, & ciascuno d'essi ha porticolare auttorità, & potere: Tamquam ha cura delle pioggie, & di proueder d'acque alla terra: Teiquam della generation de gli huomini, delle guerre, de i seminati, & de i frutti: Tzuiquam del mare, & de i nauiganti. A questi fanno i popoli sacrificio, & ciascuno dimanda gratie appartenenti all'officio, & carico, che tiene, offerendo perciò viuande, profumi, palij, & baldacchini di seta per gli altari loro, & promettendo con affettuosi voti di rappresentar alcune lor comedie inanzi a gli Idoli, di

Pögono nel numero de i beati gli huomini, c'habbian tenuto vita virtuosa. Sacrificano al demonio

L'idolo Sichian inuēto della uita religiosa

che sono eccellenti maestri. Tengono oltra di questo per santi molti huomini, c'habbiano auanzati gl'altri di valore, o di scienza, o d'industria, o d'asprezza di vita, & quelli, che non hanno offeso alcuno, & gli chiamano pausaos, che vuol dir beati. Fanno sacrificij anco al demonio, non perche non sappiano, ch'egli è cattiuo, & condannato, ma per non essere offesi nelle persone, & nelle facoltà. Adorano molti idoli forestieri, & tanti, che de i soli nomi loro si potrebbe fare vn gran libro, però io gli tralascio per breuità. Farò mention solamente di tre principali, c'hanno, & riuiscano grandemente dopò quelli, c'ho detto di sopra. Il primo de i quali dicono, c'hebbe nome Sichian, & venne del Regno di Trauteico, ch'è verso Ponente; costui introdusse la vita commune in castità, & in una perpe-

perpetua clausura, ch'usano hoggi nella China i Religiosi, così gl'huomini, come le donne; & perche non portò capelli, tutti i seguaci, & imitatori suoi, che son molti, fanno il medesimo, oltra ch'offeruano la regola, & gl'ordini, ch'egli lasciò, come si dirà più di sotto. Il secondo, che si domanda *Quanina*, fù una figliuola del Re *Tzonton*, che desideraua di maritarla, come haueua fatto due altre, ma non volendo essa consentirci, scusandosi d'hauer fatto voto al cielo di viver castamente; il padre sdegnatosi la mise in vn certo luoco, ch'era come vn monasterio, facendola portar acqua, & legne, & tener netto vn'horto, che v'era. Narrano i Chini di costei molte nouelle da ridere, & particolarmente, che le bertuccie calauano dal monte, & l'aiutauano a fare i seruitij, che i Santi le attingeuan l'acqua, che gl'uccelli le teneuano mondo l'horto col becco, & gli animali grandi le recauano le legne dalla montagna; per il che pensando il Re suo padre, ch'essa lo facesse per incanto, o per arte diabolica, (come poteua essere, se pure è vero quello, che dicono) mandò ad abbruscire il luoco doue essa habituaua, la qual vedendo, ch'era causa di quell'incendio, si volse scannare con vna spilla grossa d'argento, che portaua per appuntarsi i capelli; ma venendo vna gran pioggia all'improuiso, spense il fuoco, & essa fuggì, & si nascose in vna montagna, doue fece gran penitenza, viuendo santamente; e'l padre per il peccato, c'haueua commesso contra di lei, fù mangiato dalla lepra, & da i vermi, non potendo i medici aiutarlo con alcun rimedio. La figliuola sapendo questo con spirito indouinatiuo, andò

*L'Idolo
Quanina,
che fù una
donna.
Il cielo pri
cipal nume
de i Chini.*

36 Dell'Hist. della China

per liberarlo da quell'infermità; onde egli conoscedola, le chiese perdono del suo errore, con gran dimostratione, & segni di pentimento, & l'adorò. Al qual atto volendo essa opporsi, & non potendo, si pose dinanzi vn Santo, perche l'adoration non si potesse applicare alla sua persona, & senz'altro indugio tornò all'eremo, doue morì religiosamente. La tengono per molto santa, & la pregano ad intercedere per i loro peccati in cielo, dou'hanno opinione, ch'essa si troui. Il terzo idolo è vn'altra donna, natural di Cuchi, terra della Prouincia di Ochiam, dimandata Neoma, & tenuta da i Chini parimente per santa. Raccontano costei essere stata figliuola d'un huomo principale, & che non volendo maritarsi fuggì in vn'isoletta, ch'è all'incontro d'Ingoa, doue finì la vita in molta astinenza, & austerità, & fece assai miracoli. L'hanno per santa, perche andando vn capitano del Re dimandato Compo a mouer guerra ad vn Regno vicino, & sorgendo con la flota a Buim, quando i marinari volsero raccor l'ancore per partirsi, non poterono, & non sapendo la causa, videro starui a seder sopra questa Neoma, a cui il capitano s'accostò, & le disse, ch'era mandato alla guerra dal suo Re, però che s'essa era cosa santa, l'aiutasse di consiglio in quello, c'haueua a fare: A cui essa rispose, che se voleua hauer vittoria de i suoi inimici, la menasse seco, & egli lo fece. Per tanto essendo gl'habitatori del Regno, ch'esso andaua a conquistare, grand'huomini d'arte magica, & gettando l'oglio nel mare, perche paresse, ch'i nauilij ardesero, la Neoma con la medesima arte disfaceua tutte le loro machine, & disegni, di maniera che s'ado-

*La Quani
na nō volse
esser adora-
ta.*

*Di quà si
può far con-
giettura,
che i Chini
habbiano i
ueneration
le imagini.
L'idolo neo-
ma donna.*

s'adoperauano indarno, nè poteuano far danno ueruno a i Chini. Il capitano tenendo questo per un miracolo, & considerando come huomo accorto, che la virtù di costei potena esser gioueuole in altre occasioni, per certificarsene meglio le disse, che facesse tornar verde vn legno secco, ch'egli hauena in mano, acciò che potesse portar qualche segno della sua santità al suo Re, che l'harebbe poi adorata per santa; & essa non solamente fece rinuerdire il legno, ma lo rese anco molto odorifero; onde il capitano pose nella poppa del suo nauilio, & hauendo per sorte buon viaggio, l'attribuì alla Neoma. Per la qual cosa i nauiganti portano sempre la sua imagine nelle poppe delle lor navi, tenendola per santa, & inuocandola sempre, & facendole sacrificij. I tre sopradetti sono i principali idoli, che siano appresso di loro, oltra che ne tengono sopra gl'altari de i lor tempj tanti altri di rilieuo indorati, ch'io ho udito dir dal P.F. Geronimo Marino compagno del Prouincial Herrada, & huomo degno di fede, che m'ha certificato di molte cose, ch'io narro in quest'historia, ch'in un sol tempio della città d'Auchieo ne hauena numerato cento & dodici, & che ne tengono anco de gl'altri nelle strade, così di fuori, come di dentro delle terre, & sopra le porte principali, se ben tal'hora gl'honorano poco, come si potrà uedere nel capitolo seguente. Da che si vede chiaramente, che quelli, che non conoscono la uerità della nostra santa fede catholica, che tiene, & insegna l'uniuersal Chiesa Romana, son sottoposti a gl'errori, & all'idolatria.

Miracolo
della Neoma.

La Neoma
nume tutelare de' nauiganti della China.

In un sol
Tempio si sono
trouati 112
Idoli. vedi
il c. 25. del
primo viaggio.

38 Dell'Hist. della China

Della poca stima, che fanno i Chini de gl'idoli loro. Cap. III.

*I Chini fã
no poca sti
ma de i lo-
ro Idoli.*

*Caso nota
bile intorno
al dispref-
zo de gl'i-
doli, fatto
da i medefi
mi idolatri*

STimano tanto poco i lor Dei quest'infelici idola-
tri, che si può sperar, ch'entrando la legge euange-
lica in quel Regno, sariano per lasciargli facilmente
con tutte le superstitioni, che tengono, & particolar-
mente di gettar le sorti, molto famigliari a tutti quei
popoli, che per altro sò di buon' intelletto, et docili, &
ragionevoli; onde riferisce il predetto padre di san Do-
menico, che trouandosi in Canton in vn tempio, doue
si sacrificaua a gl'Idoli, mosso dal zelo dell'honor di
Dio, ne gettò alcuni a terra; per il che, parendo a co-
loro, che uoleuano offerire il sacrificio, che quello fos-
se un'atto molto audace, & molto nuouo, lo presero
con una furia infernale, & deliberarono d'ammaz-
zarlo: Ma dimandando egli d'essere ascoltato al-
quanto, prima che fosse fatto morire, & parendo giu-
sto a i principali, acquetata si la moltitudine, fù lascia-
to parlare, & disse, che poi che nostro signor Dio
creatore del Cielo, & della terra haueua lor dato co-
sì buon ingegno, ch'agguagliauano le più politiche na-
tioni del mondo, doueuanò auuertir di non impiegar-
lo in mala parte, & abbasarlo ad adorare le pietre, e
i tronchi di legno, che non haueuano discorso, nè ra-
gione, nè miglior esser di quello, c'haueuano ha-
uuto da i loro artefici, quando furon fatti, & che
saria stato più conueniente, che gl'idoli haueffero ho-
norato, & riuerito gl'huomini, de i quali erano fat-
tura, che fossero adorati essi. Con queste, & con altre
ragioni restarono placati tutti, mostrando non sol di
appro-

approuarle, ma d'hauerle molto grate, & si scusaro-
 no, dicēdo, ch'insino a quell'hora non erano stati am-
 maestrati, nè auisati da niuno dell'errore, che faceua-
 no, sacrificando di quella maniera; & in segno di ciò,
 lasciando gli idoli in terra, & alcuni di essi rotti in
 pezzi, accompagnarono il padre sino alla sua stanza:
 La onde si può comprendere, che quel Regno si ridur-
 rebbe facilmente, con l'aiuto di Dio, sotto l'obedien-
 za della santa fede catholica, se con la luce euangeli-
 ca gli fosse aperta la porta della verità, la quale il de-
 monio tien serrata con false illusioni, & con tener il
 Re, & tutti i suoi ministri, & gouernatori in sospet-
 to, accioche non s'introduca nouità alcuna, nè nuoua
 dottrina, non potendosi farlo senza licenza del Re me-
 desimo, & del consiglio reale, sotto pena della vita, la
 quale è eseguita con tutto il rigor possibile. Sono i *I Chini do*
 Chini senza dubbio docili, & si disporrebbero ad im- *cili.*
 parare il buon camino, & lasciar facilmente l'idola-
 tria, le superstitioni, & i falsi Dei, a i quali portano
 poco rispetto, come s'è detto, accettando con ogni hu-
 milità, & approuando le correctioni della loro fragili-
 tà, & conoscendo, quanto la legge euangelica sia mi-
 glior del rito, & delle vanità loro, & specialmente,
 perche soglion riceuerla, & ritenerla uolontieri, co-
 me si è veduto, & si vede in molti di quelle parti, che
 sono stati battezzati in Maniglia città dell'Isole Fi-
 lippine, i quali vi si son fermati, & hanno rinontiato
 la patria per non perdere quello, c'hanno creduto do-
 uer gionare all'anime loro, onde i conuertiti son mol-
 to buoni Christiani.

Delle forti, ch'vsano, quando voglion far alcuna cosa d'importanza, & come inuochino il demonio. Cap. IIII.

*I Chini
gradi forti
leghi & su
pstitiosi ne
gl'augurij,
& nelle for
ti.*

*Le forti
quali sia
no, & come
si gettino.*

*Bestialità
notabile de
i popoli del
la China.*

OLtra l'altre molte superstitioni, che tengono i Chini, attendono grandemente a i sortilegij, & credono a gl'augurij, come a cosa certa, & infallibile, ma particolarmente ad una certa maniera di forti, che vsano ogni uolta, c'hanno a far un viaggio, o alcun negotio d'importanza, come accasar un figliuolo, o una figliuola, o prestare, o comprare, o cambiare, o trafficare, o far qual si uoglia altra cosa, c'habbia incerto, & dubbioso il fine, ch'essi desiderano. In tutti questi casi ricorrono alle forti, le quali nō sono altro, che doi pezzi di legno simili a due meze noci, colmi da una parte, & dall'altra piani, & legati con un filo sottile. Le gettano inanzi a gl'idoli, & aspettandone il successo, o buono, o cattiuo d'ogni negotio, & de i viaggi, che uogliono cominciare, gli supplicano con gran cerimonie, & cō parole amoreuoli a dar loro buona ventura, promettendo, o uiuande, o qualche guarnimento d'altare, o altra cosa di prezzo: se le forti, quando si gettano, vengono a cader col piano in sù, o l'una col piano, & l'altra col colmo, lo tengono per cattiuo segno; & si voltano contra gl'idoli, dicendo loro molte ingiurie, & chiamadogli cani, infami, & ribaldi, con altre sì fatte brutte parole, & poi che gl'hanno molto ben villaneggiati, tornano ad accarezzargli con parole piaceuoli, & dolci, chiedendo loro perdono dell'ingiurie, & promettendo maggiori presenti, che prima per

per la buona sorte, ch' aspettano; dappoi gettano da nuouo le sorti, & s'esse riescono prosperamente, gli caricano di benedittioni, & di promesse; ma s'auiene altramente tornano a gl'oltraggi. Quando la cosa, ch'essi dimandano, è d'importanza, & le sorti tardano a cader bene, gli gettano a terra, gli calpestando, o scagliano in mare, o nel fuoco, lasciandogli abbrusciar' un poco. Alcune volte gli battono, sin che quei doi pezzi di legno vengano a cader con la parte colma in sù, il che significa, che'l negotio douerà hauer felice fine. Se le sorti riescono, come uogliono, fanno gran festa cō canti, & suoni, & laudi grandissime, offerendo a gl'idoli galline, oche, anitre, et riso cotto; & quando il negotio importa assai, una testa di porco aleſsa, & incoronata di frondi, che si stima sopra ogn'altra cosa, & un grā cantaro di vino. Quando fanno queste offerte, tagliano le punte de i becchi, & l'unghie a gl'animali, ch'offeriscono, e'l muso a i porci, & mescolata ogni cosa insieme in un piatto, con alcuni grani di riso, poiche l'hanno spruzzata col vino, la mettono sù l'altare, mangiando il restante inanzi a i medesimi idoli con molta festa, & allegrezza. Sogliono anco usar quest' altro modo di sorti: Mettono molti stecchetti in una pentola, sopra i quali è scritta una lettera, & poi che gl'hanno mescolati bene insieme, ne fanno cauar uno da un fanciullo, & trouata una carta d'un libro che cominci con la lettera scritta sù lo stecco, interpretano secōdo quella il successo del negotio, ch'hanno a trattare. Sogliono oltra di ciò tutti quei popoli, quādo si trouano in qualche tribolatione (si come noi sogliamo, et debbiamo raccomandarci a Dio) ricorrere ordinariamente

I Chini fā no molte ingiurie a gl'idoli, quando le sorti tardano a uenir bene.

Vna testa di porco aleſsa, & incoronata è una grā offerta a gl'idoli.

Altra maniera di sorti.

I Chini adorano, &

inuocano il demonio nelle tribolazioni.

Come inuochino i demonij.

Come procurino le risposte dai demonij in scrittura.

mente al demonio, al quale parlano molto spesso, chiamandolo, & dimandandogli consiglio per uscirne, come fecero alla presenza del P.F. Pietro d' Alfaro Ministro provinciale dell'Ordine di S. Fracesco, quand'egli del 1580. tornaua dalla China, come si uederà nel suo Viaggio, & l'ordine dell'inuocatione è questo. Si stiede un'buomo in terra boccone, & un'altro comincia a leggere un libro cantando, & una parte de i circostanti risponde, suonando gl'altri alcune cāpanelle, et tamburi; intanto colui, ch'è in terra, comincia poco dappoi a far certi brutti atti col uiso, & alcuni gesti, che son segni euidenti, che'l demonio gli sia entrato adosso, & subito gli dimandano q̃llo, che uogliono sapere. L'indemoniato risponde, e'l più delle uolte mente, se ben copre le bugie con interpretationi diuerse dalle risposte; & poche volte aniene, che'l demonio non risponda, o con parole, o con lettere, il che soglion procurare, quādo esso nō vuol dar loro risposta in uoce, e'l modo è questo. Stendono in terra una coperta rossa, & le gettano sopra una quantità di riso, spianandolo egualmēte: dappoi danno un legno in mano ad vno, che non sappia scriuere, e i circostanti si mettono a cantare, & suonare, come fanno nella prima inuocatione, & così poco dappoi, entrando gli il demonio adosso, colui scriue sopra il riso spiegato, & gl'altri copiano le lettere, che egli forma col legno, dappoi accozzandole insieme trouano le risposte delle dimande loro, se ben come ho predetto, sono il più delle uolte false, & bugiarde, uenendo dal padre dell'istessa bugia, il qual, se pure dice tal'hor la uerità, nō lo fa p volerla dire, ma p indurgli sotto una uerità a pseuerare ne gl'errori, et credere a mille bugie.

Que-

Queste sorti, & inuocationi diaboliche son tanto famigliari a quella natione, & tanto comuni a tutto quel Regno, che niuna cosa vi si fa, nè vi s'usa più di questa,

Dell'opinion, c'hanno intorno al principio del mondo, & alla creatione dell'huomo. Cap. V.

BEnche i Chini siano huomini di così chiaro ingegno, & di così viuace intelletto, che tengono l'altre nationi per cieche a paragon della loro, fuor che gli Spagnuoli, che conoscono da poco tempo in quà; & benche habbiano notitia della Filosofia noturale, & morale, che si legge publicamente, & d'Astrologia, hāno tuttauia molte false opinioni intorno all'origine, & al principio del mondo, & alla creatione dell'huomo, alcune delle quali, che si son cauate da i loro medesimi libri, & specialmente d'uno intitolato del principio del mondo, si porrano in questo capitolo. Il primo errore è, che'l cielo, la terra, & l'acqua siano stati insieme ab eterno, & ch'uno, che stà nel cielo, & si domanda Tain, con la gran scienza, c'hebbe, separasse il cielo dalla terra, restando quello in alto, & questa descendendo a basso, secondo la sua naturale inclinatione, come pesante, & graue, doue hora si troua. Questo Tain, come dicono, fece un'huomo, & una donna di nulla, c'ebbero nome Panzone, & Panzona. Fece parimente Panzone con la potenza datagli da Tain vn'altro huomo di nulla, che si chiamò Tanom, & con lui altri tredici fratelli. Tanom fù huomo di tanto rara scienza, che diede il nome a tutte

Nella Chi
na si legge
publicamē
te la filoso-
fia morale,
& natura
le.

I Chini te-
gono il Ca-
os.
Tain sepa-
rò il cielo
dalla ter-
ra, & fece
l'huomo, et
la dōna di
niente.

44 Dell'Hist. della China

te le cose create, & per la dottrina di Tain conobbe la virtù loro, e'l modo d'applicarle a tutte l'infermità in salute de gl'huomini. Costui, e i suoi fratelli hebbero molti figliuoli, il maggior de i quali, chiamato Teiencom, n'ebbe dodici, il primogenito de i quali, c'ebbe nome Tuuncom, n'ebbe noue, & così tutti gl'altri ne hebbero molti. Credono i Chini, che la descendenza di costoro durasse più di nouanta millia anni, & che Tain primo creator dell'huomo, & della donna, annichilasse poi la generatione humana, per vendicarsi d'una certa ingiuria riceuuta da gli huomini, & per inuidia, perchè essi haueuano imparato da lui tante cose, che gl'erano poco inferiore di sapere, nè lo riconosceuano per superiore, secondo le promesse fattegli, quand'haueuano hauuto la scienza da lui. Dopò questo, dicono che'l cielo cadde, & Tain lo tornò a solleuare, & creò vn'altr'huomo, che fù chiamato Lotzitzam, & haueua due corna, dalle quali sentiuua uscire un soauo odore, che produceua huomini, & donne. Costui disparue, & lasciò al mondo molta gente dell'vno, & dell'altro sesso, da i quali son discesi tutti quelli, c'hora si trouano. Il primo figliuolo, ch'egl'hauesse si chiamò Azalan, & visse nouecent'anni. Il cielo dapoi fece un'huomo, che si dimandò Atzion, facendo che Lutim sua madre s'impregnasse, vedendo solamēte una testa di leone, ch'era in cielo, & lo partorì in Truchin luoco della Prouincia di Sciāton, & affermano ch'egli visse ottocent'anni. Nacque dopò costui Vsao, quand' il mondo era già copioso di gente, che non mangiava altro, che cibi seluatici, & crudi; & gl'insegnò a fabricar le case con gl'ar-

*Notabilua
nità de i
Chini.*

*Due corna
odorifere,
che produ-
cono huomini.*

*Vna donna
s'impregna
uedendo u-
na testa di
leone in cie-
lo.*

gl' arbori per potersi difendere da gl' animali feroci, che le faceuano molti danni, & ammazza uano molti huomini, & a farsi de i vestimenti. Venne poi Huntzui, che fù inuentor del fuoco, & mostrò, come s' hauesse ad usare, & come si douesser cuocer le uiuande, e'l modo di vendere, & cãbiare una cosa per vn'altra: S'intendeano ne i mercati con alcuni nodi, che faceuano in una cordicella, non hauendo alcuna notitia di lettere. Fece poi una donna chiamata Hautzibon vn figliuolo, c' hebbe nome Ochieutei, & fra l'altre molte cose, che trouò, introdusse il matrimonio; & perche sapeua sonar di molti instrumenti, hebbe fama d'esser disceso miracolosamente dal cielo per beneficio della terra, & anco per che la madre, hauendo trouato caminando per una strada un vestigio humano, & messouì un piede, fù circondata da un lampo, che uenne dal cielo, & subito s'ingrauidò di questo figliuolo, il quale fù padre d'Ezonlom, che fù inuentor della Medicina, & dell' Astrologia, & specialmente della giudicaria; insegnò a lauorar la terra, & trouò l'aratro, & la zappa. Di costui raccontano grandi, & meravigliose cose, & fra l'altre, che mangiaua sette sorti d'herbe venenose, & mortifere senza pericolo alcuno, & che visse quattrocent'anni. Di lui nacque Vitei, che fù il primo Re della China, i cui posterì ridussero quel gouerno a Regno, pigliandolo per successione, come uederemo più a basso, quando si parlerà del Re, che uiue hoggi. Queste, & molt'altre fauole raccontano del principio del mondo, dalle quali si comprende, quanto sian deboli le forze humane

*Cōmercio
col mezo di
alcuni no-
di.*

*Dōna, che
s'impregna
d' un lāpo.*

*Vitei pri-
mo Re del-
la China.*

46 Dell'Hist. della China

humane senza la gratia di Dio, e'l lume della fede nostra, ancor che gl'intelletti sian sottilissimi, & eminentissimi,

Che i Chini tengono per certa l'immortalità dell'anima, & c'habbia ad esser vn'altra vita, nella qual essa sarà castigata, o rimunerata, secondo l'opere sue, & come pregano per i morti. Cap. VI.

I Chini tengono l'immortalità dell'anima

L'anime saranno giudicate secondo l'opere.

DAl discorso precedente si trabe una molto verisimil consequenza, che San Tomaso Apostolo predicasse nella China, & lasciasse impresso ne i cori di quella natione, quanto habbiam veduto, & vederemo, che tenga apparenza di verità, & sia conforme a i dogmi della santa fede catholica, fra i quali è l'immortalità dell'anima, creduta da i Chini ferma mente, come dirò nel capitolo presente, & la pena, e'l premio, ch'essa deue riceuer dopò questa vita, secondo l'opere, c'hauerà fatte, stando nel corpo: & questa può esser la causa, ch'essi non viuan male, come forse fariano, se non hauessero conoscimento di questa verità; ond'io vengo sperando, che la Maestà di Dio habbia ancora ad illuminargli. Dicono, & affermano per cosa molto certa, che l'anime hanno principio dal cielo, & che non haueranno mai fine, hauendo hauuto da lui l'esser eterno, & che quelle, che viueranno secondo le loro leggi, mentre staranno ne i corpi, ne i quali Iddio l'hauerà infuse, & non faranno male, nè danno al prossimo, saranno condotte al cielo, & fatte angeli; doue staranno in eterno in grandelitie;

litie; & che all'incontro quelle, che terranno mala uita, saranno condannate ad una carcere tenebrosa, doue patiranno tormēti eterni insieme co i demonij. Cōfessano un luoco, doue l'anime, che doueranno esser angeli, si mondano da tutti i peccati, che commettono; mentre habitano ne i corpi, & che facendo loro alcun bene i parenti, o gl'amici, tanto più presto forniscano di purgarsi. Però s'usano molto gl'officij, & l'orationi per i morti in tutto quel Regno, le quali hanno per ciò un giorno deputato del mese d'Agosto, nè si fanno ne i tempij, ma nelle proprie case in questo modo.

Quelli, che in quei paesi son come i frati appresso di noi, poi c'hanno distribuito fra loro i giorni de gl'officij, & le case, uanno alle casa deputata, ciascuno con doi fraticelli, & auisano quelli, che vi stanno, che desiderando d'aiutar i lor morti a mondarli dalle macchie, che non gli lasciano diuentar angeli, & godere i beni celesti, che son loro apparecchiati, facciano le solite orationi, & sacrificij per essi. Colui, ch'è come il sacerdote, porta vn tamburo picciolo, & vn di quei fraticelli alcune tauolette, & l'altro una campanella, & fanno vn'altare, & ui mettono sopra i Santi auuocati de i morti, & subito gli profumano con incenso, & storace, & con altri odori. Fatto questo apparecchiano cinque, o sei tauole di molte uiuande per i morti, & per i Santi, & al suono del tamburo, & di quelle campane, cominciano a cantar a cori certe loro canzoni appropriate a questi officij, tanto bene, che come riferiscono gli Spagnuoli, che l'hanno udite, vi si potrebbe danzare, & i fraticelli, secondo ch'essi forniscono di cantarle al son di quelli instrumenti,

I Chini cōfessano il Purgatorio

Pregano p i morti.

Come facciano gl'officij p i morti.

Tengono l'intercession de i Santi.

48 Dell'Hist. della China

menti, vanno ad offerirle di mano in mano scritte in carta all'altare. Dapoi tornano a sedere, & rincominciano il canto, come prima. Fornito c'hanno di pregare, & di cātare, colui, che fa l'officio, dice vn'oratione in tuono di musica, & quando è sul fine, percuote una volta la mensa con una tauoletta, che tien'in mano per questo, e i fraticelli rispondono subito a quel suono, abbassando il capo, & prese alcune carte dipinte, & indorate, le abbrusciano inanzi all'altare. Spendo no in queste cerimonie tutta la notte, ch'è il tempo ordinario di far così fatti officij, perciocche come gl'hanno forniti, così i Religiosi, come quelli di casa, si mettono a māgiar le viuande, che son sopra le predette tauole, & vi consumano tutto il restante di quella notte sin'al giorno. Questo dicono essere il modo di purgar l'anime, sì che possano andare a farsi angeli. La gente bassa tien per cosa certa, che l'anime cattive, prima che vadano all'inferno (che secondo loro nō sarà, se non al fin del mondo, per pena de i lor peccati) sian messe dal cielo ne i corpi de i bufoli, & d'altri sì fatti animali; & le buone ne i corpi de i Re, & de i signori, doue son seruite, & ben trattate. Hanno mille altre sciocche, & vane opinioni, una delle quali è questa, che l'anime passino da vn corpo nell'altro, come teneuano alcuni filosofi antichi, che furono non meno ciechi, & lontani della verità di loro.

De i tempij, & de i Religiosi, & Religiose, che sono nella China, & de i loro prelati. Cap. VII.

Hāno molte cerimonie - **S**i trouano nella China tante cerimonie, & tanti costumi conformi a quelli della religion christiana,

Opinion ridicolosa intorno alle anime.

Filosofi Pitagorici.

na, che quella gente mostra hauer grand'ingegno, & discorso naturale, & è verisimile, che San Tomaso Apostolo predicando le habbia insegnato il modo di viuer virtuosamente, come ho detto di sopra; di che è non picciolo argomento la copia grande de i monasterij, che si trouano, non sol in tutte le città, & in tutti i luochi habitati, ma anco ne i remoti, & campestri di quel Regno, ne i quali, così gl'huomini, come le donne viuono in commune in una medesima clausura, & sotto l'obedienza di particolari Prelati, a guisa de i nostri Religiosi. Quattro solamente son le religioni, che si fanno, ciascuna delle quali ha il suo Generale, che sta ordinariamente nella città di Suntien, o in Taibin, doue risiede il Re, e'l suo consiglio: è dimandato Tricon nella lor lingua, & crea vn Prouinciale per ogni Prouincia, con carico di visitare, & riuedere i conuenti, & con autorità di correggere, & emendar gl'errori, che ci troua, secondo gl'instituti, & constitutioni di ciascun'Ordine, & oltra di ciò di prouedere ad ogni conuento d'un capo, che è come fra noi il Priore, o il Guardiano, al qual tutti i Religiosi del conuento obediscono. Il Generale è perpetuo, se non è deposto per alcuna colpa. Non è eletto da i Prouinciali, come s'usa fra noi, ma dal Re, o dal suo consiglio, fatta scelta sempre di quello, ch'è tenuto di vita più esemplare, & di miglior fama. Suol portare i vestimenti di seta del colore, ch'usa il suo Ordine, o negro, o giallo, o bianco, o bigio, che tanti sono i colori delle religioni, nè mai esce di casa, se non in una sedia d'auorio, & d'oro portata su le spalle da quattro, o sei huomini vestiti del suo habito, e i sudditi gli parla-

nie simili
alle Chri-
stiane.

Religiosi si
mili a i no-
stri.

Hāno quat-
tro Religio-
ni.

Trico vuol
dir General
di Religio-
ne.

Il Re e'l co-
siglio eleggo-
no il Gene-
rale.

Il Genera-
le sta con
molta pom-
pa.

50 Dell'Hist. della China

no tutti inginocchiati: tiene vn sigillo per l'espediti-
one de i negotij della religione, & è proueduto dal Re di
entrate molto buone per la persona, & per i seruitori

I conuenti suoi. I conuenti parimente son grandemente ricchi in
son ricchis- fine. fine, che si ricolgono nelle città, & ne gl'altri luo-
chi habitati, doue essi stanno, che son molti, & grossi.

Costumi de i Religiosi. Vanno mendicando per le strade, & cantando al
suon d'alcune tauolette, & d'alcuni altri instrumen-
ti. Quando chieggon l'elemosina, soglion portar cer-
ti ventagli grandi, doue sono scritte l'orationi, che di-
cono per i peccati del popolo, & quelli che fanno lo-
ro l'elemosina, la gettano sopra i ventagli, credendo
liberar in quella maniera l'anima da i peccati. Por-
tano tutti la barba, e'l capo raso, & vn medesimo ve-
stimento, secondo il color del proprio Ordine. Man-
giano insieme, & tengono le celle, come i nostri frati,
& si vestono ordinariamente di sargia de i quattro

Vsano le co- rone per dir l'orationi. colori, c'ho predetto. Hanno i lor grani, o corone per
dir l'orationi, come facciamo noi, se ben con diuerso
ordine, & si trouano a tutte l'esequie per hauer l'ele-
mosina; si leuano ad orare ogni notte due hore inan-
zi al dì, com'vsano i frati al Matutino, & stanno in
oratione sino alla mattina, orando insieme, & con at-
tentione; & mentre dura l'oratione, suonano le cam-

Buone cam pane alla China. pane, che sono in tutto quel Regno le migliori, & le
più sonore, che siano al mondo, essendo quasi tutte d'
acciaio. Indrizzano le lor preghiere al cielo, come a

Posseno v- scir delle re ligioni. quello, che tengono per lor Dio, & all'idolo Sichian,
il qual credono, che trouasse quel modo di viuere, &
fosse santo. Posseno vscir delle religioni a lor piacere,

con

Libro Secondo. 51

con licenza del Generale, & mentre ci sono, nõ si possono accasare, nè tener alcuna pratica carnale, o siano huomini, o sian donne, & essendo conuinti d'incontinenza, son castigati seueramēte. Quando s'entra in vna religione, il padre, o il parente più stretto di colui, che prende l'habito, fa vn solenne conuito a tutti i cōuentuali, nè può sottoporsi all'obediēza d'alcuna religione il figliuolo maggiore, per constitution del Regno, essendo obligato a sostentar il padre, & la madre nella loro vecchiezza. Sogliono lauare, & radere i morti religiosi, prima che gli sepeliscano, & vestirsi tutti di bruno; & non si può restituir l'habito a quelli, che ne siano stati priuati vna volta per qualche delitto, o sian huomini, o sian donne, anzi i condannati hanno a portar legata al collo vna tauola grande, perche sia veduta da tutti, in segno della lor colpa. Hanno in costume d'offerir a gl'idoli la mattina, & la sera incenso, bengiui, legno dell'aquila, & altri profumi di diuersi soauissimi odori. Quando mettono i nauilij noui in acqua, vanno i Religiosi vestiti di robe lunghe, & ricche di seta, a far i lor sacrificij nelle poppe loro, & ci fanno alcuni oratorij, offerendo certe dipinture di varie figure in carta, che si taglia in pezzi inanzi a gl'idoli, con alcune cerimonie, & canzoni cantate leggiadramente al suon d'alcune picciole campanelle. Fanno riuerenza al demonio, tenendo lo dipinto nella proda, accioche non nocchia a i vascelli. Dapoi mangiano, & beuono quanto possono, credendo d'hauer perciò santificato il nauilio, & che tutte le nauigationi debbano succeder loro felicemente, il che tongono per cosa molto certa, sì come lascian

*Non vende
no l'habito
tolto una
volta p de-
litto.*

*Cerimonie
che si fan-
no quando
si gettano i
nauilij in
acqua.*

52 Dell'Hist. della China

do di far queste cerimonie, & non lo benedicendo, dubitan del contrario.

Dell'ordine, che tengono nel sepolire i morti, & de i vestimenti di lutto, che sogliono portar per essi. Cap. VIII.

*Modo di se-
pelir i mor-
ti.*

NOn giudico, che sia fuor di proposito parlar in questo luoco del modo, che tengono i Chini nel sepolire i lor morti, essendo assai notabile, & è questo: Lauano tutto il corpo, subito che n'è uscito lo spirito, & profumati molto bene i migliori panni, ch'egli hauesse, lo vestono, & mettono a seder nella più honoreuol sedia, che vi sia, & quiui vanno i figliuoli, la moglie, il padre, la madre, & i fratelli a licetiar si l'un dopò l'altro inginocchiati, & con molte lagrime, & lamenti: Dietro a questi vanno tutti i parenti per ordine, & gl'amici, & sin' a i seruitori, se il morto n'haueua, & fanno il medesimo: Dapoi lo stendono in una bara coperta di legno odorifero, di che il Regno abonda grandemente, & chiusala molto bene, perche non si senta alcuna puzzolente esalatione, la mettono sopra doi banchi, o sopra una tauola in una camera guarnita de i migliori ornamenti, che si possano haue- re, coprendola con vn bianchissimo lenzuolo, che giün- ge fino in terra, nel qual è ritratto il morto più natu- ralmente, che si può. Nella camera, ch'è inanzi a questa, o nella sala mettono una tauola carica di pa- ne, & di frutti di molte sorti, & con candele accese, & ve la tengono quindici giorni continui, ne i quali vanno i lor sacerdoti, & Religiosi a cantare orationi
ogni

Libro Secondo . 53

ogni notte, & offerire i sacrificij, & far altre cerimonie, che s'usano fra loro. Portano seco molte carte dipinte, & l'abbrusciano inanzi a i morti, con mille superstitioni, & fattucchiere, & molt'altre lasciano attaccate ad alcune cordicelle poste a quest'effetto, maneggiandole spesso, & gridando, perche l'anime de i lor morti vadano al cielo, come essi credono. Mentre durano i quindici giorni, c'ho detto, le tauole stanno sempre apparecchiate, & piene di viuande, accioche i sacerdoti, i parenti, & gl'amici, che vanno a visitare il morto, possano mangiare, & beuere. Passato questo tempo, & fornite tutte le cerimonie, portano la bara alla campagna, accompagnandola tutti i parenti, & gl'amici, & vna buona parte de i sacerdoti con candeie accese, & quini la sotterrano in vn collicello in vna sepoltura di pietra uiua fatta a posta, piantandole subito vn pino appresso, il quale è arbore frequente a tutti i luochi, doue son sì fatte sepolture, perche non si tagliano mai, ma si lasciano con sumar da se, come cosa sacra. La gente, ch'accompagna il morto, camina ordinatamente, come s'andasse in processione, nè vi mancano musici di varij instrumenti, che suonano continuamente per la strada, sin che'l corpo si fornisce di sepelire, & quel funerale è tenuto per più sontuoso, & più honorato de gl'altri, c'ha più sacerdoti, & più musici, intorno a che quella natione suol consumar gran facoltà a concorrenza. Cantano al suon de gl'instrumenti molte orationi a gl'idoli, & al fine abbrusciano sopra la sepoltura molte carte, doue son dipinti alquanti schiaui, & caualli, & oro, & argento, & lauori di seta, & altre cose as-

*Superstitioni
ni funebri.*

*Pino arbor
funebre ap
presso i Chi
ni.*

*Spedono as
sai ne i fu
nerali.*

54 Dell'Hist. della China

*Si vestono
di bruno &
i morti.*

sai, le quali credono douer seruir nell' altro secolo per commodità del morto . Fanno grand' allegrezza, & lautissimi conuitti, quando mettono i morti nella sepoltura, credendo fermamente, che gl' angeli, e i santi facciano la medesima festa in cielo all' anima di quel corpo, ch' essi sotterrano. I parenti in questo tempo si vestono di bruno co i seruitori, & famigliari loro, portando i vestimenti asprissimi, & specialmente alcuni saij di lana grossa sù la carne, cinti con alcune cordicelle . Le berrete son del medesimo panno con l' ale a guisa di capelli, che callano sin' a gl' occhi . Portano gl' abiti di lutto vn' anno, o doi per il padre, & per la madre, & quei, che sono in Governo, lasciano d' esercitarlo con licenza del Re, e l' più delle volte lo rinouano, procedendosi in ciò per honore con molto riguardo. I parenti manco stretti si vestono di tela grossa tinta per alcuni mesi, & altrotanto gli amici, e i più larghi, che portano i vestimenti di lutto solamente, sin che'l morto si sepelisce .

Del modo, & delle cerimonie, ch' vfano nel celebrare i matrimonij . Cap. I X.

*IndriZZa-
no i figliuo-
li alle vir-
tù, essendo
ancor tene-
ri.*

A Tendono i Chini con particolare studio a provvedere allo stato de i loro figliuoli per tempo, prima che cominciano a suarsi, & darsi in preda a i uitij, la qual diligenza non lasoia, che quel Regno tanto grande sia così vitioso, come sono alcuni altri piccioli . Però sono in ciò tanto accurati, & tal volta troppo diligenti, che spesso occorre, ch' i padri, mentre i figliuoli son ancor nelle fascie, & anco prima

prima che nascano, gli accasano, scriuendo i patti, dandosi insieme i pegni, & celebrandone le scritture pubbliche. In tutto il Regno, & anco ne i paesi circonuicini sino all' Isole Filippine, si costuma che'l marito dà la dote alle moglie, che vuol pigliare. Quando s'hanno a celebrare i matrimonij, il padre della sposa fa una gran festa in casa sua, inuitando il padre, la madre, & gl'altri parenti, & amici del genero. Il medesimo fa il padre, o un parente più stretto dello sposo il dì seguente, & fornito il conuito, il marito dà la dote alla moglie alla presenza di tutti, & essa la dà in poter del padre, o della madre, se gl'ha, per ricompensa delle fatiche, c'hanno fatte nell'alleuarla; onde così nel Regno, come di fuori, fra i popoli vicini è tenuto per più ricco colui, c'ha più figliuole femine. I padri posson disporre, & valersi delle dote predette, hauendone bisogno, ma non consumandole, hanno a ritornar dopò la morte loro alle figliuole, che le hanno date, le quali possono lasciarle a i figliuoli, o farne quello, che vogliono. A gl'huomini è lecito pigliar tante mogli, quanto posson mantenere, eccetto le sorelle, & le prime cugine, & chi le pigliasse, saria punito rigorosamente. Di tutte le mogli la prima è tenuta legitima, & l'altre come concubine. Habitano con la prima, & con l'altre, o le tengono in diuerse case, & se son mercanti, & persone di traffico, le compartono per i luochi doue hanno i lor commercij, ma a paragon della prima, l'altre sono come serue. Il figliuol maggiore, morendo il padre, heredita la maggior parte della robba della prima moglie, & gl'altri fratelli diuidono il restante fra

*I mariti
dàno le do-
ti alle mo-
gli.*

*E' tenuto
più ricco,
chi ha più
figliuole fe-
mine.
Gl'huomi-
ni posson pi-
gliar tante
mogli, quā-
te possono
mantenere.*

56 Dell'Hift. della China

*Le mogli
impudiche
fi possono
ammazzar
senza pena
alcuna, in-
sieme cō gli
adulteri.*

*Strana ma-
niera di
maritaggi,
ch' usano i
Tartari.*

loro egualmente, o sian nati della prima, o dell'altre, & non c'essendo della prima figliuolo alcuno, il primo, che nasce dell'altre heredità la maggior parte, però poche volte auiene, che manchino i successori, o della legitima prima, o dell'altre mogli. Il marito, cogliendone alcuna in adulterio, (il che auuiene così di rado, ch'è una merauiglia, tanto son ritirate, & honeste, & tale è l'infamia dell'huomo, che lo commette,) ha licenza d'ammazzar lei, & l'adultero, trouandogli insieme, & se gl'accusa, & si proua l'adulterio, son battuti crudelmente sù le coscie, secondo l'usanza del Regno, come si dirà al suo luoco, & può il marito dapoi uender la moglie per schiava per ricuperar la dote, che le ha data. Non mancano per tutto ciò fra loro di quelli, che per guadagno, non solo tolerano l'adulterio, ma lo procurano. E' fama, ch'in Tartaria, & nelle Prouincie più uicine si costuma questa maniera di maritaggi molto strana. I Vicere, o Gouvernatori assegnano un termine a gl'huomini, & alle donne d'elegger, prima, che giungano ad una certa età, o la religione, o il matrimonio; al tempo limitato poi tutti quelli, che uogliono accasarsi, si ragunano in una città deputata a questo in ogni Prouincia, un giorno determinato, & quiui uanno ad appresentarsi inanzi a dodici huomini principali, & d'autorità, nominati dal Re a questo carico, i quali pigliano in nota i nomi, così de gl'huomini, come delle donne, & della condition di ciascuno, & poiche si sono informati della facoltà, c'hanno per dotar le mogli, che uogliono prendere, gli numerano tutti, & trouando gl'huomini superiori di numero alle dōne, o all'in
contro

contro le donne a gl'huomini, gettano le sorti, lasciando per l'anno seguente quelli, ch'auanzano, acciò che siano i primi ad accasarsi. Dopò questo sei de i dodici deputati fanno tre schiere de gl'huomini. In una mettono i ricchi senza hauer riguardo a leggiadria, nè a bellezza. Nell'altra quei, c'hanno mediocre facoltà. Nella terza i poveri. Mentre questi s'occupano intorno alla diuision de gl'huomini, gl'altri sei fanno l'istessa scelta delle donne con quest'ordine: Mettono le più belle da un canto, da un'altro le mediocri, & da vn'altro le brutte. Fornita la diuisione, gli accoppiano così: Danno le belle a i ricchi, i quali le dotano, come è determinato da i giudici: a i men ricchi danno le men belle senza grauezza di dote: & a i poveri le brutte, con quella dote c'hanno dato i ricchi per le belle, facendo la diuisione eguale. In questo notabil modo tutti rimangono accasati, & proueduti in vn giorno, benché forse non siano tutti contenti. Forniti i maritaggi, si fanno gran feste nelle case, che tiene il Re in ogni città per questo, le quali son guarnite di letti, di credenze, et di tutti gl'adobbiamenti necessarij, accioche gli sposi, mentre durano le lor feste, habbiano ogni commodità abundantemente. Fornite queste, torna ogn'uno a casa sua. Quello, c'habbiamo detto, s'intende della gente bassa, & ignobile, perciò che i gentil'huomini, e i caualieri non sono obligati ad obedire a sì fatta legge, nè tengon questo stile ne i maritaggi, ma fanno come vogliono, cercando ogn'uno d'accompagnarsi con persona eguale, o da se stesso, o per ordine, che ne dà il Re a i Vicere, & a i Gouvernatori. Suole il Re, poi c'ha preso moglie, elegersi

*Ingenioso
modo d'ac-
compagnar
gl'huomini
con le dōne
in matri-
monio.*

58 Dell'Hist. della China

*Come si
maritino le
concubine
del Re.*

elegersi fra le più principali donne del Regno trenta concubine, & tenerle seco nel proprio palazzo, mentre viue. Venendo poi a morte, l'herede, & successor suo, come son fornite l'esequie, le veste leggiadramente con molte foggie, & ornamenti, & le mette in una sala co i visi coperti talmente, che non possano esser conosciute da niuno; dappoi entrano nella sala trenta caualieri de i più nobili del Regno, che sian nominati nel testamento del Re, l'un dopò l'altro, o secondo l'antichità del sangue, o secondo l'ordine della nominatione, & ciascuno pigliata una di quelle donne per la mano, se la mena a casa così coperta, come l'ha trouata, tenendosela per moglie, & accarezzandola assai, sin che uiue. A queste prouede la casa Reale ogn'anno di rendita sufficiente al viuere, & all'altre

*Costume
antico itor
no ai ma-
ritaggi de i
grandi.*

necessità. Quando i Re antichi della China voleuano accasare i lor figliuoli, o parenti, faceuano un solenne conuito in palazzo a tutti i signori, & caualieri principali della corte, commettendo ch'ogn'un vi menasse tutti i suoi figliuoli, & figliuole, onde i padri a concorrenza l'un dell'altro gli uestiuano politamente, & riccamente: Fornito il conuito, ogn'un de i Principi andaua, doue erano insieme le donne per ordine d'età, & faceua scelta di quella, che più gli piaceua. Il medesimo faceuano le Infante co i caualieri. Ma questo non s'usa più hoggidì, perche non meno i caualieri, ch'i Principi pigliano per moglie le proprie parenti, pur che non siano in primo grado, benché tal volta si faccia anco fra quelli del secondo, & specialmente se lo fanno d'accordo.

*Infante sò
le figliuole
del Re.*

Che

Che i poveri non possono andar mendicando in niuna parte del Regno per le strade, nè per i tempi, & dell'ordine, che tiene il Re per mantener quelli, che non posson laorare.

Cap. X.

FRa le molte prouisioni degne di consideratione, c'habbiám detto, & diremo esser indicio del prudente gouerno di quella natione, non è al parer mio questa la minore, che i poveri, per diuieto del Re, & del suo consiglio, non possono andar mendicando per le strade, & per i tempj, doue si fa oratione a gl'idoli, essendo uietato non sol'a i medesimi poveri sotto graui pene l'andar chiedendo quà, & là pubblicamente l'elemosina, ma sotto più graui anco a i cittadini, & a gl'habitatori di quel Regno, il darla, ancor che ne siano ricercati, essendo obligati a denontiarli subito alla giustitia amministrata da persona particolarmente deputata a questo, che si chiama il giudice de i poveri, accioche i uiolatori di questa legge siano subito castigati. Questo giudice suol essere uno de i più principali della sua città, o comunanza, & benche non habbia altro carico, stà però molto occupato, & in negotio, conciosia che, essendo i luochi tanto popolosi, & le uille in tanto numero, è necessario, che ci nascano de i bambini stroppiati, & douendo trouare il modo di prouedere a i poveri, & conseruar la legge, non è quasi mai otioso. Fa ogni giudice il suo bando il primo dì, che comincia ad essercitar l'officio, che qualunque ha figliuoli

E' vietato a i poveri il mendicare, & a gli altri il dar loro l'elemosina.

60 Dell'Hist. della China

gliuoli stroppiati in qual si voglia parte del corpo, o per difetto naturale, o per infermità, o per altro accidente, sia obligato a farglielo sapere, perche ne faccia la prouisione ordinata dal Re, la quale è questa; che si uedono diligentemente i difetti de i bambini, & non essendo tali, che siano affatto inhabili all'esercitio d'alcun'arte, sia assegnato un termine a i lor padri, o madri, d'acconciargli a quel mestiero, che parerà al giudice di poter applicargli, con tutto l'impedimento, & difetto, c'hanno, nè si preterisce punto l'ordine suo, & s'alcuno fosse talmente impedito, che non potesse imparare, nè esser buono ad arte alcuna, il padre è obligato a mantenerlo appresso di se di commission del magistrato, mentre colui viue; ma non potendo farlo per pouertà, o non ci essendo padre, gli succede in questo il parente più stretto, & più agiato, & se costui ancora non potesse, tutti gl'altri parenti hanno a contribuire, ciascuno la sua parte, & dare a colui che lo tiene in casa tanto, che basti a sostentarlo; & se non ci son parenti, o son tanto poveri, che non possano supplire a questa spesa, il Re lo fa delle sue rendite intieramente, tenendo questi poveri stroppiati ne gli hospitali reali, che si fanno molto sontuosi per tutte le città del Regno a questo effetto, doue si dà il viuere anco a i vecchi, & a i poveri, c'hanno spesa la lor giouentù nelle guerre, & così questi, come quelli son proueduti di tutte le commodità necessarie, con grandissima cura, & diligenza, intorno alla quale il medesimo giudice tien vn buon'ordine, deputando in ogni hospital vn sufficiente numero di seruitori,

Come si proueda di viuere a i poveri impotenti.

Il Re mantiene i poveri del suo.

ri, & vn gouernatore, ch'è vno de i migliori di
 quella communanza, & senza licenza del quale,
 vn de i poveri può vscir di quel circuito, benche
 auendo ogn'vno ben da viuere, & da vestirsi, non
 corra darla a niuno, perche non è chi la chieda, ol-
 tra che possono allenarsi delle galline, & de i porci,
 in altra maniera procacciarsi recreatione, utili-
 tà, & commodità. Il maneggio del gouernator del-
 l'hospitale è spesso riueduto dal giudice de i poveri,
 il suo da vn Visitator della corte mandato dal con-
 glio regio per questo, & per visitar gli hospitali
 nelle Prouincie, o d'alcuna d'esse in particolare, &
 sendo conuinto di mala amministratione, è pri-
 uato dell' officio, & punito seuerissimamente, per
 che ogn'uno viue cautamente, sapendo d'hauer a
 rendere così stretto conto di se, non senza gran pe-
 ricolo. I ciechi non sono compresi fra quei poveri,
 che deuono esser mantenuti da i parenti, o dal Re,
 però son fatti lauorare, ouero a macinar il formen-
 to, e'l riso ne i molini, ouero ad alzar i mantici dei
 fabri, o in altri esercitij, che si possono far anco-
 renz'occhi; & essendo donna, quando ha l'età con-
 ueniente, mette il corpo a guadagno, onde si ve-
 dono, fra l'altre, molte donne cieche ne i luochi pu-
 blici, come si dirà in un capitolo particolare. Ten-
 gono una donna attempata, che le sbelletta, & ac-
 concia, & è una di quelle, che soleuano far la me-
 desima arte, & per vecchiezza son fatte inutili al-
 l'officio carnale. Con quest'ordine, non è pouero
 alcuno, che patisca, nè sia veduto a mendicar pu-
 blicamente in tutto quel Regno, benche sia tanto
 gran-

I gouerna-
 tori de gli
 hospitali &
 i poveri stā
 no a sindi-
 cato.

Le dōne cie-
 che si fan-
 no meretri-
 ci.

Nel ca. 20.
 del 3. lib.

62 Dell'Hist.della China Lib.II.

i Discalzi sono frati offeruanti di S.Francesco, che caminano a piedi nudi. grande, & tanto popoloso, come viddero chiaramente i Padri di Sant' Agostino, e i Discalzi, & gl'altri lor compagni, quando v'andarono.

Il Fine del Secondo Libro .



Lib.
di
Diplo
ma



DELL'HISTORIA
DEL GRAN REGNO
DELLA CHINA,
LIBRO TERZO:

*Nel qual si contengono molte cose curiose, &
degne di consideratione, intorno a quello,
che s'appartiene alle Morali,
& alla Politica.*

*Dei Re della China, & de i nomi loro.
Cap. Primo.*



DE R offeruar, quant'io ho pro-
meſſo nel capitolo quinto del pri-
mo libro, trattarò in queſto luo-
co diſtintamente de i Re della
China, & de i nomi, & delle
ſucceſſioni loro dopò Vitei, che
fù il primo, che cominciàſſe a regnare, rimettendo il
lettore al capitolo predetto, doue ſi parla del numero
di quelli, c'hanno regnato, de gl'anni, che ſon paſſati
dalla prima foundation del Regno ſin' alla noſtra età,
& del modo, che s'offerua nella ſucceſſione. Fù Vitei
il

64 Dell'Hist. della China

Vitei primo Re della China.

Vara che sia, vedi alla Tavola.

Inuentioni, & fatti di Vitei.

Bell'ordine intorno all'arti.

il primo Re, come si vede nell' historie sue, che ne fanno molto particolar mētionē. Dicono di lui fra l'altre cose, ch'egli era alto di statura noue misure della China, le quali, essendo ciascuna lunga intorno a doi terzi della vara di Spagna, fanno secondo questo calcolo sei vare d'altezza, & ch'era largo sette palmi nelle spalle, & che fù non men valoroso d'opre, che grande di corpo. Hebbe vn capitano astuto & di gran prudenza dimandato Linchieone, che fù tanto ardito, & coraggioso, che non solo gl'acquistò il Regno, ma lo fece formidabile a tutti. A Vitei attribuiscono l'inuentione de i vestimenti, de i colori, delle nauti, della sega, & sopra ogni cosa dell'architettura, & de gl'edificij, dicendo esso hauerne fatto molti sontuosi, che conseruano sin'al dì d'hoggi la memoria del suo nome. Trouò parimente il torno della seta, ch'usano tuttauia in quei paesi, & fù il primo, ch'usasse a portar l'oro, le perle, & le pietre pretiose, e i vestimenti d'oro, d'argento, & di seta. Distribui la gente in città, & terre, & ville, & introdusse l'arti con ordine espresso, che non fosse lecito ad alcuno far altra arte, che quella, c'hauesse fatto il padre, senza licenza sua, o de i Gouvernatori del Regno, nè questa si concedesse senza gran causa. Volse, ch'ogn'arte hauesse la sua strada separata dall'altre, il che s'offerua tuttauia, talmente che per saper, che arte facciano quelli, che stanno in vna strada, benchè grande, basta veder il primo, che vi stà, perciocchè è cosa certa, che tutti gl'altri fanno l'esercitio, che fa il primo, & ch'altri di differente professione non è mescolato fra loro. Fece questa legge molto lodenole fra l'altre, che tutte le donne, o faceßero

fessero l'arte de i mariti, o passassero l'otio col fuso,
 & con l'ago, & la fece offeruar con tanto rigore, che
 non perdonò alla propria moglie. Dicono anco-
 ra, ch'egli fù sanio, & grand'astrologo, & che passan-
 do d'appresso ad vn'herba, c'haueua nel cortil del *Herba me-
rauigliosa.*
 suo palazzo, conosciua per certi segni, ch'essa gli fa-
 ceua, qualunque hauesse cattiuo animo contra di lui.
 Raccontano molt'altre cose, ch'io taccio per non es-
 ser troppo lungo, & noioso al lettore, recitando i so-
 ni, & le nouelle di quegl'idolatri, parendomi, che ba-
 sti hauer toccato ogni cosa in generale, & che'l resto
 si possa rimettere alla prudenza sua. Hebbe venticin-
 que figliuoli di quattro mogli, & regnò cent'anni. Da
 costui, sin'a quello, che fece la merauigliosa muraglia
 descritta nel capitolo nono del primo libro, furono *Cento sedi-
ci Re del sa-
gue di Vi-
tei, primo
Re.*
 cento sedici Re, del suo sangue, i quali secondo il com-
 puto dell'histoire, regnarono doi millia, ducento, &
 vinqantasett'anni. Trapasso i nomi loro per breui-
 tà, ancor che si sian cauati dall'histoire predette, &
 porrò solamente quelli, che giudicarò necessarij per
 dichiarar la successione de i Re della China, dal det-
 to Vitei sin'a quello, che regna hoggi. L'ultimo Re *Descenden-
za de i Re
della Chi-
na dopò Vi-
tei.*
 della descendenza del valoroso Vitei, si chiamò
 Tzintzom, & fù quello, ch'essendo infestato, & com-
 battuto in molte parti dal Re di Tartaria, fece la mu-
 raglia, ch'io ho predetto; & percioche vi faceua an-
 dar a lauorare la terza parte de i vassalli, & molti
 vi moriuano, non meno per la lunghezza del viag-
 gio, che per la diuersità della temperatura dell'aria,
 ch'è fra l'vno, & l'altro di quei paesi; si fece inimico
 tutto il Regno, il qual perciò gli si cògiurò contra per
 E ammaz-

66 Dell'Hist. della China

Il Re
Tzintzom
ammazza
ro da' popo
li col figliu
uolo.

ammazzarlo, come fece poi l'anno quarantesimo del suo Regno, con la morte anco d' Agutzì figliuolo, & successor suo. Morto l'vno, & l'altro, i Chini fecero Re Anchiosau, huomo di grand' ingegno, & di notabil valore, il qual tenne il Regno dodici anni. A lui succedette il figliuolo Futei, che regnò sett'anni, ma morendo molto giouane, il Regno venne in man della moglie, ch'era della medesima casa, & lo gouernò diciott'anni con mirabil prudenza, & mancando senza posterità tornò il gouerno ad vn'altro figliuolo d' Anchiosau, natogli d'vn'altra moglie, il qual regnò ventitre anni, & dopò lui Cuntei suo figliuolo sedici, & otto mesi, e'l figliuolo Huntei cinquanta quattro. Di costui nacque Chiantei, che regnò tredici anni, & di lui Ochiantei, che resse la China venticinque anni, & tre mesi. Costui fù padre di Coantei, che regnò sedic'anni, & doi mesi, & hebbe vn figliuolo chiamato Tzentzei, che tenne il Regno ventisei anni, & quattro mesi, & dopò lui il figliuolo Autei, sei anni dopò il qual lo tenne cinque Pintatei suo figliuolo, & morèdo esso senza prole, venne il gouerno in man del fratello Tzintzami, che regnò tre anni, & sette mesi, & dopò lui d'vn'altro suo fratello minore, chiamato Huibannon, che morì in capo di sei anni. Dopò lui Cubum suo figliuolo prese il gouerno, & ci visse trentadoi anni, e'l figliuolo Bemtei diciotto, a cui succedette il figliuolo Untei, che regno tredic'anni, & dopò lui Otei diecesette, & cinque mesi, il cui figliuolo Iantei regnò solamente otto mesi, lasciando vn figliuolo chiamato Anteì, che tenne il Regno diecenou'anni, & lo lasciò al figliuolo maggiore chiamato Tantei,

Tantei, il qual in capo di tre mesi morì, & fù dato il Regno a Chitei suo fratello, che lo godette vn'anno, & dopò lui a Quantei terzo fratello, che lo possedette vent'vno. Di costui nacque Lintei, che visse nel Regno ventidoi anni, & di lui Iantei secondo, che lo gouernò trent'vno. Costui, essendo come dice l'istoria huomo poco sauiο, era odiato da i vassalli, onde gli si ribellò vn nepote chiamato Laupi, per il che fauorendolo Quatei, & Truntei fratelli, & valorosi aualieri della corte, procurarono di farlo Re. Il zio lo seppe, ma non prouedendoci per la viltà, & ignoranza sua, ne nacquero solleuamenti, & seditioni nel Regno, & si scoprirono quattro tiranni insieme, & in vn medesimo tempo, che si chiamarono Cincoan, Sosoc, Guansian, & Guanser, a i quali Laupi mosse guerra, allegando, che fauoriuano la parte del zio, ma dopò alcun tempo si pacificò con Cincoan, & prese una sua figliuola per moglie, continuando la guerra con gl'altri con l'aiuto del suocero. All' hora il Regno si diuise in tre fattioni, & hebbe principio la tirannide, che diremo. Una parte seguìtaua Laupi, essendo già morto il zio, & era la principale. Un'altra Sosoc, & vn'altra Cincoan suo suocero. Stette il Regno in discordia qualche tempo, sinche Cuitei figliuolo di Laupi, n' hebbe il maneggio in luoco del padre, contra il quale si solleuò poi vn tiranno chiamato Chiambutai, & l'ammazzò, & fù tanto valoroso, ch' vnito il Regno, ch'era stato in parti quarant'vno, lo gouernò venticinque solo, lasciandolo a Cuitei suo figliuolo, che lo godette altri diecesette, al quale discesero quindici Re, che regnarono cento

Si scoprono
quattro Ti-
ranni.

E 1 settanta-

68 Dell'Hist. della China

settantasei anni, l'ultimo de i quali, che si chiamò Chiontei, fù cacciato da Tzou tiranno, della cui stirpe uscirono otto Re, che reffero la China sessantadoi anni; contra Sotei, che fù l'ultimo, si solleuò Cotei, dal quale discesero cinque Re, che gouernarono il Regno ventiquattr'anni, & l'ultimo d'essi, c'ebbe nome Otan, fù ammazzato da Dian, del cui lignaggio usciron quattro Re, che tennero quel dominio cinquanta sei anni, l'ultimo de i quali fù cacciato da Tim, dal quale ebbero origine cinque Re, che durarono trent'vn'anno; contra l'ultimo di questi si solleuò Tzui, a cui succedettero tre Re, che regnarono trentasett'anni, sin che l'ultimo fù cacciato da Tonco, i cui descendenti reffero molto bene i popoli, & perciò si mantennero più lungamente, percioche vi furon ventitre Re, che visseno ducento nouantaquattr'anni, l'ultimo de i quali chiamato Troncon, cauata d'un monasterio una bella monaca, che si chiamaua Bausa, & era stata moglie del padre, la sposò, ma essa, fattolo ammazzare secretamente, occupò il Regno, tenendolo quarant'vn'anno: tenne vita dishonestissima, come si legge nell'historie, & fece copia del corpo suo a i principali del Regno, & non contenta di ciò, prese vn marito di bassa conditione per poter meglio sfogar le voglie sue, oltre che prima, che si maritasse fece morire i figliuoli che puote hauer in mano del primo marito, accioche il Regno rimanesse ad vn suo nepote, di che accorgendosi i popoli, & hauendo a noia la sua brutta vita, mandarono a cercare vn figliuol bastardo di suo marito, c'hauena nome Tantzou, ch'andaua ramingo, & di commun consen-

Bausa Regina donna scelerata.

consenso lo crearono Re, il qual castigò rigorosamente la matrigna, come essa haueua meritato. Di costui uscirono sette Re, che regnarono cento vent'anni, & l'ultimo chiamato Couchiam, fù cacciato del Regno da Diam, della cui stirpe non furono più che doi Re, che vissero solamente diciott'anni, percioche Outon cacciò il secondo, & hebbe tre Re della sua descendenza, che tennero il Regno quindici anni, & l'ultimo fù cacciato da Outzim, da cui discesero doi Re, c'hebero quel dominio nou'anni, & tre mesi, dopò i quali resse la China Tozo con vn figliuolo quattr'anni. A costui succedette Anchiu, che l'haueua ammazzato combattendo, se ben non tenne il Regno con doi del suo sangue, più che diece anni, contra l'ultimo de quali si solleuò vno de i descendentì di Vitei primo Re, chiamato Zaizon, & l'ammazzò, dal quale discesero diecesette Re, che possederono quella signoria pacificamente trecento vent'anni, con l'ultimo de quali, c'haueua nome Tepim, hebbe guerra il gran Tartaro Uzou, ch'andò alla China con vn grand' esercito, & acquistò tutto il Regno, che fù poi posseduto da noue Re Tartari per nouantatre anni, che trattarono quella natione tirannicamente, & la tenero in grã seruitù, & l'ultimo, c'hebbe nome Tzintgoum, fù più crudel che tutti gl'altri, per il che i popoli si ragunarono, & eleffero secretamente Hombu per lor Re, huomo molto ualoroso & descendente da l'antichi Re. Costui messa insieme molta gente, fece tanto col suo valore, che cacciò i Tartari di tutto il Reame, con morte di non poche migliaia di persone, che defendeuanò ostinatamente l'ingiusto, & tiran-

Bausa cacciata da Taurzon suo figliastro.

I Tartari occupato il Regno della China sotto Uzou Re, lo tenero nouantatre anni.

Hombu Re cacciò i Tartari.

70 Dell'Hist. della China

*Il Re che
viue hoggi
si chiama
Bonog.*

*Riuerezza
grande de i
Chini uer-
so il Re.*

nico dominio loro. Di costui uscirono dodici Re, undici de i quali hanno regnato ducent'anni, il duodecimo è Bonog, che viue hoggi, & rimase herede del Regno dopò vn suo fratello maggiore, che morì cadendo d'vn cauallo. Ha ventidoi anni, & perche non s'ha ancora notitia alcuna di lui, non se ne può dir niente di certo, se non c'ha fama di vestir molto attilatamente, ch'è ben voluto de i suoi vassalli, & ha moglie, & vn figliuolo, & la madre viua. Questa posterità del Re Hombù ha tolto molte terre a i Tartari, poi che furon cacciati della China, dalla quale non son separati, fuor che per la muraglia, c'ho detto. Piaccia a N. S. Iddio di condur per sua misericordia quei popoli, alla cognition della sua santa fede, & verificar quello, che dice vn lor pronostico, il quale è, che i Chini deueno esser soggiogati, & signoreggiati da huomini di nationi molte remote, & lontane, c'haueranno gl'occhi grandi, & le barbe lunghe, il qual par, ch'accenni i Christiani. Portano i vassalli tanta riuerezza al lor Re, ch'in tutte le città principali delle Prouincie, doue esso non risiede, & doue stanno i Vicere, o i Gouvernatori reggi, tengo no il ritratto del Re, che viue, sopra una tauola d'oro coperta con vna cortina di broccato molto ricca, alla quale sono obligati a far riuerezza ogni giorno i gentil'huomini letterati, ch'essi chiamano Loiti, e i ministri della giustitia, non meno, che se ci fosse il proprio Re, & si scoprono queste tauole tutti i giorni delle lor feste, che sono ogni mese, quando si rinnoua la luna, & all'hora concorre il popolo alla città ad honorar la sua statua, con quel medesimo rispetto, che farebbono,

bono, come ho detto, alla presenza dell'istesso Re, il qual s'intitola signor del mondo, & figliuolo del Cielo.

Vani & superbi titoli del Re della China.

Del palazzo, & della corte del Re, & del luoco, dou'egli habita, & che'l Regno non ha verun signor di vassalli. Cap. II.

H Anno habitato quasi sempre insino adesso i Re della China in Taibin, o in Suntien, città delle due Prouincie Paghia, & Tolanchia, per esser, come ho detto tante volte, più vicini a i Tartari, co i quali hanno hauute lunghissime discordie; & per poter più facilmente prouedere alle necessità della guerra, in luoco più opportuno; o forse, perch'essendo la temperatura, e'l clima di quel cielo più sano, che nell'altre Prouincie, le vettouaglie vi si trouano più delicate, ch'altroue, come si può comprender molto bene dal vocabulo, Suntien, che nella lingua loro vuol dir città celeste, la quale è tanto grande, che prima, che s'attrauerfi da una porta all'altra, bisogna caualcar vn giorno intiero, con vn buon cauallo, che uada di gran passo, lasciando star i borghi, che son'altro tanto lunghi. Molto più dicono i Chini della grandezza, & ricchezza di questa città, & in ciò son tanto conformi, che la lor narratione si fa verisimile.

Süntiē vuol dire città celeste.

Notabil grandezza di Suntien.

Essa è tanto piena, non sol de i proprij cittadini, ma anco di cortigiani, c'ha fama di poter mettere insieme in vna urgente occasione, ducento millia persone da combattere, & la metà a cauallo. All'entrata della città verso Leuante si vede il grande, & sontuoso

Suntien, ò Quinsai fa duceto millia huomini da combattere.

E 4 palazzo

72 Dell'Hist. della China

palazzo del Re, dou'egli habita la maggior parte del tempo, & oltra questo doi altri, l'vno de i quali è nel mezzo, & l'altro dall'altra parte della città verso Ponente. Il primo è così grande, & pieno di cose belle, & rare, che non si può ricercar ben' in fretta in men di quattro giorni: Ha sette cinte di grandissime mura glie, tanto distanti l'una dall'altra, che diece mil lia soldati della guardia del Re alloggiano commodamente nel mezzo; & settantanoue sale di mirabil opera, & ricchezza, & artificio, doue si vedono molte donne, che seruono al Re in luoco di paggi, & di gentil'huomini; oltra quattr'altre superbissime, & rarissime, che son dedicate all'audienza de gl'ambasciatori de i Regni, & delle Prouincie straniere, e de i principali della China, quando il Re fa corte, ch'è molto di rado, non lasciandosi esso vedere il più delle volte, & quasi mai dalle persone, che stanno fuori del suo palazzo, & alcuna fiata da i proprij suoi famigliari, fuor che per una finestra di vetro. La prima delle predette sale è di metallo lauorato con gran diligenza, & con molte figure. La seconda ha il soffitto fatto di rilieuo, e'l pavimento coperto di piastre d'argento, che vale assai. La terza è d'oro finissimo, & lauorato a smalto in eccellenza. La quarta è di tanta stima, ch'auanza d'assai tutte l'altre, essendo vn'euidente segno della potenza, & ricchezza di quel gran Principe, però la chiamano il tesoro del Re. V'è una pretiosissima sedia regale d'auorio, oltra molt'altre gioie inestimabili, ch'è tutta gioiellata di carbonchi, & d'altre pietre di tanto ualore, che la sala si vede risplender nella maggiore oscurità della

Meraviglie del palazzo regio di Suntien.

Donne, che seruono al Re per paggi. Che sia far corte, vedi alla Tauola.

Sala meravigliosa, & inestimabile.

la notte, appunto come se vi fossero i lumi accesi. I mi-
 ri son di diuerse pietre di grã virtù, et prezzo, lauora-
 te con molta industria, & artificio, & per concluder
 il tutto in poche parole, essa è tale, che non si può ve-
 der la più rara cosa in tutto quel Regno, essendoui
 raccolto quant'esso ha di buono, & di pretioso. Que-
 ste quattro sale son deputate all'audienze de gl'amba-
 sciatori, come ho predetto, & sono usate, o la prima,
 o la seconda, o l'altre più ricche, secondo le qualità
 del Re, & della Prouincia, che gli manda; di maniera
 ch'alle ambasciate d'un picciol Re, si deputa l'audien-
 za nella prima, a quelle d'un mediocre nella seconda,
 & così di mano in mano si fa dell'altre. Tiene il
 Re in questo palazzo tutte quelle commodità, & pia-
 ceri, che l'appetito humano può desiderare in questa
 vita per trattenimento, & recreatione, così della sua
 persona, come delle Regine, non ne uscendo giamai,
 o rarissime volte, il qual dicono esser molto antico,
 & quasi hereditario costume de i Re della China,
 non meno, che la succession del Regno, & che è of-
 seruato da loro, non solo per mantener riputatione,
 & grauità, ma anco perch'hanno paura d'esser am-
 mazzati a tradimento, come è occorso molte volte,
 per la qual causa alcuni d'essi non si son lasciati mai
 vedere, mentre c'hanno regnato, fuor che il dì del
 giuramento, & dell'incoronatione; & quantunque
 stiano così ritirati, & rinchiusi, tengono sempre il
 presidio de i diece millia soldati, che come ho det-
 to, guardano il lor palazzo di fuori il dì, & la not-
 te, oltra molt'altri, ch'occupano i cortili, le scale, le
 sale, & gl'altri luochi di dentro. Sono nel palazzo
 molti

*Il Re non
 esce del suo
 palazzo.*

*I Re tengo-
 no diecemil-
 lia soldati
 alla guar-
 dia del lor
 palazzo.*

74 Dell'Hist. della China

*Nella Chi-
na non è al-
cun signor
di vassalli.*

*Costumi
della Tur-
chia.*

molti giardini di frutti, horti, & boschi copiosi di seluaggiumi, & d'ogn'altra sorte d'animali da caccia: ci son parimente gran viuai d'acqua pieni di pesci, & in somma non vi mancano tutti quei diporti, & piaceri, che si potrebbero hauere in molte case da solazzo, che fossero per le campagne. Non è in parte alcuna di questo Regno verun signor di vassalli, nè persona, c'habbia qual si voglia priuata giuriditione, fuor che'l patrimonio, e i suoi beni mobili, & quello, che dona il Re per ricompensa della seruitù, o per i gouerni, o per altri particolari rispetti, e'l tutto dopò la morte di ciascuno torna alla Camera, come si costuma in Turchia, il qual, parendogli, lo dà al figliuolo del morto, più per gratia, che per giustitia, o obbligo, ch'egl'habbia, & par, ch'egli lo faccia più tosto per proueder a molti disordini, & leuar l'occasioni di tradimenti, che potrebbero succedere, se ci fossero signori grandi, & ricchi, che per auaritia, o per altra causa. Quei, che son posti a i gouerni, o siano Vicere, o Gouvernatori, o Capitani generali, o ministri d'altra sorte, son riconosciuti dal Re di così larghe prouisioni, ch'esercitano, & sostentano gl'officij loro, & auanzano più tosto, che sentano mancamento di cosa alcuna. Non tolera (dico il Re) altro signor nel Regno, che se stesso, accioche i suoi non gli si solleuino contra, come è auenuto a molti suoi predecessori, di che s'è fatto mentione nel capitolo precedente.

Del

Del numero de i vassalli, tributarij, & angariati,
c'ha il Re in tutte le quindici Prouincie del-
la China. Cap. III.

H Ora, c'habbiam veduta la grãdezza, e'l nume-
ro infinito delle persone, che son nella China,
si potrà creder facilmente la quantità de i tributa-
rij di tutte le Prouincie, la qual s'è tratta dal medesi-
mo libro del Re, col quale i ministri suoi riscuotono i
tributi, lasciando stare gl'esenti, che son molti, come
tutti quelli, ch'essi chiamano Loitij, e i ministri della
giustitia, che sono infiniti, e i soldati di mare, & di ter-
ra.

*Loitij son
gentil' huo-
mini lette-
rati.*

La Prouincia di Paghia ha doi milioni, settecento,
& quattro millia huomini, che pagano tributo al
Re.

Canton tre milioni, & seicento millia.

Fochien doi milioni, quattrocento, & sette millia.

Olam doi milioni, ducento, & quaranta millia.

Sinsai tre milioni, trecento, & ottanta millia.

Sisuan doi milioni, & cinquanta millia.

Tolanchia (doue risiede il Re, & è la maggior Pro-
uincia del Regno) sei milioni, & nouanta millia.

Cansai doi milioni, trecento, & cinque millia.

Ochiam tre milioni, e ottocento millia.

Auchieo doi milioni, ottocento, & quattro millia.

Honan un milione, & ducento millia.

Scianton vn milione, nouecento, & quarantaquat-
tro millia.

Chichieu doi milioni, & trentaquattro millia.

Chie-

76 Dell'Hist. della China

Chiecheam doi milioni, ducento, & quarantaquat-
tro millia.

Susuan, ch'è la minor di tutte, vn million, seicento, &
settanta doi millia.

*I tributa-
rij son qua-
ranta mil-
lioni, quat-
trocento set-
tantaquat-
tro millia.*

Dal qual calcolo si può comprendere, che i tributa-
rij sono molti, & si verifica quello, che s'è detto in
molti luochi di quest' historia, della grãdezza di que-
sto Regno, ch'è la maggiore, che si legga di qual si vo-
glia Regno del mondo: così piaccia a Nostro Signor
Iddio di condurlo per sua pietà al lume della sua san-
ta legge, & liberarlo della tirannide del demonio.

Del tributo, che si dà al Re per le spese del suo
palazzo, & della sua corte. Cap. IIII.

*I Chini po-
co aggraua-
ti d' anga-
rie.*

BEnche questo Regno sia tanto grande, & tanto
ricco, le grauezze, che pagano i vassalli al Re
son più leggiere, & più piaceroli, che quelle di qual
si uoglia altro potentato, o Christiano, o Moro, o Gē-
tile, che si sappia; poiche la maggior angaria, ch'essi
habbiano, è, ch' i padri di famiglia paghino doi maesi
l'anno, che son, come doi reali di Spagna, & pagan-
dogli affrancano le proprie facoltà, così di patrimo-
nio, come d'industria, si che possono disporne a lor be-
neplacito, & lasciarle dopò la morte alla posterità, et
quantunque l'impositioni predette siano così picciole,
e i Loitij, che sono assai, e i Gouvernatori, e i suoi mini-
stri, e i capitani, & i soldati ne sian fatti esenti, nondi-
meno il Regno è tale, & così copioso di gente, che quel-
lo solamente, che si raccoglie per le spese della perso-
na, & del palazzo del Re, insieme con le gabelle delle
doga.

dogane, & delle porte, & d'altre rendite, importa la somma registrata di sotto, & cauata da vn libro della medesima camera regia, oltra quello, che si consuma nelli stipendij de i soldati, cosi di guarnigione, come d'altra sorte, nel rassettamento, & conseruation delle muraglie delle città, nel mantenimento dell'armate di mare, & de gl'eserciti di terra, & ne i salarij de i Gouvernatori, & de gli altri ministri della giustitia, che non entrano in questo computo. L'oro puro, da diecesette sin'a ventidoi carratti, re de quatrto milioni, ducento, cinquanta sei millia, & nouecento Taès, che vagliono dieci reali, & ventiquattro marauedini castigliani l'vno. L'argento fino tre milioni, cento cinquantatre millia, ducento, & diecenoue Taès, con la gabella delle perle, di che il Regno è molto abondante, ancor che non sian ben rottonde, la quale importa doi milioni, seicento, & trenta millia Taès. Le gioie d'ogni sorte, che si cauano delle minere, vn milione, quattrocento, settanta millia. Il muschio, & l'ambra vn milione, & trentacinque millia. Et la porcellana nouanta millia. Suole oltra di ciò il Re lasciar godere a i vassalli molti suoi terreni, con ricompensa d'vna picciola parte di frutti, che se ne ricolgono, & di tutto quello, che ci nasce, & la somma di tutte l'entrate di questa sorte è quella, ch'io dirò. Di riso netto, di che il Regno, e i popoli circonuicini soglion viuere, sessanta milioni, cento settantaun mille, ottocento, e trentadue hanege. D'orzo ventinoue milioni, trecento, nouantaun mille, nouecento, e ottantadue. Di formento simile a quel di Spagna, trentatre milioni, cento ven-

ti

Somma de
l'entrare
gie p la spe
sa del pa
lazzo.

Vn Taès
uale dieci
reali, &
34 mara
uedini ca
stigliani.

Hanega
che sia, ve
di alla Ta
uola.

78 Dell'Hist. della China

ti millia, & ducento. Di sal, che rendono le saline regie, che son di grandissima utilità, venticinque milioni, trecento quaranta millia, & quattrocento. Di formento chiamato maiz, venti milioni, ducento, & cinquanta millia. Di miglio ventiquattro milioni. Di panico quattordici milioni, & ducento millia. D'altri diuersi legumi, & biade quaranta milioni, & ducento millia. Ha appresso ducento cinque millia, cinquecento, & nouanta pezze di seta, lunghe quattordici vare l'una, & cinquecento quaranta millia libre di seta non lauorata. Di cotone in bocciolo trecento millia. Di mante lauorate a diuersi colori ottocento millia, & quattrocento. Di chimante di seta cruda di peso di meza arroba la pezza, trecento millia, seicento, & ottanta. Di mante di cotone di quattordici vare l'una, seicento settant'otto millia, ottocento, & settanta. Di chimante di cotone trecento quattro millia, seicento, & quarant'otto. Tutte queste entrate s'impiegano nelle spese del palazzo, che son grandissime, di maniera, che i Chini, che passano all'Isole Filippine, non fanno altro, che parlarne, & son tanto conformi, che si può dar fede a quello, che dicono.

*Arroba è
un peso di
25. libre di
16. oncie
l'una.*

*Manta, &
chimanta
son tele, che
s'usano di
là.*

Della gente da combattere, così da piedi, come da cauallo, ch'è in ciascuna Prouincia.
Cap. V.

SI' come questo gran Prencipe procura con molta industria, & diligenza, che la giustitia sia amministrata sinceramente nel suo dominio, così, & molto più

più attende alle prouisioni della guerra, che gli possa occorrer co i Principi vicini, o in qual' altro modo si voglia, & particolarmente co i Tartari suoi antichi inimici, a i quali nondimeno egli è hoggi tanto formidabile, c' hanno cara l'amicitia sua, & in vn certo modo lo riconoscono, come vassalli; & benche egli hora, & da molto tempo in quà non habbia alcuna guerra d'importanza, stà nondimeno in punto, & apparecchiato per ogni occasione, che potesse nascere, non meno, che se fosse sforzato a guardarsi da molti, & potenti inimici, o douesse assaltargli, come si vede dalle prouisioni, & da gl' ordini, che seguitano. Oltra vn Presidente, & vn cōsiglio di guerra, ch' egli tiene in ogni Prouincia, & vn capitan generale con altri condottieri ordinarij per far gente, & formar vn' esercito terrestre, & maritimo, secondo i bisogni, mantiene alquanti capitani, & soldati in ogni città per particolar custodia, & difesa sua, i quali la visitano, & riconoscono di notte, & di giorno con sentinelle, & guardie appunto, come s' haueffero gl' inimici sù le porte, & con grand' ordine, & disciplina militare, nel qual' agguagliano tutte l' altre nationi del mondo, ancor che alcune d' esse (parlando generalmēte secondo le relationi de i soldati Spagnuoli, che sono stati in quei paesi, & ne hanno vedute molte volte l' esperienza) gl' auanzino d' ardire, & di valore. Tengono alle porte di tutte le città i corpi di guardia, che non lasciano entrar, nè uscir niuno senza licenza scritta dal giudice del luoco. Si serrano, & aprono le porte di commissione, & licenza de i Capitani, che la mandano ogni dì in alcune tauole ingessate, & segnate di loro mano.

Prouisioni del Re della China per difesa dello stato.

I Chini possedono la disciplina militare.

Ordine del presidio municipale.

80 Dell'Hist. della China

*Diligenza
intorno al-
le porte.*

mano. Tengono a queste porte tutte le forze della città, & tutta l'artiglieria apparecchiata, & appresso ad ogni porta sogliono tener una casa, doue si lauora di quest'arte ordinariamente. Attaccano ogni sera con la colla alle fisure delle porte, quando le serrano, vn pezzo di carta, il qual è sigillato con l'anello, che'l Governatore, o giudice suol portar nel dito, & ci vada egli medesimo, o ci manda una persona molto fidata a quest'effetto; nè la mattina si possono aprirle porte, se non s'è riconosciuto il sigillo, & hauuta certezza ch'esso non sia stato alterato. Per questa causa chi vuol andar fuori della città, o far viaggio a buon'hora, esce la sera ne i borghi, prima che si serrino le porte, per poter si metter in camino la mattina per tempo, non s'aprendo, prima che si leui il Sole. Non usano castelli, nè altre fortezze, se non grandi caualieri, & muraglie, doue le sentinelle fanno la guardia la notte, mutandosi di tre in tre hore, come s'usa anco fra noi; oltre che gl'officiali vanno sempre visitando la città, e i baloardi in ronda, & cōtraronda con molti soldati. I capi della militia son quasi sempre naturali delle medesime Prouincie, c'hanno in custodia, sperandosi, che l'amor della patria habbia a spingerli a combatter per difesa, & quiete sua sino alla morte. L'arme offensiue, o difensiue non son permesse ad alcuno, fuor ch'a i soldati, che tirano la paga reale, nè si posson pur tener in casa, nè portar per viaggio, o in mare, o in terra. Mantiene il Re, oltre di ciò, vn grande, & buon'esercito di gente da piedi, & da cauallo, dou'egli risiede, o in Taibin, o in Suntien, & nelle città di confino, per poterlo hauer pronto

ronto ad ogni occasione sua. I soldati son di due sorti. Quei, che nella lor lingua son chiamati Cum, hanno origine dalla propria città, che guardano le piazze, e i quali s'occupano per successione, o per provisione del Re, mancando gl'heredi a i morti. Ogn'uno di uesti scriue il suo nome sopra il merlo, ch'è obligato difendere, venendo gl'inimici contra la patria. Gl'altri son forastieri, che soglion far le sentinelle, le risene, e l'altre fattioni ordinarie, & si chiamano Pon, & son condotti a ragion d'anni, o di mesi. Questi vanno ouunque son comandati, & ogni migliaio ha vn capitano, et vn'alfiero, & ogni centinaio vn'altro minor capitano, & vn'altro alfiero, che dipende dal primo, & in questo modo si fa facilmente dall'inferno d'ogni condottiero, quanto grande, & grosso sia l'esercito. Ad ogni capitano di questi, così maggiori, come minori, è deputata vna casa sù la muraglia col suo nome, doue egli stà mentre dura la guerra. I capitani insegnano a' soldati vna volta il mese, anco ne' tempi di pace, a marciar in ordinanza, hora in fretta, & hora adagio, ad assaltare l'inimico, & ritirarsi, secondo i segni del tamburo, & ad armeggiare, & maneggiare archibugi, picche, rotelle, alabarde, ronche, & altre arme, che son come meze lune, accette, pugnali, & valersi de i corfaletti. I soldati a cauallo, quando vanno alla guerra, portano quattro spade attaccate all'arcion della sella, & combattono con due per volta, con molta destrezza, & valore. Entrano nella zuffa in mezo a molti seruitori, & famigliari a piedi ben'armati, sforzandosi di mettergli all'ordine, meglio che possono, & così essi, come i pedoni son

Soldati di
due sorti,
Cum, &
Pon.

Soldati a
cauallo che
combattono
cō due spa-
de, & ne
portano 4.

F molto

82 Dell'Hist. della China

Come reg-
gano i ca-
ualli i guer-
ra .

Lodeuol co-
sime de i
Chini itor-
no a' prigio-
ni di guer-
ra .

Il portar
le berette
rosse è dato
per pena a
i prigionieri,
e a i con-
dannati, et
è infamia.

molto destri, & astuti nel mestier della guerra, & benche assaltino, & aspettino l'inimico arditamente, usano molti stratagemmi, & gran machine, & instrumenti di fuoco, così ne i fatti d'arme terrestri, come maritimi, & molte trombe piene di triboli di ferro, & frecce di poluere, con le quali fanno grandissimo danno, & strage de gl'inimici. La gente da cavallo combatte con archi, & frecce, & lance, & con le due spade, c'ho detto di sopra, & alcuni con gl'archibugi. Non reggono i caualli con altra briglia, che con un filetto di ferro in bocca, però non possono maneggiargli bene, onde quando vogliono fermargli, tirano una redina, & gridano, & battono loro i piedi dinanzi. Le selle parimente non son ben fatte, & i caualli son molto tristi, nè gl'huomini in quel mestiero vaglion molto. La medesima prouision fa il Re in mare, tenendo molti vascelli all'ordine co i Generali, & capitani loro. I soldati di mare, & di terra son riconosciuti molto liberalmente, & quelli, che danno honorato saggio del lor valore, son molto stimati, & premiati, col tempo, larghissimamente. Non ammazzano, nè mettono altra taglia a i prigionieri, che di seruir per soldati in qualunque frontiera remota dalla lor patria, col soldo ordinario, che dà il Re a gl'altri, & col vestimento, ch'usano gl'istessi Chini, se non che per esser conosciuti fra gl'altri, hanno a portar le berette rosse, come anco quelli, che per qualche delitto son condannati a seruir nelle frontiere, che si suol far molto spesso, però dicono nelle sentenze, che gli condannano alle berette rosse.

Si

Si continua a ragionar della gente da combattere da piedi, & da cauallo, che si tien nelle Prouincie della China. Cap. VI.

H Auendo noi mostrato nel capitolo precedente (quando parlammo di tutto il Regno in generale) quanto siano accurati i Chini nella guardia del e lor città, così in pace, come in guerra, & delle provisioni, che fanno; resta hora, che discorriamo in particolare della gente da combattere, che si trattiene ordinariamente in tutto quel Regno, & in ogni Prouincia, da che si potrà conoscer la grandezza sua. Ciascuna città metropolitana ha vn Presidente, & vn consiglio di guerra d'huomini alleuati, & prouati nell'arme, che son deputati alla sua difesa. Hanno titolo di Capitani, & son proueduti d'officiali, & d'altri instrumenti necessarij alla guerra, & mandati in quelle città, o terre, che si conosce hauerne bisogno. A questi hanno ordine i ministri del consiglio d'entrata, di dar tutto quello, che son richiesti, senza alcuna dilatione. Il numero de i soldati, c'hauena ogni Prouincia, quando il Padre Martino d'Herrada, e suoi cōpagni andarono alla China l'anno del 1575. & quando il Regno era libero da guerra, & affatto pacifico, & quieto, era questo:

In Paghia, ordinaria residenza del Re, erano doi milioni, cento, & cinquanta millia huomini da piedi, & quattro cento millia da cauallo.

In canton cento venti millia da piedi, & quaranta millia da cauallo.

Consiglio
d'entrata.

Presidij ordinarij della China, anco in tempo di pace.

84 Dell'Hist. della China

In Fochiem cinquant'otto millia, & nouecento da piedi, & ventidoi millia, & quattrocento da cavallo.

In Olam settantasei millia da piedi, & venticinque millia & cinquecento da cavallo.

In Sinsai ottanta millia, & trecento da piedi, & pochi, o niuno da cavallo, essendo questa Prouincia molto piena di monti, & di balze.

In Ochiam cento venti millia, e seicento da piedi, & niuno da cavallo, per l'istesa causa.

In Sisuam ottantasei millia da piedi, & trentaquattro millia, & cinquecento da cavallo.

In Tolanchia, che confina co i Tartari sospetti a Chini, come s'è detto, doi milioni, & ottocento millia da piedi, & ducento nouanta millia da cavallo, che sono i migliori, e i più nominati di tutto quel Regno, essendo nati, & alleuati nell'esercitio dell'arme, come quelli, che ne i tempi passati haue uano combattuto molte volte co i predetti Tartari, quando guerreggiano insieme.

In Cansai cinquanta millia soldati da piedi, & venti millia ducento, & cinquanta da cavallo.

In Auchieo (doue furono i predetti padri) ottanta sei millia da piedi, & quarant'otto millia da cavallo.

In Honan quarantaquattro millia da piedi, & quattordici millia, & cinquecento da cavallo.

In Scianton cinquantadoi millia da piedi, & dieceotto millia, e nouecento da cavallo.

In Chichieu quarant'otto millia, et settecento da piedi, & quindici millia, & trecento da cavallo.

In

In Chiecheam trentaquattro millia da piedi, & tredici millia da cauallo.

In Susuan, ch'è la più picciola Prouincia di tutte, quaranta millia da piedi, & sei millia da cauallo.

Ogni Prouincia è obligata per conuentioni fatte in corte a tener tutta questa gente, il che si fa facilmente, così perche la paga del Re è ferma, come anco, perche ogn'uno stà nella propria terra, & casa, & può godere il patrimonio, & i beni suoi, douendo specialmente i figliuoli succedere a i padri in quell'officio, come ho predetto, se ben quando fosse la guerra in piedi, sariano sforzati a passar, doue fosse il bisogno maggiore. Nelle dette Prouincie adunque (che considerata la loro grandezza, si potriano più propriamente chiamar Regni) si trouano per questo calcolo cinque milioni, ottocento, quarantasei millia, & cinquecento soldati da piedi, & nouecento, quarant'otto millia, trecento, & cinquanta da cauallo. Sono i caualli piccioli per il più, & fanno molto camino, tuttauia dicono, che nella parte più mediterranea son grandi, & buoni. Non parlo del modo, che si potrebbe tener, col fauor di Dio, per domar queste gran forze, ancor che con molta industria, & fatica, così per non esser materia appartenente a quest'istoria, come anco per hauerne dato lungo, & minuto conto a chi debbo.

La somma de i soldati è cinq; milioni, ottocento, quarantasei millia, & cinquecento da piedi, & nouecento quarantaotto millia, trecento, et cinquanta da cauallo.

Della legge, c'hanno i Chini di non poter mouer guerra fuor del lor Regno, nè vscirne, nè lasciar, che gli stranieri ci entrino senza licenza del Re. Cap. VII.

BEnche da molti ordini, & costumi de i Chini si conosca chiaramente la finezza de gl'ingegni, & la prudenza del gouerno loro, questo però si comprende più facilmente al parer mio, in quello, che si dirà nel capitolo presente, doue uederemo, ch'essi in ciò hanno auanzato i Greci, i Cartaginesi, gl'istessi Romani, tanto famosi nell'histoire antiche, e i popoli celebrati nelle moderne, come quelli, ch'abandonando la cura de i proprij paesi per acquistar gli stranieri, gl'hanno perduti; ma i Chini fatti cauti, come si suol dire, col pericolo d'altri, uedendo per esperienza, ch'uscendo del Regno natio per sottomettere i forestieri, non sol perdeuano molta gente, & consumauano molte ricchezze, & non si poteua conseruar l'acquistato senza fatiche, & senza sollecitudine, & gelosia di perderlo; ma mentre s'impiegauano in alcuna impresa fuori della patria, erano infestati, & danneggiati in casa da i Tartari loro inimici, o da gli altri Re uicini; & considerando appresso, c'hauenuano uno de i migliori Regni del mondo, così di ricchezza, (essendo copioso d'oro, d'argento, di perle, & di gioie) come di fertilità, onde molte nationi si seruivano di loro, & essi di niuna, essendo proueduti di tutte le cose necessarie alla uita humana, & d'auantaggio, nè hauendo bisogno di nulla, trattarono in una dieta

Legge de i
Chini itor
no ai lu-
chi acqui-
stati, & al
le guerre.

dieta vniuersale di tutti i Vicere, & Gouvernatori delle Prouincie, & de gl'altri huomini principali del Regno, di proueder a questi danni, come meglio si poteua, per il che dopò molte sottili, & lunghe considerationi fatte da tutti intorno a ciò, hauuto il parer, e i voti di tutti in generale, & di ciascuno in particolare, conoscendo, ch'era necessario per beneficio vniuersale lasciare i luochi acquistati fuori del Regno, nè far per l'auenire guerra in parte alcuna, per esser la perdita certa, e'l guadagno dubbioso; determinarono di commun consenso, & concordia di supplicare al Re, che richiamasse i suoi soldati da i paesi vicini, se desideraua d'accrester la grandezza della sua Corona, & restar più ricco, più sicuro, & più quieto. Il qual considerata questa dimanda, & parendogli ragionevole, accettò il lor consiglio, & lo mandò ad effetto, commettèdo subito sotto graui pene a tutti i vassalli, & sudditi suoi, che militauano ne i paesi alieni, ch'in termine d'un tempo limitato gli lasciassero, & tornaßero alle case loro, & a i Gouvernatori, ch'abandonassero la cura, e'l possesso di tutti i luochi, che teneuano, riseruati però quelli, che voleßero riconoscerlo, & pagargli homaggio volontariamente, come fanno tuttauia i Lechi, & alcuni altri. Dapoi fece una legge, che s'offerua hoggi inuiolabilmente, che niuno suscitasse, nè mouesse alcuna guerra, nè uscisse del Regno senza espressa sua licenza, o del suo consiglio, & che qualunque volesse andar per le Prouincie del proprio Regno per traficcare, o comprare, o vendere, desse sicurtà di tornar nel termine, che gli fosse limitato, & contrafacendo, restas-

*Il Re
richiama i
soldati, &
lascia i pa-
esi forestie-
ri, che pos-
sede.*

*Quando fu
fatta la leg-
ge di nõ u-
scir del Re-
gno, nè di
lasciarci en-
trare i fo-
restieri.*

88 Dell'Hist. della China

se priuo della naturalezza, vietando insieme a i forastieri l'entrata ne i suoi paesi, così di mar, come di terra, senza sua particolar licenza, o de i gouernatori de i porti, & de i luochi di passo. Per la qual cosa, essendosi offeruata l'una, & l'altra legge infino adesso tanto rigorosamente, non s'è potuta hauer piena, & chiara notitia di questo gran Regno, se non da pochi anni in quà. Et pare, che si possa dar fede a quello, c'ho detto, trouandosi chiaramente nell'historie, & specialmente ne gl'antichi itinerarij delle navigationi de i Chini, ch'essi son' andati con le loro nauì, & hanno conquistato, & goduto tutto il tratto, ch'è dalla

*I Chini hã
no signoreg
giato sin' a
gli ultimi
confini del-
l'India.*

China sin' a gl'ultimi confini dell'India, sin che si deliberarono di abandonarlo uolontariamente per la predetta legge, però nell'Isole Filippine habitate ultimamente se ne tiene hoggi molta memoria, & nella costa di Coromandel, ch'è da vn lato del Regno di Narsinga verso il mar di Bengala, & si chiama tuttauia il borgo de i Chini, tenendosi, ch'essi l'habbiano edificato. La medesima notitia, & memoria se

*Di Calicut
si tien, che
venissero i
Magi, che
andarono
ad adorar
Christo na-
to. Vedi la
Tavola.*

ne ha nel Regno di Calicut, doue si trouano molti arbori, & piante fruttifere, che dicono i naturali esserci state portate, & piantate da i Chini, quando signoreggiarono in quella parte, & che nel medesimo tempo furon padroni assoluti di Malaca, di Sian, & di Chiapaa, & d'altri Regni circonuicini, & anco del Giapon, per molti indicij, che se ne hanno, & specialmente perche i naturali son molto conformi di costumi, & di uiuere a i Chini, & fra l'altre cose hãno alcune leggi, che s'offeruano nella China. Cõ tutto il rigor della predetta legge, i gouernatori de i porti mari-

timi

timi si lasciã corröper cõ presenti, & danno secreta licenza a i mercanti alcune uolte d'uscir del Regno, & andar a contrattar ne i paesi, & nell' Isole vicine, onde vanno alle Filippine molti nauilij carichi di mercantie di grand' importanza ogn' anno, che gia passano in Spagna, & in altri luochi, doue i mercanti sperano guadagno, benche non si sogliono conceder queste licenze senza promessa di buoni malleuadori, che quella persona habbia a tornare in termine d'vn' anno. Entrano parimente i forastieri ne i porti del Regno a comprare, & vendere alcune lor mercantie, con la medesima industria, quantunque i gouernatori, prima che lo facciano, vogliano esaminare, & cercar diligentemente la causa dell'entrata, limitando la licenza con conditione, ch'essi non vadano per le città cercando i lor secreti. Questa si suole scriuere in vn tauolone ingessato, & portar sù la proda de i nauilij, accioche, quando vanno a forger ne i porti, non siano gettati a fondo dalle guardie, ma possano entrar liberamente, & i mercanti habbian libertà di comprare, & di vendere, come uogliono, pagando l'ordinarie gabelle del Re. Stà in ogni porto vno scriuano deputato dal gouernatore a notare i giorni, & l'hore dell'entrate de i vascelli, accioche, così i naturali, come i forastieri si possano caricare, et spedire, secõdo, che giungono ne i porti, il che s'offerua inuiolabilmente, onde benche alcuna volta vi siano doi millia nauilij fra piccioli, & grãdi, si caricano, & spediscono con tanta quiete, & prestezza, come se ce ne fosse un solo. Col mezo di queste licenze, comprate in questa maniera, i Portoghesi dell' India hanno traficato in Canton,

*Auari-
tia d'alcu-
ni magistra-
ti della chi-
na.*

*Come si dia
licenza a i
forastieri
d'entrare
nella Chi-
na.*

Canton, & ne gl' altri luochi di quel Regno, come s'è inteso da essi, & da i Chini proprij.

Del consiglio Reale, & dell'ordine, che tiene il Re per saper ogni mese quello, che si fa nel Regno. Cap. VIII.

Consiglio Reale.

Tien questo Re in Taibin, doue egli risiede, un consiglio di dodici auditori sotto un Presidente, che son'huomini scelti in tutto il Regno, & esercitati molt'anni ne i gouerni. Questa è la maggior dignità, che si possa hauere in quel paese, non essendoci alcun Principe, nè Duca, nè Marchese, nè Conte, nè Signor di vassalli, fuori che'l medesimo Re, e'l Principe suo figliuolo, onde gl' auditori del consiglio reale, e i Gouernatori delle Prouincie, che son membra di quel corpo, tengono il luoco di quei personaggi, essendo honorati, & stimati, mentre hanno quel carico, come sono ne gl' altri paesi i signori titolati di questa sorte. Per entrar nel consiglio predetto, non solo è necessaria l'esperienza, & la dottrina delle leggi del Regno, & della Filosofia naturale, & morale, ma anco dell' Astrologia, & particolarmente della giudiciaria, douendo i cōsiglieri intenderla bene, accioche preuēdēdo i tēpi, e i casi, che posson venire, sappiano riparar opportunamente alle imminenti necessitā delle Prouincie, che dependono assolutamente dal gouerno, & dalla cura loro. Fanno il consiglio i dodici auditori ordinariamente in una sala del palazzo del Re adobbata ricchissimamente a questo effetto, doue son tredici sedie, sei d'oro, & sei d'argento, & tutte di gran valore,

L' Astrologia giudiciaria è in prezzo.

lore, & molto ben lauorate : La terzadecima è parimente d'oro, ma più ricca dell'altre, essendo tutta gioiellata di gemme pretiosissime, & è posta nel mezzo sotto vn baldacchino di broccato ricamato con l'arme del Re, che son alcuni serpenti tessuti di fila d'oro: Ci siede il Presidente, non essendo il Re nel consiglio, & essendoci (ch'auiene molto di rado) si mette nella prima a man dritta, doue stanno le sei sedie d'oro, nelle quali, & nell'altre d'argento siedono, & succedono gl'auditori per antichità, di maniera che morendo il Presidente, l'auditor eletto prima de gl'altri ha il suo luoco, restando la sua sedia a quello, che siede nella seconda, a cui succede quello della terza, & tutti gl'altri con quest'ordine. Passa dappoi il più vecchio della man sinistra, doue stanno le sedie d'argento, alla parte destra nell'ultima d'oro, & nella sua il collega più vicino, & così tutti gl'altri di grado in grado sin' all'ultimo. Ogni volta, che muore vn auditore, colui che sedeuà immediatamente dopò di lui nel consiglio, ha auttorità di succedergli nella sedia, senz'altro consenso del Re, nè del Presidente : Ma, s'occorre la vacanza dell'ultima sedia, gl'auditori, e'l Presidente creano a uoti un successore a colui, che manca, sinceramente, & giustamente; preferendo sempre il più meriteuole, e'l più sufficiente, & essendo l'eletto al gouerno d'alcuna Prouincia, lo mandano a chiamare, & se non è assente, & si troua nella città, condottolo inanzi al Re, gli danno conto dell'electione, il qual può confermar l'eletto, o reprobarlo, ma questo non occorre mai. Egli adunque lo fa giurar solennissimamente nelle sue mani, come si co-

*Arme del
Re.*

*Ordine di
preminenza
fra gl'Au-
ditori del
cōsiglio Rea-
le con le se-
die.*

*Il consiglio
elegge i con-
siglieri.*

*L'electione
de' consiglieri
non uale,
se non è cō-
fermata
dal Re.*

Stuma

92 Dell'Hist. della China

*Giuramen-
to de i noui
consiglieri.*

stuma in quelle parti, che farà buona giustitia secon-
do le leggi del Regno, & che così nell'amministrar-
la, come nella nomination de i Gouvernatori, & de i
Vicere, & de gl'altri giudici, non si lascerà mouer
da passione, nè d'affettione alcuna, non accetterà pre-
senti per se, nè per terze persone, nè farà molt'altre
cose sì fatte, & sopra ogni cosa, non consentirà, nè par-
teciparà d'alcun tradimento contra la persona del
Re in niun tempo, anzi, c'hauendone notitia diretta-
mente, o indirettamente, darà subito auiso a lui, &
al consiglio regio di tutto quello, c'hauerà inteso, o sa-
puto, & fauorirà sempre con tutta l'industria, & po-
ter suo la conseruation della pace, & la vita del Re.
Fatto questo omaggio, o giuramento, è condotto al-
la sedia vacua della man sinistra, & glie ne è dato il
possesto molto solennemente, & si fa dapoì gran festa
per alquanti giorni nella città, così da quelli del consi-
glio, come da i cittadini, & cortigiani, oltra ch'i mer-
canti lasciano i negotij per tutto quel tempo, & gl'ar-
tesfici l'arti loro. Non tratta col Re altri, che'l Presi-
dente dell'occorrenze necessarie, & essendo esso infer-
mo, l'auditor più antico delle sedie d'oro, il qual gli
parla il più delle volte inginocchiati, & senza alzar
gl'occhi da terra, ancor che il negotio duri taluolta
due hore. I Vicere parimente, e Gouvernatori parla-
no a lui col medesimo rispetto, & gl'altri ministri di
giustitia, e i capitani. Si fanno ogni mese in questo
consiglio tutte le cose d'importanza, che occorrono
nel Regno, nè possono succeder, che non si sappiano,
perche i Gouvernatori delle Prouincie hanno espressa
commissione di mandar auisi al consiglio di mano in
mano

*Come ogni
mese il con-
siglio reale
sappia tut-
ti i fatti del
Regno.*

mano di tutto quello , ch' occorre nel distretto de i lor gouerni, o s' appartenga a guerra, o sia negotio di stato, o d' entrata, o di qual si voglia altra cosa, & in ciò son tanto obediienti, & diligenti, che se ben la Prouincia è discosta cinquecento leghe dalla corte, non mancano i corrieri d' esserci il giorno deputato, aspettando quelli, che giungono inanzi, gl' ultimi, acciò che gl' auisi s' habbiano tutti in vn tempo, ancor che quelli, che vengono da lontano, si sforzino di trouarui si presto, come i vicini, & sogliono spedirne tanti l' vn dietro l' altro, che si raggiungono insieme. Corrono la posta, come si fa in Italia, e in Spagna, & per esser meglio sentiti, usano i corni, portando anco a i petti de i caualli le sonagliere, accioche i postieri habbian tempo di metter le briglie ai caualli, e i barcaiuoli (se'l viaggio si fa per i fiumi, come accade molto spesso) stiano all' ordine con le barche. Hauuta la relatione, & gl' auisi, il Presidente ne dà minutissimo auiso al Re sommariamente, nel modo detto di sopra, il quale insieme col consiglio, occorrendo, fa subito le pronisio ni, che si ricercano, & douendosi spedir alcun giudice, s' elegge, & si manda tanto prestamente, & secretamente, che si fa l' inquisition necessaria, & non è persona di quella Prouincia, nè pur della città, che ne sappia cosa alcuna. Et perche ne parliamo ne i capitoli seguenti più lunghamente, dico in somma, che questo Re vuol esser padrone del suo stato, & de i suoi vassalli, di maniera che quantunque il Regno sia tanto grande, & habbia tante Prouincie, & città, niun ministro suo può far alcuna esecution capitale senza consenso del Re, o del predetto suo consiglio, fuor

*Diligenza
de i corrie-
ri p fornir
presto il lor
viaggio.*

*Niū magi-
strato può
far alcuna
esecutio ca-
pitale.*

94 Dell'Hist. della China

fuor ch'a tempi di guerra, perche all'hora, potendo la dilatione partorire qualche pericolo, è lecito al Generale, ouero al suo Luocotenente, far decapitare, o impiccare i soldati disobedienti, senza licenza del Re, col consenso del Camerlengo Regio, o del Mastro di campo, che son ambidoi persone grauissime, talmente, ch'essendo essi di contraria opinione, non si può fare esecutione alcuna.

De i ministri, & Presidenti, che tiene il Re nelle sue Prouincie, & dell'ordine del suo gouerno. Cap. IX.

H Abbiain detto, che le due Prouincie, Paghia, & Tolanchia dependono dal Consiglio supremo del Re, il qual manda i suoi ministri a gouernarle. Ciascuna dell'altre tredici ha vn Vicere, o Gouernatore chiamato da quei popoli Insuanto, il qual habita sempre nella città metropolitana, che suol dare il nome alla Prouincia; & benche tutti gl'officiali del Re, e i ministri della giustitia (siano di che sorte si vogliano) sian chiamati generalmente Loitij, nondimeno ogn'uno ha il suo nome particolare, secondo l'officio, ch'egli esercita, però non sarà fuor di proposito recitare i nomi loro in questo luoco.

Comon Vi
cere.

Insuanto
Gouernato
re.

Tutuā Po
destà.

Il Vicere, ch'in ogni Prouincia è il supremo, & principal magistrato, che vi stia per il Re, si chiama Comon. Il secondo di dignità, è l'Insuanto, o il Gouernatore, il quale stà con tanta riputatione, ch'agguaglia quasi il Vicere. In Tutuan è vn Podestà, o Rettor d'una città, doue non sia il Vicere, nè il Gouernatore.

natore. Questi danno conto delle cose graui del lor go-
uerno all' Insuanto, & egli subito al Comon, c'ha ca-
rico di spedir i corrieri, c'habbiam detto nel capitolo
precedente. Il terzo di dignità si chiama Ponchiasì,
& è come il Presidente del consiglio d'entrata, & ha
vn consiglio con gl' auditori, & molti ministri, & spe-
cialmente alcuni Bargelli sotto di se, c'hanno carico
di riscuoter l'entrate reali in ogni Prouincia, le quali
egli poi dà in poter del Tutuan, com'ha pagato i sala-
rij di tutti i ministri regij, che son nella sua Prouin-
cia, & fatte le spese ordinarie, & straordinarie. Il
quarto detto Totoc, è il capitan generale di tutta la
gente da combattere della Prouincia, così da piedi,
come da cauallo. Il quinto si dimanda Anchiasì, o
Presidente della giustitia ciuile, & criminale, il qua-
le insieme con alquanti auditori riuiede, & decide tut-
te le liti, & sentenze de gl'altri giudici della sua giu-
riditione, che s'appellano al suo tribunale. Il sexto è il
Proueditor generale, & Presidente del consiglio di
guerra, & ha nome Aitao, però ha carico di far sol-
dati, ricercando il bisogno, di proueder di nauilij, di
vettonaglie, & di munitioni per l'armate di mare,
per gli eserciti di terra, & per le guarnigioni ordina-
rie delle città, & delle frontiere. A questo magi-
strato tocca esaminar i forestieri, che vanno nella
sua Prouincia, per intender di che paese siano, & a
che fin ci siano andati, & altre cose simili, che si ri-
cercano, & auisarne il Vicere. Questi sei officij
son di grandissima auttorità, & quelli, che gl'ammi-
nistrano son molto riueriti, & ogn'un d'essi ha nel
suo consiglio diece auditori, che son persone scel-

te

Ponchiasì,
Presidente
del cōsiglio
d'entrata.

Totoc, capi-
tan genera-
le.

Anchiasì,
Presidente
di giustitia

Aitao, Pro-
ueditor Ge-
nerale.

*Precedēza
e uestimē
ti de gl' au
ditori, et de
i Presidēti.*

*I giudici
patientissi-
mi nell' au
dienze.*

*Cautoc,
Alfier mag
giore.*

te con molta auuertenza, & l'aiutano a spedire i ne-
gotij, cinque de i quali (quando son nella sala del con-
siglio, ch'è nella casa del Vicere, doue ogni consi-
glio ha la sua molto grande, & ben adobbata) sie-
dono dal lato destro del Presidedte, & gl'altri cin-
que dal sinistro. Quei del destro sono i più antichi,
& di maggior preminenza, & son differenti da gl'al-
tri in questo, che portan le cinture imbroccate d'oro,
e i capelli gialli; & quelli del sinistro le portano d'ar-
gento co i capelli azurri, ilche non si concede a niu-
no, fuor ch'a gl'auditori. Portano essi, e i Presiden-
ti nel petto, & nelle spalle sopra le robe, l'arme del
Re ricamate d'oro, nè senz'esse possono uscìr fuori,
nè far verun'atto publico. Morendo il Presidente
d'alcun di questi consigli, entra nel suo luoco l'audi-
tor più antico, con quel medesimo ordine, ch'io dissi
offeruarsi nella successiō de i luochi del consiglio rea-
le, nel capitolo precedente. Hanno generalmente tut-
ti questi giudici vna grande, & lodeuol virtù mo-
rale, che son patientissimi nell'audienza, benche al-
tri parli loro con disdegno, & con alteration di voce,
& sono accostumatissimi, & cortesissimi nel parlar
co i medesimi rei, c'hanno tal volta condannato per
giustitia. Occorrendo visitar alcuna parte della Pro-
uincia, o pigliar alcuna information d'importanza,
ci vada sempre vn'auditor con l'auttorità di tutto il
consiglio insieme. Oltra i sei magistrati predetti, ci
sono altri giudici minori di dignità, & di giuriditio-
ne, ma però molto honorati, come son tutti i mini-
stri di giustitia di quel Regno, & son questi. Il Cau-
toc, ch'è l'alfier maggiore, il Pochim, ch'è il secon-
do

do tesoriero, il Pochinfi, che tiene il sigillo reale, Pochin, se-
 l'Autzatzi, ch'è il giudice maggiore della città. Ci condo Teso-
 riero.
 Sono altri tre chiamati Huitai, Tezia, & Tontai, Pochinfi,
 c'hanno l'auttorità del giudice di corte di Spagna, & che tiene il
 danno audienza ogni settimana una uolta nelle case sigillo rea-
 loro, scaricando quattro uolte l'artiglieria, quando le.
 aprono le porte, per far saper ad ogn'uno, che uanno Autzatzi,
 al tribunale a dare audienza a qualunque chiede giu- il giudice
 stitia. Questi, trouando alcuno in colpa, lo manda maggiore.
 no con un de i suoi sergenti, che son sempre diece, o Huitai,
 dodici, a i giudici ordinarij della città, che si chiama- Tzia, &
 no Zompau, & son compartiti per le contrade, con Tontai, co-
 me giudice
 una cedula, dou'è notato la pena, che gli si deue di corte di
 Spagna.
 re. Ogn'uno d'essi ha il gouerno di mille case, ne è Zopau giu-
 lecito all'uno ingerirsi nella giuridition dell'altro, nè dici ordina-
 può alcuno hauer quest' officio nella contrada doue rij.
 habita. Vanno tutti intorno la notte per il distretto Bell' ordine
 della lor giuriditione, procurando ch' i cittadini stia- nel gouer-
 no in casa quieti, & spengano i lumi ad una certa na-
 ra, per uietar gl'incendij occorsi in altri tempi, con-
 gran danno, per la frequenza, & uicinità delle case,
 c'hanno oltra di ciò tutti i palchi di legname. Chi è
 trouato col lume fuor dell' hora limitata, è punito gra-
 uemente. Le sentenze di questi giudici solamente
 uanno in appellatione a i giudici di corte, quelle de-
 gl' altri non uanno, se non al visitator ordinario, che
 vuol riconoscere, & prouedere a gl' aggrauij, che fan- Homdim,
 no questi altri, però lo chiamano Homdim, che uol sgrauato-
 dire sgrauatore, & l'honorano sopra tutti. Ci sono re.
 unco gl' altri officij particolari, come il Tompo, c'ha Tōpo ha cu-
 cura di prouedere, & limitar il prezzo delle uet- ra delle vet-
 tonaglie.

G uaglie.

Tibuco sopra i vagabondi.

Chinchie, Bargello maggiore.

Chioncam custode delle carceri.

Come siano incontrati, & ricevuti i nuovi magistrati.

Chinchiai superiore a tutti i magistrati.

uaglie. Il Tibuco, che prende, & castiga gl'otiosi, e i vagabondi. Il Chinchie, ch'è, come il Bargello maggiore, e'l Chioncam, ch'è il capitano, o custode delle carceri, & è officio molto riuerito, però chi l'esercita, ha priuilegio di parlar a i giudici maggiori in piedi, poi che gl'ha salutati all'entrata col ginocchio in terra, parlando loro tutti gl'altri inginocchiati. Quando i Gouernatori, o i magistrati sono spediti dal consiglio supremo, al gouerno delle Prouincie, & città, mandano doi, o tre giorni inanzi le lettere patenti dell'electione, alla communanza del luoco, doue son mandati, onde poich'esse si son vedute, & giudicate degne d'obediencia, tutta la gente da combattere con molte bandiere, & insegne militari, & tutti i Louij, & magistrati, gli vanno ad incontrar con grand'allegrezza, & festa, tenendo per quei giorni le strade guarnite di baldacchini di seta, & di molte tende adornate di frondi, & di fiori, & gl'accompagnano sino all'alloggiamento con diuersi instrumenti di musica. L'auttorità d'un magistrato, che si chiama Chinchiai, è superiore a tutte le dignità, & officij predetti. S'interpreta questa voce sigillo d'oro. Costui non esce della corte, fuorché ne i casi grauissimi, & di grandissima importanza, & per quiete del Regno. Nel capitolo seguente si parlarà del modo, che si tiene nell'elegger questi giudici, & d'altre cose appartenenti al buon gouerno.

Si

i continua a ragionar de i ministri del Re, & del modo, che tengono nell'amministrar la giustitia, & gouernare. Cap. X.

Tutti i magistrati, c'habbiam nominato nel cap. precedente, son creati dal Re, & dal suo consiglio, il qual informatosi con particolar diligenza della qualità della persona, che si deue eleggere, auuerisce principalmente, ch'i noui Vicere, i Gouvernatori, & gl'auditori non siano naturali del paese, c'hanno a gouernare, accioche le buone esecutioni della giustitia non siano impedita dall'amore, o dall'odio, ch'altri hauesse a i parenti, & a gl'inimici. Questi officiali, dal dì, ch'escono della corte, che gl'ha eletti, sin che giungono alla Prouincia, o città commessa al loro gouerno, non fanno spesa alcuna di viuere, perche il Re hà in ogni luoco le case, e i ministri particolari, hanno commissione d'alloggiargli, & accommodargli di tutte le prouisioni necessarie, & di caualcature per loro, & per quelli che gl'accompagnano, & seruono, o di barche, se vanno per acqua. E parimente assata la spesa, che s'ha a far nel mangiare, secondo la qualità della persona, & dell'officio di ciascuno. Quando giungono alle predette case del Re, son dimandati se vogliono quella portione di viatico in viuande, o in denari; però alcuni hauendo gl'amici, o i parenti, che gli conuitano alle case loro, pigliano il denaro, & se l'auanzano. Di tutto questo ha cura speciale il Ponchiafi, o Presidente del consiglio d'entrata, d'ordine del Re, & del suo supremo consiglio,

G 2 & di

I magistrati sono eletti dal Re, o dal consiglio reale.

I magistrati son alloggiati a spese del Re, quando uanno a gouernare.

100 Dell'Hist. della China

*I ministri
di giustitia
non possono
pigliar pre
senti.*

*Rigoroso,
et strano co
stume tor-
no all' au-
dienza di
giustitia.*

& di proueder le case di letti, & d'ogn'altra comodità necessaria. Non solamente son raccolti con molta festa, & allegrezza nella città, o terra, che vanno a gouernare, come s'è detto nel capitolo passato, ma sono alloggiati nelle case del proprio Re, con le loro famiglie, & proueduti delle cose necessarie insieme co i ministri, che ricerca l'esecution della giustitia, come sono i sergenti, i notarij, & molt'altri deputati ad officij minori, i quali tutti habitano nella medesima casa, & hanno dal Re buoni salarij, nè possono sotto grauissime pene pigliar pagamento alcuno, nè presenti da i litiganti. Il medesimo è vietato a i giudici, ma più strettamente. Onde il consiglio per prouedere a i disordini, quando gli manda in officio, dà loro questa commission fra l'altre, che non pronontijno atto niuno altroue, che nell'audienza publica, & alla presenza de i lor ministri, talmente, che tutti quelli, che si trouano nella sala, possano udirlo; & la forma è questa. Il giudice siede al tribunale, e i portinari si mettono all'entrata della sala, chiamando ad alta uoce colui, che dimanda giustitia, & pronontiendo quello, ch'esso dimanda, il qual s'inginocchia alquanto discosto dal giudice, & espone parimente ad alta uoce la sua causa, o la spiega in una scrittura, ch'è presa, & letta da un notario: Il giudice considerata la dimanda, delibera quello, che gli pare conuenirsi alla giustitia, notando di sua mano col color rosso, quello, ch'egli uuole che si faccia in quella causa. I giudici non possono mangiare cosa alcuna, nè beuer goccia di uino inanzi all'audienza, senza espressa commission del Re, la quale è offeruata

uata tanto intieramente, che qualunque violasse questo costume, saria punito senza rispetto, & benchè sia permesso, che si rompa il digiuno con qualche conserua, o elettuario, o altra simil cosa per medicina, prima che si vada all'audienza, il vino però non s'intende mai conceduto, etandio in caso di qual si voglia graue, & urgente infermità, o indispositione, tenendosi per manco male lasciar l'audienza, ch'andarci, poi che si è mangiato, o beuto. Facendosi questi atti in publico, (come s'usa seueramente) i ministri non possono esser corrotti, sì che qualche loro ufficiale non se n'aueda, ma usandosi tanto rigor nelle visite, & ne i sindacati, ogn'un si guarda dal compagno, ch'in un caso sì fatto gli sarebbe crudel inimico. Così i notarij, e i bargelli, come gl'altri ministri eseguiscono esattamente le commissioni, che tengono, & mancando alcuno del suo debito, gl'è data subito vna banderuola in mano, con la quale ha a star inginocchiato, sin'al fin dell'audienza, dappoi il giudice lo fa scopare, quanto gli par, che colui habbia meritato per la negligenza commessa, ma questo, occorrendo molto spesso, è tenuto per poco dishonore.

Quando i giudici caualcano per la città, (il che fanno molto di rado, per mantener la gravità) sono accompagnati da tutti i ministri di giustitia, in questo modo. I doi primi portano sopra alcuni bastoni lunghi le mazze d'argento, simili a quelle, che si sogliono portar in Roma inanzi a i Cardinali, le quali significano, ch'essi stanno ne gl'officij in nome del Re: Gl'altri doi, che seguitano portano in mano vna canna alta per vno, & molto dritta, per denotare

Come i giudici caualchino per la città.

la rettitudine della giustitia, c'hanno a fare. Doi altri, che vengono dopò questi, portano strascinando per terra altre cane simili, con alcune cinte rosse, & lunghe, c'hanno alcuni fiocchi da i capi, & son gl'istrumenti, ch'usano per castigare i malfattori; seguitano dappoi altri doi, che portano alcune tauole bianche, che paiono rotelle, doue è scritto il nome del giudice, & dell'officio, e'l titolo, ch'egl'hà. Gl'altri gl'accompagnano per ornamento. I mazzieri uanno gridando, perche la gente s'allarghi, & lasci la strada libera al giudice, che passa, onde ogn'uno si ritira in continente, & con paura, sapendo per lunga esperienza, che i negligenti son subito castigati nell'istessa strada, senz'alcuna remissione, & è tale l'honore, che si fa al giudice, che niuno, sia di che conditione, & qualità si uoglia, ardisce di mouersi, quando esso passa, nè attrauersar la strada, se però non fosse un'altro giudice superiore, al qual l'inferiore fa il medesimo honore; & chi facesse altramente, saria subito castigato in quel proprio luoco. Tutte le controuersie ciuili, & le cause criminali son trattate in scrittura, facendo i giudici i lor atti, & l'esamine de i testimonij in publico, alla presenza de gl'officiali, per diuertir le falsità, & le fraudi, che si potessero fare, dimandando le cose impertinenti, & scriuendo quelle, che non si dicono. Esaminano i testimonij separatamente, & trouandogli contrarij ne i detti gl'affrontano insieme, & fanno lor tante dimande, che gli mettono a contesa insieme, onde poi s'apre più facilmente la strada alla verità, & se non posson trouarla con questa diligenza, la procurano co i tormenti, ancorche diano

Honor estremo, che si fa a i magistrati.

I giudici sò legali, e giusti.

diano fede alle persone honorate, & di buona fama, anco senza questi. Ne i negotij di momento, & appartenenti a persone graui, i giudici non si fidano de i notarij, ma scrivono di propria mano i processi, & gl'atti, guardando una, & più uolte i detti de i testimoni, di maniera che di rado si troua, chi si doglia dell'ingiustitia de i giudici; la qual'industria per certo è molto lodeuole, & merita d'esser imitata da tutti i magistrati desiderosi di schifare i danni, che occorrono al mondo per la poca cura, che s'ha della giustitia, esercitandola all'incontro i Gentili tanto sinceramente, & tanto accuratamente, come quelli, che non sol giudicano le cose egualmente, & senza passione, nè eccettion di persone, ma hanno alcuni ordini, & alcune buone offeruationi, che possono esser d'esempio a gl'altri. La prima delle quali è, che i giudici numerano le case in tutte le città, & luochi habitati della sua giuriditione, notandole a diece a diece sopra alcune tauole, che s'attaccano nell'ultima casa delle diece, doue si pongono i nomi de i diece capi delle predette case, o padri di famiglia, & si comanda a tutti in generale, & a ciascuno in particolare; che commettendo alcuno de i diece qual si sia mancamento, o contra se medesimo, o contra altri, in maleficio del vicinato, o della republica, chi lo saprà, uada a denontiarlo alla giustitia, accioche il delitto sia castigato con emendation del delinquente, & sia esempio a gl'altri, & non accusandolo, incorra nella medesima pena, alla quale sarebbe stato condannato il delinquente, se fosse stato conuinto, non meno, che s'egli hauesse commesso quel delitto. Questo è causa, ch'i

*Offeruatio
ni p la que
te publica.*

*I vicini
offeruano i
costumi l'
un dell' al-
tro.*

vicini offeruino la vita, e i costumi l'uno dell'altro, & molte volte, che uiuano cantamente per non esser accusati, o perche i loro inimici, essendo stati alcuna volta accusati, non si vendichino di loro, accusandogli un'altra. S'alcuno di questi diece capi di famiglia vuol andar ad habitare in vn'altra contrada, o città, o in qual si uoglia altro luoco, o far un lungo viaggio, è obligato a passar inanzi alle case de i vicini, toccando una campana, o una conca di rame, diece giorni prima che si parta, o si muti di casa, & auisar tutti della partenza, & del luoco doue uole andare, accioche hauendo debiti, o robba d'altri in prestanza, ogn'uno habbia tempo di dimandare, & ricuperare il suo, inanzi ch'egli se ne vada; & partendosi senza farlo sapere in questo modo, gl'altri uicini notati nella tauola, c'habbiam detto, son condannati da i giudici, a pagare i suoi debiti, perche non hanno auisato i creditori, & la giustitia della sua partenza. Procedono contra i beni de i debitori, che non voglion pagare i debiti liquidi, & prouati, & non hauendo beni, gli mettono in prigione, assegnando loro un certo tempo a pagare, & non pagando, o non satisfacendo in alcuna maniera a i creditori, gli battono la prima fiata moderatamente, & danno loro vn nuouo termine, ma differendo pure il pagamento, gli tornano a batter più seueramente, & così fanno di mano in mano, dando i termini, & battendo, fin che gl'ammazzano con le battiture; però ogn'uno paga i suoi debiti, o troua nel parentado il modo di pagare, o si dà per schiauo al creditore, per non sentir il trauaglio della prigione, & la pena delle battiture, che son crudeli, & in-

*Crudel mo-
do d'atrin-
gere i debi-
tori a paga-
re.*

*I debitori
non hauen-
do modo da
pagare, si*

Et intolerabili. Vſano i giudici due ſorti di tormenti per trouar la verità de i delitti, poiche l'hāno procurata con ogni diligenza, Et uſata ogn'industria per hauerla piaceuolmente. L'uno ſi dà a i piedi, l'altro alle mani, Et l'uno, Et l'altro è tanto ſpauentoſo, che rari ſon quelli, che poſſano ſopportargli, Et non confeſſar quello, che uuole il giudice. Non ſi danno ſenza vna precedente informatione, o proua almen ſemiplena del fatto, o ſenza tanti indicij, che ſeruano per ſufficiente informatione. Quello de le mani ſi dà con alcuni baſtoncelli groſſi, come doi dita, lunghi un palmo, Et fatti al torno. Gli forano dall'un canto, Et dall'altro, Et fatte paſſare alcune cordicelle, che poſſano ſcorrere per i buchi, mettono le dita de i rei fra i baſtoni, Et le uanno ſtringendo a poco, a poco, ſin che ſi ſmouono alle giunture, con dolore incredibile de i patienti, che danno grandi, Et horribili ſtridi, Et gemiti molto compaſſioneuoli: ſe non confeſſano, Et i giudici per i detti de i testimoni, o per altri efficaci indicij gli tengono per colpeuoli, ſon meſſi al tormento de i piedi, ch'è più crudel di quello delle mani, Et ſi dà in queſto modo. Congiungono con un ghanghero doi pezzi di legni quadri, lunghi un palmo, larghi quattro, Et forati dall'una parte, Et dall'altra, dapoi fatta paſſar vn'altra ſimil cordicella, mettono fra quei legni i piedi del reo, percotendogli con vn maglio groſſo, Et moltiplicando la forza col numero de i colpi, onde gli ſi ſmouono l'oſſa, con molto maggior dolore, che non è quello delle mani, quantunque ſia grande, come habbiamo detto. Non ſi danno queſti tormenti, ſenza la preſenza

danno per ſchiani a i creditori.

Come tormentino i rei.

106 Dell'Hist.della China

senza de i giudici supremi, nè molto spesso, perche i rei eleggono più tosto la morte, come più tollerabile, che prouargli, confessando ogni cosa, prima, che sian tormentati. Le prigioni son parimente asprissime, & crudelissime, come diremo al suo luoco in un capitolo particolare.

De i visitatori mādati ogn'anno dal Re a uisitare i giudici delle Prouincie, & come puniscano i malfattori. Cap. XI.

V Sa tanta diligenza, & uigilanza questo Principe idolatra, accioche così i Vicere, e i Presidenti, come tutti gli altri suoi ministri, & giudici siano leali, & sinceri nell'amministrazione de i loro officij, che quantunque essi siano strettamente, & rigorosamente sindacati dopò la risegna de i magistrati, che non durano più di tre anni, da i giudici deputati a questo carico, chiamati Chiaeni, suole anco spedir secretissimamente ogn'anno in ogni Prouincia alcuni giudici, & visitatori espressi, chiamati Leachi, che gli son seruitori molto cari, & confidenti per lunga proua fatta della uita, de i costumi, & della seruitù loro, & appresso della candidezza, & fede mostrata ne i carichi di giustitia. Questi vanno sconosciuti inquirendo, & informandosi secretamente per tutte le città, & luochi popolati, dell'ingiurie, & estorsioni de gl'officiali delle Prouincie, che per ciò portano (come si dice in prouerbio) la barba sù la spalla, & con l'auttorità, c'hanno nelle prouisioni, & commissioni regie, possono incarcerar senz'altra licenza del

Chiaeni,
visitatori,
o sindici.
Leachi, vi-
sitatori e-
spressi.

Questo pro-
uerbio vuol
dir viuere
cautamē-

del Re, punire, sospendere, deporre, & trattar ad arbitrio loro i giudici conuinti di qualche delitto, ma non però priuargli della vita, come cosa totalmente, & sempre riseruata al Re, come ho detto di sopra, il quale, acciò che le visite siano adempite più dritta- mente, & utilmente, quando sono eletti, gl' astringe con giuramento a prometter fedeltà, lealtà, & se- cretezza, dando loro per ciò a beuer una certa sua beuanda, con la quale si viene a confermar quello, c'hanno giurato. Perche l'electione di questi mini- stri sia più occulta, commette il consiglio a i secreta- rij, che quando fanno le patenti di sì fatte visite, la- scino spatio in bianco da scriuer il nome di chi sarà mandato alla visita, & della Prouincia, che douerà esser visitata, mettendoci solamente le clausule ordi- narie, le quali sono, che quel giudice, o Loitio, che la porterà, sia obedito, non meno che'l medesimo Re: Sigillata la patente, il Presidente del consiglio reale ci mette il nome del visitatore, & della Prouincia, il qual si parte dalla corte occultamente, & talmente sconosciuto, che niuno sà chi colui sia, nè doue uada, nè a far che. Come è giunto al luoco determinato, s'informa secretamente, & senza scoprirsi punto, del gouerno di quel Vicere, o Gouvernatore, & del- l'operationi de i suoi ufficiali, & poi c'ha riconosciu- ta tutta la Prouincia, & s'è informato ben d'ogni co- sa, vā alla città metropolitana, doue risiedono i det- ti giudici, contra a i quali esso ha fatto la visita, & appunta un giorno, che tutti siano ragunati col Co- mon, o Vicere a consiglio generale, che si fa almeno una volta il mese, & mentre essi son tutti dentro, forse

re, & è me-
tafora tol-
ta da chi
ha sospet-
to, che gira
sempre la
testa i qua-
in là, di
maniera,
che par, che
tēga la bar-
ba sopra le
spalle.

Il Re dà
una beuan-
da a i no-
ui visitato-
ri, per solē-
nizare il
giuramen-
to.

Bel modo
d' eleggere,
& spedire i
visitatori.

Come i vi-
sitatori ef-
fercino l'
ufficio loro.

forse senza un minimo pensiero di questo fatto, uà il visitatore alla porta, & dice al portinaio, che riferisca a quelli della consulta esser di fuori un giudice del Re, che vuole, & ha bisogno d'entrare a notificar loro una commissione di sua Altezza. Il Vicere, che comprende dalle parole la qualità della persona, fa aprir le porte, & insieme con gl'altri giudici discende dal tribunal a riceuere il visitatore, come giudice superiore, il quale ha la patente dell'elettione, aperta in mano, con non poco spauento di tutti, & particolarmente di quelli, che per testimonio della propria coscienza si trouano macchiati. Si legge la patente, & subito il Vicere si leua dal suo luoco, & gli fa molta riuerenza, & grand'honore, & accoglienza, e' l medesimo fanno gl'altri in segno di riconoscimento, & obediienza. Il visitator si mette subito nel più degno luoco del tribunale, & significa loro, come si fa per tutto, la sua uenuta, & la diligenza, c'ha usato nel visitar quel luoco, & procurar d'intender la verità. Dapoi lauda con parole molto graui i buoni ministri, facendogli sedere in più degno luoco, & promettendo di far buona relatione al Re, & al suo consiglio, della loro fedel seruitù, accioche siano premiati, come meritano: Riprende appresso aspramente quelli, c'hanno mancato dell'obbligo loro, leggendo in faccia a i colpeuoli la sentenza fatta contra di loro, & scoprèdo alla presenza di tutti i loro misfatti, con aggiungere, che perciò esso gl'hà condannati alla pena contenuta nella sentenza, la qual, benchè sia rigorosissima, s'esequisce incontinente, nè è lecito a i condannati replicar cosa alcuna, nè appellarsene,

sene, essendo le sentenze de i visitatori ordinariamente inappellabili. Prima che si castighi, o si riprenda alcun giudice colpeuole, gli si leuano l'insegna dell'ufficio, che sono una cinta, & una beretta, o un capello con l'ale picciole; non potendo il visitator punirlo, nè molestarlo punto, mentre esso le tiene, sotto pena della testa; dappoi si fa l'esecutione conforme alla sentenza, & se'l giudice fosse deposto, il visitatore prouede incontinente in suo luoco d'un altro, esortando colui caldamente con l'esempio del deposto a portarsi bene nell'ufficio, ch'esso gli raccomanda in nome del Re. Sogliono alcune volte questi visitatori hauere autorità di ricompensar i buoni ministri con carichi più honorati; di maniera che sapendosi, che i premij si danno a i buoni, quando son conosciuti, & che i cattiuu son puniti rigorosamente, & infallibilmente, quello stato viene ad essere vno de i ben gouernati, che siano al mondo, bilanciando da vna parte quello, c'habbiam detto in più luochi delle qualità sue, & dall'altra quello, che sappiamo per lunga proua de gl'altri. Sogliono anco visitar gli studij generali di tutte le Prouincie, come si dirà più a basso, & esaminar gli scolari, dando animo con molte laudi a quelli ch'imparano, & s'affaticano, & facendo battere, incarcerare, & tal'hor cacciar dello studio i pigri, & gl'ignoranti. Di che ragionaremo diffusamente in vn capitolo particolare, & insieme de i premij, & gradi, che si danno a i sufficienti.

Le sentenze de i visitatori sono inappellabili. I giudici colpeuoli, mentre hanno l'insegna dell'ufficio, non possono esser molestati.

I Chini castigano i tristi, & premiano i buoni.

Del-

Delle prigioni, ch'usano, & come si facciano morire i delinquenti. Cap. XII.

*Le prigioni
sono aspris-
sime.*

SI come i giudici, e i ministri son crudeli, & rigori-
rosi nel castigar i delinquenti, così le prigioni, che
essi usano, sono aspre, & spaventose, con le quali man-
tengono la pace, & la giustitia in quel gran Regno, et
sì come la gente è molta, così queste son parimete mol-
te, & molto grandi. Sono in ogni città principal delle
quindici Prouincie, tredici prigioni; cinte di mura be-
n' alte, & tanto spatiose, ch'oltra l'habitatione de i cu-
stodi, & de i loro ministri, & de i soldati della guar-
dia ordinaria, ci sono uiuai, giardini, piazze, & corti-
li, doue si trattengono il giorno quelli, c'hanno leggie-
re imputationi, & hosterie, & botteghe di tutte quel-
l'arti che fanno i prigioni di propria mano per uiue-
re, senza le quali non potriano supplire con le facultà
alla lunghezza della prigionia, benché ui si trouasse-
ro per causa di poco momento, essendo i giudici molto
lungi nell'espeditioni, per la grandezza della città,
& per la moltitudine de i negotij, & molto più nelle
esecutioni delle sentenze, onde occorre spesso, che
gl'huomini condannati alla morte stiano tanto nelle
prigioni, che muoion di uecchiezza, o d'alcun'altra
infermità, o son ammazzati dall'asprezza delle car-
ze, o di di-
sagio per la
lunghezza
dell'esecu-
zioni.

no a squadre, & la guardano di giorno, & di notte.

Ogni

Ogni condannato porta al collo una tauola inuer-
 nicata di bianco, che gl'arriua sin'al ginocchio,
 & è larga poco più d'un braccio, doue è scritta
 la causa della sua condannagione, cauata da un li-
 bro del giudice, al quale è conforme un'altro, che
 tiene il custode delle carcere. I ministri gli tengono
 la notte nelle loggie, che riescon ne i cortili co i cep-
 pi a i piedi, & alle mani, & fattigli stender con
 la bocca in giù sopra vn salaio di tauole accomoda-
 to a quest'effetto, fanno passar loro sopra la schiena
 per anelli posti fra vn prigioniero, & l'altro, alcune ca-
 tene di ferro, che gli stringono talmente, che non pos-
 son voltarsi da niun canto, coprendogli poi tutti, fuor
 che la testa, con altri tauolati; di maniera ch'essendo
 la vita loro tanto penosa, molti disperati s'ammaz-
 zano, per non poterla sopportare. Il giorno gli sciolgo-
 no, & lasciano liberi delle mani, accioche possano
 lauorar, & guadagnarsi il viuere. A quelli, che non
 hanno robba, nè chi gli mantenga, dà il Re vna limi-
 tata portion di riso per lor sostentamento, benché non
 restino d'aiutarsi con le fatiche delle proprie mani.
 Non s'esquiscono mai le sentenze de i condannati
 all'ultimo supplicio, se non quando vengono i visita-
 tori, o i giudici di sindacato, chiamati Chiaeni, &
 Leachi, i quali fanno la lor visita secreta, come s'è
 detto al suo luoco, & riuedono le carcere, & le liste,
 & le cause de i condannati, & benché le sentenze
 siano state confermate dal Re, & dal consiglio supre-
 mo, non restano di riconoscerle insieme co i giudici,
 che gl'hanno sententiati, o s'essi non ci sono, con quei,
 che gouernano. Fatta questa diligenza, fanno scelta
 di

*Alcuni pri-
 gioni s'am-
 mazzano
 disperatio-
 ni delle pri-
 gioni.*

*I Chini p-
cedono con
molto ri-
guardo, &
pietà nell'
eseguire le
sentenze ca-
pitali.*

*Quanto sia-
no crudeli
le prigioni.*

*I traditori
della Coro-
na s'abbru-
sciano.*

di cinquanta prigionieri fra gl' altri, che sian condannati alla morte per delitti più enormi, & più brutti, & commettono al custode delle carcere, che metta all'ordine quello, che bisogna per fargli morire, dappoi tornano a rileggere i loro processi, per saluargli, se si può, & trouando alcuna picciola giustificatione in alcuno, lo separano da gli altri, facendo scaricar incontinente tre pezzi d'artiglieria, che son segno, ch'i condannati s'hanno a menar fuori delle prigioni, & condurre alla morte, & mentre si vanno cauando, tornano a trattar di liberarne alcuno, & non potendo, fanno scaricar altri tre pezzi per dar segno, che sian condotti alla campagna, & prima ch'escano del consiglio, si rimettono ad esaminar sommariamente i delitti di quelli, che restano per veder di trouarci alcun rimedio, accioche non muoiano, & trouandone una picciola ombra, gli fanno rimendar dalla campagna alle prigioni, con dispiacer d'alcuni, che vorrebbero più tosto morire una volta, che tolerar l'asprezza delle prigioni, c'habbiam detto. Mentre s'attende a riuedere, & spedire i casi predetti, si mettono a sedere i rei sopra alcuni monti di cenere, & si dà lor da mangiare. Finalmente non trouandosi il modo da liberargli per giustitia, si scaricano la terza fiata altri tre pezzi, & subito s'esquisce la sentenza. Le maniere delle morti sono impiccare, o impalare, o abbrusciare, ma quest'ultima si riserua sol'a i traditori della Corona. Subito scaricate l'artiglierie, si suonano le campane, & si sente gran rumor nella città, facendosi queste esecutioni di sera molto al tardi. Gl'artefici ferrano quel giorno le botteghe,

reghe , nè si lauora punto sin' al tramontar del sole , quando si son già portati a sepolire i corpi de i giustiati con grandissima compagnia di gente. Il giorno seguente fanno la seconda visita, riuedendo la lista de i ladri, che son molto abborriti in quelle parti , & trouandogli in colpa, gli fanno scopare vergognosamente per le strade publiche con la tauola al collo , che s'è detto, doue son notati i lor misfatti, & menare intorno a quel modo tre, o quattro giorni. Gli battono ne i ventrini delle gambe crudelmente , (stendendogli in terra col viso in giù , & legando ad ogn'uno le mani dietro alla schiena) con canne larghe intorno a quattro dita, & grosse uno , che siano state nell'acqua, accioche diano più tormento. Doi esecutori insieme fanno quest' officio, battendo l'uno una gamba, & l'altro l'altra, tanto aspramente, che gl'infelici in sei colpi nõ si possono tener in piedi, & in cinquanta occorre molte volte, che muoiano, & la maggior parte de i ladri fa questa morte, & sogliono andarne battendo ducento alla volta , & fra questi, & quelli , che si battono nelle prigioni, si tien, che ne muoiano in ogn'una delle città principali, & capi delle Prouincie, più de sei milia l'anno . Quando si fanno sì fatte esecutioni , ui si trouano sempre i giudici, & per non hauerne compassione, mentre i miseri rei son battuti, stanno ridendo , & mangiando, & motteggiando. Gl'adulteri son condannati a supplicio capitale, & a quelli, che lasciano uiuer le mogli dishonestamente, (benche non lo cõpor ti, se non la gente bassa, & di uil conditione) son date pene esemplari , & particolari .





Come si ca
stighino i
ladri.

Gl'adulteri
son puniti
con l'ultim
o suppli
cio.

H

Dei

De i caratteri, & lettere, ch' usano i Chini, & de gli studij, & de le scole, che sono in quel Regno, & d'altre cose curioses. Cap. XIII.

H Auendo noi trattato del modo, che tengono i Chini nel gouerno del lor Regno, & detto, che ci sono grandi Astrologhi, & Filosofi naturali, & morali, & molt'altre cose politiche, & curioses, non sarà fuor di proposito parlar hora de i caratteri, del modo di scriuere, & anco de gli studij loro. Venendo adunque al primo, dico, che se ben son pochi quelli, che non sappiano leggere, & scriuer fra loro, non hanno però alcun' alfabeto di lettere, come habbiamo noi, ma scriuono ogni cosa con figure, che s'imparano con lunghezza di tempo, & con gran difficoltà, hauendo quasi ogni parola vn particolar carattere. Scriuono il cielo, ch'essi chiamano *quant*, con questa figura,  e'l Re, detto *Bontai* con questa  & così  la terra, il mare, & gl'altri  elementi con altri caratteri, che son più di sei milia, & tutti differenti, & gli formano molto presto, come s'è veduto per esperienza in molti di quella natione, che stanno, & vanno ogni dì all' Isole Filippine. La lor lingua s'intende meglio in scrittura, ch'in voce, come l'Hebrea, distinguendosi i caratteri per punti, che non seruono così facilmente parlando. Scriuono diuersamente da quello, ch'usiamo noi, facendo le righe da alto a basso, molto eguali, & dritte, & cominciando al contrario, cioè dalla man destra verso la sinistra. Il medesimo stile tengo-

no

Ogni parola ha il suo carattere.

Caratteri, & modo di scriuere de i Chini.

no nella stampa, come si dirà, & si può uedere hoggi in Roma nella libreria Vaticana, & in quella, che la Maestà del Re Filippo ha fatto nel monasterio di S. Lorenzo il reale, doue, come anco in ogn' altro luogo, si trouarà esser uero, quant'io dico del modo di scriuere, & de i caratteri. E' cosa merauigliosa, che quantunque nel Regno siano molti linguaggi differenti, tutti s'intendano generalmente in scrittura, & non in uoce, ma la causa di questo è, ch'una medesima figura, & un'istesso carattere, è commune a tutti nel significato d'una medesima cosa, benchè essa sia nominata diuersamēte nelle lingue come si può uedere per esemplo in questo, ~~TX~~ che uuol dir, città, & è conosciuto uniuersal~~mente~~ mente nel Regno per carattere significante città, se bene altri la chiamano Leombi, & altri Fù, e' l' medesimo auiene in tutti gl' altri nomi, & in questa maniera, i popoli del Giapon, i Lechi, quei di Sumatra, del Regno di Cochinchina, & alcune altre nationi circonuicine si comunicano co i Chini, quantunque nel parlare non s'intendano, se non come fanno insieme i Greci, e i Tedeschi. Mantiene il Re del suo le scole in tutte le città, così di leggere, scriuere, & d' Aritmetica, come di Filosofia morale, & naturale, d' Astrologia, & delle leggi del Regno, & di molt' altre professioni curiose. I maestri, che leggono nelle scole, & tengono le cattedre delle predette facoltà, sono i più eccellenti huomini, che si possano trouare, o in tutte, o in alcuna d' esse. Niuno, quantunque sia molto pouero, lascia d'imparare almeno a leggere, & a scriuere, essendo infamia fra loro non saperlo. Gli scolarich' at-

H 2 tendono

Questo si chiama al tramente l'escuriale.

Popoli di diuersi linguaggi, che s'intendono insieme in scrittura, & non in uoce.

Il Re mantiene in tutto il Regno le scole di molte facoltà liberali.

116 Dell'Hist. della China

tendono a studij più graui, sono in gran numero, & s'affaticano grandemēte per far profitto, & esser creati Loij, o gentil'huomini, o hauer altri titoli, & dignità, come diremo più particolarmente, quando parleremo del modo, che tengono nel dare il grado di Loitio, ch'appresso di noi è come la promotione de i dottori.

Gli studij sono visitati ogn'anno da i ministri Regij.

Prouisioni intorno a gli scolari.

Che carta usino.

A questi studij, così delle minori, come delle maggiori facoltà, son mandati dal Re i visitatori ogn'anno, per vedere, & intendere il frutto, che fanno gli studianti, & come sian diligenti, & utili i maestri, & informarsi di tutto quello, che s'appartiene al buon gouerno loro. Questi honorano, & lodano nella visita i buoni scolari, esortandogli a continuar gli studij, & fanno incarcerar quelli, che non vogliono imparare, & hanno buon'ingegno, castigandogli anco altramente, & licentiando, & cacciando dello studio gl'indocili, & inetti, & alieni dalle lettere, accioche i luochi restino aperti a quelli, che son capaci, & desiderosi d'imparare. Hanno molt'abondanza di carta, fatta molto facilmente di tele di canne, che val buon mercato, come fanno anco i libri stampati, ma non se le può scriuere sopra più che da una parte, essendo molto sottile. Non usano le penne per scriuere, che facciamo noi, ma alcune altre di canna, con alcuni piccioli pennelli alla cima. Si trouano fra loro molti eccellenti scrittori, & quando scriuono lettere a persone principali, soglion indorare, & colorire il margine della scrittura, mettendole, come sono scritte in una borsa della medesima carta, parimente indorata, & dipinta, la qual si serra, & sigilla, essendo le lettere solamente piegate. Le lettere
son

son tanto in uso ; che se ben vanno a uisitare gl' amici personalmente , portano nella manica una lettera, che non hauerà tal uolta diece caratteri scritti, che nõ dicono altro , se non , che vanno a basciar la mano a quell' amico, che visitano . Si vendono nelle librerie le lettere accomodate a tutte le materie, o si uogliono per mandare a persone nobili, o a quelle di mediocre conditioni, o per pregare, o per riprendere , o per raccomandare, o per qual altro officio si uoglia, ancor che fosse per disfidare altri a combattere , onde il compratore non ha a far altro, che sottoscriuerle , sigillarle , & mandarle doue son destinate . Queste , & molte altre inuentioni de i Chini , che vederemo, & habbiam veduto nel discorso di questa picciola historia, mostrano quant' essi siano industriosi, & ciuili, le quali ho voluto solamente accennare , attendendo alla breuità, che non mi lascia trattarne diffusamente, & distintamente, quanto potrei.

Le lettere missiue, & responsiue, sono molto usate da i Chini.

Come sogliono esaminare gli studianti , a i quali uogliono dar il grado di Loitij, di che maniera lo diano, & con quali cerimonie gl'accompagnino per la città, poiche son creati.
Cap. XIIII.

I Visitatori, c'habbiamo detto esser mandati dal Re, & dal suo consiglio, a riconoscer le Prouincie, hanno carico , fra l'altre commissioni , di uisitare gli studij, che'l Re tiene in tutte le città, con particolare auttorità di graduare gli studianti , che trouano

H 3 hauer

118 Dell'Hist. della China

*Loitij, che
siano.*

*Come si so-
gliano crea-
re i Loitij.*

hauer fornito il corso de i loro studij, & meritarlo per sufficiente dottrina. Questo è come fargli gentil'huomini, & habitargli a qual si voglia giudicatura, et gouerno. Et perche il modo, & la cerimonia, che s'usa nel fargli, è degna d'essere intesa, ho uoluto porla in questo luoco, come l'ho trouata nelle relationi del sopranominato Padre Herrada, & de i suoi compagni, che la videro a fare nella città d'Auchieo. Poiche'l visitatore ha fornito la sua visita, & castigati i colpeuoli, & remunerati i benemeriti, (ilche si fa nella città metropolitana della Prouincia visitata) comanda per suo editto publico, che tutti gli studianti, & scolari che sono sufficienti, & vogliono esser esaminati, & pigliare il grado di Loitio, (che appresso di loro significa gentil'huomo, & fra noi uol dir dottore) si ragunino nella città, dou'egl'è: Gli scolari uengono, & si trouano tutti vn dì determinato inanzi a lui, il quale gli noia in vna lista, & deputa un'altro giorno per il loro esame, conuitando per honor di quella solennità tutti i più dotti Loitij della città, co i quali si restringe ad un rigorosissimo esame, auuertendo, che sopra ogn'altra facoltà, possedano bene, & intendano a pieno le leggi del Regno, c'hanno a gouernare, & siano huomini di buone qualità. Il visitatore, scriue poi in un'altra lista per ordine i nomi de i meriteuoli, & determina il giorno di graduargli, il che si fa con molte cerimonie, & con grand'applauso di gente, dandosi a gli scolari in nome del Re, alla presenza di tutti le insegne del grado, & della dignità di Loitio, cioè una cintola, o cinturino imbroccato d'oro, o d'argento, & vn capello, c'ha alcune ale
simili

simili a quelle, ch'usano i Loitij, & gli distingue dal volgo, nè senz'esso possono uscire in publico. Et benchè sian chiamati Loitij, così quelli, che si creano per sufficienza di lettere, come quelli, che son fatti per valor d'arme, o per gratia del Re, non son però tutti d'un'istessa consideratione, percioche gl'officiali del consiglio reale, i Vicere, i Gouvernatori, e i Visittori sono Loitij fatti per scienza, ma i capitani generali, i Giudici, i Rettori, & i Tesorieri son creati dal Re per gratia, in premio della lor seruitù, nè hanno altra preminenza, che goder la libertà, o i privilegij di nobiltà, senz'altro particolare honore, come hanno gl'altri, che sono molti in tutte le città. Ci sono anco i Loitij del secondo grado, che sono parimente stimati assai, & creati per meriti di militia, da i Generali, con auttorità del Re, poi che si son certificati per testimonij degni di fede della prodezza, & del ualor loro nell'arme, a i quali oltra il titolo, si danno carichi honorati, & utili, facendo i Chini molto conto di tutti i fatti ualorosi, & animosi, & riconoscendo con larghissimi premij i meriteuoli, accioche i soldati minori siano inanimati a seguirlo, & imitar i maggiori, e i più ualorosi. Hora dirò più breuemente, che potrò, come si dia il grado predetto, & come i graduati siano accompagnati per tutta la città il dì che son creati Loitij, per esser cosa non poco curiosa, & per offeruar la promessa fatta. Il giorno deputato a quest'atto, tutti i Loitij vestiti sontuosamente, tornano a ragunarsi col visitatore nella medesima sala della casa reale, doue s'è fatto l'esame, & quini, poiche sono insieme,

H 4 entrano

I Loitij nō
possono u-
scire senz
l'insegne.

Loitij di
tre sorti.

I Chini pre-
miano lar-
gamente i
soldati be-
nemeriti.

Giuramen-
to che si dà
a i Loitij.

Ordine di
quelli, che
accòpagna-
no i noui
Loitij.

entrano vestiti molto leggiadramente quelli, che s'hanno a graduare, ogn'uno col suo padrino inanzi, che porta l'insegne del nouo grado, le quali son dimandate da ciascuno separatamente con grandissima humiltà, & inginocchiati al visitatore, il quale intesa la loro istanza, gli fa giurare, ch'vsaranno somma diligenza ne gl'officij, che saranno raccomandati alla cura loro, facendo giustitia a tutti egualmente, & che non faranno estorsione alcuna, nè riceueranno presenti di sorte alcuna, & saranno leali alla Corona, nè consentiranno a verun tradimento, & molt'altre cose sì fatte, nella qual cerimonia si trattengono un buon pezzo di tempo. Fatto il giuramento, il visitatore parlando in persona del Re, dà loro le insegne, c'habbiam detto, con le autorità annesse a quel grado, abbracciandogli insieme con gl'altri Loitij, che vi si trouano. Dopò questo escon fuori della sala con molto ordine, & incontinente si suonano le campane della città, & si scarica l'artiglieria per buono spatio di tempo, & menano i nuoui Loitij per tutta la città con gran compagnia di gente, & con quest'ordine. Precedono molti soldati in ordinanza con tamburi, e trombette, & con molt'altri instrumenti di musica, dopò questi uanno molti mazzieri, a i quali succedono i Loitij a cavallo, o nelle sedie con grand'ordine; dietro a loro uanno i padrini, & dopò essi i graduati con habiti molto ben fatti, sopra caualli bianchi coperti ricchissimamente di seta, o di broccato, portando ciascuno una banda di tafetano a trauerso alle spalle, & un capello in testa, con due picciole fascie, che

che calano di dietro, come quelle, che si vedono pender dalle mitre episcopali, nè sono permesse ad altri, ch'a i Loitij delle tre sorti c'ho detto. Sopra'l capello portano doi ramuscelli d'oro, o d'argento dorato, che paion di palma. Inanzi a loro vanno sei relari di raso portati da quattr'huomini per vno, doue è scritto a lettere d'oro l'esame, c'hanno fatto i nuouo Loitij, & in qual facoltà sono licentiati, e'l titolo, che si dà loro per questo, con molt'altre cose, ch'io ralaschio per non esser lungo, come quella cerimonia, che dura otto hore. Tutti i cittadini solennizzano quel giorno, lasciando gl'esercitij, & le facende, & fanno molte danze, & allegrezza, e i nobili continuano a festeggiare altri tre, o quattro giorni seguenti, & conuitano il nuouo Loitio, rallegrandosi seco, & cercando ogn'vno di farselo beneuolo, & hauer l'amor suo. Egli da quel dì inanzi è habile a tutti gl'officij, & gouerni, & perciò vā alla corte a procurargli, con l'insegne del nuouo grado, per esser conosciuto da gl'altri, onde gl'è fatto molt'honor per la strada, & è alloggiato nelle case, che'l Re tiene in ogni luoco habitato per riceuer huomini tali. Il Presidente poi, & gli auditori del consiglio reale, si rallegnano seco, & lo riceuono, quand'egli vā a visitargli, con molte parole d'honore, & di laude, promettendo di dargli alcun carico con la prima occasione, secondo l'informatione, c'hanno della sufficienza, & esame suo, & che portandosi bene, & discretamente ne gl'officij, che gli saranno dati, andará crescendo sempre in fauore, & in honore. Dapoi lo scriuono nel loro libro, & esso gli seguita, & corteggia, fin che

Feste grandissime, che si fanno nella creatione de i Loitij.

122 Dell'Hist. della China

che gli danno alcun gouerno, il che si fa presto, essendo il Regno grande, & ricco di larga giuridition di Prouincie, & città, come s'è potuto intender nel progresso di quest' historia.

Che l'artiglieria fù conosciuta, & usata nella China molt' anni prima, ch' in Europa.
Cap. XV.

L'artiglieria è stata usata nella China molto prima, che in Europa.

FRa le molte cose degne di consideratione, (di che s'è fatta, & si farà mentione in questo nostro libro, oltra quelle, che si lasciano da parte per fuggir la lunghezza, & non recar noia al lettore) niuna parue a i Portoghesi, quando cominciarono a traficar nella città di Canton, & a i nostri Castigliani, che passarono molto tempo dapoi dall'Isole Filipine nel Regno della China, che fosse degna di maggiore ammiratione, che l'artiglieria, che ci trouarono, vedendo chiaramente, & euidentemente per il calcolo conforme delle loro historie, & delle nostre, che la notitia, & l'uso di cotal machina bellica era molto più antico in quelle parti, ch' in Europa, doue si sa, ch' essa hebbe principio l'anno della salute nostra M. CCC. XXX. per industria d'un Tedesco, il cui nome non si troua in ueruna historia, ond' egli (come dicono anco i Chini, & come si vede manifestamente) non meritarebbe d'esserne chiamato inuentore, ma scopritore, vantandosi esser d'hauerla trouata, & comunicata ouunque essa hoggidì è conosciuta, & in uso. Danno questa laude

e a Vitei primo Re della China, dicendo, ch' un
erto Spirito uscito della terra, gl' insegnò come
hauesse a farla, & seruirsene contra i Tartari, che
uerreggiauano seco, il qual secondo i segni, ch' essi
lanno di lui, & quanto alla relation delle loro hi-
torie, & alla sottilità di questa inuentione, par-
che fosse uno Spirito inimico della generatione huma-
na, che desiderasse di distruggerla, come uediamo per
esperienza continuamente; & questa fama ha tanto
maggior apparenza di verità, quanto si tiene per cer-
to, che'l Re Vitei fosse un grand'incantatore, &
che fra l'altre cose hauesse quell'herba nel cortile
del suo palazzo, di che s'è fatta mentione di sopra
nel capitolo primo del libro presente. Ma quan-
do questo non si creda, per essere egli tanto anti-
co, si può creder per certissimo, che quando i Chini
andarono al Regno del Pegù, & a conquistare l'In-
dia orientale, che fù gia 1500. anni, l'artiglieria
usasse, poiche essi se ne ualsero in quella impresa, &
ne lasciarono chiara, & indubitata memoria in al-
cuni pezzi dopò la vittoria, che furono poi veduti da
i Portoghesi, doue erano scolpite le insegne del Regno
della China, & l'anno, ch'erano stati fatti, che è quel-
lo della conquista. Io intesi che'l pezzo veduto dal Pa-
dre Herrada, & da i suoi compagni, era molto anti-
co, & mal lauorato, & che la maggior parte de
gl'altri erano petriere, benche intendessero, che ne
gl'altri luochi del Regno ve n'erano alcuni ben fat-
ti, & politi. Di questi donette parlare il Capi-
tano Artieda, quando in una sua lettera scritta alla
Maestà del Re nostro Signore, intorno allo stato
del

Nel cap. 1.
di questo li-
bro.

Il Capita-
no Artieda

124 Dell'Hist. della China

*Alla Chi-
na si lau-
ra cōtinua-
mente d'ar-
tiglieria.*

del Regno, disse fra l'altre cose queste parole: I Chini usano tutte l'arme, che facciam noi, & hanno l'artiglieria molto buona, & come mostrano alcuni pezzi, c'ho uedut'io, più bella, di miglior materia, & più sicura della nostra. Tengono in ogni città una casa particolare, doue si lauora di quest'arte continuamente, & perche non hanno castelli, sogliono metterla sopra tutte le porte delle città, che quando son cinte di grosse mura, & di profonde fosse, (che ricercando il bisogno s'empion d'acqua da i fiumi uicini) son tenute per le più sicure fortezze, che sian nel Regno, stando specialmente ad ogni porta un capitano con molti soldati a far la guardia il dì, & la notte, accioche non entri alcun forestiero senza particolar licenza del Gouvernator del luoco. Mi pare adunque, che si possa affermar, che l'artiglieria sia stata, non sol conosciuta, ma trouata in quel Regno anticamente, come dissi di sopra, doue si uede manifestamente hauer hauuto anco principio la stampa de i libri, benchè sia tanto lontana, & faccia effetti tanto diuersi dalla prima, come uediamo. Della cui antichità continueremo a parlare nel seguente capitolo.

Quanto più antica sia la consuetudine di stampare i libri nella China, ch' in Europa.
Cap. XVI.

F tanto sottile, & ingeniosa la mirabil inuentione di stampare i libri, che s'è conseruata con essa la memoria di tanti huomini eccellenti, che fiorirono

Libro Terzo . 125

rono ne i felici secoli passati, la quale senza alcun dubbio si saria perduta; & molti, c' hora viuono, non sudarebbono nelle lettere, & nell' arme, come fanno, per desiderio d' honore, se non sperassero, che le fatiche douessero uiuer più, che la vita loro, per beneficio delle stampe. Della qual inuentione, & degl' effetti suoi lasciarò di parlare, per non essere molto lungo, & tratterò solamente di quello, che propongo in questo cap. con alcuni efficaci esempj fra i molti, che si trouano nell' historie della China, & nelle nostre. E' opinion commune, che la stampa si trouasse in Europa l' anno della salute nostra 1458. per inuention di Giovanni Cutembergo Tedesco, & che facendosi i primi caratteri di stampa in Magonza, vn' altro Tedesco chiamato Corrado, la portasse in Italia. Ma i Chini affermano essa hauer hauuto principio nel loro Regno, & esser stata trouata da vn' huomo, ch' essi honorano come santo, & che tenendo i loro progenitori molt' anni dapoì commercio in Alemagna dalla parte della Rossia, & della Moscouia, che sono più comode per fare il camino per terra, vi fosse portata questa inuentione, & che anco i mercanti Alemani, che ueniuanò alla China per il mar rosso, & per l' Arabia felice, portassero alcuni libri stampati nel loro paese, i quali venendo alle mani del Cutembergo predetto, tenuto auttor della stampa nell' historie, gli dessero il lume, che egli communicò poi a gl' altri. Il che essendo vero, come essi tengono per scritture autentiche, è necessità, che questa inuentione passasse da loro a noi, & tanto maggiormente, quanto si trouano hoggi nella China molti libri stampati più di

Quanta lo
denole in-
dustria sia
quella del-
la stampa
de i libri.

Si trouano
alla China
libri stāpa-
ti, più di
500. anni
inanzi che
i Tedeschi
comincias-
sero a stā-
pare.

I Chini co-
prono i lo-
ro secreti a
i forestieri.

di cinquecento anni inanzi, che l'inuentione d' Ale-
magna hauesse principio, secondo il nostro computo,
vn de i quali ho io in poter mio, oltra molti altri, c' ho
veduto, così nell' Indie, come in Spagna, & in Ita-
lia; & alcuni di questi furon comprati dal Prouin-
ciale Herrada, in Auchieo, & portati all' Isole
Filippine, & erano intorno a cento corpi, composti
sopra diuerse materie, & stampati in diuersi luochi
del Regno, ma la maggior parte nella Prouincia
d' Ochiam, doue la stampa fiorisce più, & n' haureb-
be portati molt' altri, come disse, hauendoci troua-
to grandissime librerie, e i libri a uil prezzo, se'l Vi-
cere non gliel hauesse uietato, il quale dubitando for-
se, che non si sapeßero per quella uia i secreti del Re-
gno, (che quella natione procura di coprir a i forestie-
ri con grand' industria) mandò a dire a lui, & a i
suoi compagni, che non comprassero alcun libro, per-
che haurebbe lor donato quelli, ch' essi hauessero uolu-
to, se ben poi non oßeruò la promessa, o per la causa,
c' ho detto, o forse per obliuione: Quelli, ch' erano com-
prati prima che'l Re lo uietasse, erano sino a cento, co-
me ho detto, da i quali, s' è cauato breuemente quasi
tutto quello, che s' è trasferito in questa picciola histo-
ria, per dare una succinta information di quel Regno,
sin che se ne parli più copiosamente, quando il mondo
sia fatto capace, & possa creder col testimonio di mol-
ti, quello, c' habbiam detto, il che hoggidì per la
poca, & oscura notitia, che se ne ha, non si può far
facilmente. Per la qual cosa io mi sono messo, anzi so-
no stato sforzato a tralasciar molte cose tenute per
vere, non senza biasimo mio, & riprension fattami
da

da persone, che n'erano bastevolmente informate. Et perche il luoco lo ricerca, porrò nel capitolo seguente le materie, di che trattauano i predetti libri, accioche si dia più facil credenza a quello, c'ho detto in molti luochi, & douerò dire, secondo l'occasioni della diligenza, & politia di quel Regno.

De i libri, che'l Padre Herrada, e i suoi compagni portarono dalla China, & delle materie, di che essi trattano. Cap. XVII.

I Libri, che'l Padre Herrada, e i suoi compagni recarono dalla China all'Isole, erano intorno a cento, come ho detto, & trattauano delle infrastrate materie.

Libri stampati, che portarono gli Spagnoli dalla China.

Della descrizione di tutto il Regno della China, & come siano situate le quindici Prouincie, quanto siano lunghe, & larghe, & a quai Regni siano con fini.

De i tributi, & delle rendite del Re, & come sia gouernato il suo palazzo, & de i salarij ordinarij, de i nomi di tutti gl'officiali, & quãto s'estenda l'autorità di ciascuno.

De i tributarij, che tiene ogni Prouincia, & del numero de gli esenti, & de i tempi, & dell'ordine di riscuotergli.

Del modo di fare i nauilij di molte sorti, & come si debba nauigare, con la profondità de i porti, et delle qualità di ciascuno.

Del tempo, & dell'antichità del Regno della China, &

128 Dell'Hist. della China

& del principio del mondo, & quando, & per chi cominciassse.

De i Re, c'ha hauuto il Regno, & delle loro successioni, & come l'hanno gouernato, & della vita, et de i costumi di ciascuno.

Delle cerimonie, che s'hanno a fare, quando si sacrifica a gl'idoli, ch'essi tengono per Dei, del nome, & principio di ciascun d'essi, & quando s'habbiano a fare i sacrificij.

Dell'opinion, c'hāno intorno all'immortalità dell'anima, del cielo, dell'inferno, & del modo di sepelire, & far l'esequie a i morti, & de i panni di lutto, ch'ogn'un deue portare, secondo la parentela c'ha co i morti.

Delle leggi del Regno, quando, & da chi siano state fatte, delle pene, che s'hanno a dare a i loro violatori, & di molt'altre cose appartenenti al buon gouerno.

Molti libri d'herbe medicinali, & del modo d'applicargli, per giouamento, & salute de gl'infermi.

Molti altri libri di medicina, d'auttori antichi, & moderni di quel Regno, & dell'ordine, c'hanno a tener gl'infermi per liberarsi dall'infermità, & conseruarsi sani.

De i moti, & del numero de i cieli, de i pianeti, delle stelle, & de gl'effetti, & dell'influenze loro particolari.

Di tutti i Regni, & popoli, di che i Chini hanno notizia, et delle cose particolari, che si sāno di ciascuno.

Della vita de i lor Santi, doue viuessero, & doue morissero, & doue sian sepolti.

Del

- Del modo di giuocar alle tauole, & a gli scacchi, & di far giuochi di mano.
- Della Musica, & del canto, & de i suoi inuentori.
- Delle Matematiche, dell' Aritmetica, & delle regole per far saper conto.
- De gl' effetti, che fa la creatura nel ventre della madre, & come stà, & viue ogni mese, & quai tempi sian buoni, & cattini per il suo nascimento.
- Dell' Architettura, & di tutte le maniere di fabricare, con le misure di larghezza, & di lūghezza, che deuono hauer gl' edificij per esser proportionati.
- Delle propriet  della buona, o cattina terra, & de i segni per conoscerla, & che cosa produca ben ciascun terreno.
- Dell' Astrologia naturale, & giudiciaria, & delle regole, che s'hanno a tener per apprenderla, & far le figure da giudicare.
- Della Chiromantia, & Fisionomia, & dell' altre facult , che conoscon per segni, & di quello, che ciascuna significa.
- Dello stile, che si deue usare per scriuer ben le lettere, & de i titoli, che s'hanno a dare a ciascuno, secondo la dignit , & qualit  sua.
- Del modo d' alleuare i caualli, & d' insegnar loro a correre, & caminare.
- Come s' habbia ad indouinar per sogni, & gettar le sorti, quando si comincia vn viaggio, o si fa un' opera, il cui fine sia dubbioso.
- Delle pompe di tutti i popoli del Regno, & particolarmente del Re, & dell' insegne di quelli, che gouernano.

130 Dell'Hist. della China

Come s'habbiano a far l'arme, & gl'instrumenti da guerra, & come s'impari a formar gli squadroni. Questi, & molt'altri libri portarono i predetti padri, da i quali, come ho detto, si son cauate le cose trattate in questo libro, per interpreti naturali della China, & allenati nell'Isole Filippine appresso a gli Spagnuoli, che vi stanno.

Come sogliano i Chini fare i conuiti, & celebrar le feste. Cap. XVIII.

HAuend'io parlato in alcuni luochi di quest'istoria de i conuiti, che fanno i Chini, giudico che si conuenga dir'ancora, come essi sogliono fargli, essendo vn modo molto curioso, & differente dal nostro, così nella maniera delle viuande, come nell'altre circostanze. Usa quella natione i conuiti, più ch'altra del mondo, percioche essendo ricca, & otiosa, & priua della luce del cielo, (ancor che confessi, & tenga l'immortalità dell'anima, come habbiam veduto, & creda, che l'anime habbiano ad esser premiate, & castigate nell'altro secolo, secondo l'opere, c'haueranno fatte) si dà totalmente in preda alle commodità temporali, & a tutte le sorti di piaceri, che si possono trouare, vsandogli, & viuendo molto delicatamente, & ordinatamente. Costumano d'apparecchiar tante mense, quante sono i conuitati, ben che fossero cento, le quali son molto belle, indorate, & dipinte d'uccellami, di boscaglie, di seluaggiumi, & d'altre inuentioni varie, & vaghe da vedere. Non ci stendono sopra le touaglie, ma le guarniscono solamente

mente d'alcuni frontali intorno, che vanno sin'a terra, mettendo ne i cantoni molti canestrelli, o castelli tessuti artificiosamente di filo d'oro, pieni di fiori, & di confetture di zuccaro, di che fanno lauorar molto bene, come sarebbono elefanti, cani, cerui, & altri sì fatti animali, & uarij uccelli, & ogni cosa con oro, & con pittura. Posano le imbandigioni sù la mensa con bell'ordine, le quali, o sian d'uccelli, & di carnaggi, o sian di pesci, son molto ben condite, con diuersi manicaretti, & guazzetti delicati. Non si seruono d'altro, che di uasi finissimi di porcellana, & d'argento, benchè questi siano poco usati da altri, che da i Vicere. Mangiano tanto politamente, c'hāno poco bisogno di mantili, o di touagliuoli, non toccando mai le uiuande, se non con alcuni bastoncelli doratti, o d'oro, o d'argento, che fanno l'officio delle nostre forchette, & mangiando con tant'auuertenza, & riguardo, che quantunque la uiuanda sia di materia molto picciola, & minuta, non la pigliano altramente, fuor che con quei bastoncelli, nè si lasciano cader cosa alcuna. Benono spesso, & poco, però usano i bicchieri molto piccioli. Introducendo a tutti i loro conuiti alcune donne per trattenimento, che suonano, cantano, & recitano molte nouelle gratiose, & facetie da ridere, per dar piacere a i conuitati, & oltra di queste, altri musici, che suonano di diuersi instrumenti, & saltatori, & histrioni, che rappresentano le comedie molto bene. Consumano in un conuito la maggior parte del giorno, per la copia, & uarietà delle uiuande, ch'alcuna uolta sono più di cento, quando la condition del conuitato, &

*Politia de i
Chini.*

132 Dell'Hist. della China

*Distinguo-
no i conui-
tati col nu-
mero delle
tauole.*

*Banchetti
splendidi
mi, che du-
rano venti
giorni.*

*Il primo di
dell'ann ap-
presso i Chi-
ni è il 1. di
di Marzo.*

del conuitante lo ricerca, (come si potrà vedere nel viaggio de i padri di Sant' Agostino nella seconda parte di quest' historia, doue parlarò de i conuiti fatti loro dal Gouvernator di Chinchieo, & dal Vicere d' Auchieo) & per i molti trattenimenti, che vi si trouano, mentre dura il conuito. Mettono inanzi ad ogn' un de i conuitati molte tauole, vna appresso all' altra, distinguendo col numero di esse le persone, secondo la qualità loro. Nella prima, doue siede il conuitato, pongono le viuande cotte, & le conserue di zuccaro, & di marzapane, che seruono per postasti, & nell' altre, che seguitano, benche sian venti, diuerse viuande crude, come sono capponi, paperi, anitre, galline, pezzi de carne bouina salata, presciutti, & molt' altre cose da mangiare, le quali restano sopra le tauole, sin che'l conuito sia fornito, & i conuitati vogliano partirsi, percioche all' hora i seruitori de i conuitanti le portano loro inanzi sin' a casa, doue lasciano ogni cosa con molte cerimonie. Fanno i banchetti a i Vicere, & a gl' ambasciatori con tanta spesa, & pompa, che ci consumano vna gran parte delle facultà, percioche sogliono durar venti giorni continui, & l' ultimo è seruito splendidamente, come il primo. Celebrano tutte le lor feste di notte, che sono ordinariamēte alle Lune nuoue, solennizādole cō gran concerti di musica, & con altre belle inuentioni, & particolarmente quella del primo di dell' anno, che secondo loro è il primo della Luna di Marzo, perche gl' huomini si vestono sontuosamente, & le donne s' acconciano con le lor gioie, facendo noue foggie, adornano le case, & le porte

te di molti tapeti, & pani di seta, & di diuerse tele d'oro, & di fiori, & di rose, di che all'hora il paese è abondante, piantando inanzi a tutte le porte molti arbori grandi, a i quali appendono molti lumi: Vestono di frondi, & di verdura tutti gl'archi trionfali, che (com'io dissi) sono molti, per tutte le strade, mettendoui lumi, & baldacchini di damasco, & d'altre tele di drappo di seta. I sacerdoti si trovano presenti a queste feste con ricchi vestimenti, & offeriscono i sacrificij sopra gl'altari al cielo, & a gli idoli, cantando molte canzoni, & ogn'uno stà in allegrezza quel giorno con canti, & suoni di varij instrumenti, toccati molto gentilmente. Riferiscono i padri predetti d'hauerci veduto virole, chitarre, violini, lironi, chiaramelle, arpicordi, arpe, flauti, & gl'altri instrumenti, ch'usiamo noi, i quali ben che fossero differenti alquanto di forma, & di materia, si conosceuano però facilmente. Accordano le voci con gl'instrumenti mirabilmente, & con buona consonanza, & hanno quasi tutti buone voci. Si fanno in queste feste representationi molto gratiose, & di gran piacere, & ben intese, con vestimenti, & apparati conuenienti. Mentre durano, stanno apparecchiate le tauole, con diuerse viuande, così di carni, come di pesci, & di frutti d'ogni sorte, & con buoni vini di palma, mescolati con altri liquori, che gli rendono grati, & saporiti. Mangiano, & beuono tutto il dì, quāto possono, come fanno anco i sacerdoti, con ferma opinione d'hauere a passare tutto l'anno, o scontenti, o allegri, come passano quel dì. Non parlo delle feste, che fanno nelle nozze,

Hāno gl'instrumenti da suonar, simili a' nostri.

I Chini cantano bene.

Vini de i Chini.

134 Dell'Hist. della China

o quando i lor negotij hanno felice successo, per non esser troppo lungo, ancor che siano molte, procurando essi di fuggire la malinconia quanto possono.

Come i Chini si salutino insieme, & d'alcune cerimonie, che ci usano, Cap. XIX.

I Chini ne i cōplimenti sono efficacissimi.

Il volgo, come si saluta.

Non s'è ancor trouato natione alcuna di quelle, che si fanno al mondo, quantunque barbara, che non habbia alcuna maniera di cortesia, ò non si saluti con creanza, & con cerimonie ne gl'incontri, nelle visite, & ne i maneggi de i negotij, come ci mostrano chiaramente le historie antiche, oltra che se ne ha sufficiente esperienza, da quello, che si vede, & intende de i Regni, & delle Prouincie scoperte alla età nostra: Ma tengo per cosa certa, ch' i Chini in questo auanzino tutti gl'altri popoli dell'vno, & dell'altro Hemisperio, a giudicio di tutti quelli, che gli conoscon per pratica, perche hanno, & usano tante cerimonie, che ce ne sono i libri pieni, che trattano del modo d'usarle, secondo la condition delle persone: Fra le quali andarò scegliendone alcune, che mi pareranno a proposito, per mostrare in questo luogo esser vero, quant'io dico, con la breuità offeruata insino adesso in questa picciola historia. Tengono, che sia gran discortesia lasciar di salutar si, quado si uedono, ò s'incontrano, ancor che la conoscēza sia poca. Il uolgo si saluta ne gl'incontri, serrando la man sinistra, & coprendola con la destra, & stringendosele subito ambedue insieme al petto, con molti inchini di testa, per significar, che s' amano tanto strettamente, come

me quelle mani son serrate insieme, & che l'amor non è solamente nelle cerimonie, ma anco nel core, & lo danno anco ad intendere con molte parole nel medesimo tempo, che fanno quel segno con le mani. Fra i Signori, e i Cortigiani s'usa vn'altra maniera di salutare, giudicata da loro più gentile, & è questa: Si fermano quando s'incontrano, dapoi stendono ambedue le braccia, & intrecciando le mani per le dita l'un dell'altro, le inarcano, chinandosi molte volte, & procurando ogn'uno, che l'altro si parta prima, & vada al suo camino, & quanto son più nobili, tanto più si trattengono in questi complimenti. Quando i plebei trouano nella strada vn'huomo principale, che riconoscano superiore, o per dignità, o per qual si voglia altra causa, incontinente si fermano, & aspettano tacendo, & abbassando il capo, sin ch'egli passi, ancorche la maggior parte lo faccia più per paura, che per cortesia, sapendo per esperienza, che qualunque tralascia questo officio, ne vien subito castigato, & battuto aspramente, & crudelmente. Et quando vanno a parlare ad alcun Loitio, s'inginocchiato all'entrar della stanza, doue egl'è, con la testa bassa, & con gl'occhi chinati a terra, & v'inginocchiato sin' al mezo, dapoi si ferma, & dimanda ciò che vuole con voce molto humile, o in scrittura, & riceuuta la risposta, ritorna con le ginocchia per terra senza voltar le spalle al Loitio, sinch' esce di quella stanza. Quando si visitano insieme gl'eguali di dignità, si fanno l'un all'altro grandi inchini, & cerimonie, procurando a gara di uincerli di cortesia, di maniera che ci consumano molto tempo, & molte paro-

I Signori,
et Cortigiani,
come si
salutino.

Chi non ho-
nora i su-
periori è
battuto a-
spramente.

136 Dell'Hist. della China

*Ridicolosa
usanza de
i Chini co i
forastieri.*

*Hospitali-
tà de i Chi-
ni.*

le. Andando alcuno a visitare vn'amico, il visitato esce di casa sin nella strada ad accompagnar l'altro, quando esso si parte, ilche si usa più fra i popolari, quando sono eguali di conditione, o sono poco differenti, che fra gl'altri. S'vn forastiero vada a visitare vn'amico in vna città, o terra, & egli, essendo chiamato alla porta della casa, o incontrato nella strada, si troua mal vestito, ancorche colui gli sia parente molto stretto, & amico vecchio, & gli parli, non gli risponde mai vna parola, nè mostra d'hauerlo mai ueduto, nè conosciuto, ma gli volta le spalle, & tornato a casa in grandissima fretta, si ueste quanto più presto può de i migliori panni c'habbia, & vada a riceuere il forastiero con molte accoglienze, come s'egli non l'hauesse poco prima trouato, nè veduto. La qual cerimonia s'offerua inuiolabilmente, essendo introdotta nella China da vna molto antica traditione de i loro auoli, & tenuta per cosa fondata sopra la religione. Accarezzano gl'hospiti grandemente, dando loro subito che son giunti, alcuna collatione di molte confetture, di frutti, & di buoni vini, o vna certa beuanda, che s'usa generalmente in tutto il Regno, & è fatta di alcune herbe medicinali, & cordiali, nè si suol bere se non calda. Questa medesima cerimonia s'usa fra i vicini. Quando occorre, ch'alcuno incontri vn forastiero nel luoco, doue egli habita, o altri, che sia della medesima patria, & sia stato lontano un tempo, gli dimanda incontinente s'egl'ha mangiato, & respondendo esso di nò, lo mena alla più uicina hosteria, & gli fa dar da mangiare splendidamente, & cortesemente, il che si può fare

fare in ogni luoco molto bene, essendo copiose le piazze, & le strade di tutte le città, de i borghi, & de gl'altri luochi habitati di sì fatte hosterie, doue si mangia delicatamente, & con poca spesa, essendo tutte le vettouaglie a vilissimo prezzo, come habbiamo veduto di sopra. Se'l forastiero rispondesse, c'ha mangiato, colui lo mena ad vn'altra hosteria, doue si vendono conserue, frutti, marzapani, & altre confetture simili, dandogli vna collatione con grand'amore, & prontezza. Portano grandissimo rispetto alle donne di qual si voglia conditione, così forastiere, come naturali, & specialmente alle maritate, talmente che sarebbe tenuto infame, chi parlasse dishonestamente, o non facesse loro cortesia, & luoco, quando passano per la strada, comparendo esse tanto modestamente in tutti i luochi publici, che danno occasione d'esser honorate, & apprezzate. Usano i Chini molta creanza co i forastieri, & specialmente i nobili, come si vederà nel Viaggio predetto de i padri di Sant' Agostino, che ne hanno fatto l'esperienza.

Buon vinore, ch'è alla China.

I Chini honorano le donne.

I nobili sono officiosi co i forestieri.

Quanto honestamente viuano le donne, & con quali conditioni sian tolerate le meretrici.
Cap. XX.

LA principal intentione, c'habbiano il Re, e i Governatori di questo Regno, & la cosa in che si pōgono maggior cura, & studio, come mostrano le leggi, è che la republica sia purgata da i viti, per qual cosa cercano d'estirpargli cō tutte l'arti, & pe possibili, castigando irremissibilmente i delinquenti, onde i sudditi per non esser colti ne gl'errori, usano estrema

138 Dell'Hist. della China

La disho-
nestà delle
donne di
strugge le
Republiche

Le dōne nō
posson star
otiose per
legge.

estrema vigilanza. Et perche fra gl'altri, la dishonestà, & la libertà delle donne annichila, & distrugge le republiche facilmente, quantunque sian molto bene ordinate, si sforzano di prouederci con molti rimedij preseruatiui di leggi, & di costumi totalmente contrarij all'una, & all'altra. Per la qual diligenza questo Regno tanto antico, & tanto grande, come habbiamo veduto, ha hauuto men danno in questo, che gl'altri più nuoui, & più piccioli, poiche una donna impudica, & licentiosa, è conosciuta per nome in tutta una gran città, ancorche se ne vedano di rado. Fra l'altre prouisioni, che si fanno a questo effetto tutti i padri hanno ordine espresso di tener le lor figliuole, da che cominciano ad hauer l'uso della ragione, perpetuamente ritirate, & rinchiuse, & occupate in alcuno honesto esercitio, accioche l'otio, che è il padre de i vitij, non troui in esse loco da piantargli. Questa legge include anco le donne maritate, & è così rigorosa, che si dice, che le mogli, & le figliuole de i Vicere, & de i Gouvernatori, anzi quelle del proprio Re, l'osserrano, filando sempre oro, o seta, o lino, o spendendo il tempo in alcuna opera di lor mano; di maniera che l'otiose, & le negligenti, che non uogliono lauorare, son tenute per infami, & sprezzate. Però nascendo le fanciulle in questi esercitij, & hauendo inanzi a gl'occhi l'esempio delle madri, che stanno sempre occupate in alcun lauoro, questo costume virtuoso, & imitabile s'è già conuertito in natura, onde le donne di quei paesi sentirebbono non poca pena se fossero sforzate à stare in otio. Questa ordinaria, & volontaria occupatione, fa star le
donne

donne talmente ritirate, che saria cosa nuoua, & ma-
 auigliosa, ch'una donna d'honorata conditione fos-
 se trouata nelle strade, o ueduta alla finestra; per il
 che tengono uita honestissima. Et se per sorte alcuna
 li esse uscisse di casa necessariamente, o per l'infer-
 mità, o per la morte del padre, o per altra sì fatta oc-
 correnza, (non si usando le uisite in quel Regno) ci-
 da in lettica, nè si lascia uedere da niuno, come hab-
 biam detto altroue. Sogliono tolerar le meretri-
 ci, considerando, che da questa permissione nasce la
 conseruation della castità dell'altre, & si schifano
 molti mali maggiori nelle Republiche, ma però tal-
 mente, che la loro uita lascia non nocchia alle donne
 honeste, & caste, però habitano ne i borghi fuori del-
 le città, & communanze, con preciso obbligo di non
 poter mai uscir delle porte d'una casa, deputata a que-
 sto per tutte, mentre perseruerano in quella infamia,
 con diuieto capitale di non poter entrar nelle cit-
 tà. Le donne di questa professione son tanto poco sti-
 mate fra l'altre, che per la maggior parte son nate
 gente bassa, o schiaue, o forastiere, o comprate
 alle madri sin nelle fasce, & questa è una sorte di
 perpetua, & molto dura seruitù, che si tolera, &
 fa grandemente in quel Regno; percioche le uedoue
 uere non hauendo da uiuere, posson procacciarse-
 ro, uendendo i figliuoli, che son poi schiaui mentre
 uono, & è introdotta talmente questa cattiu con-
 etudine, che ci son molti mercanti, c'hanno buoni
 capitali in questo trafico, & allenano le bambine,
 e comprano, con esquisita cura, & diligenza, inse-
 gnando loro a suonare, & cantare, & altri costumi
 lasciui,

Lodenol co-
 stume delle
 donne.

Le meretri-
 ci cōserua-
 no l'hone-
 stà delle
 buone.

Quanto
 sian abhor-
 rite le don-
 ne dishone-
 ste.

Le madri
 vendono i
 figliuoli per
 bisogno.

lasciui, & come son giunte all'età capace del cōmercio carnale, le mettono nelle predette case destinate alle donne publiche. Il primo dì le menano inanzi ad un giudice, che'l Re tiene in ogni casa di tutte le città, per guardia loro, & perche non ci nascano tumulti; nè passato quel dì hanno alcuna giuriditione sopra di esse, fuor ch'andar ogni mese a riscuotere il tributo tassato dal giudice, con consenso d' ambedue le parti, per il denaro c'hanno tenuto impiegato in esse dal tēpo, che l'hanno comprate, sino a quell'hora, & per hauerle mantenute, & ammaestrate in quell'arte. Son queste donne di piaceuol trattenimento, suonando, & cantando molto bene, portano uestimenti molto leggiadri, & usano il belletto. Fra esse son molte donne libere, & cieche, che sono sbellettate, & acconciate da alcune altre, che uedono lume, & per l'ordinario hanno speso la lor giouentù in quella casa, nè possono uscirne, mentre uiuono, per legge publica, dubitandosi che con la loro dishonestà non facciā qualche danno. Queste mettono in man del giudice predetto tutto quello, ch'auanzano de i loro guadagni, detratta la portion del padrone, et egli lo custodisce molto fedelmente, dando conto particolare ogn'anno a i visitatori, & poi lo rende loro limitatamente, quando son già uecchie, accioche supplisca alle loro occorrenze, nè uengano ad hauerne notabil necessità, la quale se tal uolta accade ad alcuna, o le danno tanto salario, che basti a sostentarla, deputandola ad aiutare a uestire, & acconciar le cieche, o la mettono nell'hospitale de i poveri abbandonati, mantenuto dal Re, del quale s'è ragionato di sopra.

I fan-

*Meretrici
cieche.*

*Ordine intorno a i
guadagni
delle meretrici.*

fanciulli venduti, come ho detto, dalle madri per bisogno, sono messi all'arti, & come l'hanno imparato, l'esercitano in seruiigio de i padroni sin'ad vn certo tempo limitato, dopò il quale deueno i padroni, non solo fargli liberi, ma trouare, & dar loro moglie, & aiutargli a metter casa, & indrizzargli a guadagnare il viuere, & non facendolo volontariamente, sono sforzati a farlo dalla giustitia; & essi hanno loro alcuni presenti il primo dì dell'anno, & in altri giorni, in segno di gratitudine, restando i figliuoli totalmente liberi, & senz'altro obbligo, che del beneficio, c'hanno riceuuto i padri loro.

Della sorte de i nauilij, ch'vsano, così nel mar, come per i fiumi, & come si prouedano di pesce per tutto l'anno. Cap. XXI.

GRande è la quantità de i nauilij, & delle barche, che nauigano per l'isole, per le lunghe coste di mare, & per i molti, & grossi fiumi, che corrono quasi per tutte le Prouincie di quel Regno, & è tanta gente, c'habita ne i vascelli, che le riuere de i fiumi non c'haion città ben popolate, nè si crede, che sia meno habitata l'acqua, che la terra. Fanno i nauilij molto facilmente, & con poca spesa, per esser il paese abondante di legname, di ferro, & d'ogn'altra materia necessaria, & specialmente d'vn bitume più tenace, che la nostra pece, col qual si mantengono forti, come sassi. Questa commodità, & la copia de i maestri di quest'arte, son causa, che si fabbrichino tanti vascelli, & di tante sorti, ciascun de i quali ha il suo

Alla China non è meno habitata l'acqua che la terra.

142 Dell'Hist. della China

suo nome, oltra ch'è necessario dar luoco a tanta copia di gente, poiche la terra non può supplire a tutti. I legni più grandi, che nauigano da lontano, si chiamano giunchi, & quando hanno a seruire in guerra, si fanno maggiori co i castelli alla poppa, & alla proda, come usano le navi Leuantine, & Portoghesi, che vanno all' India, & son tanti, ch'vn General del mare ne può mettere insieme in vn giorno più di seicento. Quei da carico son quasi della medesima forma, & grandezza, nè son differenti da questi, se non quanto hanno le poppe, & le prode più basse. Ve ne sono alcuni altri minori, che s'assimigliano alle fregate, & portano quattro gran remi per banda, vogati da sei, o almeno da quattr'huomini per vno. Son molto buoni per uscire, & entrare nelle seccagne, & doue sia poco fondo, & son chiamati nella lor lingua Bancoens. Alcuni altri più larghi, son chiamati Lanteas, & portano otto remi per banda con sei vogatori per ciascuno. I corsali (che sono in gran quantità per tutti quei mari) usano ordinariamente queste due sorti di vascelli, essendo molto agili, & comodi alla fuga, & alla battaglia, quando il bisogno lo ricerca. Ne fanno alcuni altri lunghi, quanto sarebbe vna galera, ma senza palamento, & senza sprone, & molto larghi, però caminano con poca acqua, & seruono per portar le mercantie da vn luoco all' altro, essendo leggieri, di maniera, che uanno su, & giù per i fiumi, con poca fatica di braccia. E' copioso il Regno di molt' altre sorti di barche, alcune delle quali hanno i corritori intorno, & le gelosie indorate, & dipinte, & specialmente quelli c' hanno a seruire per ricreazione,

Vascelli di
più sorti.

Libro Terzo . 143

ione, & diporto de i Vicere, & de i Gouvernatori . Il Re ha in ogni prouincia grosse armate di questi giunchi, prouedute di genti da guerra, sotto i lor capitani, per guardia de i nauilij, cosi de i sudditi suoi, come de i forastieri, che stanno a i confini, & vanno a traficar nella China, accioche possano andare, & tornar sicuramente, nè siano infestati da i corsali. La medesima diligenza si fa ne i fiumi con alcuni bergantini fatti, & armati a quest' effetto, pagando il Re del suo i soldati, che ci vanno continuamente. Il bitume, ch' usano, o giapex, (come essi lo chiamano) & si troua per tutto in grand' abbondanza, come ho detto, è una certa pasta fatta di calce, & d' oglio di pesè, dima- lata vname, che non solamente è tenace, ma fa pochi vermi, onde vn lor nauilio dura più, che doi de i nostri, & se non fossero tanto sottili, durarebbon molto più . Le trombe da seccare i vascelli, son totalmente diuerse dalle nostre, più ingegnose, & più utili, essendo fatte di molti pezzi, a guisa di quelli instrumenti d' acqua, co i quali si sogliono inaffiar gl' horti, & accommodandosi lungo alle bande de i nauilij dalla parte di dentro, gli seccano tanto bene, & facilmente, ch' vn huomo solo, sedendo, & mouendo co i piedi una ruota, come si farebbe salendo per i gradi d' una scala, in vn quarto d' hora lascia asciutto vn gran nauilio, ancorche sia pien d' acqua. Si trouano molt' huomini nati, & allenati ne i vascelli, & nelle barche, che non hanno mai habitato in terra, nè hanno imparato altr' altre, nè altro modo di guadagnare, che questo hereditato da i padri loro, il quale è andar con vn di questi nauilij, o barche, portando le mercantie da

Bitume tenacissimo, & come si faccia.

Huomini nati in acqua, che non hanno mai habitato in terra.

*L'hosterie,
et botteghe
ne i fiumi.*

*La China
è copiosissi-
ma di pe-
sce.*

*Industria
di pescare,
& nutrire
i pesci.*

da vn luoco all' altro, & la gente dall' vna riuà all' al-
tra. Tengono i figliuoli, & le mogli ne i medesimi na-
uili, di maniera che molte volte son nella città, &
non fanno doue si trouino, nè di che qualità siano, co-
me quelli, che non ne hanno bisogno, alleuandosi nel-
le lor barche continuamente gl' animali necessarij al
viuere, come galline, anitre, piccioni, & altri uccel-
li, & prouedendosi d'altre cose da mangiare; oltra
che (trouandosi ne i medesimi fiumi gran copia d'ho-
sterie, & di botteghe, abondanti di merci tanto rare,
& esquisite, che più non si potria desiderare in vna
città ben proueduta, sin' a molte sorti di drappi di se-
ta, & ambra, & muschio, & altre cose più vaghe,
che necessarie) trouano facilmente ogni cosa. Portano
parimente alle sponde de i nauili molti vasi di mela-
ranci, & d'altre pianterelle di frutti, & alcuni giar-
dinetti di fiori, & alcuna sorte d'herbaggi per man-
giare, & per piacere, & nel mezo tengono i viuai di
pesce, che vanno pigliando con le reti continuamen-
te, del qual il Regno è più copioso, che qual si voglia
altro, che si sappia, così per la commodità de i molti
nauili, c' habbiamo detto, come anco per l' innumera-
bil quantità de i pescatori di mare, & d'acqua dol-
ce, che pigliano sempre infinito pesce con le reti, &
con altri instrumenti, & lo portano per gl' istessi fu-
mi cinquecento leghe fra terra ne i viuai, ch' io dissi di
sopra, mutandogli l' acque ogni dì, & dandogli a man-
giar cibi proportionati alla sua natura. La migliore,
& più propria stagion di pescare, è ne i mesi di Fe-
braio, di Marzo, & d' Aprile, quando crescono i fu-
mi maggiori, perche i pesci del mare c' entrano, &
fanno

fanno l'oua, onde restandoci i pesciolini, che ne nascono, son presi poi da i pescatori, che si trattengono in questo esercitio, & alleuati ne i viuai, ch'ogn'vn tiene nel proprio uascello. Gl'altri nauilij del Regno poi uanno a comprargli, & gli mettono in alcuni cesti di vimini, foderati di carta bagnata d'oglio, accioche l'acqua nò possa uscirne, la quale si muta ogni dì, & si pascono nel modo c'ho detto. Comprano anco i poveri di questi pisciolini, & gli lasciano andar nelle peschiere, che si soglion tener nelle case, doue si fanno grandi, & buoni per mangiare, con lo sterco bouino, o con quello di bufolo, o di colombo. Sogliono parimẽte gettargli, mentre sono così piccioli, nelle fosse delle città, (che ne hanno per ciò gran quantità) per seruitio de i gouernatori, & de i giudici, onde non è chi ardisca di pescarci senza loro licenza. Vanno molto speso gl'officiali regij a solazzo per i fiumi, tenendo a questo effetto alcune barche coperte, c'hanno le camere lauorate maestrenolmẽte, & molte finestre, & corritori, doue essi stanno sotto belle, & ricche tende, con quegli adobbamenti, & commodità, che uogliono.

D'un modo molto bello, co'l quale i Chini alleuano le anitre in grandissima abondanza, & con poca spesa, & d'una piaceuole, & ingegnosa maniera di pescar, ch'vsano. Ca. XXII.

Essendo questo Regno tanto popolato, quanto si può comprender dal progresso di questa nostra historia, nè tolerandonisi gl'huomini otiosi,

K gl'in-

146 Dell'Hist. della China

gl'ingegni de i poveri, affottigliati dalla neceſità, inuentrice di tutte le coſe, partoriſcono ſempre noue arti per guadagnarſi il viuere. Però vedendo molti la terra coltiuata, & tanto occupata, che non ve n'è vn palmo, che non habbia il ſuo padrone, ſi ritirano a quei gran fiumi, & habitano nelle barche, & ne i nauilij, come s'è detto, doue tengono anco le lor famiglie ſotto alcuni ripari atti a difendergli dalle pioggie, dal ſole, & dalle ingiurie dell'aria. Quiui fa ogn'uno l'arte, che ſà, & c'hà hereditato dal padre, onde vi ſi vedono molte ſtrane ſorti d'eſercitij, vn de i quali, è'l più principale, è l'alleuar l'anitre, & è di tanta importanza, ch'è vna gran parte del ſoſtentamento di quella natione, & ſi fa in queſta nuoua maniera. Hã

Modo di
alleuar l'a
nitre.

no alcune gabbie di canna grandi, & lunghe, quant'è l'ultima coperta della barca, doue capiſcono commodamente intorno a quattro millia anitre, che fanno l'oua quaſi ogni giorno in alcuni nidi fatti a poſta in più luoghi delle dette gabbie: colui, ch'attende a queſto trafico, piglia l'oua, & eſſendo d'eſtate, le mette nel litame di buſolo, o dell'iſteſſe anitre, ch'è caldiſſimo, & ve le laſcia, ſin che crede, che poſſano eſſer impollate, dapoi leuatele di là, va rompendole ad vna, ad vna, & troua in ciaſcuna il ſuo anitrino, facendo lo con tanta deſtrezza, che non ne muore quaſi veruno, non ſenza merauiglia di chi lo vedefſe, poi che fra quei popoli, eſſendo queſta vn'arte antica, & molto vniuerſale, poche perſone ci vanno. Et perche queſta è vn'induſtria, che porge guadagno tutto l'anno, & lo ſierco ha biſogno ne i tempi freddi d'eſſer aiutato col calor eſterno, perche l'oua poſſano impollarſi, vſano

usano vn'altro modo ingegnoso, non meno che'l primo, per supplire a questo. Stendono lo sterco sopra alcuni cannicci grandi, & ci mettono l'oua di sopra, coprendole col medesimo sterco, dapoi ci accomodano sotto, o paglia, o altra materia, ch'arda facilmente, & le attaccano il fuoco, lasciandocelo tanto, che l'oua riscaldandosi, vengano a creare i pulcini, da poi le rompono con la medesima diligentia, & ne escono tanti pulcini, ch'ogni canniccio pare vn formicaio.

Questi si chiudono in vn'altra gabbia separata, doue stanno molte anitre grandi ammaestrate a coprire, & couar le picciole, & quiui le imbeccano, sin che fanno mangiar da se stesse, & andar a pascolar ne i prati, & ne i seminati con le grandi, le quali, benché siano tal volta più di venti millia, si mantengono con la poca spesa, & con quell'artificio, che s'usa nell'allearle. La mattina, gettato loro tanto poco riso cotto, ch'a penna arriuu al gozzo, aprono la porta della gabbia, che è volta verso la riuiera, mettendo vn ponte di canna fra la barca, & la terra, per il quale esse escono l'una sopra l'altra, con tanta fretta, ch'è vn gran piacer a vederle. Si trattengono tutto il giorno pascolando per la riuiera, & per i seminati di riso, che vi sono, pagando i padroni de i campi, quei dell'anitre, perche i lor terreni restino purgati dall'herbe nociue. Venuta la sera, l'anitre si lanciano con gran furia nell'acqua, al segno d'un tamburo, o d'un cembalo, che sentono dalle barche, & ritornano per il medesimo ponte alle lor gabbie, conoscendo ogni squadra distintamente il suon della sua barca, ancorche siano molte insieme, &

*Cannici sò
come store,
o grattici
di canna.
che seruo-
no in Spa-
gna anco
per dormi-
re.*

*Disciplina
delle ani-
tre.*

148 Dell'Hist. della China

ogni barca faccia il suon differente dall'altre, alquale l'anitre stanno con l'orecchie per ciò molto intente.

Questo esercizio è molto familiare, & utile a quel Regno, viuendo quasi tutta la gente di questi animali, i quali, oltra che son grati al gusto, & di buona sostanza, vaglion buon mercato, nascendone, & alleuandosene tante in vn medesimo tempo, & con sì poca spesa. Usano anco i Chini vna maniera di pescagione, non meno industriosa, che l'alleuar dall'anitre, & perciò molto bella da vedere. Tiene il Re in tutte le città fondate sù le riuere de i fiumi, alcune case, doue s'alleuano ogn'anno molti corui marini, co i quali si pesca ne i mesi, ch' i pesci hanno partorito l'oua, in questo modo. Gli cauano delle gabbie, & gli portano alle riue de i fiumi, doue tengono molte barche per pescare, & l'empiono meze d'acqua, accommodandole in cerchio, dapoi legati i corui con vna cordicella lunga di sotto all'ale, & stretto loro il gozzo col filo tanto che'l pesce non ci possa cader dentro, gli gettano nell'acqua, accioche pescino, il che essi fanno tanto volentieri, & con tanta auidità, ch'è vna merauiglia, lasciandonisi velocissimamente, & dapoi che sono stati tuffati sott'acqua tanto che hanno empiuto tutto quello, ch'è fra la bocca, e'l gozzo, escono, & volano alla barca con l'istessa prestezza, gettando il pesce, c'hanno preso nell'acqua, la qual, come s'è detto, si mette nelle barche, perche il pesce minuto non muoia, & tornano subito a far nuoua preda, continuando in quest' esercizio quattr'hore, con tanta destrezza, ch'uno nō impedisce l'altro, sin che l'acqua della barca s'empie di

Maniera
nuoua di
pigliare il
pesce.

di pesce, dappoi sciolte le cordicelle del gozzo, che chiudano il passo al cibo, gli lasciano rientrar nel fiume a pescar, per se, quando a punto ne hanno molto desiderio, leuandosi loro il giorno inanzi alla pesca la provision ordinaria, ch'è una limitata portion di miglio, perche facciano l'officio di miglior voglia, & poiche gl'hanno lasciati mangiare, & trastullare un buon pezzo, gli cauano d'acqua, & riportano alle case predette, doue stanno continuamente, mettendogli fuori i mesi della pesca, di tre in tre giorni, alla medesima caccia, alla quale soglion questi animali attender tanto voluntieri, che non farebbono altro tutto l'anno. In questi tre mesi si prende tanto pesce, che tutto il Regno se ne prouede, nel modo, c'habbiam detto nel capitolo passato, onde hauendone abbondanza, quanto di qual si voglia altra cosa, quelli, che stanno molto lontani dal mare, volendo, possono mangiare ogni dì pesce fresco.

Della cortesia, ch'vsa il Re a gl'ambasciatori de i Re, de i Principi, & delle Communità.
Cap. XXIII.

DOuend'io trattar nel capitolo seguente dell'ambasciata, che la Maestà Catholica del Re Filippo nostro Signore, per il gran zelo, che tiene alla Religion christiana, ha destinato al Re di questo gran Regno, & com'essa sia stata sospesa per degne cause, & ragioni, sin che vëga una certa occasione, che si crede esser molto vicina, non mi par, che sia fuora di proposito, parlar in questo luoco, dell'honor, & delle

K 3 acco-

150 Dell'Hist. della China

accoglienze, che quel Re fa a gl'ambasciatori di tutti i Potentati, & delle Prouincie, che vanno a trattar seco qual si uoglia negotio, essendo cosa curiosa, & necessaria, & saper quanto quella nazione, di che parliamo, sia politica, & ciuile. Tutti quelli adunque, ch'entrano con questo titolo in quel Regno, o sian mandati da Re amici, o inimici, son trattati, honorati, & accarezzati con tanto rispetto, & cortesia, come se fossero i proprij Principi, che gli mandano, per cioche non sol godono l'esentioni ordinarie, che s'usano fra tutti i Re del mondo, & particolarmente, che le persone loro non sentono danno, nè grauezza alcuna, ma benche portino ambasciata dispiaceuole, o dannosa al Re, hanno molti priuilegiij particolari. Quando entrano nel Regno per nome di qual Prouincia si uoglia, il giudice, o gouernator della prima città, o terra, v'ad incontrargli, & salutargli personalmente, con molte belle parole, & cerimonie, nella qual occasione è accompagnato da tutti i Loitiij del luoco, da gl'officiali del Re, & da i capitani, & soldati di quel presidio. Quando smontano di naue, non son lasciati metter picde in terra, bench'habbiano a far molto poco camino, ma son riceuuti da ott'huomini, che gli aspettano alla riuiera del mare, in vna sedia d'auorio, o d'altra materia, di gran prezzo, guarnita di velluto, o di damasco, o di broccato, che si tiene in ogni città, & terra principale per sì fatte occorrenze, di commission del Re, il qual tien parimente in tutte le città, & terre grandi del suo reame, una casa sonuosa molto capace, per alloggiar simili personaggi, e inuoui giudici, che uanno in gouerno, mantenendola

Cortesi accoglienze, che fanno i Chini a gl'ambasciatori de i Principi.

dola adobbata di buoni guarnimenti, di letti, & di
 seruitù, sotto un custode, & d'ogn'altra commodità,
 che bastarebbe ad alloggiarne molti in un medesimo
 tempo; di maniera che l'uno non impedirebbe, nè tur-
 barebbe l'altro. Gl'accompagnano sin'a questa ca-
 sa, o siano a cavallo, o siano in lettica, che suol es-
 ser più spesso, doue poi gli lasciano con molte cerimo-
 nie, & inchini, con la gente, che gl'ha a seruire, &
 con mille, o doi millia soldati, sotto un capitano per
 la guardia delle persone loro, & gl'accompagnano
 nel ritorno, sin ch'escono del Regno. Il dì seguente
 il giudice, o gouernator predetto uà a visitar il nuo-
 uo ambasciatore, & poi che gl'ha fatto le dimande,
 che si costumano nelle uisite, procura di saper chi
 egli sia, & da qual Re, o Principe sia mandato, &
 a che fine, & poi c'ha inteso breuemente quello, c'ha
 potuto della sua uenuta, lo fa sapere incontinente per
 un corriero espresso al Gouernatore, o Vicere di quel-
 la Prouincia, (che risiede sempre nella città metro-
 politana) il qual subito ne dà aniso al Re, & al suo
 consiglio, & manda a dir all'ambasciatore, che si
 trattenga, o gli fa vn saluocondotto, accioche uada
 a trouarlo, & commette al giudice medesimo quel-
 lo, che deue far per honorarlo, secondo la qualità
 del Re, & della sua persona, limitando il numero
 de i soldati, c'hanno ad accompagnarlo, & tutte l'al-
 tre prouisioni, che si ricercano per il uiaggio, tanto
 minutamente, che tassa sin' alle uiuande, che si deue-
 no mettere in tauola ogni giorno a lui, & alla sua fa-
 miglia, & doue, & come s'habbia ad alloggiare.
 Il saluocondotto si scrue in un tauolone ingessato, co-

Limitatio-
 ne esattis-
 sima intor-
 no all'allog-
 giar gl'am-
 basciatori.

152 Dell'Hist.della China

*Saluocōdot
to del consi
glio reale a
gl' ambasci
atori de i
Potentati.*

*Il Presiden
te del consi
glio reale è
honorato,
poco men,
che'l Re.*

*Autorità
grande, che
si concede a
gl' ambascia
tori, quādo
son p torna
re alle case
loro.*

me ho detto molte uolte, a lettere ben grandi, nè ui si mette altro, che'l nome del Re, che manda quell' ambasciatore, & questo gl'è portato sempre inanzi, uada doue si uoglia. Il saluocōdotto, che gl'inuia dapoi il consiglio reale di poter andar alla corte, è fatto altramente, essendo scritto in carta pergamena, colorito, & fermato col sigillo d'oro del Re pendente, che si concede solamente in questi casi, o nelle elettioni de i Vice-re. Le spese del uiaggio si fanno a lui, & a quelli, che l'accompagnano, da i tesorieri regij, alla borsa del Re. Gli si fanno grand'accoglienze, & feste in ogni parte, & cōuiti, & presenti. Il dì, ch'egli deue entrare in Taibin, vanno tutti i caualieri della corte ad incontrarlo fuori della città, & parimente gl'auditori del consiglio reale, e'l Presidente, (che, come dicono i Chini, esce fuori con poco men maestà, & compagnia, che'l Re medesimo) & dependendo da un Re potente, gli da luoco alla man destra, se non, alla sinistra, & uà ragionando seco, per se, o per interpreti, & dimandandolo della salute sua, & del uiaggio, c'ha fatto, & d'altre cose simili, sinche giungono al palazzo apparecchiato per alloggiarlo, doue lo lascia insieme con alcuni, che lo trattengono con piaceuoli ragionamenti, & esso torna a casa sua con la sua compagnia, dandogli auttorità in nome del Re, quand'egli è per partirsi, di creare alquanti Loitiij, & liberar un certo numero di prigionj condannati a pena capitale, & fare altre gratie particolari. Dicono, ch'à quelli, ch'entrano nella China, con questo nome, non si dà alcuna molestia, ancorche commettessero qual si uoglia enorme delitto, anco prouato, il che deue esser

esser vero, poiche se ne è veduta l'asperienza, ch'io di-
rò . Essendo mandato alla China dal Vicere dell' In-
dia di Portogallo, Bartolomeo Perez Portoghese con
alquanti compagni, per vn negotio del Re Emanuele,
gl'ambasciatori di Malaca, trouandosi in Canton
di passaggio per la corte, doue erano inuiati per ser-
uitio del Re loro, gli calunniarono appresso il Vice-
re di quella Prouincia, affermando, ch' i Portoghesi
non erano veramente ambasciatori, ma erano man-
dati dal Vicere a spiare, & riconoscere le fortezze,
per venir poi a prendere quella città, come haueua-
no presi molti luochi dell' Indie; nè contenti di questo,
passando più oltra col maluagio, & peruerso animo,
c' haueuano, s' adoprarono, quanto seppero, per fargli
incarcerare, & stratiare, di maniera che'l Vicere,
poich' hebbe considerato, & cōsultato il caso co i Loi-
tij della città, & con gl' auditori del suo consiglio, fe-
ce pigliare, & iporre in una stretta prigionie i Porto-
ghesi, & perche gli trouò contrarij l' vno all' altro ne
gl' esami fatti con ogni diligenza, & rigore, (con-
fessando alcuni per timor più, che non erano diman-
dati, & quello, che non era vero) formato il proces-
so, gli condannò alla morte, & mandò la sentenza al
consiglio reale, perche fosse confermata, con non pic-
ciolo desiderio d' esequirla, il qual vedutala, & consi-
derato, ch' i Portoghesi erano entrati nella China con
nome d' ambasciatori, non solamente non l' approuò,
ma commise incontenente al Vicere, che gli liberasse,
& lasciasse tornare all' India, prouedendogli di tut-
te le commodità necessarie per il ritorno, (ancorche
quei di Malaca, ch' eran già arriuati alla corte, procu-

rassero

Portoghese
condanna-
ti alla mor-
te, & libe-
rati, per es-
ser entrati
nella Chi-
na con tito-
lo d' amba-
sciatori.

154 Dell'Hist. della China

rassero con ogn'industria la ruina loro) aggiungen-
do nella commissione , che quantunque fosse vero tut-
to quello, che diceuano gl'ambasciatori di Malaca,
& ch'essi haueuano confessato, essendo entrati nel Re-
gno con titolo d'ambasciatori , non meritauano d'es-
ser molestati . Tornando adunque al nostro proposi-
to, dico, che'l nuouo ambasciatore, poiche s'è riposa-
to dal trauaglio del viaggio , & è stato molto ben vi-
sitato , & conuitato da i principali della corte , uà a
parlare al Re un giorno deputato a questo , con una
honorata compagnia di caualieri, & dell'istesso Pre-
sidente del consiglio, così la prima fiata, come tutte
l'altre , che gl'occorre negotiar seco , & è ammesso
all'audienza in una delle tre ricche sale, c'habbiam
detto di sopra , & poi c'ha spedito i suoi negotij, tor-
na carico di presenti al suo Principe, oltra ch'uscen-
do del Regno , è accarezzato per la strada, non me-
no ch'all'entrata . Gl'ambasciatori delle Republiche
del proprio Regno , son trattati molto diuersamente,
perche non sono accompagnati da altri, che dal Pode-
stà della città , dou'entrano , il quale ha carico d'al-
loggiargli nelle case del Re deputate a questo , & ac-
commodargli di tutto quello , che ricerca il bisogno ,
& fattasi render la ragione della lor venuta , ne dà
auiso al Presidente del consiglio, il qual lo riferisce al
Re, deputando loro il giorno dell'audienza, alla qua-
le vanno a piede , o sopra un ronzino con un cape-
stro, & senza briglia, per segno d'humiltà, & ricono-
scimento del uassallaggio. Escono di casa il dì dell'au-
dienza, co'l Podestà, ch'è andato ad incontrargli pri-
ma, con l'ordine , & circostanze deliberate prima,

*Come sia-
no riceuuti
gl'amba-
sciatori del
le città sud-
dite .*

&

Et quando son giunti ad vna gran piazza, ch'è inanzi al palazzo del Re, si fermano, sin che venga vno, ch'è come il maestro delle cerimonie, & faccia loro segno, che passino auanti, mostrando il luoco doue hanno ad inginocchiarsi la prima fiata con le mani giunte, quasi in atto d'adoratione, (mentre dura la cerimonia) con gl'occhi volti alla parte, dou'è il Re. Di questa maniera vanno seguitando il cammino, & facendo altre cinque adorationi simili alla prima, sin che giungono nella prima sala del palazzo, ch'è vicina alle scale, doue trouano il Presidente in gran maestà, che rappresenta la persona del Re, il quale vdità la loro ambasciata, gli licentia senza risponder parola, ma poiche ne ha parlato co'l Re, dà loro la risposta, che si conuiene, per il medesimo Podestà, c'ha la cura d'alloggiargli, & mantener gli di tutte le cose necessarie anco alla corte, mentre essi ci stanno.

Dell'ambasciaria, che'l Re nostro signore ha mandato al Re della China, delle cause, che lo molsero a mandarla, & perche sia stata sospesa. Cap. XXIIII.

HO parlato ristrettamente in questa breue historia, delle cose, che si son potute intender del gran Regno della China, sin al dì d'hoggi, oltre molt'altre, ch'io trapasso, & mi riseruo, non men per l'oscurità de gl'auttori, che per la marauiglia, ch'apportarebbono, non essendo mai state intese, sin che il tempo le faccia più credibili con l'esperienza, uolendo

156 Dell'Hist. della China

do esser accusato più tosto di breuità, (come son tuttauia da alcuni) che di souerchia lunghezza, etandio con danno della presente fatica, che tacendo io quello, che potrei dire, ne resta molto defraudata; per conclusione, & fin della quale, farò mentione in quest'ultimo capitolo, della lettera, del presente, & dell'ambasciata, con che il Re Filippo nostro Signore (a cui Dio conceda lunga prosperità) voleua mandarmi del 1580. dal Messico al Re della China, in suo nome, insieme con alcuni altri padri dell'Ordine mio, doue referirò particolarmente quello, che giudicarò essermi lecito, salua la fede, ch'io debbo al mio Principe, non s'essendo ancora effettuata l'ambascieria, che si spera nella bontà di Dio, & nella vigilanza, & diligenza di sua Cath. Maestà, douer esser presto condotta a quel fine, al quale era incaminata la lettera, e'l presente. Vedendo gli Spagnuoli habitatori dell'Isole Filippine, chiamate altramente Occidentali, che si conduceuano dalla China ne i loro porti molte pretiose merci d'oro, & di seta, & d'altre sorti, che considerato il valore, eran vendute da quelli, che le portauano, per poco prezzo, & intendendo da i Chini, che quel Regno era dotato di molt'altre gratie, d'alcuna delle quali habbiam fatto mentione in questa historia, conobbero, che stringendosi il negotio, & tenendosi continuo commercio con quella natione, non sol si saria potuto trarne grand'utilità, ma anco procurar la sua conuersione alla Fede christiana, ch'essi cotanto bramauano; per ilche il Governatore, e i principali della città di Maniglia, deliberarono, col consiglio del Prouinciale, & d'alcuni al

tri

ri Padri di S. Agoſtino, (che furono i primi, che pre
 dicaffero l'Euangelio in quelle Iſole, battezzandoci più
 di ducento millia perſone, & facendo molte altre fati
 che, ch'io raccõtarei, ſe foſſero a mio propoſito, & ſ'io
 proprio non n'haueſſi qualche parte) di ſpedir alcuni
 huomini d'auttorità, & d'intiera fede ad auifare il
 Re Cathol. noſtro Signore, della notitia, che ſ'hauena
 della China, & certificarlo inſieme della neceſſità, c'
 hauenuano quell' Iſole, che ſi poteuano chiamar tutte
 ſue, d'introdurre il trafico cõ quei popoli lor vicini, p
 cõſeruarſi, che ſarebbe riſultato a notabil cõmodo, &
 accreſcimẽto loro; & ſupplicarlo parimẽte a degnarſi
 di mandar vn'ambascieria a quel Re per confermar
 la amicitia, con alcũ preſente di coſe de i ſuoi Regni,
 che ſaria ſtato apprezzaro non poco in quei paefi,
 & haurebbe aperta la ſtrada alla parola di Dio, &
 al maneggio delle mercantie fra l'vna, & l'altra
 natione, con beneficio di tutti gli ſtati di ſua Mae-
 ſtà, per le molte ricche, & curioſe mercantie, che
 vi ſi portarebbono da quelle parti. Per la qual co-
 ſa, trattandoſi di commun cõſenſo, della perſona, c'ha-
 ueſſe ha far cõſì lungo camino, & ſupplicar il Re di
 queſta gratia, ſi riſolſero di pregare il Prouincial pre-
 detto di S. Agoſtino Frate Diego d' Herrera, (huo-
 mo dotto, eſamplare, & molto pratico in quell' Iſo-
 le, eſſendo ſtato vn de i primi, che le ſcopriſſero)
 che per amor di Dio, per ſalute di tant' anime, & per
 ſeruitio del Re, ſi pigliaſſe queſta cura, tenendoſi per
 coſa certa, che cõſì per le ſue buone qualità, come per
 l'officio, che ſi poteua aſpettare dal valor ſuo,
 niuno haurebbe condotto a buona concluſione
 quel

L'auttore
 s'è trouato
 all' Iſole Fi-
 lippine alla
 cõuerſiõ di
 quei popo-
 li.

Frate Die-
 go d' Herre-
 ra ſi mada
 al Re.

158 Dell'Hist. della China

quel negotio meglio di lui, nè persuaso più facilmente il Re a mandar l'ambascieria, che si supplicaua, nè procurato l'altre prouisioni necessarie al gouerno di quell' Isole, che gli si raccomandauano. Questa deliberation fù approuata da tutti, & accettata dal Prouinciale, il qual s'imbarcò subito in vn nauilio, che doueua partirsi per la Nuoua Spagna, l'anno del M. D. LXXIII. & fù accompagnato, alla partēza, dal Governatore, & da tutti i cittadini, (da i quali era molto amato per la santità, & bontà sua) & pregato con molte lagrime a tornar, quanto più presto hauesse potuto, dou'era tanto honorato, & dou'era necessaria la presenza sua, il che egli promise di fare, pregandogli, ch'in premio del trauaglio, che doueua sentir per consolatione uniuersale, lo raccomandassero a Dio, per c'hauesse buon viaggio; & rispondendo essi, che l'harebbon fatto, come fecero poi con particolar affettione, si partì del mese di Nouembre, & passando per il Messico, volse, ch'io andassi seco, & imbarcatisi nel mar di Tramontana, arriuammo alli 13. d'Agosto M. D. LXXIII. nel porto di San Luca di Barrameda di Spagna. Il dì seguente andammo a Siniglia, & di là ci partimmo subito per Madrid, dou'era il Re. Quini giunti alli 15. di Settembre, la medesima settimana, che s'era intesa la perdita della Goletta, & basciate le mani a sua Maestà, le presentammo le lettere del Governatore, & de i cittadini predetti, la qual riceuette, & esse, & noi, con la solita sua benignità, & ascoltò la nostra ambasciata con molta satisfattione, dicendo, che quel desiderio era santo, & utile, & che darebbe commissione

missione al suo consiglio, che trattasse quel negotio con particolar consideratione, & con quella breuità, che si conueniua, ringratiandoci del lungo viaggio, che haueuamo fatto per suo seruitio, & per darle notitia dello scoprimento della China, & dell'altre cose appartenenti all'Isole sopradette. Dapoi comandò, che ci fosse proueduto, mentre si fossimo fermati alla corte, di tutte le cose necessarie al viuere, & ci disse, ch'andassimo ad informare il Presidente del consiglio dell'Indie, (ch'era Don Giouanni d'Obando) del negotio, che trattauamo, commettendogli, che lo considerasse diligentemente, & poiche n'hauesse ragionato nel consiglio, ne parlasse seco intorno alla resolutione, che se n'haueua a fare, come egli fece, secondo che si vide dall'effetto, risoluendo in pochi giorni tutto quello, che si dimandaua per nome delle dette Isole, fuor che l'ambascieria per il Re della China, la quale essendo cosa di maggior importanza, & ricercando commodità, & più lunga speculatione, fù differita ad vn'altro tempo. Con questa resolutione, & con molti ordini di sua Maestà, intorno al buon gouerno di quei nuoui stati, & con quaranta Religiosi, ci partimmo del mese di Genaro, l'anno 1575. per Siniglia, doue fermandomi io, di suo ordine, per alcuni degni rispetti, il Prouinciale s'imbarcò co i Religiosi, & si partì il Giugno seguente, & hebbe buon viaggio sin' alla Nuova Spagna, & di là per il mar del Sur sin'a vista dell'Isole Filippine; ma voltandosi poi il vento, fù trasportato ad vn'Iola di Gentili, che l'ammazzarono con tutti i compagni, eccetto ch'vn'Indiano dell'Isole, c'haueuano me-

Don Gio-
uanni d'O-
bando Pre-
sidente del
Cōsiglio del
l'Indie.

Trentano-
ue Religiosi
ammazza-
ti da i Gen-
tili dell'In-
die noue.

nato

nato con noi in Spagna; & essendo ritornato a Maniglia diede la nuoua della lor morte, & della perdita delle scritture, che portauano seco, essẽdo state stracciate da quei barbari. Per il che il Gouvernatore, & gl'habitatori dell'Isole, poiche se ne furono doluti, quanto ricercaua quel caso, vedendosi posti nella medesima necessit` di prima, per la perdita del Prouinciale, & de i suoi compagni, & delle lettere, & de gl'ordini di sua Maest` , le rescrissero, supplicandola di quello, che gi` da essa era stato concesso, (ancorche essi non lo sapeessero) & insieme, che si degnasse di risoluer l'ambascieria al Re della China, dimandata prima dal Prouinciale, aggiungendo altre ragioni, perche fosse lor fatta particolarmente questa gratia, come cosa molto rileuante al seruitio di quelle sue Isole. Come giunsero le lettere, & si uide, ch'eran conformi alle prime, il Re elesse Governator dell'Isole Don Consaluo di Mercato, e Ronchiglio, caualliero valoroso, discreto, & di gran merito, per la lunga seruitù fattagli nel Perù, & nel Messico, il quale essendo gi` destinato a quel gouerno, in tesa la grand'istanza di quei popoli intorno all'ambascieria, & vedendo di quanto giouamento fosse lo impetrarla, ne supplicò viuamente per memoriali sua Maest`, e'l suo consiglio, dalquale gli fù risposto, che se n'andasse subito co i soldati spediti a quella custodia, trattandosi della necessit` dell'Isole, & che quant'all'ambascieria, non essendo cosa tanto urgente, se ne sarebbe trattato più comodamente, quando il consiglio hauesse potuto esaminar maturamente le qualit`, & le circostanze di quel negotio, & che se

ne

D. Consaluo di Mercato, e Ronchiglio.

ne parlerebbe alla Maestà del Re, accioche come padrone comandasse quello, che fosse maggior seruitio di Dio, & suo. Così il Governatore andò al suo viaggio. Ma quei dell' Isole (non essendo egli ancor giunto) tornarono a supplicare il Re del mese d' Agosto dell' anno seguente, con maggior istanza, che facesse loro la gratia dimandata altre volte, mandandogli insieme la relation del padre Herrada Provincial dell' Ordine di Sant' Agoſtino, intorno al Regno della China, (nel quale egl' era entrato già con alcuni compagni) & alle cose, c' haueuano vedute, & intese, come si potrà veder diffusamente nella seconda parte di questa historia, doue sarà registrato quel lor viaggio. Il Re adunque deliberò di compiacergli della tanto ricercata ambascieria, essendo per dar principio all' impresa di Portogallo, che le teneua grandemente occupato, ilche fù vn' euidente argomento, che ci concorresse la volontà di Dio, nelle cui mani (come dice il saui) stà il cor del Re. Rimise sua Maestà l' electione della persona a Don Antonio di Padiglia, & Meneses Presidente del consiglio dell' Indie, col quale io haueua ragionato di quel Regno molte volte prima, & del Messico, conosciuto da me per hauerlo praticato dalli diecesett' anni dell' età mia; quasi insino all' hora, con l' occasione d' alcuni negotij, ch' essendo predicatore in San Filippo di Madrid, m' erano spesso raccomandati, & io trattaua seco, & d' alcune informationi, ch' egli voleua da me, per ilche m' occorreua visitarlo spesso. Egli adunque, & per i lunghi discorsi hauuti meco, & per la buona dispositione, che teneua ver-

Don Anto
nio di Padi
glia Presi
dēte del Cō
siglio dell'
Indie.

L so

162 Dell'Hist. della China

sola mia persona, conoscendomi auidissimo della salute di quell'anime, & della gratia del mio Signore, si persuase, ch'io potessi condurre a buon fine il desiderio di sua Maestà, (che non voleua confidar quell'ambasciata ad altri, che ad vna persona religiosa) pensando anco, che douesse aiutarmi non poco a seruire il Re, & giouare all'Isole la notitia di tanti anni, ch'io tengo delle nauigationi, & di quei popoli, & paesi. Per la qual cosa, datomi questo carico, douendo partirsi per l'impresa predetta, rimise la mia spedizione a gl'altri signori del consiglio reale, i quali m'innuiarono a Siuiglia, doue s'era dato ordine all'apparecchio de i presenti, ch'io hauena a portare al Re della China: Quivi stetti sollecitandogli alcuni giorni, ma perche v'era che fare assai, nè si poteuano fornir prima, che la flota si partisse, il Signor Licentiatto Gasca di Salazar, Presidente della contrattation di Siuiglia, & auditore del consiglio dell'Indie, ne diede auiso a sua Maestà, ch'era in Vadascioz per i negotij della guerra di Portogallo, accioche essa risoluessse quello, ch'era di suo seruitio; la quale mandò a dire, che si lasciasse andare la flota al suo viaggio, & ch'io aspettassi l'espedition de i presenti, & in tanto, che mi si mettesse in punto vna naue, o vn galeone, accioche io potessi essere a tempo nella Noua Spagna, ad imbarcarmi con le naui, che si partono ogn'anno per l'Isole Filippine, circa le feste del Natale. La partenza, per tutto ciò, si prolungò sino al principio della Quaresima seguente, così perche i presenti non si poterono spedire in quel poco tempo, essendo molti, come anco per l'infermità dell'uniuersal catarro,

L'auttore
 ha carico
 d'andar p
 ambascia
 tore al Re
 della Chi-
 na.

Licentiatto
 Gasca di
 Salazar.

ro, che fù quell' anno anco in Spagna. Finalmente messa ogni cosa all'ordine, mi fù consignata la lettera di sua Maestà, e i presenti, de i quali non parlarò, perche essendo in gran numero, sarei più lungo in questo luoco, di quello, che si conuiene, oltra che mi pare, che'l prudente lettore gli possa giudicar da se, considerando la magnanimità del Re Catholico, che gli mandaua, & la grandezza, & ricchezza di colui, al quale erano mandati, della quale habbiamo parlato a bastanza in quest' historia. Vorrei nondimeno poter riferire particolarmente ogni cosa, & por quì la copia della lettera, che sua Maestà scriue a quel Re Gentile, come cosa degna dell' auttor suo, ma perche essa non ha hauuto il suo effetto, nè io ho questa licenza da colui, che solo può darmela, & non posso procurarla, essendo, dou'io sono, non ardisco di farlo, per non passare i confini della fede, ch'io debbo al mio Principe, però basterà, che si sappia, che, & la lettera, e i presenti, & l'offerta, che fa sua Maestà a quel Re, dell' amicitia sua, non tendono ad altro, che ad esortar lui, e i suoi vassalli, & sudditi al conoscimento della verità, & al riceuimento della nostra santa Fede Catholica, & a mostrar loro l'errore, in che viuono, non hauendo notitia alcuna del vero Iddio, creator del cielo, & della terra, & di tutte le creature del mondo visibili, & inuisibili, saluatore, & glorificator de gl' huomini, che gli credono, & obediscono alla sua legge, dichiarata per la parola sua, & confermata co i suoi santi segni. Giunsi con l'ordine, ch'io hauena al Messico, doue occorrendo vn disturbo, al quale sua Maestà commandaua nell'appuntamento di quel viag-

L 2 gio,

Questo castarro fù il mal del castro, o del montone, che fù sentito l'anno dell'80. per tutto.

164 Dell'Hist. della Chin. Lib.III.

Il Conte di
Corugna,
Vicere del
Messico.

gio, che s'haueß e particolare auertenza, & essendo perciò necessario darlene auiso, prima che si passasse più oltra, parue al Conte di Corugna Vicere di quel Regno, ch'io tornassi a Lisbona, doue era all'hora il Re, a significargli le difficoltà, che s'erano trouate in vn'abbocamento procurato da lui, di sua commissione, fra i più stimati huomini di quel paese, per seruitio di quell'ambascieria. Così tornati in Spagna con questa noua occasione, lasciando il presente in poter del Vicere nella città di Messico, sin che se ne facesse altra deliberatione. Trouai il Re in Lisbona, il quale vedute le lettere, ch'io gli portaua, & vdito me, che gli dissi il parere, che s'haueua intorno a quel negotio, deliberò di procurare occasione opportuna per effettuare la sua christianissima intentione, & santo zelo, come credo, c'habbia già fatto, & faccia tuttauia, per tutti i mezi possibili, & che molto presto siamo per vedere piantata la Religion christiana nel Regno della China, & annichilata la falsa idolatria. Così lo cõceda nostro Signor Dio, che può farlo, accioche la sua santa Fede sia esaltata, & quell'anime, che sono ricomperate col suo pretioso sangue, si saluino.

Il fine della Prima Parte.





DELL'HISTORIA DEL GRAN REGNO DELLA CHINA,

P A R T E S E C O N D A :

Nella quale si mettono per ordine l'informationi hauute intorno a quei paesi, dalla relatione & da gl'auisi mandati alla Maestà Cat. del Re Filippo, & al suo consiglio real dell'Indie, da i Padri religiosi, che ci sono stati in diuersi tēpi.

Viaggio fatto dall'Isole Filippine a quel Regno del 1577. da i Padri F. Martin d'Herrada, & F. Gieronimo Marino dell'Ordine Eremitano di Sant'Agostino, insieme con doi soldati Spagnuoli. Doue si narra la causa di questo passaggio, come ci entrassero, & quello, che ci vedessero, & intendessero in quattro mesi, & sedici giorni, che ci stettero, & di tutto ciò, ch'auenne loro sin' al ritorno.

Passano gli Spagnuoli dal Messico all'Isole Filippine, doue hanno notitia del Regno della China. Cap. Primo.

MA VENDO commesso la Maestà Catholica del Re Filippo nostro Signore a Don Luigi di Velasco suo Vice-re, & Luocotenente nel Regno del Messico, che mettesse una grossa armata nel mar

166 Viaggio de i Padri

Mar del Sur, meridionale. Queste son l' Isole Filippine. La naue vittoria di Magaglianes. Michel Lopez di Legaspi. Adelantado dignità principalissima i Spagna.

di Sur, & prouedutala di soldati, la mandasse a scoprire l' Isole occidentali, delle quali già il famoso capitano Magaglianes (quando con la naue Vittoria circondò tutto il mondo) haueua dato notitia, egli eseguendo con molta sollecitudine, & diligenza, quanto gl'era comandato dal suo Signore, mise in punto un'armata, se ben con molta spesa, licentiandola per quest'impresa del 1564. circa le feste della Natiuità del Signore, sotto'l gouerno di Michel Lopez di Legaspi, destinandolo gouernatore della prima terra, che si scoprisse, il qual morì poi nelle medesime Isole, con titolo d' Adelantado, un'anno prima, che i Padri F. Martin d' Herrada, & F. Gieronimo Marino, e i loro compagni andassero alla China. Scoprirono gli Spagnuoli l' Isole predette, & ne habitarono alcune in nome di sua Maestà, & particolarmente Maniglia, c'ha cinquecento leghe di circuito, & in essa la città di Luzon, che si chiama anco col nome dell' Isola, & è la metropoli di quei contorni, percioche oltra la residenza ordinaria de i Gouernatori, v'è anco la Chiesa cathedrale, e'l Vesconato, al cui gouerno fù eletto il Baccilier F. Domenico di Salazar dell' Ordine de i Predicatori, dotato di quella santità di costumi, & di quella dottrina, che ricerca il luoco, & consacrato in Madrid del 1579. Quiui si sono parimente fabricati tre monasterij di Religiosi, l'uno è de i Frati Eremiti di Sant' Agostino, che furono i primi, che ci fossero indirizzati da sua Maestà, & predicassero l' Euangelio, con grand' utilità, & profitto dell' anime, & con non picciola fatica loro, & pericolo, essendone stati ammazati molti: l'altro è de i Discalzi

Fr. Domenico di Salazar, primo Vesconato di Maniglia. Molti Frati Eremiti di S. Agost. martirizzati nell' Isole Filippine.

di S. Agost. alla China. 167

i Discalzi dell' Ordine di San Francesco della Prouincia di San Giosèfo, che sono stati di grand' esempio, & giouamento a quel paese: il terzo è dell' Ordine di S^a Domenico, o de i Predicatori, che vi si sono affaticati con non poco beneficio di quei popoli; & oltra questi, che ci passarono alcuni anni dopò la conquista, ci sono andati da quel tempo in quà i Padri Giesuiti, c' haueranno dato grand' aiuto a quei dell' altre Religioni. Gli Spagnuoli adunque giunti, come dissi, all' Isole, hebbero informatione del Regno della China, così per la relatione de i medesimi Isolani, che ne raccontauano le merauiglie, come per quello, che uidero, & intesero essi da persone, ch' andarono in quel porto con alcuni nauilij carichi di mercantie, & d' altre cose molto curiose di quel Regno, & diedero loro particolare informatione dell' aggrandezza, & ricchezza sua, & d' altre cose, di che s' è fatto mentione ne i tre libri precedenti della nostra historia. Però uedendo i padri di Sant' Agostino, (che all' hora erano soli nell' Isole, & specialmente il Prouinciale Herrada, huomo di gran valore, & dotto in tutte le scienze) quanto auantaggio hauessero gl' Isolani in tutte le mercantie, che i Chini portauano, & quanto fossero auanzati da loro di politia, & d' ingegno, entrarono incontinente in un gran desiderio d' andar a predicar l' Euāgelio a quella natione tanto capace, & per mādarlo ad effetto, cominciarono ad imparare quella lingua, con tanta diligenza, & studio, che'l Prouinciale, non sol l' apprese bene in poco tempo, ma ne fece un vocabolario, & una grammatica. Dapoi fecero molti presenti a quei mercanti, perche gli portassero

I Discalzi sono offeruanti di S. Francesco, che camminano scalzi.

La Prouincia di San Giosèfo è i Spagna.

Il P. Frate Martino Herrada, dotto in tutte le facultà.

L 4 alla

168 Viaggio dei Padri

alla China, mostrando molti segni del lor santo zelo, sin' ad offerirsi per schiaui, per introdur la parola di Dio in quel Regno, col mezzo loro, benché ogni fatica fosse vana, sin che piacque al Signore Iddio di scoprire un miglior modo, che si dirà nel cap. seguente.

Limahon corsale della China, si fa potente in mare, & vince Vintochian corsale. Cap. II.

GOdeuano quietamente gli Spagnuoli la nuoua habitation di Maniglia, nè dubitauano d'alcun sinistro accidente, non hauendo alcun'inimico, & essendo l'Isole molto pacifiche, & obediienti al Re Catholico, però continuauano il lor commercio co i Chini, pensando di poter con questo uiuer sicuri nella lor pace, & tranquillità, sapendo specialmente esser uietato a quella natione far guerra fuor de i suoi confini, come ho predetto di sopra; quando furono assaliti all'improvisa da una grossa armata di Limahon famoso fra tutti i corsali di quel tratto di mare, de i quali la costa della China suol esser sempre copiosa, non meno per la tirannide de i Gouvernatori co i sudditi, che per la moltitudine de i vagabondi, che nascono dalla grand'abondanza della gente. Era nato costui nella città di Truchieo nella Prouincia di Cuità, da i Portoghesi chiamata Catim, di mediocre conditione, & essendo stato allenato sin da fanciullo nella casa paterna, in uitiij, & in libertà, oltra ch'era di natura bellicosa, & inclinata al male, non haueua uoluto imparar altra arte, che rubare alla strada, & spogliare i viandanti, nella qual riuscì tale, che in po-

Limahon
nato di me-
diocre stir-
pe, & alle-
uato in vi-
tiij. & in li-
bertà.

co

di S. Agost. alla China. 169

co tempo mise insieme più di doi millia persone, & fattosene capitano, si faceua temere per tutta quella prouincia; di maniera che'l Re, e'l suo consiglio, inteso questo, commisero al Vicere, che facesse vn'esercito delle gente di guarnigione deputate al presidio di quella frontiera, con ogni possibil prestezza, & procurasse di prenderlo, & menarlo, o inuiarlo uiuo in Taibin, o non si potendo far altramente, mandar almeno la testa sua. Il Vicere mise in punto i soldati necessarij per seguirlo con grandissima diligenza, ma Limahon hauendone notitia, & vedendosi non hauer forze da resistere all'impeto di tanta gente, che gl'andaua adosso, & che'l pericolo era certo, se l'aspettaua, raccolti i suoi còpagni, fuggì con essi ad un porto di mare poco discosto, tanto secretamente, & presto, che non essendo chi pensasse a quest'assalto, prima che niuno se n'accorgesse, lo prese con tutti i nauilij, che u'erano, & messani dentro la sua gente, & leuate l'ancore, prese la uolta del mare, giudicando di hauer ad esserci più sicuro, ch'in terra, com'era in effetto; però vedendosene già signore, non sol cominciò a rubar tutti i vascelli, ch'incontraua, non men de i naturali del paese, che de i forestieri, (onde si prouide in poco tempo di marinari, & d'altre cose, che gli mancauano ne i principij di quel nuouo officio, spogliando, & saccheggiando le terre di marina, & facendo molti assassinamenti) ma hauendo in suo potere un'armata di quaranta vascelli, parte menati uia dal primo porto, & parte guadagnati corseggiando, & molta gente infame, già incrudelita nelle prede, nelle rapine, & nel sangue humano,

Il Re determina di far gente contra Limahon corsale.

Limahon prende vn porto, & si fa patrò de i vascelli.

170 Viaggio de i Padri

no, pensò a cose maggiori, & lo mandò ad effetto, hauendo ardimento d'assaltar le terre grosse, & facendo mille atti di crudeltà, che lo rendeano formidabile a tutta quella costa, & anco a i luochi più lontani, per la fama delle scelerate, & horribili sue operationi. Così continuando egli in questo esercizio, incontrò vn' altro corsale, non men poderoso di lui, & parimente natural della China, chiamato Vintochian, che staua nel porto otioso, & senza alcun timore, & valendosi del solito ardire, benché egl'hauesse un'armata di sessanta vascelli fra grandi, & piccioli, guarniti di buona gente, combattè seco, & non potendo egl' resistere, gl' hebbe quasi tutti in poter suo, fuggendo Vintochian non più che con cinque di essi. Per il che vedendosi signore di nouantacinque legni, & di molta gente ardita, che sapeua non poter fuggir una vituperosa morte, essendo presa, accresciuto d'animo, & deposto ogni timore machinaua noue cose, pensando non solamente d'assaltare, & depredar le città grandi, ma pigliarle, & ruinarle.

Si fa vn'armata alla China contra il corsale Limahon, il quale ritirandosi a Tonzuacaotican, ha notitia dell'Isole Filippine. Cap. III.

Moltiplicando ogni giorno le querele, che i Chinesi mal trattati faceuano al Re, & al suo consiglio contra Limahon, fù commesso al Vicere della Prouincia, ch'egli danneggiauua, che procurasse d'hauerlo, quanto prima fosse possibile, nelle mani, il qual messi in punto in pochi giorni cento trenta nauili

di S. Agost. alla China. 171

lij grossi, con quaranta millia combattenti, & fat-
tone Generale vn caualier chiamato Omoncone, gli
commise, ch' andasse cercando, & perseguitando Li-
mahon, & usasse tutta l'industria, che sapeffe per
prenderlo, o ammazzarlo, ancorche fosse con perico-
lo dell'armata, & della gente. Ma Limahon, au-
satone da alcuni suoi amici intrinsecchi, vedendo che
gl'inimici attendeuanò alla sua ruina, & che gl'era-
no superiori di legni, & d'huomini, non volse aspet-
targli, ma lasciata la costa, si ritirò in vn' Isola inco-
gnita, chiamata Tonzuacaotican, & discosta da
terra ferma quaranta leghe, per il camino che si tie-
ne andando all' Isole Filippine, & quiui stette co i
suoi legni nascosto alcun tempo, che non hebbe mai
ardimento d'accostarsi a terra ferma, per paura
dell'armata del Re, che guardaua la costa, & ben-
ch'alcuni de i suoi andassero in corso, non fecero co-
sa rileuante, anzi furono messi in fuga. Usciua ben-
egli alcune volte dietro all' Isola, & spogliaua quanti
trouaua, ch' andassero con mercantie, o altre cose da
un' Isola all'altra, o dall' Isole alla terra ferma, per
ilche hauendo preso una volta doi nauilij di mercan-
ti della China, che da Maniglia tornauano alle case
loro, & trouate sotto l'ultima coperta molte ricche
merci, & una buona quantità d'oro, & di monete da
quattro reali l'vna, c'hauenuano hauuto per cambio
delle mercantie loro; s'informò diligentemente della
qualità, & dello stato di quei paesi, & particolar-
mente delli Spagnuoli, c'habituauano in Maniglia,
benche all'hora non fossero più di settanta, essendo an-
dati gl'altri a scoprire, & habitar altre noue Isole,
però

*Il Vicere di
Cuitam ar
ma 130.
nauilij con
tra il corso
le Limahō,
& ne fa ge
neral Omō
cone.*

*Limahon
prende doi
nauilij di
mercanti de
l'Isola, &
s'informa
del lor sito
delibera di
prenderle.*

172 Viaggio de i Padri

però giudicando, ch'anco quei pochi, che v'erano, stes-
sero senza sospetto d'inimici, & disarmati affatto, &
ch'essendo assaliti all'improuiso, non harebbon potu-
to ualersi dell'artiglieria, ancorche fosse stata buona,
si deliberò d'assalirgi con tutte le forze, c'hauena, &
insignorirsi, così di quella, come dell'altre Isole cir-
conuicine, per poter poi assicurarsi dalla potenza del
Re, che lo perseguitaua, & così fece, quanto più tosto
puote.

Passa Limahon all'Isole Filippine, & entra nel-
la città di Maniglia. Cap. II II.

DEterminando adunque Limahon di pigliar l'Iso-
le Filippine, et ammazzati gli Spagnuoli, (che
per esser così pochi, pareuano facili da superare) far-
sene signor assoluto, con speranza di poterci star sicu-
ramente, & senza paura alcuna della gran potenza
del Re della China, essendogli tanto lontano, uscì del
porto doue staua nascosto, & passando a uista del-
l'Isole de los Hilocos, appresso a Fernandina terra
fondata dal capitan Giouanni di Salcedo, ch'all'hora
ne haueua la cura, come Luocotenente del Gouverna-
tore, nauigò uerso le Filippine, ma prima hauendo in-
contrato, quattro leghe lontano, vna picciola galera
spedita per uettouaglie del detto capitano, non più
che con venticinque soldati, e pochi galeoti, (perche
pensò, ch'andassero per luochi sicuri, & senza perico-
lo alcuno) subito che l'ebbe scoperta, le andò adosso,
& inuestendola, la prese, & abbruscìo facilmente, ta-
gliando a pezzi tutti i soldati, & le ciurme, senza per-
donare.

*Limahon
corsale prē
de una ga-
lera di Spa-
gnuoli, &
gl'ammaz-
za tutti.*

di S. Agost. alla China. 173

donare a niuno; dappoi continuando il camino, passò inanzi alla terra, ma non tanto secretamente, che non fosse veduto da quei del luoco, i quali non hauendo mai più ueduto intorno a quell' Isole tanti legni insieme, pieni di merauiglia, ne diedero incotamente auiso al Luocotenente, il quale stupefatto di questa nuoua, entrò in gran pensiero di quello, che ne potesse nascere, vedendo, che teneuano la volta di Maniglia, & considerando, che così grand' armata, non poteua andarci, se non per farle danno, & essa era sproueduta, & disarmata, come habbiamo detto di sopra, deliberò di partirsi con ogni maggior prestezza, & con gl'huomini che puote metter insieme, che furon sin' a cinquantaquattro Spagnuoli, & procurar cō qual si volesse rischio, & pericolo, di preuenirla, per auuertirne quei di Maniglia, & aiutargli ad apprestar l'artiglieria, et l'altre prouisioni necessarie alla difesa, essendo così disarmati, & così pochi. Questa deliberatione eseguita diligentemente, & prontamente, preservò la città, e tutti i cittadini dalla desolatione, & dalla ruina, ancor che non potesse liberargli affatto da tutti i danni, hauendo egli i vascelli piccioli, & poca, & trista gente da remo, per essersi partito in fretta, & non hauer potuto scieglierla, et anco, perche trouandosi in angustia di vettonaglia, era stato sforzato a nauigar appresso a terra, et fermarsi, per procurarla, nè haueua potuto esser a tempo, come desideraua, & come era necessario. Ma Limahō, che era bene proueduto di questa, et d'ogni altra prouisione, & haueua il tempo prospero, auanzò camino, & giunse nel seno, dou'è posta la città di Maniglia, la vigilia di Santo Andrea del 1574. doue forse quella notte cō

tutta

*Diligenza
esattissima
del Luoco-
tenente di
Fernandina.*

174 Viaggio de i Padri

*Limahon
māda 400
soldati con
tra Mani-
glia, con or-
dine, ch' ab-
bruscino, et
ammazzar-
no le perso-
ne.*

tutta l'armata, & conoscendo che la vittoria depen-
deua dalla prestezza, prima che fosse scoperto da i cit-
tadini, nè sentito da i popoli vicini, mise, col beneficio
della notte, nelle scase, quattrocento soldati de i più
scelti, & più animosi, ch'egl' hauesse, & diede strettis-
sima commissione a i loro capitani, ch' usassero diligen-
za di condurgli nella città intorno all' alba, & subito
giunti le attaccassero il fuoco, nè lasciassero in vita per-
sona alcuna, promettendo di trouarsi con loro nello
spuntar del giorno per soccorrerli, se n' hauessero bi-
sogno, come fece. Ma non facendosi cosa alcuna sen-
za la volontà, & permission di Dio, non puote il cru-
del corsale, condurre a fine il suo empio proposito, per
che cominciò la sera a soffiare il vento da terra, cre-
scendo con tanta maggior forza, quanto più cresceua
la notte, & con tanta violenza, & furore, ch' i solda-
ti (ancor che si sforzassero, & mettenessero tutto il lor
potere, & industria per resistergli, & vincerlo) non
poterono smontar di notte, che se questo aueniva, non
è dubbio, c' harebbon mandato ad effetto il lor malua-
gio disegno, senza vn minimo pericolo, & con la rui-
na della città, & di tutti gl' habitatori, potendosi te-
ner per certo, che l' harebbon desolata, & annichilata
totalmente.

Limahon manda quattrocento soldati ad abbru-
sciar Maniglia, & sō ributtati da i nostri. C.V.

G iunsero tuttaua i quattrocento Chini con tut-
to il contrasto del vento vna lega appresso alla
città, il giorno di Sant' Andrea, intorno alle quattor-
dici

di S. Agost. alla China . 175

dici hore, & quiui lasciate le scase, smontarono in terra, cominciando subito vno squadrone di ducento archibugieri a marciar inanzi in ordinanza, con la maggior prestezza, che dir si possa, dietro a i quali andauano altritanti picchieri, però alcuni di quei di dentro, che gli videro, (com'io giudico, essendo il paese piano, & scoperto, e i soldati molti) corsero incontinente per la città, gridando, all'arme, all'arme, che vengon gl'inimici, ma le uoci non giouauano punto, perche non era chi lo credesse, pensandosi, che fosse più tosto vno strepito de i proprij Isolani, o che si facesse così per ridere. Gl'inimici in tanto, trouando la casa di Martin di Goiti Mastro di Campo, ch'era la prima della città, dalla parte doue essi entrarono, prima che gli Spagnuoli, e i soldati di dentro potessero auedersene, & anco prima, che credessero, che quel tumulto fosse vero, le attaccarono il fuoco in continente, ammazzandolo con tutti i suoi, che niun puote saluarsi, fuor che la moglie, ch'essendo ferita malamente, & nuda, fù lasciata da loro per morta, ben che guarisse poi delle ferite. Conobbero i cittadini da questo primo atto di crudeltà, che questi non erano amici, & benche tutti per la nouità del caso andassero quà, & là, come insensati, nondimeno ribaui ti si diedero all'arme, & si misero alla difesa, onde alcuni soldati usciron fuori verso la spiaggia, ma andando senza alcun'ordine, come suole auenire in sì fatti accidenti, furono tutti messi a filo di spada da i Chini; per ilche gl'altri si ristrinsero insieme, & mettendosi in ordinanza, fecero resistenza a gl'inimici, ch'entrauano tuttauia nella città, abbrusciando ogni

cosa,

Il Mastro
di Campo
Martin di
Goiti am-
mazato da
le genti di
Limahō, cō
tutti i suoi
di casa.

Soldati
Spagnuoli,
ammazza-
ti dalle gen-
ti di Lima
hon.

Valor della nation Spagnuola ne' casi difficili.

I Chini si ritirano alle loro scasse dall' assalto di Maniglia.

cosa, & gridando vittoria. Nella qual occasione mostrarono gli Spagnuoli quel valor, ch'è proprio della nostra natione, quando i pericoli d'importanza, com'era quello, lo ricercano, percioche fecero tanto, che non solamente sostennero l'impeto, & la violenza di tant'huomini armati, & quasi vincitori, ma gli fecero ritirar con lor danno, & senza perdita notabil de i compagni, i quali, benché fossero molto inferiori di forze, fecero una gagliarda, & segnalata difesa; di maniera che i Chini, trouando questo impedimento, & ricordandosi d'esser lontani dalle scasse, che non s'eran potute spinger più inanzi, per l'opposition del tempo contrario, deliberarono d'abondar l'assalto, & andar a recuperare, & riposarsi del trauaglio passato, per tornar dappoi con Limahon, ch'aspettauano, & continuar l'impresa, il cui fine credeuano douer esser poi più facile; & come si furono imbarcati, dubitando d'alcun'altro maggior danno, drizzarono le prode verso la parte doue haueuano lasciata la flota, nè fecero molto camino, che la videro uscir da una punta, ch'era a vista della città di Maniglia, per il che caminando verso la naue capitana, dou'era Limahon, gli diedero minutissimo conto di tutto il successo, incolpando il vento, che non gl'haueua lasciati essere a tempo doue esso haueua commandato, ancor che lo desiderassero, per il che, non hauendo potuto condurre il negotio a felice fine, l'haueuano voluto sospendere, essendo egli assente, sin'ad altra migliore occasione. Limahon gl'esortò a star di buon'animo, ringratiandogli di quello, c'haueuano operato, & promettendo di fargli contenti in breue di quanto desiderauano:

rauano: Dapoi fece drizzar la proda della naue verso un porto chiamato Cabite, discosto due leghe da Porto Ca-
Maniglia, dalla qual'era veduta passar chiara-
mente bite.

Il Gouvernator di Maniglia si fortifica per aspettar l'assalto de i Chini, & gli ributta, & Limahon ritornando a dietro, piglia le terre poste su'l fiume Pangasinan. Cap. VI.

Guido di Labassares eletto da sua Maestà, dopo la morte di Michel Lopez di Legaspi, al gouerno dell' Isole Filippine, considerata la grand' armata, & potenza del corsale Limahon, & la poca resistenza, che poteua fargli la città di Maniglia, ragunò prestissimamente a consiglio i capitani, e i cittadini, & deliberò, col parer di tutti, di fortificarla, & di fenderla, come meglio si poteua, dall' inimico, mentre egli si tratteneua nel porto c' habbiam detto, non potendo gli Spagnuoli abandonarla, sin c' haueuano fiato, per riputation, & honor loro; come quella, dalla cui conseruatione, & saluezza dependea la sicurtà dell' altre Isole vicine. Fatta la deliberatione, si cominciò subito l' opera, che durò doi giorni, & due notti, quanto appunto tardò Limahon a comparire, nel quale spatio di tempo si lauorò continuamente il dì, & la notte, senza alcuna eccettion di persone, conoscendo i valorosi soldati, che conseruandosi in vita, poteuano facilmente ristorarsi del trauaglio, & della fatica, che faceuano, & si fece vn forte di botti piene d' arena, & di tauole, & d' altra materia, grande

Il Gouvernator si consigliò p' oppo-
sto: si a Limahon.

M quanto

178 Viaggio de i Padri

*Il Salcedo
giunge in soc-
corso di Ma-
niglia.*

quanto comportò l'angustia del tempo, & si misero a cauallo quattro buoni pezzi d'artiglieria, che v'erano, i quali, poi che furono accommodati, & tutta la gente della terra si fù ritirata sul picciol forte, giunse la notte precedente all'assalto, per prouidenza di Dio, (come si deue credere) il capitan Giouanni di Salcedo, che, come s'è detto di sopra, s'era mosso per soccorrere Maniglia, & hauendo buona gente seco, fù senza dubbio il principal mezzo della salute di quella città, & di quel popolo, che non solo era debile, & stanco per il trauaglio passato, & per le fatiche del lauoro, ma tanto impaurito dal pericolo scorso, che non hauendo forze, nè consiglio, hauena molto bisogno d'esser consolato con simil soccorso, il qual però parue mandato miracolosamente da Dio, che non uoleua, che tant'anime battezzate, & illuminate della sua santissima Fede, ch'erano in quell'Isole, tornassero da nouo sotto la signoria del demonio, dal cui poter esso l'hauena liberate per particolar pietà; nè che si perdesse l'occasion del commercio col Regno della China, douendo forse, per diuina dispositione, esser la saluezza, e'l rimedio suo. Per il che ripigliarono animo tutti, & speranza di resistere a gl'inimici valorosamente, & si misero subito in punto. Il corsale la mattina seguente inanzi giorno (che fù doi dì dapoì l'assalto dato a gl'Isolani da i suoi quattrocento soldati, com'ho detto di sopra) fù con tutta l'armata alla fronte del porto, & fece sbarcar sin'a seicento huomini, i quali entrando impetuosamente nella città, hebbero commodità di saccheggiarla, & abbrusciarla, senza pericolo, essendo abbandonata dalla

dalla gente, che (come habbiam veduto) s'era ritirata sul forte, di commission del Gouvernatore, per maggior sicurezza di tutti. Messo il fuoco nella città, diedero la battaglia al forte, incrudeluiti contra i nostri, per gl' assalti passati, & persuasi di non trouar resistenza, benchè l'esito riuscisse diuerso dalle speranze, per il molto valore, & animo de i difensori, onde tutti quelli, che s'arrischiaron d'entrarci, pagarono la pena del lor ardir con la vita. Gl'altri, poi c'hebero combattuto vn giorno intiero con perdita di ducent'huomini, si ritirarono, restandone molti feriti, non essendo mancati più, che doi Spagnuoli, che furono l'alfier Sanchio Ortiz, e'l giudice della medesima città Francesco di Leone. Limahon parimente huomo astuto, & di viuo ingegno cōprendēdo dall'uno, & dall'altro successo, che perdeua il tempo, & la gente, facendo altra esperienza del valor delli Spagnuoli, trouato da lui differente da quello, ch'egli haueua prouato insin all'hora, giudicò esser ben fatto imbarcarsi, & tornar nel porto di Cabite, però recuperati con molta diligenza i corpi morti, & trattenutosi doi giorni sù l'Isola per fargli sepelire, si partì, tenendo la medesima strada, c'haueua fatto quando era andato sopra Maniglia, sin che gionto ad vn gran fiume chiamato Pangasinan, discosto da quel porto quaranta leghe, parendogli il sito buono, & atto a resistere a quelli, che l'andauano cercādo per il Re della China, determinò di fermarsi, & farsene padrone, come fece con poca fatica, fabricando solamente vn forte vna lega lontano dalla bocca del fiume, doue stette alcuni giorni, aggrauando, & taglieggiando quei popo-

Sāchio Ortiz, & Francesco di Leone, morti nell'assalto dato da Limahon al forte.

Limahon si ferma nel fiume Pangasinan, & aggraua i popoli.

180 Viaggio de i Padri

li, come vero Signore, & uscendo tal volta co i vascelli a rubare, & saccheggiare i passaggieri, che trouaua per quella costa, con sparger fama d'hauer acquistate l'Isole Filippine, & tagliati a pezzi, & fatti fuggire tutti gli Spagnuoli, di che i popoli, che stanno intorno al fiume di sopra nominato, entrarono in tanto spauento, che lo riceuettero per lor signore, dandogli obediienza, & tributo.

Il Maestro di Campo Salcedo vò contra Limahon, gl'abbruscia l'armata, & l'assedia tre mesi in vn forte, del quale egli fugge con grande industria. Cap. VII.

INtendendo il Gouvernator dell'Isole, & quelli, che s'eran trouati nell'asalto di Maniglia, che Limahon andaua vantandosi per tutto, c'hauena rotti, & distrutti gli Spagnuoli, & considerando, che se non gli si promedena presto, quella voce harebbe potuto partorir alcun danno grande, ch'in processo di tempo nõ sarebbe stato così riparabile, com'era all'hora, percioche gl'amici, e i vassalli del Re, c'habituauano in quell'Isole, dando fede alle parole del corsale, & essendo molti contra pochi, che s'erano conseruati sin' a quell'hora, solamente con la fama d'esser inuincibili, si sarian potuti ribellare, & ammazzargli; deliberò col consiglio, & parer de gl'altri, di metter insieme tutta la gente da combatter, che poteua, & seguitarlo, giudicando, ch'esso si fosse fermato in quei contorni, per necessità, nè douesse assicurarsi d'andar alla China per paura del Re, onde se i nostri, valendosi dell'a.

Il Gouvernator dell'Isole determina di far vn' armata contra Limahon.

di S. Agost. alla China. 181

dell'astutia, ch'egli medesimo haueua vsato con loro, l'haueffero assaltato all'improuiso, l'harebbon forse trouato sproveduto, come erano stati trouati essi da lui; & se ben non si fosse potuto annichilarlo, si sarian vendicati almeno i danni riceuuti, & scoperte le menzogne, ch'egli andaua disseminando, & per consequenza stabilita l'antica sicurezza, accresciuta l'opinion del lor valore, appresso quelli, che gli conosceuano, & fatta amicitia col Re della China, che l'haueua già dichiarato ribello della Corona. Per tanto fatta questa resolutione, cominciaron subito a mādarla ad effetto, con quella prestezza, che ricercaua l'opportunità, & l'importanza del negotio, quando appunto intesero per cosa certa, ch'egli era alloggiato, & si tratteneua nel fiume Pangasinan, la qual nuoua, essendo molto grata a gli Spagnuoli, il Gouvernator fece chiamar tutte le genti de i confini, commettendo loro, che venissero nella città, dou'egl'era, & auisando in vn tempo medesimo i Commendatori, o Gouvernatori dell'Isole, che chiamano de i Pintadi, accioche si trouassero nella medesima parte con tutti i nauilij, & genti, che potessero, cosi di Spagnuoli, come di naturali. Il che fù esequito molto presto, & prontamente, andādo ci i naturali di buona voglia, & specialmente quei del l'Isole dette de i Pintadi. Con questi, & con tutti gli altri soldati, che si poterono fare nella città, riseruati quelli solamēte, che ci restarono col Gouvernatore, per custodia, & di essa, & del nuouo forte, ch'era tuttauia buono, si partì il capitā Giouāni di Salcedo eletto Mastro di Cāpo in luoco di Martin di Goiti morto nel primo assalto di Maniglia, come habbiā veduto,

Commēda
tori, vedi
alla Tauo
la.

L'Isole de i
Pintadi.

Giouanni
di Salcedo
Maestro di
cāpo, i luo
co di Mar
tin di Goi-
ti.

M 3 & me-

182 Viaggio dei Padri

& menò seco ducento cinquanta Spagnuoli, & doi
 millia, & cinquecento Indiani amici, ch'andauano
 tutti con animo di vendicarsi dell'ingiuria riceuuta,
 o di lasciarci la uita combattendo. Imbarcossi tut-
 ta questa gente in nauilij piccioli, & in due fregate
 dell'Isole vicine, non potendo per la prestezza, che
 ricercaua quel viaggio, trattenersi a cercarne altri
 più grossi, che quando si fossero anco cercati, non si
 sariano trouati facilmente, perche gl'habitatori di
 Maniglia, quando si videro venire il corsale incon-
 tra, haueuano abbrusciato vna galera picciola, ch'e-
 ra in acqua, con alcuni altri vascelli grossi, ammuti-
 nandosi contra gli Spagnuoli, benche gl'hauessero sē-
 pre obediti, d'poi ch'erano entrati in quell'Isole, per
 la grand'opinione, c'haueuano hauuto della potenza
 loro. Si partì il Mastro di Campo co i soldati pre-
 detti alli 23. di Marzo, del 1575. & giunse alla
 bocca del fiume Pangasinan alli 30. il Mercordì San-
 to all'alba, tanto secretamente, che non era huomo,
 che lo sapesse, procedendo con quelle cautele, & au-
 uertimenti, che ricercaua la difficoltà dell'impresa,
 & subito giunto fece sbarcar la gente, & quattro pez-
 zi d'artiglieria, lasciando serrata la foce del fiume
 co i nauilij incatenati l'un con l'altro, accioche non si
 potesse entrar, nè uscire, nè dar auiso al corsale della
 sua venuta; & mandata a riconoscer l'armata ini-
 mica, e'l sito dou'essa s'era fortificata, commise a i
 suoi, che non si lasciassero sentire, poiche la speran-
 za de i suoi disegni era posta nel silentio. I capitani
 eseguirono diligentemente gl'ordini suoi, & trouaro-
 no il corsale lontano da ogni pensiero di poter riceuer
 danno

danno da quella parte, come haueua esso trouato quei di Maniglia, quando andò ad assalirla. Questa siccità nasceua da gl' auisi, che gl' eran mandati dalla China, & lo faceuano certo, che se ben in quel Regno si trattaua spedition di gente contra di lui, ciò non sarebbe però così in fretta, nè gl' inimici harebbon saputo, nè potuto trouarlo in quel luoco; oltra che sapendo d' hauer abbrusciato l' armata delli Spagnuoli, non sol credeua, che fossero rimasi nudi di vascelli, ma che si trouassero tanto conuassati, & sbattuti da i danni passati, che douessero attendere più tosto a ristorarsi, ch' a pensar di risentirsi d' alcuna ingiuria. Il Mastro di Campo adunque, informato a pieno di questa sua negligenza, & della più secreta via, che potesse condurlo al forte dou' esso s' era già ritirato, diede ordine al capitan Gabriel di Ribera, che si partisse co i suoi soldati subito per terra, & a i capitani Pietro di Chiabes, & Lorenzo Chiacone, ch' andassero cō quaranta huomini per uno, in nauilij leggieri, sù per il fiume, misurando loro il tempo di maniera, che così quelli, che marciauano per terra, come quelli, ch' andauano per acqua, venissero a trouarsi insieme sotto il forte tutti in un tempo, & assalir l' inimico, quanto più presto, & col maggiore strepito, che potessero, & rimase egli col resto della gente, per soccorrer, doue s' offerisce l' occasione. Riuscì molto bene questo pensiero, facendo ogn' un l' officio suo utilmente, per cioche quelli, ch' erano nel fiume, abbrusciarono tutta l' armata inimica, & prendendo gl' altri, col fauor loro, vna ceppata, o steccato di trauu fabricato da Limahon per riparo, & guardia de i suoi, & del forte,

Gabriel di Ribera.

Pietro di Chiabes, et Lorenzo Chiacone.

Gli Spagnoli abbrusciarono i ripari di Limahon con 100. de i suoi al fiume Pangasinan.

184 Viaggio de i Padri

attaccatogli il fuoco, ammazzarono più di cento Chini, & presero circa settanta donne. Quando il corsale sentì il romore, si ritirò prestamente nel forte, (ch'essendo stato fatto da lui per difendersi dall'armata regia, ch'egli sapeua apparecchiarglisi contra, gli salvò la vita in quel occasione) & fece uscir alcuni de i suoi a scaramucciar con gli Spagnuoli, ch'eran molto stanchi dal travaglio di quel dì, & dall'affanno dell'intollerabil caldo, che si sentiuua per il fuoco de i nauili, & delle case vicine al riparo, ch'ardeuano in un tempo. Di che accorgendosi i capitani, & vedendo ch'i soldati erano in disordine, nè essi, trouandosi altrotanto afflitti, poteuano prouederli, (ben che il soccorso mandato dal Mastro di Campo gl'hauesse ricreati, & rinfrancati) gli fecero ritirar con perdita di cinque Spagnuoli, & di più di trenta Indiani, che furono ammazzati, oltra ch'alcuni altri rimasero feriti. Il dì seguente il Mastro di Campo mise in ordinanza il suo squadrone, & cominciò a marciar verso il forte, con animo di combatterlo, potendo farlo senza manifesto disvantaggio, & gli s'accampò appresso poco men di ducento passa, ma trouando, che gl'inimici s'erano fortificati tanto ben la notte, che non si poteua assaltargli senza pericolo, & haueuano dentro tre pezzi grossi d'artiglieria, con molti moschetti, & altri instrumenti da fuoco, & non hauendo commodità di pezzi grandi per batterlo, nè di munitione, che s'era consumata ne gl'altri assalti, non volse dargli la battaglia, ma parèdogli, che'l corsale non potesse fuggire, poich'era rimasto priuo dell'armata, nè haueua modo, o prouisione alcuna

da

da poterla rifare, & c'hauesse bisogno di uettonaglia, essendosi arsa co i vasselli, deliberò col parer de i capitani, d'assediarlo nel forte, & aspettar con sicurtà, & senza fatica il fine, congietturando, ch'egli spinto dalla fame, fosse per rendersi, & accettar qualunque dura, & graue conditione gli fosse offerta, più tosto, che lasciarsi morir di fame. Questo partito piacque a tutti, ancor che'l successo riuscisse diuerso da i disegni, percioche il corsale, ch'era accorto, & destro, mentre hebbe l'assedio intorno, che durò tre mesi, fece fabbricar nel forte alcune barche, & messele in punto, come meglio puote, fuggì una notte con la sua gente con incredibil merauiglia, & stupor delli Spagnuoli, come si dirà, & specialmente, essendosi partito tanto secretamente, che nè quelli di terra, nè quelli d'acqua se n'eran punto accorti. Non parlo de i successi di questi tre mesi, ancor che fossero notabili, hauendo intention di narrar le cause dell'entrata de i padri di Santo Agostino, & de i lor compagni nel Regno della China, & riferir le cose, che dissero d'hauer vedute, che m'hanno mosso a parlar di Limahon tanto particolarmente, quant'ho fatto.

Il Maestro di Campo mette l'assedio al forte di Limahon.

Limahon accorto, & destro.

Omoncon Capitano del Re della China, mentre và cercando il corsale Limahon, s'incontra con gli Spagnuoli. Cap. VIII.

Mentre durò l'assedio del forte, c'ho raccontato nel cap. precedente, andando, & venendo alcuni vasselli a Maniglia (che come ho detto di sopra, non è discosta dalla bocca del fiume Pangasinan, più

186 Viaggio dei Padri

Vn nauilio di Spagnuoli incontra Omō con general del Re della China. più che quaranta leghe) per condur vettonaglie, & altre prouisioni neceſſarie all'eſercito, auenne vna volta, ch'vn nauilio di Michel di Loarca (dou'era il Prouinciale Herrada, ch'era ſtato a viſitare il Maſtro di Campo al Pangasinan, & tornaua a Maniglia a capitolo) trouò nell'vſcir del porto di Buliano, ſette leghe lontano, vn nauilio della China, che drizzaua la proda verſo il porto, per il che dubitando, ch'eſſo foſſe vaſcello inimico, andò alla volta ſua con vn'altro, ch'era ſeco di conſerua, ben che in tutti doi non foſſero più che cinque Spagnuoli, oltra il Prouinciale, e i marinari. I Chini, che ſe gli vedeuano venire adoffo, uolſero metterſi a fuggire, ma eſſendo impediti dal vento contrario, furono ſopraggiunti dalli Spagnuoli, ch'andauano a vela, e a remi, in poco tempo, in tiro di cannone, & anco più appreſſo. Perilche, trouandoſi in un d'eſſi un mercante Chino chiamato *Sinfai Chino.* Sinfai, ch'era conoſciuto, & amato dalli Spagnuoli, come colui, che ſoleua traficar a Maniglia, & intendeua la lingua noſtra, & conoſcendo, che'l nauilio era della China, & non haueua foggia di vaſcello da corſo, pregò gli Spagnuoli, che non gli tiraffero l'artiglieria contra, nè gli faceſſero danno, ſin che non ſi ſapeſſe chiaramente, chi vi foſſe dentro, & procurandone notitia dalla proda, intefe, ch'era vn legno dell'armata ſpedita dal Re contra Limahon, il quale laſciati gl'altri a dietro, andaua a pigliar lingua in quell'Iſola, per intender, ſ'egli ci foſſe ſtato, & che per la medefima cauſa andauano nel porto di Buliano, (dal quale erano uſciti gli Spagnuoli co i doi nauilij) & che ſ'eran meſſi in fuga, ſoſpettan-

sospettando, che fossero genti del corsale. Per ilche s'assicurarono insieme, accostandosi co i nauilij, con molte dimostrationi di pace, & d'amore; & gli Spagnuoli entrando in una scafa, andarono al vascello de i Chini con Sinsai, accioche facesse l'officio d'interprete. Quiui era vn'huomo di molta auttorità, chiamato Omoncone, il quale mostrò una patente del Re al Prouinciale, & a gl'altri, per la quale egli, e'l suo consiglio perdonauano a tutti i soldati, c'haueuano seguitato la parte di Limahon, se lasciandolo subito, fossero passati al seruitio della Corona, & prometteuano molte gratie a qualunque lo prendesse, o ammazzasse. Sinsai gli raccontò quello, che'l corsale haueua tentato all'Isole Filippine, & come stesse assediato in vn forte sopra'l fiume Pangasinan, doue era ferrato di maniera, che non poteua fuggire.

Omoncō capitano del Re della China.

Di che Omoncon sentì gran piacere, facendone molta festa, & allegrezza, & abbracciando molto gli Spagnuoli, con efficaci segni d'una gran consolatione, & harebbe voluto partirsi subito per l'armata, ma per informarsi meglio del negotio (essendo specialmente certificato, ch'ogni dì s'aspettana nuoua, che'l corsale fosse stato ammazzato, o preso) deliberò, poi ch'era tanto uicino al Pangasinan, d'andar prima ad abboccarsi col Maestro di Campo insieme con Sinsai conosciuto già da quelli, & da questi, & trattar per suo mezzo quello, che s'appartenesse alla confirmation della concordia, & amistà dell'una, & dell'altra nazione, & alla prigionia, o morte del corsale; & così l'una parte tenne la strada del Pangasinan, doue giunsero quel giorno medesimo; & l'al-

Omoncon si rallegra del pericolo di Limahon.

tra

188 Viaggio de i Padri

tra andò a *Maniglia*, verso la quale erano inuiati prima per vettonaglie.

Il Mastro di Campo fa molte accoglienze ad Omoncone, e'l Gouvernator l'alloggia in *Maniglia*, doue si conclude, ch'i padri di Sant' Agostino vadano alla China. Cap. IX.

Come il Mastro di Campo intese la richiesta d'Omoncone, gli fece grandi, & amoreuoli accoglienze, & mostratagli la strettezza, in che si trouaua il corsale, & dalla quale pareua impossibile, ch'egli potesse vscire, se non metteua l'ale, com'vn' uccello, l'esortò a passare a *Maniglia*, ch'era un poco discosta, (mentre duraua quell'assedio, che non poteua esser molto lungo) & stare in recreatione col Gouvernatore, & con gl'altri Spagnuoli, che v'erano, potendo essi soli supplire alla resolution di quella impresa, senza che l'armata del Re si mouesse del porto sicuro, dou'era, & s'offerse perciò di dargli vn vascello da remi, di quelli, che soleua mandar per rinfrescamenti, & mandar seco il capitan Pietro di Chiabes, che doueua trouarsi a *Maniglia* per altro, promettendo fermamente di dargli il corsale in mano, o uiuo, o morto, tanto presto, quanto si giudicasse poter seruire il tempo a finire vna così fatta impresa. Omoncone parendogli il consiglio buono, accettò il partito, & s'imbarcò col capitano, mandando il suo nauilio in alto mare, per esser grande, & voler molt'acqua, il qual fù risospinto nel medesimo fiume dal tempo contrario, se ben l'altro, dou'esso era, vogando appresso a ter-

Omoncon
s' imbarca
per Mani-
glia.

di S. Agost. alla China. 189

a terra, non sentì disturbo alcuno, ma essendo coperto da i venti, giunse a Maniglia, doue Omoncon fù raccolto dal Gouvernatore, & accarezzato con gran festa. Quiui si trattenne egli alcuni giorni volontieri, ma vedendo poi, che l'assedio era assai lungo, onde la sua dimora harebbe potuto generare alcun dubbio della sua morte, & che l'armata spedita contra Limahon, lo stava aspettando, nè colui harebbe potuto liberarsi dalle mani delli Spagnuoli, che l'assediuano strettamente, nè harebbon mancato di mandar lo al Re, o morto, o uiuo, come haueuano promesso; deliberò d'andare alla China con questa buona noua, & con animo di tornar per il corsale, poiche fosse stato preso. Per ilche risolutosi di questa maniera, dopò alcuni giorni andò a parlare al Gouvernatore, & gli conferì il suo pensiero, accioche lo licentiasse. Il quale lodatolo di quel parere, gli confermò la promessa del Mastro di Campo, cioè, che subito, che'l corsale fosse o preso, o morto, si sarebbe condotto al Re in continente, o tenuto sotto buona custodia, con auiso del successo alla China, accioche di là si fosse potuto mandar per esso, & che per il suo viaggio gli saria stato proueduto di tutto quello, che gli fosse stato necessario abundantemente. Rese molte gratie Omoncone al Gouvernator di questa offerta, & disse, c'hauendo inteso da i padri di Sant' Agostino, ch'esso, & l'Adelantado Michel Lopez di Legaspi suo precessore, haueuano desiderato altre volte di mandar alla China alcuni Religiosi a predicar l'Euangelio, & veder quel Regno, nè haueuano potuto mai affettuar cosa veruna, per non hauer voluto i mercanti Chini, ch'eran venuti

190 Viaggio dei Padri

Omoncon
s' offerisce
di condur i
Padri alla
China.

venuti a negoziar a quelle Isole, condurne alcun di loro, ancor c' haueffero hauuto gran promesse per farlo, dubitandosi di contrauenire alla legge del Regno, & esserne castigati; s' offeriu in ricompensa della cortesia riceuuta, di menar seco alla China i padri, che sua Signoria commettesse, & quei soldati, che volessero andar con loro, confidandosi nella buona nuoua, che portaua, di poter farlo senz' alcun rischio, & che per assicurarlo del buon trattamento, che voleua far loro, lascierebbe quelli ostaggi, che gli piaceuero. Il Gouvernator sentì molto piacere di questa offerta, come di cosa desiderata estremamente da lui, & da tutti i popoli di quell' Isole, molto tempo prima, & l' accettò subito, dicendogli, che non voleua altri ostaggi, che la sua parola, essendo molto satisfatto del suo valore, che non l' harebbe lasciato fare cosa sconuenueuole alla persona, & all' officio suo; & incontenente mandò a chiamare il Padre Frate Alfonso d' Aluarado eletto pochi giorni inanzi Provincial dell' Ordine di Sant' Agostino in quell' Isole, (huomo di vita molto santa, & uno di quelli, che furono mandati già dall' Imperator Carlo V. a scoprir la Noua Guinea) & gli fece saper l' offerta del capitano Omöcone, accioche potesse valersene, della qual sentendo esso somma contentezza, disse, che voleua andarci egli medesimo in persona, ancor che fosse vecchio, ma il Gouvernator non ci volse consentire, così per l' età sua, come per altri rispetti particolari; però trattandosi di chi potesse esser più a proposito per quella impresa, (ch' era, come s' è detto, procurar d' introdurre in quel Regno la santa Fede) cōclusero, che non vi si mādassero

dassero più, che doi Religiosi, essendone pochi in quelle parti, con doi soldati, & elessero il P. F. Martin d'Herrada natural di Pampalona, (che forniva l'ufficio di Prouinciale, & oltra, ch'era dottissimo, & di costumi religiosi, & a questo fine haueua imparata la lingua della China, & s'era offerto molte volte per schiauo a i mercanti, accioche ve lo conducessero) & Frate Gieronimo Marino, parimente molto dotto, & naturale del Messico, dando loro per compagnia Pietro Sarmento di Vilorado, Alguazil maggior di Maniglia, & Michel di Loarca, l'uno, & l'altro huomini principali, & di buona vita, come richiedea il nogotio, che si trattaua. L'offerta d'Omoncon, & l'election de gl'huomini, fatta dal Governatore, & dal Prouinciale, si scuppero subito per tutta la città, & questa fù approuata da tutti, essendo gl'eletti della qualità, che s'è detto, & tenendosi per cosa certa, ch'essi fossero per corrisponder totalmente all'opinion de gl'elettori, in tutto quello, ch'era lor comesso, nè douessero perder l'occasione di ben seruire, nè defraudar punto il concetto, che s'haueua del lor valore, essendo cosa desiderata da tutti, per seruitio, & honor di Dio, & per utilità vniversale, trattandosi d'introdurre il commercio fra l'una, & l'altra natione, & portandosi vna così buona nuoua al Re. Per ilche il Gouvernator chiamò le persone nominate inanzi al capitano Omoncone, & fece lor saper la determination, che s'era fatta, & poi ch'ogn'vno hebbe accettato il carico allegramente, & con multiplicati ringratiamenti, donò ad Omoncone, in segno di gratitudine, vna bella collana d'oro, & vn ricco, & sai.

Il Gouvernator delibera di mandare doi padri, & doi soldati alla China.

Il Padre F. Martin d'Herrada Nauarro.

Fr. Gieronimo Marino Messicano.

Pietro Sarmento di Vilorado.

Michel di Loarca.

Il Gouvernator presenta Omoncon, & Singai.

vago

192 Viaggio dei Padri

vago vestimento rosso di grana, che quanto fù gratissimo a lui, tanto fù apprezzato alla China, come cosa rara; & oltra di ciò fece apparecchiare vn presente honoreuole per il Gouvernator di Chinchio, (c'haueua spedito Omoncon di commission del Re contra Limahon) & vn' altro per il Vicere della Prouincia d'Ochiam, che risedeua nella città d'Auchio; & perche l'interprete Sinsai non si risentisse, o si sdegnasse, essendo (come habbiamo inteso di sopra) mercante molto conosciuto, & per ciò potesse esser d'impedimento al negotio, gli donò vn'altra collana d'oro, & per certo ben degnamente, essendo stato sempre fedele amico delli Spagnuoli; & oltra di ciò, fatti ritrouar tutti li schiaui Chini, ch'erano stati in poter di Limahon, & s'eran presi nel forte del Pangasinan, gli diede ad Omoncone, accioche gli rimanesse liberi alla patria, commettendo insieme al Mastro di Campo, & a i capitani, & soldati, ch'erano all'assedio di Limahon, che facessero il medesimo di tutti quelli, c'haueuano in lor potere, obligandosi per ciò a i lor padroni di pagar tutte le taglie del suo, secondo il valor di ciascuno. Dapoi fece apprestar molto abundantemente tutte le prouisioni, & commodità necessarie per il viaggio, il che si fece in breuissimo tempo.

Omon-

Omoncon si parte per la China con l'auiso della
strettezza in che si troua Limahon, & cōduce
seco i Padri di Sant'Agostino. Cap. X.

LA Domenica di mattina, che fù alli 12. di Giu-
gno del 1575. il Governatore, & tutti i citta-
dini andarono al monasterio di Sant'Agostino, & fe-
cero dire una messa solenne dello Spirito Santo, pre-
gando Dio, che si degnasse di fauorir quel viaggio ad
honore, & gloria sua, & per la salute di tant'anime,
ch'erano in man di Lucifero, dopò la quale Omon-
con si licentiò dal Governatore, & da gl'altri, ren-
dendo con Sinsai ad ogn'uno molte gratie dell'amore-
uole, & cortese trattamento riceuuto, & prometten-
do di ricompensargli d'una fedel amicitia, come ha-
rebbono veduto con gl'effetti, & di condur quelli, che
esso hauena dimandati, & accettati di sua spontanea
volontà, sicuri, & salui, come la sua persona propria,
della qual non sarebbe stato così geloso, come della sa-
lute d'ogn'un di quelli, che menaua seco sopra la pa-
rola sua. Il Governatore, & gl'altri tutti, replicaro-
no, che ne harebbon sentito particolar piacere, &
c'hauenuano grandissima fiducia nelle sue promesse, &
così accommiatandosi insieme, i padri, e i lor com-
pagni si partirono, non senza molte lagrime dell'una
parte, & dell'altra, & s'imbarcarono in vn nau-
lio dell'Isole apparecchiato a quell'effetto, uscendo
del porto con vn'altro vascello di mercanti Chini,
ch'era in Maniglia, nel quale entrò Sinsai con tut-
ta la vettonaglia sin'al porto di Buliano, dou'era

*I padri si
parton dal
porto di
Maniglia.*

N vn

un nauilio grande d'Omoncone, col quale haueuano poi a fare il resto del viaggio. Non giunsero quiui prima, che la Domenica seguente, per il tempo contrario, & per hauere smarrito l'altro nauilio, il quale per esser alto di corpo, & più agile, haueua caminato meglio, & era giunto a Buliano più presto. Trovarono quiui doi soldati mandati dal Mastro di Campo, perche gli conducessero quel nauilio, ch'egli haueua ueduto sin dal Pangasinan ad entrar in quel porto; il che diede sospetto a i nostri, ch'esso non volesse trattenergli, sin che si vedesse l'esito dell'assedio del forte, che si speraua di pigliar ogni giorno, accioche portassero seco alla China Limahon, o uiuo, o morto; per il che dissero quasi tutti, che non si doueua obedirlo, nè restar di continuar il camino, anco senza sua licenza, poich'era cosa tanto desiderata da ogn'uno, che l'hore pareuano anni; di maniera che temeuano, ch'ogni picciolo accidente potesse impedirgli, & sturbargli; nondimeno, pensandoci sopra meglio, & conoscendo le buone qualità, & la religiosa intentione di quel caualiero, (che'l P. Herrada haueua tenuto sempre in luoco di figliuolo, sin dalla prima fanciullezza, quando si partì dal Messico con l'Adelantado Legaspi primo Governatore, habitatore, & scopritore delle Isole Filippine, & suo auolo, che lo menò seco) si deliberarono di cōpiacergli, così per farlo consapenole delle cause del lor viaggio, & partirsi cō sua buona gratia, come anco per abbracciar gl'altri loro amici dell'esercito; per ilche uscendo del porto, presero il camino uerso il Pangasinan, che non era discosto più che sette leghe, ma a pena hebbero fornito di

L'Adelanta
do Legaspi
primo scopritore
delle Isole Fi-
lippine.

di farne tre, che furono rispinti nel medesimo porto, da vn gagliardo uento, che gl'assaltò all'improuiso, nè gli lasciò andar più oltra; per la qual cosa spedirono di commun parere al Pangasinan Pietro Sarmiento col nauilio delli doi soldati predetti, (ch'essendo picciolo, & da remi, poteua senza molto pericolo, & più facilmente andar appresso a terra) a scusargli, & salutar in nome loro il Mastro di Campo, & gl'altri amici, pregandogli ad accompagnarli con le loro orationi, & pregar la bontà di Dio, che gli fauorisse, & aiutasse a giunger al desiderato fin del negotio, che trattauano, & mandarono seco l'interprete, ch'era vn giouanetto della China battezzato da loro in Maniglia, & chiamato Ferdinando, & molto uersato nella lingua Spagnuola. Andò il Sarmiento, & fece uiuamente, quanto gl'era stato imposto, ma non se ne contentando il Mastro di Campo, ne i capitani, & soldati, (da i quali i padri, e i compagni haueuano meritato d'esser grandemente amati) tornarono a mandargli a chiamare, & pregar ch'andassero sin' al Campo, poi ch'erano tanto uicini. Per la qual cosa i Padri, vedendo che nō poteuano senza colpa, lasciar d'obedire a i loro cōmandamenti, anzi soddisfare alle lor cortesi preghiere, si partirono di Buliano cō buō tempo, (che già il cattiuo s'era bonacciato, se ben il mar non era ancor del tutto quieto) & se n'andarono felicemente all'esercito, doue furono riceuuti, così dal Mastro di Campo, come da tutti gl'altri, con grā dissima allegrezza, & festa, & trouarono tutto il contrario di quello, c'haueuano pensato, perche egli non sol non gli trattenne, ma licentiatigli molto pre-

Ferdinando interprete.

*Il Mastro
di Campo
rende i pri-
gioni Chi-
ni, perche
sì dati ad
Omoncone.*

*Nicola di
Conca Spa-
gnuolo.*

*Il Mastro
di capo m^a
da alcuni
presenti ad
Omoncō, et
ad alcuni
magistrati
della Chi-
na.*

sto, diede loro subito tutti i prigionieri, che commandaua il Governatore, con satisfattion de i soldati lor padroni, che sapendo ciò, che se ne haueua a fare, glieli cedettero molto volentieri, & vn'interprete, che dimandauano, & tutte l'altre prouisioni necessarie al viaggio, pregando per lettere Omoncon, ch'era rimasto in Buliano, che gl'accarezzasse, & favorisse, come si speraua da lui, & promettendogli di mandar il corsale, o morto, o uiuo, subito hauuto in mano, come haueua promesso il Governatore. Pregò parimente il padre Herrada, che menasse seco vn soldato della sua compagnia, dimandato Nicola di Conca, c'haueua a far alcune spese per lui nella China, il qual l'accettò di buona voglia, offerendosi di trattarlo, come cosa propria, poiche dependendo da lui, lo teneua per suo. Con questo licentiandosi dal Mastro di Campo, & da gl'altri soldati, piangendo non men teneramente, che quando s'erano partiti di Maniglia, s'auuiarono verso Buliano. Mandò il Mastro di Campo con loro il Sergente maggiore a portar la lettera ad Omoncone, insieme con un presente di rinfrescamenti, & d'altre cose, & cō due lettere direttue al Governator di Chinchieo, & al Vice re della Prouincia d'Ochiam, nelle quali gli daua auiso d'hauer abbruscato l'armata di Limahon, & tagliati a pezzi molti de' suoi, & che l'haueua asediato tãto strettamente, che non era possibile, ch'egli fuggisse, nè stesse molto tempo a rendersi, però che come fosse preso, gli si saria mādato subito, come scriueua, & prometteua il Governator di Maniglia, & accompagnò ciascuna lettera cō un presente d'un bacil d'argento,

di S. Agost. alla China. 197

to, & d'alcune robe di panno Castigliano, che da i Chini è stimato assai, & d'altre cose belle, e rare, scusandosi se'l dono era picciolo, poiche non haueua potuto farlo maggiore, essendo in quel luoco, & hauendo le sue facoltà a Maniglia. Giunsero il dì medesimo con buon tempo a Buliano, doue Omoncon gli stava aspettando, & riceuette il presente, che gli diede il Sergente maggiore, in nome del Mastro di campo, con molti ringratiamenti, confermando da nouo quello, c'haueua offerto al Gouvernatore.

Gli Spagnuoli si partono del porto di Buliano con Omoncone, & giungono sopra la China.
Cap. XI.

E Ra tanto il desidrio, c'haueua il buon P. Herada d'esser alla China, così per predicar il santo Euangelio, come per pascer gl'occhi della grandezza di quel Regno, che quantunque fosse già licenziato dal Gouvernatore, & dal Mastro di Campo, dubitaua tuttavia d'alcuno impedimento, onde per liberarsi da questo sospetto, subito giunto a Buliano, fece quanta istanza seppe ad Omoncone, c'hauendo il tempo prospero, si mettesse alla uela, per ilche, egli che non desideraua altro, & ogn'hora, che si trattenenano, gli pareua vn'anno, ordinò incontinente a i marinari, che apprestassero quello, che bisognaua per nauigare, & che quella notte stessero sopra un'ancora sola, perche uoleua uscìr fuori dopò la meza notte. La Domenica poi, che fù alli ventisei di Giugno intorno all'alba, imbarcato Giouanni di Triana soldato

198 Viaggio de i Padri

Spagnuolo, a richiesta de i padri, che disegnauano di seruirsi dell' opera sua, nella nauigatione, essendo huomo pratico in mare; & pregato Dio, che gli facesse degni di felice uiaggio, spiegarono le uele con buon tempo: Erano uenti persone fra i padri, e i soldati, & la gente da seruitio, oltra i prigionij Chini, & gl'huomini d'Omoncone. Poi che furono fuor del porto al quante leghe, mancando il uento, rimasero in calma, che gli trattenne col mar per fianco alquanti giorni, sin che rifacendosi il tempo, tornarono a caminare,

I Chini nõ usan le carte da nauigare, ma alcuni itinerarij, & reggono i uiaaggi cõ vn'aco diuiso i dodici parti. dando il carico del uiaggio a i Chini, che non soglion seruirsi delle carte ordinarie da nauigare, usate da tutte l'altre nationi, ma si reggono con alcuni itinerarij, che guidano i marinari di luoco in luoco, & con vn'aco diuiso in dodici parti, non s'allontanando mai da terra, nè penetrando molto in alto mare; però quelli, ch'eran co i padri, si marauigliauano, intendendo, che dal Messico all'Isole Filippine si sta tre mesi in mare, senza mai ueder terra. La Domenica seguẽte, che fù alli tre di Luglio, dopò cento quaranta leghe di camino, scoprirono la China, come piacque a Dio, ben ch'essendo abbandonati dal uento, & hauendo perduto molto tempo nella bonaccia, c'ho detto, haueffero caminato poco, & trouarono più di uenti leghe discosto da terra, da settanta sin'ad ottanta braccia di fondo, che come diceuano i Chini, quanto più s'appressauano al lido, tanto più andaua macãdo, & è il maggior indicio, ch'essi habbiano d'esser uicini a terra. Si mostrò Omoncon molto benigno, & officioso uerso i nostri, non meno che se fossero stati assoluti padroni del nauilio, accomodando i padri alla poppa

*Segno cõmu-
ne a tutti i
nauiganti.*

poppa nella sua camera, & in un'altra stanza il Sarmiento, e'l Loarca, & commettendo, che fossero honorati, più che la propria sua persona, di maniera c'hauendo i padri ripreso i marinari una volta, che gli videro far sacrificio a gl'idoli, quando cominciarono a nauigare, & detto, che quella era una cerimonia ridicolosa, & che non doueuanò adorar altri, ch'un solo Iddio, nè per l'auenire lasciarsi persuadere a commettere un così grand'errore; se ne astennero, mentre durò quel uiaggio, per compiacergli, benchè prima lo facessero ogni giorno molte uolte, adorando oltra di ciò, & inginocchiandosi inanzi alle nostre immagini, c'hauenuano i padri, con segni di deuotione; anzi essendo arriuati così presto in terra ferma, & passato così facilmente quel golfo, (che se ben è picciolo, suole esser tuttauia pericoloso, & tempestoso, & specialmente in quella stagione) l'attribuirono alle orationi delli Spagnuoli, verso i quali non fù punto men cortese Sinsai, ch'era la seconda persona del nauilio, & oltra che intendeuà meglio il mestier del mare, auanzaua ogn'uno nella pratica di quel uiaggio, come si uide in effetto dalle sue opinioni, che furono migliori di tutte l'altre. Il primo luoco, che uidero, quando s'auuicinarono al lido, fù una città molto bella, che si chiama Tutuhul, doue il Re mantien continuamente in guarnigione diece millia soldati, & è sotto il gouerno della Prouincia di Chinchico. Il dì seguente furono scoperti da una sentinella, che stando sopra una balza all'entrata d'un seno di mare, conosciuto lo stendardo, & le insegne del Re, ne fece segno ad una banda di sette uascelli sorti sotto la medesi-

I Chini adorarono le nostre immagini.

Sinsai molto perito nell'arte nauale.

Tutuhul città marittima di Chinchico.

200 Viaggio dei Padri

ma punta, per seruitio d'un'armata di più di quattro cento legni deputati alla guardia di quella costa, per il che uscendo fuori incontinente il capitano per riconoscere i nostri, occorse quello, che si dirà nel capitolo seguente.

Omoncon giunge a terra nella Prouincia di Chinchico, & prima che forga col nauilio, viene alle mani con un'altro capitano di mare. Cap. XII.

Omōcō fugge dal Generale.

V Edendo il capitano Omoncon, che quei uascelli veniuano alla uolta sua, torse la proda da un'altra parte, & allargandosi dalla punta, s'indirizzò uer lo la sua Terra, non più che due leghe discosta, ma l'altro capitano, ch'era il proprio General di quel seno, & stava auuertito, notata quella diuersione, entrò in sospetto, che'l nauilio d'Omoncon fosse di gente da corso, o d'inimici, & spiccandogli si dietro incontinente cō tre uascelli leggieri da remo, si mise a seguirarlo ardentemente, & dargli la caccia, pigliando il uantaggio del camino per il trauerso, per troncarli la strada, & quando gli fù appresso, fece scaricar alquanti pezzi d'artiglieria, perche Omoncon mainasse, il qual non pensando, (come disse dapoi) che colui fosse il Generale, ma alcun'altra persona di poca importanza, non uolse farlo, sin che fattogli si più uicino, & conosciutolo dalla bandiera spiegata alla poppa della fusta capitana, fece abbassar la uela senza indugio, & l'aspettò. Il medesimo fece il Generale, fermandosi alquanto discosto, & perche uolse conoscer
il

il nauilio, & saper di che luoco veniua, mandò a le-
 uar con una scafa Omoncone, il qual, ben c'hauesse
 paura di riceuer di spiacere, per hauer uoluto fuggir
 da lui, mostrò tuttauia d'andarci prontamente,
 ma il Generale, quando lo vide, & conobbe, gli fece
 gran festa, raccogliendolo benignamente, come i pa-
 dri s'accorsero per alcuni segni, & intesero dapoì.
 Era costui vn'huomo di persona ben disposta, & ben
 vestito, & staua assettato in una sedia alla poppa sot-
 to un ombrella; commise ad Omoncon, che gli si sedes-
 se a canto, il qual poi c'hebbe fatto molta resistenza,
 per non si mostrar degno di quell'honore, che non è
 picciolo fra quelle genti, finalmente s'accommodò so-
 pra il suolo della poppa per obedirlo, senza sedia, nè
 altra cosa sotto, & gli diede conto distesamente di tut-
 to il suo viaggio, & dello stato di Limahon, & gli dis-
 se, che desiderando il Gouvernatore, e'l Mastro di Cam-
 po dell'Isole Filippine, di far amicitia co i Chini, per
 la lor natione, & inuiando per ciò quei suoi ambascia-
 tori cò alcuni presenti al Vicere d'Auchieo, & al Go-
 uernator di Chinchieo, s'era assicurato di menargli se-
 co, cò l'occasìo dell'assedio di Limahon; p il che il Ge-
 nerale, messo già in un grã desiderio, dalle parole sue,
 di vedere i nostri, & saper chi fossero, come vestif-
 sero, & satisfarsi in altro, lo rimandò al suo nauilio,
 perche ritornasse con loro, i quali montati seco nella
 scafa, ci andarono non senza timore. Il Generale gli
 riceuette cortesemente, & accarezzò molto, secondo
 il costume del paese, mostrando loro buon uiso, & se-
 gni d'hauer hauuto piacer di conoscergli, & veder
 gl'habiti loro, dapoì gli mādò sotto coperta, di che essi
 ebbero.

Il General
 de i sette le-
 gni accarezzò
 La Omon-
 con.

Il General
 fa cortesi
 accoglienze
 alli Spagno-
 li.

ebbero maggiore spauento, che quando erano stati chiamati, & molto più, quando si videro riserrare in una camera insieme col loro interprete, però, come furono a basso, non sapendo l'intention del Generale, notauano ogni cosa dietro ad una portiera, ch'era inãzi alla stanza, dou'erano, & mentre stauano in quell'affanno, sentirono all'improuiso armarsi tutte le genti della fusta, molto in fretta, & fra gl'altri Omoncone, & scaricar alcuni moschetti, & archibugioni con molto strepito, & rumore, di che s'impaurirono sopra modo, hauendo quel sospetto, talmente che aspettauano di momento in momento, che alcun di coloro venisse a tagliar loro il capo. Mentre adunque erano in quest'angoscia, considerando Omoncon quello, ch'era, mandò vn suo seruitore ad auisargli della causa di quella nouità, per il che s'acquetarono, deponendo tutto il timor concetto per il luoco dou'erano stati condotti, & per lo strepito dell'arme, & de gl'archibugi, c'hauuano sentito; & per che s'intenda ogni cosa più facilmente, ripigliarò il ragionamento più adietro. Prima che Limahon si mouesse contra l'Isole Filippine, sapendosi nella China, ch'egli haueua de liberato d'andarci, il Vicere d'Ochiam, di ordine del consiglio reale, commise strettamente a tutti i Gouvernatori delle città vicine alla marina, che gli spedissero gente dietro, promettendo di remunerar più de gli altri colui, ch'in ciò fosse stato più sollecito, come di seruitio, che doueua recargli molto piacere, & che temendo, che Limahon s'unisse cõ gli Spagnuoli, (chiamati Castigli, & già conosciuti in quel Regno) onde ne saria potuto nascere alcun danno poco riparabile,

uoleua

voleua che si facesse ogni sforzo possibile per hauerlo nelle mani, o romperlo, prima ch'egli passasse alle Isole. Per esecution di quest'ordine, il Gouvernator di Chinchio, fatta vn'armata, ne diede il gouerno ad Omoncon, benché essa non si potesse metter in punto, se non dopò alcuni giorni, quand'egli uscendo fuori, andò a Buliano, doue habbiamo detto essere stato trouato dalli Spagnuoli. Spedì in vn tempo medesimo il Gouvernator del golfo, che guardaua quella costa, vn'altro vascello ad intender noua di Limahon, per potergli andar poi adosso, con tutta l'armata, & diede questo carico al padre di Sinsai amico del li Spagnuoli, ch'hauera guidato i nostri in quel uiaggio; ma ben ch'egli si partisse con molta prestezza, tornò nel medesimo porto molto più presto, senza arbori, & senza antenne, ch'vn fiero temporale gl'hauera tolte nel golfo, & condottolo a rischio di perdersi. Quando i padri furon chiamati da Buliano al Pangasinan dal Mastro di Campo, come s'è detto di sopra, era nell'istesso porto vn nauilio di mercantie della China, che si partiua dall'Isole, il padron del quale, sapendo come staua Limahon, & che Omoncone era stato a Maniglia, & menaua i nostri Spagnuoli in terra ferma, si partì vna mattina secretamente, diece giorni inanzi a lui, & nauigando appresso a terra, giunse alla China altrettanti giorni c'hauera di vantaggio, prima di lui, & riferì al Gouvernator quello, c'hauera inteso, & veduto, & che Sinsai veniua con Omoncone, & con gli Spagnuoli, ch'era la sostanza del negotio di Limahon, aggiungendo, che Sinsai (ch'era suo grand'amico, & della medesima pro-

professione) meritaua l'honor d'ogni ben, che seguisser più tosto, ch'Omoncone. Il Gouvernator del golfo, sperando di guadagnar la gratia, & forse alcun premio dal Re, se l'auisaua, che'l figliuolo di colui, ch'egli haueua mandato ad informarsi de i progressi di Limahon, era stato il principal instrumento del buon'esito di quell'impresa, subito che vide comparire il nauilio d'Omoncon, gli spedì sei uascelli incòtra, con ordine, che lo facessero andar a sorger nel golfo, nè lo lasciaßero pigliar altra strada, & non potendo, almeno menaßero seco Sinsai, perche uoleua mandar lo in fretta ad auisare il Vicere minutamente del tutto. I sei nauilij andarono al uascello del Generale, dou'erano i nostri, nè s'accorsero di quello d'Omoncò, per esser ingombrato il golfo di molt'altri legni, oltra quelli, ch'andauano, & ueniuanò, onde egli, accioche i nostri non fossero ueduti, gli fece andar sotto coperta, & prese l'arme per difendergli, se fosse uenuto il bisogno. Mentre si facua questo apparecchio, il capitano d'un di quei nauilij, accortosi forse di quello d'Omoncon, gli s'accostò per prenderlo, parendogli di poter farlo con poca fatica, ma non puote, perche i soldati gli s'opposero arditamente, nè consentirono, che Sinsai passasse nel nauilio, dou'era suo padre, com'egli harebbe voluto, se non gli fosse stato uietato, & ferirono malamente alcuni di quei soldati, che s'arrischiarono di saltar nel lor nauilio per torlo; accostandosi dapoi a quello del Generale, dou'era Omoncone, il qual fece passar incontinente i nostri, con tanta prestezza nel suo, che gl'altri, benchè s'affaticassero, non ebbero tempo

po d'impedirgli, & come furon dentro, si mise in punto per combattere, & difender il suo nauilio, o morire. I nostri, c'haueuano saputo la causa di questa contesa, trouandosi pieni di sospetto, così per quello, c'haueuano veduto, come per le parole mandate loro a dir da Omoncone, s'offerirono di morir tutti seco bisognando, & lo pregarono a commandar quello, c'haueßero a fare, accioche potessero obedirlo intiera mente. In tanto i nauilij circondauano Omoncon, ma egli, che staua auuertito, & vigilante, fece scaricar l'artiglieria, & si mise alla difesa, & nò hauendo poluere, ne dimadò a i soldati Spagnuoli. Il Generale, poi ch'essi furon tornati nel lor nauilio, non se ne scostò giamai, nè si leuò della sua sedia, benchè tutta la gēte s'armasse. Dopò questo il capitano de i sei nauilij di Chinchio, andò uerso il nauilio d'Omoncon con una scafa per parlargli, il qual non uolse lasciarselo appressare, & a colpi di cannonate lo fece star lontano contra sua uoglia, usandogli molte parole ingiuriose dalla poppa, & dicendo, che uoleua rubbargli l'honor, ch'egli con tanto trauaglio s'haueua acquistato; per ilche uedendo il capitano, che non poteua far profitto alcuno, si deliberò di lasciarlo, & uoltò la proda uerso il golfo, donde era uscito, & tornò in porto. Haueua costui menato seco il padre, & un figliuolo di Sinsai, accioche egli uedendogli, si risoluesse di passare nel suo nauilio; ma succedendo

Costume
barbaro in
torno al ri
scatto de i
padri, e de
figliuoli.

ne

206 Viaggio de i Padri

ne dubitaua, prima ch' andasse a casa, ottenne dal Vicerè, ch' i suoi, essendo incarcerati a torto, fossero liberati, & hebbe altri fauori, & honori, come si dirà più a basso.

Omoncon, & gli Spagnuoli smontano nel porto di Tansuso, & son molto ben riceuti, & carezzati dal Podestà, di commission dell' Insuanto di quella Prouincia. Cap. XIII.

GIunse Omoncon poco dapoi, che'l capitano de i sei nauili si fù partito verso Chinchio, nel porto di Tansuso, non molto di scosto, il Martedì verso la sera, che fù alli cinque di Luglio. Tansuso è una Terra di quattro millia fuochi, habitata da pochissimo tempo in quà, doue stanno mille soldati di presidio ordinario, & ha una buona, & forte muraglia intorno, con le porte foderate di lastre di fero; le case hanno i fondamenti di buona pietra viua, e i muri di terra cruda intoncati, & alcuni di mattoni con stanze molto ben fatte, & buoni, & belli cortilli, & le strade son larghe, & polite, & tutte silicate. Entrando nel porto, videro sopra alcune balze grandi, che gli fanno sponda, i soldati, e i cittadini tutti armati, appunto, come s'haueffero douuto combattere, fra i quali era un capitano con tre compagni, mandati dal Gouvernator di Chinchio, chiamato nel lor linguaggio Insuanto, ilqual sapendo la venuta d'Omoncone, & de i nostri, per relation del nauilio, che s'è detto esser giunto prima, lo mandò ad incontrare, & riceuere in suo nome, con ogni pessibil dimostration d'amore,

re, & d'allegrezza: Omoncon fece salutar la Terra all'entrar del porto, con alcuni pezzi d'artiglieria, & scaricar sei volte l'archibugieria, & come furon raccolte le vele, & dato fondo, il capitano andò al nauilio ad offerirsi a i nostri, secondo la commission c'haueua dall' Insuanto d'accompagnargli, & trattar bene, ouunque il bisogno lo ricercasse, da che si sbarcauano, sin che fossero giunti inanzi a lui. Tutti i capitani di questa sorte, e i ministri del Re portano, per esser conosciuti, alcune insegne, che son proibite a i plebei, nè possono lasciarsi veder in publico senz'esse, nè uscirebbono, ancorche potessero, & ne haueffero licenza, essendo rispettati per esse, così nelle strade, come in qual si voglia luoco, doue vadano, & si trouino. Son chiamati tutti con vn vocabolo generale Loiti, che vuol dire, come fra gli Spagnuoli, gentil'huomini: Le insegne sono alcune cintole larghe, & garnite diuersamente, perche alcune sono imbroccate d'oro, & d'argento, altre di scorze di tartaruche, o d'alcun legno odorifero, & altre d'auorio. Quelle de i signori son tutte tempestate di perle, & di gioie: Portano questi, oltra di ciò, i capelli con l'ale lunghe, et alcuni lor borzacchini di raso, o di velluto riccio, di che s'è parlato più distesamente ne i tre libri precedenti. Il Podestà del luoco, com'hebbro dato fondo, mandò loro la licenza in scrittura di smontare in terra, senza la quale non sariano stati lasciati uscir del nauilio dalle guardie della marina. Smontati che furono, i soldati, che stauano apparecchianti per riceuergli, & accompagnargli, di commission dell' Insuanto, gli andarono ad incontrare in ordinanza, & gli menarono ad

Gli Spagnoli son incotrati da un capitano del gouernator di Chinchico.

Insegne particolari de i capitani, & di che si facciano.

Insegne di signori tempestate di perle, & di gioie.

Licenze di smontar di barca i terra, come san fatte.

*Cafe regie
p' alloggiare
i forestieri.*

*Tutto il po-
lo corre
a ueder gli
Spagnoli co-
me cosa ra-
ra.*

*Conuio del
Podestà di
Tansuso.*

ad alloggiar alle case, che'l Re tiene in quella città, come fa in tutte l'altre del Regno: Erano molto grandi, & bene, & gentilmente fabricate con buoni cortili, & loggie, & con alcuni uinai d'acqua pieni di molte sorti di pesci. Le uiuande, c'haueuano a mangiare erano state ordinate limitatamente dall'Insuanto al Podestà, & così tutti gl'altri complimenti, & prouisioni, ch'esso haueua a fare, tanto minutamente, che non poteua dubitar di nulla; il capitano parimente, c'haueua hauuto commission espresa di non si partir mai da loro co i suoi soldati, ma di seguirgli sempre douunque essi andassero, o stessero, sin'a suo nuouo ordine, stette quella notte nella medesima casa, dou'essi alloggiarono. Il Podestà poi che gl'ebbe accomodati nel'alloggiamento, andò in persona alla spiaggia, & fece sbarcar alla sua presenza, & portar dentro tutte le lor bagaglie, & robbe con ogni diligenza. Et perche concorrendo gran numero di persone a uederli, come forestieri, & essendo il caldo grande, ne erano non poco molestati, per liberargli da quell'affanno, mise alle porte della casa gl'officiali, & sergenti della corte, con ordine, che non lasciassero entrar la gente, la qual tuttauia non restaua, benché con molta fatica, d'andar intorno alla casa, & montar sù i muri per poterli uedere, come cosa rara, uenendo da paesi tanto lontani, & portando un'habito differente da quello, che si usaua, & uedeua di là. La sera il Podestà fece loro un conuito secondo il costume del paese, di questa sorte: Furon menati in una bella sala, dou'erano molti torchi, & candele di cera, & nel mezzo tante mense, quanti erano i conuitati, all'usanza

za

za di quel Regno, come dirò più di sotto. Queste erano belle, & dipinte, & guarnite di frontali di damasco, & di raso molto ben fatti, nè erano apparecchiate con touaglie, che fra i Chini non sono in uso, forse come poco necessarie, mangiando essi tutte le viuande con doi bastoncelli d'oro, o d'argento, o di legno odorifero, alquanto più lunghi, che le nostre forchette, & adoperandogli tanto gentilmente, che se bene il cibo, che pigliano è di cosa molto minuta, non ne lasciano cader una minima particella sù la tauola, nè s'imbrattano le mani, nè altro. A queste mense furono posti a seder gli Spagnuoli in sedie honoreuoli, con un'ordine tale, che se ben erano a diuerse tauole, poteuano vederli, & parlarsi insieme. Furono seruiti di varie sorti di viuande, & molto ben acconcie di carnaggi, & di pesci, come prosciuti di porco, capponi, ocche, galline intiere, & pezzi di carne bouina, & ebbero dopò pasto molti canestrelli di frutti di zucchero, & marzapani, & ogni cosa era condita, & asfettata con grandissima diligenza. Il vino fù di diuersi colori, & sapori, & benchè fosse di palma, (com'è tutto quello, che si fa in quel Regno) non piacque a i nostri meno, che se fosse stato d'vua. Mentre cenarono, ebbero nella sala un buon trattenimēto di musica di vari instrumenti toccati a vicenda con gran concerto.

Quelli, ch'essi hanno in maggior prezzo, son Zampogne, cornetti, trombette, & viuole simili a quelle di Spagna, ancorche siano alquanto differenti di forma. Si trouarono a questo conuito, che durò assai, oltra i padri, e i compagni loro, il capitano deputato alla lor guardia, & Omoncone, & Sinsai. Fornita la cena,

O furon

Quanto sino polii i Chini nel mangiare.

Coniti laudi de i Chini.

Instrumenti di musica, ch'usano i Chini.

210 Viaggio dei Padri

*Gli Spa-
gnuoli sono
mantenuti
a spese pu-
bliche.*

furon menati in altre stanze, doue erano buonissimi letti, & lasciati quiui, perche si riposassero, che ne haueuano ben bisogno. La mattina seguente a buon' hora furono presentati largamente di carnaggi, & di pesci, accioche potessero fargli acconciare, & cuocere a lor gusto, & parimente di frutti, & di vini; il medesimo ordine fù tenuto ogni dì, mentre stettero a Tansuso, & per il viaggio, quando andarono a Chinchio, & tutto senza pagamento, di commission dell' Insuanto. L'altro giorno vn capitano di quaranta vascelli, ch'entrò in quel porto, smontando in terra, andò a visitargli, di che essendone essi auisati, gl'uscirono incontra alla porta della sala, & si salutarono insieme cortesemente, & con molte belle accoglienze. Veniua colui con gran riputatione, & hauena vna guardia di soldati, & alquanti mazzieri inanzi, & molti instrumenti di musica, come zampogne, trombette, & tamburi, & doi bastonieri, che faceua-

*Quanto cru-
delmēte sia-
no battuti
i delinquē-
ti.*

no ritirar la gente, & doi esecutori di giustitia, c'hauano vna bacchetta di canna per vno in mano, con la qual battono i delinquenti tanto crudelmente, & aspra mēte, ch'in seßanta colpi ammazzano qual si voglia robusto, & gagliardc huomo. Fanno stendere il reo in terra boccone, & tenendolo per i piedi, & per la testa, gli percuotono le gambe, & le coscie. I giudici, i capitani, e i Loitij si menano sempre inanzi questi ministri per castigar quelli, ch'ingombrano le strade, quand'essi passano, & non fanno lor luoco, o non smontano da cauallo, o delle lettiche, che son molto famigliari a quella natione, o non abbassano le ombrelle, che suole usare ogn'uno.

*Marauiglioso hono-
re, che si fa
a i gradua-
ti.*

Entrò

di S. Agost. alla China. 211

Entrò il detto capitano nella sala, doue i nostri erano usciti a riceuerlo, in vna sedia d'auorio, & d'oro, lauorata molto bene, & portata da ott'huomini vestiti sontuosamente, & come fù in vna stanza più oltra, smontando s'auìo verso vna sala, dou'era apparecchiata vna sedia eminente, con vna tauola inanzi, & vi s'assettò, leuandosi subito a riceuer i nostri, i quali l'honorarono, abbassando le mani giunte, & la testa con la persona sino in terra, secondo il costume del luoco; al qual cortese atto egli rispose, chinando parimente il capo alquanto con molta grauità. Poco dapoi cominciò a parlar con loro, dicendo, c'haueua piacere, che fossero venuti in quel Regno, doue sarebbono stati veduti, & accarezzati voluntieri da ogn'vno, nè harebbon sentito alcuna molestia. Fornite le parole di complimento, fece portare alquante pezze di drappo di seta negra di dodici vare l'vna, & metterne vna per spalla, & cinger a trauer so della persona di ciascul de i padri, come s'usa di là; il medesimo fece a i Soldati Spagnuoli, ad Omoncon, a Sinsai, & all'interprete, dando oltra di ciò ad Omoncon, & a Sinsai vn certo ramuscello d'argento per vno, che se lo posero sopra la testa, & questo è vn'honore, che si fa a quelli, che fanno alcuna grāde, & bella impresa. Dopò questo, fatti toccar gl'instrumenti di musica, c'haueua seco, & portar molte conserue, & confetture di zuccaro, & marzapane, et buoni vini, volse ch'i nostri si rinfrescassero così in piedi, come stauano, & mangiassero, & senza mouer si punto della sedia, porse da bere a ciascul per ordine di sua mano, come sogliono far i Chini, quādo voglio

Il capitano fa alcuni presenti al li Spagnuoli.

Honor, che si fa a gli huomini di valore, con donar loro un ramuscello d'argento.

*E' gran fa-
uore, che
i graduati
porgano da-
ber di pro-
pria mano.*

no honorare una persona, o mostrarle un gran segno di beneuolenza, al fine leuatosi, entrò nell'altra sedia portata da gli ott'huomini, c'ho detto, & chinando al quanto la testa, uscì di sala, & andò a casa sua, doue per consiglio d'Omoncon, & di Sinsai andarono i nostri a uisitarlo un' hora dapoi, & ne hebbero gratissime accoglienze, merauigliandosi tuttaua di uederlo star con tanta maestà, & ch'Omoncone, & Sinsai, & tutti gl'altri gli parlassero, & rispondesero ingi-nocchioni, sin che uedendo poi la grandezza dell' In-suanto, & del Vicere, deposta la merauiglia, giudica-rono questa assai minore. Quini recate altre con-serue, & altri frutti, & delicati uini di palma, & in-uitati i nostri a far collation da nuouo, il capitano en-trò con loro in ragionamenti, & discorsi più domesti-ci, che non hauena fatto l'altra uolta, continuando si-no alla sera con molte dimande particolari, & miran-do i uestimenti, & le maniere loro con piacer, & gu-sto grande.

Gli Spagnuoli si partono di Tansuso per andare a visitare il Gouvernator di Chinchieo, che gli aspettaua, & vedono cose notabili nel cami-no. Cap. XIII.

POi che i padri, e i compagni loro si furono ferma-ti doi giorni a Tansuso, doue (come s'è detto nel capitolo precedente) erano stati trattati corte-sissimamente, di commission dell' Insuanto; si parti-rono il terzo giorno a buon' hora per la Prouincia Tansuso, et di Chinchieo, alla quale haueuano ad esser condotti

con

di S. Agost. alla China. 213

con ogni commodità, & prestezza. Quando andarono ad imbarcarsi, furono accompagnati da i soldati archibugieri, & picchieri cō molti tamburi, & trombette, & zampogne, sin' al bergantino, nel qual doueano andar sù per il fiume, & seguitati da una quantità quasi innumerabile di gente, onde per liberarsene entrarono prestamente in barca. Quiui venne poco dappoi il capitano de i quaranta vascelli, nominato di sopra con tre bergantini, vno de i quali, che portaua la sua persona, era molto ben guarnito, ne gl'altri doi erano i suoi soldati, & accostatosi, passò in quello de i padri, & diede loro una bella collation di conserue, & confetture, che durò tanto, che nauigarono due gran leghe, ben ch'a i nostri non paresse d'hauer caminato vn quarto d' vna. Trovarono le riuere del fiume habitate, & piene tutte di terre grosse, & buone, per il che hauendone piacere, quando ne uedeuano alcuna, c'hauesse buona presenza, ne dimandauano il nome al capitano, il qual rispondeua, che quei luochi non meritauano d'esser nominati, però ch'andassero inanzi, che quando fossero penetrati nella Prouincia, doue staua il Re, harebbon veduto città degne di nome; & nondimeno le terre, che uedeuano, erano di tre, & di quattro millia fuochi l'vna, ch'in Europa sarebbon tenute per città mediocri. Come furono inanzi le due leghe, c'ho detto, uidero in un gran seno del fiume un'armata di cento cinquanta legni, ch'erano tutti sotto il gouerno del predetto capitano, & quando cominciarono a scoprire il bergantino de i nostri, gli salutarono con

*sono accom-
pagnati da
tutto il po-
polo alla
barca.*

*Grande ar-
gomēto del
la grandez-
za della
China.*

O 3 l'ar-

214 Viaggio de i Padri

l'artiglierie, & con gl' archibugi, & con altri segni d'allegrezza, che s'usano in sì fatte occasioni, e'l capitano fornita la cerimonia, & fatti loro alcuni presenti, & molte offerte amoreuoli, prese licenza, mostrando di lasciargli con dispiacere, & montando in vn de i suoi bergantini, tornò alla sua naue. Essi, com'ebbero nauigato tre altre leghe, fra terre molto belle, & piene d'infinita gente, ch'erano dall'vna, & dall'altra sponda del fiume, smontarono meza legga discosto dalla Terra di Tangoa, doue trouarono apparecchiate le lettiche per i padri, & per i soldati, & i caualli per i seruitori, & alquanti huomini, che presero le lor bagaglie sù le spalle, & le portarono inanzi alla Terra, dou'erano aspettati con buon'apparecchio: Faceuano resistenza i padri, & voleuano far quel picciol viaggio a piedi, essendo specialmente la strada buona, et coperta dal sole per molti arbori, che c'erano, & anco per humiltà, giudicando non conuenirsi allo stato, & profession loro entrar in lettiche sontuose, & esser portati da huomini di così buona presenza, come eran quelli, che stauano apparecchiati per questo; ma Omoncone, & l'altro capitano, non uolsero mai comportarlo, dicendo, che non si poteua romper l'ordine dell'Insuanto, altramente i capitani, c'hauuano hauuto quel carico d'accompagnargli, ne sariano stati castigati seueramente, & irremissibilmente, & ch'egli facua lor quell'honore, accioche i Chini da indi inanzi gl'honorassero, vedendo ch'erano persone principali, poi ch'erano portati su le spalle de gl'huomini, come i Loitij. I padri acquetandosi, entrarono nelle lettiche, ciascuna

Tāgoa terra.

Quāto fossero honorati gli Spagnuoli appresso a Tangoa.

di S. Agost. alla China. 215

na delle quali era portata da ott'huomini, & quelle de i soldati da quattro, di commission del Gouvernatore, e i portatori faceuano quella fatica tanto volentieri, che contendeuano insieme per esser i primi a pigliar in mano i bastoni d'esse. La Terra di Tangoa, che si chiama Coan nel linguaggio della China, deu far sino a tre millia fuochi, & ha molti arbori, & giardini di frutti all'entrata, & vna strada lunga meza lega, come affermarono i nostri, che ci passarono andando all'alloggiamento, & rimasero stupefatti, vedendola tutta piena di tauole coperte di merci molto gentili, & di cose da mangiare, & specialmente di gran quantita di pesce di varie sorti, così fresco, come salato, d'uccelli, & di molti carnaggi d'ogni maniera, & di tanta copia d'herbaggi, & di frutti, c'harebbon potuto fornire vna città grande, come Siuiglia. La gente era tanto folta, che quantunque andassero inanzi i ministri, e i soldati per far la strada, non si poteua passar per la calca grande: Smon- tarono alla casa ordinaria del Re, ch'era molto grande, & buona, & fatta di pietra viua, & di mattoni, con sale spatiose, & stanze, & camere, ma senza palchi; & incontenete il capitano, o Podestà della terra, chiamato da i Chini, Ticoan, mandò a rallegrarsi della loro venuta con un bel presente di molti cappo- ni, galline, anitre, paperi, & ocche, & d'altri carnaggi di quattro, & di cinque sorti, & oltra di ciò di pesci, & di vini, & di tanti frutti diuersi, che sarian bastati per ducento persone; ma i nostri, essendo il caldo grande per la stagione, & molto maggior per la moltitudine del popolo, che ci concorreu, harebbon vo-

Tangoa si chiama anco Coan.

Tāgoa molto abundante d'ogni mercatìa, & di cose da mangiare.

Il Podestà di Tangoa manda a presentare gli Spagnuoli.

Il Podestà è chiamato da i Chini Ticoan.

O 4 luto

*Cortese ri-
osità d'al-
cune signo-
re di Tan-
goa.*

*Casa deli-
tiosa, che
gli Spagno-
li videro in
Tangoa.*

luto più tosto un poco di fresco, però i soldati, lasciādo in casa i padri, andarono a spasso p la terra, et fra l'altre belle cose videro la muraglia fatta tutta di gran pezzi di pietra uiua, con le sue cannoniere, & torri per le sentinelle, & molto larga. Mentre passauano per una certa strada, essendo incōtrati da un'huomo honoreuole, & ben uestito, & pregati a trattener si inanzi ad una casa, tanto ch'alcune gentildonne principali, che ci stauano, hauessero potuto vedergli commodamente, come desiderauauo, furono sforzati a fermarsi, & perche esse non contente d'hauergli veduti a quel modo, & così da lontano, gli mandarono a pregar da nuouo con molta creanza, ch'entrassero in casa, uolsero compiacerle passando in un cortile, doue mentre stauano a settati in alcune sedie apparecchiate per questo, & faceuano copia di se a quelle signore, che gli mirauano attentamente con grand'honestà, & grauità, fù portata vn'honorata collation di marzapani, & d'altre confetture di zuccaro, onde senz'aspettar molti inuiti, ne presero, mangiando, & beuendo liberamente. Finita la collatione, le donne fecero segno a i nostri d'hauer hauuto gran piacer di vedergli, & che volendo poteuano andarsene; per il che essi licentiatisi con molti inchini, et ringratiamēti della cortesia riceuuta, andarono a vedere una casa da salazzo vicina alla muraglia della Terra, & fondata nell'acqua con buoni corritori, & loggie scoperte di pietra uiua, da cenare, doue erano molte tauole dipinte, & gran peschiere intorno piene di diuersi pesci, appresso alle quali erano alquante tauole di bellissimo alabastro, & tutte d'un pezzo, & la minor haueua

hauena otto palmi di diametro in lunghezza, & larghezza, & haueuano tutte molti ruscelletti d'acqua intorno intorno, che correuano, quando si mangiua, & v'erano molti giardini di uarij fiori. Poco lontano staua vn ponte fatto di lastre belle di pietra uiua, & ben lauorate, & tanto grandi, ch'alcune ch'essi misurarono, eran lunghe venti, & venti doi piedi l'una, & larghe cinque, con gran merauiglia loro, che ui si fossero potute portar con industria humana, ben che nel uiaggio di Chinchio, & d' Auchio ne uedeſſero in altri ponti, che passarono, dell'altre della medesima grandezza, & anco maggiori. Si riposarono la notte quiui con stupor di quello, c'haueuano ueduto: La mattina poi, quando furon leuati, trouarono fatta la prouisione per la lor partenza, così di lettiche, & di caualli, come d'huomini per potar le bagaglie, & parue loro cosa strana, ch'ogn'un d'essi portasse sei arrobe di peso dinanzi, & sei di dietro, con un baston sù le spalle, diuidendo il carico in due parti eguali, & caminaſſero tanto velocemente, & facilmente, che si lasciauano i caualli di dietro. Prima che si partissero, andarono a ringratiare a casa il Ticoan del presente, & dimandargli licenza, ilqual ben che mostrasse di star con quella riputatione, & granità, che s'usa in quel Regno fra i magistrati, gli riceuette però humanamente, pregandogli a perdonargli, se nō gl'haueua honorati come merita uano, non hauendo potuto far più, & diede loro due pezze di drappo di seta per vno, come haueua fatto il Podestà di Tansuso; per il che reſegli le debite gratie, s'auiarono uerso Chinchio per esser con l'Insuanto, il quale, come

*Destrezza
merauiglio
sa de i Chi
ni nel por
tar molto
peso.*

*Arroba.
vedi alla
Tavola.*

*Il Podestà
di Tango
fa un'altro
presente al
li Spagnuo
li.*

s'è

218 Viaggio dei Padri

s'è detto tante uolte, haueua commesso, ch'essi fossero raccolti, & trattati di quella maniera.

Continuano gli Spagnuoli il lor viaggio verso Chinchico, & vedono molte cose notabili.
Cap. XV.

DA Tãgoa à Chinchico son tredici leghe di strada tanto piana, ch'è vn piacere a farla: Non si vede palmo di terra in tutto quel uiaggio, che non sia lauorato, come trouarono i nostri anco nell'altre parti del Regno, doue furono, essendo oltra di ciò il paese tanto pieno di gente, & le terre così vicine l'una all'altra, che si può quasi dire, che sian tutte una sola Terra, più tosto, che molte, perche non caminauano vn quarto di lega, che ne trouauano alcuna, e'l medesimo intesero dell'altre Prouincie. Quasi tutti i terreni sono irrigati dall'acque, onde essendo anco la terra robusta, & fruttifera, hanno il raccolto tutto l'anno; per il che uidero ouunque andarono, ch'in un luoco si coglieua il riso, & in un'altro era fatto il grano, in una parte si uedeua la spica, & altroue s'era seminato poco prima. Coltinano il terreno con le vacche, co i bufoli, e co i tori, che son molto mansueti, & benche sian grandi di statura, non hanno le corna lunghe più d'un palmo, che son riuolte indietro, di maniera che non posson far male ad alcuno; son, come ho detto, molto domestici, & si gouernano con una cordicella legata ad vn'anello passato loro per le narici, & così son guidati anco i bufoli. Gli lasciano pascolar ordinariamente per i campi del riso, non es-

Quãto sia
habitata,
& accasata
la Chinchico.

I terreni sono
irrigati
dall'acque

Tori mansueti,
c'hanno
le corna
sorte.

di S. Agost. alla China. 219

essendoci altri prati, mettendo loro a cauallo vn garzoncello per uno, accioche non facciano danno a i seminati, mentre pascolano, ma cauino solamente, & mangino le cattive herbe. In tutta questa Prouincia, come anco nell'altre di quel Regno, si raccoglie molto formento buono, orzo, spelta, miglio, fagioli, cece, lente, & altri grani, & legumi, e'l tutto in gran copia, & per poco prezzo, nondimeno la biada più famigliare a tutto il Regno, & più commune a i naturali, & a i vicini, è il riso. Tutte le strade son coperte dall'ombre de i grandi arbori, che ui sono, & l'abbelliscono grandemente, essendo piantati per ordine; & vi sono molte botteghe di frutti, & d'altre cose, che possano esser grate, o necessarie all'infinite persone che ci passano a piedi, a cauallo, & in lettica. L'acque, ch'essi trouarono per il viaggio, erano tutte buone, & sottili, & quantunque il caldo all'hora fosse grandissimo, così quelle delle fonti, come quelle de i pozzi erano freddissime anco sul mezo giorno. Come furono a mezo il camino, videro da lontano uno squadron di soldati, che marciaua in ordinanza, & non senza merauiglia, & paura, sin ch'appressandosi, intesero, che quelli eran quattrocento soldati della guardia del Gouvernator di Chinchio, che gli mandaua ad incontrare, & erano molto ben'armati di picche, & d'archibugi, & ben uestiti. Il capitano, ch'era sopra un cauallo picciolo di color baio, come son quasi tutti quei della China, smontò quando fù appresso a i nostri, & andò uerso i padri, i quali scendendo parimente delle lettiche, gl'andarono incontra, & poi che si furono salutati insieme cortesemente, il capitano disse, ch'era

La Prouincia di Chinchio è abundantissima di biade.

L'acque di Chinchio freddissime.

I cauali della China son piccioli p l'ordinario.

ch'era mandato con quei soldati a ricenergli, & accompagnarli dal suo Gouvernatore, il quale stava aspettandogli nella città con gran desiderio di uederli, & che perciò haueua dato ordine, che s'abbreuiasse il viaggio, più che si potesse. Costui, oltre ch'era vestito sontuosamente, portaua una collana d'oro al collo, & era non men di grata presenza, che di buon'ingegno. Si faceua portar da vn seruitore una grand' ombrella alla staffa, per difendersi dal sole. La berretta, ch'egli haueua in capo era molto differente, da tutte l'altre, c'haueuano veduto insin' a quell' hora. Gli ueniua inanzi alcune trombette, & suonatori di zampogne, che le toccauiano dolcissimamente. Questa gente col suo capitano fece sempre la guardia a i nostri nella città di Chinchio, nè mai se ne partirono, più per pompa, & per mostrar grandezza, che per bisogno, perche se'l popolo è innumerabile, è anco disarmato, essendo uietate l'arme ad ogn'uno per legge del Regno sotto pena capitale, fuor ch'a i soldati che stanno alla guardia delle Terre, doue il Re tien gente in guarnigione, per esser pronti a tutte le occasioni, che posson nascere. Trouaron nella strada alcune carouane di bestie cariche di mercantie & d'altre cose, & la maggior parte di muli. Le strade (oltre che son tanto larghe, che ci possono caminar vent'huomini insieme senza impedirsi l'un l'altro) son tutte lastricate di gran pietre, come si dice essere anco nell'altre Prouincie: Et per far questo uogliono, ch'un Re di quel Regno spendesse una gran parte del suo tesoro, il che è uerisimile, perche se ben i nostri camminarono molte uolte per le montagne, & per i greppi,

Niun può
portar ar-
me nella
China, sot-
to pena ca-
pitale.

Tutte le
strade del
Regno sò la-
stricate.

greppi, trouarono sempre le strade piane, & silicate di questa maniera.

Gli Spagnuoli giungono a Chinchieo, & sono accarezzati, & alloggiati molto bene, & si parla d'alcuni particolari di quella città.

Cap. XVI.

Gl'undici di Luglio, quattr' hore inanzi alla notte, nella città di Chinchieo, che se bẽ è delle mediocri di quel Regno, parue loro, che giungesse a settanta milia fuochi, & fosse più tosto maggiore. Essa è molto abundante di uettouaglie, & molto mercantile, nõ essendo più che due leghe lontana dal mare, & passando un grosissimo fiume, che facilita l'entrata, & l'uscita alle merci sin' al mare. Sopra il medesimo fiume si uede nel borgo un de i più bei ponti, che si possono forse trouare in tutto il mondo, cõ le sue porte leuaticie, che seruono a tempo di guerra, & in altre occasioni. Ha ottocento passa di lunghezza, & è fatto di pietre tãto grandi, che la minore è lunga uetidoi piedi ordinarij, & larga cinque, che parue a i nostri cosa mirabile. Stauano all'entrata molti soldati armati, & ordinati, come s'hauessero uoluto combattere, & come i nostri furon uicini un tiro d'archibugio, gli salutarono con l'archibugeria con buon' ordine, & con bella maniera. Appresso al ponte stauano sorti più di mille nauilij diuersi, & tãte barche, che nõ si uedeua l'acqua, & ogni cosa era piena di gente, ch'era cõcor-
sa per ueder a passare i Castigli, (col qual nome chia-

mano

La città di Chinchieo, è delle mediocri, & ha intoruo a settanta milia fuochi.

Chinchieo, è città mercantile.

Põte magnifico di Chinchieo.

Curiosità straordinaria.

222 Viaggio de i Padri

mano in quelle parti tutti gli Spagnuoli non potendo capir nelle strade de i borghi, & della città, ancor che ogn' una di esse fosse larga, come tre delle ordinarie delle città di Spagna. E' circondata la città da una muraglia di pietra uina ben lauorata sin' all'altezza di sette braccia, & larga quattro, & ha molte torri sopra le porte, che son le fortezze de i Chini, doue tengono l'artiglieria, non s'usando fra loro i castelli, & le rocche, come si fa in Europa.

I Chini nō hāno castelli nē fortezze, fuor che le porte della città.

Son sottoposti a i terremoti.

Gl'archi trionfali sono in tutte le strade principali.

La carne di porco di Chinchico, non è nociva, come altroue.

Tutte le case son ben fabricate, & lauorate in un modo, benché non sian molt' alte per esser sottoposte a i terremoti. Ogni strada, & specialmente quella, per la qual entrarono i nostri, ha i portichi dall' una, & dall' altra banda, sotto i quali son molti fondachi di uaghe, & ricche merci, & tutte le principali sono ornate d'archi trionfali distanti egualmente l'un dall' altro, che le rēdono bellissime. Vi son buone piazze, doue si trouano da comprar tutte le cose, che si possono desiderar per mangiare, così di carni, & di pesci, come d'herbaggi, & di conserue, & confetture, & ogni cosa s'ha per buon mercato, talmente che par, che non costino niente. I cibi son saporiti, & sostantiuoli, & la carne di porco, che quella natione suol mangiar molto uolontieri, è tanto sana, & buona, che si può paragonare a quella de i castrati di Spagna. I frutti, ch'essi uidero, erano simili a quelli di Spagna, eccetto alcuni, ch'essi non haueuano mai più ueduti, & tutti di gratiosissimo sapore, & specialmente uno, che era più grande, ch'un melone, & di quella forma, & parue loro molto buono, & delicato al gusto; ci sono anco alcuni pruni, che si mangiano uolontieri, & non

Et non nucono mai, Et ben che se ne mangi gran quantità, non son difficili da digerire, come essi trouano molte uolte per esperienza. La strada principale, per la quale entrarono, era tanto piena di gente, ch'un grano di formento, che ui si fosse gettato in mezzo, non saria caduto in terra; Et se ben i nostri erã portati nelle lettiche, e'l capitano andaua inanzi facendo la strada, tardarono un gran pezzo a passare, sin che giunsero ad una casa grande, doue stauano i Religiosi del lor rito, Et quiui furono alloggiati non senza molta stanchezza, per il concorso di tanta gente, Et con gran desiderio di riposarsi.

La città di Chinchio è popolosissima.

Gli Spagnuoli inuitati dal Gouvernator di Chinchio, vanno per visitarlo, il quale gli fa auisar del modo c'hanno a tener per hauer audienza da lui. Cap. XVII.

IL dì medesimo, che giunsero nella città, (che fù, come ho detto, un buon pezzo inanzi alla sera) benche desiderassero più tosto di riposarsi, Et ristorarsi dal trauaglio del uiaggio, et dal disturbo sentito nella strada, per la gran calca della gente, che concorreua da ogni parte per uederli, che di far alcuna uisita, nondimeno, commandando l'Insuanto, o Gouvernatore, ch'andassero subito a trouarlo, perche desideraua grandemente di uederli, ci andarono più tosto per necessità, che per uolontà. Uscirono dell'alloggiamento a piedi, essendo uicino il suo palazzo, Et forse di sua commissione, (che questo non si puote sapere) se non, ch'essi faceuano quello, che uoleua il capitano,

*vn auditor
del Gouer-
natore di
Chinchio,
incōtra gli
Spagnuoli.*

*L'arme del
Re, quali
siano.*

capitano, che gli guidaua. Furono incontrati a meza la strada, ch'era piena di popolo non men di quella, per la quale erano entrati, da vn Loitio, ch'andaua a riceuergli solēnemente cō molte insegne, & mazzieri inanzi, dopò i quali veniuano gl' esecutori delle sentenze criminali, c'haueuano particolar cura d'aprire il passo a i Loitij per la moltitudine delle persone, quando caminano, & strascinauano per terra alcune sferze attaccate a certe bacchette lunghe. Veniuo costui con tanta riputatione, & grauità, & tanto ben accompagnato, ch'i nostri tennero per fermo, che egli fosse l'Insuanto, sin che intesero, ch'egl'era vn de gl' auditori suoi, che staua in quella strada, & torna-ua dal consiglio. Era portato in vna sedia d'auorio guarnita d'oro, con cortine di broccato, & con l'arme del Re, che son (com'ho detto altroue) alcuni serpenti annodati insieme. Quando fù appresso a i nostri, gli salutò con la testa senza fermarsi, & poi si fece riportare indietro verso la casa sua, ch'era poco discosta, seguitandolo i capitani, & gl'altri. La casa era honoreuole, & haueua vn gran cortile, dou'era vna bella fonte, & vn giardino. Entrò co i nostri sola mète, lasciato di fuori il capitano, che gl'accompagna-ua, con tutta la gente, che v'era, & gl'accarezzò grandemente, dicendo a loro con buon viso, che gli vedeuo volentieri, & offerendosi a i lor piaceri con molt'al- tre belle parole, alle quali essi rispōsero, come si conue- niua co i cenni, & per l'interprete. Dapoi gl'inuitò a far collatione, & fù egli il primo a mangiare, & be- uere. Fatto questò, mandò a chiamare il capitano, c'haueua la cura di loro, & lo riprese aspramente,

&

& seueramente, perche gl' haueua lasciati uscir di ca-
 sa a piedi, (ben che non si potesse conoscer, se quelle
 parole erano dette per complimento, o da douero, an-
 cor che fossero proferite con tanto affetto, che pareua
 no vere) & fatte recar due ricche sedie per i padri,
 & vn cauallo per vno a i lor compagni, disse, ch'essen-
 do aspettati dal Governatore, era tempo, ch'andasse-
 ro a visitarlo, & che dapoi si sariano riueduti insie-
 me con maggior commodità, onde essi s'auiarono ver-
 so il palazzo suo per la medesima strada, la qual giu-
 dicarono più bella, che quella, c'haueuano veduto en-
 trando nella città, così per esser più copiosa d'archi,
 & d'edificij più sontuosi, come anco per hauer le bot-
 teghe dall'vno, & d'altro canto piene di merci più
 ricche, & di maggior prezzo, onde, & per questo, &
 per il numero incredibile delle persone, che vedeano,
 stauano attoniti, & quasi fuori di se, parendo ad
 ogn'vno di sognarsi. Finalmēte dopò hauer caminato
 per la detta strada, pascendo con diletto gl'occhi di co-
 se nuoue, uscirono in vna grā piazza, dou'erano mol-
 ti soldati vestiti di drappo di seta a liurea in ordinan-
 za con gl'archibugi, & con altre loro arme, & con
 l'insegne spiegate. Al capo della piazza staua pian-
 tato vn palazzo magnifico, & di molta importanza,
 come quello, ch'era tutto incrostato di marmi scolpi-
 ti a figure, & haueua vna grande, & bella porta con
 molte finestre, & ferrate indorate. Furono introdotti
 per la porta principale, senza i soldati, con gran dif-
 ficoltà, & con forza di braccia, per esser la gente qua-
 si infinita. Come furono nel primo cortile, uenne fuori
 vn'huomo d'auttorità, & fece segno con la mano a

P quelli,

Bellissima
 strada per
 fabbriche, et
 per ricchez-
 za.

226 Viaggio dei Padri

*Altar driz-
zato a gli
Idoli.*

*Il Gouver-
nator pro-
ferisce l'
audiēza cō
alcune con-
dizioni.*

*Cōtesa fra
i padri, e i
soldati in-
torno all'in-
ginocchiar
si inanzi al
Gouverna-
tor di Chē-
chico.*

quelli, che gli guidauano, che gli menassero in vna grande, & bella sala, ch'era dal canto destro. Quiu' era drizzato vn ricco, & polito altare sotto vn baldacchino di broccato, il qual haueua il suo frontale di nianzi, & alquante lampade accese, & sostentaua molt' idoli di diuerse sorti. Poco dappoi venne vn famigliar del Governatore, & disse a i nostri, per suo nome, che gli mandassero il loro interprete, perche uoleua parlargli, & auuertirlo d'alcune cerimonie, c' haueuano a fare, se uoleuano audienza da lui: L'interprete fù mandato, e'l Governator gli disse, che facesse saper a i padri, & a i lor cōpagni, che se uoleuano uisitarlo, & parlargli, & trattar seco i lor negotij, haueuano a farlo con alcune conditioni, & honorarlo, come faceuano gl'istessi signori di quella Prouincia, parlando gli inginocchiioni, (come uidero in effetto i nostri molte volte dappoi) & non uolendo farlo, tornasse ro al loro alloggiamento, doue harebbon potuto aspettar l'ordine del Vicere d'Auchieo. Quest'ambasciata mise i nostri in diuerse opinioni, & in contesa, perciocche i Religiosi (c'haueuano hauuto dal Governator dell'Isole il principal luoco nel maneggio di quel negotio, & persuasero al fine gl'altri come uolsero) diceuano, che s'haueua ad accettare il partito, non si potendo far altrimenti, & non si facendo offesa a Dio, nè lasciar per vane pretensioni di trattar quello, che potena esser l'instrumento della conuersione di quel Regno, ch'era in poter del diauolo, il quale per impedire il frutto delle fatiche loro, si farebbe adoperato con tutti i mezi possibili, come già cominciua, per disturbargli, però che non essendo quell'atti-
tione

zione contraria all'honor di Dio, nè essi ambasciatori immediati del Re Catholico nostro signore, nõ s'haueua a contender, nè dubitar di satisfare all' Insuanto, & offeruare i costumi del paese, doue quella cerimonia era tanto introdotta, & vsata. Per il che al fine si concluse, che s'andasse con quella conditione, benchè i soldati fossero d'altra opinione, & si mandò a rispondere al Gouvernatore per l'istesso interprete, ch'essi si sariano accommodati prontamente all'vsanza del luoco, & c'harebbon fatto quanto egli hauesse commandato, poi che il negotio, per il qual erano venuti di parti tanto lontane, & con tanto pericolo, non si poteua trattar seco altramente.

Hanno gli Spagnuoli gratissima audienza dal Gouvernator di Chinchio, & gli danno le lettere del Gouvernator dell'Isole Filippine.
Cap. XVIII.

POi che l'Insuanto intese, ch'i nostri accettauano l'audienza co i modi, che s'vsauano nel Regno della China, commise subito, che fossero condotti nella sala, dou'egl'era, la qual essendo degna d'esser veduta, per la grandezza, & ricchezza sua, sarebbe ancora descritta da me, s'io non dubitassi d'esser troppo lungo. I nostri adunque, uscendo della prima sala, & ripassato il cortile, ch'io dissi, ne trouarono vn'altro dell'istessa grandezza, doue videro molti soldati in ordinanza con l'arme in mano, & vestiti molto sontuosamente, & appresso a loro molti bastonieri, & sergenti che portauano diuerse insegne, & haueua

Come vestissero i soldati, e i ministri del gouernator di Chinchico.

Nella Chiesa si suona bene.

I magistrati inferiori depōgono le insegne dell' officio, quando sono ināzi a i superiori.

Il Gouernator fa vn presente a gli Spagnoli.

no indossò alcune robe lunghe di seta fregiate, & ricamate d'oro, & gl'elmi in testa, parte d'argēto, & parte di stagno indorato, che faceuano vna bellissima vista. Portauano tutti le chiome lunghe, & tinte di color rosso giù per le spalle, & faceuano spalliera al contile, restando vna strada dritta nel mezzo, per la quale passarono i nostri. Come furono per entrare in vna loggia attaccata alla sala del Gouernatore, sentirono toccar diuersi instrumenti di musica, con tanta leggiadria, & soauità, che parue loro di non hauer mai gustato dolcezza simile a quella, che forse parue ancora maggiore per la merauiglia, c'hauuano di veder i Gentili in tanta grandezza; ma questo durò poco. Fornita la musica, entrarono nella sala, doue pochi passi inanzi trouarono l'auditor, che gl'hauua incontrati nella strada, & doi suoi compagni, che stauano in piedi con la testa scoperta inanzi al Gouernatore, & senza l'insegne del magistrato, il che si costuma ordinariamente per tutto quel Regno, quando gl'inferiori sono alla presenza de i superiori. Subito fù fatto segno a i nostri, che s'inginocchiassero, essendo l'Insuanto poco discosto in vna sedia alta sotto vn ricco baldacchino, con tanta maestà, che pareua il Re medesimo. Eſso gli riceuette con dimoſtrationi di molto amore, & humanità, & fece dir loro per l'interprete, che fossero i ben venuti, & c'hauua hauuto piacer di vedergli, con altre parole di cortesia. Era l'uomo di gentil presenza, bello, & allegro in viso, più ch'altro, c'hauessero veduto insino all'hora in quelle parti. Fece dar a i padri, & a i soldati, ch'erano con loro, due pezze di drappo di seta per ciascuno, &

incro-

di S. Agoſt. alla China. 229

incrociarle per le ſpalle, come ſi fanno le ſtole de i no-
ſtri ſacerdoti, & diede di ſua mano a tutti vn certo
ramuſcello d'argento, facendo il medefimo ad Omon
cone, & a Sinſai, & commiſe che foſſero date a tutti
i ſeruitori alcune pezze di manta di bambagia dipin-
ta. Uſano queſta cerimonia co i capitani, & con quel
li, c'hanno fatto alcuna grand'imprefa. Dapoi i padri
gli diedero le lettere del Gouvernatore, & del Maſtro
di Campo dell' Iſole Filippine, & la liſta delle coſe,
ch'eſſi gli mandauano a donare, pregandolo a ſcuſar-
gli, s'eran di poca importanza, con la ſtrettezza del
tempo, che non gl'hauena laſciati fargli maggior ho-
nore, & ch'un'altra uolta ſi farebbe ſupplito a quel
mancamento, ſe l'amicitia, che deſiderauano, & veni-
uano a procurare, haueſſe hauuto effetto. Riſpoſe il
Gouvernatore all'offerte, con parole cortefi, & fece lor
ſegno, che ſi leuaſſero, & andaffero a ripoſarſi nelle
ſtanze apparecchiate per loro, come fecero ſubito, le
quali erano molto ben guarnite di letti, di ſeruitù, &
di tutte l'altre commodità neceſſarie. Prima, ch'uſciſ-
ſero di palazzo, il capitano della guardia gli conduſſe
alle ſue ſtanze, & diede loro una bella collation di
conſerue, & di frutti molto delicati, accompagnando-
gli con molt'altri cortigiani, ſin'all'alloggiamento, di
che eſſi erano bramofì per la ſtanchezza del uiaggio,
& per il ſaſtidio, che ſentiuano dal concorſo di tanto
popolo, che per tutte le ſtrade uſciua a vederli. Qui-
uì deputò il capitano una compagnia di ſoldati alla
lor guardia, che ci ſtette ſempre di giorno, & di not-
te, più per grandezza, che per biſogno, come ho
detto altroue, & vn maggiordomo, che prouedeſſe

Manta è
una ſorte
di tela, che
uſano alla
China.

Si deputa
una guar-
dia di ſol-
dati in ho-
nor de' Spa-
gnuoli.

P 3 abon-

230 Viaggio dei Padri

abondantemente, & senza vn minimo prezzo, così alle persone loro, come a i seruitori, di tutto quello, che occorreua.

Gli Spagnuoli son uisitati dalle persone principali di Chinchico, e'l Gouvernatore, mandati a chiamar il Sarmento, e'l Loarca, ragiona con loro famigliarmente, informandosi dello stato di Limahon. Cap. XIX.

Gli Spagnuoli son uisitati da i primi di Chinchico.
Gentilezza, & creanza de i Chini.

IL giorno seguente, che fu la Domenica, alli 12. di Luglio, tutti i gentil'huomini della città andarono a uisitare i nostri con molta creanza, offerendosi cortesemente al lor piacere; & quei, ch'erano impediti, mandarono a scusarsene per messi espressi, salutandogli affettuosamente, & dimandando, come stessero, & come piacesse loro quel Regno, & quella città: Essi resero gratie a questi, & a quelli, & moltiplicarono tanto questi complimenti, che ci spesero tutta la mattina, & la sera di quel giorno, non senza gran meraviglia, che quella nobiltà fosse così gentile, & di maniere così gratiose, & riuscisse tanto ciuile, & pronta nelle dimande, & nelle risposte quanto faceua. L'altro giorno l'Insuanto mandò a chiamare il Sarmento, e'l Loarca, & dir, ch'i padri restassero in casa a riposarsi, nè essi si curassero di menarci l'interprete, perch'egl'haueua appresso di se persona, che poteua far quell'officio. Costui era un Chino, che sapeua il linguaggio dell'Isole Filippine, ma non tanto bene, che si fosse potuto col mezzo suo trattar uerun negotio d'importanza. I soldati ci andarono, & furono introdotti

trodoti nelle sue stanze più domesticamente, che non s'era fatto l'altra volta, se ben lo trouarono nell'istessa grandezza. Dimandò loro, come stauano i padri, & essi; se si erano ancor ribauuti dal trauaglio del viaggio; come comportaua loro il paese, & altre cose ch'eran segno d'affabilità: & poi c'ebbero risposto ad ogni cosa, con sua satisfattione, disse, che gli raccontassero la gita del corsale Limahon all'Isole, & tutto quello, ch'era passato fra gli Spagnuoli, & lui, ancor che ne hauesse hauuto minutissima informatione da Omoncone, & da Sinsai, perche dubitaua, che non gl'hauessero detto la verità, e'l dubbio non era vano, percioche hauendogli essi narrato il fatto appunto come staua, cominciando dall'assalto dato dal corsale a Maniglia, sino all'ultimo, come s'è detto di sopra, trouò l'Insuanto, ch'Omoncone, & Sinsai gl'haueuano detto altramente, attribuendo al proprio valore la laude di quell'impresa, & arrogandosi l'honor d'ogni cosa, il che l'Insuanto, ch'era huomo astuto, haueua notato molto bene, però essendogli affermato dal Sarmento, & dal Loarca, che Limahon non era morto, nè preso, ma solamente assediato, disse, che se voleuano tornare al Pangasinan, proferiua loro un'armata di cinquecento legni proueduti di tutta la gente necessaria, così per mar, come per terra, & più, se più volessero: al quale i soldati risposero, ch'ogni diligenza, che s'usasse in questo sarebbe stata superflua, perche il Maestro di Campo teneua assediato il corsale con l'esercito, & con l'armata per finir quell'impresa, & mandarglielo, o morto, o preso, & harebbe finita l'opera, prima ch'essi fossero

Il Gouvernatore di Chinchio affabile.

Omoncon, & Sinsai, s'eran vantati col Gouvernatore di cose, che non haueuano fatte

L'Insuan-
to proferi-
sce nuoua
armata cō
tra Lima-
bon.

L'Insuan-
to si conten-
ta, che gli
Spagnuoli
parlino sen-
za inginoc-
chiarsi.
Alla Chi-
na chiama-
no Castig-
a gli Spa-
gnuoli.

potuti trouarsi al Pangasinan con nuoua armata, & che oltra di ciò, essendo l'Isole pouere di vettonaglia, non harebbon potuto mantener vn'armata così grossa molto tempo. Allequali risposte acquetatosi l'Insuanto, si contentò, ch'entrasse il loro interprete, ch'era restato alla porta, perche desiderando di certificarsi di quel fatto, non haueua voluto lasciarlo entrare, acciocche fauorendogli, come supponeua, ch'egli facesse, non gli celasse la verità. Poi che fù entrato l'interprete, parendo a i nostri d'hauer buona occasione di trattar col Governator di quello, ch'era occorso il giorno precedente fra i padri, & loro, intorno al parlargli inginocchioni, & che mostrandosi tanto piaceuole con loro, non si sdegnarebbe di qualunque cosa gli si dicesse, gli raccontarono la contesa, ch'era stata intorno a ciò, fattogli prima conoscer con molte ragioni efficaci, quanto fosse cosa sconuenuevole, che persona alcuna lo facesse, & specialmente i padri, ch'erano principali in quel viaggio, & quando andauano a trattar qual si fosse picciolo negotio col medesimo Re di Spagna, lor signore, erano fatti leuar subito, come sacerdoti, & ministri del Dio, ch'egl'adoraua, et honoraua. L'Insuanto rispose loro con buon viso, che non essendo stato informato sin'a quel punto della condition loro più di quello, che gl'haueua detto Omoncon, nè hauendogli conosciuti, fuor che per Castigli, nè saputo prima, che uedesse le lettere del Governatore, & del Mastro di Campo, che cosa fossero andati a fare alla China, nè da chi eran mandati, haueua procurato quell'honor, che gl'era fatto da tutti i suoi sudditi indifferentemente, non hauendo specialmente alcuna notitia.

notitia de i lor paesi, nondimeno, parendo lor dura quell'usanza, desideraua di satisfargli per l'auenire, però ch'ogni volta, che gl'andassero a parlare da se, o fossero chiamati da lui, trattassero seco i negotij, come s'usa in Castiglia co i personaggi suoi pari, ch'egli se ne sarebbe molto contentato, ancor che'l Vicere non fosse per comportarlo, non essendo ambasciatori immediati d'una testa coronata. Fatta questa risposta risoluta, gli licentiò con parole molto cortesi, onde essi tornarono a casa allegri, & satisfatti, doue trouarono i padri già stanchi dalle visite, & desiderosi di vedergli, & saper doue riuscisse l'istanza dell'Insuanto, essendo stati seco lungamente; & come seppero quello, che s'era trattato, & che'l Gouvernator si contentaua, ch'essi gli parlassero, come s'usaua in Spagna, se ne rallegrarono grandemente, & cominciarono a sperar buona conclusione, & felice fine al negotio, che trattauano, rendendo gratie a nostro signor Dio, che si degnasse d'indrizzar le lor fatiche al desiderato effetto.

Il Gouvernator fa un conuito a i nostri, & gl'efforta a passar ad Auchieo, dou'erano aspettati del Vicere. Cap. XX.

MAndò il Gouvernator il dì seguente un suo gentil'huomo a uisitare i nostri, & certificarsi, s'erano ben trattati nel viuer, & d'alloggiamenti, & gli commise, ch'intendesse da loro, se desiderauano alcuna altra particolar commodità, accioche desiderandola,

Il Gouvernator mada a uisitar li Spagnuoli, offerendosi, & lodandogli.

234 Viaggio dei Padri

dola, & dimandandola, ne potessero esser subito compiaciuti, come ricercaua l'affettion sua verso di loro, essendo persone di buoni costumi, & benemeriti della Corona, per la persecution di Limahon, & che gl'inuitasse per suo nome a desinar seco per il dì seguente. I nostri risposero, che basciauano le mani al signor Governatore, & lo ringratiauano della cura, ch'egli haueua di loro, & ch'erano trattati splendidamente, (come erano in effetto) & ben alloggiati, & accarezzati, & che l'offerta corrispondeua alla speranza, c'haueuano concepito dalla grata presenza, & magnanimità sua, però ch'accettauano il fauor del conuito, il qual fù di questa sorte. Giunti in palazzo all'hora del desinare, furon condotti in vna sala posta dall'un de i lati del secondo cortile, al primo piano, dou'erano molte sedie, & tauole dipinte, & nude, se non quanto haueuano alcuni frontali intorno, (poi ch'essendo quella natione tant'accostumata, & diligente nel mangiare, non usa, nè forse ha bisogno di touaglie, come ho detto nella prima parte di questo libro) & ciascuna haueua di sopra vn baldacchino di velluto. I padri furon messi a seder nel più degno luoco a tauole separate, delle quali se n'erano apparecchiate sette per ogn'vn d'essi, l'una appresso all'altra, & dopò loro i soldati col medesimo ordine, ma nõ più che con cinque tauole per vno, appresso a i quali s'assettò il capitano del Governatore, & a canto a lui doi altri capitani di militia, che ne haueuano tre solamente, & tutte insieme faceuano vn cerchio. Questo è vn costume introdotto in quel Regno, accioche le qualità de i conuitati si distinguano col numero delle
mense,

Ordine, & qualità del conuito del l'Insuanto

I Chini nõ usano touaglie sopra le tauole.

Modo estrordinario, & magnifico d'honorar i conuitati.

Di S. Agost. alla China. 235

menſe, delle quali ſi fa il cerchio, c'ho detto, accioche eſſi poſſano uederſi commodamente l'un l'altro. Nello ſpatio rotondo, che reſtaua nel mezo, & occupaua aſſai luoco, fù rappresentata vna comedia con buoni intermediij, che durò ſin' al fin del conuito, & un buon pezzo dappoi. C'era anco vna buona muſica d'inſtrumenti, & di voci, con buffoni, giuocatori di mano, & altri gratioſi trattenimenti. Trouò ogn' uno ſopra la ſua prima menſa, doue ſedeua, in alcuni canestrelli di filo d'oro, & d'argento, molti caſtelli, bicchieri, pentole, piatti, cani, tori, elefanti, & altre sì fatte figure, di zuccaro, & di marzapane ben lauorate, & indorate. Nell'altre menſe erano molti capponi cru di, galline, oche, anitre, proſciutti di porco, pezzi di carne bouina, & altre diuerſe viuande ne i piatti, che le occupauano tutte, eccetto la prima, che oltra le confettioni, e i frutti, haueua tanta quantità di cibi cotti, ch'ingombrauano più di cinquata piatti, & era no acconci delicatamente. I vini erano di palma, di quelli, che ſi fanno di là, ma coſì buoni, che ſi ſarian potuto comparar cō quei d'vua, eſſendo ſpecialmente di uarij ſapori. Durò il conuito quattr'hore, ſe ben quāto alla diuerſità, & copia delle viuande, ſaria durato altrotanto, & ſarebbe baſtato ad honorar un Principe. Mangiarono in vna ſala vicina nell'ieſſo tempo i ſeruitori, & gli ſchiaui, nè furono trattati meno ſplendidamente de i padroni. Fornito il conuito, il Gouvernatore mandò a chiamare i noſtri, & ragionò con loro molto domeſticamente, nè gli laſciò parlare inginocchiati, nè ſcoperti, & poi che gl'hebbe trattenuti alquanto con molte dimoſtrationi

Si rappreſenta una comedia a i conuitati.

I vini di palma lodati dall'auttore.

di

236 Viaggio de i Padri

di beneuolenza, & con diuerse dimande, gl'esortò a passar in Auchieo, dou'erano aspettati da quel Vicerè, & partirsi il dì seguente tanto più uolontieri, quanto si sariano rallegirati d'esserci andati, & recandogli piacer con la lor presenza, harebbon potuto sperar la diffinitua resolution de i lor negotij, che dependea totalmente dall'auttorità sua, & detto questo, gli licentiò molto humanamente. I nostri gli risposero, che se ne contentauano, & salutatolo con la testa scoperta, secondo l'uso di Spagna, (mostrandogli egli d'hauer non poco cara quella maniera d'honor, che gli faceuano) uscirono delle sue stanze, & auinandosi uerso l'alloggiamento, trouarono ch'i capitani, c'hauenuano desinato con loro, & molt'altri gentil'huomini gli stauano aspettando, & uolsero accompagnargli sino a casa con molti seruitori inanzi, che portauano le uiuande crude, ch'io dissi essersi uedute sopra le lor tauole, ilche si suol far per pompa in quel Regno, ogni uolta, che si fanno i conuiti. Come furono a casa, trouarono, che'l Gouvernator haueua mandate loro a donar quattro pezze di drappo di seta per uno, con alcuni scrittoi, & ceri'altre cose, oltre alquante pezze di manta dipinte per i lor seruitori, & schiaui. Per il che dispositsi tanto più allegramente alla partenza, & licentiata la nobil brigata, che gl'accompagnaua, attesero a mettersi in puto per il dì seguente.

Costume
del paese
quando si
fanno i con
uiti.

Gli

Gli Spagnuoli si partono da Chinchieo, & giungono in Auchieo, doue il Vicere gl'aspettaua.

Cap. XXI.

L'Altro giorno a buon'hora, prima ch'essi si leuassero, erano già nella casa loro tutte le commodità necessarie al viaggio, così di lettiche, & caualcatu-
re per le persone, come di portatori per le bagaglie, i quali mostrauano di farlo tanto volontieri, che cōten-
deuano insieme per esser i primi. Si posero in camino
di tanto miglior voglia, quāto sperauano di cōcluder
col Vicere d' Auchieo i lor negotij, per i quali s'eran
messi in quel viaggio, oltra che non cessando pun-
to la molestia dell'infinite persone, che non si satia-
uano mai di vedergli, desiderauano grandemen-
te d'uscir di Chinchieo; però la strada doue alloggia-
uano, era alcuna volta piena di popolo, poco men,
che sin' alla meza notte, & essi sentiuano gran cal-
do, & fastidio per il rumore, che vi si faceua; per
tanto sapendosi, ch'andauano ad Auchieo, multi-
plicò tanto il popolo il dì della lor partenza, che
se ben i bastonieri andauano inanzi battendo le
persone, accioche s'allargassero, & gli lasciasse-
ro passare, non poterono uscir della città più pre-
sto, che la sera, onde furono sforzati a fermarsi in
una terra poco discosta, & starci la notte, doue il Go-
uernatore haueua ordinato, che fossero ben trattati
d'alloggiamento, & di cibi, come fù fatto nel resto del
viaggio, che durò sette giorni, & tutto alle spese del
publico. Erano accompagnati dal capitano, & da i
soldati

Notabil cō
corso di gē
te p veder
gli Spagno
li.

238 Viaggio dei Padri

soldati deputati dall' Insuanto di Chinchieo alla lor guardia, & haueuano vn corriero, ch' andaua sempre inanzi con vn gran tauolone in mano, doue erano scritti i nomi loro, e'l luoco donde veniuano, & si commetteua, che fossero accarezzati, & proueduti largamente alla borsa del Re, in tutte le loro occorrenze, per il che tutta la gente correua a vedergli tanto auidamente, ch' anco fuori delle città sentiuano alcuna molestia, mentre tuttauia caminauano. Giunsero il terzo dì ad vna città, chiamata Megoa, ch' era capo di gouerno, & faceua sin' a quaranta millia fuochi, se ben non era tutta habitata, per essere stata trent' anni inanzi in man de i Giaponesi, che per vendicarsi d' una ingiuria riceuuta, con la scorta di tre Chini, c' hora son Christiani, & stanno in Maniglia, l' haueuano occupata, & spogliata con insidie, a m^a salua, in questo modo: Si traueslirono secretamente cinquanta Giaponesi di valore, in habito di Chini, & andarono ad vna porta della città, doue non haueuano i soldati della guardia alcun sospetto, entrarono liberamente, & poco dappoi sopraggiunsero altri doi millia huomini consapeuoli dell' ingano, che s' erano sbarcati in un luoco occulto, & haueuano caminato con gran silentio, per il che i cinquanta, ch' eran giunti prima, quando gli videro appresso alla porta, sfodrarono l' arme, che teneuano nascoste, & assalirono all' improvisa i soldati della guardia, ch' eran disarmati, & pensauano ad ogn' altra cosa, con tanto impeto, che messigli in scompiglio, gl' ammazzarono poi facilmente, & fatti padroni della porta, & lasciata in una buona guardia, seguitarono la uittoria, prendendo

Megoa città di quaranta millia fuochi.

Astutia de i Giaponesi per occupar Megoa.

dendo la città senza vn minimo pericolo, la qual fù messa a sacco, & stette in poter loro alquanti giorni, mal grado di tutti gli habitatori, che ne sentirono per ciò non poco danno, sin che'l Vicere d' Auchieo fatto vn poderoso esercito di sessanta millia persone, lo mandò adosso a gl' occupatori, con animo di risentirsi di questa così grand' offesa, con l' ultimo loro estermínio; ma essi vedēdo, che non poteuano difendersi, abādona ta una notte la città, fuggirono col bottino a i lor na uilij, c' haueuano lasciati cō buona guardia, et lasciaro no la città distrutta, & più che meza dishabitata. In questo stato, o poco migliore la trouarono i nostri, quā do ci passarono, & intesero, ch' i cittadini teneuano co sì fresca memoria di quell' ingiuria, come se l' hauesse ro riceuuta il giorno inanzi. Quiui furono alloggiati in vna casa del Re molto grande, & bella, & trattati al desinare, & alla cena honoratamente, & largamē te, & si riposarono in ricchi, & buoni letti. Subito giunti, il Sarmento, e'l Loarca andarono a visitar il Gouvernatore, restādo i padri in casa, il qual mostran do d' hauer grate le lor maniere, gl' accarezzò molto, aggiungendo alle accoglienze alcune cortesi, & hu mane offerte, & poi che si furono licentiati, & torna ti a casa, gli mandò a visitar per l' auditor più vec chio del consiglio, chiamato il Tiu, il qual trattenu tosi alquanto in piaceuoli ragionamenti, & offertosi a i loro seruitij prontamente, tornò a casa con vna gran compagnia di gente. Il Gouvernator mandò poi ad ambidoi i soldati due pezze di drappo di seta per vno. L' altro giorno ripigliarono il camino verso Au chieo, passando vn gran fiume, nell' uscir della città,

I Giapone si fuggono lasciādo la città di-- strutta.

L' Auditor primo del consiglio si chiama il Tiu.

Il Sarmēto e'l Loarca son presēti dal Go uernator di Megoa.

sopra

240 Viaggio dei Padri

Ponte lun-
go 1300.
passa.

sopra vn ponte di pietra viua, della cui stupenda
grandezza, ch'era la più notabil, c'haueffero ancor
veduto, restando essi merauigliati, si fermarono vn
buon pezzo, & volsero misurarlo tutto da l'un capo
all'altro, per poterlo connumerar fra le cose notabili
di quel Regno, come cosa rara; & lo trouarono lun-
go mille, & trecento passa, ne v'era pietra, che non
giungesse a diecesette piedi di lunghezza, ma molte
giungeuano a venti, & ne haueuano otto di larghez-
za, di maniera che pareua cosa impossibile, ch'esse vi
fossero state condotte per arte humana, & più si me-
rauigliarono, quando videro, che tutto ciò, che sco-
priuano con gl'occhi intorno intorno era pianura, nè
si vedeuano montagne, onde era necessario, che fosse-
ro venute di parti molto lontane. Passato il ponte, ca-
minarono sino alla sera per vna strada silicata, molto
larga, & piana, & tutta habitata dall'vna, & dall'
altra parte d'hostarie, fra campi seminati di riso, di
formento, & d'altre biade, & tanto piena di gente,
quanto possono esser le strade d'vna popolata, &
gran città. Giunsero finalmente nel borgo d'Au-
chieo, doue trouarono alcune commissioni del Vice-
re intorno a quello, c'haueuano a fare, come si dirà
più diffusamente nel capitolo seguente.

Giungono
nel borgo d'
Auchieo.

Dell'entrata, che fecero gli Spagnuoli in Au-
chieo, & dell'accoglienze fatte loro dal Vi-
cere. Cap. XXII.

POi ch'i nostri hebbero caminato più di meza le-
ga per il borgo a' Auchieo, incontrarono vn
cor-

di S. Agost. alla China. 241

corriero del Vicere, che mandaua loro a dire, che si
 riposassero in una casa, ch'era nell'istesso borgo, per
 quella notte, perche l'hora era già tarda, et incommo-
 da per arriuare all'alloggiamento di dentro, o forse,
 perch'essendosi sparsa la fama della lor venuta, non
 sol per tutta quella gran città, ma anco per tutto il
 Regno, si saria satisfatto a pieno a quelli, che deside-
 rauano di uederli, se si fossero fatti entrar publica-
 mente. Dopò costui giunse vn suo gentil'huomo, &
 smontò per visitarli, & salutarli per suo nome, &
 saper come stauano, & insieme per proueder che fos-
 sero alloggiati quella notte con tutte le commodità
 necessarie, dicendo che'l Vicere haueua gran piacer
 della lor uenuta, & che per esser l'hora tarda, & la
 città lontana, haueua uoluto, che si fermassero quella
 notte nel borgo sin' all'altro giorno, per dar poi ordi-
 ne, che fossero introdotti con l'honore, che si conueni-
 ua alle persone loro. Dietro a costui uennero a ui-
 sitarli alcuni capitani, & presentar loro molte
 conserue, & frutti portati da i seruitori in canestri
 maestreuolmente lauorati, & in alberelli di porcella-
 na indorata, secondo il costume della natione. Due
 hore dapoi questi uenne un'altro seruitor del Vicere
 con molti huomini carichi di capponi, di galline, d'o-
 che, d'anitre, di prosciuti, & di molte sorti di confet-
 ture, & ogni cosa in tanta abbondanza, che si saria po-
 tuto satiar cent'huomini, non solamente per la ce-
 na di quella sera, ma per il pranso dell'altro giorno.
 La mattina seguente andarono assai persone all'al-
 loggiamento loro, molto per tempo, di commission del
 Vicere, & furon portate due sedie ricchissime per i

Borgo di
 Auchieo di
 notabile, et
 rara lun-
 ghezza.

Son presen-
 tati dal Vi-
 cere magni-
 ficamente.

Q padri

242 Viaggio dei Padri

padri con le cortine alte, accioche fossero meglio veduti, & buoni caualli per i lor compagni, guarniti all'usanza del paese, come dissi di sopra. Gli sollecitarono alla partenza, & benche non si perdesse tempo, & caminassero bene, slettero più d'un' hora, e meza prima che giungessero alla porta della città, talmente, che giudicarono d'hauer caminato due leghe, e'l borgo era tãto habitato, & la strada così coperta di gente, che vedendo anco buone case, & le botteghe piene di merci, harebbon creduto d'esser nella città, se non haueessero inteso altramẽte. Passarono tre uolte sopra tre ponti grandi, & belli un fiume grosso, & tanto profondo, che ci nauigauano legni grossi disarborati per poter passar sotto i ponti. Questa è una delle più ricche città, & più abondanti di uettonaglia, che siano in tutto quel Regno, così per esser capo d'una Proincia molto ricca, & fruttifera, & copiosa di terre, come per trouarsi uicina al mare ad otto leghe, & ha uere i fiumi nauigabili, c'ho detto. All'entrata della città trouarono molta nobiltà, che gli staua aspettando alla porta, & poi che gl' hebbe salutati, come usano fra loro, & riceuute le risposte, senza fermarsi punto, si mise a caminar inanzi per una larga, & grande strada, ch'andaua al palazzo del Vicere, dall'una, & dall'altra banda della quale erano, cominciando dalla porta predetta, due spalliere di soldati armati di picche, d'archibugi, & di rotelle, & uestiti di drappo a liurea, con i pennacchi nelle celate, & con gl' ufficiali, & insegne loro, & stauano fermi nelle lor file, nè lasciavano, che niuno occupasse la strada per la quale passauano tuttauia i gentil'huomini

Il borgo di Auchieo lã go due le ghe.

Auchieo città ricchissima, & abondantissima.

Sono incontrati dalla nobiltà.

mini predetti, e i nostri, i quali non auuertirono al numero de i soldati, ma uidero solamente, che pigliavano tutta la strada, ch'era lunga un buon pezzo, dalla porta sino al palazzo del Vicere, & erano uestiti tutti sontuosamente, & d'un medesimo colore. La gente, ch'era alle finestre, & da i canti della strada fra le file de i soldati, & le case, era tanta, che pareua che ci fosse concorso tutto il mondo. Giunsero al palazzo a due hore di giorno, & si fermarono da una parte, per auuertimento de i medesimi gentil'huomini, sin che s'aprisse la porta, che non s'apre mai, se non una uolta il dì, quando il Vicere dà audienza, la qual dura molto poco, & prima che s'apra, si sogliono scaricar quattro pezzi d'artiglieria, & suonar molte trombette, piffari, & tamburi, la qual cerimonia si fa continuamente, & infallibilmente, come uidero, & intesero i nostri, mentre stettero in quella città. Venuta l'hora, & fatta la cerimonia, furono aperte le porte con gran rumore, & si uidero nel cortil del palazzo molt'altri soldati, uestiti della liurea de gl'altri, c'ho detto. Passò fra loro un caualiero ben accompagnato, ch'era il capitano della guardia del Vicere, & andò con molta grauità, & reputatione uerso i nostri, & poi che gl'ebbe salutati, & riceuuta la risposta, fece segno, ch'andassero uerso la porta del palazzo, nella qual entrando uidero, in un gran cortile serrato da alquante colonne d'importanza, molt'altri soldati, & sergenti di giustitia, ch'all'arriuo de i nostri s'auiarono uerso un'altro gran cortile, & montata una scala, che gl'era da un canto, si fermerano con molto silē

*Cerimonia
che s'usano
nell' aprire
la porta
del palaz-
zo.*

244 Viaggio de i Padri

tio, e'l capitano solo continuò il camino con loro sin'a quella porta della sala dou'era il Vicere, & si fermò con la testa scoperta, accennando loro, che facessero il medesimo, & aspettaßero, sin che se ne parlasse al Vicere, & haueßero licenza d'entrare.

Hanno audienza dal Vicere d'Auchieo, & visitano alcuni ufficiali principali, & si parla d'alcune cose notabili di quella città. Cap. XXIII.

SUbito uscì della sala vn'huomo uestito d'una roba lunga, & ben disposto della persona, & dimandò a i nostri, se uoleuano parlare al Vicere, & essendogli risposto, che sì, volse saper donde venissero, & da chi fossero mandati, al quale essi dissero, che venivano dall'Isole Filippine, & erano ambasciatori di quel Gouvernatore, ch'era seruitor del maggior Re della Christianità: colui tornò dentro, & indi a poco riuenne, & disse loro, che entrassero, & come erano nella sala, dou'era il Vicere, s'inginocchiassero, parlando gli sempre di quella maniera, s'egli non hauesse lor comando altrimenti; & che volendo farlo, andassero inanzi, o tornassero indietro non uolendo. I nostri, che già n'erano stati informati dal Gouvernator di Chinchieo, non fecero resistenza alcuna, però uno, che doueua esser il mastro delle cerimonie, si mise loro inanzi, inuitandogli con cenni a seguirarlo, & far quello, ch'egli dicesse. Nell'entrar della porta, si fermarono alquanto, piegando le ginocchia all'incontro del Vicere, ch'era affettato in una sedia alta a guisa di trono, & haueua una tauola ināzi in un luoco tan-

Sono intro-
dotti al Vi-
cere.

to

to oscuro, che non gli si discerneua quasi il viso. Da una parte haueua alcuni mazzieri con le mazze in mano, & dall'altra doi huomini di buona presenza, vestiti di doi corsaletti lauorati a squame d'oro, che giungeuano alle polpe delle gambe, con alcuni archi d'oro in mano, & con le faretre d'oro dietro alle spalle, & quelli, & questi erano inginocchiati. Sopra la tauola, ch'egli haueua inanzi, era della carta, & quello, che bisogna per scriuere, (come usano i Chini, quando danno audienza publica) & da un canto u'era un leon di legno negro, il qual, come s'intese poi era l'insegna di quella Prouincia. Il Vicere gl'accennò, che si faceßero più inanzi, & essi lo fecero, tornando ad inginocchiarsi un poco discosto del tauolino, done il mastro delle cerimonie mostrò loro, et cominciarono a parlargli per l'interprete, & dirgli, perche erano andati in quel Regno, & in quella città, & da chi, & perche erano mandati, per il che egli fece segno, che si leuaßero, & essi l'obedirono uolontieri, continuando a ragionare, ancor ch'esso gl'interrompesse, di mandando se portauano lettere del Re di Spagna al Re della China, al qual desiderauano di parlare; ma rispondendo essi di nò, gli licc ntìò subito, dicendo che fossero ben venuti, & ch'andassero a riposarsi nel loro allogiamento, che dapoi harebbono hauuto tempo di rispondergli, & conferir seco i lor negotij, & che'l Re staua tanto discosto, ch'era necessario metter nel camino molto tempo per andare a trouarlo, però che gl'harebbe scritto, & poi riferito loro, quanto gli fosse stato commesso. Detto questo, & prese le lettere del Gouvernator dell'Isole, & la lista delle

*Cerimonia
dell'audien
za publiche*

L'arme della Prouincia d'Auchieo sò un leon di legno.

Il Vicere licentia gli Spagnuoli.

246 Viaggio dei Padri

*Il Vicere
fa un pre-
sente alli
Spagnuoli.*

coſe, ch'eſſi gl'appreſentauano per nome ſuo, fece incro-
ciare al collo d'ogn'un de i padri ſei pezze di drappo
di ſeta, come ſi fanno le ſtole i noſtri ſacerdoti, quat-
tro a i ſoldati, & altre tante ad Omoncone, & a Sinſai,
a i quali furono anco dati doi ramuſcelli d'argento per
vno, come ſi fa in quelle parti, quando ſi vuole hono-
rare una perſona, c'habbia fatta una grande impre-
ſa, come ho detto di ſopra, & a i ſeruitori loro pari-
ment due pezze di drappo per ciaſcuno. Di que-
ſta maniera ſi licentiarono i noſtri con molto caldo,
hauendo ancora quel peſo ſu le ſpalle, & ripaſſan-
do per la medeſima porta, & ſcala, riuſcirono nel-
l'iſteſſo cortile, doue videro a riſerrar ſubito le porte
del palazzo, con lo ſtrepito, c'hauenuano ſentito all'a-
prirle. Dapoi ad inſtanza d'Omoncone, & di
Sinſai andarono a uiſitare il Totoc, o capitano ge-
nerale della gente da guerra, & l'alſier maggiore,
chiamato Cagnitoc, che ſtauano appreſſo l'vno all'al-
tro, in caſe molto buone, & grandi, & diedero au-
dienza a i noſtri, con quella grandezza, c'harebbe
fatto l'iſteſſo Vicere, per cioche hauenuano la medeſi-
ma tauola inanzi, e i ſoldati armati a canto, & oltra
che ſi laſciarono parlar inginocchioni, nõ gli fecero le-
uar ſu, come haueua fatto il Vicere; onde eſſi comin-
ciarono a dir, che uoleuano partirſi, lamentandoſi d'
Omoncone, & di Sinſai, che gl'haueſſero condotti in
quei luoghi, & dicendo, ch'eſſi erano ſtati trattati
molto meglio, ancor che foſſero mercanti, o di poco
miglior conditione, dal Gouvernator di Maniglia, che
rappreſentaua il maggior Re del mondo, nè erano an-
dati all'Iſole per far a gli Spagnuoli quel beneficio,
ch'eſſi

*Totoc è
il capitano
della mili-
tia.*

*Cagnitoc,
l'alſiermag-
giore.*

ch'essi procurauano di far a i Chini, passando nel Regno loro. Questo sdegno fù causa, che non volsero far altre visite, ancor che Omoncone, & Sinsai s'adoperaessero assai per condurgli a casa d'alcuni altri ufficiali, & personaggi della corte, & accennarono a quelli, che gli guidauano, che s'auiaessero verso il loro alloggiamento, che voleuano mangiare, & riposarsi, il qual era stato loro assignato in vna gran casa del Re, doue i giudici di corte soglion dare audienza. Qui ui trouarono le lor bagaglie, & le tauole molto ben apparecchiate, & le stanze guarnite, non meno che se ci fosse douuto andare il medesimo Re, con molti seruitori, & soldati di guardia, che ci stauano il dì, & la notte. Alla porta erano attaccati doi Tauoloni di commission del Vicere, dou'era scritto il nome, e'l titolo de gl' hospiti, & di colui, che gli mandaua, & la causa della lor venuta, per ilche qualunque hauesse hauuto ardimento di molestargli, sarebbe stato subito castigato seueramente; onde riposarono meglio in quella casa, che non haueuano fatto altroue, & hauendo commesso il Vicere a i giudici, che ne tenessero cura particolare, non sentirono affanno notabil dal concorso della gente, benchè quella fosse la maggiore, & più popolosa città di quella prouincia, trouandosi però dell'altre molto più grandi nel Regno, fra le quali Suntien, doue risiede il Re con la corte, si tien, che faccia più di trecento millia fuochi, & che ve ne sia vn'altra più grande, che si dimanda Lanchin, nè si può attrauersar da vna porta all'altra con men di tre giornate di camino, hauendo settanta leghe di circuito, come fanno i Portoghesi, che traficano in Can-

Sono alloggiati splendidamente.

Auchio città popolosa più di ogn'altra della sua Prouincia. Suntien città, fa più di trecento millia fuochi.

La città di Lanchin gira settanta leghe.

ton città poco discosta da essa, & io ho udito a parlarne da huomini principali, che ci sono stati, & hanno affermato esser uere le cose notabili, che si dicono della sua grandezza. La muraglia d'Auchieo è di pietra uiua, & molto ben fatta, la cui altezza giunge a cinque braccia, & la larghezza a quattro, come uidero i nostri con gl'occhi proprij, hauendola misurata alcune uolte con la commodità d'una porta della lor casa, che le riuscìua sopra. E' tutta coperta di tegole, & perciò difesa dall'acqua che piovendo le farebbe danno facilmente, essendo fabricata tutta senza calce. Non si uede nella città uerun castello, nè alcuna rocca, non usandosi altre fortèzze in quel Regno, che le porte, che son sicurissime, così perche i Chini ci tengono tutte le forze loro, come anco, perch'hāno due muraglie larghe, fra le quali stā una guardia ordinaria, non meno il dì, che la notte. Ci tengono molti pezzi d'artiglieria mal lauorata, per quello, che uidero i nostri, ancor ch'intendessero, ch'in alcune parti se ne trouaua di bella, et di buona. Tutto il circuito della muraglia è pieno di merli, & ogn'un d'essi ha la sua cannoniera col nome del soldato, ch'è obligato a difenderla in caso di necessità. Di cento, in cento passa sono gl'alloggiamenti grandi, & capaci, per commodità de i capitani, che ci hanno a stare mentre dura la guerra. Il muro è guardato da doi gran fossi, l'uno da una parte, & l'altro dall'altra, i quali s'empion d'acqua, quando si vuole, per alcuni acquedotti, che deriuano dal fiume vicino, & prouedono d'acqua la maggior parte delle case della città, e' hanno quasi tutte le lor peschiere piene di pesce.

E' posta

La muraglia è fabricata senza calce.

Non hāno artiglieria ben fatta.

Belli ordini per guardia d'una città.

È posta la città in una larga pianura fra gran montagne, & sassi, che da ogni parte la cingono, & soffocano talmente, che è poco sana, come dicono i naturali, oltra, che crescendo il fiume molte volte d'inuerno, la inonda di maniera, che l'anno seguente se ne ruina una gran parte, come era occorso l'anno inanzi, che ci andassero i nostri, percióche il fiume u'era stato grossissimo, & le haueua fatto gran danno. Mentre essi stettero in Auchieo, furon visitati, & accarezzati da i principali personaggi che ci fossero, & particolarmente dal Vicere, ilqual gli fece inuitar per il dì seguente a desinar nel suo palazzo, & fece loro un conuito molto magnifico, come vederemo nel cap. seguente.

*Auchieo
città poco
sana.*

Il Vicere fa doi conuiti a gli Spagnuoli vn dì dopò l'altro. Cap. XXIIII.

IL secondo giorno, che giunsero in Auchieo, il Vicere gli fece inuitar a desinare in casa sua, & diede loro un solennissimo conuito di questa maniera. Entrando nel palazzo, furono incòtrati da molti gentil'huomini della sua corte, con molti suoni, & festa, & allegrezza, & giunti nel primo cortile, furon condotti in una sala riccamente adobbata, doue erano molte tauole poste con l'ordine narrato di sopra, quando si parlò del bāchetto dato dal Gouvernator di Chinchieo, ancor che l'apparecchio di questo, e'l numero de i conuitati fosse maggiore. Prima che si sedessero, uennero doi capitani di grauissima presenza, c'haueno hauuto la cura del conuito dal Vicere, con ordine di esserci presenti in suo nome, per honorare, & accarezzare

*Il Vicere
fa conuita-
re a pranso
gli Spagno-
li.*

250 Viaggio dei Padri

*I cōuitanti
nō sogliono
seder a ta-
uola co i cō
uitati.
Cerimonie
superstitio
se de i Chi
ni.*

*Sono inui-
tati a pran-
so dal Vice
re p l'altro
giorno.*

rezzare i nostri, (non essendo costume de i conuitanti trouarsi a i proprij conuiti in quel Regno) & gli salutarono affettuosamente, & con molta riuerenza, trattenendogli con piaceuoli maniere, sin che uenne l'hora di mangiare, & si cominciarono a portar le uiuande. Dapoi, prima che s'entrasse a tauola, presero in una sottocoppa una tazza di uino per vno, secondo l'uso del paese, et andando ambidoi all'aria scoperta, offerirono l'una, & l'altra al Sole, & a i Santi del cielo, aggiungendoci molte parole, & orationi, & di mandando principalmente, che la venuta de i noui hospiti, & l'amicitia, che procurauano co i Chini, fosse prospera, & utile all'una, & all'altra natione, & finita l'oratione le riuersarono in terra con un grand'inchino; dapoi tornatele a riempire, & fatta riuerenza a ciascun de i conuitati, le posero sù la tauola, doue i padri haueuano a mangiare, & gli menarono ad uno ad uno sino alle sedie, inuitadogli a sedere, & messa in tauola la prima uiuanda, s'assettarono ad altre tauole che non erano tante in numero, nè così ornate, come le prime. Il cōuito fù solēne, & magnifico per la diuersità delle uiuande, & superior d'assai a quello del Gouvernator di Chinchieo. Mentre si mangiò, non mancarono canti, & suoni di diuersi instrumenti di musica, toccati da ualent'huomini, & particolarmente uiuole da arco, chitarre, & ribeche, & ci furono trattenimenti d'alcuni huomini piaceuoli, che tennero in festa i conuitati. Finito il banchetto, i nostri furono accompagnati da i medesimi capitani sin fuori delle porte del palazzo, & reinuitati a desinare nella medesima sala per il dì seguente, i quali l'accettaro-

L'accettarono, & ebbero un conuito più sontuoso del primo, al qual si trouò il Capitan generale, e i doi capitani, che c'erano stati il dì precedente. S'ebbe parimente gran trattenimento di musica, & ui si recitò acconciamente una comedia, o rappresentatione, con buoni intermediij, & un ualente saltatore fece gran proue di destrezza in aria, & sopra un bastone tenuto da doi huomini sù le spalle. Prima che si cominciassse la comedia, fù detto a i nostri quello, ch'essa conteneua per l'interprete, accioche n'haueffero maggiore piacere, & l'argomento era questo, che fra i grandi, & valorosi huomini, ch'erano stati al mondo molt'anni prima, s'eran trouati tre fratelli, c'haueuano auanzati tutti gl'altri di grandezza, & di ualore, l'uno de i quali era bianco, un'altro rosso, & vn'altro negro, & perche'l rosso era d'ingegno più acuto, & più industrioso, s'adoperò per far Re il fratello bianco, & consentendoci gli altri doi, cacciarono insieme il Re, che signoreggiaua all'hora, & si chiamaua Laupicono, & era huomo effeminato, & vitioso. Rappresentarono questo caso, quanto meglio si può fare, con uestimenti molto proportionati a i personaggi, che c'interueniuano. Dopò il conuito, & la comedia, i capitani accompagnarono i nostri, come haueuano fatto l'altro giorno, sin nella strada, & essi tornarono all'alloggiamento con la compagnia ordinaria deputata loro dal Vicere, la quale era il capitano, c'habbiám detto, co i suoi soldati, che stettero alla guardia delle persone loro continuamente il giorno, & la notte.

Si recita
una come-
dia.

Argomēto
della come-
dia.

Por-

Portano il presente al Vicere, il qual riceuendolo per man d'Omoncone, l'inuia sotto sigillo al Re, & fa dire a i nostri, che non uoleua, ch'uscissero di casa, nè vedessero i fatti della città, & si trattano altre cose particolari. Cap. XXV.

TRattarono i nostri quella notte fra loro di cominciare a maneggiare il lor negotio col Vicere, hauendone hauuto tãto fauore, & tante carezze, & deliberarono, che la mattina seguente il Sarmento, e'l Loarca andassero a buon' hora a portargli il presente cõ Omoncone, et Sinsai, et dimãdargli un giorno particolar d'audienza, perche potessero trattar seco cõmodamẽte quello che importaua più. Questa de liberatione, si mandò ad effetto, & si partirono i doi soldati col presente, come hauẽuano diuisato. Però giũti al palazzo del Vicere, poi c'ebbero aspettato, che s'asprissero le porte con la cerimonia, che s'è detto nel cap. XXI. di questa parte, entrarono, & gli fecero riferire, ch'erano di fuori col presente, il qual rispose, che non poteua ascoltargli all'hora, & che bastaua ch'Omoncone, & Sinsai entrassero col presente, però che tornassero a casa essi, & aspettassero d'esser chiamati con maggior commodità, percioche all'hora habbbon potuto dirgli quello, che uoleuano: Per il che i soldati se n'andarono, e i doi Chini furono introdotti col presente, & riferirono poi, che'l Vicere hauẽua aperto, & ueduto ogni cosa diligentemente, & ordinato, che se ne facesse paticular memoria a cosa per cosa

*Il Vicere nõ
vuol dare
audienza a
i soldati,
che gli por-
tarono il p-
sente.*

cosa, per man d'un notaio publico, & de alquanti testimonij, alla presenza de i quali fattolo rassettar come era prima, l'hauena inuiato sotto il suo sigillo a Taibin in man del Re, insieme con quello, che'l Governator di Chinchieo gl'hauena mandato, dandone aniso al consiglio reale, non potendo gl'officiali, & Governatori, & ministri publici, per diuieto d'una rigorosissima legge del Regno, accettar qual si voglia presente, senza licenza del Re, o del suo consiglio, altrimenti son priuati de gl' officij in vita, & condannati a portar le berrette rosse, ch'è una specie d'infamia, come ho detto al suo luoco. Il medesimo hauena fatto il Governator di Chinchieo, quando i nostri si licenziarono per Auchieo, percioche hauena riconosciuto con l'istessa diligenza il presente mandatogli dal Governator dell'Isole, & ripiegando ogni cosa, hauena dimandato loro, se quello era il presente, che gl'hauenuano portato, & rispondendo essi che sì, con non poco sospetto, ch'egli dicesse così, (perche vedendolo in tanta grandezza, conoscessero quanto fosse sconueniente la bassezza del dono, alla condition della persona) hauena dimandato da nuouo, se ci mancava alcuna cosa, & essendogli risposto che nò, l'hauena fatto riporre, & chiuder, com'era prima, alla presenza loro, & d'alquanti testimonij, & mandatolo sotto sigillo al Vicere d'Auchieo, quando essi ci andarono, dicendo, che non hauenuano licenza d'accettarlo. I soldati non hauendo potuto parlare al Vicere, presero la repulsa per vn'argomento di mala volontà, & tornati a casa, lo dissero a i padri, che se bñ ne fecero cattiuo giudicio, còclusero però di nò si scoprire, et pregar Dio, che fauo-

I ministri publici non possono accettar alcũ presẽte sotto graui pene.

Portar le berrette rosse è nota di infamia nella China.

254 Viaggio de i Padri

fauorisse egli la causa sua, come era suo seruitio. Il
 di seguente il Vicere mandò a visitargli, & dimādar
 vn' archobugio con una fiasca da poluere, & una del-
 le spade de i soldati, dicendo, che uoleua seruirsene per
 farne di simiglianti, & essendogli mandato quanto ha-
 ueua chiesto, si seppe, che'l disegno non gli era riuscito
 bene. In tanto vedendo i nostri, che la loro speditio-
 ne s'andaua tuttauia differendo, passauano il tempo,
 come meglio sapeuano, andando a spasso per la città,
 & comprando questa, & quella cosa, che più piaceua
 a ciascuno, & ogni cosa a prezzo così uile, che pare-
 ua loro d'hauerla per niente, per l'abondanza del
 paese. Comprarono molti libri di diuerse materie,
 che portarono poi all'Isole, come habbiam detto più
 diffusamente altroue. Alcuna volta andauano a
 veder le porte della città, & tutte le cose notabili, &
 famose, ch'erauo molte, fra le quali uidero un suotuo-
 sissimo Tempio, c'hauena nella capella maggiore
 cento dodici Idoli, oltra molti altri, ch'erano nell'al-
 tre. Erano tutti di rilieuo molto ben fatti, & indo-
 rati, & specialmente tre d'essi, ch'erano nel mezo de
 gl'altri, uno de i quali era vn corpo con tre teste, che
 si mirauano fiso l'una l'altra; l'altro era vna donna,
 che teneua un bambino nelle braccia; e'l terzo un'huo-
 mo uestito come sogliamo noi christiani dipinger gli
 Apostoli. De gli altri, uno haueua quattro brac-
 cia, un'altro sei, & alcuno otto, & ne n'erano di quel-
 li c'haueuano una forma mostruosa. Ardenano
 loro inanzi le lampade con molti profumi, & parti-
 colarmente a i tre. Ma intendendo il Vicere, ch'i
 nostri andauano curiosamente ricercando le porte, e i
 tempj,

Tutte le
 merci si uē
 dono a vil
 prezzo, in
 Auchieo.

Tēpio, c'ha
 i vna capel
 la cento do-
 dici Idoli.

Misterij de
 la fede chri-
 stiana in
 Auchieo.

tempij, & forse essendo persuaso, che lo facessero con mala intentione, non uolse, ch'uscissero più di casa senza sua licenza, et commise al capitano della lor guardia, che non gli lasciasse uscire, il qual vietò anco subito, che non fosse lor portato cosa alcuna da vendere, & fece batter alcuni, che non l'obedirono. Nel restate erano molto bẽ trattati, et haueuano prouision d'auantaggio. Stettero così rinchiusi molti giorni cõ grã dispiacere, & agitation d'animo, vedendo che'l negotio per ilquale erano andati in quel Regno, si prolungaua souerchio, anzi ch'ogni dì si faceua più difficile, però consolandosi, come meglio poteuano, & raccomandandosi di buon cuore a Dio, ad honor del quale s'erano mossi a far quel viaggio, lo supplicauano a dispor quelle genti a lasciar restare i padri nel Regno ad apprendere la lingua loro, com'haueuano cominciato molti dì prima, accioche quell'anime potessero salvarsi cõ quel mezzo, & liberarsi dalla tirannide del demonio, che se n'era fatto assoluto padrone. Finalmente dopò alcuni giorni d'afflittione, tentarono di parlare al Vicere, per risolver, se doueuan restare, o tornare, & ne riuscì quello, che si dirà nel capitolo seguente.

Vanno per parlare al Vicere, & non potendo hauer audienza, gli mandano vna lettera, alla quale esso risponde in voce, & si parla d'altre cose notabili. Cap. XXVI.

H Abbiã detto, che'l Vicere dimandò a i nostri, quando andarono a parlargli, s'haueuano lettere del Re di Spagna direttine a quel della China,

256 Viaggio de i Padri

*Vengono al
palazzo del
Vicere per
parlargli.*

*Tenor d'una
lettera,
che scriuono
al Vice-
re.*

*Ampin cit-
tà.*

na, & intendendo che nò, disse, c'harebbe scritto alla corte, & risolutigli di tutto quello, che gli dimandauano, secondo la risposta c'hauesse, ma questa tardando assai a venire, & uedendo essi, ch'eran tenuti quasi come prigionì, si deliberarono d'andar a parlargli, & certificarsi ben della sua uolontà, accioche potessero saper, se doueuan andar alla corte, o fermarsi in quella città, o tornar all' Isole ad aspettar, che piacesse a Dio d'aprir la porta in quel Regno al suo sant' Euangelio. Ottennero perciò licenza dal capitano, che si mostraua amoreuole verso di loro, d'andar a parlare al Vicere, ma essendo impediti dalla guardia del palazzo, tornarono a casa più scontenti, che prima, & quasi totalmente desperati del lor negotio, considerando, che se ben non erano cacciati uia apertamente, erano però trattati di maniera, che si poteuan tener per licentiati. Per uscìr adunque di questo pensiero, & spedirsi, conclusero dopò alquanti giorni di sospensione, di scriuergli una lettera, & dire, ch'erano andati in quel Regno per trattar pace, & amicitia fra i Chini, & gli Spagnuoli, & licētiati i soldati, che erano seco con questa nuoua, restare a predicar l'Euangelio. Non si trouaua, chi uoleffe scriuerla, ancor che perciò offerissero gran pagamento, sin che Ommoncone uinto dalle lor preghiere, lo fece, partendosi subito per la città d' Ampin, poco discosta d' Auchieo, per uisitar, com'egli diceua, il visitator della Prouincia, chiamato Sadin, (onde procurò di menargli a ueder doi de i nostri, se ben non fù chi ci uoleffe andare) ma in effetto per liberarsi da ogni pericolo, se'l Vicere recandoselo a male, hauesse uoluto trouarlo

di S. Agost. alla China. 257

lo scrittor della lettera. Nè minor fù la difficoltà del mandarla, non s'arrischiando alcuno a portarla, nè essendo essi lasciati passare, nondimeno tanto operarono con promesse, & con preghiere, che'l capitano della guardia si contentò di farlo, & la diede in mano del Vicere in nome loro, dicendo, che l'haueua presa per essere stato certificato, ch'era cosa di grand'importanza. Il Vicere la lesse, & rispose, che ne darebbe auiso al Re, come haueua detto lor prima, & che doue dimandauano, ch'i frati restassero nel Regno a predicare, diceua non poter farlo senza consenso, & licenza del consiglio reale, c'harebbe risposto alla lettera del Gouvernator di Maniglia, & ch'essi poteuano andarsene, & tornar con Limahon, o uiuo, o morto, & che dapoi si sarebbe conclusa l'amicitia, che desiderauano, & sariano potuti restare nella China a predicare. Con questa risposta i nostri, perduta la speranza di fermarsi, cominciarono a mettersi all'ordine per tornare a Maniglia, comprando alcuni libri, che trattauano di cose appartenenti a quel Regno, per portargli seco, & poterne dar più sicura informatione alla Maestà del Re Filippo; ma il Vicere, che già per alcune spie, intendeuà quello, ch'i nostri faceuano, come lo seppe, mandò loro a dire, che non si curassero di comprar alcun libro, perche esso gliene harebbe donati quanti haueffero uoluti, benchè non lo mantenesse poi, ò per obliuione, ò per altra causa, come s'è detto distesamente altroue. Mandò poi à dir loro, c'harebbe veduto volontieri alcun libro di quelli, c'haueuano portati seco, & essendogliene man-

Risposta
del Vicere
alla lettera.

Mādano i
libri, & le
scritture al
Vicere.

R

dati

258 Viaggio de i Padri

dati alquanti, poiche si fù satisfatto, gli restituì, facendo chieder alcuna scrittura fatta di mano d'alcun di loro co i caratteri Spagnuoli, & gli fù mandato il *Pa-ter noster*, l' *Aue Maria*, e i diece commandamēti del Decalogo tradotti nella lingua della China, & nella Spagnuola; il qual, come s'intese poi da colui, che gli portò la scrittura, poi che l'ebbe letta, mostrò d'hauerne hauuto gran piacere, dicendo, che tutte quelle cose erano molto buone. In tanto i nostri intesero, che in *Auchieo* si trouaua vn prigion Portoghese, ch'era stato preso in vn nauilio di Giaponesi con alcuni della sua natione, & essendo stati fatti morir tutti gl'altri nelle prigioni, solo era rimasto uiuo, (perilche desiderando di vederlo per saper alcun secreto di quel paese, dou' esso era stato lungamente) procurarono di parlargli, dimandandone licenza al giudice supremo, & al luocotenente del *Vicere*, il qual non solamente, non volse darla, ma usò gran diligenza per saper, com'essi haneffero saputo quel fatto, & chi n'era stato l'autore, per castigarlo, come harebbe fatto sicuramente, & seueramente, ma i nostri non volsero mai scoprirlo, ancorche ne fossero ricercati molte volte, & con grand'istanza, & con tanta curiosità, che si sarebbe anco adoperata la forza, se non fossero stati i debiti rispetti, come si conobbe euidentemente.

Il Vicere ha sospetto, ch'vn corsale, che si diceua esser infesto alla costa di Chinchieo, & hauer saccheggiata una Terra, sia Limahon, & ch'i nostri, & Omoncone, & Sinsai, gl'habbian detta la bugia. Cap. XXVII.

E Rano stato uenti giorni i nostri in Auchieo, come s'è detto, senz'alcuna speranza d'hauer a restare a predicare il sant' Euangelio, ch'era la principal causa del lor viaggio, quando venne vn' auiso, che Limahon andaua danneggiando crudelmente la costa di Chinchieo, come haueua fatto prima, & c'haueua distrutta, & meſsa a sacco una terra di marina. Pubblicata questa nuoua, (ch'era vera quanto al caso, ma falsa, quanto alla persona, come si trouò poi, essendo colui un corsale, che si chiamaua Taocai, et era inimico aperto di Limahon, & amico di Vintochiam rotto da lui, come s'è detto di sopra) il Vicere, & tutta la città, si confermarono nella già conceputa opinione, che gli Spagnuoli fossero andati a spiare i secreti del lor Regno, con animo fraudolento, & maligno, per il che gli cominciarono a guardare, & offeruar diuersamente da quello, ch'haueuano fatto infino all' hora, & egli subito, che si sparse questa uoce, mandò a chiamar Omoncon, ch'era già tornato d'Am-pin, & Sinsai, fauoriti ambidoi, & fatti Loitiij, & capitani da lui, & gli riprese asprissimamente, ch'hauessero condotti i nostri in quel Regno, & detto la bugia, affermando, che Limahon era assediato così strettamente, che non poteua fuggire, non hauendo il mo-

Falsa nuoua di Limahon corsale.

Taocai corsale. Vintochiam corsale.

In Auchieo si pensa male delli Spagnoli a torto.

Il Vicere scopre il sospetto, ch'ha delli Spagnuoli, ad Omoncone, & a Sinsai

R 2 do,

260 Viaggio de i Padri

do, poiche gl'erano stati abbrusciati i nauilij, & che quella era stata una loro inuentione, però che i prigionij, c'hauuano menati, & diceuano d'hauer tolti a Limahon, doueano essere stati rubati altroue, & disse loro altre sì fatte parole, et particolarmente, ch'i nostri erano spie, c'andauano riconoscendo il sito, & le fortezze del Regno, & ch'essi s'erano lasciati corromper dalla speranza del guadagno. Risposero ambidoi molto humilmente, che gl'hauuano detto la uerità, la qual si sarebbe ueduto, quando la nuoua del corsale si fosse meglio intesa, & ch'essendo altramente, erano prontissimi per riceuerne ogni rigoroso castigo: Dalle quali animose, & pronte parole il Vicere acquetatosi in parte, gli licentiò, rimettendo al tempo la resolution di questo dubbio. Riferirono incontinente Omoncone, & Sinsai ogni cosa a i nostri, che ne sentirono tanto spauento, (sin che si seppe la uerità di quell'auiso) quanto piacer hauuano sentito delle feste, & de i conuiti hauuti in quel uaggio, & tanto maggiormente, che Omoncone, & Sinsai erano in discordia insieme, & si diceuano l'uno all'altro parole ingiuriose, & brutte, scoprendo questo i disegni, & l'artificij di quello, onde si uide chiaramente, c'hauuano detto la bugia al Vicere, & specialmente Omöcone, il qual (dissimulādolo Sinsai) ha uena detto a tutti, che gli Spagnuoli hauuano abbrusciato l'armata di Limahon, & asediato lui, col ualore, & con l'industria sua, & altre sì fatte menzogne, essendo occorso l'incendio, & l'assedio più di uenti giorni prima, ch'egli giungesse in quei mari, come s'è ueduto di sopra. Nasceua questa inimicitia dall'incon-

Omoncone,
& Sinsai,
sono in di-
scordia.

Omoncö bu-
giardo, &
vantatore.

di S. Agost. alla China. 261

L'inconstanza, & superbia d'Omoncone, il quale essendo stato favorito dal Vicere di carico, & di titolo più honoreuole, che Sinsai, (benche si fossero conuenuti insieme di partire egualmente i premij, & perciò lodar si l'un l'altro, per hauerlo beneuolo) violaua i patti per commodo proprio, & perche essendo nobil di sangue, & esercitando l'officio di capitano, non poteua comportar, ch'vn'huomo di bassa conditione, & marinaio, gli fosse compagno; per il che risentendosene Sinsai, & essendo costante quell'altro nell'inconstanza, si venne a scoprir la lor fraude, che mise in sospetto il Vicere, ch'essi non gli haueessero detto la verità, quanto all'assedio di Limahon, & alla perdita de i suoi legni, come erano stati bugiardi nel resto.

*Omoncō se
perbo, &
vario.*

*Omoncō ne
bile.*

I Gouvernatori della Prouincia si ragunano insieme per risoluer il negotio de gli Spagnuoli, & concludono, ch'essi tornino all'Isole, iquali inanzi alla partenza vedono alcune cose curiose.

Cap. XXVIII.

S*Tettero i nostri con quest'angoscia, & suspension d'animo ritirati in casa alcuni giorni, non essendo le visite così frequenti, come erano prima, sin che intesero, che'l Vicere, o spontaneamente, o di commission del Re, & del suo consiglio, haueua fatto chiamare i Gouvernatori della Prouincia, per trattar il negotio di Limahon, & esaminati gl'articoli proposti da i nostri, risoluer quello, che se n'hauesse a fare. Venuti adunque tutti i Gouvernatori in pochissimo tempo, & particolarmente quel di Chinchieo, c'habbiamo*

*Si raguna-
no tutti i
Gouernato*

R 3

chia-

ri della Prouincia, per risoluer il negotio del li Spagnuoli.

Cagontoc
tesoriero re
gio.

La grauità è molto
ppria de i
magistrati
della Chi-
na.

Risposta
delli Spa-
gnuoli alla
consulta.

chiamato con altro nome l'Insuato, & fatti alcuni ragionamenti fra loro, & col Vicere, deliberarono di trouarsi vn'altra volta insieme, & dimandare alli Spagnuoli alla presenza di tutti, a che fine fossero andati alla China, ben che essi l'haueßero fatto saper al Vicere, & all' Insuanto predetto separatamente, & risoluergli poi di commun consenso. Per ilche si ragunarono tutti, fuor che'l Vicere, un giorno deputato, in casa del Cagontoc, & fecero chiamare, & introdurre i nostri in vna sala, doue essi stauano assettati con gran riputatione, & grauità in ricchissime sedie: Teneua il primo luoco quel di Chinchieo, o per esser dopò il Vicere il primo nella Prouincia, o per hauer espedito Omoncone contra Limahon, come si diceua, il quale stando i nostri tuttauia in piedi, fece dir loro dall'interprete senz'altri complimenti, ch'essendosi ragunati i principali magistrati della Prouincia in quel luoco, per risoluergli dell'intention del Vicere, che ue gl'haueua fatti venire, uoleuano saper a che fine fossero andati in quel Regno, et che cosa chiedessero. Risposero i nostri, che desiderado il Re lor Signore l'amicitia de i Chini, & hauendo commesso a i Gouvernatori dell' Isole Filippine, sin da che i Spagnuoli haueuano cominciato ad habitarle, che'l suo buon'animo uerso quella natione fosse mostrato con vini effetti, tutti quelli, che c'erano stati sin'a quel giorno, non haueuano mancato di farlo di tempo in tempo, riscattando gli schiaui Chini, & rimandandogli liberi alle case loro con doni, & con altre dimostrationi di beneuolenza, com'essi molto ben sapeuano, oltra che ultimamente s'era spogliato d'ogni apparato nauale, & assediato

assediato strettamente Limahon corsale, & ribello della Corona; per la qual cosa il Gouvernator di Maniglia fatto animoso per quella buona nuoua, gli mandaua a dimandare, & concluder pace, & union fra i Chini, e gli Spagnuoli. per eseguir i commandamenti del suo Principe; & quest'era stata la principal causa del lor viaggio, dal quale sperauano beneficio all'una, & all'altra natione, peroche se poteuano impetrarla, deliberauano di rimandare all'Isole i soldati venuti cor loro a quell'effetto, accioche il Gouvernator potesse auisarne il Re, & voleuano fermarsi essi, doue fosse piaciuto a quelli, che ne haueuano auttorità, per apprendere ben la lingua del paese, (nella qual faceuano studio tuttauia) & dechiarare, & predicare alle genti il santo Euangelio, ch'era il camino della salute dell'anime. Ascoltò la consulta attentissimamente ogni cosa, ben che con poco desiderio di gratificare i nostri, come si vide, percioche dimandando in che stato haueuano lasciato Limahon, & s'egli potena fuggire, & altre cose sì fatte in questo proposito, che durarono vn gran pezzo, non parlarono mai di quello, ch'importaua; & rispondendo essi secondo l'opinione, che ne haueuano, & che sin'a quell'hora Limahon doueua esser o preso, o morto; l'Insuanto concluse il ragionamento, dicendo, che tornassero nel lor paese con speranza, che quando haueffero dato preso il corsale a i Chini, si sarebbe accettata l'amicitia, che essi proponeuano, & consentito, che si predicasse l'Euangelio nel Regno loro. Essi adunque hauuta questa libera resolutione, chiesero licenza, tornando a casa, con intention d'abbandonar affatto il ne

Son licētia
ti per l'Iso
le dalla con
sulta.

264 Viaggio dei Padri

gotio, poi c'hauendo hauuto quella risposta, conosce-
uano, che si sarebbe perduto il tempo, parlandone, &
molto più, perche intendevano quella esser la mente
del Re, & del suo consiglio. Dapoi considerando,
che traueuano poco frutto dalle fatiche loro, & ch'e-
rano in seruitù, non potendo uscir di casa, quando uo-
leuano, & stando poco men che prigionì, vennero in
desiderio di partirsi, & cominciarono a mettersi in
punto, sollecitando la speditione col Vicere, il qual ri-
spondeua, ch'attendessero a darsi piacere, sin che'l Vi-
sitor della Prouincia, che doueua venir fra diece
giorni, gl'hauesse potuti vedere, hauendo scritto d'ha-
uerne gran desiderio, però che si contentassero l'aspet-
tarlo, e intanto diede commissione, che fossero lasciati
andare alcuna uolta a solazzo, & accarezzati più
del solito; per ilche fù fatta lor uedere una risegna di
gente da guerra, che si suol fare i primi dì della Luna
noua in tutto il Regno, & è cosa bella da vedere.
Si fece in un prato, ch'era a canto alla muraglia del-
la città, di questa maniera. V'erano intorno a uen-
ti millia soldati fra picchieri, & archibugieri, che si
moueuanò al suon della trombetta, & del tamburo,
con tanta agilità, c'hauuto il segno, si metteuano in
un momento in ordinanza, o per marciare, o in uno
squadrone, & subito dato un'altro segno, si separa-
rono gl'archibugieri, & scaricati gl'archibugi con
molto buon'ordine, tornarono al luoco loro; dapoi
uscendo i picchieri, combatterono tanto bene, che
parue a i nostri, ch'essi in quell'atto auanzassero tut-
ti i seldati del mondo, & che se l'ardire hauesse
corrisposto a quella destrezza, & al numero del-
la

Risegna no-
rabile de
soldati.

Buona di-
sciplina mi-
litare.

di S. Agost. alla China. 265

la gente, harebbon potuto facilmente insignorirsi d'ogni cosa. Videro che i soldati, ch'eran pigri nel loro officio, & non stauano a i luochi deputati, nè faceuano prestamente, quant'era lor commandato, erano incontinente battuti aspramente, per ilche ogni vno vsaua nel suo carico molta diligenza. Durò la risegna quattr'hore, & fù affermato a i nostri per cosa certa, che'l medesimo giorno, & in quell' hora istessa se ne faceua una simile in tutte le terre del Regno, ancor che non ci fosse sospetto alcuno d'inimici. Il visitator venne uenticinque giorni d'apoi la resolution della consulta, & fù incontrato da tutta la città, entrando con tanta pompa, che chi non l'hauesse conosciuto, l'harebbe facilmente tenuto per il proprio Re. Il dì seguente andarono i nostri a visitarlo, come doueuano, per il desiderio, ch'egli haueua di vedergli, & lo trouarono nel suo palazzo, c'haueua già cominciato a far la uisita della città: I cortili eran pieni d'infinite persone, ch'andauano a dargli le petitioni, & le querele, ma nelle sale di dentro eran solamente, oltra la sua famiglia, gli esecutori della giustitia. Quand'alcuno uoleua dar una petitione, il portinaio daua una uoce dalla porta di fuora, ch'era alquanto discosta dalla stanza del visitatore, & subito uscendo un paggio, la pigliaua, & gliela portaua. Per tanto essendogli stato detto, che i nostri erano di fuori, gli fece introdurre, & disse loro poche parole, benchè molto cortesi, intorno allo stato di Limahon, & non disse, che si partissero, nè che si formassero, & poi c'hebbe considerato alquanto i uesti-

Ordine delle spedizioni del visitatore.

Visitano il visitatore.

i vestimenti, & le persone loro, gli licentiò, scusandosi, che per le molte occupationi della visita non poteua accarezzargli, come harebbe voluto, & che gli ringratiaua assai della cortesia, che gl'hauenuano usata, visitandolo a casa sua. Lo trouarono a sedere appunto, come haueuano fatto il Gouvernator di Chinchio, e'l Vicere, con una tauola inanzi, dou'era della carta, & tutto quello, ch'è necessario per scriuere, il qual, come intesero, è vn modo commune a i giudici di tutto quel Regno, o per giudicare, o per dare audienza. Tre dì dopò l'arriuo suo, si partì l'Insuanto per il suo gouerno, con ordine di douer apparecchiare i nauilij, che fossero necessarij per rimandare i nostri all'Isole, con la maggior prestezza, che poteua, e'l medesimo dì si partirono anco gl'altri, ch'eran uenuti alla consulta del negotio loro, come ho predetto, & fù detto a i nostri, che si trattenessero, sin che la luna fosse piena, che veniuà ad esser a i 20. d' Agosto, per poter valersi di quel giorno, ch'appresso di loro è propitio a i principij di tutte l'impresè, però lo solennizzano con molte superstitioni, & con molti conuitti, come fanno anco il primo dì dell'anno, di che habbiamo ragionato diffusamente. Il giorno precedente furono inuitati in nome del Vicere a mangiar nel suo palazzo, & ebbero vn conuito simile a gl'altri, quanto al modo, ma quanto alle viuande, più copioso, & più splendido, & vi fù rappresentata una bellissima comedia, il cui argomento fù lor dechiarato inanzi, & era questo: Vn giouane, c'hauenua preso moglie poco prima, essendo uenuto in discordia seco, era andato alla guerra in un Regno uicino, & portatosi tanto bene, che

*Offertuatio
ni supersti-
tiose.*

*Son conui-
tati splēdi
dissimamē
te dal Vice
re.*

*Argomēto
della come
dia.*

di S. Agost. alla China. 267

che quel Re, oltra molt'altri fauori fattigli, cono-
scendo a pieno il suo ualore, l'haueua fatto sopra in-
endente, & capitano delle più importanti imprese,
che gl'occorressero, & restandone satisfato insieme
co i suoi consiglieri, gl'haueua dato il generalato del
suo esercito con l'auttorità regia in sua assenza; & do-
natogli finita la guerra, volendo egli tornare alla pa-
tria, tre carrette cariche d'oro, & di gioie inestimabi-
li, con le quali esso se n'era andato ricco, & glorioso,
essendo riceuuto da i suoi con molt'honore. Tutto
questo successo fù rappresentato tanto acconciamen-
te, & con uestimenti, & personaggi tanto gratiosi,
& proportionati, che parue cosa uera. Si trouarono
al conuito i capitani, ch'erano stati a gl'altri, &
vn'altro chiamato Chiantalai, c'haueua hauuto ca-
rico di condurre i nostri a Maniglia, & era un de i
principali capitani di quella Prouincia. Leuate le ta-
uole, furon menati dalla sala, doue haueuano mangia-
to, alla casa del Cagontoc, o Tesoriero del Re, che sta-
ua poco discosto di là, il qual fece loro amoreuolissi-
me accoglienze, dicendo, che speraua di riuederli pre-
sto in quel Regno con Limahon, & ch'all'hora si sa-
rian fatti, & esaminati gl'articoli dell'amicitia, c'ha-
ueuano proposto, più diligentemente. Dapoi diede lo-
ro un presente per il Gonernator di Maniglia, in ri-
compensa di quello, ch'esso haueua mandato al Vice-
re. U'erano quaranta pezze di drappo di seta, &
uenti di buratto, una lettica indorata, di quelle, che
portano gl'huomini, doi ombrelle di seta, & un caual-
lo, & altrotanto per il Mastro di campo, con una let-
tera per uno, messa in vna bella cassa dipinta. Diede
loro,

Chianta-
lai capita-
no.

Presente
del Vicere
al Gouer-
natore di
Maniglia,
et un'altro
al Mastro
di Campo.

*Māta è u-
na certa te-
la che vfa-
no nella
China.*

loro, oltra di questo, altre quaranta pezze di drappo di seta di tutti i colori, per i capitani, & ufficiali, ch'assediauano Limahon, & trecento pezze di manta negra con altrettante ombrelle per i soldati. A i Religiosi donò otto pezze di drappo di seta, & a i soldati quattro, un buò cauallo da viaggio, & un'ombrela di seta per vno, et cō questo gli licentiò, esortādogli, ch'andassero a salutare il Vicere, e'l visitatore, poi ch'essendo in punto quello, che s'appartenueua al cammino, saria stato tempo da partirsi; il che essi fecero in continente, & con molta satisfattion de i fauori riceuuti dall'vno, & dall'altro, & dal capitan generale, o Totoc, ch'andarono parimente, a uisitare a casa. Fatte le visite, tornarono all'alloggiamento molto stanchi, & riposatisi sin'altra mattina, s'auiarono uerso il porto di Tansuso, essendo stati quaranta sette giorni in Auchieo.

Si partono d' Auchieo, & tornano di Chinchieo, dou'era l'Infuanto, il qual inuiatigli a Tansuso, ci ua poi egli medesimo a spedirgli, facendo loro, quando si partono, molto fauore, & carezze. Cap. XXIX.

*Si partono
d' Auchieo.*

SI partirono i nostri della città d' Auchieo un giorno di martedì, che fù alli 23. d' Agosto, nella maggior frequenza di popolo, che dir si possa, concorrendo ogn'vno a uedergli da ogni parte, come haueua fatto, quand'entrarono. Eran portati in lettiche sin'a i seruitori d'espressa commission del Vicere: A quelle de i padri seruiuono otto huomini, quattro a i soldati,

di S. Agost. alla China. 269

dati, & doi a i seruitori, & tutti i portatori erano doppij per poter si mutare. Quei, che portauano le bagaglie erano ventiquattro. Correua vn foriero inanzi continuamente per proueder d'alloggiamenti di mano, in mano, & vn pagatore, c'haueua cura di trouare, & pagar gl'huomini per seruitio delle lettiche, & satisfare alla spesa di uiuer, che faceuano essi, & la famiglia. Giunsero a Chinchio in quattro giorni, hauendo radoppiato il camino. Trouarono all'entrata della città, vn famigliar dell' Insuanto, che disse loro in suo nome, che continuassero il viaggio senza fermarsi dentro, & andassero al porto di Tansuso, doue si sarebbe trouato egli ancora il dì seguente. Perilche sollecitarono il passo, talmente ch'andarono in doi giorni a Tangoa, doue furono alloggiati, & ben trattati, & di là in vn dì al porto di Tansuso. Hebbero quiui l'alloggiamento dou'erano stati l'altra volta, & furon proueduti splendidamente dal Podestà di tutte le cose necessarie sin' alla venuta dell' Insuato, il qual se ben desideraua di spedirgli presto, hauendo il tempo contrario, tardò quattro giorni a giunger a Tansuso. Il dì seguente, che fù alli tre di Settembre, mandò loro a dire, che s'imbarcassero, essendo il giorno fauoreuole per la congiuntion della Luna, ancor ch'i nauilij non fossero bene all'ordine per partirsi; & così fù fatto. Andò egli medesimo alla marina, doue comparirono alcuni di quei Religiosi, & fecero vn sacrificio alla lor usanza; dimandando cō orationi al cielo, che concedesse prospero, & felice viaggio a quelli, c'haueuano a nauigar in quei vascelli. Fornita questa cerimonia (che si costuma ordinariamente

Giorno fauoreuole p la congiuntion della Luna.

Sacrificio de' religiosi Chini p la nauigation delli Spagnuoli.

nariamente in tutto quel Regno) i nostri andarono a trouar l'Insuanto, c'haueua seco una gran compagnia, & staua con la solita grauità, & gli raccolse con parole amoreuoli, & con segni d'interna affettione, & di non picciolo dispiacer, che s'haueffero a partire; dimandando loro quanta vettonaglia voleuano, accioche potesse satisfargli, come fece, & tanto largamente, che n'ebbero, quanto uolsero per tutta la strada, & molto d'auantaggio, & fatta recar una collatione, volse che mangiassero, & beueffero di sua mano, & mangiò, & bevette insieme con loro, il quale è il maggior fauor, che si soglia far in quelle parti. Dapoi fattigli entrar nel nauilio alla sua presenza, disse, ch'essendo quel giorno molto prospero, haueuano a mettersi in barca, benché non potessero forse partirsi così presto, & specialmente, per ch'haueua strettissima commission dal Vicere di non lasciargli, se non gli vedeuà imbarcati. I nostri gli s'inchinarono, mostrando con cenni, che si partiuanò molto obligati alla sua cortesia, & s'auiarono verso la scafa, che gl'aspettana alla spiaggia, & passando inanzi a quei sacerdoti, videro un bue intiero scannato sopra una tauola, & d'intorno un porco, & una capra, & altre cose da mäggiare apparecchiate per il sacrificio, ch'usano in simili occasioni. La scafa gli portò alla naue principale, doue haueuano a stare, & subito alcune altre scafe preparate a quest'effetto dall'una, & dall'altra parte, cominciarono a rimurchiarla, & mentre essa si moueua, i sacerdoti diedero principio alle lor cerimonie, che durarono sin'alla notte, & al fin furon posti molti lumi per la città, & per il porto,

*Cerimonie
che s'usa-
no nell'im-
barcarsi, et
mouerfi del
porto.*

di S. Agost. alla China. 271

to, e i soldati scaricarono gl' archibugi, & le navi l' artiglieria con gran rumor di tamburi, & di campane. Finita questa solennità i nostri tornarono all' alloggiamento loro, & l' Insuanto al suo, con tutta la sua compagnia, e'l dì seguente gli fece inuitare a pranso seco, & diede loro un de i sontuosi conuiti, c' haueffero ancora hauuto sin' all' hora, trouandouisi egli medesimo, e'l capitan Generale della Prouincia: Le uiuande furon diuerse, & molte, nè ci mancarono bellissimi trattenimenti, di maniera, che durò più di quattr' hore. Leuate le tauole, furon portati i presenti, che l' Insuanto haueua apparecchiati in ricompensa di quelli, c' haueuano hauuto da i nostri, & furon questi: Quattordici pezze di drappo di seta per il Governator di Maniglia, & diece per il Mastro di Campo, quattro per i padri, & a i soldati due per uno, & alquante pezze di manta dipinte per i seruitori. L' Insuanto dapoi gli licentiò amoreuolmente, dando loro due lettere per risposta di quello, che gl' haueuano scritto ambidoi, & disse, ch' essendo apparecchiato, & imbarcato tutto quello, ch' era necessario alla lor partenza, con prouisione di uiuer per diece mesi, poi ch' haueuano buon tempo, poteuano andarsene, et aggiunse, che facendo i Chini, ch' andauano con loro alcuno errore, o nel uiaggio, o nell' Isole, il Governatore harebbe fatto cosa grata al Vicere a castigargli, come gli fosse piaciuto, dicendo alla fine, che speraua di riueder gli di breue tornati in quel Regno con Limahon, & ch' all' hora si saria supplito a quello, che non s' era fatto prima, in seruitio, & honor loro. I nostri gliene resero molte gratie, dicendo, ch' erano stati fa-

Alla China si trouano cāpane.

Conuito sōtuo sissimo.

Presēti del l' Insuāto.

L' Insuāto sismostrò humanissimo.

272 Viaggio dei Padri

ti favoriti sopra il lor merito, & che restauano obligati a seruirlo, & amarlo, & farlo saper al lor Re, accioche con l'occasione si fosse potuto rendergliene il cōtracambio. Qui si salutarono insieme, & l'Insuanto tornò a casa sua, restando cinque capitani co i nostri, che doueuanò accompagnarli, oltra Omoncone, & Sinsai, che s'eran trouati quel giorno al conuito, con gl'habiti, & con l'insegne di Loitij date loro il dì precedente dall' Insuanto. Il mercordì, che fù alli 14. di Settembre, fecero vela con buon tempo, & con vento prospero, stando sù la spiaggia a vederli partire il Podestà di Chinchieo con l' Insuanto, c'haueua preso loro tant'amore, che quando si leuarono con la naue, fù veduto da i Chini a pianger di tenerezza, & è cosa credibile, dicendo i nostri, ch'egl'era persona humanissima, & amoreuolissima, & di gentil presenza, & di buoni costumi, di maniera, ch'auāzaua tutti quelli, ch'essi vedesero in quella Prouincia.

Si partono del porto di Tansuso, & nauigano verso l'Isole Filippine, entrando ogni dì in porto, & si narra quello, che videro.
Cap. XXX.

Si partono
da Tansu-
so.

V Scendo adunque del porto con buon tempo, come s'è predetto, i padri, Michel di Loarca, & Omoncone in vn vascello, & Pietro Sarmento, Nicola di Conca, Giouanni di Triana, & Sinsai, & la famiglia loro in vn'altro, drizzarono la proda, con altri otto nauilij dati loro per sicurezza, verso vn' Isola picciola poco discosta, con disegno di far acqua, essendo

di S. Agost. alla China. 273

sendo copiosa di buoni fiumi, doue giungendo molto presto, ci trouarono vn grandissimo, & sicurissimo porto, & capace di molti vascelli, & ci flettero tutto il Giovedì, diportandosi, & ricreandosi, essendo luoco freschissimo, & come dissi, abondante d'acque.

Il Venerdì, che fù alli 16. di Settembre, fecero vela a grand' hora di giorno, & presero porto quattro leghe discosto in vn' Isola chiamata Laulo, per pigliar cammino diuerso da quello, c' haueuano fatto andando alla China, & poter seruirsi de i venti, ch' i marinari Chini affermauano per l'uga esperiēza esser fauoreuoli a i nauiganti in quella stagione, soffiando quasi tutti dalla parte di Tramontana. Ci flettero tutta la notte, & l'altro dì forsero in vn' altra Isola dimandata Chiantubo, poco lontana, & piena di picciole terricciuole, in vna delle quali, che si chiama Gautin, erano cinque forti, o torri di pietra vna molto grossa, & tutte quadre, & alte sei braccia, & fatte, perche gl' habitatori de gl' altri luochi vicini vi si possano ricouerare, & saluarsi da i corsali, che ci praticano continuamente. Essendo queste torri piene di merli ben fatti, & desiderando i nostri, ch' erano otiosi, di vederli commodamente di dentro, & specialmente per l' artiglieria, che v' era, andarono a quella volta, ma i soldatti della guardia, vedendosi venir in contra quel drappello di gente, gli serraron le porte in faccia, nè volsero lasciar entrar persona alcuna per preghiere, o promesse, che fossero lor fatte.

Parue cosa merauigliosa a i nostri, ch' essendo l' Isola sassosa, & arenosa, fosse tutta coltiuata, & piena di seminati, di riso, di formenti, & d' altre biade, &

Laulo Isola.

Chiantubo Isola.

Gautin terra.

Isola sassosa, & arenosa coltiuata.

S di

274 Viaggio de i Padri

Notabil co-
sa, che vn
popolo, che
non ha ca-
po, viua in
pace.

Corchiù I-
sola.

Ancon Iso-
la dishabi-
tata, &
buona.

di legumi, & che fosse abondante di bestie bouine, & di caualli, come intesero; & benché non hauesse huomo alcuno, che ne fosse particolar signore, & a cui gli altri desero obediienza, nè originario, nè della China, viuesse però in somma pace, contentandosi ogn' vno del suo. Si partirono di quà la Domenica di sera, & caminādo tutta la notte, si trouarono l'altra mattina sopra vn'altr' Isola dimandata Corchiù, venti leghe discosta da Tansuso. Vedendo adunque, che faceuano così poco viaggio, pregarono i capitani, che non entrassero in tanti porti, non hauendone bisogno, & non perdesero l'occasione del buon tempo, poiche caminauano di maniera, che pareua più tosto, ch'andassero a solazzo, che nauigassero. Risposero i capitani, c'hauessero pazienza, perche erano sforzati ad obedi- re al Vicere, & all' Insuanto, l'vno, & l'altro de' qua- li haueuano commesso loro espressamente, ch'andasse- ro fra quell' Isole consideratamente, & adagio, per po- ter condurgli sani, & senza trauaglio alcuno a Ma- niglia. Questo dì medesimo rinforzò il vento da Tramontana, & cominciò a soffiar tanto, che non si volsero assicurar d'uscir del porto, così per eseguir l'ordine de i padroni, come anco, perche i Chini temo- no ordinariamente il mare, nè sono auezzi ad entrar nell'alto, & passar fortune. Appresso a Corchiù ne trouarono vn'altra alquanto maggiore, chiamata Ancon, & dishabitata affatto, benché fosse migliore, & più atta alla coltura, & mostrasse d'esser più di- sposta, & seconda, che l'altra, di che merauigliandosi i nostri, intesero, che quell' Isola era già stata molto popolata, ma essendouisi perduta per fortuna vn'ar-
mata

di S. Agost. alla China. 275

mata del Re della China, & hauendo hauuto sospetto vn General d'vn'altra, che guardaua quella costa, che gl' Isolani haueſſero ammazzati le genti della prima, l'haueua presa, & messi a fil di spada quasi tutti gl'habitatori, menando quei, ch'eran restati viui in terra ferma, i quali non haueuano voluto tornarci più, ancor che intesasi la verità del fatto, ne haueſſero hauuto licenza, & da quel tempo inanzi era stata sempre dishabitata, & vota di gente, non essendoci altro, che porci seluatici. Questa, & tutte l'altre Isole vicine, che son molte, hanno buoni, & sicuri porti, & gran quantità di pesce, & occupano tutto quel tratto di mare sin' ad un picciol golfo lungo 45. leghe, che si passa in vn giorno, & dopò si troua il porto di *Porto di Cabite.* Cabite, che s'è detto essere appresso a Maniglia; si partirono d'Ancon subito, che videro il tempo buono, & nauigarono sin' a Plon Isola, doue hebbero noua *Plon Isola.* da alcuni pescatori, che Limahon era fuggito del forte del Pangasinan, con l'astutia, & modo, che diremo nel capitolo seguente.

Intendendosi Limahon esser fuggito ad vn'Isola vicina, alcuni propongono, che si vada ad assaltarlo, ma risoluendosi il contrario, continuano il lor viaggio, & arriuanò a Maniglia.
Cap. XXXI.

MEntre ſtauano i noſtri nell' Isola di Plon ad aſpettar buon tempo per continuar il viaggio, con gran deſiderio d'arriuar doue ſi poteſſe hauer nuoua di Limahon, vedendo entrar nel porto vn na-

276 Viaggio de i Padri

*Astutia, et
valor di Li
mahon.*

*Limahon vi
para l'ar-
mata nell'
Isola di
Tocaotica.*

uilio di pescatori, & giudicando, che fosse di quei dell' Isole, gli s'acostarono per saper donde veniuua, & s'hauua nuoua alcuna di Limahon, ch'era conosciuto da tutti, o per danni riceuuti, o per fama, & intesero, ch'egli era fuggito otto giorni prima con alcune barche fatte fabricar nel forte da maestri, che menaua seco per simili accidenti, seruendosi del legname auanzato dall'incendio dell'armata sua, & fatto raccorre, & metter dentro la notte da i suoi soldati, dalla parte doue il forte era più vicino al fiume, tanto secretamente, che gli Spagnuoli non se n'erano punto aueduti, come quelli, che stando intenti alla custodia della foce del fiume, che pareua più commoda alla fuga, per impedirgli il soccorso, non haueuano hauuto alcun sospetto di quello, ch'auenne poi, essendo stato tanto cauto, & occulto, che quando si seppe s'era già messo in sicuro, & attendeua a stabilire i suoi vascelli nell'Isola di Tocaotican, per potersi saluar più facilmente. Questa nuoua fù molto dispiaceuole a tutti, & specialmente ad Omoncone, & Sinsai, i quali riuolti sdegnosamente a i nostri, diceuano, che la fuga di Limahon non poteua esser succeduta casualmente, ma ch'era necessario, che gli Spagnuoli ci haueessero consentito, perche se'l Maestro di campo non si fosse lasciato corrompere da i presenti, il corsale non harebbe potuto uscir mai di così difficile, & stretto assedio, ancor che gl'hauesse trouati a dormire. I nostri si scusarono, & fecero officio tale, ch' i capitani Chini rimasero fatisfatti, i quali, come furono poi a Maniglia, & intesero il successo del fatto dal Maestro di campo, & da gl'altri soldati, ch'erano stati all'assedio,

sedio, trouarono chiaramente, che gli Spagnuoli non ne haueuano colpa alcuna. L' Isola Tocaotican, doue Limahon staua rifacendo l'armata, non è più che dodici leghe lontana da Plon, dou'erano i nostri, & pareua assai meno, per esser la distanza in mare, vedendosi l'una dall'altra molto chiaramente; per il che Omoncone, & Sinsai, essendo molto alterati per la fuga di Limahon, & temendo d'alcun gran danno, se tornauano alla China, o almeno d'esser priuati vergognosamente de i titoli, & gradi hauuti per quell'impresa, pensarono di procurar, che s'andasse a combatterlo, poi ch'essendo egli sproueduto, & debile, per la lunghezza dell'assedio, si poteua sperar d'hauerlo facilmente nelle mani, però lo proposero al Generale, il qual rispose loro, ch'essendo mandato dal Vicere d'Auchieo, & dal Gouvernator di Chinchieo a condurre i Castigli a Maniglia, & rimenar Limahon, o uiuo, o morto alla China, se gli fosse dato, non si sarebbe arrischiato d'alterar quell'ordine in modo alcuno, nè poteua farlo, anco volendo, hauendo i vascelli ingombrati di caualli, & di gente più atta a nauigar, ch'a combattere, oltre che la battaglia saria stata molto pericolosa, potendosi tener per certo, che'l corsale, e i suoi compagni si sariano lasciati tagliar a pezzi, prima che rendersi, & che quella impresa ricercaua vn'armata, & vn'esercito particolare, non la poca, & inesperta gente, ch'egli si trouaua hauere a caso. Queste ragioni, poi che furono ben considerate, tirarono tutti gl'altri nell'opinion del Generale, per il che deliberarono di partirsi con la prima occasion di buon tempo, & ingolfarsi, per tornare a Maniglia,

Omoncō, es
Sinsai pro-
pōgono, che
si uada ad
assalir Li-
mahon.

Si partono
per Mani-
glia.

278 Viaggio de i Padri

senza toccar l'Isola Tocaotican, come fecero, dando le vele a i venti a gl' undici d'Ottobre inanzi all'alba, dopò tre settimane, ch'erano stati tratti in quel porto da una gagliarda Tramontana, che soffiando continuamente senza mai fermarsi, non haueua lasciato, che nauilio alcuno potesse uscirne, & forse dar nuoua di loro al corsale. Trouarono sedici leghe discosto verso Mezo di vn'altra

*Tāgaruā
Isola.*

grand' Isola, chiamata Tangarruā, che giraua più di sessanta leghe, & era habitata da gente molto simile a quella delle Filippine, per il che passandole d'appresso di notte con un gagliardo Australe, il vascello de i padri entrò nell'alto, ma tenendosi gl'altri otto, ch'erano seco di conserua, pur sotto l'Isola, si separarono talmente, che la mattina seguente non poterono trouarsi insieme, hauendo corso quella notte i padri gran pericolo per fortuna, & perduto non solamente il timone, ma anco la speranza di salvarsi, nondimeno raccomandandosi a Dio uiuamente, opposero la proda all'impeto dell'onde, sinche si rifece il timone, benché con molto trauaglio, dappoi facendosi bonaccia, & voltandosi il vento in lor fauore,

*Scorrono
fortuna.*

*Scuoprano
Maniglia.*

re, come piacque a Dio, scoprirono la Domenica seguente, che fù alli diecesette del medesimo mese, la tanto desiderata Isola di Maniglia, ancorche non entrassero in porto inanzi al dì di San Simone, & Giuda, perche hauendo concluso co i capitani de gl'altri uascelli di trouarsi nel seno del fiume Pangasinan in ogni occasione, che restassero diuisi per fortuna, volsero tornar indietro per riunirsi con loro. Da questo seno ripigliando il lor camino, tornarono verso

di S. Agost. alla China . 279

so Maniglia, & giunti a Buliano, stettero aspettando fuor del porto, alla vela, vn Chino messo in terra dal capitano Omoncone, perche intendendo la lingua di quell' Isola, raccogliesse, quanto poteua de i progressi di Limahon, la cui fuga non era ancor ben creduta da i Chini, il qual tornando confermò la noua data di lui da i pescatori a Plon, ch' ad Omoncone, & a Sinsai, che sperauano tuttauia altra risposta, parue amarissima, di maniera che trattarono di tornare in terra ferma, & abandonar i nostri in quell' Isola, o almeno di mandargli a casa con vn sol nauilio, dicendo, ch' erano fuor di pericolo, & a vista di Maniglia, ma il Generale non vi si uolse lasciare indurre, & disse, che non harebbe punto trapassato la commission, c' haueua intorno a ciò, per occasione, che gli s' offerisce, & così s' auiarono verso la bramata Isola, doue giunsero a 28. d' Ottobre, come ho predetto, dopò quarantacinque giorni messi dal porto di Tansuso sino a Maniglia, in men di ducento leghe di strada, ch' al più si suol fare in diece con tempi ragionuoli.

Omoncon,
& Sinsai,
esortano il
Generale a
non andar
più inanzi.

Giungono a
Maniglia
alli 28. di
Ottobre.
1577.

Giungono i capitani Chini con gli Spagnuoli a Maniglia, & son riceuuti con grand' allegrezza, & dopò alcuni giorni tornano alla China con molte informationi della nostra santa Fede, & cō desiderio di riceuerla. Cap. XXXII.

Come il Gouvernator di Maniglia, e'l Mastro di Campo, e i capitani, & soldati intesero l'arriuo de i nostri, desiderati da ogn' uno uiuamente per

S 4 la

280 Viaggio de i Padri

*Si fanno
molte acco-
glienze a i
Chini.*

la particolar affettione, ch'era lor portata, & per le
noue, ch'aspettauano della China da testimonij degni
di tanta fede, andarono ad incontrargli con grandis-
sima allegrezza, & raccogliendo i Chini con parti-
colar tenerezza, gli condussero all'alloggiamento, ac-
cioche si ristorassero dal lungo trauaglio del mare,
come ueramente haueuano bisogno, accarezzando-
gli, & conuitandogli nelle case loro, come fecero an-
co molt'altre persone particolari, per ricompensa del-
la cortesia, c'haueuano fatto a i nostri, ma tutte le
feste erano turbate dalla memoria della fuga di Li-
mahon, & Omoncone, & Sinsai ne mostrauano par-
ticular tristezza, sollecitando ad ogni momento il
Generale a spedirsi, & tornare alla China, con spe-
ranza, che'l Gouvernator di Chinchieo, essendo au-
sato per tempo dello stato di quel negotio, fosse anco-
ra per trouar modo d'opprimer il corsale, prima
che potesse rifarsi, come desideraua tutto quel Re-
gno. Ma il Generale, ch'attendea a darsi piace-
re, rispondea, che come le naui sbattute, & con-
quassate dalle tempeste passate si fossero racconciate,
e i marinari alquanto ricreati, si saria partito su-
bito. Si risenti fra tutti il Maestro di Campo sopra
modo, della fuga del corsale, & molto più, quãdo sep-
pe, che la sincerità, & fede sua erano sospette, peril-
che, se i suoi capitani nõ fossero stati afflitti dal lungo
assedio, & da i molti patimenti sostenuti in quell'im-
presa, gli si saria mosso dietro senza alcun dubbio,
nè l'harebbe abbandonato, sin che non l'hauesse o
morto, o hauuto nelle mani, ancor che fosse certo, ch'ef-
so fatto cauto dal pericolo, & trauaglio scorso, tro-
uandosi

*Quanto do-
lore haues-
se il Ma-
stro di cam-
po della fu-
ga di Lima-
hon.*

di S. Agost. alla China. 281

uandosi con poca gente, harebbe procurato più tosto di salvarsi, che atteso a danneggiar altrui, nè si sarebbe voluto porre in parte, doue potesse esser esposto alla rabbia di tanti, che si riputauano offesi da lui, & erano desiderosi di vendicarsene, come auenne appunto. Percioche Limahon per ridursi in luoco sicuro, poi c'hebbe messi in punto i vascelli fatti nel forte, come si seppe dapoi, & raccolte vettonaglie sufficienti per il uiaaggio, si nascose co i suoi in vn' Isola remota, doue si pensò d'esser occulto da gl'occhi di tutti, & vi si trattenne alcun tempo. Quini considerando la declination del suo stato, & ricordandosi della passata prosperità, quando era temuto da tutto il Regno della China, cadde infermo di così potente humor melanconico, che ci lasciò la vita, onde i suoi compagni si sparsero quà, & là, talmente che non se n'hebbe mai nouella. Era per tutto ciò giocondissimo a i Chini l'amoreuol trattamento, & gratissima la cōuersation de i nostri, di maniera, che non si guardauano di fargli partecipi d'alcuni secreti del Regno loro, ch'erano stati celati a i padri, & a i soldati, quando ci andarono, per esser forestieri, & haueuano piacer, che si ragionasse loro della Fede nostra, dimandando curiosamente molti dubbij a i padri. Finalmente, come si furon ben ricreati, hauendo il tempo propitio, si partirono, mostrando di dolersi, che non poteßero goder lungamente quella così amabile, & cara compagnia, & promisero di procurar con ogni industria, che l'amicitia cominciata si continuasse, douendo giouare all'vna, & all'altra natione, e'l Generale s'offerse d'hauerne cura speciale.

Morte de
Limahō in
un' Isola di
humor me
lanconico.

I Chini se
partouo fa
tisfatti da
Maniglia.

ciale, & di trouar occasion di narrar distesamente al
 Vicere d' Auchieo (di cui esso era confidente, & do-
 mestico seruitore) la cortesia, & buona maniera delli
 Spagnuoli, & quanto nobilmente si fossero portati
 co i Chini, di che, si partiuu molto satisfatto, aggiun-
 gendo, c'harebbe rappresentato il negotio di Lima-
 hon appunto, com'era stato, & fatto fede, che'l Ma-
 stro di Campo, & gl'altri capitani Spagnuoli, non ne
 haueuano colpa alcuna, accioche, se Omoncone, &
 Sinsai parlassero altramente per lor rispetti, non fos-
 sero creduti. Scoperse oltra di ciò secretamente al
 Gouvernator alcuni modi atti a facilitar la conclusion
 dell'amicitia, che si pretendeva; un de i quali fù, che
 inducessero la Maestà Catholica a scriuer al Re della
 China, & mandargli ambasciatori, & persone, che
 l'illuminaessero della Fede Christiana, percioche usan-
 dosi diligenza in ciò, era certissimo che non sol si fer-
 marebbe l'amicitia fra l'uno, & l'altro, & s'unireb-
 bono insieme i sudditi, & vassalli loro, ma che'l Re,
 & tutto il Regno si sariano cōuertiti alla fede di Chri-
 sto, hauendo i Chini molte cerimonie simili a quelle
 de' Christiani, & perche nella uita loro morale offer-
 uauano in molte cose i diece commandamenti della
 legge di Dio, com'egli s'era minutamente informato,
 dicendo, che non trouaua alcuna difficoltà intorno a
 ciò, saluò che l'entrata della predication euangelica,
 la qual come si fosse ottenuta, tutto il Regno si sareb-
 be fatto Christiano in poco tempo, poi che adorando,
 come faceua, le seconde cause, saria stato facil cosa,
 ch'hauesse trasferita l'adoratione dalle seconde al-
 la prima, come causa più degna, & che sola meritaua
 quell'

Il Genera-
 le insegna
 come si pos-
 sa cōcluder
 l'amicitia
 fra i Chi-
 ni, & i Spa-
 gnuoli.

quell' honore: Aggiunse di più, che si partiua tanto affettionato alla religion christiana, che se la perdita della patria, della casa, & delle sue facoltà non lo hauesse ritenuto, si sarebbe battezzato all' hora fermamente, & che gl'incresceua non poter farlo senza l'ultimo estermio di tutto il suo, non essendo lecito a uassallo veruno del Re della China riceuer alcuna religion forestiera differente della sua, senza suo espresso consentimento, & del consiglio reale, se non vuol incorrer nella pena della vita imposta da una rigorosa legge del Regno, che s'osserva inuiolabilmente, & fù fatta, perche i popoli non attendessero a cose nuove, ma viuessero tutti conformi, sotto vn medesimo rito, & con le medesime cerimonie, però quei mercanti Chini, ch'essendo inclinati alla legge euangelica, s'erano battezzati nell' Isole Filippine, haueuano uoluto fermarsi, & si fermauano tuttauia in Maniglia fra gli Spagnuoli, onde ne son poi riuisciti buoni Christiani. Con queste offerte, & con promessa di conseruar perpetua beneuolenza verso i nostri, il Generale chiese commiato, imbarcandosi con Omoncone, & Sinsai, & lasciando grande speranza, c'hauessero ad esser tutti d'una Fede, con parole efficaci, & con molti segni di particolar affettione, offerendosi l'una parte, & l'altra di giouarsi insieme in ogni occasione c'hauessero. Per il che i nostri restarono pregando viuamente, & con molto affetto la Maestà di Dio, ch'incaminasse quel negotio, come ricercaua il suo santo seruitio, & deliberarono di supplicare il Re Catholico a voler offerir la sua amicitia al Re della China, per un' ambasciatore, & esortarlo a riceuer la Fede.

Prammatica rigorosa intorno alla religione.

284 Viag. de i P. di S. Agost.

*Quei delle
Isole spedi-
scono uno
ambascia-
tore al Re
Filippo .*

de di Christo, nō essendoci mezo più efficace, che l'au-
torità di sua Maestà, come diceuano i padri di Sant'
Agostino, e i lor compagni, ch'essendo stati alla Chi-
na, l'hauuano inteso molte uolte, & come haueua cō-
sigliato il Generale. Fatta questa resolutione, fù spedi-
to in pochi giorni vn messo a procurar questa gratia
dal Re, in nome de gl'habitatori di quell'Isole, & far-
gli conoscer con ragioni euidenti, conuenirsi alla sua
christianissima intentione, conceder l'ambasciata, che
si chiedea, la qual fù mandata, come s'è detto nel ca-
pitolo ultimo del terzo libro della nostra historia, do-
ue si parla a sufficienza di questo negotio, & dello sta-
to, in ch'esso hoggi si troua : Così piaccia a nostro si-
gnor Dio, che può, di scorgerlo a felice fine, come si ri-
chiede al suo santo seruitio, per saluezza di tutte quel-
le anime .

Il Fine del Viaggio de i Padri
di S. Agostino.





VIAGGIO FATTO ALLA CHINA

Dal P.F. Pietro d'Alfaro dell'ordine di S. Francesco, della Prouincia di S. Giosefo, (mentre era Ministro nell'Isole Filippine) insieme con tre Padri della medesima Religione.

Donde si vede, come entrassero miracolosamente in quel Regno, & si fa mentione di tutte le cose belle, & curiose, che notarono in sette mesi, che ci stettero.

Il P. Alfaro, & alcuni altri Padri di S. Francesco, procurarono di passare dall'Isole Filippine alla China, con desiderio di predicarci il Santo Euangelio. Cap. Primo.



ERANO solleciti, & feruenti nella conuersion dell'Isole Filippine i Padri dell'Ordine Eremitano di Sant' Agostino, ch' erano stati i primi ministri dell'Euangelio in quelle parti, et lo predicauano cò molto zelo, & profitto dell'anime, quan-

286 Viaggio dei Padri

*Si mandano
alcuni pa-
dri alle Ifo-
le Filippi-
ne.*

*I padri si
risolueron di
andar a p-
dicar alla
China.*

*Il Dottor
Francesco
Sandi Go-
vernatore
dell' Isole.*

quãdo la Maestà Catholica, e'l suo consilio dell' In-
die, intendendo, che non sol haueuano battezzato più
di cento millia persone, ma andauano tuttauia in-
struendo, & disponendo gl' altri al culto del vero Dio,
ancorche fossero soli a tante fatiche, mandarono loro
in aiuto quattordici padri di San Francesco, sotto la
cura del P. F. Pietro d' Alfaro eletto Ministro di
quella Prouincia, con ordine di passar' anco nel Re-
gno della China con la prima occasione, c' hauessero,
a seminarui la parola di Dio. I quali, essendo già pas-
sato vn' anno, da che haueuano cominciato ad impie-
gar si in questo santo esercizio, & hauendo inteso da
i padri di Sant' Agostino, & da i mercanti Chini,
che trafficauano all' Isole, cose merauigliose di quel Re-
gno, & che'l demonio teneua in suo poter vn infinito
numero d' anime, con l' inganno della sua falsa idola-
tria; spinti da vn' ardente desiderio della salute loro,
deliberarono d' andar ad illuminargli, con la predica-
tion della verità, & poi che n' ebbero parlato effica-
cemente col Governatore, ch' era il dottor Francesco
Sandi, & cercato d' accenderlo a favorirgli in questa
così religiosa impresa, trouandosi una uolta nel por-
to di Maniglia alcuni mercanti Chini con i lor nau-
lij, gli chiesero licenza d' andar con loro a dar princi-
pio a quello, c' haueuano proposto nell' animo, dicen-
do, che se ben fosse stato necessario vender si per schia-
ui, & sottoporsi a qual si fosse ben dura, & acerba
conditione, si sariano adoperati talmente, che gl' ha-
rebbono indotti ad accettargli; ma vedendo al fin,
ch' egli se ne curaua poco, & gli tratteneua con pro-
messe, che non veniuano mai ad effetto, ricordandosi
molto

di S. Franc. alla China. 287

molto bene, che la prima loro intentione d'uscir di Spagna, era stata per procurar d'entrar nella China per questa causa, & facendosi il desiderio tanto maggiore, quanto vedevano i Chini esser gente trattabile, & discreta, & di buon intelletto, onde poteuano per suadersi, ch' i lor disegni si douessero condurre a buon fine, & che lo Stendardo della Religion Christiana s'hauesse a piantare in quel Regno più facilmente, concludero d'adoprar altri mezi, poi che quello del Gouvernator si prolungaua tanto: Et ecco (mentre stauano trattando di questo, & pregando continuamente, & caldamente la Maestà d'Iddio, che gli guidasse, & incaminasse, come più riceruaua il suo seruitio in salute di quell'anime) ch' vn de i sacerdoti della China, che sono in gran numero in ogni luoco habitato, andò all' Isole, & conuersando spesso nel monasterio de i padri di San Francesco, ragionaua con loro della creation del mondo, & d'altre cose, che furono causa, ch' essi gli venissero dechiarendo gl'articoli, & precetti della Fede nostra, ch' erano ascoltati da lui con grand' attetione, & piacere, come egli mostraua, hora scoprendo alcun secreto, & parlando della magnificenza di quel Regno, (della cui conuersione conosceua, ch' i padri haueuano tanto desiderio) & hora facendo alcune dimande sottili, & acute intorno alla religion christiana, nè passarono molti giorni, che chiese il battesimo con grand' istanza, che quād' esso fù instrutto a sufficienza di quello, che si ricerca intorno alla legge nostra, gli fù dato da i padri cō allegrezza incredibile, non sol del monasterio, ma della città, & sua. Costui fatto christiano, mangiua co i frati, nè

*I Chini di
creti & di
capace in-
gegno.*

*Vn sacerdo
te della
China s'è
batteza.*

nè voleua altro c'herbe crude, & vedendo, ch'essi si leuauano a meza notte a dire il matutino, & si batteuano, stando vna gran parte della notte in orationi inanzi al santiss. Sacramento, faceua il medesimo con molta diligenza, & con segni di gran deuotione, la quale incitaua tanto maggiormente il padre Ministro, & gl'altri padri a dar perfettione a i lor disegni. Egli adunque tornò a pregar da nouo il Governatore con la maggior caldezza, & affetto, che seppe, c'homai volesse essergli liberale del fauor suo, dando licēza, & modo a quei padri di condursi alla Chi-

*Il Ministro
si protesta
col Gouver-
nator intor-
no al uiag-
gio della
China.*

na, fra i quali offeriua anco la persona propria, & gli protestaua, ch'essendo negata loro la licenza, ci sarebbono andati di propria auttorità, & con la prima occasione, che trouassero, hauendo la benediction di Dio, & de i lor superiori, poi che si trattaua della salute del prossimo. Ma nè le istanze, nè i protesti, nè l'esempio del buon Chino conuertito nouamente gio-

*Il Gouver-
nator dis-
suade il
uiaggio del
la China.*

uauano, percioche perseverando il Gouvernator nella sua durezza, rispondeua, che non era ancor tempo di tentar questo, essendo debile, & nuoua l'amicitia, che s'haueua co i Chini, onde i padri di Sant' Agostino, che ne haueuano fatto tante volte la proua, erano sempre restati ingannati, perche quei, c'haueuano promesso di condurgli alla China, gl'haueuano lasciati in alcuna Isola, & scherniti, nè ci sarebbono entrati ultimamente, se'l capitano Omoncon non si fosse arri- schiato di conduruegli con l'occasion dell'assedio di Limahon, per proprio commodo, & con tutto ciò non haueuano potuto passare Auchieo, nè hauer licen- za di fermarvisi, & che non si poteua farne altra esperienza

Esperienza senza uergogna, & scorno della natione Spagnuola, peroche aspettassero il moto di Dio, che un giorno harebbe aperto la strada al rimedio di quell'anime, nè poteua tardar molto tempo a farlo. Il Padre Ministro adunque, che conosciua dalla risposta, quanto il Gouvernator fosse poco disposto ad aiutarli, cominciò a trattar secretamente di partirsi di nascosto, poi che non poteua far altrimenti, & insieme cò un' altro padre chiamato F. Stefano Ortiz, ch' andaua tuttauia apprendendo la lingua della China a questo fine, & già la intendeuà mediocrementè, communicò questa sua deliberatione ad un soldato lor commune amico, & molto deuoto, c' haueua nome Giouanni Diaz Pardo, il qual hauendo detto loro molte uolte prima, che desideraua assai di fare a Dio alcun notabil seruitio, etiandio con pericolo della propria uita, gli lodò grandemente, & s' offerse di seguitargli sin' alla morte. Per ilche andarono tutti insieme a parlare ad un capitano della China, ch' era nel porto con un suo nauilio, & soleua andar spesso al lor conuento a dimandar la resolutione d' alcuni dubbij intorno a Dio, & al cielo, mostrando d' hauer buon giudicio, & d' acquetarsi alle risposte, che gl' eran date cò molto piacere, & gli scoprirono l' intention, c' haueuano, pregandolo, che uolese aiutarli a metterla in executione, il qual promise di condurgli alla China, quando gl' hauessero dato tanto, che potesse pagare i marinari, onde Giouanni Diaz disse, che si sarebbono riconosciuti, come egli medesimo hauesse ordinato, & gli diede alquati reali per arra, & perche la partenza non uenisse all' orecchie del Gouvernator, nè

T d'altri,

Il Ministro tratta di andar alla China.

Fr. Stefano Ortiz.

Gio. Diaz Pardo.

Concertano la parte 2a.

290 Viaggio dei Padri

*Bindoro
porto.*

*Il capitano
Chino rēde
l'arra, &
nō vuol cō-
durre i pa-
dri alla chi-
na.*

*Francesco
di Duegnas*

d'altri, gli dissero, che si spedisse presto, & andasse a
aspettarli nel porto di Bindoro discosto venti leghe
dalla città di Maniglia, & menasse seco il Chino bat-
tezzato, c'habbiam detto di sopra. Il capitano si spedì
quanto più tosto puote, & se n'andò al porto, & po-
chi giorni dappoi il P. Ministro lo seguì con un com-
pagno, & con Giouanni Diaz, ma quando furono a
Bindoro, lo trouarono mutato d'opinione, & talmen-
te ostinato, che non giouarono i presenti, nè i prieghi
a persuaderlo, ch'offeruasse la promessa fatta a Ma-
niglia, anzi rese loro l'arra, dicendo risolutamente,
che non voleua leuargli per niun partito, sapendo per
cosa certa, che se lo facua, gli saria costata la uita.
Di che il Chino religioso, nuouamente battezzato,
piangeua dirottamente di dispiacer, & cordoglio, di-
cendo, che'l demonio haueua indotto il capitano a
mancar della parola, perche tante infelici anime non
sentisero il frutto della predicatione euangelica. Il
P. Ministro adunque, vedendo la cosa in quello sta-
to, deliberò di tornare a Maniglia, & aspettar mi-
glior' occasione, come fece. In tanto il Governator gli
dimandò vn frate per inuiarlo al fiume Cagaian, do-
ue haueua mandato pochi giorni prima alquanti Spa-
gnuoli, perche habitassero il paese circonstante, a cui
egli rispose, che douendo andare alla Prouincia, che
chiamano de los Hilocos, menarebbe seco un com-
pagno, & di là poi l'inuiarebbe al Cagaian, però che
per sicurtà della strada gli desse l'Alfier Francesco
di Duegnas, & Giouanni Diaz Pardo, ch'era il sol-
dato suo amico, con animo d'andare alla China, come
fece, & come diremo. Di che contentandosi il Gover-
nator,

di S. Franc. alla China. 291

ator, che voleua compiacerlo, si partì molto presto
 co i detti soldati, & con F. Agostino di Tordefiglias,
 che scrisse poi distintamente tutto quel viaggio, dal
 qual s'è tratta questa picciola informatione. Giunti
 che furono all' Isola de los Hilocos, che fù alli 4. di
 Giugno, communicarono il lor pensiero con F. Gio.
 Battista, & con F. Sebastiano della medesima Reli-
 gion di San Francesco, che stauano occupati nell'in-
 struttione di quei popoli, & conclusero d'auenturar-
 si tutti, & andare alla China a conuertire i Gentili,
 o morire, parlandone anco con Pietro di Villa Roel
 soldato, che si trouaua in quel luoco, se ben per non
 esser scoperti, non volsero dirgli la cosa intieramente
 come staua, ma gli dissero solamente, che se voleua
 trouarsi con loro, & con quegl' altri doi soldati a trat-
 tare un negotio appartenente al seruitio di Dio, &
 alla salute di molt' anime, si lasciasse intendere risolu-
 tamente, nè cercasse doue s'andasse, nè a far che, essen-
 do cosa, che non gli si poteua dir, sin che non fosse il
 suo tempo, il qual rispose prontamente, che gl' haureb-
 be accompagnati molto volontieri, nè sarebbe per
 abbandonargli sin' alla morte. Per la qual cosa s'a-
 uiarono tutti con grandissima allegrezza verso il na-
 uilio, c' haueua condotto da Maniglia il P. Ministro,
 col cōpagno, & co i soldati, il qual era vna fregata di
 mediocre grandezza, benchè fosse mal proueduta di
 marinari, essendo pochi, & poco atti al mare. Messo
 adunque nel vascello quel poco c' haueuano potuto
 metter insieme in così breue tempo, & la prouision
 del uiaggio, si misero in punto, per nauigar il medesi-
 mo giorno, che fù alli 12. di Luglio. Il Venerdì poi di

*F. Agostino
di Tordefiglias.*

*F. Gio. Bat-
tista, & F.
Sebastiano
di S. Fran-
cesco.*

*Pietro di
Villa Roel.*

*Prontezza
di Pietro di
Villa Roel.*

T 2 mattina

292 Viaggio de i Padri

*Si partono
dall'Isola
de los Hilo-
cos per la
China.
Sono in pe-
ricolo di p-
dersi in por-
to.*

mattina fecero vela, sforzandosi d'uscir del porto, ma nō potendo per esser il mar molto gagliardo nella bocca, & contendendo per uincerlo, furono a rischio di perdersi. Per ilche tornarono scontenti al luoco di prima, & ci stettero tutto quel giorno.

Escono del porto de los Hilocos, & scorse, & superate alcune fortune, giungono miracolosamente alla China. Cap. II.

*Corrono ri-
schio di rō-
persi.*

*Fr. Stefano
Ortiz si pē-
te d'andar
alla China*

LA mattina seguente, che fù il dì di Sant' Antonio da Padoua, poi ch' i padri hebbero detto la messa, tornarono co i lor compagni nella fregata per uscir del porto, ben che'l mar fosse ancor molto commosso, & tanto gagliardo, che'l vascello prese il mare a trauerso, & riceuette molt' acqua da una parte, sin che, come piacque a Dio, si drizzò, & giunse alla costa, doue percuotendo vn buon pezzo nell' arena, fù miracolo euidente, ch' esso non si spezzasse con perdita di tutti quelli, che v'erano dentro, i quali tennero per cosa certissima, che Dio gl' hauesse preseruati da così manifesto pericolo, per intercession di quel glorioso confessore, la cui solennità si celebraua quel giorno, essendogli si raccomandati deuotissimamente, & di buon core, per il che tornarono indietro, se ben con gran trauaglio, & rischio, che mise tanto spauento a F. Stefano Ortiz, che non bastarono poi le preghiere, nè ragioni a persuaderlo a continuare il camino, per cioche diceua non voler più tentar la bontà di Dio, a cui (come si uedeua molto bene per segni euidenti) non

di S. Franc. alla China. 293

non piaceua, che si facesse all' hora quel uiaggio, di che gl' altri impauriti parimente, cominciarono quasi a mutarsi di proposito. Il Padre Ministro solamente, ancorche poco sicuro, dissimulaua il timor costantemente, & mostraua buon uiso, esortando gl' altri a non perdersi d' animo, & dicendo, che tutte l' opere grandi erano piene di difficoltà nel principio, ma con la perseueranza, & con la pazienza si rendeano poi facili, come s' era veduto molte uolte per esperienza, col quale officio gli trattenne, sin che uenuto il dì della santissima Trinità, i sacerdoti dicendo la messa, e gl' altri comunicandosi, parue che si rinfrancassero, onde lasciando in terra F. Stefano, che non uolse seguitargli, e' l' nouo Christiano Chino, che non puote per un' accidente d' infermità soprauenuto gli poco prima, con dispiacer di tutti, raccomandatisi a Dio deuotamente, tornarono ad imbarcarsi il dì seguente, & usciron del fiume con molta fatica, trahendo una barca a rimurchio, con la quale haueuano deliberato dopò il pericolo, c' ho detto di mettere in terra gl' Indiani, c' haueuano seco, se ben poi non lo fecero, dubitando che s' affogassero, ma come furon fuori del fiume, s' indirizzarono ad un' Isoletta vicina una lega, & gli lasciarono in terra insieme con un garzone Spagnuolo, ch' era uenuto di Maniglia per lor seruitio, restandoci la notte quei solamente, c' haueuano a fare il uiaggio, i quali erano il P. Ministro F. Pietro d' Alfaro Sinigliano, F. Gio. Battista da Pesaro Italiano, F. Sebastian di Baeca, & F. Agostino Tordesiglia, cittadino di Tordesiglias, tutti quattro sacerdoti. Haurebbe uoluto

Il P. Ministro confortai compagni.

Quattro padri, & tre soldati Spagnuoli s' imbarcarono per la China.

T 3 il P.

294 Viaggio de i Padri

il P. Ministro menarne de gl' altri, s'hauesse potuto farlo secretamente, & molto più, se non hauesse dubitato di lasciar quella Prouincia, doue erano già molti Christiani senza predicatori. Però ci lasciò alcuni, c'haurebbe poi uoluto hauer seco. I soldati, che s'offerirono d'accompagnargli eran tre, l'alfier Francesco di Duegnas di Velez di Malega, Gio. Pardo di San Luca di Barrameda, & Pietro di Villa Roel Messicano, & oltre di questi vn giouanetto natural della China, ch'intendeva la lingua Spagnuola, & era stato preso nella guerra di Limahon, & altri quattro Indiani di Maniglia. Si partirono dall'Isolletta intorno all'alba il Lunedì, che fù alli 15. di Giugno, & drizzarono la proda uerso quella parte, doue giudicauano, che potesse esser la China, senza piloto, nè altra guida, o certezza del viaggio, fuor che di quella di Dio, & del buon zelo loro, che rendeva facile ogni difficoltà. Quel giorno hauendo il vento contrario, fecero poco camino, ma mutandosi uerso la notte, & soffiando Tramontana, che suol esser molto fortuneuole a quella costa, nauigarono con paura grande, nondimeno essendo uinta questa da un'altra maggiore, che nasceua dal dubbio d'esser scoperti, & seguitati di commission del Gouvernator di Maniglia, quando douevano tornare, & coprirsì con la terra, seguitarono il camino, allargandosi, & entrando in mare con tanto maggior pericolo, quanto più penetravano nell'alto, ma piacque a Dio, che'l uento cessasse con la notte, contra il suo stile, se ben lasciò il mar tanto commosso, & così inquieto, che pensarono di perdersi più d'una uolta, essendo tanto agitata la fregata,

Rischio grã
de delli Spa
gnuoli.

ta, che pareua, che due legioni di demonij le si fosse- *Fortuna*
 ro attaccati alla poppa, & alla proda, & si sforzas *grande.*
 sero d'affondarla a concorrenza, andando o l'una,
 o l'altra il più delle volte sott'acqua sino alla metà
 della coperta, nè potendo gl'istessi marinari fermarsi
 in piedi, se non si teneuano alle sarte, & alle gome
 ne. I padri confidandosi nel Signore, per amor del
 quale s'eran posti in quel trauaglio, gli dimandauano
 soccorso con calde lagrime, pregandolo a non voler
 dar tanta forza al demonio, che potesse dissipare il
 frutto delle lor sante fatiche, & tanto valsero le ora-
 tioni, & gl'esorcismi, che fecero contra i maluagi spi-
 riti, che pareuano visibili, che la Tramontana si fer-
 mò dopò la meza notte, & leuandosi vn piaceuol
 Maestrale, s'acquetò il mare, per ilche ripigliarono
 il camino per Greco Leuante, sapendo, che non si po-
 teua giunger in terra ferma più presto, che nauigan-
 do per quel vento, il qual ben che fosse prospero sul
 principio, crebbe tanto in due hore, & alzò tanto
 l'onde, che gli fece dimenticar la fortuna passata, & *Altra bora*
 essendo il legno picciolo, & agile, gli sforzò a tagliar *sca pericolo*
 l'arbore, & commettersi alla discretion del mare, con *sissima.*
 pochissima speranza di saluarsi, sin che la Maestà di
 uina, per seruitio della quale s'eran mossi, & posti in
 così pericolosa impresa, indirizzò il lor viaggio di ma-
 niera, che facendosi bonaccia il dì seguente, ebbero
 tempo di rifar l'arbore, & seguitarono il lor viaggio.
 Il Venerdì seguente scoprirono terra, nel romper del-
 l'alba, & credendo d'esser giunti alla China, ne rese-
 ro gratie a Dio, con tanta allegrezza, che non pen-
 sauano punto a i trauagli scorsi, però nauigando ver-

*I nauilij de
i Chini fug
gono dalli
Spagnuoli.*

so quella parte, la presero verso mezo di, ma smontan-
do, trouarono, che quella era un' Isoletta discosta quat-
tro leghe da terra ferma, ch'essendo tanto vicina non
pareua diuisa, & quando le furono a canto, videro tã-
ti nauilij, che copriuano si può dire il mare, onde de-
siderando i padri di saper doue fossero, fece drizzar
la proda verso di loro, i quali non conoscendo la ve-
la, si metteuano in fuga, di che non sapendosi la causa,
i nostri ne sentiuano molta pena, & specialmente, per-
che non poteuano intēder in che luoco si trouassero,
però vedendosene tre appresso sotto uento, si mossero
a quella uolta, i quali mentre i nostri credeuano d'ac-
costarsi, fecero, come haueuano fatto gl'altri, & fug-
girono, & così passò tutto quel giorno, andando que-
sti quà, & là per pigliar lingua, & fuggendo quelli,
et al fine ogni diligenza fù vana; però essendo già tra-
montato il Sole, entrarono in un picciol seno, doue ca-
deua un capo d'acqua più grosso, che doi huomini in-
sieme, da una rupe alta cento uolte quanto saria lun-
ga la statura d'un'huomo, & trouandoci tre nauilij,
vicini l'un'all'altro, diedero fondo nel mezo di loro, et
dimandarono information del paese, ma non puotero
ritrarne alcuna risposta, perche coloro non faceuano
altro, che guardarsi l'un l'altro, & mirar i nostri, &
rider, quanto più poteuano. Stettero quini tutta quel-
la notte pieni di confusione, vedendo quegl'huomini
così attoniti, & trouando tanta difficoltà in una co-
sì picciola informatione che cercauano, per il che si par-
tirono il dì seguente all'aurora, & nauigarono fra
alcune Isole, tenendosi sempre dalla parte doue pare-
ua, che fosse la terra ferma. Trouarono quel tratto
di

di S. Franc. alla China. 297

di mare pieno di tanti nauilij grandi, & piccioli, ch'era una merauiglia, alcuni de i quali pescavano, altri faceuano viaggio, & altri stauano sorti. A mezo di scorsero miracolosamente vn gran pericolo, percio che nauigando per uno stretto, ch'è fra la terra ferma, & vn' Isola, & può giunger ad un quarto di lega di larghezza, passarono in mezo ad una guardia d'ottanta nauilij, che ui stà ordinariamente, & non furon veduti, come si può creder, percioche commettendo i Generali del mar, che tutti i uascelli forestieri che si trouano lungo a quella costa, si gettino a fondo, (non hauendo la licenza de i Gouvernatori delle città maritime, che soglion mandar a chiederla, mentre sono ancor molto lontani da terra) il vascello de i nostri saria stato senza alcun dubbio affondato, & essi ammazzati, se i Chini se ne fossero aueduti. Questa legge, & guardia dicono essersi posta: dapoi ch' i Giaponesi entrando trauestiti in alcuni porti, come naturali della China, & fingendo la lingua del paese, haueuano fatto a i Chini molti danni notabili, come s'è detto nel libro precedente. Usciti che furon dello stretto, si misero a seguitar per un bellissimo golfo tre nauilij, che ueleggiavano, per pigliar porto cō essi, & intender quello, che desiderauano, & aggiuntone uno in due leghe di strada, fecero dimandar dall'interprete, che paese era quello, che si uedeua, & doue andauano. Il capitano, ch'essendo lontano non poteua intender quello, che diceuano, se non per segni, entrò in una scafa, che rimurchiava, & s'accostò a i nostri, & essendogli replicate le medesime dimande, rispose, che quella era la China, & ch'egli andaua a quella.

Passano
fra 80. nauilij, & non
son ue due

Legge rigo-
rosa cōtra
i legni fore-
stieri.

a quella uolta, aggiungendo, ch'era natural di quel paese, & ueniua di Chinchio carico di sale, che portaua a uendere a Canton, doue saria giunto quella sera al tardi, & ragionando tuttauia, montò nel lor uascello, ma non riconoscendogli a gl'habiti, nè al parlare, dimandò chi erano, d'onde ueniua, & doue andauano, & quando intese, ch'erano Spagnuoli, (iqua li si sapeua, che stauano all'Isole Filippine) & che ueniua di Maniglia, & andauano alla China per negotij di Religione, tornò a dimandar con molta merauiglia, che licenza ne hauessero, & essendogli risposto, che non ne haueuano alcuna, mostrò di merauigliarsi sopra modo, che fossero stati lasciati passar dalle guardie, & dall'armata dello stretto, & tanto più, quanto gli dissero non hauer trouato alcun impedimento; per ilche tutto stupefatto dell'una, & dell'altra risposta, saltando nella scassa, s'allargò con molta fretta dalla fregata, & tornò al suo nauilio, & benché i nostri lo pregassero, che gli guidasse alla città, & esso accennasse, che lo farebbe, nondimeno temendo (come si deue supporre) la legge rigorosa, ch'è in quel Regno, contra qual si uoglia persona, che c'introduce alcun forestiero, (come ho detto di sopra nella prima parte di quest'istoria) & dubitando s'entraua con loro, d'esser imputato d'hauercegli condotti, come fù meza lega fuor della bocca del fiume, aperse le vele, & messosi in mar prestamente, s'allontanò tanto dal porto, che i nostri in poco tempo lo perdettero di vista, & trouandosi senza scorta, seguirono il camino medesimo, c'hauena tenuto esso, prima che pigliasse la uolta del mare, vedendo, che gl'altri doi teneuano la mede-

*Legge rigo-
rosa cōtra
i naturali,
che condu-
cono i fore-
stieri nella
China.*

medesima strada, & così seguitandogli, poco inanzi
 al tramontar del sole scoprirono la bocca d'un fiume
 molto largo, che facua doi rami tanto grandi, che ci
 nauigauano i nauilij in sù, & in giù, onde parendo
 oro, che'l sinistro fosse più dritto, & opportuno al
 vento, c'hauenuano, c'entrarono, & come furono inan-
 zi vn quarto di lega, videro tante barche, che pare-
 uano una gran terra habitata, le quali conosciutigli
 per forestieri, quando furon più d'appresso, fuggiro-
 no tutte con gran tumulto, non meno, che s'hauesse-
 ro dubitato d'esser abbrusciate, o gettate a fondo; per
 ilche uedendo i nostri quella confusione, & conoscen-
 do, ch'era fatta per causa loro, presero altra strada,
 & si misero nel mezo del fiume, & abbassate le ue-
 le, si fermarono, gettando l'ancore in acqua, con
 animo di scorrer così quella notte, che già s'ap-
 prossimaua, come fecero, senza che alcuno s'acco-
 stasse alla lor fregata di lungo tratto. Il dì seguen-
 te, che fù la Domenica alli 21. di Giugno, leuate
 le ancore, & spiegato il trinchetto, seguirono il
 camino sù per il medesimo ramo del fiume, che
 dopò un breue uiaggio, si riuniva con l'altro, c'ha-
 uenuano lasciato, & s'allargaua tanto, che pareua
 vn mare. Andauano sù, & giù molte bar-
 chette, & molti nauilij, & benche i nostri cercas-
 sero di saper quanto fosse lontano il porto, coloro
 non dauano per risposta altro, che molto riso, mo-
 strando merauigliarsi de gl'habiti loro. Fatte due
 leghe di camino sù per il fiume, scoprendo una
 molt'alta, & bella torre, sotto alla quale stauano
 sorti assai nauilij all'ombra a canto ad un gran molo,
 s'in-

*I nauilij de
 i Chini fug-
 gono da' no-
 stri.*

300 Viaggio de i Padri

s'indrizzarono a quella parte, & come furono alla punta, dubitando che l'artiglieria gl'offendesse, abbassarono le vele secondo il costume di Spagna, ma essendo fermati alquanto, & non sentendo dalla torre, né da i nauilij alcuna nouità, aprirono da nuouo la uela, & andarono a trouar gl'altri vascelli, & messi fra loro, diedero fondo, aspettando d'esser riconosciuti, & dimandati d'alcuna cosa.

Giungono alla città di Canton, smontano in terra, & son visitati da un giudice, col quale hanno lungo ragionamento. Cap. III.

Settero sorti i nostri in quella maniera un buon pezzo, aspettando, pur ch'alcuno andasse a trouargli, ma non uedendo, che persona ueruna si mouesse, finalmente s'auiarono col battello uerso il molo, & smontando, dissero, prostrati in terra, il salmo, *Te Deum laudamus*, accompagnandolo con caldissime gratie, alla bontà di Dio, perche si fosse degnato di condurgli miracolosamente senza piloto, nè altra scorta humana, al tanto bramato Regno della China. Dapoi caminando lungo il molo, c'hauena da un lato alcune casette, doue si custodiuanò i guarnimenti de i nauilij, & cercando l'entrata della città, trouarono una porta lontana, quanto potria tirare un arcobugio quattro uolte, & molto grande, & sontuosa, & di uago, & forte edificio. I cittadini del luoco, uedendogli inginocchiare a quel modo, & non potendo conoscergli per la diuersità de gl'habiti, & delle maniere, né sapendo donde uenissero, gli guardauano
con

on incredibil attentione, onde si serrò lor dietro un
 gran drappello di gente, & si mise a seguitargli, per
 veder che strada tenessero, per ilche i nostri caminan-
 do tutta via verso la città, entrarono dentro mescola-
 ti fra loro, che non solo i soldati della guardia della
 porta non lo vietarono, ma pur non se ne auidero, co-
 me quelli, che stauano intenti all'insolita moltitudine,
 & nouità di tanto popolo. Poi che furono un pezzo
 inanzi, trouando un portico sotto ad una casa gran-
 de, doue i giudici del mare soglion dare audienza, vi
 si fermarono. I soldati della guardia intanto, hauendo
 inteso la causa di così gran concorso di gente, & ch'al-
 cuni forestieri erano entrati dentro, & dubitando
 d'esser castigati seueramente, secondo il diuieto, c'ho
 detto, se la lor negligenza si fosse scoperta, corsero pie-
 ni di paura verso i nostri, et gli cacciarono impetuosa-
 mente fuor della porta, ancor che non faceßero loro al-
 tro dispiacere, dicendo ch'indugiassero, sin che se ne
 desse auiso al Governatore, & s'hauesse licenza di la-
 sciargli passare. Mentre adunque i pouerelli stauano
 attēdēdo questa resolutione, doue erano stati messi dal-
 li guardiani della porta, un Chino chiamao Canguin
 andò a trouargli, & conoscendo, ch'eran christiani al
 portamento, & alle vesti, dimandò loro in lingua Por-
 toghese, che cosa volessero, al quale essi risposero, ch'es-
 sendo andati in quel Regno per insegnar la strada
 della salute, & far conoscere il vero Iddio creator del
 cielo, & della terra a i popoli, harebbon parlato vo-
 lontieri al Governatore, per la qual cosa costui fe-
 ce venire incontinente vn'altro Chino molto eser-
 citato nella fauella Portoghese, come quello, c'ha-

ueua

ueua habitato tre anni in Macao città discolta uenti leghe da Canton, con alcuni di quella natione, & s'era battezzato con la moglie, & co i figliuoli. Fece la dimanda c'haueua fatto l'altro, & essendogli data la medesima risposta, tornò a dimandare, qual piloto gl'hauesse guidati in quei paesi, & come le guardie del mare, ch'eran con l'armata dello stretto, gl'hauessero lasciati passare; a cui dissero nò hauer hauuto altra guida, che'l uoler di Dio, poi che non sapendo come, nè per qual via, dopò la nauigation d'alcuni giorni si trouauano in quel luoco, ch'intendeano chiamarsi la città di Canton, della qual haueuano inteso cose grandi, & che parimente non haueuano veduto guardia alcuna, ch'impedisse loro il passo. Quest'ultima risposta empì di merauiglia il Chino Christiano, il qual mosso da buon zelo, gl'esortò a tornare al lor nauilio, & non ne uscir, sin ch'esso non desse auiso della lor uenuta a i Mantelini, che sono i giudici del mare, & si potesse farlo sapere al Gouvernator, per pigliar intorno a ciò l'ordine, che si doueua. I nostri tornarono alla fregata, & mentre stauano con gran caldo aspettando la licenza, uidero portar in lettica un'huomo di grand'auttorità, accompagnato da molta gente, il quale entrato in una casa uicina alla porta della città, mandò a chiamargli per alcuni de i suoi, inanzi a i quali caminaua uno con un tauolone ingessato in mano, dou'erano scritte alcune lettere grandi di color negro, che dechiarauano la licenza, che'l Gouvernator daua loro di poter smontar in terra, senza la quale non è lecito farlo a i forestieri: Per ilche i padri usciron subito di barca, auinandosi verso

Mantelini
giudici del
mare.

Come si dia
no le licen-
ze nella
China.

verso la porta, con tanto concorso di gente uenuta a vedergli, che non poteuano caminare, conciosia che, se ben i sergenti del giudice, che gl'hauera fatti chiamare, andauano inanzi facendo la strada, & dando molte bastonate a questo, & a quello, & se bẽ il camino era poco, spesero però una buona parte di quel giorno, per giunger alla casa, dou'esso gl'aspettaua. Quando gli furono inanzi, dicendo loro un de i sergenti, che s'inginocchiassero, lo fecero molto humilmente, & prontamente. Lo trouarono assettato sopra una ricchissima sedia, con tanta grandezza, che ne rimasero stupefatti, & tanto maggiormente, quant'hauera no inteso dal Chino Christiano, nominato di sopra, ch'egli non era il Gouvernatore, nè alcun de i giudici supremi. Hauera indosso una uesta di seta serrata da alto a basso, con le maniche molto larghe, & una cintura intorno tempestata di brocche d'oro, & una berretta in testa, c'hauera alcune fascie pendenti, come hanno le mitre de i Vescoui. Teneua inanzi una tauola con carta, & inchiostro, & dall'uno, & dall'altro canto haueua due schiere d'huomini, che pareuano di guardia, benche fossero senz'arme, & portauano in mano quasi tutti alcune canne lunghe, & larghe quattro dita, & grosse doi, con le quali soglion batter i disobedienti nelle polpe delle gambe, tanto crudelmente, quanto s'è mostrato ne i primi libri della nostra historia. Hauenano in testa tutti alcune celate di cuoio negro con pennacchi di piume di pauone, & certe medaglie di metallo, che sono i segni, che portano i mastri di giustitia, & tutti gl'altri esecutori. Il giudice disse all'interprete, che dimandasse a i nostri,

*Vestimento
d' un giudi
ce di Can-
ton.*

304 Viaggio de i Padri

*Risposta de
li Spagnuo
li.*

stri, di che natione eranò, & che cosa andauano cer-
cando in quel paese, & da chi erano stati guidati, &
introdotti in quel porto. Alle quali dimande rispose-
ro i padri, ch'erano Castigliani, & vassalli del Chri-
stianissimo Re Filippo, & andauano a predicar il
sant' Euangelio, & mostrar il vero Dio creator del
cielo, & della terra a quel Regno, accioche lasciando
l'adoration de gl'idoli, che non haueuano altro essere,
che quello che dauano loro gl'huomini, che gli face-
uano, adorassero, & conoscessero lui, riceuendo la sua
santa legge confermata con segni diuini, essendo posta
la salute dell'anime nelle sue mani. Quanto alla gui-
da del camino, ch'era l'ultima dimanda, risposero la
scorta loro essere stato Iddio istesso, alla cui volontà
stanno sottoposte tutte le creature, come al lor Crea-
tore. Tutte queste risposte, come si conobbe dapoi, furo
no alterate dall'interprete, il qual attendendo sola-
mente a trar da i nostri utilità, quanto più poteua,
& giudicando, che se interpretaua fedelmente le lor
parole, sarebbono stati subito licentiati, & egli non ne
harebbe hauuto alcun guadagno, fece quello, che gli
parue douer esser a suo proposito, se ben disse dapoi,
che l'haueua fatto per non s'alienare il giudice, rife-
rendogli le lor risposte, come stauano, onde a loro, &
a lui sarebbe potuto nascer notabil danno. Egli adun-
que rispose, che quelli erano alcuni Religiosi, che tene-
uano una uita aspra in commune, come faceuano
quei della China, & andando dall'Isola di Luzon, a
quella de los Hilocos, s'eran rotti con una naue per
fortuna, & affogandosi quasi tutta la gente, che v'era
sopra, s'erano saluati per gran diligenza, c'haueuano
vsata,

*Perche l'in-
terprete nò
riferisse la
verità.*

sata, & messi in quel picciolo vascello, ch'era di con-
 rua col grande, senza piloto, nè marinari, ch'e-
 ano morti quasi tutti, & spiegando le vele, come me-
 lio haueuano saputo, con l'aiuto della necessità, &
 sciandolo correr doue la ventura lo guidaua, dopò
 molte tempeste, & pericoli, erano giunti per voler del
 ielo in quel porto, il cui nome non sapeuano ancora.
 Tornò a dimandar il giudice, doue haueßero hauuto
 uel Chino, ch'era con loro, & gli seruiua per inter-
 rete, al qual fù risposto, c'hauendolo trouato in Lu-
 zon schiauo di vno Spagnuolo, che l'haueua compra-
 o, l'haueuano liberato, per ilche sapendo egli ch'essi
 voleuano andar alla China sua patria, gl'haueua ri-
 cercati, che lo menassero seco, & essi l'haueuano fat-
 o di buona voglia per fargli piacere, & perche ne ha-
 ueuano bisogno in così fatto officio. Tutto questo fal-
 ificò l'interprete, accioche il giudice intendendo, ch'e-
 gli era stato schiauo de Christiani, non se ne turbasse,
 & disse, ch'essèdo andati i nostri a far acqua ad vn' I-
 ola, haueuano trouato quel garzone, sospintoui da
 vn temporale otto anni prima, per il qual essendosi
 affogato vn nauilio d'alcuni mercanti, sopra il qual
 esso era imbarcato per andar a Luzon, s'era saluato
 solo a nuoto, & essendo stato schiauo sin'a quel tem-
 po, era fuggito al vascello de i padri, ancor che non sa-
 pesse doue andassero. Trouaua queste bugiarde in-
 uentioni l'interprete, per giungere al fin de i suoi mali-
 ciosi disegni, parendogli non poter esser fedele in que-
 sto senza suo danno, poi che sapeua molto ben l'inten-
 tion del giudice prima ch'esso gli mandasse a chiama-
 re al porto. Dimandò oltra di ciò il giudice, che
 U cosa

*Il Giudice
si fa portar
le robbe del
li Spagnuo
li, & le ve-
de minuta
mente.*

*Astutia de
l'interpre-
te.*

cosa portassero in quel vascelletto, a cui essi risposero, non hauerci altro, ch' una cassa con doi pezzi di libri, & un paramēto da messa. Questo riferì l'interprete fedelmente, per il che il giudice si fece portare inanzi la lor cassa, & cauar fuori quello, che c'era, & volse veder tutta la roba minutamente, nella qual trouando alcune cose strane, & nuoue, quant' a lui, che non ne haueua veduto mai più, mostrò d'hauerne gran piacere, & specialmente delle immagini, ma quello, ch'egli stimò più d'ogni cosa, fù vn' altar di pietra negra trasparente, che luceua, come vno specchio, & poi che l'ebbe considerata lungamente, & notato, ch'era asciutta, nè si vedea segno alcuno, c'hauesse sentito il mare, ricordandosi, che l'interprete haueua detto, che'l nauilio de i padri s'era affondato per fortuna, & ch'essi s'erano saluati nuotando, & messi in quel pericolo, che gl'haueua condotti a Canton, & parendogli, ch'essi gl'haueffero fatto dir la bugia, dimandò, come poteua esser vero quello ch'egli diceua, poi che quei libri, et l'altre cose, che portauano, nō erano bagnate, però, che sì come si vedea chiaramente, ch'essi haueuano mentito in quello, così harebbe creduto, c'haueffero fatto nell'altre cose. Per tanto l'interprete, che dubitaua, che si scoprisse la sua falsità con quell'argomento, poi c'ebbe parlato alquanto co i padri, facendo alcune dimande, & risposte molto differenti da quello, che gl'era stato commesso, ch'egli dicesse, rispose alla difficoltà mossa dal giudice, & disse, che sì come i mercanti, quando la naue è in pericolo, cercano d'assicurar le mercantie più pretiose, & non si curano dell'altre, che vaglion meno, così

Così quei padri haueuano usato ogni diligenza per
 conseruar quei libri, & quel paramento, ch'era
 tutto il lor tesoro, & che con tutto ciò ne haueuano
 perduti molti altri. Tutte queste menzogne venne-
 ro all' orecchie de i padri di là a molti giorni. Diman-
 dò dapoi il giudice, s'haueuano arme nel nauilio, &
 rispondendo essi, che non erano huomini, che le usasse-
 ro, nè potessero portarle, poi ch'essendo Religiosi, ha-
 ueuano profession contraria all'esercitio dell'arme,
 & haueuano promesso a Dio perpetua castità, & po-
 uertà, & piena, & perpetua obediienza a i lor supe-
 riori, volse saper, come viuessero, & si prouedessero
 di vestimenti, & di libri, & di paramenti, non
 hauendo denari; a cui essi risposero, che tutte quel-
 le cose eran lor date di elemosina per amor di Dio,
 dalle persone deuote, accioche pregassero per la salu-
 te dell'anime loro. Questo fù riferito fedelmente
 dall'interprete, per il che il giudice mostrò di mera-
 vigliarsene assai, & d'hauer compassion di loro, se-
 ben non dando intiera fede a quelle parole, disse, che
 voleua andare al lor nauilio, & certificarsi, s'era ve-
 ro, che non haueffero arme, nè mercantie, nè oro, nè
 argento, & ragionando tuttauia, commise a i porta-
 tori, che lo conducessero al porto, facendosi caminar
 i nostri appresso alla lettica, dietro alla quale s'auò
 infinita gente, essendone sopraggiunta molta alla fa-
 ma della venuta de i forestieri, oltra quella, che l'ha-
 ueua seguitato sin' alla porta. Si fece adunque por-
 tar nella fregata, & senza scender della lettica,
 mandò a veder che cosa ci fosse dentro, & essendo
 cercata di sopra, & di sotto, & detto al giudice,

U 2 che

che non vi si trouaua altro, ch'vn poco di riso, ch'era auanzato dal viaggio; egli voltandosi a i padri, disse ad alta voce si che ogn'vn puote udirlo: Questi huomin dicon la verità, nè son persone d'hauerne sospetto, & si deue creder, che non siano differenti da i nostri Religiosi, portando gl'habiti, i capelli, & la barba, come essi fanno, & lasciate da parte le dimande di sospitione, & di molestia, si mise a trattar con loro di cose piaceuoli, & quando occorreua, ch'essi alzassero gl'occhi al cielo, come tal' hora ricercaua la materia, di che si parlaua, ne mostraua particolar allegrezza, credendo forse, che lo mirassero di quella maniera, perche lo teneessero per Dio, come fanno i Chini. Finalmente, fattosi rimetter in terra, disse a i nostri, che restassero nella fregata, lasciandoui vna guardia de i suoi huomini, con ordine espresso di trattenersi sul molo, & non abandonargli, ilche egli fece più, perche non fossero molestati, che per sospetto, c'hauesse di loro, o per altra causa, perche la gente multiplicaua tuttauia alla spiaggia, & tutto quel dì, ch'essi stettero nella fregata, non cessò mai il popolo d'andare a vederli, con non minor allegrezza loro, che merauiglia, quando considerauano il guadagno di tant'anime, ch'essi sperauano di far con l'aiuto di Dio, & col mezzo del battesimo. Il dì seguente a buon' hora uidero uenir verso la fregata vn' altro di quei Mantellini, o giudici con molta compagnia di gente, & con poco men grandezza del primo, il quale entrato dentro, & fattala cercar tutta da nuouo di sopra, & di sotto, per veder se si trouaua no arme, o mercantie, poiche si fù certificato, che i nostri

Vn' altro
giudice fa
cercare di
nuouo la
fregata.

tri non haueuano altro, che i libri, e i paramenti, gli
 fece cauar fuor della cassa, & volse veder minutamē
 de ogni cosa a pezzo a pezzo, mirando attentamente
 libri, & l'imagini, et molto più l'altar negro, che gli
 iacque sopra modo, & disse a i padri, che leggeſſero
 sopra quei libri, & scriueſſero, & facendolo vn d'essi,
 li fù molto grato, & dimandò se si poteua scriuere
 con quelle lettere in altra lingua, & essendogli riſpo-
 sto, che si poteua scriuere in tutte le lingue, & fatto-
 gliene ueder l'esperienza in quella della China, sopra
 un pezzo di carta, per sua maggior certezza, rimase
 stupefatto, & disse ad alcuni, ch'erano seco: *Questi*
huomini non son barbari, nè di cattino ingegno, per
quello, ch'io uedo, & così dicendo uscì del nauilio, &
andò a riferire al Gouvernator, che l'hauena mādato,
tutto ciò, c'hauena veduto, & inteso della visita della
fregata, & delle maniere de i nostri, il qual mandò lo
ro subito in vn tanolone la licenza di smontare in ter
ra, & entrar nella città.

Escono della fregata, & entrati nella città, dico-
 no la messa in casa del Chino christiano, & sō
 menati inanzi ad vn'altro giudice supremo
 nell'audienza publica, & si parla di molt'altri
 accidenti, che passarono. Cap. II II.

INostri subito hauuta la licenza, uscirono della fre-
 gata, & entrarono nella città, ancor che con la soli-
 ta molestia della gente, che concorreu a vederli, co-
 me cosa nuoua. Andarono alla casa del Chino
 christiano, ch'hauena fatto l'officio d'interprete, il
 U 3 qual

310 Viaggio de i Padri

*il Chino
christiano
si scusa, &
s'offerisce
d'aiutargli*

qual gli raccolse molto cortesemente, & si sforzaua di far lor credere, c'hauesse riferito al giudice quello, ch'essi gl'haueuano ordinato, offerendosi di disporre i giudici a procurar la licenza per loro di fermarsi nella China, & vna casa per habitare. Dapoi gli esortò a non parlar in quei principij di cosa appartenente alla Religione, ma differir, sin che fossero più conosciuti, & praticchi della lingua, perch'all'hora sarebbe stato poi facil cosa. Tutto questo prometteua & diceua costui con quel fin, che l'haueua mosso a dir la bugia al giudice, nè riuscìua ad altro, come essi andauano sottrahendo a poco a poco, ch'a tenergli in speranza, & guadagnare, parendogli, che non potesse esser, che non hauessero molti denari, passando da vn paese ricco ad vn' altro copioso d'oro, & per vn negotio di tanta importanza, & così lungo, ancor ch'intendessero dapoi, che s'egli hauesse riferito giustamente le loro risposte al giudice, o non harebbon potuto smontare, o sariano stati incarcerati, per hauer penetrato tant'oltra senza licenza, o saria stato necessario, che tornassero subito per la medesima strada, con pericolo d'esser gettati al fondo dalle guardie del passo, che si son dette, o secretamente, o pubblicamente, come da quelle, che si teneuano molto offese da loro; onde l'Aitao, (ch'è come habbiamo detto nel primo libro, il Presidente del consiglio di guerra) hauendo inteso, ch'essi erano passati per mezzo dell'armata senza esser veduti, ne prese secreta informatione, & trouatolo vero, con merauiglia vniuersale, fece batter crudelmente quei capitani, & confiscò tutte le loro facultà, condannandogli a perpetua prigionia, per ilche
tutti

tutti i lor parenti, & l'altre guardie erano molto sdegnate contra i nostri, & se ne sarebbono facilmente vendicate, se non haueffero hauuto paura della giurisdittia, ch'è tanto rigorosa in quel Regno, quanto può esser in qual si voglia parte del mondo. Mangiarono i nostri in casa del Chino Christiano quel giorno, & molti altri appresso, dormendo però la notte nella fregata, accioche la robba loro non restasse senza custodia, & perche i giudici non uoleuano che dormissero altroue. Quattro giorni dappoi, che furono entrati nella città, essendo giunta la festa della natiuità di S. Gio. Battista, accommodarono un'altare in vna stanza della casa del Chino, & preparate alquante hostie, & l'altre cose, che si ricercano per celebrar la messa, vn de i padri la disse, & communicò gl'altri, che ne sentirono grandissima consolatione spirituale, & corporale, riceuendo forza, & viuacità per superar tutti i trauagli, che potessero soprauenire, sin alla conclusion di quello, che desiderauano.

Sono chiamati, & esaminati da vn'altro giudice, che scriue al Vicere in lor fauore, il qual gli rimette all'Aitao, & in tanto sono accusati dal capitan maggior di Macao, ch'erano spie, & si trattano altre cose curiose. Cap. V.

L'*Istesso giorno di S. Giouanni, essendo chiamati i nostri dopò la messa, in nome d'un giudice di maggior auttorità, v'andarono, & comparendo nella stanza, don'egli daua audienza, furon fatti inginocchiare con gran dispiacer de i soldati. Egli dimandò*

U 4 loro

312 Viaggio dei Padri

loro quello, c'hauenuano fatto gl'altri, & essi gli risposero in poche parole, ch'erano andati in quelle parti per predicar il santo Euangelio, & che lo pregauano a consentir, che potessero stare in quella città per imparar ben la lingua del paese, & poter insegnar il modo di conoscer la vera strada del cielo; ma l'interprete falsificò la risposta, come hauena fatto con gl'altri giudici, & disse, ch'essendo stati spinti dalla sorte, & dal tempo contrario in quel porto, desiderauano di viuer fra quelle genti, se ben fossero stati certi di seruir per schiaui, poi che se ben hauessero uoluto tornare all'Isola di Luzon, o a Maniglia, non harebbon potuto, non sapendo il camino, nè hauendo alcun piloto, che gli guidasse. Il giudice mostrò d'hauerne dispiacere, & disse, che gli portassero quelle cose, c'hauenuano nella fregata, perche desideraua di vederle. Fra le quali gli parvero merauigliose le stampe, & l'altar di pietra negra, c'habbiamo detto. Dapoi chiese in dono le stampe, & essendogli date, diede segno d'hauerle care, come cosa non usata, mostrandosi molto affabile, & stando essi tuttauia inginocchiati, gli fece rizzare, & volse per honorargli, che beuessero alla sua presenza una certa beuanda fatta d'alcune herbe, & usata molto fra i Chini, anco senza sete, per esser di gran giouamento al core, come essi tengono, il qual fauor fù stimato assai da quelli, ch'erano presenti. Questo giudice seppe meglio l'intention de i nostri, che gl'altri, hauendogli detto l'interprete, che voleuano fermarsi per curar gl'infermi, & sotterrare i morti, l'uno, & l'altro de i quali officij essi sapuano fare eccellentemente. Ma egli intendendo questo,

*Beuanda
d'herbe che
si dà per ho-
norare al-
cuno.*

sto, diede vna gran percossa con la man sù la tauola, c'hauena inanzi, et disse con segni di gran merauiglia a gl'altri giudici: O quãto buoni mostrano d'esser questi huomini; io vorrei volontieri hauer auttorità di far quello, ch'essi dimandano, ma non posso, hauendo contrarie le leggi nostre, che lo vietano molto strettamente. Mentre stauano in questi ragionamenti, entrò nella stanza dell'audienza un Chino plebeo insanguinato, gridado, & gettatosi a terra, si lamētò, ch'essendo venuto alle mani con alcuni altri del luoco, era stato caricato di molti pugni, et trattato di quella maniera, per ilche il giudice ordinò a i suoi ministri, che gli conducessero inanzi i delinquenti, i quali furon presi incōtinenti, & erano tre Chini, che mostrauano esser di bassa conditione. Il giudice, inteso il caso, gli condanno senz'alcuna scrittura a vñ battiture per uno, onde i ministri subito messe loro le mani adosso con vna crudeltà diabolica, gli stesero in terra col viso in giù, per eseguir la sentenza del giudice, & tratte loro le calze, cominciarono a battergli talmente nelle polpe delle gambe, con quelle bacchette di canna, c'habbiam detto altroue, ch'i padri mossi a compassione, & gettatisi a i piedi del giudice, lo pregarono con cenni, che per amor di Dio non lasciasse passar l'esecution più inanzi, il qual per compiacergli, commise a i ministri, che si fermassero, facendo gratia a i delinquenti di quindici battiture per uno. Costui si merauigliana molto della pouertà de i nostri, & dell'aspresza de i lor vestimenti, ma quello, che lo faceua stupir sopra ogni cosa, era, ch'essi fossero entrati per mezzo all'armata dello stretto, senza esser ueduti,

Il giudice
loda gli
Spagnuoli.

I padri li-
berano al-
cuni Chini
dalle batti-
ture.

314 Viaggio de i Padri

*Lettera
del Vicere
all' Aitao.*

*Auaritia
degli inter-
preti.*

duti, giudicando impossibile, che questo fosse potuto succeder senza la volontà del cielo. Fornito il ragionamento, & l'essame, disse che tornassero al nauilio, promettendo di scriuere al Vicere, ch'era disosto trè ta leghe, & fargli fede, ch'essi non erano persone di sospetto, peroch'egli si contentasse, ch'andassero a parlargli, il quale con questa relatione harebbe risoluto, se doueuano andare, o restare. Seppero poi di la a pochi dì, che'l giudice haueua offeruato la promessa, & che'l Vicere haueua commesso il negotio all' Aitao, al qual tocca particolarmente conoscer le cause de i forestieri, con queste parole: *M'è stato scritto da Canton, esserci giunti alcuni huomini vestiti asprissimamente all'vsanza, & modo de i nostri Religiosi dell'eremo, che non hanno seco arme, nè altra cosa, che dia segno alcuno di cattiuo animo, però essendo tuo carico, intendi questo fatto con diligenza, prouedendo come meglio ti parerà, & auisandomi del tutto minutamente, & fedelmente. Il medesimo giorno di San Giouanni, stando i padri, e i soldati quietissimi d'animo, & molto allegri, per hauer riceuuto il santissimo Sacramento, c'ho detto, gl'interpreti andarono a trouargli al nauilio, & scopersero apertamente la loro ingordigia, dicendo, ch'i nostri haueuano già veduto quello, ch'essi haueuano operato per loro, & in quanto pericolo si fossero messi ogni dì per seruirgli, però che douessero ricompensargli delle sue fatiche, se voleuano trouargli pronti ne i lor negotij, poi che mancando essi, non si saria poi trouato persona alcuna, c'hauesse fatto quell'ufficio tanto volontieri, & con tanta diligenza, quanto essi faceuano, come haue-*
uano

uano mostrato con l'esperienza, aggiungendo, che i nostri sariano già stati incarcerati per esser entrati nel Regno senza licenza, se essi non si fossero adoperati per loro, come haueuano fatto, o almeno (quando i giudici haueffero voluto vsar con loro molta misericordia) fatti tornar adietro per la medesima strada, & che per la medesima causa erano stati veduti, & trattati amoreuolmente. Il Padre Ministro vedendo, che'l fin de gl'interpreti era totalmente fondato su'l guadagno, & c' hauendone molto bisogno, se gli lasciaua partir poco satisfatti, non harebbe trouato facilmente, chi hauesse supplito a i suoi bisogni, si ristrinse all'ultimo rimedio, & diede loro per pegno del pagamento vn calice di doi c' hauena seco, pregandogli strettamente a conseruarlo, & tenerlo, come cosa consacrata, & dedicata a riceuere il sangue di Christo. L'interprete principale lo prese molto volontieri, & gli trouò vn'altro padrone, vendendolo quanto più puote ad alcuni orefici, che lo guastarono, & ne fecero altri lauori, nè contento di questo, credendo pure, ch'i padri fossero ricchissimi, fece molti vezzi al giouanetto Chino loro interprete, per cauargli di bocca alcun secreto, & saper s'haueuano argento, o oro, o gioie, o altre cose di prezzo; ma intendendo pure, ch'essi non haueuano cosa alcuna, fuor ch'i libri, e'l paramento della messa, cominciò a pensar con tutto l'animo ad hauer in suo poter l'altro calice, c'haueua già veduto, & per poterlo hauer tanto più facilmente, tornò a far la medesima istanza ai padri, aggiungendo altre ragioni, & parole, & affermando,

Il P. Ministro dà un calice a gli interpreti.

316 Viaggio dei Padri

*Taès vale
un ducato
Castiglia-
no.*

mando, c'hauena speso nel viuer loro dodici ducati Castigliani, ch'essi chiamano Taès, più di quello, che pesaua l'altro calice, ancor che, quand'egli daua lor da mangiare, dicesse, che lo faceua per elemosina, & non per altro, che per amor di Dio, anzi vedendo alcuna volta, ch'i nostri non si curauano de i cibi delicati, & lauti, ma si contentauano di viuande grosse, gl'esortaua a mangiare allegramente, & senza alcun pensiero, dicendo, che se non hauesse hauuto di che sostentargli, harebbe impegnato un figliuolo, perche non patissero. Il Padre Ministro adunque, conoscendo chiaramente, che colui hauena posto l'occhio all'altro calice, gli rispose, che non hauena che dargli, & che gl'hauena già dato per pegno del viuere, & delle sue fatiche ciò, ch'egli hauena voluto. Replicò l'interprete, che se non hauena che dargli, lo trouasse, hauendo mangiato, vsandosi in quel paese, che quand'un'huomo hauena un debito, nè si trouaua il modo di pagarlo, vendena i figliuoli, o si faceua schiano del creditore, però che gli desse l'altro calice, poi che'l primo non pesaua più di sedici Taès, che non bastauano a pagar solamente la mercede, ch'egli meritaua, come interprete. Il Padre Ministro cercaua d'acquetarlo, come meglio poteua, promettendogli di satisfarlo, & delle fatiche, & del mangiare, quanto prima hauesse potuto, & che si sarebbe sforzato di farlo, però che lo pregaua in tanto ad hauer cura dell'altro calice, & tenerlo con molta veneratione, come cosa stimata da lui, & da i suoi compagni, più per esser sacro, & dedicato al culto diuino, che per il valore,

re, & ch'in tanto harebbe dato auiso a i Portoghesi di Macao della sua necessità, & dimandato loro alcuna elemosina, la quale gl'harebbe data tutta, o poca, o molta, ch'essa fosse stata. L'interprete, che non miraua ad altro, ch'al guadagno, replicò, che scrivesse subito, perch'esso harebbe trouato un messo per mandar la lettera, & tornar con la risposta, come hauena fatto pochi giorni inanzi ad istanza sua. Hauena il P. Ministro auisato per lettere il Vescouo di Macao, del suo arriuo a Canton co i compagni, & della diligenza, ch'usaua per hauer licenza di predicare il sant'Euangelio, per conuertire, & illuminar quei ciechi idolatri; e'l Vescouo gl'hauena risposto, che lodaua il lor buon proposito, esortandogli con parole sante, & feruenti a mandarlo ad effetto, & dicendo, c'harebbe veduto volentieri le Bolle, o i Breui, c'hauessero dalla Santità del Papa intorno a quel carico, per poter far, quant'era obligato, hauendo particolar cura dalla Sedia Apostolica, di tutti quei paesi sin'al Giapon. Hauena replicato il P. Ministro, che quanto prima hauessero hauuto commodità, non sol l'harebbono obedito, & mostratogli l'autorità, c'hauenano, ma si sariano sforzati d'andar a trouarlo in persona, per basciargli le mani, & satisfare a tutti quei cittadini, i quali s'intendena, che gli calunniauanano, dicendo ch'erano huomini di mala sorte, & non veri religiosi, nè sacerdoti, & hauena pregato alcuni Chini, ch'erano stati a Macao in quei giorni, che quādo tornauano a Canton, dicessero a i giudici, che si guardassero da i Castigliani, ch'essi

Si scopre
ch'i Portoghesi di Macao cercano di vituperar gli Spagnuoli.

sapeuano

318 Viaggio de i Padri

sapeuano esser capitati in quella città, & fossero certi, che non erano della lor natione, ma d'altri paesi, & vassalli d'un altro Re, & pensauano, che portando quell'habito sfacciatamente, non ci fossero andati con buon'animo, ma che fossero più tosto spie de gli Spagnuoli, che stauano nell'Isole di Luzon, & che dubitauano che dietro di loro venisse alcuna armata per far loro danno in alcuna parte, però che gli consigliauano a prouedere a tempo, accioche occorrendo poi alcun disturbo alle cose loro, non haueessero ad esserne incolpati essi. Tutto questo faceuano i Portoghesi, come si seppe poi chiaramente, dubitando, che gli Spagnuoli non togliessero loro il guadagno, e'l traffico, che teneuano in Canton; & questa gelosia era passata tanto inanzi, che i Chini certificarono i nostri, che'l capitano maggior di Macao, ministro del Re di Portogallo, haueua auisato l'istesso a i giudici d'un'altra città vicina a Canton, protestandosi di non voler esser imputato de i danni, che fossero potuti soprauenire al paese, ricettandosi i Castigliani. Ma il giudice di Canton, conoscendo il cattiuo animo de i Portoghesi, & che le loro parole nasceuano più da inuidia, che da zelo, o beneuolenza alcuna, rispose, ch'era particolarmente informato della qualità di quei Religiosi, ch'essi accusauano, & sapeua non hauer causa di temere, nè d'hauer alcun sospetto di loro, come s'era veduto manifestamente, quando era stato cercato il lor nauilio, doue s'eran trouati solamente alcuni pochi libri, & altre cose, ch'erano indicio più tosto della loro deuotione, che d'alcun pensiero, c'haueessero di suscitare guerre.

Il capitano maggior di Macao calunnia gli Spagnuoli, appresso a i giudici di Canton.

di S. Franc. alla China. 319

guerre. Ma con tutta questa risposta, accioche il capitano maggior non hauesse alcuna occasione d'offenderlo, fece saper ogni cosa al Vicere della Prouincia d'Auchio, mandandogli in diligenza l'istanza sopradetta, il qual comprendendo facilmente da essa l'intention di chi la faceua, & giudicando dall'information del giudice, ch' i nostri erano innocenti di quello, ch' era loro apposto, fece commetter al Gouvernator di Canton, che gli trattasse bene, nè lasciasse far loro alcun dispiacere, & glieli mandasse alla città d'Auchio, perche desideraua di vederli, hauendo inteso, ch' erano huomini di santi costumi, & portando vn' habito differente di colore, & più aspro, che quello de i padri di Sant' Agostino, ch' egli haueua veduto, ancor che fosse della medesima forma, & molto simile a quello. Il capitano maggiore, vedendo dall'altra parte, che i suoi disegni non gli riuscivano co i giudici Chini, fece prohibir per vn bando publico in Macao, lo scrivere, & tener pratica co i nostri, sotto pena a chi contrafaceffe di esser bandito, & pagar doi millia crociati. Ma questo non puote raffreddare il feruor d'alcuni deuoti della Religione del glorioso San Francesco, anzi gl'accese tanto più ad offerirsi in lor fauore, quanto conosceuano essi hauerne maggior bisogno, & particolarmente il Vesco-uo, & vn prete honorato chiamato Andrea Cotino, che gli souennero sempre con le lor facultà, & senza curarsi del bando, scrissero a i nostri molte volte, se ben di nascosto, accompagnando le lettere con l'elemosine, & con molte esortationi intorno alla perseveranza del santo zelo, c'haueuano mostrato, & oltra

Il Vicere comette, che gli Spagnoli siano accarezzati.

Il capitano maggior prohibisce, che non si scriva, nè tēga negotio co i Castigliani

Andrea Cotino caritativo.

Pietro Quintero caritativo.

oltra di questi vn Castigliano dimandato Pietro Quintero, c'haueua viuuto molt'anni, & tuttauia uiuena fra i Portoghesi di quel luoco, mandò loro con buone occasioni assai presenti, & lettere senza sottoscrizione, perche non gli nocessero, essendo trouate. L'interprete adunque (per tornare al nostro proposito) desiderando d'esser ristorato della spesa, che diceua d'hauer fatto, presentò il messo offerto a i padri, accioche potessero inuiare a Macao le lettere, che uoleuano, i quali scrissero a i lor deuoti, & amici, c'haueuendo bisogno d'aiuto per satisfare all'interprete, gli supplicauano per amor di Dio, a mandar il modo di ricuperar il calice impegnato, non sapendo ancora, che fosse stato disfatto: Il messo andò, & tornò presto, & secretamente, & recò quanto essi haueuano chiesto, & molti delicati presenti appresso, che uennero a tempo, trouandosi amalato di febre gagliarda vn de i padri, che si chiamaua F. Sebastiano di S. Francesco, il qual poco dappoi passò santamente a miglior vita, con ardentissimo desiderio di esser martirizzato per amor di Dio. Quando tornò il messo, era giunto già l'Aitao, o giudice de i forestieri, & era fuori della città con la commission, c'habbiam detto, d'esaminare i nostri, la quale messa in esecutione con ogni diligenza, ordinò, che fossero trattati amoreuolmente, & cortesemente, come commetteua il Vicere d'Auchico.

F. Sebastiano di San Francesco, muore in Canton, di febre cō grā desiderio d'el martirio.

Che

Che non hauendo i nostri da viuere, i padri vanno mendicando per le strade, & venendo all'orecchie del Gouvernator, son souenuti a spese del Re. L'interprete perseuera nella fraude solita, & essi son condotti inanzi a i giudici della città, co i quali trattano alcune cose, che son fatte sapere al Vicere, il qual commette, che gli siano inuiati in Auchieo. Cap. VI.

INostri adunque, per non entrar in nouo pericolo con l'interprete, si risolsero di non andar a mangiar più a casa sua, ma per dar di se buon esempio a quei della città, usciano ogni giorno a doi, a doi, a cercar l'elemosina, la quale era lor data da quelle genti infedeli molto voluntieri, & allegramente, benché fosse cosa noua in quel Regno veder altri a dimandarla, non essendoci poveri, (come habbiam detto altroue) nè permettendosi, benché ci fossero, che vadano chiedendola per le strade, & per i tempj. Ma il Gouvernatore, come seppe questo, & intese, che lo faceuano per neceffità, nō hauendo altro rimedio da poter sostentarli, commise, che fossero mantenuti a spese del Re, tanto largamente, che non solo la prouision deputata suppliu al bisogno loro, ma harebbe potuto mantener de gl' altri, essendo in denari, ch'erano sei maiesi d'argento, & per esser ogni cosa a vil prezzo, come s'è detto in molti luochi, auanzauano sempre. L'interprete dall'altro canto, vedendo il largo soccorso, ch'essi haueuano ottenuto da Macao, & sapendo,

I padri chiedono la elemosina per le strade.

Nel primo li. al c. 10.

Maiesi son monete, che si spendono alla China, & valgono un Real l'una

*Fraude, &
astutia del
l'interprete*

*Profetia in
torno alla*

sapendo, ch'un lor deuoto haueua mandato secretamente vna cedula, nella qual prometteua di pagar tutte le spese, ch'essi faceſſero ne i lor bisogni, eſortando inſieme il Miniſtro con vna calda lettera, & gl'altri a perſeuerar nel buon propoſito, che Dio haueua loro inſpirato nel core, per ſaluezza di quell'anime; cominciò a penſar, che volèdo guadagnare, era di meſtiero trattener la partenza loro, però ſi riteneua anco la metà del denaro, ch'effi gli dauano ogni giorno per comprar da viuere, & vn dì venne tutto alterato nel viſo, fingendo che l'Aitao haueſſe commeſſo, che foſſero mandati fuor del Regno, & confortandogli, con dir, c'harebbe dato vna ſupplica in nome loro, & fatto inſtanza, che non eſſendo all'hora il tempo commodo per nauigare, nè il lor nauilio in ſtato da poterſi adoperare, foſſe lor deputato vna caſa, doue poteſſero ritirarſi per tre, o quattro meſi, & apparecchiar le prouiſioni neceſſarie al viaggio, onde vedendo in queſto ſpatio di tempo i Chini la buona, & eſemplar vita loro, gl'harebbon poi laſciati ſtar nel paefe liberamente, & eſſi facendoſi in tanto la lingua famigliare, harebbon potuto cominciare a predicare, & inſegnar il camin del cielo. Tutto ciò diceua coſtui aſtutamente, per condurre a fine i ſuoi diſegni, ſapendo molto bene hauergli detto l'Aitao, ch'eſſo di ceſſe a i noſtri, che nō ſi poteuano fermare in quel paefe, come chiedeuano, ſenza licenza del Re, eſſendo coſa contraria ad vna legge del Regno, che lo vietaua eſpreſſamente, & egli la negarebbe ſempre a i Caſtigliani, & a i Portoghèſi, più ch'a gl'altri, dicendo vna profetia del demonio, che ſi tien per certa nella China,

di S. Franc. alla China. 323

a, per hauer predetto molt'altre cose, che si son poi signoria de
 verificate, ch' i Chini deueno esser soggiogati da alcu- gli Spagno
 i huomini, c' haueranno molta barba, il naso lungo, li.
 & aquilino, & gl'occhi grandi, & simili a quelli del
 atto, intorno a che l'una, & l'altra natione è molto Effigie de i
 ifferente da i Chini, c' hanno tutti a pena venti peli popoli d'lla
 ella barba, il naso schiacciato, & gl'occhi molto pic China.
 ioli, onde quando vogliono offendere alcuno, o far-
 li una grande ingiuria, soglion dirgli, ch'egl'ha gl'oc
 hi di gatto. I nostri adunque, che non desideraua-
 o altro, che fermarsi, per poter metter in esecutione
 lor buon zelo, ringratiarono l'interprete, che s'offe-
 sse di fauorirgli tanto, & lo pregarono con grand'
 istanza a voler presentare una supplica conforme
 al lor desiderio, per seruitio della causa di Dio, inten-
 endo essi d'introdurla per la porta della predication
 ella sua parola. La supplica fù data alla presenza di
 tutti i giudici, i quali hebbero molta pietà de i nostri,
 & gli fecero chiamare, con desiderio di saper, & in-
 tender ben adentro quello, ch'essi voleuano, i quali
 andarono subito con molta allegrezza, & come
 iron nella sala, vn de i giudici, ch'era il maggior di
 tutti, & haueua molta auttorità, dimandò loro per
 interprete, a che fine voleuano quella casa, al quale
 P. Ministro rispose, desiderarla per poter imparar
 en la lingua, col mezzo della quale fatto conoscere il
 vero Dio a i popoli, sperauano d'indirizzargli per la
 via di poter goderlo, essendo officio loro, & hauendo
 promesso a Dio di farlo. Ma l'interprete, che poche
 olte riferiua la verità, come habbià veduto, disse al-
 tamente. Replicò il medesimo giudice per tutti gl'al-

X 2 tri,

324 Viaggio dei Padri

tri, che la lor dimanda non si poteua esaudire, nè essi teneuano auttorità di farlo, ma l'interprete non aspettò ch' i nostri parlassero, & rispose, ch' almeno dessero lor licenza di poter trattenersi in quelle parti sin' alla venuta de i Portoghesi, che doueuan esserciar di breue per caricar le nauì di mercàtie, & ch' all' hora se ne fariano andati con loro, essendo tutti d' una legge. Il giudice, vedendo questo, dimandò se i Portoghesi, e i Castigliani erano una medesima cosa, alquar rispose il P. Ministro che sì, quanto alla Religione, & alla legge, ma però ch' erano vassalli di diuersi Re, benchè l' uno, & l' altro fossero parenti molto stretti. Questa ultima dimāda parue al giudice più ragionevole, & più accettabile, che la prima, se ben disse non poter risoluergli, però che si sarebbe adoperato col Vicerè per disporlo a contentarsene, non potendo tardare i Portoghesi a venire in quel porto più di quattro o cinque mesi, & che in tanto harebbono libertà di poter andar douunque voleßero, senza alcun dubbio d' esser punto molestati, e' l' dì seguente, che fù alli dì d' Agosto offeruò la promessa, mandando al Vicerè la richiesta loro, & insieme l' opinion, ch' egli, & gl' altri giudici teneuano in quel caso. Il Vicerè non rispose se non dopò alquanti giorni, commettendo al Governator di Canton, che gl' inuiasse i nostri alla Città d' Auchieo, dou' egli risedeua, & mandasse insieme con loro tutto quello, ch' essi haueuano recato seco, perchè essendo essi aiutati dal giudice di questa noua commissione, si misero in punto per auuiarsi ad Auchieo prestamente, & volontieri, come si dirà nel capitolo seguente.

*Il Giudice
fa saper al
Vicerè il de
siderio delli
Spagnuoli.*

Si 12

Si partono per Auchieo, & si narra quello, che videro, & incontrarono per la strada: Cap. VII.

A Dunque il dì seguente, poi che i nostri seppero l'ordine del Vicere, che fù alli 16. d' Agosto, si partirono per Auchieo con molta speranza d'ottenner la licenza, che desiderauano, & volendo lasciar doi de i loro Indiani alla guardia della fregata, dissero i giudici, ch' erano presenti, che quella diligenza era superflua, et fecero attaccar dapoi vna certa scrittura con la colla sopra le porte del nauilio, che non si poteua leuar, che non si conoscesse. Furono accommodati in quattro barche molto buone, & guarnite di bei corritori, & gelosie, con ordine espresso di condursi, quanto prima potessero all' obediienza del Vicere, & furon mandate con loro persone pratiche, & d' autorità, che gli guidassero, & souuenissero per la strada delle cose necessarie. Nauigarono sempre per vn gran fiume all' insù, nel qual videro in quattro giorni, che durò il uiaggio, cose molto notabili, perciocche esso haueua le sponde piene di tante terre, & città grandi, che non se ne ricordarono, così per il numero, come perche caminauano quasi sempre di notte, per hauer il vëto da Ponëte in fauore, & per fuggir il grã caldo, che si sentiuua nel fiume di giorno, & la parte dishabitata era seminata. La terra era lauorata da molti buoli assai diuersamente da quello, che si v'sa in Castiglia, sostentando l' aratro, & arando vn solo, cacciato da vn' huomo, che lo canalcua, et guidaua facilmëte,

Si partirono per Auchieo.

Come i Chini sogliono arare, & coltiuar la terra.

X 3 doue

326 Viaggio de i Padri

*Nota quã
ta discipli-
na diano a
l'anitre.*

*La China
è un paese
tanto habi-
tato, che si
porrebbe di-
re più to-
sto la cit-
tà, che'l Re-
gno della
China.*

doue voleua, cõ vn capestro legato ad vn' anello, che gli passaua per il naso, & seruiua per briglia. Videro parimente molti squadroni di più di venti millia anitre l'uno, che soglion seruire per cauar l'herbe nociue, che nascono dentro al riso, & all'altre biade, & grani, che si seminano, & vanno per i seminati, di maniera che paion animali rationali, scegliendo le cattive dalle buone, & facendo quest' officio con tanta discretione, per non far danno cauando le buone, che i nostri ne restarono stupefatti, più che di cosa, che vedessero. Tutto il paese è tanto popolato, & i luoghi habitati son tanto vicini l'uno all'altro, che si potrebbe dir più tosto, che fossero tutti una città, che molte, & più propriamente s'harebbe a chiamar la città, che'l Regno della China. Non v'è palmo di terreno incolto, essendo il paese popolato grandemente, & perche gl'otiosi non sono in modo alcuno tollerati, come ho detto più distesamente altroue; per il che essendo tutto fertilissimo per natura, il viuere è molto abondante, & vi si troua a bassissimo prezzo. Ma tornando al viaggio, che fù molto felice, & giocondo a i nostri, essendo stati molto accarezzati, così nelle terre delle riuiera, come nell'istesse barche, essi giunsero il quarto giorno, che fù alli venti d'Agosto, nel borgo d'Auchieo, se ben tanto tardi, che furono sforzati a starci sino alla mattina, ancor che ci fossero ben trattati, non meno di viuande alla cena, che di letti per il riposo della notte. Il dì seguente poi, essendo sollecitati da colui, che gli guidaua ad esequir prestamente l'ordine del Vicere, si partirono, & camminarono più d'una lega per una strada

Strada molto grande, di maniera che pensauano d'esser nella città, ma come furono alla porta, intesero che tutto quello, c'haueuano trapaßato, era borgo. Io non raccontarò hora le gran cose, ch'essi dissero di quella città, & quanto si merauigliassero, fra l'altre molte, che narrarono particolarmente, della frequenza del popolo, che ci videro, & d'un rarissimo ponte, che passarono, hauendone parlato più lungamente nel viaggio fatto da i Padri di Sant' Agostino in quel Regno. Giunsero i nostri, doue habitaua il Vicere, che egli non s'era ancor leuato di letto, nè era aperta la porta del suo palazzo, che si suole aprir solamente una volta il giorno, con le circostanze, che si son già dette, per il che vedendo colui, che gli menaua, ch'essa non era per aprirsi così presto, gli menò nel cortil d'una casa, ch'era appresso al palazzo, quando appunto tutti i giudici andauano a dare audienza, i quali intendendo esser giunti alcuni forestieri, se gli fecero condurre inanzi, & come quelli, c'haueuano veduto prima i Padri di Sant' Agostino, non notarono altro, che l'asprezza de i lor vestimenti. In tanto fù aperta la porta del palazzo con grã rumore d'artiglieria, & d'alcuni instrumenti di musica, & specialmente trombette, zampogne, trombe, & pifferi, con tanto strepito, che pareua, che la città andasse in ruina. Erano nel primo cortile molti soldati armati d'archibugi, & di lance in ordinanza, & in vn'altro più adentro (ch'era molto grande, & haueua intorno vn cancello di legno tinto di color negro, & d'azzurro, che da lontano pareua di ferro, & era alto, quanto sarebbe la statura d'un'huomo)

Lunghezza
La notabile
del borgo
d' Auchieo.

Ceremonia
notabile,
che s'usa
in Auchieo
quãdo s'apre
la porta del
palazzo del
Vicere.

X 4 si vede-

*Cerimonia
intorno al-
le porte.*

*Figura del
ritratto de
la giustitia*

si vedeano altri soldati star parimente in ordinanza vestiti della liurea de i primi, ancorche mostrassero d'esser gente più scelta, & quini fù presentato a i nostri vn'ordine del Vicere, per il quale egli commetteua loro, che tornassero la sera, non potendo ascoltarli prima per alcune occupationi, c'haueua con gl'auditori del consiglio, che non si poteuano differire, con la qual resolutione uscirono dal palazzo, & tornarono la sera nel medesimo cortile, dal qual furon condotti in vna gran sala adobbata riccamente, in capo della quale erano tre porte, vna grande, ch'era nel mezo, & l'altre picciole, & d'egual misura, rispondeuano a filo ad altre tre della medesima grandezza, che scopriuano vn'altra sala più inanzi, dou'era il Vicere a sedere all'incontro della porta di mezo, per la qual non era lecito entrar, nè uscire a veruno. La sedia era lauorata pomposamente d'oro, & d'auorio, & staua sotto vn baldacchino di broccato, in mezo del quale eran ricamate l'arme del Re, che sono (come ho detto altre volte) alcuni serpenti annodati insieme. Teneua egli ancora inanzi vna tauola, sopra la quale erano due candele accese, per esser l'hora tarda, & carta da scriuere. All'incontro della sedia era dipinto in mezo ad vn muro bianco, vn fiero, & spauentoso drago, che gettana fuoco per la bocca, per gl'occhi, & per il naso, il qual si suol dipingere, come essi intesero per tutto il Regno, inanzi alle sedie, & tribunali di tutti i giudici, per significar, che colui, che siede in quel luoco, deue esser terribile, & rigoroso. Niuno, come ho predetto, entra, nè esce per la porta di mezo, nè passa inanzi al Vicere, ma gira intorno

no per l'altre due, che stanno appresso alla grande, entrando per l'una, & uscendo per l'altra. Il modo di dar audienza è quello, ch'habbiam mostrato nel viaggio de i padri di Sant' Agostino. Ogn' uno gli parla inginocchiato, ancor che sia giudice, o Loitio, come videro i nostri molte volte. Rivedeua all'hora il Vicere gl'atti de i notarij per saper s'esercitauano l'officio loro legalmente, però i nostri, mentre aspettauano d'esser introdotti, ne videro a batter cinquanta, ch'erano stati trouati colpeuoli, altri per hauer trattenuto i negotij malitiosamente, & altri per hauer riceuuto presenti da i negotianti contra gl'editti regij, che lo vietano sotto grauisime pene, pagando il Re i suoi ministri tanto, che posson molto ben uiuere, accioche non dimandano pagamento. Furon battuti crudelmente con alcune canne, della maniera, che s'è detto in altri luochi. Gl'huomini della guardia passauano il numero di doi millia, tutti vestiti di drappo a liurea con le celate di ferro lucente in capo guarnite di gran pennacchi; faceuano questi soldati vna strada dalla porta principal del palazzo sin'a quella della sala del Vicere. Quelli, ch'erano nelle sale, & per le scale, portauano le spade alla cintura, gl'altri, che stauano ne i cortili, erano interzati di lancia, & d'archi bugi. Tutti i soldati di questa guardia erano Tartari, ne v'era alcun natural della China, & cercando ne i nostri la causa con gran diligenza, non poterono mai saperla.

*L'auaritia
de i notarij
è castigata.*

*I soldati de
la guardia
piu pssima
al Vicere sò
Tartari.*

S'ab.

S'abboccano col Vicere, & son rimessi dopò alcune dimande al Luocotenente, dalquale hanno cortesi accoglienze. Cap. VIII.

*Entrarono
a parlare
al Vicere.*

V Scì fuori in tanto un seruitor del Vicere, che mostraua d'esser persona d'auttorità, & accennò a i nostri, ch'entrassero nella seconda sala, & s'inginocchiassero all'entrata, ilche essi fecero incontenente, ma essendo il Vicere lontano più di cento piedi, fù fatto segno ai padri, ch'un di loro si facesse più innanzi, onde il P. Ministro leuatosi, si mosse uerso il Vicere, & inginocchiato vn'altra fiata, si fermò appresso alla tauola, ch'egli si teneua dinanzi, il qual poi che l'ebbe mirato fìsso alquanto, gli dimandò con molta grauità, di che patria egli, e i suoi compagni fossero, & che cosa andassero cercando in quel Regno, la cui entrata era uietata per leggi capitali a i forestieri, che non ne haueuano licenza da i giudici della costa, al quale rispose il padre, se, & gl'altri essere Spagnuoli, che mosi dal zelo del seruitio di Dio haueuano uoluto passar in quel paese, per saluar l'anime, predicando la verità Euangelica, & insegnando loro la strada del cielo, le quali parole non seppero i nostri, se fossero riferite fedelmente dall'interprete, ben che da vn'altra dimanda, che fù lor fatta, si possa verisimilmente congiettare, che fossero falsificate, come erano state tant'altre uolte, percioche il Vicere non replicando parola a quello, che toccaualapredicatione, dimandò loro, che mercantia haueuan portato, & rispondendo il padre, essi non ha-

uer

di S. Franc. alla China. 331

uer seco mercantie di sorte alcuna, non essendo huomini di quella professione, come quelli, che attendevano solamente ad ammaestrare, & indrizzar l'anime per il camin della salute. Il Vicere udita questa risposta, o quello, che uolse finger l'interprete per il fin de i suoi disegni, gli licentiò, dicendo, che tornaßero vn'altro giorno, & recaßero seco l'imagini, & le altre cose, che gl'era scritto da Canton essere state trouate nella lor fregata, perche uoleua uederle tutte. Per ilche essi si partirono, & tornarono l'altra mattina all'hora, c'haueuano inteso douersi aprir le porte del palazzo, come si fece nel medesimo modo, & con l'istesso ordine di musica, & d'artiglieria, che s'era tenuto il giorno auanti. Il Vicere, essendo auisato della lor venuta, commise ch'un di loro fosse introdotto, doue egl'era, con l'interprete, & con le cose, ch'egli haueua ordinato, che gli si portassero a mostrare, & come furon dentro, cominciò a guardar le imagini, e i libri a pezzo, a pezzo, mirando con diligenza, & considerando ogni cosa minutamente, con dimostration di sentirne molto piacere, & particolarmente l'altar di pietra negra, ch'era paruto così nuouo, & così raro a tutti gl'altri giudici, che l'haueuano ueduto. Stette il P. Ministro sēpre inginocchiato con l'interprete a canto, & non essendo ricercati così l'vno, come l'altro di cosa alcuna, nō dissero mai una parola, & in tanto alcuni huomini di riputatione, come mostrauano, & principali, andauano presentando quelle cose, ad vna, ad una, in mano al Vicere, accio che le uedesse, il qual, come si fu ben satisfatto, le fece ripor ne i luoghi loro, accennando al P. Ministro, & all'in-

Il Vicere di
manda le
imagini, &
i libri.

Et all'interprete, che se le portassero a casa. Per-
 ilche se ne andarono, Et con essi uscì fuori vn di quei
 vecchi, che gli stauano appresso, Et quando fù nella
 seconda sala, disse che'l Vicere hauena hauuto gran
 piacer di conoscergli, Et veder quelle cose loro, però
 ch'andassero a trouare il Timpintao suo luocotenente,
 c'hauena carico di spedire, Et risoluer tutti i ne-
 gotij, che si trattauano col Vicere in scrittura, per-
 cioche esso gliene harebbe parlato, Et dato lor quel-
 l'ordine, c'hauessero douuto tenere, ilche i nostri fe-
 cero subito, andando alla casa sua, ch'era molto gran-
 de, Et bella, Et trouarono, ch'egli teneua una guar-
 dia poco minor di quella del Vicere, Et staua quasi
 con la medesima grandezza, Et fattogli dir, c'ha-
 ueuano a ragionar seco di commission del Vicere,
 benche aspettassero vn buon pezzo nel cortile la
 risposta, finalmente furono introdotti in vna sala
 molto ben guarnita, Et poco men che quella del Vi-
 cere, dou'egli staua asettato in vna ricca sedia
 con vna tauola inanzi: Volse, che si cauassero fuo-
 ri delle casse le imagini, e i libri, Et mirare, Et con-
 siderare ogni cosa ad vna, ad vna, Et piacendogli so-
 pra tutto le imagini, dimandaua auidamente, che
 cosa significassero alcune d'esse, Et ueduto vn cro-
 cifiisso, poiche l'hebbe esaminato, Et guardato con
 molta attentione, dimandò chi era colui, che staua
 confitto di quella maniera, Et che significauano quel-
 le lettere, ch'egli hauena sopra la testa, intendendo del
 Titolo, Et essendogli dichiarato il tutto dal P. Mini-
 stro, si mise a ridere, non meno, che s'hauesse udito
 vna nouella ben degna di riso. Dapoi toccando l'habi-

Il Timpin-
 tao si ride
 del Croci-
 fisso.

to

di S. Franc. alla China. 333

to de i Padri, mostrò con cenni di merauigliarsi assai di quell'asprezza, per ilche parendo al P. Ministro, ch'egli fosse affabile, & hauesse pietà di loro, lo pregò con la maggior istanza, che seppe, a voler fauorirgli appresso al Vicere, perch'hauessero licenza di poter habitare in quel paese, doue più gli piacesse, essendo huomini, che non sariano stati noiosi a veruno, mettendo tutto il lor pensiero nell'esercitio delle buone opere, & in procurar che gl'huomini terreni andassero a goder la beatitudine, per la quale sono stati creati. Ma l'interprete riferì queste parole altramente, come soleua fare, & disse ch'i padri desiderauano, ch'egli ottenesse loro licenza dal Vicere di star in quelle parti doi, o tre mesi, essendo all'hora il tempo contrario alla nauigatione, onde non poteuano senza molto rischio della vita tornare all'Isole Filippine. Il giudice rispose, che non dubitassero di nulla, ma stessero allegramente, perche s'adoprarebbe tanto, c'harebbono vna casa per tre, & quattro mesi, & vn saluocondotto, col qual sarian sicuri da ogni molestia. Ma l'interprete disse a i padri, che'l luocotenente diceua sentir molto piacere, ch'essi volessero fermarsi di là, mostrando d'esser huomini di vita esemplare, & necessarij per il ben publico, & che poteuano imparar liberamente la lingua, come desiderauano, per insegnare a quei popoli il camin del cielo. Essi intendendo questo, rimasero stupefatti, & da quel punto cominciarono a sperar di giunger al fin della loro intentione, & presa licenza dal giudice con questa risposta, & con molta allegrezza spirituale andarono a casa, doue resero a Dio infinite

L'interprete falsifica il detto de i Padri.

334 Viaggio dei Padri

*La fraude
dell' inter-
prete gioua
alli Spagno-
li.*

nite gratie del buon'esito, che sortiua il lor negotio, supplicandolo ad aiutargli, & fauorirgli sin'al fine. Tutta la fraude dell'interprete fù permessa da Dio, (come conobbero i nostri dapoi, quando egli medesimo si scoperse, mostrando a che fine l'hauesse fatto) perche se i giudici hauessero saputo veramente, ch'essi procurassero di fermarsi, non gl'harebbono lasciati smontare in modo alcuno in terra, e'l Vicere, essendone auisato, gl'harebbe cacciati via, & trouandosi la stagion contraria a i viaggi di mare, si sarian potuti affogar tutti facilmente, essendo i mesi di Luglio, d'Agosto, & di Settembre molto sottoposti alle tempeste in quei mari.

Si trattengono alcuni giorni in Auchieo, & visitano i nobili di quella città, e'l General del mare, il quale applicato l'animo alla pietra negra, vfa grand'industria per hauerla.

Cap. IX.

NOn fecero altro i nostri, mentre si trattènero in Auchieo, che visitar tutti i primati della corte a casa, fra i quali il Generale della gente da guerra di quella Prouincia, si rallegrò di vederli più de gl'altri, & oltra che gl'accarezzò, & riceuete amoreuolmente, quando fù visitato, gli pregò, che tornassero il dì seguente, & portassero seco l'altar di pietra negra, c'haueuano mostrato al Vicere, poi ch'essendogli molto lodato, desideraua di vederlo insieme con alcune stampe delle imagini, c'haueuano. I nostri lo compiacquero, tornando l'altro giorno, & lo trouarono alla mensa con molta grandezza. Egli commise, che fosse-

ro

ro introdotti incontinente nella sala, doue mangiava, & essendosi essi inginocchiati con l'interprete (che quando fù appresso al Generale, ne haueua lor fatto segno) gli fece rizzar subito, & coprirsì la testa, cominciando tuttavia a considerar l'altar con attenzione, & con molti segni di profonda merauiglia, dapoi fatte a i padri alcune dimande, come fanno gl'huomini curiosi, disse, che se voleuano vendergli quella pietra, l'harebbe pagata loro, quant'hauessero voluto, & rispondendo il P. Ministro, ch'essi non uendeano cosa alcuna, & molto meno harebbon venduto la pietra, essendo consacrata & dedicata al culto diuino, replicò, che non volendo venderla, glie la donassero, che ne sariano stati ricompensati in altro, che fosse stato di lor satisfattione. Tornò a scusarsi il P. Ministro, & dir che non si poteua farlo in modo alcuno, essendo cosa, che seruiva alla messa, quando si celebraua, & faceua sacrificio al vero Iddio; & stendendo in questo le mani il Generale per toccarla, gl'accennò, che la lasciasse stare, dicendo, ch'era gran peccato a maneggiarla. Egli adunque gli licentiò, pregandogli, ch'almeno gliela lasciassero, acciò che potesse vederla commodamente, che l'harebbe poi restituita. Il Padre Ministro se ne contentò, auuertendolo a non toccarla, ma egli, poi che l'ebbe molto ben veduta, crescendo sempre il desiderio d'hauerla in suo potere, s'imaginò vn'astutia, per non mancar della sua parola, & mandò a chiamare il P. Ministro, il qual v'andò molto volentieri, credendo fermamente di ribauer la sua pietra. Il Generale gli fece gran festa, & disse, che staua per andar ad vna cer-

ta

Il Generale del mare chiede la pietra negra in uendita, o in dono, et nõ l'ottiene.

Il General pensa d'hauer l'altar negro cõ arte.

336 Viaggio de i Padri

ta guerra di commission del suo Re, & che fra gl'altri seruitori menaua seco doi Chini Christiani fuggiti di Macao, dou'erano stati prigioni d'alcuni Portoghesi, da i quali hauena inteso particolarmente le cerimonie de i Christiani, però essendo andati i nostri alla China per battezar quelli, che voleuano conuertirsi, & piacendogli l'information, c'hauena della legge nostra, speraua esser uno de i primi, che la riceuessero, quando il Re se ne fosse contentato. Diceua questo il Generale, perche i padri gli lasciassero la pietra, alla qual egli hauena già applicato l'animo

*Il P. Mini
stro ricupe
ra la pie-
tra negra.*

grandemente, come ho detto, nondimeno il Padre Ministro fu tanto destro, che gliela cauò dalle mani, benchè non senza gran fatica. Ma pochi giorni dopo, essendo il Generale per imbarcarsi, & andare al suo viaggio, mandò a dir a i nostri, che doi di loro si lasciassero vedere, & portassero la pietra, perche voleua mostrarla ad alcuni amici suoi. Il Padre Ministro non sapendo, come negarglielo, v'andò prontamente, & glie la recò, & pensando, che se gli donaua alcun'altra bella cosa, harebbe forse potuto leuarlo di

*Vna Mad-
dalena di
piume.*

quel pensiero, portò seco anco vna figura della Madalena fatta di piume, che lasciando star la consecratione, valeua molto più, che la pietra. Il Generale auisato della venuta de i padri, gl'andò ad incontrar più di dieci passi inanzi, con grandissima festa, & ritiratosi da un canto con loro, tornò a dire, che que Chini gl'hauenuano lodato tanto la lor virtuosa maniera di viuere, & parlato talmente de i beni del cielo, ch'egli hauena già cominciato ad amargli uiuamente, & homai desideraua, che restassero in quel paese per

per battezzare i popoli, perciocche harebbe voluto essere il primo esso a riceuer il battesimo, se ben lasciava di farlo all' hora, per non incorrer nelle pene ordinate in quel Regno contra quelli, che riceuono leggi, & cerimonie straniere senza particolar licenza del Re; & perche doueua partirsi in gran fretta, per dar principio alla popolation d' una Prouincia, nella qual procurarebbe, quanto più presto potesse, che si piantasse la Religion Christiana, però ch' essendo la pietra negra consacrata, desideraua che gli fosse data, & lasciata portar seco, hauendo intention di metterla nella prima Chiesa, che si fosse edificata da i nuoui Christiani, ilche si sarebbe effettuato molto presto, deliberando di mandar di la a pochi giorni a Macao a chiamar doi di quei padri per hauer piena information de i precetti delle regole della legge Christiana. Il Padre Ministro gli rispose, che quādo conoscesse, ch' egli hauesse veramente quest' animo, sarebbe andato seco con tutti i suoi compagni, ma egli rispose, che ciò non si poteua risolvere, se prima non si faceua la Chiesa, o non s' haueua licenza di farla dal Re, o dal Vicere, & che partendosi con tanta fretta, non poteua hauer tempo di chiederla. Il P. Ministro gli replicò, che gli prometteua di mandargliela, subito che la Chiesa se fosse fabricata, & di non darla a niuno, & che per pegno della sua parola, gli daua quella imagine di piume, mostrandogli la figura della Maddalena, la quale egli accettò molto volontieri, merauigliandosi della sottilità del lauoro, & dapoi s' adoperò tanto, che quasi per forza hebbe anco la pietra, ordinando che si dessero al T. Ministro due pezze di

T damasco

*Astutia
usata dal
Generale
per hauer
la pietra.*

damasco di gran valore, in ricompensa della pietra, per fare un paramento sacerdotale, ma egli, a cui cresceua grandemente, che la pietra, & l'immagine restassero in poter d'un huomo di diuersa religione, benché esso gliene facesse molta istanza, non volse mai accettarle, pensando tuttauia, che l'interprete si fosse lasciato persuader da un seruitor del Generale ad alterar le parole sue, & offerirgli la pietra, & ogn'altra sua cosa, che gli fosse piaciuta, poiche esso non si sarebbe mai arrischiato di propria auttorità a pigliar nulla contra la loro volontà. Il General finalmente tutto contento d'hauer la pietra, & l'immagine, s'imbarcò per andar al suo viaggio, sì come il P. Ministro, e i suoi compagni rimasero con gran dispiacere, & sdegno di vedersi priui di due cose così pretiose, & così rare. Gl'accarezzò molto alla partenza, accommiatandosi con segni di grand'affettione, & dicendo partirsi con molto rammarico, poi che non poteua menargli seco, com'essi l'hauuano ricercato. L'interprete dall'altro canto gli confortaua, esortandogli a star di buona voglia, benché'l Generale hauesse hauuto quelle cose, poi ch'essendo un gran personaggio, habrebbe potuto fauorirgli appresso il Vicere, oltra che credeua fermamente, ch'harebbe offeruato la promessa, & si sarebbe battezzato, mostrandosi molto affettionato a i Christiani, il che era vero per quello, ch'hauuano affermato più volte a i padri i suoi proprii seruitori, che come ho predetto, erano Christiani. Nondimeno il padre Ministro se ne prese affanno, apputto come s'hauesse perduto un gran tesoro, & desiderando di ricuperar l'una, & l'altra, si raccomandaua
di

li core a Sant' Antonio da Padoua, come quello, che si tiene esser particolar auuocato inanzi a Dio per le cose, che si perdono, votandosi di celebrare ad honor suo alcune messe, quando fosse in parte, che potesse far lo commodamente. In tanto venendo a contesa insieme gl'interpreti, minacciando l'uno d'essi all'altro, ch'era il principale, di far saper al Gouvernator, ch'esso hauena preso molti danari, per indurre i padri a dare al Generale l'altar di pietra, & ch'essi, non l'hauenuano dato volontieri, ma per forza; colui trouandosi ueramēte colpeuole, & dubitando d'esser castigato rigorosamente, andò incontenēte a trouare il Generale, che come dissi, s'era già imbarcato, & nō aspettaua per partirsi altro, che'l tempo, & gli riferì le parole, c'hauena hauute col compagno appunto com'erano state, & le minaccie; per il che il General, sapēdo per cosa certa, che l'Aitao della città di Canton, essendo- ne auisato, gl'harebbe fatto alcun dispiacere, come saria potuto occorrer facilmente, si fece portar la pietra, & l'immagine, & mandò l'una, & l'altra a i padri, i quali ne sentirono incredibile allegrezza, ringraziandone molto la maestà di Dio, e'l glorioso Sant' Antonio da Padoua, per la cui intercessione credettero d'hauer recuperato quello, c'hauenuano perduto.

Sant' Antonio da Padoua auuocato particolare per le cose, che si perdono.

La discordia de gl'interpreti, è causa che'l Generale rimāda la pietra, & l'immagine.

Il Timpintao spedisce gli Spagnuoli, dando loro alcune lettere, i quali a partono, & giunti a Canton deliberarono, parte di tornar all'Isola, & parte d'andare a Macao. Cap. X.

IL dì seguente, che fù alli 3. di Settembre, il Timpintao, ch'era come ho detto, luocotenente del

T 2 Vicere,

340 Viaggio de i Padri

Vicere, mandò a chiamare i nostri, & diede loro alcune lettere, che com' egli disse, conteneuano la gratia del tenor, ch'essi haueuano dimandato, con ordine al Governator di Canton in lor fauore, peroche poteuano tornare a lor piacere, & gli licentiò con parole molto cortesi, & amoreuoli, per ilche essi s'accommittarono da lui con allegrezza incredibile, credend d'essere stati esauditi di quanto haueuano chiesto al Vicere, & di poter fermarsi nel paese a predicare, per ilche tutti pieni di festa s'apparecchiarono prestamente per mettersi in camino, come fecero il dì seguente, con molte prouisioni, & commodità, che volse ordinare il Timpintao in seruitio delle persone loro. Giunti a Canton, andarono subito a visitare il Governatore, & gli diedero le lettere, il qual, lettele, disse che fossero molto ben tornati, & che si rallegraua di vedergli tanto fauoriti dal Vicere, per ilche quanto a se, poteuano esser certi, ch'egli harebbe esequitato diligentemente, & intieramente quanto gl'era commesso, se ben poi diede principio all'esecutione, deputando loro per habitatione vna casa del Re meza ruinata, ch'era nel borgo, doue andarono a stare, con espressa commissione di non uscirne, nè entrar nella città senza particolar licenza. Quiui consumarono molti giorni nell'inganno di prima, & con gran marauiglia, che'l Governatore prolungasse tanto la sperata licenza di fare un monasterio, & d'entrar nella città per dar ordine a quello, che credeuano d'hauer impetrato dal Vicere, sin che intesero dal giouane Chino, c'haueuano menato dall'Isole Filippine, fraude de gl'interpreti, & seppero ueramente, che ne s'era

di S. Franc. alla China. 341

s'era mai trattato, nè detto a i giudici, ch'essi ricercas-
sero di fermarsi nel Regno, ma ch'essendoci capitati
dopò una gran fortuna di mare, desiderauano sola-
mente di poterci stare, sin che s'assetasse il tempo, o
ci venissero le nauì Portoghesi, & che questo era
quanto il Vicere, e'l suo luocotenente haueuano lor cō
ceduto. Il P. Ministro, e i compagni (ch'erano molto
allegri, credendo d'hauer concluso, & dato buon fine
al lor negotio) intesa la malitia, & la falsità de gl'in-
terpreti, se ne attristarono grandemente, & per pro-
uedere a quel disordine, conclusero di trouarne vno,
che riferisce fedelmente al Governatore il desiderio
loro, ma ben che non mancaſse chi harebbe potuto far
lo col mezzo della lingua Portoghese, non fù però chi
volesse accettar quel carico, nè per preghiere, nè per
promesse, che si faceſſero, per ilche il P. Mini-
stro, vedendo che'l tempo si consumaua senza frutto
alcuno, trattò co i compagni di quello, che si doue-
ua, o poteua fare, secondo la neceſſità dello stato, in
che si trouauano. Le opinioni furon diuerſe, percio-
che il P. Ministro, & vn'altro Padre conſigliaua-
no, che s'andaſſe a Macao, eſſendo vicino, doue si sa-
rian potuti amminiſtrare i ſacramenti, & predicare
il ſanto Euangelio, & appreſa la lingua della China,
aſpettare, & procurare occaſioni opportune a i lor di
ſegni, come harebbon potuto facilmente, poſſedēdo bē
quell a lingua, & non hauendo biſogno d'interpreti,
nè dubbio d'eſſer più ingannati, oltra che andando in
quella città, haurebbono fatto conoſcere a i Por-
togheſi, quanto haueſſero errato, credendo quello,
che'l Capitano maggiore haueua publicato contra

Questo pa-
dre era F.
Gio. Battis-
ta da Peſa-
ro.

342 Viaggio dei Padri

di loro, et si dissero molti altre ragioni in questo proposito. Gl'altri doi padri, e i soldati haueuano vn' altro parere, & voleuano, che lasciato Macao da parte, si tornasse all'Isole Filippine, essendosene partiti senza licenza del Governatore, & non senza molto pericolo di sentir alcun danno in luoco di piantar la Fede di Christo nel Regno della China, però che non hauendo potuto hauer effetto i lor pensieri, per occulto giudicio di Dio, doueano tornar sotto la sua obediienza con speranza d'ottener facilmente il perdono dell'error passato, essendo stati persuasi a commetterlo dal zelo dell'honor di Dio, & della salute dell'anime, & tanto più, che si sariano giustificati appresso a quelli, c'haueßero interpretato la lor partenza in cattiuo senso, & harebbon satisfatto all'obbligo, c'haueuano d'honorare il Governatore; la onde andando a Macao, correuano rischio d'esser tenuti, & reputati traditori del Re, e'l lor viaggio si saria potuto giudicare come altri hauesse voluto. La resolution di queste varie opinioni, si prolungò di commun consenso alcuni giorni, ne i quali pregarono tutti la maestà di Dio caldamente, che gl'inspirasse a far quello, che fosse in suo seruitio; & finalmente il P. Ministro, & l'altro Padre, ch'io dissi, volsero perseverar nel proposito d'andare a Macao, & gl'altri di tornare all'Isole con la prima occasione, la qual non puote venir così presto, che non morisse d'infermità naturale il padre, che doueua andare a Maniglia. Ci spesero nondimeno più tempo, che non pensauano, attendendo i giudici della città ad alcuni esami di scolari studenti, che si fanno di tre in tre anni, nella maniera, c'ho raccontato

di S. Franc. alla China. 343

tato di sopra al suo luoco, ne i quali stettero occupati più di quarantacinque giorni in continue feste, & conuiti, ne trattarono in quel tempo alcun' altro negotio.

Procura il P. Ministro per lettere dal Vescouo di Macao, & da vn prete amico, alcun soccorso per la partenza: Il Capitan maggiore, sapendolo, s'opponne con officij contrarij, procurando danno alli Spagnuoli. Cap. XI.

IN tanto il P. Ministro auisò il Vescouo di Macao, e'l prete amico suo, c'ho nominato di sopra, di quello, c'haueua deliberato di fare, pregando l'uno, & l'altro, che volessero aiutar quelli, che doueuanò tornare all' Isole, a prouederli di vettonaglia per il camino, & mandar a lui tanti denari, che potesse andare a Macao con vn compagno. Questo, benchè ci fosse mandato vn messo, non si puote far tanto segretamente, che'l Capitan maggior de i Portoghesi non lo sapeffe, ilqual perciò tutto cōmosso, & pien di sdegno, disse al prete, che voleua veder le lettere del P. Ministro, ch'egli sapeua essergli state recate da vn Chino, minacciandolo, se non glie le daua, di castigarlo rigorosamente, & cacciarlo fuori della città, com'huomo di sospetto. Il prete gli rispose, che non poteua negar d'hauerle hauute, ma che lo certificaua d'hauerle mādare subito al Vescouo, alquale erano indirizzate, sopra di che contesero lungamente, tanto che'l Capitano gli mise le mani adosso per prenderlo, ma il Vescouo sapendolo, andò in persona, quanto più to-

*Insolenza
del Capitā
maggiore.*

344 Viaggio dei Padri

*Il Vescono
difende gli
Spagnuoli.*

sto puote a prouedere a questo disordine, & glielo tolse dalle mani. Il Capitano adunque vedendo, ch' i suoi disegni non gli riusciano, come haurebbe voluto, fece molta istanza al Vescono, che non lasciasse dar ricetto alle lettere de i nostri, dicendo, che sapeua di certo, ch' essi non erano frati, ma spie, & si protestaua, che seguendone danno alcuno per causa sua, ne haurebbe dato la colpa a lui, come consentiente, & fautor loro. Il Vescono rispose, esser sicuro, & saper chiaramente, ch' i nostri erano veramente frati, & buoni serui di Dio, però che di buona voglia pigliaua sopra di se tutto il danno, ehe fosse uenuto per causa loro alla Terra, ouero al Re di Portogallo; ma il Capitano indurato contra i poveri Spagnuoli, ben che mostrasse d'acquetarsi a quelle parole, non restò però di pensar nuoue cose contra di loro, percioche scrisse incontenente a gl' interpreti, che se s' adoperauano, ch' i giudici gli facessero andar a Macao co i soldati, che gl' harebbe remunerati largamente, dicēdo, c' harebbon potuto farlo facilmente, se la prima uolta, ch' i nostri andauano a parlare al Governatore, quādo dimādauiano di tornare all' Isole Filippine, hauessero riferito altramente, & detto che desiderauano licēza d' andar a Macao. Gli interpreti, ch' erano ingordi al guadagno, cominciarono a maneggiar questo negotio con gran diligenza, & lo guidauano tanto bene, che i giudici harebbon costretto i nostri a passare a Macao, o per amore, o per forza, se Dio, che non uoleua, che i Christiani, & serui suoi fossero ingannati in quella maniera, non ci hauesse proueduto appunto quando l' arti loro erano per hauer effetto, come dirò nel capitolo seguente.

Vn

Vn Portoghese di Macao accorgendosi del cattiuo animo del Capitan maggiore, ne auisa i nostri per vna lettera senza sottoscrizione, i quali prouedono al danno imminente: Son chiamati dall'Aitao nella città, & si narra il ragionamento, c'ebbero fecò, & la licenza, ch'ottennero d'andar vna parte di essi a Macao, & l'altra a Luzon. Cap. XII.

MA un buon Christiano Portoghese di Macao, accorgendosi di quello, c'andaua machinando il Capitan maggiore cōtra i nostri pouerì Spagnuoli, della cui santa intentione egl'era molto certo, & non potendo comportare, ch'ì Christiani si facessero danno l'uno all'altro, con impedimento della salute dell'anime, si risolse d'auisargli del tutto, come fece, quāto prima puote, scriuendo loro in vna sua lettera senza sottoscrizione, che'l Capitan maggior procuraua col mezo de gl'interpreti, ch'essi fossero mandati doue egli potesse prendergli, & inuiargli al Re di Portogallo, & far loro dispiacere con alcuna bugiarda inuentione, però che stessero auuertiti, & si guardassero di nō esser traditi. I nostri letta la lettera, & auisati di questo trattato, conclusero di conferir ogni cosa ad un Chino loro conosciute, c'haueuano trouato fedele, & sincero, & cordiale amico in alcune occasioni, il qual promise d'adoperarsi talmente, che fra poche hore si fariano certificati se quello, c'haueuano inteso era uero, o falso, & con questo appuntamento andò là doue i giudici dauano audienza, & vi si trattenne senza

Vn Portoghese auisa gli Spagnuoli del trattato del capitan maggiore.

senza scoprirsi, sin che vide venire vn de gl'interpreti con vna scrittura in mano, & darla al supremo giudice, ch'era l'*Aitao*, ilqual fattalasi legger da vn notaio, commise, che si facesse quanto in essa si chiedeuua. L'interprete si partì molto allegro, e'l Chino la vide, & trouò che si dimandaua licenza al giudice in nome de i nostri d'andare a *Macao*, come in luoco più opportuno a i lor bisogni, che l'*Isole Filippine*, & esso l'hauenua già conceduto, nè mancaua altro, che sottoscriuer la commissione, il che s'era differito sino alla sera, per un'occupatione, che gl'era soprauenuta, & fù senza dubbio volontà di Dio, perch'essendo sottoscritta, saria stato necessario eseguir la senza alcuna replica. Il Chino tornò con questa certezza a i nostri, a i quali il medesimo interprete hauenua già detto, c'hauendo chiesto licenza per parte loro a i giudici di tornare all'*Isole*, non s'era potuta ottenere, volendo essi darla solamente per *Macao*, per esser luoco più vicino, dou'era necessario andare, se non voleuano esserci condotti per forza. I nostri ne dimandarono consiglio al Chino amico, per prouedere al danno imminente, che l'interprete hauenua ordito contra di loro, il quale disse, che sapenua, che l'*Aitao* gl'amaua, & che hauendogli compiaciuti di quello, che si conteneua nella scrittura presentatagli dall'interprete in nome loro, non con altra intentione, che di fauorigli, poi che non l'hauenua ancora sottoscritta, si poteua rimediare a quel disordine, portandogline subito vn'altra, ch'esso harebbe fatta, & dicendo, quando gliela dauano, ch'vna parte chiedenua la licenza per *Luzon*, & l'altra per *Macao*, nel quale officio diceua

di S. Franc. alla China. 347

diceua il Chino, che gl'harebbe aiutati, per l'affettione, che portaua a tutti loro, se non hauesse dubitato d'incorrer nella gran pena posta contra quelli, che parlano per i forastieri senza espressa licenza, & commission de i giudici. Mentre adunque i nostri, accettato il consiglio dell'amico, haueuano già in mano la scrittura fatta, vn familiar dell'Aitao, gli chiamò, dicendo, che'l suo padrone desideraua di vedergli, & parlar con loro, prima che si partissero, per ilche uscirono subito di casa seco, & andarono alla porta della città, dopò c'hebbbero caminato vn buon pezzo per il borgo, doue furon trattieneuti, sin che venne vn'altro con la licenza scritta in un tuolone, come habbiam detto altroue. Passata la porta, caminarono altrotanto per vna strada piena di così pretiose, & belle merci, che'l Padre Ministro tutto stupefatto disse, ch'era stato nelle principali città di Fiandra, & d'Italia, nè haueua veduto mai cose sì ricche, nè sì vaghe, come vedeuall' hora, le quali veramente eran tali, che quelli, che l'hanno vedute, confessano esso hauer hauuto causa di lodarle con merauiglia. Come furono al fin di quella strada, essendo all'incontro d'un'altra porta di ferro, si videro serrar in faccia con grand'impeto un rastello di legno da i soldati della guardia, per ilche chiesero licenza di passar oltra da un finestrino del medesimo rastello; ma i soldati, ancor che ci vedessero il famigliar dell'Aitao, & l'interprete, non volsero lasciar entrar alcuno, sin che la licenza dell'Aitao non fù segnata, & riconosciuta da vn'altro giudice, che tornò con essa, & subito aperta.

*Techisi. gin
dice di cor-
te.*

aperta la porta, furon chiamati, & menati a casa d'uno, ch'era come vn giudice di corte, & che chiamauasi il Techisi, c'haueua a gir con loro all' Aitao d'ordine suo. A costui diedero i nostri la scrittura, ch'era stata fatta senza saputa dell'interprete, pregandolo a darla all' Aitao, & procurar, ch'ottenessero la gratia, ch'in essa gli dimandauano, & dicendo nel dargliela con molta turbation dell'interprete, che colui era un ladro, & vn traditore, che voleua vendergli al Capitan maggior di Macao, & haueua data vna scrittura in nome loro, per ingordigia d'alcuni presenti, che gl'erano stati promessi, dicendo, che desiderauano d'andare a Macao, non a Luzon, doue haueuano a tornare. Il Techisi, inteso questo, usì di casa co i nostri, per andar all' Aitao, che staua poco discosto, & leggendo per la strada la scrittura, & trouandola diuersa da quella, ch'esso haueua ueduto presentar dall'interprete all' Aitao, rimase alquanto sospeso, considerando le parole de i nostri, per cioche se ben comprendeuà da i segni, & dalla commotion del viso, & de i gesti, che si doleuano dell'interprete, non haueua però ben inteso la causa del loro sdegno, per non essergli stato detto chiaramente nella sua lingua, ma vedendo poi, che le scritture eran di uario tenore, et ricordandosi, che l'interprete s'era smarrito, lo chiamò, & gli dimandò come staua il fatto, il qual rispose tremado, c'haueudo inteso che'l P. Ministro (a cui gl'altri obediua, come capo, et cō cui egli haueua sèpre negoziato) uoleua, & si metteua in puto per andare a Macao, & credendo, che gl'altri fossero dell'istesso animo, haueua dato quella scrittura, & di mandata

mādata la licenza per beneficio loro, acciò che potesse
ro far liberamēte, quāto egli credeua, ch'essi desideras-
sero. Questa scusa satisfecce al Techisi, & tanto più,
ch'i nostri, essendo l'interprete tutto spauentato, &
raccommandandosi humilmente, non fecero altra
istanza. Il Techisi entrando nelle stanze dell'Ai-
tao con la scrittura in mano, gli fece fermar nelle log-
gie, & poco dappoi furon chiamati nella sala, doue
erano ragunati i giudici, & haueuano già veduta,
& considerata la scrittura; come furon alla porta
della sala, doue era l'Aitao, s'inginocchiarono,
com'era stato loro accennato, circa venti passi ap-
presso alla tauola, ch'egli haueua inanzi. Egli teneua
vna scrittura in mano, & benche l'hauesse forse let-
ta, tornò a rileggerla, dappoi dimandò, quali erano
quelli, che voleuano andare a Macao, & quali a Lu-
zon: Il P. Ministro mostrò se stesso, & Frate Gio.
Battista, dicendo, che lo faceuano per la commodità
del luoco vicino, essendo vecchi, & temendo il mare,
& che gl'altri, ch'eran più giouani, & poteuano sop-
portar meglio la nauigatione, voleuano tornare a Lu-
zon, donde eran venuti, per viuer co i loro fratelli, &
amici. L'interprete dall'altro cāto accusato dalla pro-
pria coscienza della sua perfidia, staua cō tanta pau-
ra, ch'ogn'vno se ne poteua accorgere, & senza dub-
bio essendo quei magistrati tātto rigorosi, se la querela
fosse passata ināzi, saria stato castigato seuerissimamē-
te col suo compagno, ma i padri non volsero, ch'i sol-
dati ne faceßero parola, ancor che essi ne hauessero
gran voglia, contentandosi, non senza compassione, di
vederlo in quella afflittione per pena dell'error suo.

L'Aitao

350 Viaggio dei Padri

L'Aitao non rispose altro a questo, ma disse, c'harebbe veduto volontieri le imagini, & i libri, per la qual causa anco gl'haueua mandati a chiamare, & essendogli mostrati con suo gran piacere, volse che'l P. Ministro si facesse più inanzi, & gli dichiarasse alcune cose, che gli pareuano più nuoue, & poiche si fù satisfatto in questo, lo fece legger sopra vn di quei libri, & ascoltandolo attentissimamente, mostraua di stupirsi di quelle lettere, essendo molto differenti dalle sue, che come ho detto altroue, s'assimigliano alle Geroglifiche. Poi c'hebbe mirato ogni cosa molto bene, disse, che quelli, che voleuano andar a Macao si mettessero da vna parte, & gl'altri, c'haueuano intention di tornare a Luzon passassero dall'altra, & essendosi fatto, gli licetiò tutti con parole amoreuoli, dicendo, che gli harebbe lasciati andar di la a dieci giorni, doue, et quãdo uoleffero, ancorche non potesse farlo senza espresso consenso del Vicere d'Auchieo, dopò i quali vna parte d'essi si saria potuta auiare a Macao, & l'altra a Chinchieo, doue il Gouvernator gl'harebbe imbarcati di suo ordine per Luzon, con la prima occasione, c'haueffe hauuto di vascelli di mercantia. Detto questo, essendo persona trattabile, & humana, vinto da vna certa tenerezza, & compassion de i nostri, che gli pareuano huomini da bene, commise ch'oltra la prouision del Re, fosse lor donato vn porco, & del riso, et altre cose da mangiare, per ilche tornarono a casa contenti, nè fù minor l'allegrezza dell'interprete, a cui parue d'esser, come si dice, rinato quel giorno.

L'Aitao fa
un presente
alli Spagno
li.

Si

Si trattengono alcuni giorni in Canton, & intanto andandoci alcuni Portogesi di Macao, ne hanno sospetto da principio, ma poi assicuratisi insieme l'vna parte, & l'altra, se gli fanno amici: Il Vicere d'Auchieo vò a Canton, & gli spedisce fauoritamente. Cap. XIII.

E Rano già passati i diece giorni prefissi dall'Ai-
tao alla partenza de i nostri, & alcuni altri ap-
presso, nè si trattaua di licentiargli, come se nõ fossero
mai stati veduti in quelle parti, per ilche erano mol-
to confusi, & non senza sospetto, che'l Capitan mag-
gior di Macao, hauendo inteso, ch' i suoi artificij s'e-
rano scoperti ordisse noui inganni contra di loro, ser-
uendosi d'alcun giudice, o persona potente per instru-
mento del suo maluagio animo: Mentre adunque sta-
uano in questa agitation di mente, giungendo in Can-
ton quattro mercanti Portoghesi per lor negotij, col
saluocondotto c'hà quella natione da i Chini a questo
effetto, cominciarono ad entrar in maggior pensiero,
che prima, & dubitar di quei sinistri casi, di che era-
no stati auuertiti inanzi da Macao, sin c'hauendo
parlato con loro alcune volte, & visitatigli, per sa-
per l'intention, c'hauuano; dalle medesime risposte
loro, s'erano assicurati, & liberati da ogni sospetto,
poiche non solamente non gli trouarono contrarij a i
lor disegni, ma ne hebbero larghe elemosine, & mol-
to aiuto, come ricerca la carità christiana, per il che
acquetato l'animo, non pensauano ad altro, ch'a spe-
dirsi, & andar uia; ma vedendo, che non se ne parla-
ua,

ua, per esser i giudici occupati nella mostra de i soldati del territorio, (che si faceua in una grã campagna doue erano esaminati in tutti gl' esercitij militari, & fatti tirar d' arco, & d' arcobugio, giocar di lancia, correr a cauallo, & far altre proue sì fatte, dopò le quali, quelli, che si portauano meglio de gl' altri, o hauendo altri meriti precedenti, erano fatti capitani) deliberarono di ricordare all' Aitao quello, ch'egl' hauendo lor promesso, & per farlo più facilmente, & più presto, gli portarono vn memoriale a casa, doue poteua andar già liberamente; ma il Techisi, trouandogli per sorte, gli chiamò, & dimandò, che cosa voleuano et dicendogli il P. Ministro, che desiderauano di prestar quella scrittura all' Aitao per ridurgli a memoria il lor bisogno, presala, s' offerse di dargliela esso, come fece poco dappoi. L' Aitao letto il memoriale, sottoscrisse, che teneua particolar cura de i nostri, & non aspettaua altro, che'l consenso del Vicere, il qual non poteua tardar molto a comparire, però che subito venuto gl' auisarebbe, come fece pochi giorni dappoi, hauendo ottenuta la licenza appunto, com' essi desiderauano, con ordine, che fossero proueduti largamente d' ogni commodità, & di tutto quello, c' haueessero bisogno per il viaggio. Il medesimo dì, che venne questa commissione, s' intese, che'l Vicere doueua esser fra pochi giorni in Canton, per ilche l' Aitao, & gl' altri giudici tutti confusi, nò fecero altro il dì, & la notte, che apparecchiar le cose necessarie, per riceuerlo, con tanta pöpa, & grandezza, come se si fosse aspettato l' istesso Re, & particolarmente d' archi trionfali, di tapezzarie, & d' altri ornamenti, che tralascio per breuità
 & per-

& perche desidero homai di dar fine a questa picciola
 historia, se ben son cose degne d'esser intese; percio-
 che s'io hauesse a raccontar tutto quello, che si fece in
 quell'occasione, potrei farne vn gran libro. Quat-
 tro giorni dappoi la venuta del Vicere, fù data a i no-
 stri, di sua commissione, vna patète, per la qual si com- *Patète dal*
 mandaua a i Gouvernatori, & a i giudici, che gli ri- *Vicere.*
 ceuessero nelle terre, & luochi della lor giuriditione,
 per i quali passassero, nè lasciassero far loro dispiacer,
 nè ingiuria alcuna, assicurandogli nel camino, sin che
 fossero giunti a i luochi espressi nella patente, che era-
 no Macao, & Luzon, & facendogli accompagnar
 da i capitani, sin che fossero fuori di pericolo, & desse-
 ro a quelli, ch'andauano a Macao, tutte le prouisioni
 necessarie per cinque giorni, ben che bastassero per
 tre, & per quaranta a quelli ch'andauano a Luzon,
 ancor che'l viaggio si faccia in quindici, o in venti, &
 commetteessero a quelli, che gli guidauano, c'hauesse-
 ro particolar cura della salute di tutti, dando loro ogni
 comodità per la strada, & caminando adagio. Diede
 poi ordine l'Aitao a gl'interpreti, che vendessero la
 fregata de i nostri, & dessero loro il prezzo, che se ne
 trahesse, i quali vendutala, si rittenero la metà del
 denaro, & molt'altre cose, che'l Vicere haueua lor de-
 putate per il viaggio, ben ch'essi lo dissimulassero, poi
 c'haueuano a liberarsi presto dalle fraudi, & bugie
 loro. Mentre era per partirsi il P. Ministro, Pietro di
 Villa Roel soldato mutò pensiero, & volse andar se-
 co, vestendosi in habito di Porthogese, poi che non po-
 teua farlo sicuramente in altra maniera. Essendo a-
 dunque ogni cosa in punto, s'accòmiatarono insieme

Z

con

354 Viaggio de i Padri

con molte lagrime, & dispiacere, e'l P. Ministro giunse alli 15. del Nouembre seguente in quattro giorni co i compagni a Macao, come egli medesimo scrisse, doue non sol fù raccolto dal Vescono, & da gl'altri molto amoreuolmente, ma hebbe pochi giorni dappoi vn luoco per fare vn monasterio, & habitarci col suo compagno, & con tutti quelli, che pigliassero l'habito del suo Ordine. Quei, ch'andauano a Luzon, uscirono di Canton in una di quelle barche grandi ben coperte, & ben guarnite, con buone camere, corritori, & gelosie dipinte, che sono in tutto quel Regno in gran quantità, doue furono ben trattati dal padrone, & da i molti passaggieri, ch'andauano in diuerse parti con mercantie. Quello, che videro nel viaggio sin'a Chinchio, sidirà nel capitolo seguente.

Quelli, che tornano a Luzon, si partono per la città di Chinchio, & trouano nel cammino molti fiumi, & terre, & altre cose.
Cap. XIII.

Si partono per Luzon. **V** Scirono i nostri del fiume di Canton, & poi c'ebbero nauigato per l'acqua salsa intorno a tre leghe, entrarono in vn'altro grã fiume, per il qual caminando quattro giorni, videro vn'incredibil quantità di città, & di terre sù per le riuere, & tanto vicine l'una all'altra, che pareuano vna sola. Nel fin de i quattro giorni, hauendo preso porto in vna di quelle città, cōcorse tanta gēte per vedergli, che pareua, che i popoli di quel Regno vi si fossero ragunati a quel fine, di maniera che stettero più di quattr'hore a giunger

di S. Franc. alla China . 355

ger all'alloggiamento, benché non più lontano, ch' un quarto di lega, & ci giunsero molto stanchi per la calca delle persone. Stettero quiui vn giorno, & l'altro si partirono a cauallo a buon'hora, & camminarono altre due giornate quasi sēpre per città, & terre habitate; il terzo di tornarono ad imbarcarsi in vna picciola barca, & poi c'hebbro nauigato circa due hore per vn fiume c'haueua pochissima acqua, entrarono in vn'altra maggiore, ch'era in vn'altro fiume, che pareua vn braccio di mare, per il qual camminarono cinque giorni, doue uidero andar in sù, & in giù tate barche, & giunchi, che rimasero stupefatti; le riuē erano piene di terre, come quelle del fiume nominato di sopra, onde si fa sēpre più credibile quello, che s'è detto della grādezza di quel Regno, & della quantità dell'anime, che ci sono. Come furono fuori di questo fiume, entrarono in vn'altro, nō così grāde, ma più rapido, & tutto adombrato d'arbori piātati dall'vna, & dall'altra parte delle riuē, di maniera che nō si vedeuā quasi il Sole; & ben che'l paese fosse asprissimo in quella parte, v'erano tuttauia molte città murate, & infinite terre, & castella, & così vicine, ch'i borgei dell'vna si toccauano quasi insieme con quei dell'altra. Usciti che furono di questo fiume, camminarono per terra altri quattro giorni con molta merauiglia della gran fecondità di quei terreni, & d'altre cose, che videro, come io direi particolarmente, se non hauessi satisfatto a questo di sopra nel viaggio de i Padri di Sant' Agostino. L'ultimo giorno giunsero in vna città disposta quattro leghe da Chinchio, & furono alloggiati nel borgo:

Z 2 Quiui

Giunchi sono alcune sorti di nauilij. Vedi il cap. 21. libr 3. dell'Historia.

Frequenza notabile di luochi habitati.

356 Viaggio dei Padri

*Curiosità
extraordi-
naria del
popolo.*

Quiui ancora corsero tante persone, che se ben serrarono le porte per difendersi da quella molestia, non poterono vietar loro l'entrata, perche non sol rompeuano le porte, ma s'ingegnauano d'entrar per i muri, & per le finestre, per ilche vedendo l'albergatore, che gl'era fatto danno notabil nella casa, pregò i nostri, ch'andassero in vn campo vicino, che era fra alcune hortaglie, ilche essi fecero volontieri, così per cōpiacer a colui, come per satisfare alla gente, che si mostraua tanto bramosa di vedergli. Il tumulto del popolo, che concorreu da ogni parte per questo, era tanto grande, che'l Governator dubitaua d'alcun'altro accidente, & come intese il fatto, mandò a dire a i nostri, ch'andassero a casa sua, che voleua vedergli, i quali l'obedirno, auinandosi incontinentemente, & auenne, che mentre passauano per vna strada, trouarono alcuni, che recitauano vna comedia, ma come la gente, che gli ascoltaua vide i nostri, gli seguitò, lasciando i comici soli. Entrarono nella casa del Governatore, il qual benché stesse con gran riputatione, & pompa di seruitori, & di soldati, che faceuano la guardia alla sua persona, fece loro nondimeno molte amoreuoli accoglienze, dimandando di che natione erano, & donde veniuano; a cui l'interprete mostrò la patente del Vicere, il tenore della quale era in somma, ch'i nostri andauano con sua licenza a Chinchieo, perche niuno impedisse il lor viaggio, anzi ch'ogn'vno gl'aiutasse, & prouedesse di tutte le commodità necessarie, il qual lettala tutta, disse, c'haueua inteso quello, che bisognaua, & vedeu la commission del Vicere, pero ch'essendo vno de i Governatori, s'offeriu.

*Il popolo la
scia i comi-
ci, & segui-
ra gli Spa-
gnuoli.*

feriua in seruitio de i nostri, per tutto quello, che poteva, & l'osseruò, fauorendogli, & accarezzandogli grandemente. Il dì seguente si partirono di questa città per terra, con buona prouisione per il cammino, & giunsero il medesimo giorno ad vna terra fatta da nouo, & discosta cinque leghe, doue deliberarono di fermarsi quella notte, per non alloggiar in vna città, ch'era vna lega più inanzi, dubitando di non esser molestati dalla gente, come erano stati nell'altra il giorno precedente. Nondimeno, ben che il luoco fosse picciolo, concorsero quiui ancora tanto popolo dalle parti circonuicine, che furono sforzati a partirsi la mattina seguente molto più a buon' hora, che non harebbon fatto, non hauendo potuto mai dormir la notte per il gran romor delle persone.

Giunsero tosto nella detta città, la qual parue loro di sito, & d'edificij la più vaga, & la più bella, c'haueressero veduto ancora in tutta quella Prouincia, per mezzo alla quale scorreua un grossissimo fiume, che si passaua sopra ponti molto belli, & grandi. Quiui parimente trouarono il medesimo concorso di gente, onde non poterono entrar dentro per un buon pezzo, & come furono entrati, si trouarono circondati di maniera dalla calca delle persone, che non potendo andar a proueder si per il desinar, fù necessario, ch'entrassero in vna barca, & andassero a seconda del fiume a mettersi fra alcuni arbori, nè saria giouata questa industria, perche lanciandosi lor dietro le persone, senza alcuna discretione, nella medesima barca, si sarian riuersati, & affogati, se quelli, che u'erano entrati, vedendo il pericolo, non fos-

358 Viaggio dei Padri

fero tornati a saltar in terra, lasciandogli soli co
i vogatori, & col barcaiolo, il qual recò da man
giare, & diede loro albergo quella notte nella sua bar
ca. L'altra mattina, prima che soprauenisse la noia
della turba, si partiron per acqua, verso la grande,
& famosa città di Cinchieo, doue giunsero la Do
menica di mattina alli sei di Dicembre, & restando
in barca per maggior sicurtà, & quiete, mandaro
no l'interprete al Governatore con la patente, per
saper, come haueſſero a gouernarsi; il qual diſſe,
che s'allegraua, che foſſero giunti ſani, & ſalui, &
c'harebbe hauuto gran piacer di vederli, & acca
rezzargli, come gl'era commeſſo dal Vicere nella
patente, nondimeno, perche dubitaua, che riceueſ
ſero ſouerchia moleſtia dalla gente, che ſarebbe con
corſa da ogni parte per vederli, ſi contentaua di pri
uarſene per non dar loro tant'incomodo, & gl'eſor
taua a continuare il viaggio, & andar con quella
medeſima barca nel porto d'Aitim, doue harebbon
trouato il modo di paſſare a Luzon, percioche da
rebbe ordine, che foſſero imbarcati, & condotti alle
caſe loro, quanto più toſto foſſe poſſibile, & ritenu
taſi la patente del Vicere, ne fece ſpedire vn'altra
al Gouvernator del porto d'Aitim, commettendogli
quello, c'hauera lor promeſſo. I noſtri, arcor c'ha
ueſſero veduto volontieri quella città, che ſapeuano
eſſer famosa, & principale, accettaron per buono il
conſiglio del Governatore, & ſenza replicar parola,
ſeguitando il camino, ſi trouarono in Aitim la
mattina a buon'hora del dì ſeguente, & mandaro
no l'interprete al magiſtrato con la patente, reſtando
eſſi

Aitim por
to.

essi in barca, come hauuano fatto a Chinchio, il qual subito lettala, volse che smontassero in terra, & andassero a trouarlo, come fecero, se ben con l'istesso affanno della gente, c'hauuano prouato ne gli altri luochi. Il Gouvernator gli raccolse con buon viso, & con parole amoreuoli, & alla lor presenza mandò a chiamare vn capitano d'un nauilio, che doueua andare a Luzon, per saper quand'era per partirsi, & intendendo, ch'egli non tardarebbe più che diece giorni, gli commise, che menasse seco i nostri, & gl'accommodasse quanto meglio sapeffe, & potesse, ilche colui promise di far largamente, onde il Gouvernator gli licentiò, raccomandandoglieli caldamente, & offerendo loro tutte le commodità necessarie. Il capitano adunque gli condusse al suo nauilio, & poi c'hebbe mostrato loro ogni cosa, volse che facessero collatione. Quinì stettero quindici giorni patendo freddo, & disagio, però vedendo, che'l nauilio non si spediua, anzi era per trattenersi ancora alquanti giorni, & hauendo vn'incredibil desiderio di riposarsi, & goder gl'amici, & parenti loro della natione, andarono a trouare il Gouvernatore, che daua audienza, & gli dissero ad alta voce, come si costuma in quel Regno, che'l capitano, al quale erano stati raccomandati per il viaggio di Luzon, non si risolueua di partirsi, nè mostraua di douer farlo così presto, però che lo pregauano a lasciarli imbarcare in vn'altro nauilio, ch'era alla vela per la medesima Isola di Luzon, & commettere al capitano, che gli leuasse, poi che stauano nell'altro vascello con grand'incomodo di freddo, & di

*Patiscono
freddo, &
disagio nel
porto d'Ai-
tim.*

trauaglio d'animo. Il Gouvernator irritato da queste parole, commise con molto sdegno ad vn de i sergenti, che subito gli menassero inanzi il capitano del nauilio, dou' erano i nostri, & così fù fatto con merauigliosa prestezza, andandoci egli con tanta paura, che non sapeua doue fosse. Il Gouvernator gli dimandò, perche non si fosse partito nel termine de i diece giorni, come gl' haueua promesso, il qual rispose essere stato causa di ciò il tempo contrario, che tuttauia impediua la nauigatione; ma replicando il Gouvernatore, che questo non poteua esser vero, poi ch' vn' altro vascello staua per mettersi in mare di punto in punto; & non rispondendo il capitano prontamente, & allegando alcune ragioni poco rileuanti, il Gouvernatore impose a i ministri, che lo batteffero alla sua presenza, in pena della bugia dettagli da lui, i quali perciò lo cominciarono a spogliare; ma parendo a' nostri, ch' egl' hauesse maniera di persona onorata, ne hebbero pietà, & postisi inginocchioni a i piedi del Gouvernatore, lo pregarono a perdonargli, il qual se ne contentò, & lo fece lasciare incontinente, dicendogli tuttauia alcune parole tant' aspre, (come giudicarono i nostri dalla faccia, & da i gesti dell' vno, & dell' altro) che forse gli douettero dolore, & increfcer non meno, che se fossero state tante battiture. Dapoi mandò a chiamare il capitano dell' altro nauilio, ch' era per uscir del porto, & impostogli quello, c' haueua detto, & ordinato prima all' altro, gli commise strettamente, che portasse i nostri a Luzon, sotto pena molto grande, & al ritorno recasse seco alcuna fede in scrittura d' hauercegli condotti salui.

Ottengono
perdono al
capitan del
nauilio.

di S. Franc. alla China. 361

Colui, che sapeua il caso dell'altro capitano, per non incorrer nel medesimo pericolo, disse c'habbe fatto quanto gl'era comandato, promettendo anco più di quello, che il Gouvernator gli commetteua, & tornato con gran fretta al suo nauilio, si mise all'ordine per uscir del porto prestamente, dubitando tuttauia d'esser gli richiamato inanzi.

Si partono per Luzon, scorrono fortuna, & riprendono i marinari, ch'inuocauano il demonio; al fine giungono in porto, & son riceuuti con gran festa. Cap. XV.

V Scirono i nostri del porto d'Aitim alli 7. di Genaro, con altri doi nauilij di conserua, & con buon tempo, benche durasse poco per la malignità della stagione, & giunsero quel dì medesimo all'Isola d'Amoi discosta sei leghe dalla terra ferma, doue si fermarono vn giorno, dopò il quale, mettendosi in mare per continuare il camino, furono assaliti da vn così gagliardo, & così spauentoso temporale, ch'andarono errando quà, & là pieni di confusione, & molte volte priui di speranza, & con pericolo di perdersi, per quattro giorni continui, ancor che'l vento, e'l mare tal'hora si placassero alquanto, di maniera, che separandosi i vascelli l'vn dall'altro in quell'errore, ciascuno per se cercò di salvarsi, come suole auenire in sì fatti casi, senza pensare al pericolo de gl'altri. Finalmente, come piacque a Dio,

Amoi Isola.

Scorrono fortuna.

362 Viaggio de i Padri.

Dio, il nauilio de i nostri, & l'uno de gl'altri doi ar-
riuarono in vn porto sicuro, tanto sbatutti, & ma-
trattati, & pieni di acqua, che quasi andauano a fon-
do, & specialmente quello della conserua. Il ter-
zo parimente prese porto cinquanta leghe lontano,
benche, come intesero, con la medesima difficultà, &
con l'istesso rischio d'affogarsi. Quiui stettero al-
quanti giorni ristorando i nauilij, & aspettando il
vento prospero, sin che rassettatosi il tempo di manie-
ra, che pareua fermo, & buono, si partirono all'11
ventitre di Genaro, & caminarono cinque giorni
felicemente, tanto che scoprirono l'Isola di Luzon
con singolar allegrezza di tutti, rendendo i nostri af-
fettuose gratie a Dio d'hauer superato col fauor suo
una così fiera, & così horribil tempesta: Ma men-
tre andauano costeggiando l'Isola per pigliare il por-
to di Maniglia, & poteuano esserne discosti intor-
no a cinque leghe, si leuò vn'improniso vento da Tra-
montana, con tant'impeto, & con tante onde, che si vi-
dero in vn molto maggior pericolo del passato, di ma-
niera che col solo trinchetto a mezz'arbore i nauilij si
fracassauano, & stauano di punto in punto per af-
fondarsi. Per la qual cosa i Chini, che son supersti-
tiosi, & dediti a gl'incanti, cominciarono a chiama-
re il demonio, & chiedergli aiuto, (come sogliono,
qualunque volta si trouano ne i pericoli urgenti, co-
me era quello) & pregarlo a mostrar loro il modo di
liberarsi da così gran tribolatione, ilche intendendo i
padri, non gli lasciarono passar più inanzi con le sor-
ti, & con le innocationi, & cominciarono ad esorci-
zare i demonij, i quali perciò non risposero alle di-
mande.

*Sono assal-
tati da un
altro tem-
porale.*

*I Chini in-
uocan il de-
monio ne i
pericoli.*

di S. Franc. alla China. 363

mande de i marinari, ancor che fossero costretti in molte maniere, com'ho detto nella prima parte di questo libro esser costume di quei popoli, & udirono un demonio, che diceua la colpa del lor silentio esser de i padri Castigliani, ch'erano nel lor nauilio, nè gli lasciauano parlare. Finalmente piacque alla bontà di Dio, che la fortuna venisse cessando verso la notte, & si bonacciasse il mare in poche hore, ben che questo durasse poco, percioche, quando tornarono ad intrizzar le prode verso il medesimo porto, essendo quasi per entrar dentro, furon ributtati da vn'altro fiero temporale, & sforzati a rimettersi nell'alto per saluarsi, & già cominciuaano ad hauer carestia d'acqua, & sentir mancamento di vettouaglia, ch'era vn'altra fortuna, onde vennero a tanta estremità, che nouantasei persone, ch'erano nel nauilio, non habueuano da mangiar, nè da beuer per doi giorni. Per tanto i Chini tornarono a gl'incantesimi, inuocando i demonij in scrittura, ch'è il più efficace modo, ch'essi habbiano di constringergli a rispondere, come fecero all'hora, ancor ch'i padri s'affaticassero assai con gli esorcismi per impedirgli, ma la risposta riuscì bugiarda, hauendo essi detto ch'i nostri sarian giunti a Maniglia in termine di tre giorni, benchè tardassero più di quattro. Al fine, superate, con la gratia di Dio, tutte le difficoltà del mare, & la necessità della fame, & della sete, entrarono nel bramato porto alli doi di Febraio del 1580. doue il Gouvernatore, et tutti gl'altri gli riceuettero con grandissima allegrezza, rimettendo loro l'error della licenza presasi d'andare alla China senza consenso de i superiori, & accarezzandogli

Sentono la
terza bora
sca.

Giugono a
Maniglia.

364 Viaggio de i Padri

*Il P. Mini-
stro amato
da tutti.*

*Capitolo
D'una lette-
ra del P.
Ministro.*

zandogli con molto affetto, & con particolar dispiacer della deliberation fatta da i lor compagni di passare a Macao, & specialmente dal P. Ministro amato da tutti viuamente per la dottrina, & santità sua, il quale pochi giorni dapoi che si partì di Canton, scrisse a gl'altri padri di Maniglia, hauer hauuto vn felice, & breue viaggio, e'l Vescouo col Capitano maggiore, & con tutti i cittadini di quel luoco hauer mostrato allegrezza della sua gita in quella città & essersi mutati della falsa opinion, c'hauenuano conceputo di lui, & de i suoi compagni, onde viueua con molta fiducia di douer giungere al fin de i suoi desiderij, poi che stando in parte, doue conuersaua, & negoziua ogni dì co i Chini, speraua (quanto prima hauesse potuto imparar la lingua loro tanto che bastasse) d'ammaestrargli, & introdurgli ne i dogmi della santa Fede, aggiungendo hauer inteso da buona parte, ancor che l'auttor glie l'hauesse raccomandato sotto sigillo di gran segretezza, che'l Regno di Cochinchina lontano quattro giornate da Macao, doue i Portoghesi tengono continuo commercio, & le nauì che vengono dall' India, fanno scala, hauenua mandato a chieder alcuni sacerdoti de i nostri al Vescouo di Macao, accioche instruissero, & battezzassero quei popoli, & ch'in alcuni luochi hauenuano già tagliato il legname per fabricar le chiese. Questo si credette, che fosse detto al P. Ministro dall' istesso Vescouo, per quello, ch'egli diceua nel fin della lettera, le cui parole son queste: M'hanno inuitato a quest'impresa, & io vorrei potermici impiegare con molti compagni, essendo questo il tesoro, ch'andiam

mo

di S. Franc. alla China. 365

no cercando: Il luoco è posto in terra ferma, doue Dio ha apparecchiato una copiosa messe, & la gente politica, & più facile a conuertirsi, che quella della China, non potendo il demonio impedir con tante fraudi il corso dell' Euangelio di Christo, come può in quel Regno, & tanto più che confina seco, onde entrandoci la Fede con l'aiuto di Dio, si troncarebbono tutte le difficoltà, che ci sono hora, non essendo anco tanto grandi, c'habbiamo a diffidarsi di vederle superate, & tanto più, quanto i popoli sono di buon'ingegno, come prouammo noi, quando ci fummo, & tanto mansueti, & amoreuoli, che se ben ci erauamo entrati di propria auttorità nostra, & perciò incorsi in pena capitale, fummo trattati bene, & mantenuti di quello, che ci fù necessario, & saremmo stati lasciati anco predicar l' Euangelio, se haueffimo posseduto la lingua loro, la qual, piacendo a Dio, possederemo presto, essendo in parte, doue negotiamo continuamente con gl'huomini di quella natione. Pregate adunque di uiuo cuore la Maestà di Dio, che guidi, & conduca quest'impresa a buon fine, ad esaltatione del suo santo nome, & accioche l'anime di questi ciechi idolatri lo conoscano, & gli credano, & credendogli si saluino. Quest'era la sostanza della lettera, con la qual mi par che si conuenga por fine a questo viaggio, & dar principio al terzo, il quale spero douer esser molto grato al mondo, essendo pieno di cose nuoue, & belle, scritte, & riferite dal P. F. Martino Egnatio dell'Ordine del glorioso S. Francesco, che le ha vedute con gli occhi proprij, & dopò hauer circondato il mondo, è ve-

366 Viag. de i P. di S. Franc.

*Mar Simeo
ne Vescono
dell' Isola
del pepe.
Niniue, do
ue predicò
Giona Pro
feta.*

è uenuto a Roma con *Mar Simeone Vescono* dell' Isola del pepe nell' India orientale, col quale io ho parlato molte volte. Egl'è Caldeo di natione, & nato in Niniue città di Babilonia, il cui Patriarca gli diede quel Vesconato, & giunse in Roma l'anno passato che fu del 1584. alli 24. di Nouembre, per dare audience alla Santità di Papa Gregorio XIII. alla santa Romana Chiesa.

Il Fine del viaggio de i padri di San
Francesco alla China.





VIAGGIO FATTO DA SIVIGLIA ALLA CHINA,

Dal P.F. Martino Egnatio dell'Ordine di S. Francesco, insieme con alquanti Padri della Provincia di S. Giosefo della medesima Religione, di ordine della Maestà Catholica del Re Filippo :

Nel qual passando per l'India orientale, & per molti altri Regni, circondarono tutto il mondo: Doue si raccontano le cose più notabili, ch'essi intesero, & videro nel camino; si tratta de i riti, delle cerimonie, & de i costumi de i popoli, che trouarono, della ricchezza, dell'abondanza, & della fortezza de i paesi, che scorsero; & si descriuono, quanto più distintamente si può, i siti, & le qualità de i luochi, che videro, secondo la notitia, che poterono hauerne passando.

Per qual causa il Re Catholico mandasse i Padri di S. Francesco alla China: Che s'imbarcarono, & giunsero all'Isole Canarie. Cap. I.



LA informato il Re Filippo nostro signore da alcuni padri di Sant' Agostino, venuti alla sua corte, della grandezza, & magnificenza del Regno della China, & hauena hauuto da loro due relationi intorno

torno al passaggio fatto in quelle parti, da alcuni altri padri così Agostiniani, come Franciscani, del quale habbiamo ragionato di sopra, quando i Governatori dell' Isole Filippine, e i Prouinciali delle Religioni che ci stanno, lo supplicarono per lettere a mandare alcun' ambasciatore a quel Re per seruitio de i suoi vassalli, & alquanti padri, & ministri, così per facilitar la conuersion de i naturali dell' Isole scoperte, & di quelle, che si venivano scoprendo ogni dì, come ancora, perche non vietando quel Principe, che si predicasse l' Euangelio nel suo stato, si fermassero in parte, doue potessero aiutare, & alleggerir facilmente le fatiche de i padri di Sant' Agostino, ch' erano entrati primi in quell' Isole; per ilche sua Maestà, non sol inuìò in quei paesi quaranta padri del medesimo Ordine, & molti altri di San Francesco, & dopò essi gl' ambasciatori chiestili con tanta istanza per il Re della China, ma accioche i ministri non mancassero, commise del 1580. che se ne inuiassero a quella parte altri quaranta de i Discalzi della Prouincia di S. Giuseppe, (come fù fatto sotto il commissario F. Michele di Talauera) con ordine di passare alla Nuoua Spa-

Questo fu
il mal del
castro, ò
motone, ch'
infestò tut-
ta l' Euro-
pa.
Mōs. Filip-
po Segá Ve-
scouo di
Piacenza.

gna, & poi imbarcarsi per le dette Isole, & d' là trasferirsi alla China, se s' aprisse la porta in quel Regno al santo Euangelio; ma essendo infestata tutta la Spagna dal catarro vniuersale, non se ne poterono metter insieme più che trentaquattro, ancor che, secondo l' intention del Re, douessero esser cinquanta. Questi essendo indrizzati a Siuiglia da Monsignor Segá, Nōtie Apostolico, & dal Consiglio Reale, & partendosi di Madrid, senza alcuna patente di passaggio, per-
che

Egnatio alla China. 369

che i ministri regij haueuano promesso fermamente di mandarla lor dietro, se ben se ne scordarono poi, giunti in quella città, non poterono ottener licenza d'imbarcarsi da gl' officiali della contrattation di sua Maestà, c'haueuano la cura di spedir la flota, per il che ne sentirono estremo dispiacere, vedendo ch'essa era per partirsi, & cominciava ad uscir della secca di San Luca, con le vele spiegate, & che non poteua no esserci, per non hauer la licenza, nè tornare a i lor conuenti, poi ch'in Castiglia non si daua ricetto, nè passaggio a quelli, che veniuano di Siuiglia per il sospetto della peste, ch'all'hora l'infestaua. La flota, com'ebbe passata la secca, fù assalita da vn fiero temporale, che le inghiottì vna delle miglior naui, ch'hauesse, & ruppe l'antenna maggior d'vn'altra; però vedendo il Generale, ch'essa non si potena racconciar così presto, come ricercaua il suo bisogno, si partì di la a tre giorni, lasciando ordine, che come fosse affettata, lo seguitasse. Intato venne la licenza, ch'appettauano i padri, & con essa vna commissione a gl' officiali, che gli spedissero, & inuiassero alla Noua Spagna, quato più presto fosse possibile, & bêche l'ordine giungesse alle quattr'hore di notte, ne furono auati incontinente, accioche potessero accommodarsi nella naue rimasa nel porto, ch'essendo già rifatta l'antenna, doueua partirsi, per il che s'imbarcarono la mattina seguente, che fù la Domenica alle nou'hore, vent'otto padri della sopradetta Prouincia, tutti predicatori, & ebbero il tempo tanto prospero, che raggiunsero la flota all'Isole Canarie, ancor che fosse vicina della secca di San Luca alcuni giorni prima, & Isole Canarie.

A a nauigan-

370 Viaggio del Padre

*Queste son
l'Isle For-
tunate. ve-
di Tolom.
nella quar-
ta Tavola
dell'Asia.*

nauigando sempre per Siroco, fecero in sette giorni
ducento, & trenta leghe, quanto appunto è lontan-
da esse il porto di San Luca. Stanno distanti poc-
men di vent'otto gradi dall'Equinottiale, & son se-
te Isole abbondanti, & copiose delle cose necessarie a
la vita humana. Producono molto formento, & vi-
no, & altre biade, & Zuccaro, & oltra di ciò tan-
castrati, & galline, & cameli, che vi si troua la car-
ne a vilissimo prezzo, & a miglior derrata, ch'è
Spagna. Sono habitate tutte dalla natione Spagnu-
la, che ci viue con ogni commodità. In una d'esse è la
chiesa catedrale, doue reside il Vescouo co i Canon-
ci, & vi sono alquanti monasterij di frati. Son tante
vicine alla Spagna, che v'è poco che dire.

Si partono dall'Isle Canarie verso l'Isola di
San Domenico, & di là vanno alla Noua Sp-
gna. Cap. II.

*Isola Desi-
derata.*

*Isola Do-
minica.*

*Questi po-
poli s'ochia*

POi che si furon proueduti quini di rinfrescame-
ti, rimettendosi in mare, nauigarono vent'ott-
giorni senza mai veder terra, sin che dopò ottocento
& trenta leghe di camino giunsero all'Isola Deside-
rata, distante quindici gradi dall'Equinottiale, &
chiamata con questo nome, perche i nauiganti, essend
quel tratto di mar tanto lungo, e'l viaggio così no-
ioso, sogliono hauer sempre gran desiderio di giunge-
ci. Fra le molte Isole, che le stanno appresso, confin-
seco l'Isola Dominica, habitata da alcuni Indiani, ch
si dimandano Caribes, & sono assuesatti a mangia-
carne humana, sì come anco molto destri, & valoro-
arcieri,

Egnatio alla China. 371

cieri, & per ciò crudelissimi. L'Isola, essendo gran
 , è anco difficile da conquistarsi, percioch'essendo
 necessario andarci per mare, non si può smontare in
 terra tanto secretamente, che le continue guardie po-
 te d'intorno a quest'effetto, non se ne auedano, le
 uali, se i forastieri, son superiori di forze, si ch'esse
 non possano offendergli, si nascondono fra le monta-
 ne nelle selue, & in alcuni boschi foltissimi, nè si sco-
 rono prima che le naui si partono, se nò, soglion sal-
 ir fuori all'improuiso, & ammazzano le persone
 fidiosamente, combattendo sempre con vantaggio,
 ando l'occasion lo consente, & facendo molto dan-
 o con le frecce bagnate col succo d'un'herba vene-
 osa, & tanto mortifera, che qualunque ne vien feri-
 , soprauiue pochissime hore, nè vi s'ancor troua-
 insin' adesso rimedio veruno, che gioui. Appresso
 quest'Isola verso Greco è posta quella di San Gia-
 po, & la Barbuta, & più oltra San Giouanni di
 orto ricco, che si stende quaranta leghe in lunghez-
 , & dodici in larghezza. Tutte queste Isole sono
 abitate per la maggior parte dalli Spagnuoli, &
 enno assoluta obediienza alla Maestà del nostro
 e. S'alleua quasi in tutte esse gran quantità di be-
 ame bouino, & ci son molti molini per seruitio del
 uccaro, & gran copia di cassia. Il mar circonstante è
 tto pieno di balene, onde i nauilij, che ci passano, le
 contrano ogni giorno, & talhora non senza timor
 i nauiganti. Aboda anco d'una specie di pesci chia-
 ati tiburoni, che vanno insieme in grosse schiere, &
 ando si trouano, sono il più certo segno, c'habbiano
 marinari d'esser appresso a terra. Mangiano

mati anco
 Canibali.
 & mägia-
 no la carne
 humana.

Isola di S.
 Giacopo.
 Isola Bar-
 buta.
 San Gio. di
 porto ricco

Tiburone
 pesce antro
 posago.

Ma 2 auida

avidamente la carne humana, & perciò nuotano cuna fiata dietro ad un uascello quaranta leghe, nè lasciano mai uedere, & occorre spesso, che quando prendono, & aprono, si troua nel corpo loro tutto quello, che si getta fuori delle nauì per fortuna in un viaggio di molti giorni. Questi, se trouano vn'huomo in mare, se lo mangiano tutto, o gli spiccano quelle membra, che possono, o sia gamba, o sia braccio, & tal' hora si trangugiano i mezi corpi per volta, come s'è veduto chiaramente. Dall' Isola Desiderata si

*Isola di S. a quella di San Domenico discosta cento, & nouan
Domenico.* leghe, & posta in dieceotto gradi d'altezza. Questa vn' Isola molto grossa, & ha quattrocento leghe circuito, cento, & quarant'otto di lunghezza, & cinquanta di larghezza. Vi si troua fra l'altre cose molto maggior abondanza di bestiami bouino, ch' in quelle, c' habbiam nominato, & parimente di zuccaro, gengiueo, & di casia, & non meno di frutti simili a quelli di Spagna, & d'altri peculiari a quei paesi.

Questi frutti si trouano all' Indie. Vedi Gonzalo Hernádez de Ouedo, & altri, che ne hanno scritto. che si chiamano guaiane, plantani, zapoti, pigne, anane, & molti altri tutti buoni. V'è anco gran copia di galline, & di porci, la carne de i quali è sana, & salubre, come quella del castrato di Spagna, & tu s'ha per così vil prezzo, ch' vn giouenco si compra con otto Reali, e'l resto per la medesima derratura, questa proportion, nè si troua carestia di cosa alcuna, fuor che delle mercantie, che ci son condotte dalla Spagna, in luogo delle quali vi si portano assai perli, & oro, che si cauano di quest' Isola. Vi manca solamente il formento, che non si coglie in parte veruna, fuor che nel territorio di Palenzuola, ch' a paragone dell'

Egnatio alla China. 373

nell' Isola è un picciol' angolo, però la natura, che suol
 provvedere a i bisogni delle sue creature, ha supplito a
 questo mancamento con una radice bianca chiama-
 ta cazaue, che nasce, & abonda per tutto, & macina
 in farina, & ridotta in farina, serue per pane, che satia, &
 contenta gl' habitatori a sufficienza, benchè sia infe-
 rior di sapore, & di bontà a quel di formento. La cal-
 zezza eccessiua del clima non permette, ch' i cibi sian
 molta sostanza. La città principale si chiama San San Dom-
nico città.
 Domenico, il qual nome gli fù messo, per essere stata
 congiogata dalli Spagnuoli il dì, che si solennizza in ho-
 nor di quel santo confessore. E' posta alla marina a
 tanto ad vn gran fiume, che l' accommoda d' un buo-
 no, & sicuro porto. Quiui è la chiesa cathedrale fabri-
 cata sontuosamente, & vi risiede, oltra l' Arciuesco-
 po, l' audienza Real di S. Maestà con un Presidēte,
 & co i suoi auditori, & vi son tre monasterij di fra-
 & doi di monache. Quando gli Spagnuoli se ne in-
 gnorirono, v'erano molti Indiani, che si ridussero sot-
 to l' obediēza della santa Fede catholica, ma hoggidì
 trouano pochi de gl' originarij, essendo quasi tutti
 crescolati, come quelli, che nascono di Spagnuoli, &
 Indiani, per la qual causa ne i molini del zuccaro,
 & nelle minere si seruono de i Negri condotti di Gui-
 nea. Il paese è caldo per esser molto vicino alla linea
 dell' Equinottiale, ben che sia sano a chi s' auezza a
 quell' aria, habitandoci.

Si partono dall'Isola di S. Domenico, & giungono nel porto della Vera croce nella Noua Spagna: & si parla di quello, che trouaron nel viaggio. Cap. III.

Isola Naua.

Isola Giamaica.

*Vracani uè
ti ferocissimi.*

Isola Cuba.

LA prima Isola, che si troua oltra quella di S. Domenico, è la picciola Nauaza, cento, & dieci leghe discosta dalla città del medesimo nome diecesette gradi d'altezza, appresso alla quale è posta la Giamaica lunga cinquanta leghe, & larga quattordici, & molto sottoposta a ferocissimi, & terribili venti, chiamati Vracani in quella lingua, qual voce significa, che soffiando i quattro venti principali in vn tempo, combattono insieme, cercando uincere, & di sforzare, & atterrare l'altro, & sogliono sentirsi quella costa l'Agoſto, il Settembre, & l'Ottobre onde le flote, che uanno all'Indie, procurano di passarci sempre, o prima che giungano, o poi che son passati questi tre mesi, sapendo per lunga esperienza molti legni essersi perduti in quella stagione. In quà si uà all'Isola Cuba, la cui ultima punta, chiamata il capo di Sant' Antonio, è discosta ducento leghe in uentidoi gradi d'altezza. Si connumera fra le gradi, hauendo ducento uenticinque leghe di lunghezza, & trentasette di larghezza: E' habitata dalli Spagnuoli, & è tutta Christiana, & ha alquanti monasterij di frati. Le naui, che uanno alla Noua Spagna, passano a uista di quelle riuere, & nel ritorno fanno scala sempre in un suo buono, & sicuro porto, & molto copioso di tutti i rinfrescamenti necessarii alle

Egnatio alla China. 375

alle flote, una parte de i quali ci nasce, & vn'altra
 v'è portata da luochi stranieri. Il medesimo fanno
 le navi del Perù. V'è gran commodità di legname
 buono a fabricare i nauilij, & a far molti' altre cose,
 però si suol farne la sanorna alle navi, che vanno in
 Spagna, & sua Maestà, oltre il Gouvernatore ordi-
 nario, ci tiene un capitano con alquanti buoni soldati
 di presidio ordinario, per guardia dell' Isola, & d'un
 forte, ch'è ben degno di questo nome. In un seno di que-
 sta Isola è posta l'Hauana. Dalla punta di Santo
 Antonio si v'è verso San Giovanni di Lua, porto di
 terra ferma nel Regno del Messico ducento, & tren-
 ta leghe disosto. In tutto questo spatio di mare si
 prende gran copia di pesce, & specialmente di vno
 chiamato mero, il qual si piglia tanto facilmente, che
 in un sol giorno, se ne possono empir i nauilij, & l'i-
 stesse flote, & occorre molte volte, che poi ch'esso s'è
 preso, & tirato nella naue, si torni a gettar nel mare
 per mancamento di sale. Si uede passando l'Isola di
 Campechie, poco lontana dal Messico, & molto abo-
 dante di vetrouaglie, & specialmente di mele, & di
 cera. La gente, che ci stà, è tutta conuertita alla legge
 di Christo, & v'è la Chiesa catedrale, doue risiede il
 Vescouo: Vi sono anco alquanti conuenti di frati, e'l
 Gouvernator dipende da S. Maestà. Giunsero pochi
 giorni dapoi c'hebbro trapassata quest' Isola, nel por-
 to di S. Giovanni di Lua, doue per le molte secche,
 che vi sono, è necessario entrar con grand'auuertenza.
 Quinì s'è cominciato a fabricare una fortezza
 di commission del Re, & ci lauorano molti schiaui,
 & assai artefici. Quattro leghe più inanzi si troua

Isola Ha-
uana.

S. Giouan
di Lua.

Mero pe-
ce.

Isola di Cā
pechie.

S. Giouan
di Lua, por-
to.

Ma 4 la

la Vera croce città mercatile, & di gran commercio, doue risiedono i ministri regij. E' posta sotto un clima molto caldo, essendo in quindici gradi d'altezza, benchè sia copiosa di vettonaglie, & assai più sana, che non soleua esser per il tempo passato, non sò se per l'alteration dell'aria, o per la custodia, & buon gouerno de gl'habitatori. E' lontana dalla città del Messico metropoli di tutto quel Regno, che gli dà anco il nome, settanta leghe di camino, tanto habitato, & pieno d'Indiani, & di Spagnuoli, & di tutto quello, ch'è necessario alla uita humana, che par la terra di promissione, oltra che quel cielo è temperatissimo, di maniera che nò vi si sente mai alteration notabile di caldo, nè di freddo, e i giorni, & le notti son quasi eguali di lunghezza, essendo posto poco men che sotto la linea dell'Equinottiale. Della grandezza, & dell'altre qualità di questo Regno si parlerà nel capitolo seguente.

Della grandezza del Regno del Messico, & d'alcune altre sue particolari qualità. Cap. IIII.

Regno del
Messico.

IL Regno del Messico è posto in terra ferma fra il mar Settentrionale e'l Meridionale, dimandato altramente del Sur. La lunghezza, ch'esso tiene, non è ancor certa, non essendo scoperto affatto da ogni parte, & trouandouisi tuttauia nuouì paesi, come fece

Antonio
dello Spec-
chio.

Antonio dello Specchio, che cercandolo con alquanti compagni, scoperse del 1583. quindici Prouincie tutte piene di terre habitate, & di case di quattro, & di cinque palchi l'una, però parendogli di poter quasi

aggu-

Egnatio alla China. 377

agguagliarlo in grandezza, & nobiltà al vecchio, lo chiamò il Nouo Messico. Si stende verso Tramontana, & si tien che s'unisca da quella banda con la Prouincia, che chiamano del Lauoratore, et sia, come ho detto, tutto popolato. E' contiguo il uecchio uerso Leuante al Perù, & nel mar Settentrionale uà a trouare il nome di Dio porto del medesimo Regno, & nel Meridionale, dou'è Acapulco porto dell'istesso Messico, il porto di Panama compreso parimente ne i suoi confini, & vicino allo stretto di Magaglianes, & non molto lontano dal fiume dell'argento, & dal Braside. Però la grandezza sua è tuttauia incerta, come dissi, trouandosi ogni dì nuoui paesi, i cui popoli essendo docili, & di capace ingegno, s'accommodano facilmente all'obediienza della legge nostra. Vi s'usa no diuersi idiomi, sì come la temperatura dell'aria è molto varia, & differente, nòdimenò quello della Prouincia del Messico s'intende, & è il più commune di qual si uoglia altro. Vi son molte Prouincie habitate da gl' Indiani, & da gli Spagnuoli, ciascuna delle quali è grande, come un mediocre Regno, ma la maggiore, & più popolosa è quella del Messico, i cui habitatori dell'vna, & dell'altra natione auanzano in numero tutte l'altre di gran lunga. I nomi d'alcune d'esse son questi: Honduras, Guatimala, Campechie, Chiapa, Guasciaca, Mechiuaras, Noua Galitia, Noua Biscaglia, Guadiana: Lascio di nominar l'altre per non esser lungo souerchio. In ciascuna d'esse risiede l'audienza reale, o un Gouvernatore, o un'altro magistrato Spagnuolo. Questi popoli, da che si son conuertiti, non son mai stati incolpati d'heresia, nè

Terra del
Lauorato-
re.

Nome de
Dio porto.
Acapulco
porto.

Panama
porto.

Rio della
plata.

Brasil Re-
gno.

378 Viaggio del Padre

nè di delitto, o machinatione alcuna contra la Fede catholica. Tutte le Prouincie stanno sottoposte, & riconoscono per superiore quella del Messico, doue oltra l'Inquisitione, & l'Arcivescouo, risiede per sua Maestà vn Vicere ordinario con l'audienza

Il Messico
fondato nel
l'acqua.

Reale. La città del Messico è vna delle abbondanti, che si trouino al mondo, se bẽ è fondata nell'acqua, come Venetia in Italia. Non si può quasi mai distinguere in questo Regno il uerno dall'estate, così per l'egual lunghezza de i giorni, & delle notti, come per la temperatura del clima. Le campagne si conseruano verdi la maggior parte dell'anno, & gl'arbori hanno quasi sempre i frutti pendenti, percioche, quando si sente il freddo in Europa, le rugiade cadendo, temperano l'asprezza del uerno, & mantengono la terra florida, & l'estate, le piogge non mancano mai, & specialmente il Giugno, il Luglio, l'Agosto, e'l Settembre, percioche, mentre dura quella stagione, parrebbe cosa nuoua, se non piousse ogni dì, sì come è merauiglia, che non pious mai, fuor che dal mezo giorno uerso la sera, nè passi mai la metà della notte, di maniera, ch'i caminanti non ne sentono uerun impedimento, potendo far uiaggio dalla meza notte sino

Pioggie notabili.

alla metà del dì seguente. Le piogge son tanto grosse, & furiose, & gagliarde, ch'ogn'un le fugge, essendo tal' hora tanto dannose, ch'una sola può tor la uita ad una persona. Vi si semina, & raccoglie quasi tutto l'anno, & in ogni luoco, così il formento, di che

Nel Messico
caualli
generosi.

quei terreni son fecondissimi, come il maiz, ch'è l'ordinario sostegno, non sol de gl'Indiani, & de i Negri, ma anco de i caualli, che ci sono in gran copia, buoni, & belli,

Egnatio alla China. 379

*Et belli, quanto più si possano trouare, in qual si uo-
 glia parte del mondo, che si sappia sin'al dì d'hoggi,
 descendendo dalle più fine razze di Spagna, dalle
 quali furono scelti i più generosi, che ci fossero, &
 portati al Messico, quando si cominciò ad hauerne
 notitia; per il che, mangiando tutto l'anno l'herba uer-
 de, e'l maiz, ch'è il formento de gl' Indiani, merita-
 no con ragione d'esser tanto lodati, & apprezzati:
 Et per concludere ogni cosa in poche parole, quest'è
 un de i più fertili paesi, che si siano ancor mai cono-
 sciuti, così di vetrouaglie, come di ricchezze, essendo-
 ui minere innumerabili d'argento, delle quali se ne
 caua quella copia, che si uede uenire ogn'anno con la
 flota a Siniglia; & benchè sia posto sotto la zona tor-
 rida, tenuta inhabitabile da alcuni Filosofi antichi,
 nondimeno è temperato, com'ho predetto, per difesa
 de i quali si potrebbe dire, ch'essi non considerassero,
 che ne i quattro mesi predetti, quando il Sole ha mag-
 gior forza, le pioggie son frequenti in quelle parti, &
 rendono la terra fresca, & temperata, la quale, oltra
 di ciò, hauendo da un canto il mar settentrionale, &
 dall'altro il meridionale, è uisitata da continui uenti,
 che la rinfrescano, & soffiano di maniera, che non si
 uede mai calma, però tutto il Regno ha questa pro-
 prietà, che se bene il Sole è cocentissimo, & ferocissi-
 mo, si sente una soaue aura stando all'ombra di qual
 si voglia cosa. Essendo adunque tale la temperie del
 cielo, non è mai necessario a chi ui stà scemarfi, nè
 accrescersi i uestimēti intorno, nè mutar le coperte de
 i letti, & l'aria è così sana, che si può dormire alla
 campagna a cielo aperto, come si farebbe in una stan-*

*L'aria è sa-
 nissima.*

Za

380 Viaggio del Padre

*Chichime-
ci popoli.* za ben chiusa, & ben guarnita. Tutto quel-
lo, che s'è scoperto insino adesso, (fuor che la par-
te habitata da gl' Indiani, chiamati Chichimeci, che
non hanno case, nè luochi edificati, come gl' Alarbi
d' Africa) viue pacificamente, & è posseduto da gē
ti battezzate, & instrutte nella Fede, & vi son molti
monasterij di Frati di S. Domenico, di Sant' Ago-
stino, di S. Francesco, & di Giesuiti, oltra che molti
preti son sparsi quà, & là per tutto, & questi, &
quelli s' adoperano continuamente per insegnar la dot-
trina Christiana a i naturali, & a gli Spagnuoli, che
ci stanno, i quali benchè sian pochi a paragon de gli
Indiani, son più di cinquanta millia. Nel Messico,
*Studio ge-
nerale.* ch'io dico esser la città principale, fiorisce uno studio
generale con molte cathedre, doue si legge in tutte le
facoltà, come in quello di Salamanca, e i lettori son ri-
conosciuti con grossi salarij, & molto honorati. Vi sō
parimente molti hospitali grandi, & ricchi di facoltà,
*Hospitali
grandi.* & d' entrate, per seruitio dell' vna, & dell' altra natio-
ne, doue gl' infermi son curati con gran carità, & ben
trattati. Nō parlo delle chiese, & de i monasterij, co-
sì di frati, come di monache, che uì si son fondati, nè
dell' altre conditioni, & qualità particolari di quel
Regno, trouandosene scritta vna copiosa historia, &
essendo mia intention di riferir quello, che'l P. Mini-
stro F. Martino Egnatio m' ha cōmunicato a bocca,
& scritto d' hauer ueduto, & inteso, quando circondò
il mondo, & ch'io proprio sō esser vero per esperien-
za, quanto ad alcuni luochi, doue sono stato in perso-
na, ritorno a che procederò tãto succintamēte, che quā-
t'io dirò, potrà chiamarsi più tosto un compendio, &

vn

Egnatio alla China. 381

vn sommario, ch'vn'historia. S'alleua in quel paese più bestiamẽ, ch'in luoco alcuno del mondo, così per la benignità, & felicità del clima, come anco per la buona disposition de i terreni, però le uacche, & le pecore molto spesso fanno doi figliuoli, & le capre quasi sempre tre, la qual fecondità accompagnata dall'abondanza, & grassezza de i pascoli, & dall'industria di molti, che ne alleuano assai per guadagnare, è causa, che ci sia grandissima abondanza di sì fatti animali, & che s'habbiano per uilissimo prezzo, & occorre molte uolte, ch' i padroni ammazzino diece millia capi di bestie bouine, non ad altro fine, che di mandar le pelli in Spagna, lasciando la carne nelle campagne per pasto de gl' uccelli, senza farne un minimo conto. V'è anco abondanza di frutti, alcuni de i quali, & forse tutti, sono differenti da quelli, che uediamo, & ricogliamo in Europa. Fra le molte cose notabili, & degne di consideratione, che ui sono, si troua in tutte le Prouincie, & ne i luochi habitati, una pianta chiamata Maguei, & tanto commodà, & utile a quelle genti, che non si potrebbe creder così facilmente, se non si uedeſse con l'occhio proprio, benchè in ogni luoco si trouino molti, che nè poſſon far ampia fede, percioche, oltre il uino, che soglion beuere ordinariamenie gl' Indiani, e i Negri, & l'aceto, e'l mele, se ne caua filo, del qual si fa la manta, ch'usano i naturali per vestirsi, & si soglion cuscire i uestimenti, & far le scarpe simili alle nostre di corda, & le punte delle foglie seruono per aghi da cuscire. Le foglie istesse, non solamente son di gran uirtù contra molte infermità, ma s'adoprano nelle case in luo-

Clima benigno.

Le vacche, & le pecore fanno doi figliuoli, & le capre tre.

Maguei pianta utilissima.

Manta è una sorte di tela.

382 Viaggio del Padre

co di tegole, & stando nell'acqua, si conuertono in vna materia simile al canape, ch'è buona a molte occorrenze, & sopra ogni cosa a far le corde: Il tronco di mezzo, o corpo dell'arbore è tanto grosso, & forte, che a guisa di traue sostiene vna di quelle case, che sogliono coprirsì di paglia, o di foglie d'alcuni arbori, che son larghe, come quelle del platano. Ma tutte le qualità di questa pianta, ancor che paiano singolari, son però di poca importanza, come potrà giudicare il lettore, a paragon delle virtù della palma, come si dirà, quando ragionaremo dell' Isole Filippine, che ne sono abundantissime.

Si continua a ragionar del Regno del Messico.
Cap. V.

I Messicani ingegnosi, & deuoti.

GL'habitatori di questo Regno son'huomini di grand'ingegno, & apprendono facilmente ogni cosa, che sia lor mostrata, per ilche sogliono suonar di ogni sorte d'instrumenti, & cantare, ancor che non habbiamo buona voce per natura. Son diligenti osservatori delle cerimonie della Chiesa, & attendono tanto studiosamente al culto diuino, ch'in ciò auanzano senza dubbio gli Spagnuoli. Ogni terra ha i suoi cantori deputati, c'hanno a dir l'officio della Vergine ogni dì nella chiesa, nè in ciò son punto negligenti anzi lo cantano con gran concerto, & deuotamente. Hanno alcune rare inuentioni d'adobbare, & acconciar le chiese di fiori, & d'altri vaghi ornamenti. Sanno anco dipinger mediocrement, & in alcuni luochi fanno bellissimi lauori delle penne d'alcuni uccellini molto

Egnatio alla China. 383

molto piccioli, chiamati Cinzoni nella lingua loro, che non hanno piedi, nè viuono d'altro, che di rugia-
da, di maniera, che i più famosi pittori di Spagna re-
stano alcune volte merauigliati della diligenza del-
l'opera, & del giudicio, c'hanno nell'applicar quelle
piume, secondo i colori. Son liberali verso i poveri, &
specialmente, se son huomini di chiesa, per ilche una
persona tale potrebbe caminar dall'un mare all'al-
tro, (fra i quali è più di cinquecento leghe di distan-
za) senza spendere vn sol Reale nel viuere, nè in al-
tro, percioche i naturali suppliscono ad ogni lor biso-
gno volentieri, & largamente, & tutte le terre han-
no i luoghi destinati all'albergo de i forastieri, & al-
cuni huomini deputati alla pronision delle cose neces-
sarie, così per i religiosi, come per i laici, che ci capita-
no di passaggio, (bench'a questi non si sogliano far sì
fatte accoglienze senza pagamento) & ciò si fa con
tanta prontezza, & carità, che vanno in persona ad
inuitargli nelle lor terre, riceuendogli, quand'entrano,
con molt'honore, percioche escon fuori ad incontrar-
gli, non meno i piccioli, ch'i grandi a schiere, & alcu-
na volta più di meza lega, con le trombette, e i flauti,
e le zampogne inanzi, e i più nobili portano alcuni ra-
muscelli di fiori in mano, & gli donano alla persona
religiosa, che viene, onde alcuna volta gliene gettano
adosso più, ch'essi non vorebbono. Porta tutto il Re-
gno estrema riuerenza a gl'huomini di chiesa, & spe-
cialmente a i Frati di quelle Religioni, che s'affatica-
rono nella conuersione de i popoli, & gli battezarono
ne i principij, & passa tanto inanzi questo rispetto,
che s'alcun Frate vuol batter chi si sia di loro per ca-
stigo

*Cinzoni uc-
celli senza
piedi.*

*Ferdinãdo
Cortese ri-
uerente a i
sacerdoti.*

*Riuereza
esquisita,
uerso i reli-
gios.*

stigo d'alcuna colpa, lo fa tanto facilmente, quanto farebbe il mastro di scola vn fanciullo suo discepolo. Introdusse quest' honore, & quest' obediẽza fra quelle genti il valoroso capitano Ferdinando Cortese Marchese della Valle, ch' acquistò, & soggiogò quel gran Regno a Carlo Quinto Imperatore di gloriosa memoria, percioche fra l'altre virtù, che si raccontano di lui, & viuono tuttauia nella memoria di tutti i Messicani, si come deueno hauerlo inalzato in cielo a molti gradi di gloria, com'io mi persuado; si dice ch'egli possedeua, & esercitaua questa in particolare, di viuere, & honorar quanto più dir si possa tutti i sacerdoti, & specialmente i frati, & desiderando d'imprimer questo buon costume ne gl' Indiani, qualunque volta parlaua con alcun d'essi, mostraua quel' humiltà, & quel rispetto verso di loro, che fa il seruo col suo signore, nè mai gl'incontraua nella strada, ch'essendo a piedi, non si scoprisse la testa vn gran pezzo da lontano, & non basciasse loro le mani, quando s'appressaua, & essendo a cauallo, non smontasse con la medesima riuereza, & sommissione, per il che i naturali mossi dal suo esempio, appresero questa buona offeruanza, che dura tuttauia fra loro, insieme con tanta deuotione verso le persone religiose, che quand' alcun prete, o frate è per intrar in una Terra, il primo, che lo uede di fuori, corre alla chiesa, & suona la campana, ch'è un segno molto conosciuto della uenuta d'alcun huomo di chiesa, per il che le donne escon tutte di casa co i lor bambini in braccio, & concorrono nella strada, per la qual colui deue passare, & glieli presentano, accioche ne siano benedetti

Egnatio alla China. 385

benedetti, bench'egli sia a cavallo, ne fermi punto il passo in quel luoco. E' tanto abundante questo paese, com'io ho detto molte volte, di quello, ch'è necessario alla vita, & di frutti, che se bē la moneta è così poco stimata per la copia grande, che se ne troua, poi che più vale vn quartiglio d'vn reale in Spagna, ch'vn Reale intiero in quelle parti; s'ha vn bellissimo giouenco per dodeci Reali con la concorrenza si può dir di cinquanta millia venditori, che l'offeriscono per l'istesso prezzo, vna vitella per sei, o otto, vn castrato intiero per quattro, & due galline per vno, & quelle d'India, ch'in Spagna si chiamano paños, per vn Real l'vna, & tutte l'altre cose da mangiare, ancor che sian delicatissime, vagliono parimente poco, fuor che'l vino, & l'aceto, che costa caro, essendoci condotto sin di Spagna, non perche il Messico non potesse produrne in grandissima abundanza, come s'è veduto per esperienza, ma perche non si curano di farne per altre cause. Si trouano per tutto il Regno molte herbe medicinali, che non solamente son conosciute molto bene da gl'Indiani, ma usate utilmente a beneficio de gl'infermi, ne è quasi infermità, ch'essi non sapiano curare, però si mantengono molto sani, nè muoiono, se non per resolutione, o mancamento dell'humidità radicale. Si cauano di rado sangue dalle vene, nè si purgano quasi mai con medicine composte, ma euacuano gl'humori con l'herbe semplici, ch'ogn'vno va cogliendo da se per le campagne, secondo i bisogni, & applicando alle infermità. Son di gagliarda dispositione, & resistono a grandissime fatiche, con poco cibo, nè dormono ordinariamente, se non

*Abundanza
notabile.*

*Non usano
medici.*

B b in

Si può dor-
mire a cie-
lo scoperto
senza dan-
no.

in terra sopra le stuoie, & la maggior parte a cielo scoperto, il quale è tanto benigno, come ho predetto, che nè essi, nè gli Spagnuoli ne sentono alcun nocimento, & per restringere in poche parole quello, che si potrebbe esprimere con molte, intorno alla grandezza di questo Regno, dico esso poter si comparar con qual si voglia altro de i maggiori, & più ricchi, che si sappiano in tutto il mondo, comprendendoci anco quello della China, delle cui doti s'è parlato diffusamente nella nostra historia, come si farà anco in questo libro al suo loco.

Si partono dal Messico, & passando al porto di Acapulco, s'imbarcano per l'Isole Filippine, & giungono all'Isole de i Ladroni, delle quali si parla copiosamente, & si descriuono i costumi, & le qualità di quelle genti. Cap. VI.

Acapulco
porto.

SI partirono i Padri dalla città del Messico verso il porto d'Acapulco nouanta leghe lontano in diecenoue gradi d'eleuation del polo nel mar del Sur. Il camino è tutto pieno di terre d'Indiani, & di Spagnuoli. Quiui s'imbarcarono, & nauigando per Siroco, calarono sin'a dodici gradi e mezzo, per trouar, come fecero, i venti fauoreuoli, che soffiano da Tramontana, & son tanto mansueti, & commodi a i nauiganti, & così continui, che ne i mesi di Nouembre, di Dicembre, & di Genaro non occorre toccar mai le vele, per ilche essendo il passaggio piaceuole, e i mar placido, & quasi sempre tranquillo, quel tratto è chiamato il mar delle dame. Soffiano verso Ponente,

Mar delle
dame.

te,

Egnatio alla China. 387

te, seguendo sempre il Sole, quando si parte dal nostro hemisferio. Caminarono cinquantadoi giorni per il mar del Sur senza veder mai terra, nel fin de i quali arriuarono all' Isole delle Vele, o de i Ladroni, *Isole de i Ladroni.* che son sette, o otto, poste fra Tramontana, & Mezo di, & molto ben habitate, come dirò poi. Stanno in dodici gradi d'altezza, ma non si sa ancora di certo, quanto siano distanti da Acapulco, per la diuersità delle opinioni, che vanno intorno tuttauia, nauigandosi dal ponente al Leuante, nè essendo mai stato ancora chi habbia saputo misurare i gradi del sito loro. Alcuni vogliono, che ci siano mille settecento, & altri, mille ottocento leghe, ma la maggior parte accetta il primo calcolo. Tutte queste Isole son' habitate da gente bianca di bella presenza, non meno che le nationi d' Europa, ben che differenti, quanto alla disposition del corpo, essendo questi grandi, come giganti, *Popoli robustissimi.* & tanto robusti, che s'è veduto vn d'essi pigliar per vn piede con vna mano vno Spagnuolo di buon corpo, stando in terra, & con l'altra vn' altro, & alzarli, come se fossero stati doi bambini. Vanno nudi, *Le femine vāno nude* così i maschi, come le femine, ancor ch'alcune d'esse sogliano coprirsi le parti dinanzi per honestà, con vn pezzo di pelle di caprio lungo sin'a mezzo braccio, & legato alla cintura, ma queste son rare a paragon di quelle, che non ci portano nulla. Non usano altr'arme, che frombe, & alcune ginette indurite al fuoco, & tirano queste, & quelle con gran destrezza. Viuon di pesce preso nelle coste delle loro Isole, & d'animali feroci, ch'ammazzano nelle montagne, seguitandogli a piedi. S'offerua in quest' Isole vna

B b 2 usan-

*Vsanza
22.4.*

vsanza la più strana, che si sia mai intesa al mondo, & è questa, ch' i giouani, sin che viene il tempo limitato dalle leggi loro di pigliar moglie, possono entrar liberamente nelle case di quelli, che l' hanno, & goder se le carnalmente, senza pericolo alcuno d' esser castigati, ancor che ci siano trouati da i proprij mariti, per il che portano seco una bacchetta, & quand' entrano nelle case altrui, la lasciano alla porta, di maniera, che quelli, che ci capitano, possano vederla facilmente, & non entrino dentro, ancor che fossero i proprij mariti, sin che non ne sia leuata, il qual costume s' offerua con tanto rigore, che qualunque contrafaceste saria ammazzato da gl' altri. Non danno queste Isole obediienza ad alcun Re, o Signore, & ogn' un viue come vuole, & tal volta occorre, ch' un popolo combatte cō vn' altro, com' auenne, quand' i nostri padri erano in quel porto, percioche essendo andati verso la lor naue, subito che giunsero, forse ducento barchette cariche di persone, che portauano a vender galline, cocos, batatas, & altre lor merci del paese, & comprar di quelle, c' haueuano i nostri, & specialmente il ferro stimato fra loro assai, e i vasi di vetro, & altri così fatti lauori di poco momento, contesero insieme sopra l' antianità, pretendendo ogni popolo d' essere il primo ad accostar le sue canoe alla naue, di maniera, che vennero alle mani, & si ferirono malamente, come bestie, con perdita di molti, che morirono inanzi a gl' occhi de i nostri, nè era per cessare il romore così presto, se non s' accordauano insieme, ch' una parte trattasse il mercato dal lato destro del nauilio, & l' altra dal sinistro, & in questo modo pacificatisi insieme,

Cocos fruti della palma.

Batatas alcune radiche.

Canoe son barchette fatte in un tronco d' arbore.

com-

Egnatio alla China. 389

comprarono, & vendettero quello, che volsero. Ma quando furon per partirsi, in vece d'accommiatarsi da i nostri con ringraziamenti, lanciarono loro nella naue alquante ginette, & ferirono molti, ch'erano sù la coperta, se ben non ne andarono altieri, perche i nostri gli pagarono della loro insolenza, con buone archibugiate. Mostraua quella gente d'apprezzar più il ferro, che l'argento, et l'oro, in luoco del quale dauano frutti, gnames, batatas, pesce, riso, gengeuo, galline, et molte belle stuoie lauorate sottilmente, et ogni cosa cō pochissima ricompensa. Quest' Isole son molto sane, & fertili, & si conuertirebbono facilmete alla fede di Christo, s'ogn' anno ci andassero i predicatori con le naui, che uāno a Maniglia, & ci si fermassero cō una guardia di soldati sin' all' altr' anno, ilche si farebbe cō poco spesa. Non si sa ancora cosa alcuna intorno al rito, & alle cerimonie, ch' usano, non s'intendendo la lingua loro, nè essendouisi mai fermata persona alcuna, fuor che di passaggio. Nè credo che la lingua sia difficil ad apprendere, essendo la pronontia articolata, & piana, come si può veder da queste due uoci, asno, che significa gengeuo, & arrepeque, che vuol dir, leua via quell' arcobugio; & non preferendo essi i vocaboli nel naso, nè in gorgia. S'intende nondimeno, che son tutti Gentili, come videro anco i nostri per alcuni segni, & ch'adorano fra gl'altri idoli il demonio, sacrificandogli gl'huomini, che prendono in guerra, quando combattono con le nationi circonuicine; & quant' all' origine, essendo conformi a i Tartari in alcuni costumi, si giudica, che descendano da loro. Son situate quest' Isole fra

Apprezza
no più il fer
ro, che l'oro
Gnames
frutti.

Sono idola-
tri.

Qui deue
esser errore

Bb 3 Tra-

390 Viaggio del Padre

Tramontana, & Mezodì verso il paese del Lauora-
tore, ch'è appresso Terra noua, nè son molto distan-
ti dall' Isole del Giapone. Si sà bene, che tengono com-
mercio co i Tartari, & comprano il ferro per darlo

Gl'habita-
tori ladri
sottilissimi

a loro. Foron chiamate Isole de i Ladroni da i ma-
rinari Spagnuoli, per esser gl' habitatori molto ani-
mosi, & molto sottili ladri, nella qual arte auanzano
assai gli Sciti d' Europa. Et per testimonianza del-
la lor sufficienza, raccotarò quello, ch' auenne alla pre-
senza di molti Spagnuoli con lor gran merauiglia.

Destrezza
d'un' India-
no.

Stando vn marinaio Spagnuolo alla proda della na-
ue con la spada in mano, mirando quelle canoe, che
sono alcune lor barchette fatte d' vn pezzo, vn di co-
loro tuffatosi nell' acqua, gli si condusse appresso nuo-
tando di maniera, che non era veduto da veruno, &
quando colui forse pensaua ad ogn' altra cosa, toltagli
la spada di mano all' improviso, tornò sott' acqua, gri-
dando il marinaio, & recitando la fraude dell' India-
no, per il che alcuni soldati l' appostarono con gl' archi-
bugi per ferirlo, quād' egli uscìua dell' acqua, ma egli,
che se ne auide, uscì fuori, & mostrando le mani vo-
te, facena segni di non hauer nulla, onde i soldati, che
stauano in punto per scaricargli adosso gl' archibugi,
si ritennero. Ma l' Indiano, poi che si fù riposato
alquanto, si rimise nell' acqua, & s' allargò dalla na-
ue a nuoto, tanto, che gli parue d' esser sicuro dalle pal-
le, dapoi tratta fuori dell' acqua la spada, che teneua
nascosta fra le gambe, cominciò a schermire, riden-
dosi quanto più poteua, d' hauer gabbati gli Spa-
gnuoli così facilmente. Essendo adunque quel-
la natione così destra, & accorta ne i furti, me-
ritò

ritò questo nome, che passò anco alle dette Isole.

Si partono dall'Isole de i Ladroni, & giungono alle Filippine, delle quali si fa particolar menzione. Cap. VII.

CAmminarono dall'Isole de i Ladroni verso Levante quasi ducento leghe, sin' alla bocca chiamata dello Spirito santo, dappoi entrarono in un' Arcipelago d'Isole innumerabili, habitate quasi tutte da i proprij naturali, benche molte d'esse siano state conquistate dalli Spagnuoli, o per guerra, o per amore; & com'ebbero nauigato ottanta leghe, trouarono l'Isola di Luzon, dou'è Maniglia città, nella quale risiede continuamente il Gouvernator di tutte l'altre, insieme con gl'officiali di sua Maestà, oltra che c'è la chiesa catedrale. È posta questa città in quattordici gradi, e un quarto d'altezza, & ha d'intorno tante Isole, ch'ancora non se ne sa bene il conto: Si stendono tutte da Maestro a Siroco, & da Tramontana a Mezodì, tanto che da una banda arriuano sino allo stretto di Sincapura, discosto venticinque leghe da Malaca, & dall'altro sin' alle Maluche, & ad altre Isole, che producono infiniti garofani, pepe, & gineuio, del qual si trouano i monti grandissimi. Gli Spagnuoli cōpagni del famoso Magaglianes scoprirono quest'Isole, bench'essendo migliori marinari, che soldati, non poterono conquistarle; onde passato lo stretto, che si chiama tuttauia di Magaglianes, andarono all'Isola del Zubu, doue battezzarono alquante per-

Bocca dello Spirito santo.

Luzon Isola.

Qui potrebbe esser errore.

Stretto di Sincapura

Zubu Isola.

Bb 4 sone

392 Viaggio del Padre

*Sebastiano
di Guetaria
fugge.*

Naue Vittoria.

Carlo Imperatore.

*Viglialouo
fatto general
dell'armata.*

sone del luoco. *Quindi essendo poi ammazzati quaranta di loro col capitano in un conuito, Sebastiano di Guetaria Biscaglino si saluò fuggendo con una naue, ch'era rimasa sola di quel viaggio, & fù poi chiamata la naue Vittoria, & col fauor di Dio, ben c'hauesse poca gente in aiuto, dopò hauer circondato tutto il mondo dal Leuante al Ponente, giunse a Sinigaglia con gran merauiglia di tutti, & specialmente dell'Imperator Carlo Quinto nostro signore di gloriosa memoria, il qual poi che l'hebbe accarezzato, & honorato molto, diede ordine, che si facesse un'altra armata, & andando verso quell'Isole, si scoprisse quella parte di mondo incognito, & essendo essa in punto molto presto, fattone capitano generale un certo Vigliouo, gli commise che tenesse la strada della Noua Spagna. Costui andò alle Maluche, & all'Isole di Tornate, & ad altre circonuicine, che erano state impegnate dalla Maestà Cesarea alla Corona di Portogallo. Hebbero gli Spagnuoli lunga guerra in quest'Isole co i Portoghesi, per il che non potendo difendersi, & non hauendo forze da condurre la conquista a buon fine, si ritirarono, & ne andò una parte d'essi co i Portoghesi alla loro India, dalla quale furon mandati come prigionieri al Re, con imputation d'esser huomini di cattiu intentione, & esser entrati ne gli stati suoi senza licenza, et di propria auttorità. Ma egli non solamente non fece loro alcun dispiacere, ma gli trattò cortesemente, rimandandogli in Castiglia alle case loro. Alquanti anni dappoi, volendo il Re Filippo signor nostro, che questo scoprimento procurato con tant' affetto dall'Imperator suo padre, andasse*

Egnatio alla China. 393

andasse inanzi, commise a Don Luigi di Velasco, ch'era all'hora Vicere della Noua Spagna, che facesse un'armata, et assoldasse gente per tornare a scoprir le dette Isole, & desse il carico di gouernar quello, che si scoprisse, a Don Michel di Legaspi. L'ordine di sua Maestà fù esequito compitamente, & riuscì lo scoprimento, com'habbiam detto diffusamente di sopra el libro intitolato il Viaggio de i padri di Sant' Agostino alla China. Furon quest' Isole anticamente sottoposte al Re della China, sin ch'egli le lasciò uolontariamente per le ragioni, che si sono allegate nella prima parte dell'historia nostra, però, quando gli Spagnuoli andarono, le trouarono libere da ogni dominio, mandando in ciascuna d'esse chi haueua più potenza, & più seguaci, per il che essendoci molti, che incorreano di forze, erano in continue guerre, nè haueua riguardo a i parenti, nè a i benefattori, come se fossero stati animali irrationali, struggendosi ammazzandosi, & prendendosi insieme bestialmente. Questa discordia fù causa, che gli Spagnuoli sottomettessero tanto facilmente, quant'hanno fatto quell' Isole a sua Maestà, & dal suo nome le chiamassero Filippine. Si soleuano fare i prigionieri, & gli schiavi fra loro in guerre illecite, & per cause leggierissime, ma è piaciuto a Dio di prouederci con questo mezzo. Andaua all'improvisa un'huomo con quaranta, o cinquanta compagni, o seruitori in una uilla, non'erano solamēte alcune pouere persone, che non potessero difendersi da tanta gente, & le legauano, & faceuano schiave senza ueruna causa, seruendosene mentre uiueuano, o mandandole a uender nell'al-

La discordia sottomise le Isole Filippine.

394 Viaggio del Padre

nell'altre Isole, & prestando un vicino all'altro un canestro, o doi di riso, che ualeuano sin' ad un Reale, con condition, che gli fosse reso, dirò per esēpio, fra diece giorni, se'l debitor nō pagaua nel termine, che s'haueua preso, era obligato a pagare il doppio l'altro giorno, & dappoi andaua raddoppiando il debito, secondo che multiplicauano i giorni, sin che s'ingrossaua tanto, che per pagarlo era necessario darsi per schia-

*Inhumani
tà notabi-
le.*

uo al creditore. A tutti quelli, ch'erano in seruitù cō questo titolo, ha voluto sua Maestà, che si dia intiera libertà, ancor che le commissioni non si siano esequite a pieno, trattandosi del danno de gli esecutori. Tutte queste Isole, ch'erano habitate solamente da Gentili, & idolatri, hanno già molte migliaia di battizzati, a i quali ha usato Iddio gran misericordia, mandandole un rimedio così opportuno, percioche se'l passaggio de gli Spagnuoli si fosse differito ancora alquanti anni, sariano già tutti Mori, essendo andati

*Burneo Iso
la, hoggidì
è del Re Fi-
lippo.*

alcuni di quella setta, che stanno nell'Isola di Burneo per tirargli al culto della falsa legge Macometana, & cominciauano già a persuadergli, quando sopraggiunsero i nostri, & con la virtù del santo Euangelio, spensero la memoria di quell'empia dottrina. Adorano in tutte quest' Isole il Sole, la Luna, & molt'altre

*Idoli Ma-
ganitos.
Feste Ma-
gaduras.*

secōde cause, & oltra di ciò alcune immagini d'huomini, & di donne, che dimandauano Maganitos, celebrando, le lor feste, chiamate Magaduras, con sontuosi apparati, & con molte cerimonie, & superstitioni, tenendo in gran veneratione vn' Idolo sopra

*Idolo Bata-
la.*

tutti gl'altri, c'haueua nome Batala. Nell' Isole de los Hilocos vicine a queste, adorauano il diauolo, facendogli

Egnatio alla China. 395

logli molti sacrificij per ricompensa, & gratitudine del molt'oro, che credeuano hauer da lui. Ma per la montà di Dio, & per l'util diligenza de i padri di san Agostino, che furono i primi, che passassero in quelle parti, & si sono affaticati predicando, & viuendo modestamente, & di quei di san Francesco, & di san Domenico, che ci andarono diece anni dapoi, tutte quest' Isole, o quasi tutte si son battezzate, & militano Giesù Christo, sotto lo stendardo del santo Euangelio. Quelle, che restano, non si sono ancor conuertite, per mancamento di ministri, & di predicatori, più che per alcuna resistenza de i popoli, ma essendoci già mandati i padri Giesuiti, si può sperar che debbano superare a questo, affaticandosi, come sogliono, con zelo, & feruore.

*I Giesuiti
Zelati del-
la salute
dell'anime.*

Si parla d'alcune cose notabili, che si trouano, & si son vedute all'Isole Filippine. Cap. VIII.

SOleuano i popoli di queste Isole celebrar le feste, & fare i sacrificij, come pareua ad alcune strete chiamate nella lor lingua Holgoi, ch'erano tante riuerite fra loro, che più non sono fra i Christiani sacerdoti, poi che parlando spesso col demonio, & molte uolte pubblicamente, & facendo incanti diabolici, rispondeuano, quando haueuano il maligno spirito adosso, a tutte le dimande, se ben diceuano quasi sempre la bugia, o cose dubbiose, c'haueuano molti sensi. Gettauano anco le sorti nella maniera, habbiamo detto nella prima parte di questa nostra historia; & era la gente tanto dedita alle super-

*Holgoi stre-
ghe riueri-
te all' Isole
Filippine.*

396 Viaggio del Padre

*Offeruatio
ni d'augu-
rij.*

*Christiani
perseuerā-
ti.*

superstitioni, che quando cominciavano a far un uia-
gio, trouando per sorte un crocodilo, o una lacerta, o
altri sì fatti animali, che fossero com'essi credeuano,
di cattiuo augurio, nō andauano più inanzi, benchè
negotio fosse stato grauissimo, & tornauano a casa,
dicendo che'l cielo non uoleua, che continuassero quel
viaggio. Ma la legge Euangelica ha distrutte tut-
te queste false persuasioni del demonio, & fondati fra
loro molti monasterij di padri Agostiniani, Franci-
scani, Predicatori, & Giesuiti; & è commune opinio-
ne, che l'anime cōuertite, & battezzate sin' al dì d'hog-
gi in quest' Isole, passino la somma di quattro cēto mi-
lia, ch'è grande in numero, ma a paragon di quella,
che fanno quelli, che uiuono nella Gentilità, è molto
picciola. Nè s'è fatto più, come dissi, per mancamen-
to di ministri, poi che quelli, che ui sono, & ui manda
continuamente sua Maestà, senza rispetto alcuno
della molta spesa, che ci vā, essendo tanto l' Isole sco-
perte, & scoprendosene tuttauia, & essi tanto lonta-
ni, non possono esser per tutto, come ricerca il biso-
gno. Quelli, che si battezzano, pigliano la Fede no-
stra uolontieri, & la ritengono con esemplar perse-
ueranza, & diuengono buoni serui di Dio, & sarian
migliori, se quelli, che per esser Christiani molto più
antichi di loro, son più obligati, gl'aiutassero a far-
lo con buoni esempj di se medesimi, ma facendo al-
tramente, i naturali del paese ne abborriscono alcun-
d'essi tanto uiuamente, che non uorebbono ueder gl.
dipinti. Per testimonio della qual cosa, & per mo-
uer quelli, che possono, a prouederci, porrò quì un
caso strano occorso in una di quest' Isole, & publico.
& no-

Egnatio alla China . 397

& notorio in quei contorni, & fù questo, ch'essendo
 morto vn di quelli Isolani molto stimato fra i suoi, po-
 chi giorni dappoi il battesimo, con vera contrition de i
 suoi peccati, apparue per diuina permissione a molti
 della sua patria, & gl'esortò con parole efficacissime
 a battezzarsi, mostrando con l'esperienza di se mede-
 simo di quanta beatitudine sariano stati premiati fa-
 cendolo, & viuendo secondo i precetti di Christo, &
 aggiunse, che subito morto era stato inalzato da gl'an-
 geli alla gloria del cielo, doue non si sentiua altro,
 che diletto, & piacere, che si communicaua all'ani-
 me con la sola vision di Dio, nè poteua entrarci alcu-
 o, che non fosse battezzato, come predicauano gli Spa-
 gnuoli, de i quali, & d'altri simili se ne vedeuà vn nu-
 mero infinito di là; per ilche, disse, s'essi voleuano an-
 are a goder quei beni, & quel piacere, haueuano pri-
 ma a riceuere il battesimo, & poi offeruare i com-
 mandamenti predicati da i padri, che viuenano con
 li Spagnuoli. Detto questo disparue incontinen-
 te, lasciando coloro attoniti, i quali si misero a di-
 correr sopra le sue parole, & sì come alcuni creden-
 do, si battezzarono subito, così alcuni altri, ch'inten-
 nero quel caso, dissero, ch'essendo in cielo i soldati
 spagnuoli, non voleuano andarci, per non trouarsi
 doue essi stauano. Tutto questo danno procede dal-
 la licentiosa vita d'alcuni, che non hanno cura della
 propria salute, & meritarebbono esser ripresi, &
 castigati asprissimamente, trouandosi all'incontro
 molti buoni esempij della nation, in ogni luoco, &
 specialmente in quei paesi. Hebbero fama quest'I-
 sole ne i primi giorni, che furono scoperte, d'esser
 poco

Quanto
 siano odia-
 ti gli Spa-
 gnuoli al-
 l'Isole Fi-
 lippine.

398 Viaggio del Padre

L'Isola Filippine abondantissime. poco sane, ma con l'habitatione si son purgate, & fatte sanissime. Il terreno è fertilissimo, & produce in gran copia riso, formento, capre, galline, caprij, buoi, & infiniti porci di così buona, & saporita carne, che non cedono a i castrati di Spagna, & molti gatti, che fanno il zibetto. I frutti son parimente buoni, & gustuoli, & fra l'altre cose v'è abbondanza grande di mele, & di pesce, & questo, & ogn'altra cosa s'ha per così vil prezzo, che pare appunto, che sia donata. Non v'è carestia di canella, & se ben non v'è si troua altro oglio d'oliua, che quello, che si porta dalla Noua Spagna, non vi manca però l'oglio di sisamo, & di seme di lino, che supplisce a bastanza a i bisogni, & tuttauia si può hauer di quello d'oliua. V'è parimente gran quantità di zafferano, garofani, pepe, noci moscate, & d'altre sorti di specie, & bambagia, & seta di tutti i colori, portandone gran quantità i mercanti della China, che soglion caricare ogni anno più di venti nauilij, così di pezze di drappo a seta di varij colori, come di vasi di terra, poluere d'artiglieria, salnitro, ferro, acciaio, & molto argento viuo, bronzo, rame, farina di formento, noci, castagne, biscotto, dattoli, tele di lino, scrittoi lauorati di molti colori, veli, & pannicelli da testa di rete per le donne, pezze di buratto, bacini di stagno per lauare le mani, frangie di seta, oro filato diuersamente da quello, che s'usa in Christianità, & molt'altri lauor vaghi, & belli, & tutto a buon mercato, come si fa anco delle cose, che nascono nelle proprie Isole, per cui che si trouaranno quattro arrobe di vino di palma che cede di poco a quello d'vua, per quattro Reali dodici

Quest'oglio si fa d'un seme simile al miglio, & si chiama altramente allegria.

Vino di palma perfetto.

Egnatio alla China. 399

dodici haneghe di riso per otto, tre galline per uno, vn porco intiero per otto, vn bufolo per quattro, vn grasso, & gran caprio per doi, quattro arroba di zuccaro per sei, vna bottiglia d'oglio di sisamo per tre, vn canestro di Zafferano per vno, sei libre di pepe, o di garofani per vno, & per altrotanto ducento noci moscate, vn'arroba di canella per sei, vn quintal di ferro, o d'acciaio per diece, trenta piatti di porcellana per quattro, & tutte l'altre cose per la medesima दरता. Fra le cose degne di particolar memoria, ch'i nostri videro in quell' Isole, alla China, & in ogn'altro luoco, fù la pianta chiamata palma di cocos, a differenza di quella, che produce i datoli, la quale è tanto utile, & ha alcune proprietà tanto merauigliose, che videro venire a quell' Isole vn nauilio, non sol fabricato intieramente di quel legno, hauendo le corde, le sarte, le vele, gl'arbori, e i chiodi dell'istessa materia, ma carico di pezze di bellissima, & sottilissima manta fatta della scorza, & proueduto di vettouaglia tutta canata di quell'arbore per trenta persone, & tanto più ch'i mercanti, ch'erano venuti in quel vascello, affermauano ch'in tutta l' Isola di Maldiua non nasce, nè si troua altra cosa per il sostentamento de i naturali, che quello, che si cana da questa sorte di palma, della qual si fanno oltra di ciò, & si coprono le case, & nel frutto se le troua vna midolla guileuole, & sana, c'ha il sapore dell'auellane verdi, & tagliandosi la pianta nel luoco, doue si nutrisce il frutto principale, che si chiama coco, & suol hauer dentro vn quartiglio d'acqua soaue, & delicata, quella sostanza si ritira al tronco, & conuertita in humore, si rice-

Arroba, ha
nega, quin
tale, & bot
tiglia, che
sia, vedi al
la Tauola.

Merani-
gliose qua
lità della
palma di
cocos.

Isola, doue
non nasce,
altro, che
la palma.

Il quarti-
glio tiē più
di doi bis-
chieri.

ue

400 Viaggio del Padre

ue tutta per un buco fatto a posta, & mescolandosi con cert' altre cose, diuenta buon vino, (ch'è la beuanda ordinaria, così di quell' Isolani, come de i popoli della China) & aceto, si come l'istessa midolla si riduce in oglio gioueuole a curar le infermità, & in latte simile a quello delle mandole, & se ne fa mele, & Zucaro perfetto. Di queste, & d'altre virtù è dotata la palma di cocos, delle quali ho raccolto quì la parte più notabile, & più ammirata da quelli, che capitano in quei paesi, lasciando l'altre da canto, per non esser tanto lungo. Appresso alla città di Maniglia una terra posta dall'altra parte del fiume, & habitata da i Chini Christiani, che vi si fermano per godere la libertà Euangelica, doue sono molti maestri d'esercitij mecanici, come calzolai, sartori, orefici, fabri, & altri artefici, & alquanti mercanti.

Si partono dall'Isola di Luzon per la China, & si racconta quello, che videro. Cap. I X.

PErche i padri s'erano mossi di Spagna più per desiderio di predicare a i Chini il santo Euangelio che per altra causa, perseverando in quel proposito costantemente, non attendevano ad altro, ch'a condurlo al suo fine, però come furono all' Isole, oltra ch'osservarono tutte l'occasioni con estrema vigilanza, per passare in quel Regno; pregarono molte volte il Governatore, che gl'aiutasse ad eseguir così bel pensiero poi che non mancando quasi mai i vascelli de i mercanti Chini nel porto di Maniglia, vedevano, ch'egli poteua farlo facilmente: Ma esso gli tratteneua, allungando

Egnatio alla China. 401

gando molte ragioni, & mettendo loro inanzi la legge rigorosa, che si sapeua chiaramente esser posta contra i forastieri, ch'entrauano in quei paesi senza espressa licenza de i ministri regij. Non poteua per tutto ciò argomento veruno, raffreddar questo lor feruore, poi che non bramando essi altro, che condursi ad insegnar la parola di Dio a quei popoli, per tutte le strade, & arti possibili, sprezzauano ogni fatica, & ogni pericolo. Il commissario dell' Isole adunque, accio che vn così santo disegno sortisse il suo fine, elesse a questa impresa sette di quei padri, fra i quali fù il P. F. Martino Egnatio, che m'ha riferito a bocca, & dato in scrittura (com'ho detto tante volte) quello, ch'io recito qui. Questi essendo tutti serui di Dio, & pieni di zelo della salute dell'anime, per la qual s'erano mossi a fare vna così lunga strada, lasciando la patria, & la quiete, cominciarono a trattar quanto più secretamente seppero, questo negotio, scoprendosi solamente con vn soldato Spagnuolo d' Andalusia chiamato Feria, & trouandolo pronto a i lor bisogni, & disposto ad ogni fatica, & ad ogni rischio, montarono seco in vna fregata con altri doi soldati Spagnuoli, (che desiderauano di pigliar l'habito di San Francesco, potendo farlo commodamente) oltre sette Indiani di Luzon, che s'offerirono spontaneamente di seguirli, & vn Portoghese, ch'erano tutti diec' otto, & uscendo con buon tempo dell' Arcipelago, dopò doi giorni di calma hebbero il viaggio tãto prospero, che passato vn golfo picciolo, quanto alla distanza, ch'è da vn promontorio all'altro, (non essendo più largo che cento leghe) ma non poco pericoloso per

Zelo ardentissimo de i padri d'andar alla China.

Feria soldato Spagnuolo.

Cc la

la frequente concorrenza di molti venti, che sogliono alterarlo facilmente, scoprirono la China il quarto giorno, che fù la mattina della vigilia di San Pietro, & di San Paolo, a buon' hora, ma non conoscendola per non hauerla più veduta, nè hauendo notitia de i porti, ancorche fossero appresso alle secche della città di Canton, andarono costeggiando verso Maestiro, douendo andar verso Siroco, & capitarono il giorno istesso sopra la Prouincia di Chinchieo a vista d'un porto poco lontano, & accostandosi, diedero fondo di fuori intorno alle ventitre hore, dubitando d'alcun danno, & ecco che mentre sorgeuano, videro uscir del porto molte barche grandi, & picciole, c'haueuano alle prode alquanti pezzeti d'artiglieria, & eran piene di gente armata d'archibugi, di lancia, di spade, & di rotelle, & quando furono appresso alla fregata de i nostri, quant'è lungo vn tiro di moschetto, fermatisi, cominciarono a scaricar moldi archibu-

*Sono assal-
tati da al-
cune bar-
che.*

gioni contra di loro, per ilche non potendo i pouerelli, che non haueuano arme di sorte alcuna, rispondere alle volanti palle, altramente che con molti segni d'amicitia, accennauano verso quella gente con le mani, perche s'accostasse, sforzandosi di darle ad intendere, ch'essi non erano persone di mal affare, ma non era chi ci riparasse, nè si restaua di tirare: Finalmente vn di coloro, ch'era stato in altri tempi a Luzon, riconoscendo i nostri, fece segno a gl'altri che si fermassero, & cessate le offese, s'auuò col suo bergantino verso di loro, con tutti gl'altri dietro, alcuni de i quali saltaron nella fregata de i nostri, & vedendo ch'erano disarmati, nè haueuano voluto

fuggi-

Egnatio alla China. 403

fuggire, poi che gl'ebbero ben minacciati, andando loro con le spade nude sin sopra la testa, gli rimur-
 chiarono in un porto vicino, chiamato Capsonzon, Capsonzon
porto.
 dou'era una grand'armata, & ne diedero auiso al
 Generale, il qual commise, ch'incontinentemente quattro
 d'essi gli fossero condotti alla naue, però non hauendo
 fatta alcuna distinction delle persone, quattro de i pa-
 dri, ben che dubitassero molto della propria vita, si de-
 liberarono d'andarci, & confessatisi insieme, s'auia-
 rono, portando ogn'uno il suo Breuiario, & una cro-
 ce in mano, ma lo trouarono assai più piaceuole, che
 non haueuano pensato, come forse era piaciuto a Dio,
 per ricompēsa del pericolo, alqual s'erano esposti quei
 suoi serui, per honor suo. Il Generale dimandò loro
 donde venissero, & a che fine fossero andati in quel-
 le parti, & altre cose sì fatte, & rispondendo essi
 quello, che si doueua, per dir la verità, gli fece rime-
 nare alla fregata senza far loro altro dispiacer, che
 commetter, che non si mouessero senza sua licenza.
 Stettero tre giorni confinati di quella maniera, &
 guardati da barche, & da soldati; l'ultimo dì il Ge-
 nerale fece chiamar doi de i padri, & gli mandò ad
 un giudice suo amico, che staua in una terra poco lōta-
 na. Questo, & gl'altri giudici di quel luoco parlarono
 loro con tanta superbia, & asprezza, che pareua a i
 padri, ogni volta, ch'erano chiamati inanzi a loro, di
 andare alla morte, & non è dubbio, che quegl'huomi-
 ni crudeli harebbon uoluto fargli morire, o almeno te-
 nergli in quello spauento, come si uide chiaramēte dal
 l'effetto, specialmente un giorno, ch'un d'essi andò alla
 lor fregata con molti huomini armati, & quasi c'ha-
 uesse

Cc 2 uesse

404 Viaggio del Padre

uesse uoluto combatterla, o gettarla a fondo, la fece circondar da molti bergantini, i quali poco dappoi si fermarono, e'l giudice montò in un'altro nauilio, che era sorto poco lontano, & assettatosi in una ricca sedia con molti soldati intorno, commise a quelli, ch'era no ne i bergantini, ch'andassero a uedere, & cercar diligentemente, che cosa fosse nella fregata, mandando con loro un interprete di Chinchio, ch'intendeva alquanto la lingua Portoghese. I cercatori portauano un'insegna negra con altre cose, ch'erano segni di mestitia, come sogliono fare in quel Regno, quando mandano i rei all'ultimo supplico, & poi c'ebbero cercato ben per tutto, benché non trouassero cosa alcuna di sospetto, fecero andare i nostri a doi a doi ne i bergantini, dou'erano i soldati armati, & gli portarono ad una torre destinata alla custodia de i ladri, che si prendono per quella costa, della quale i prigionieri non sogliono uscire, se non quando son condotti alla morte, per ilche gl'Indiani dell'Isole piangeuano dirottamente con molta compassion de i nostri, quantunque essendo nell'istesso pericolo hauessero la morte inanzi con tanta certezza, che doi de i

Doi padri padri, che quando ne erano lontani, haueuano mo-
perdono il strato di non curarla, uedendola all'hora così uicina
sentimēto, perdettero il sentimento di maniera, ch'un'd'essi
per timore stette fuori di se tutta la notte seguente, nè conosceua
della mor- il pericolo in che si trouaua, più che se fosse stato
te. morto, & l'altro cadde graueamente infermo di ma-
Vn padre linconia, & dispiacere, di maniera, che morì in Can-
muore. ton pochi giorni dappoi, nè fù alcuno de gl'altri, ben-
 che animoso, & sicuro, che non hauesse dato la sua
 uita

vita per poco, tenendo per certo d'hauerla a perder di breue, & vn de i soldati Spagnuoli, che desideraua di farsi frate, gettò in mare mille, & seicento Reali c'hauena, dicendo, che voleua morir con l'habito di San Francesco, nella pouertà, che quel glorioso Confessore hauena offeruata in vita, & in morte, & per imitarlo totalmente, subito c'hebbe gettati uia i denari, si mise l'habito, che portaua seco per vestirsene con la prima occasione. Mentre adunque i pouerelli stauano in quest'angoscia, & erano già appresso alla torre, si videro venir dietro una scafa a molti remi in fretta, & udirono vna voce, che disse hauer commesso il Generale, ch'i prigionieri gli si rimenassero, per il che i ministri uoltata subito la fregata, gli ricondussero alla naue capitana, dalla quale, fatte loro alcune dimande, furono rimandati due uolte alla medesima torre, non ad altro fine, com'essi conobbero poi, che per spauentargli. Finalmente, poi che fù fatta più uolte questa proua con fieri, & rigorosi modi, il Generale montò con loro in un bergantino, & portatigli a terra gli menò in un sontuoso tempio di suoi idoli posto alla riu del mare, ma bench'egli facesse loro la solita riuerenza, i nostri con tutto il pericolo, che scorreano, non sol non volsero imitarlo, ma sputando in faccia a gl'idoli, mostraron con cenni al Generale, che essi non si doueano adorare, essendo creature de gli huomini, i quali hauendogli fatti, meritauano più tosto d'esser riueriti da loro, che douessero adorargli, & ch'vn così grand'honore non si conueniu ad altri, ch'ad un solo Iddio creator del cielo, & della terra. Nel qual atto si uide manifestamente il

Sputano in
faccia a gli
idoli.

dono della fortezza, che dà lo Spirito santo a i Christiani battezzati, poi che quei suoi serui, se ben erano in tanta miseria, & si vedeuano, come si dice la morte inanzi a gl'occhi, non dubitarono di far così generosa resistenza, & riprender quelli, che poteuano priuargli della vita, vituperando anco i lor Dei alla presenza d'un ministro regio di tant' autorità, il qual, benché desse segno di sentirne dispiacere, non ne fece però altro risentimento, ma fattigli uscir del tempio, commise a i soldati, che ne haueffero custodia quella notte, la quale i nostri passarono assai quietamente sù la nuda terra, ringratiando Iddio, che gl'hauesse liberati dalla morte, alla quale s'erano veduti cotanto vicini.

Si continua a ragionar delle cose, che gli Spagnuoli videro, & intesero nel Regno della China, & de i trauagli, che ci patirono.
Cap. X.

LA mattina seguente, hauendo il sacerdote aperto il tēpio, ci furono rimenati i nostri, quand' appunto egli, e i suoi ministri accendeano molte candelle, & apparecchianano i profumi per gl'idoli, con molte superstitiose cerimonie, fra le quali erano alcune sorti, che s'usano in quei paesi continuamente ne i casi dubbiosi, & pareua ch'all' hora si gettassero, perche il diauolo rispondesse da gl'idoli, che cosa si douesse far de i nostri, ma non se ne puote saper altro, se non che furon condotti da i soldati ad un giudice generale di tutto il mar di quella Prouincia, che staua in

Egnatio alla China. 407

in una città chiamata Chixue discosta sei leghe di strada larga, piana, & lastricata, dall'una, & dall'altra parte, della quale erano i campi seminati, & pieni di fiori. Giunsero quiui molto stanchi, non meno per l'agitation della mēte, (hauēdo portato homai otto giorni il peso di così profondi affanni sù le spalle) che per l'afflution del corpo assai debole, & poco atto a resistere alle fatiche del viaggio. Furon tenuti quel giorno sotto una buona guardia di soldati, & condotti il dì seguente inanzi al giudice generale, che staua in una grande, & bella casa diuisa in doi cortili, vn de i quali rispondeua alla porta maggior della strada, l'altro penetrava più adentro nel corpo dell'edificio, & ambidoi erano cinti intorno da alcuni cancelli di ferro, & pieni di diuersi arbori, fra i quali andauano pascolando molti cerui, & altri animali seluaggi, ma fatti domestici, come le pecore. Il cortile interiore haueua una loggia inanzi, doue staua una guardia d'huomini armati per la persona del Vicere, ilqual benche la porta fosse serrata, si vedea per i cancelli affettato sopra una sedia d'auorio, in una grande, & bella sala, con molta granità, & con una tauola inanzi, sopra la quale era della carta, & ogn'altro apparecchio per scriuere, com'ho detto altroue vsarsi in quel Regno. Prima ch'entrassero in questo cortile, sentirono scaricar di dentro alquanti pezzi d'artiglieria, & d'archibugi, & suonare vn tamburo grande tre volte, come quelli di Spagna, & trombe, & trombette, & altri sì fatti instrumenti. I soldati della guardia erano vestiti tutti d'una liurea di drappo, & stauano con tanto silen-

Chixue città.

Palazzo del Giudice generale.

Descrive la guardia, et la famiglia del Giudice generale.

tio, & ordine, ch' i nostri ne restarono stupefatti, i primi erano archibugieri tutti, i secondi picchieri, & questi, & quelli erano interzati da alcuni armati di spada, & di rotella, & poteuano esser tutti sin' a quattrocento. Dietro a questi stauano gl' esecutori delle sentenze criminali con le loro verghe da battere, & subito seguiauano i notarij, e i procuratori lontani circa trenta passa dalla sedia del Generale, inanzi alla quale si vedeuano alcuni huomini nobili in visita, & intorno a dodici paggietti cò la testa scoperta, vestiti politamente di drappo di seta, & d' oro. Dopo aprirono la porta, & messi i nostri fra quei soldati con le insegne, che portano, quando presentano a i giudici i condannati a pena capitale, gli fecero inginocchiare vn gran pezzo prima che giungessero, dou' era il giudice, inanzi al quale furon condotti in questo tempo alcuni prigionj del paese, perche fossero spediti, & essendo trouati colpeuoli, & condannati, fù eseguita la sentenza alla presenza de i nostri, nel modo, che s' usa di là, il quale è questo: Spogliano nudi i condannati, & legate loro le mani, e i piedi con le funi tanto strettamente che sono sforzati a gridare, & mandar gli stridi sin' al cielo, aspettano sin che'l giudice, c' ha già intesa la colpa, volendo che sian battuti, percuote con vna mano la tauola, c' ha inanzi, nel qual punto vn de i procuratori chiama i ministri, i quali gli battono cinque volte nelle polpe delle gambe con alcune canne grosse, com' ho detto altrove, che sòn tanto crudeli, che niuno può soffervirne cinquanta, & viuere; & se la colpa merita maggior pena, il giudice percuote vn' altra volta la tauola,

Come si ca
stighino i
rei.

Egnatio alla China. 409

la, & si danno al delinquente altre cinque battiture, & così si fa di mano in mano ad arbitrio del giudice: Nè hanno i magistrati pietà delle voci di questi infelici più, che se fossero tante pietre. Come il giudice hebbe spediti quei prigionieri, accennò a i nostri, che s'accostassero un poco più, & poi che gl' hebbe mirati bene, & considerati gl' habiti loro, & ogn' altra cosa sin a i Breuiarij, intendendo da quelli, che gl' haueuano menati, come erano stati presi, & tutto quello, che s'apparteneua alle cause del lor viaggio, gli fece mettere in vna prigione, & commise, che fossero ben guardati, doue stettero alquanti giorni patendo vn' incredibil disagio, così di fame, & di sete, come di caldo, per il che s'ammalarono quasi tutti di febre, & di flusso. Dapoi furono riminati all' audienza, & cauati molt' altre volte di prigione, & rimessiui per esser esaminati, bench' essi pensassero sempre d' andare a morire, & già non l' abborrissaro per liberarsi con vna sola morte dalle molte, che si vedeuano ogni giorno inanzi a gl' occhi. Finalmente deliberò il Generale di mandarli per mare al Vicere della Prouincia, ch' era in Cāton, accioche parendogli, potesse fargli morire, o castigarli a suo arbitrio, come persone incorse nella pena posta contra i forastieri, ch' entrano in quel Regno senza licenza del Re. I nostri, quando si videro menar dalle prigioni al mare, credettero fermamente diauer ad esser affogati, per il che essendosi confessati vn' altra volta, & raccomandati a Dio, si sforzauano di mostrar buon viso, dandosi animo l' uno all' altro, & rappresentandosi il premio, ch' era loro appa-

Patiscono
assai disa-
gi.

410 Viaggio del Padre

*Tēporale
improuiso.*

*Sauchieofū
città.*

*Sito et qua-
lità di Sau-
chieofū.*

apparecchiato, ma quando furono al lido per imbarcarsi, soprauenne vn così fiero, & improuiso temporale, che parue miracoloso sin'a i proprij marinari, & soldati, dicendo ogn'vno non hauer mai veduto vna così gran fortuna di mare, la qual durando diece giorni, fù causa che'l giudice mutasse proposito, & desse ordine, che fossero trasferiti alla gran città di Sauchieofū per terra, con vna guardia di cinquanta soldati, come fù fatto, nel qual viaggio stettero diece giorni, & videro tante cose belle, & ricche, che giudicarono niun'altro paese sotto il Sole potersi paragonare a quello. Giunti nella città molto stanchi per la fatica causata dalla lunghezza della strada, & dal cattiuo trattamento hauuto da i soldati, erano menati da vn magistrato ad vn'altro, & all'audienza publica ogni dì, ouero inanzi a giudici particolari. E' questa città di molta recreatione, così di dentro, come di fuori, & piena di gratissima verdura, hauendo infiniti arboreti, piante di frutti, & giardini, viuai, & altre cose da piacere; & benchè sia tre volte più grande di Siuiglia, è cinta intorno da una muraglia molto forte, & piena di case ben fatte, & grandi. Le strade son bellissime, quanto più si può dire, & larghe, & lunghe, & così dritte, che uì si scoprono le persone da un capo all'altro. Di luoco in luoco si uedono forger archi trionfali distanti egualmente l'un dall'altro, come s'usa comunemente in tutte le città di quel Regno, & ogni porta ha la sua torre, nella qual si tien l'artiglieria per difesa della città, come s'è detto nella nostra historia. Le corre intorno un bello, & nobil fiume, ch'è continuamente frequentato

Egnatio alla China. 411

da infinite barche, & bergantini, & tanto profondo, che le galere, & i nauili grossissimi possono andar sotto alla muraglia. Da vn canto della città è po-
a vn' isoletta amenissima, alla qual si passa per vn
el ponte, fatto parte di pietra uiua, & parte di le-
no, & tanto grande, che'l Padre Egnatio affermaua
hauer ueduto nella parte di pietra trenta case locan-
e per alloggiar forastieri, ouero hosterie, & trouato
non solamente le cose da mangiare, come la carne, e'l
esce, ma molte merci di gran prezzo, & valore,
n' all' ambra, al muschio, & alle tele di drappo di se-
a, & di broccato.

Ponte notabilissimo.

non mandati ad Vchieofù, & di là a Canton doue son liberati dal Capitan maggior di Macao. Cap. XI.

DA Sauchieofù furon mandati ad un'altra città più nobile, & più grande, che si chiama Vchieofù, con la medesima compagnia, & guardia di soldati, c'ho detto, & fecero il viaggio parte per terra, & parte per acqua, nel qual videro cose tanto rare, & notabili, che tutto ciò, c'haueuauo ueduto insin' à quell' hora, non parue loro, che fosse degno d'alcuna consideratione, a paragon di quelle, di che non voglio far più lunga mentione in questo luoco, ancor ch'io habbia di molte d'esse particolar informatione, acciò che questo mio compendio non diuenti vn' historia, & molto più, perche non sariano credute da quelli, che non hanno piena notitia di quel Regno. Dirò questo solamente, ch'essi videro caminando molte città,

Vchieofù città.

&

412 Viaggio del Padre

*Artificij d'
acqua bel-
lissimi.*

*Techisi giu-
dice di cor-
te.*

*Nel ca. 12.
del lib. 3.*

& terre grandi, & tutte cinte di forti muraglie, in
 una delle quali trouarono vn fiume, c'hauena più d'
 cinquecento instrumenti, o trombe da acqua, fatte
 con sì bell'artificio, che non erano mosse da altro, che
 dal flusso dell'acqua, & inaffiauano tutti i terreni vi-
 cini per spatio di più di due leghe, senz'altro aiuto hu-
 mano. Furon trattenuti in questa città alquanti gior-
 ni, & poi inuiati a Canton, della qual s'è fatta parti-
 colar mentione ne i viaggi de i padri di Sant' Ago-
 stino, & di S. Francesco. Quiui furon messi nella pr-
 gion del Techisi, doue stanno i sententiati a pena capi-
 tale, com'essi videro con gl'occhi proprij, & ci stettero
 molti giorni senza vscirne mai, se non quanto la mag-
 gior parte d'essi era condotta tal volta a i tribunali de
 i giudici in compagnia de i condannati alla morte.
 Era all'hora in Cāton il Tutan, o Vicere, e'l Chiaen,
 che è il Visitator general della Prouincia, per ilche
 s'esequiuano molte sentenze capitali, essendo piene
 le prigioni di migliaia d'huomini, alcuni de i quali
 v'erano stati messi dieci anni prima, onde i nostri vi-
 dero alcun giorno a spedir doi millia prigioni, altri
 con l'ultimo supplicio, & altri con battiture, &
 con l'esilio, & con altre sorti di pene, secondo la di-
 spositione, & rigor delle leggi. Quando uogliono
 far giustitia capitale, sogliono scaricare alcuni pez-
 zi d'artiglieria, & serrar le porte della città, vietan-
 do l'entrata, & l'uscita alle persone, sin che sia fat-
 ta l'esecutione, & far molt'altre cose simili, come si
 può veder nella prima parte della nostra historia.
 Mentre i nostri stauano in Canton fra tante angu-
 stie, & calamità, un caualier Portoghese chiama-

Egnatio alla China. 413

o Arias Consaluo di Miranda, capitano maggior
 li Macao, & molto deuoto alle persone religiose,
 & amico de i Castigliani, intendendo l'angoscia, e'l
 pericolo de i nostri, si risolue de liberargli, & vi si
 adoperò con tanta diligenza, & sollecitudine, che
 gl'aiutò, per il che furon cauati dalla prigione, & del-
 la paura c'hauenuano per opera sua, hauendogli dife-
 si con molta destrezza, & carità dalla mala fama,
 che s'era sparsa, & ottenuta la ritrattation della sen-
 tenza capitale, che s'era già data contra di loro.
 Lascio da canto i particolari accidenti, ch'occorsero
 a questi buoni padri, & serui di Dio nella prigio-
 nia, & ne i viaggi, per ch'essendo molti, ricercareb-
 bono molto tempo, & saria necessario fabricare
 un'altra historia. Ma quanto a quel Regno, ben-
 che ne i libri precedenti si sia ragionato delle ricchez-
 ze, & qualità sue, non giudico però douer esser fuor
 di proposito riferir ne i capitoli seguenti, quant'ho in-
 teso intorno a ciò dal Padre Egnatio, con quella bre-
 uità, che si conuiene a chi vuol fare un'epilogo più
 tosto, ch'un nouo libro, & ciò per maggior certezza
 del lettore, & accioche la verità sia più facilmente
 intesa, & creduta, hauendo il detto padre veduto
 alcune cose meglio de gl'altri, per la fiducia di quella
 gente, che giudicandolo sentenziato a morte, non si
 guardò di mostargli, & comunicargli molti secre-
 ti, oltra che quello, ch'io dirò, è stato confermato
 da altre persone, che l'hanno veduto con gl'occhi pro-
 prij. Credo bene, che s'hauessero pensato, ch'egl'u-
 scisse uino di quel Regno, non se ne fariano fidati,
 vietando quanto possono, ch'i modi occulti, che

Arias capi-
 tano mag-
 gior di Ma-
 cao, libera-
 gli Spagno-
 li.

Erano stati
 sentenziati
 a morte.

I Chini
 cautissimi.

tengono

414 Viaggio del Padre

tengono nel gouerno, & ne i costumi, si sappiano dalle altre nationi.

Si tratta della grandezza, bontà, ricchezza, & fortezza del Regno della China. Cap. XII.

*Siro della
China.*

*Emanuel
Re del Ca-
taio.*

*Muraglia
notabile.*

*Costui fù
Tintom.
Vedi il ca.
9. del pri-
mo libr. è l
primo del
terzo.*

E Situata la China sotto il tropico del Cancro, & ha una costa di mare, che si stende più di cinquecento leghe fra Siroco, & Maestro. Confina col Regno di Cochinchina da Siroco, & da Maestro con quello di Tartaria, che ne cinge la maggior parte. Da Ponente ha il Cataio Regno grande, habitato da gente bianca, & specialmente da molti Christiani, & più lontano da i nostri paesi, che la Persia, il cui Re, che lo tiene hoggidì, si chiama Emanuele. Dall'estreme contradi di questo Regno sin'a Gierusalem si fanno sei mesi di viaggio, come s'è veduto dalle patenti d'alcuni giudei, che ci andarono per i paesi della Persia, essendo fatte in Gierusalem sei mesi innanzi. Nella quarta parte è circondata la China da un'asprissima montagna di quattrocento venti leghe, & da alcuni pezzi di muraglia lunga ottanta, fatti con la ricchezza del paese a forza di gente, per serrar alcune valli, o aperture lasciate dalla natura dalla parte di Maestro appresso il mar del Giapon verso Tramontana, come s'è detto nella prima parte della nostra historia. Questa fù opera d'un Re della medesima China, che volendo difendersi da i Tartari, che lo molestavano, fece chiuder quel passo, benché vi morissero molte migliaia d'huomini per la grand'asprezza sua, co i sudditi, ch'al fine se ne vendicarono, ammazzandolo,

Egnatio alla China . 415

dolo, & questa montagna unita con l'arte nella maniera, ch'io dico, è la famosa muraglia della China, lunga cinquecento leghe, ma perche si possa creder, si deue intender, che le ottanta solamente si siano fatte per industria humana, con infiniti caualieri, che la rendono molto bella, & forte, & le quattrocento uenti siano alcune montagne fatte dalla natura, & più sicure dell'altre. Intorno a questa muraglia è vn grande deserto di paludi, & di lacune, c'hanno conseruato il Regno da doi millia, & più anni in quà, come fanno fede le sue più autentiche, et più vere historie. E' diuiso in quindici Prouincie, computandoci quella d'Ai-mao, & ciascuna d'esse ha vna città principale chiamata col medesimo nome. Escono da vn laco, che gli sta nel mezo, molti fiumi grossi, che l'irrigano di maniera, che quantunque egli sia tanto grãde, le barche, le fregate, e i bergantini, & gl'altri vascelli di molte sorti lo visitano per tutto. Quest'abondanza d'acque lo rende fertilissimo, & molto agiato di tutte le cose necessarie al viuer humano, essendo poste la maggior parte delle città, & delle terre sopra le riuie de i fiumi, col mezo de i quali le commodità di tutte le Prouincie si comunicano insieme, conducendosi con poca spesa dall'vna all'altra molte mercantie, & altre cose belle, che perciò s'hanno a buona derrata. La costa del mare è la maggiore, & la migliore, che si sapia al mondo, & ha queste cinque Prouincie, Canton, Chinchio, Liampon, Nanquin, & Paghia, ch'è l'ultima verso Maestro, doue reside continuamente il Re, e'l suo consiglio con tutta la corte, & con la maggior parte della militia, essendo posta a i confini de i

*La China
abonda di
acque.*

*Quanto a
queste Pro
uincie, uedi
la Tanola
alla lette-
ra P.*

Tartari

416 Viaggio del Padre

Tartari inimici della Corona, se ben vogliono dire a cuni, che'l Re ci stà per esser quella la migliore, & la più grassa dell'altre, ma io credo, & lo dicono i proprij Chini, ch'egli non lo fa per altro, se non per esser vicino alla Tartaria, & poter più commodamente reprimere le incursioni de gl'inimici. Ne i rami di questi fiumi sono alcune Isole utilissime a tutto'l paese, essendoci gran copia di porci, di caprij, & d'altri animali sì fatti, che tengono le città abondatissime di carnaggi. Una delle cose, che fa merauigliare i forestieri, è la quantità infinita de i nauilij, & delle barche, che si vedono in tutti quei porti, onde hanno scommesso alcuni in Macao esser più legni da nauigare nel fiume di Canton, che in tutte le riuere della Spagna. Vna cosa posso ben affermar io d'hauer udito da persone degne di fede, che son state in quelle parti, & specialmente dal Padre Egnatio, dal qual piglio tutta la materia di questo libro, che ciascuna delle cinque Prouincie maritime può metter insieme, & armar mille vascelli da combattere, più facilmente, che non può tutta la Spagna diece, per le cause, che si sono spiegate al suo luoco. Circa la grandezza di tutto il Regno, le opinioni son diuerse, nondimeno la maggior parte conuiene col P.F. Martino Herrada, che come eccellente Geometra, & Matematico, toccò il punto meglio de gl'altri, di che s'è parlato di sopra nella prima parte, alla qual mi rimetto in questo, & in quello, che s'appartiene alle qualità particolari del paese, per hauerne ragionato diffusamente in quel luoco, come ho trouato ne i suoi medesimi libri. Non posso lasciar adietro una cosa ch'io intesi dal detto P. Egnatio,

*Isole fertili
ne i fiumi.*

*Animosa
conclusione
da sostenta
re.*

*Vedi il c. 6.
del lib. 1.*

*Nellibr. 1.
cap. 6.*

Egnatio alla China. 417

Egnatio, parendomi degna di particolar memoria, & questa, che gli fù affermato per cosa certissima, & verissima, ch'ogni dì moriuano in ciascuna Prouincia molte migliaia di persone, così de i grandi, come de i piccioli, senza occasion di guerra, nè di pestilenza, nè d'altri accidenti violenti, ilche douerà mouere a gran pietà tutti quelli, che con zelo christiano si porràno a considerar il miserabil tributo dell'anime, che riscuote ogni giorno il demonio di là, et porta all'inferno. E' sì tanto fertile tutto questo paese, così per la copia dell'acqua, c'ha, come per la temperatura dell'aria, che quasi tutto l'anno vi si ricoglie alcuna cosa, & specialmẽte formẽto, et riso, ilqual picciò ual così poco, ch'ì nostri, mẽtre andauano peregrinãdo in quelle parti, haueno tal' hora vn pico di riso, o di farina di formẽto, che fa cinque arrobe di Spagna, p un Reale, & mezo, et a quella medesima derrata si trouano l'altre cose, come ho detto altroue. Si dice che la parte mediterranea è copiosa d'elefanti, di leoni, di tigri, di pantiere, & d'altre bestie feroci, & seluaggie, come giudicarono anco i nostri dalle molte pelli, che ci trouarono, se ben ne videro pochi di viuui. V'è parimente abbondanza di quelli animaletti, che fanno il muschio, & paion cani piccioli di statura, & di forma. I naturali gli ammazzano, & tengono tanto sotto terra, che putrefacendosi la carne, e'l sangue diuentano poluere odorifera. Produce anco il paese molti gatti da zibetto, che s'hanno per buona derrata, & molti caualli, & se ben quelli, che videro i padri, furon piccioli, si tien però, ch'ì alcune Prouincie se ne trouino anco de i grandi, ma non c'essendo andato alcun d'essi, non

Ricolte per paese.

Animali che fanno il muschio.

Vedi il ca. 4. del lib. 3.

D d hanno

hanno potuto farne relation più certa. Le galline, l'ocche, l'anitre, & gl'altri animali volatili, che sono per tutto quel Regno, non hanno numero, & perciò sono di pochissima stima, nè minore è l'abondanza del pesce, così dell'acque salse, come delle dolci, intorno a che trouo grã cōformità fra quelli, che parlano della qualità di quei paesi, sì come anco ne i prezzi delle robe, che son tanto bassi, che'l detto padre, & gl'altri che ci sono stati, m'hanno detto, che quattro compagni possono mangiar bene con sei merauedini, carne, pesce, riso, et frutti, & beuer buon vino di quello, che nasce di là. Vi si trouano anco molte ricche minere d'oro, & d'argento, ma il Re non vuol, che ci si lauori, se non rarissime volte, & per cause urgenti, & dice, c'hauendole già in casa, vuol che i suoi vassalli s'affatichino per portarci le ricchezze de gl'altri Regni, & lasciano star quelle, ma con tutto ciò è tanta la copia dell'vno, & dell'altro, & tanto vniuersale, che non è huomo, benchè viua della sua industria, che non posseda alcuna quantità d'oro, o d'argento, o di gioie di grã valore. Stimano più l'argento, che l'oro a proportion, dicendo che'l prezzo dell'oro si muta, come si vede in Italia, & che l'argento è sempre d'un medesimo valore. Vi si trouano parimente assai perle, & specialmente nell'Isola d'Ainao, & molt'argento viuo, rame, ferro, acciaio, otone, stagno, piombo, salnitro, zolfo, & altre cose tali, che sogliono accommodare, & render abondante vn paese, ma sopra ogni cosa muschio, & ambra. Si crede che'l Re non sol sia ricco di rendite ordinarie, ma habbia grandissimi tesori in tutte le città principali, che son capi delle

Prouin-

*Inaudita
copia di co
se.*

*Marauedi
ni è vna
moneta, &
ne vāno 34
al Reale.*

*Il Re ric-
chissimo.*

Egnatio alla China. 419

Prouincie, & fù affermato a i padri, che tutto il denaro, ch'è entrato in cinquecent'anni in quel Regno, o si per la via de i Porthogesi, come per quella del Regno de i Siani, & d'altri paesi confini, & tutti i censi, & tributi, che pagano le Prouincie, si conseruauano nelle case del tesoro regio, che sono in ciascuna città principale, & questo, facendosi bene il conto, giunge alla somma di tanti milioni d'oro, che dicendosi, non si crederebbe facilmente. I popoli v sano la seta & i vestimenti, come si fa la tela di lino in Europa, portando sin' alle scarpe di velluto, o di raso, & alcune volte di broccato con ricami bellissimi, il che nasce dalla molta diuitia di seta, che vi si troua, la quale è così grãde, che ne escono di Canton ogn'anno più di tre millia quintali per l'India di Portogallo, oltre che ne va una buona somma al Giapon, & se ne caricano più di quindici nauillij ordinariamēte per l'Isola di Luzon, & molta ne cauano i Siani, & altre nationi, & in ogni modo quella, che resta nel Regno è tanta, che se ne potriano caricar molte flote ogn'anno. La medesima abondanza si troua di lino, di cotone, & di tele di tutte le sorti, & a così buona derrata, che'l detto padre m'affermava hauer veduto a venderne una canga, che son quindici braccia, per quattro Reali. I vasi fini di terra, che vi si fanno, nõ si possono lodar tanto che basti, & benche quelli, che si portano in Spagna, siano molto grossi, paiono tuttauia buoni a chi non ha veduto i fini, i quali son di tanta eccellenza, ch'una credenza di essi vasi appresso di noi sarebbe apprezzata, non meno che se fosse di puro oro, non parlando di quelli, che sono in estrema finezza.

*Diuitia di
seta incom-
parabile.*

*Porcellane
pretiosissi-
me.*

D d 1 21,

420 Viaggio del Padre

za, perche non si possono cauar fuori del Regno sotto pena capitale, nè dentro può seruirsene altri, che Loitij, che sono i cauallieri letterati, c'habbiam detto altroue. Nè minore è la copia del Zuccaro, del mele, & della cera, onde s'hanno per buon mercato come l'altre cose nominate di sopra, & per concludere il tutto in poche parole, dico, c'hanno tanta copia d'ogni cosa, che possono farne parte a gl'altri, nè sentono verun bisogno di commodità, che si ricerchi per satisfaction dell'appetito humano, così faccia N. S. Dio, che nel rimedio dell'anime non siano per l'auenire in quella necessit , c'ho considerata alcune volte nel progresso di questo libro, & piaccia alla sua bont  d'aiutargli. Quanto alle rendite regie, s'  parlato a bastanza al suo luoco, per ilche aggiunger  solamente questo, ch'  un fiume, che si chiama del sale rende ogn'anno un milione, & mezzo d'oro, & ch'  quantunque l'entrata ordinaria sia grande, & auanzi ogn'altra, c'habbia qual si voglia Re del mondo che si conosca, n  i thesori, che'l Re conserua, & ragguarba in tutte le citt  principali delle quindici Prouincie, (se i Chini dicono la verit ) molti Principi insieme non l'agguagliano, n  gli s'accostano di gran lunga. Tutte le citt , & terre del Regno son cinte di muraglie di pietra viu , & hanno i lor baloardi cinquantapassa discosti l'uno dall'altro, con le fosse d'intorno piene d'acqua di fiume, o molto profonde, accioche venendo il caso, si possano empire, & perci  son fortissime. Non usano, n  tengono altre forttezze, ch'alcune torri sopra le porte delle citt , nelle quali mettono tutta l'artiglieria per difesa de' luochi

Vsano

Vn sol fiume rende un milione, e mezzo d'oro l'anno.

Il Re pi  ricco, che molti altri Principi insieme.

Egnatio alla China. 421

Vano molte sorti d'arme, & specialmente gl'archi-
 ugi, gl'archi, le lance di tre, o di quattro maniere, le
 bade simili alle scimitarre Turchesche, & le rotelle.
 Soldati, quando vanno alla guerra, si mettono alcu-
 e casache lunghe fin' al ginocchio, & così ben imbot-
 ite di bambagia, che fanno resistenza alle stoccate,
 & per segno della profession militare portano i cap-
 pelli rossi, o gialli. Quelli ch'attendono al mestier
 dell'arme, così da piedi, come da cavallo, son quasi in-
 numerabili, & è opinion di quelli, che sono stati in
 quel Regno, & gl'hanno veduti, ch'esso faccia più gen-
 te da combattere, che la Spagna, la Francia, & tutto
 lo stato del Turco. Ci sono i capitani di diece, di cen-
 to, di mille, di diece, & di venti, & anco di cento mil-
 ia soldati, & tutti si conoscono, & distinguono,
 quant' al numero de gl'huomini c'hanno sotto di se, al
 insegne, che portano. Fanno le risegne, & le mostre
 ogni Luna noua, e'l medesimo giorno si dà il soldo a
 ciascuno infallibilmente, il qual bisogna, che sia in
 tant' argento, non d'altro metallo. Dicono quelli,
 che gl'hanno veduti a pagare, & specialmente il det-
 to P. Egnatio, che la paga ordinaria è vn pezzetto
 d'argento, che può pesar, quanto farebbe un Reale e
 mezo di Spagna, & in quelle parti è miglior tratteni-
 mento, che non sariano quattro scudi appresso di noi,
 considerato il poco valor delle cose. I soldati maneg-
 giano l'arme loro alla presenza de i riueditori depu-
 tati alle mostre, il dì che pigliano la paga, & quelli,
 che non fanno far bene l'ufficio, son ripresi, & castiga-
 ti asprissimamente. Scaramucciano con grand'ordine,
 & quant' all' obediēza che si deue a i capitani, & alla

Son ben ar-
mati.

Militia,
numerossima.

Paga de i
soldati qua-
le.

D d 3 pratica

422 Viaggio del Padre

prattica de i segni, che s'usano in guerra, possono con-
correr con tutte le nationi del mondo.

Si tratta d'alcuni riti, & cerimonie, & d'altri se-
gni che mostrano i Chini hauer hauuto noti-
tia della legge euangelica. Cap. XIII.

*I Chini idola-
tri.*

*Nel 1. libr.
S. Tomaso
predicò al-
la China
l'Euangelio.
Quiui è il
corpo di S.
Tomaso.*

*Adorano il
demonio.*

LE cerimonie, c'hanno sempre usato quelle genti
sin'a questo tempo, sono state espressamente con-
formi allo stil de i Gentili, nè hanno punto participa-
to del Moresco, nè del rito d'alcun'altra setta. Se-
ne trouato bene alcune d'esse, che son chiaro, & ba-
stante indicio della distinta notitia, ch'essi hanno ha-
uuto in altri tempi della legge euangelica, come si cõ-
prende da alcune pitture trouate, & uedute appresso
di loro, delle quali habbiamo fatto particolar mentio-
ne. Queste si stimano introdotte dal glorioso S. To-
maso Apostolo, che predicò l'Euangelio nella Chi-
na, quando ci passò, & penetrata l'India, andò a Ca-
lamina chiamata hora Malipur, doue fù martiri-
zato per il nome, & per la Fede di Christo, afferman-
do tuttauia i naturali, per relation de i loro progenito-
ri, essere stato molto prima vn'huomo in quel Regno,
c'ha predicato una nuoua legge, & promesso il cielo
a chi l'offeruasse, ma ch'essendosi affaticati alquanti
giorni con pochissimo frutto, per esser i popoli tutti oc-
cupati nelle guerre, andò all'India, lasciando in suo
luoco alcuni suoi seguaci battezzati, & instrutti nella
Fede christiana, accioche predicassero la parola di
Dio, quanto prima potessero. Adorano il demonio
in molto luochi, più per paura d'esser mal trattati da
lui,

Egnatio alla China. 423

ui, che per altra causa; però mi disse il padre, ch'essen-
 losi trouato molte volte all'esequie de i lor morti, vi-
 le dipinto ināzi al cadauero vn diauolo furioso, c'ha-
 uena vn Sole nella man sinistra, & nella destra vn
 ugnale, & stana in atto di volerlo ferire; & intese
 che faceuano il medesimo, quand'vn'infermo era per
 morire, sforzandosi, quanto poteuano, perch'egli lo
 mirasse attentamente; & dimandandone il padre la
 causa, gli fu risposto, che metteuano il diauolo inanzi
 a gl'occhi dell'infermo, accioch'esso non gli nocesse nel
 altra vita, ma riconoscendolo l'accarezzasse, come
 amico. S'intende nondimeno, che questa nazione,
 quantunque sia auuiluppata in tanti errori d'idola-
 tria, si ridurrebbe facilmente nel grembo della Chie-
 sa, s'hauesse chi gli mostrasse la strada della salute, &
 l'ammaestrasse, & se potesse riceuer liberamente la
 Fede nostra. Tengono per cosa certissima, che'l Prin-
 cipe del cielo, com'essi dicono, voglia priuar della vi-
 sta il Sole, et la Luna, quādo s'oscurano per gl'ecclissi,
 & che per ciò s'impallidiscano tanto, & benche gl'a-
 dorino uniuersalmente, credono però che'l Sol sia
 vn'huomo, & la Luna vna donna, perilche, quando
 cominciano a veder l'ecclisse, fanno grandi sacrificij,
 & inuocationi al Principe del cielo, pregandolo a non
 ammazzargli, poi ch'essi ne hanno tanto bisogno.
 Confessano tutti l'immortalità dell'anima, & credo-
 no ch'essa nell'altro secolo debba esser castigata, o ri-
 munerata secondo l'opere c'hauerà fatte in questo,
 mentre è stata nel corpo, & per questa causa soglion
 far bellissime sepulture nelle campagne, doue s'hanno
 a sotterrare i lor morti. Quando son per sepelirgli,

Sciocca opi-
 nione.

Tengono
 l'immorta-
 lità dell'a-
 nima.

D d 4 ammaz-

424 Viaggio del Padre

*Inhumana
vfanza.*

*Studi di
lettere.*

*Si vergo-
gnano d'ef-
fer colti in
colpa.*

*Accidente
notabile in
disprezzo
gli idoli.*

ammazzano tutti i seruitori, & tutte le lor più care
dōne, dicēdo che lo fanno, accioche vadano a seruirgli
nell'altra vita, doue credono d'hauer a stare eterna-
mente senza pericolo alcuno di morte. Metto-
no nelle sepulture alcune uiuande, & molte cose
pretiose, con opinione, che le portino seco nell'altro
mondo, & siano per hauerne bisogno, & seruisene.
In questo istesso errore erano gl' Indiani del Perù, co-
me hanno veduto chiaramente i nostri Spagnuoli.
Fioriscono in questo Regno molte Vniuersità, & Stu-
dij generali, così di filosofia naturale, & morale, co-
me delle leggi municipali di quel gouerno, & quini
manda il Re ogn'anno i Visitatori, accioche vedano
come siano gouernati, & frequentati, & diano pre-
mio, o castigo alli studenti, secondo il merito di cia-
scuno. Sogliono vergognarsi grandemente d'esser col-
ti in alcun delitto, ancor che sian certi di non hauerne
ad esser puniti, & s'emendano facilmente, come conob-
bero i padri, i quali benché sapeſſero d'esser tenuti con
dannati a morte, ogni volta, che gli vedeuano far ri-
uerenza a gli idoli, o al diauolo, o far qual si uoglia
cosa brutta, gli rispondeuano con molta libertà, &
non sol non ne riceueuano alcun dispiacere, ma erano
ascoltati volontieri, si che poteuano dir a quelle genti
le cause, per le quali questa, & quella operatione me-
ritaua d'esser ripresa, & prohibita. Mi disse anco il
detto padre, che passādo egli un giorno per un deserto,
doue staua un eremita, ch'era i grā cōcetto di sātità,
& vedendo vn'idolo sopra vn'altare, & vn Chino di
nobil presēza, che l'adoraua, gl'andò arditamente in-
cō:ra, & cominciò a riprenderlo, & sputare in faccia
all'ido-

Egnatio alla China. 425

all'idolo con tanto impeto, & sdegno, che l'indusse a
 lasciar l'adoratione, & merauigliarsi insieme cō alcu
 ni suoi compagni dell'ardir del padre; a cui per tutto
 ciò non fù data una minima molestia, o perche colui,
 ch'era fra loro di maggior auttorità, lo tenesse per
 pazzo, o pure per hauer fatto questo miracolo il Si
 gnor nel suo seruo, come si deue più tosto credere, &
 voluto ricompensarlo del seruitio fattogli, cōuertend
 do in honor suo, non solamente che'l Chino si placas
 se così facilmente, ma potesse esser illuminato della
 giusta causa, per la quale era ripreso. Si son cōuertiti
 molti Chini, & nelle Isole Filippine, & in Macao,
 & si battezano ogni giorno con non piccioli segni di
 vera religione, & dicono la maggior difficoltà della
 conuersion di tutto il Regno consistere nella disposi
 tion di quelli, che lo gouernano, i quali hāno partico
 lar bisogno d'esser aiutati dalla misericordia di Dio,
 per venire alla Fede, come quelli, ch'essendo posti in
 tant'altezza, & tanto riueriti, & obediti, si tengono
 come Dei in terra; oltra che spendendo il tempo ne
 i piaceri, & nelle delitie, quanto può discorrere vn'in
 telletto humano, nō conoscono altra felicità, che que
 sta, & ci mettono tãta industria, che nō è forse natio
 ne al mondo, ch'in ciò gl'agguagli, perche nō solamē
 te vogliono esser portati in ricchissime sedie sù le spal
 le de gl'huomini, cō uestimenti di seta, d'oro, & di gio
 ie intorno, ma si danno a i conuiti, procurando la di
 uersità delle viuande, quanto può appetire vn disor
 dinato corpo, & è cosa merauigliosa, com'essendo le
 donne sobrie, & caste, quant'altre che possano più es
 sere, gl'huomini siano tãto uitiosi, & incōtinēti in que
 sto,

*I Chini si
 conuertono
 facilmente.*

*Inobili Chi
 ni delitiosi.*

*Le donne so
 brie, & pu
 diche.*

sto, & specialmente i più nobili, & quelli, ch' ammin-
strano i magistrati del gouerno, per il che vietando la
legge nostra con rigore, & con minaccie questo eccef-
so di delitie, & di lusso, dubito che l'entrata dell' Euā-
gelio ne resti non poco impedita, benché N. S. Dio
possa col suo santo Spirito facilitare ogni difficile im-
presa. Con la plebe non si durarebbe tanta fatica, an-
zi credo che le si verrebbe facilmente insinuando la
legge Christiana, poi che potrebbe sperar di liberarsi
in vn tempo dalla tirannide del demonio, & dalla
crudeltà de i giudici, & de i primati, che trattano
gl'huomini ignobili, come schiaui. Quest'è l'opinione
di tutti quelli, che sono andati in quel Regno, & han-
no trattato di questa materia co i popoli. Osseruano
alcune consuetudini buone, & degne d'esser imitate,
due delle quali sono al parer mio molto importanti,
& utili, & perciò non voglio tralasciarle; l'vna è
che non si danno i carichi, e i gouerni publici (ancor-
che per fauori, et per amicitia) fuor ch' a persone ualo-
rose, et letterate; l'altra è, che niun può esser Vicere,
nè Gouernator, nè giudice di Prouincia, o di città,
dou' egli sia nato, il che dicono farsi per leuar le occa-
sioni di violar la Giustitia, per parentado, o per ami-
citia. Rimetto il lettore a quello, c'ho detto di sopra,
intorno alla natura, et a i costumi di questo Regno,
et passo a gl'altri luochi, de i quali ho promesso di far
mentione in questo Libro..

*Gl' ignobili
mal tratta-
ti.*

*I gouerni si
danno a i
sufficienti.*

*Niuno può
hauer aut-
torità pu-
blica nella
patria.*

Si

Si tratta dell'Isole del Giapon, & di quello, che
s'appartiene a quel Regno. Cap. XIII.

LE Isole del Giapon, che son molte, & tutte insie-
me fanno un gran Regno diuiso fra molti signo-
ri, son lontane trecento leghe dalla terra ferma della
China, & confinano con la Prouincia di Lanchin, che
è una delle quindici nominate di sopra, ancor che dal
la parte di Macao città habitata da i Portoghesi, &
vicina a Canton, ch'è nell'istesso Regno, non siano di-
scoste più che ducento cinquanta verso Tramontana,
& quest'istessa distanza si crede che sia da esse a quel-
le di Luzon, dette hoggi Filippine, alle quali si può an-
dar molto facilmente passando dalla Noua Spagna,
per esser la nauigation più sicura, et migliore, e'l viag-
gio più breue, nò essendoci, come uogliono i piloti, che
frequentano quel mare, più di mille settecento &
cinquanta leghe, che son più della metà meno della
strada, che fanno i Portoghesi. Quest'Isole, oltra che
son molte, com'ho predetto, son ben popolate da natio-
ni poco differenti da i Chini di faccia, & di dispositio-
ne li corpo, benche men politiche, & più rozze, le quali si
dice essere state già suddite, & tributarie de i Re della
China, se ben hoggi non sol non gli riconoscon in parte
alcuna per superiori, ma soglion alcuna volta scuoter-
li, & danneggiarli molto bene. Abondano d'argen-
to, se bẽ poco fino a paragon di quello, che si trabe del
la nostra India, & di riso, & di carne, et in alcuni luo-
ghi di formento; ma con tutto ciò, & ben c'habbiano
molti frutti, & herbaggi, & altre cose, di che si sosten-
tano

Isole del
Giapon.

I Giapone-
si rozzi.

Hanno ar-
gento assai.

*I Giapone-
si bellicosi.*

*Il Re di Na-
bonanga è
il più pote-
te.*

*Proverbio
Spagnuolo,
horma de
suo capato,
& vuol di-
re un altro
simile.*

*Son temu-
ti.*

tano continuamente, non sono abbondanti, come l'Isole vicine, non per difetto della terra, ch'è grassa, & fertile, ma perche i naturali, essendo più inclinati all'arme, ch'all'agricoltura, non si curano di coltivarla, & seminarla, per ilche hanno tal'hor bisogno di vetouaglia, come dicono essi, & quelli, che ci sono stati. Stanno sotto'l dominio di molti Re, anzi di molti signoretti, o cavalieri principali, simili a quelli, che trouarono gli Spagnuoli nell'Isole di Luzon, per ilche nè di forze, nè di rendite, che son poche a paragone di molti uassalli, c'hanno, si posson chiamar propriamente Re, se ben hanno questo nome, & fra essi il Re di Nabonanga è il più potente, e maggior signor, che sia in tutte quell'Isole, così di uassalli, come di ricchezza. I popoli son tutti inclinati a rubare, & combatter naturalmente, perciò hanno la guerra in casa sempre, possedendo la miglior parte del dominio chi ha più potere, & più forza, benche quello, che s'acquista, si tenga con pochissima sicurezza, perche non manca mai ad ogn'uno, come dice il proverbio, la forma della sua scarpa, & chi l'asalti, & spogli della uittoria, quand'egli men lo crede, vendicando l'uno le ingiurie dell'altro spontaneamente. Per questa causa si conserua fra loro una perpetua guerra ciuile, forse per influenza, & istinto di quel clima, onde stando in continuo esercizio di guerre, & di latrocinij, hanno fama d'esser feroci, & inquieti appresso le nationi circonuicine, che per ciò gli temono assai. Adoprano molte maniere d'arme, & specialmente gl'archibugi, & le spade, & maneggiano con destrezza & quelli, & queste, essendo soliti a far ruberie, & bottini nella
China

Egnatio alla China . 429

China a man salua; si son prouati alcuna volta d'infestar anco l' Isole di Luzon, & hanno fatto ogni sforzo per danneggiarle, ma il negotio è riuscito al cōtrario di quello, c' hauenano disegnato, perche se ne son tosto pentiti, & è stato neccessario voltar le spalle malgrado loro. Una volta andarono all' Isola de los Hilocos per la medesima causa, ma i naturali si difesero con tanto valore, con l' aiuto delli Spagnuoli, de i quali son vassalli, che i Giaponesi riputarono ventura poter tornare alle case loro senza frutto alcuno, et come io credo, con deliberatione di non mettersi vn' altra volta in così fatto pericolo, hauendoci lasciato molt' huomini. Una simil ricompensa riportarono pochi anni sono dalla China, percioche essendo andati intorno a diece millia di loro a rubare, & hauendo saccheggiato vna città nell' entrata con poca perdita, & rischio, occupati nell' allegrezza del bottino, non si ricordarono di prouedere al danno proprio, però essendo circondati da ogni parte da i Chini, quando s' accorsero d' essere stati poco accorti, furono sforzati a rendersi in poter loro, i quali vendicandosi, come vollero, dell' ingiurie riceute, gli castigarono di modo, che gl' altri, che lo seppero, poterono imparare a tentar con maggior prudenza così fatte imprese. S' è molto bene introdotta la Fede di Christo in quest' Isole, per la diligenza, & per le fatiche de i Padri Gesuiti, & specialmēte del P. Francesco Xauier di santa memoria, che fù vno de i dodici cōpagni del P. Egnatio Loiola fondator di quella sacra compagnia, come colui, che s' affaticò con grandissimo zelo, seminando vna santa dottrina, & tenendo vita apostolica per conuer-

Son ributtati dalli Spagnuoli.

I padri Gesuiti fondatori della fede nostra al Giapon. Il P. Francesco Xauier. Il P. Egnatio Loiola.

*I Giapone-
si mal incli-
nati per na-
tura.*

conuertirle, & liberarle dalle mani del demonio, come confessano tuttauia i medesimi Giaponesi, riconoscendo da lui il dono del battesimo dopò Dio, per il che hauendolo imitato i padri di quell'ordine, che son restati dopò la sua morte di là, & quelli, che ci sono andati da quel tempo in quà, tutte le gratie di così gran beneficio si deueno giustissimamente ad huomini tanto zelanti, & esemplari, c'hanno intenerito i cuori adamantini di quella nazione, la qual nondimeno, ben c'habbia buono, & acuto ingegno, è però inclinata all'effusion del sangue, a i latrociniij, & alle scelerità, & benche sia Christiana, non s'astiene dalle cattive opere, nelle quali però è auanzata da gl' Indiani orientali, tanto può il ualore, & l'esempio di quei buoni padri. Non parlo del numero de i battezzati, che sono in quest' Isole, così perche le opinioni intorno a ciò son diuerse, come perche i medesimi padri ne fanno nelle loro scritture distinta, & diffusa mentione. Dicono ben i Portoghesi, che l'anime conuertite son poche a paragon di quelle, che restano a conuertirsi, & che ciò auiene per mancamento de i ministri, & predicatori, al quale si potria supplir facilmente, s'andassero in aiuto de i Giesuiti alquanti padri de gl'altri Ordini, di che essi restarebbono non meno consolati, che solleuati, come s'è veduto ne gl'altri luochi conuertiti, & gouernati da loro in tutte le parti dell' India, doue essi son capitati, percioche essendo quest' Isole tanto popolate, gl'operarij euangelici, ben che fossero molti, nõ sariano punto otiosi, anzi harebbono doue impiegarsi utilmente, & molto più, se'l Re di Nabonanga si conuertisse co i suoi vassalli. Tiene questa medesima
opinione

Egnatio alla China. 431

binione vn di quei padri Giesuiti, c' hora è tornato
 di Spagna da quell' Isole, doue fù mandato tre anni
 con carico di Visitatore. Gl'huomini son tutti
 ben disposti, & proportionati, & di buona presenza,
 e ben in ciò sono auanzati da i Chini, & si conserua
 o sani lungo tempo, usando quasi i medesimi cibi:
 Non vogliono i medici, nè curano le infermità con
 altro, che con medicine semplici.

*I Giapone-
 si ben dispo-
 sti di corpo.*

*Nō uoglio-
 no i medici*

Si dà notitia d'alcuni Regni confini all' Isole del
 Giapon, secondo la più vera information che
 n'è hauuta in quelle parti, & si narra vn nota-
 bil miracolo occorso nel Regno di Cochinchina. Cap. XV.

DAlla città di Macao habitata da i Porthogesi,
 & distate ventidoi gradi dall' Equinottiale nel
 margine della terra ferma della China, andò il P.
 Egnatio verso Malaca, & passò il golfo d' Ainao
 Isola, & Prouincia della China, discosta solamēte cin-
 que leghe, & cento ottanta dall' Isole Filippine, &
 molto ricca, & grassa. Fra quest' Isola, & la terra fer-
 ma è vn' angustia di mare, doue si pescano le perle,
 che sogliono auanzar di molti caratti quelle di Baren,
 & è nella costa dell' Arabia, & quelle del Regno di
 Manar, che suol mādarne grā copia alla China. E an-
 che molto buona, & forte l' Isola predetta, & habitata
 da popolo docile, & inclinato al bene. Il Regno di Co-
 chinchina è discosto di quā venticinque leghe, & da
 Macao cento venticinque, & è posto in sedici gradi
 d' altezza, & cōfina da una parte cō quello della Chi-

*Baren, &
 Manar co-
 piofi di per-
 le.*

*Cochinchina
 Regno.*

na.

432 Viaggio del Padre

na. Eſſo è grande, & ſi diuide in tre Prouincie, la prima delle quali ſi ſtende 40. leghe adentro, & fa vn po-
tēte Regno; la ſeconda è più mediterranea, & dà obe-
diēza ad vn' altro Re maggior del primo; l'ultima, ch'
è molto più grāde, et più ricca, confina con queſta dal
la parte di Tramontana. Il Re, che la poſſiede, a para-
gō de gl' altri è vn' Imperatore, però lo chiamano Tū-
quin, che ſignifica il medefimo. Egl' ha ſotto di ſe gl' al-
tri doi Re, ma benchè ſia tanto potente, & habbia tito-
lo imperiale, riconoſce per ſuperior il Re della China,
& gli paga homaggio, & tributo continuo. Il paefe è

*Tunquin
Imperato-
re.*

*Il Re di Co
chinchina
tributario
di quello de
la China.*

*Deſiderano
di farſi Cri-
ſtiani.*

abondantiſſimo di vettonaglie, che ſ'hanno perciò a
buon mercato, non men che nella China, & produce
molto legno dell' Aquila, & vn' altro parimēte odor-
fero, che dimandano Calābai, & ſeta, & oro, et molt'
altre belle coſe. Tutti queſti Regni deſiderano già d'
riceuer la Fede noſtra, e' l' lor Re principale, che ſ'inti-
tola Imperatore, com' io diſſi, hā mādato molte volte
a Macao, & ne gl' altri luochi de i Chriſtiani, a dimā-
dar perſone dotte, & religioſe, che vadano ad inſtrui-
re i popoli nella legge noſtra, hauendo deliberato d' acce-
tarla, & battezarſi, cō tant' ardore, ch' in molte città
hanno già tagliato il legname, & apparecchiato l' al-
tra materia neceſſaria per fabricar le chieſe, nè anco-
ra hanno potuto eſſerne compiaciuti, per la grāde ſtri-
tezza, ch' è in quelle parte de i miniſtri, ch' eſſi voreb-
bono, onde nō ſi potrebbe ſupplire al lor biſogno, ſēza
pericolo di quelli, che ſon già battezzati. Intāto i noſtri
gli trattēgono con buone ſperāze, promettēdo di ſatiſ-
fargli, & queſta fù la riſpoſta, che quei di Macao di-
dero a i loro ambasciatori mādati a queſto fine, iqual

ne

Egnatio alla China. 433

ne fecero grand' instantia, & per cōfortar quelli, che gl' haueuano mādati, portaron seco quāte imagini poterono, & specialmente molte croci, le quali s' intende esser cresciute ad vn numero infinito in quel Regno, essēdo piātate per le strade di dētro, & di fuori delle terre, et poste nelle case, doue sono honorate, & adorate cō grā riuerēza, cosi per rappresentar la morte di Christo, alla cui legge bramā di sottoporsi, come per questo notabil, et memorādo miracolo occorso in quel Regno, il qual voglio riferire, come fū narrato pubblicamēte a i cittadini di Macao da i detti ambasciatori, quādo vñero a dimādare i padri per l' instruttion dell' Euāgelio. Vn natural di Cochinchina, lasciata la patria p alcune occasioni, andò a star fra i Porthogesi, et uedēdo le nostre cerimonie, come piacque a Dio, si battizò, & si fermò quiui, mostrando d' esser buon Christiano, et temer Dio, dapoi parendogli d' esser instrutto nella legge nostra à bastanza, come gl' era stato insegnato da i Christiani, deliberò di tornare a casa sua, doue subito che fū giunto, fra l' altre cose, che fece, poi c' hebbe esaminato diligentemente gl' oblihi, c' haueua, come christiano, fece vna grā croce, & la pose a cāto alla porta della sua casa, facēdole riuerēza ogni volta, che passaua, p il che nō sapēdo i suoi vicini, che cosa fosse quella, & vedēdo che costui le s' inchinaua cō molta sōmissione, cominciarono a schernirlo, & ridersi della santa croce, gettādola a terra, et ingiuriādola per dispreggio di essa, & di chi l' haueua posta in quel luoco, et crebbe tāto l' insolēza loro, che si deliberaron d' abbrusciarla, ma tentandolo, morirono miracolosamente alla presenza di molti, oltra quelli,

Si son pian-
tate le cro-
ci per il Re-
gno.

Miracolo
occorso in
Cochinchina.

Gli spre-
zzatori del-
la croce,
muoion mi-
racolosa-
mente.

E e che

434 Viaggio del Padre

che ci consentirono, tutti i lor parenti fecero il medesimo fine, di maniera, che non se ne puote saluare vn solo. Diuulgato questo miracolo per il Regno, alzarono i naturali le croci in molti luochi, che ci stanno tuttauia, & son' adorate, & riuerite con particolar venerazione. Questo, come dicono, fù il principale stimolo, che Dio habbia messo ne i lor cuori per mouergli a di mandare il battesimo, & la medicina euangelica, & da quel tempo in quà alcuni di loro, conuertendosi, sono andati a riceuer il battesimo in Macao, cō la qual commodità, & con la speranza della predicatione viuono tutti sin che piaccia a Dio di fargli degni del vero rimedio dell'anime, com'è stato causa, che lo desiderino, il qual forse nō è molto lontano, facēdo la sua bontà cotante merauiglie per accendergli tātō più alle salute, percioche oltra il miracolo della croce, ne fù raccontato vn'altro in Macao del 1583. occorso il medesimo anno, et molto fresco nella memoria d'ogni vno, & fù questo, ch'essendo andato vn de i predetti Christiani a visitare vn'huomo nobile, ch'era caduto paralitico molt'anni prima, & staua nel letto, & di scorrendo seco della lūghezza della sua infermità, vñe a parlar de i miracoli, c'haueua inteso essere stati fatti dal redentor nostro Giesù Christo, mētre conuersaua in carne humana fra gl'huomini per saluargli, & specialmente, quand'alcuni oppressi da grauissime infermità, col sēplice tatto d'una fimbria della veste, o dell'ombra sua erano stati risanati dalla sua diuina virtù, per laqual cosa l'infermo udendo questo, & mostrādo particolar fede, & deuotione verso colui, che'l Christiano gli diceua hauer fatti quei miracoli, dimā dō,

Altro miracolo occorso in Cochinchina.

Egnatio alla China. 435

dò, che nome egli hauesse, a cui risponddo l'altro, che colui si chiama Giesù Nazareno redentor del mōdo, & saluatore, & glorificator de gl'huomini, et mostrā dogli perche vedesse meglio i segni, l'Ascension del Signore stampata in carta, che gli era stata data quādo s'era battezzato, accioche se la tenesse appresso, & non hauendo alcuna commodità di chiesa, nè altra imagine maggiore, le facesse oratione ināzi, l'infermo la prese, & si mise a guardar fiso la figura di Christo cō tāta deuotione, & fede, & pregarlo, che gli rēdesse la sanità, promettendogli di credergli, et battezzarsi, che in continente rimase libero alla presenza di tutti da quella infermità, c'haueua portato tāt'anni, senza alcuna speranza di rimedio humano, benche ne hauesse fatto molte volte la proua, per tanto volse che'l Christiano lo battezzasse incontinente, & pigliasse vna buona sōma di denari, ilquale, poi c'hebbe fatto molta resistenza, la prese si può dir per forza, & dispensatane vna parte a pueri, comprò dell'altra vna barca grāde, cō la qual porta hoggidì per vn pericoloso fiume, doue prima si perdeua molta gente, tutti quelli, che uogliono passare da vna riuā all'altra, per amor di Dio, & senza alcun premio. Questo miracolo, che fū publicato in poco tempo per tutto, & quello della croce, hanno messo tanto desiderio in quei popoli di farsi Christiani, che non lasciano di procurarlo per tutte le strade, & modi possibili, & nō possono ottenerlo per carestia di ministri, come di si, & certamente con gran cōpassione di chi si mette a cōsiderar, che'l demonio nostro auuersario possa triōfar di quelle anime, che paion di sposte a goder la vision di Dio, e i suoi beni eterni, &

E c 2 che

436 Viaggio del Padre

che non ci sia altro impedimento, che quello de i ministri. Mi diceua il P. Egnatio, da cui ho preso quasi tutto il soggetto di questo libro, com'ho detto, che passando per questo Regno per tornare in Spagna, & vedendo la deuotione, e'l gran desiderio, c'haueuano quelle genti d'esser Christiane, voleua fermarsi per battezzarle, & l'harebbe fatto per carità, & per compassione, parendogli, che lo dimandassero con infinita fede, et in crescendo gli, che tant'anime si perdessero; ma perche era sforzato a trouarsi a Malaca, et gli pareua di po-

Il P. Egnatio torna a conuertire gl' Indiani.

ter far poco frutto, hauendo poche forze, deliberò di tornare in Spagna, & procurar aiuto, come ha fatto, & già torna in quelle parti, con molte gratie, & fauori del santissimo Papa Gregorio di felice memoria, & della Maestà Catholica del Re Filippo nostro signore, sperando d'hauer particolar aiuto dalla benignità di Dio, per condurre a buon fine questa bella impresa; & io credo certo che quel Regno sia per dare assoluta obediienza fra poco tempo alla santa Chiesa Romana, & esser la porta dell'Euangelio per quello della China: così piaccia a Dio di conceder gratia a quelle pouere anime, c'hoggi stanno in poter del demonio, che possano ottener la libertà Christiana, & veder nell'altra vita il lor creatore.

Si continua a ragionar de' Regni, che confinano con quello di Cochinchina, & d'alcune cose notabili, che vi sono, & de i riti, & costumi de gli habitatori. Cap. XVI.

Chiampa Regno.

Appresso il Regno di Cochinchina è posto quello di Chiampa pouero d'oro, & d'argento, ma ric-

Egnatio alla China. 437

ricchissimo di specierie, di bellissimo legname, & di vettonaglia, oltra ch'è grande, & popoloso di gente alquanto più bianca, che quella di Cochinchina. Sarebbe disposto a riceuere il battesimo niente meno, ch' i paesi circonuicini, ma resta di farlo per mancamento di quello, che impedisce gl' altri. Hanno questi, & quei popoli cerimonie proprie, & adorano gl' idoli, & le seconde cause appunto come fanno i Chini, a i quali pagano anco vn certo tributo. Di quà prese il Padre Egnatio la strada verso Malaca, lasciando il Regno di Cambaia a man destra, il quale è parimente grande, & ben habitato da gente, che vā volontieri per mare, & nauiga, per ilche hanno vna innumerabil quantità di vascelli. Il paese è grasso, & abondante di vettonaglie, d' elefanti, & d' abade, che sono alcuni animali alti, quāt' è vn gran toro due fiato, & hanno sopra il naso vn picciol corno, vn de i quali ho vedut' io in Lisbona, che fū portato a sua Maestà dell' Indie, & è hora in Madrid, dou' è mirato con molta merauiglia, essendo cosa nuoua in Europa. Ha la pelle tanto dura, che non si troua huomo ueruno, sia gagliardo quanto si voglia, che possa passarla con una stoccata. Hanno detto alcuni quest' essere un' alicorno, ma io tengo altramente, come fanno anco quelli, che sono stati doue nascono i ueri alicorni. Si troua in questo Regno un padre dell' Ordine di san Domenico, chiamato F. Siluestro, che si può dir mandato da Dio in quel paese, per salute di chi ui stā, attendendo assiduamente ad acquistar la lingua, & predicare il santo Euangelio a i popoli, & gli tien così ben disposti, che s' hauesse compagni, che

Cambaia
Regno.

Quest' è il
Rinocerote

Fra Siluestro
utilissimo a i popoli di Cambaia.

E e 3 l'ain-

438 Viaggio del Padre

l'aiutassero, farebbe gran frutto, & benche ne habbia procurati dall' India di Portogallo, non ha potuto esserne compiaciuto, forse per alcune sinistre informationi di persone, che'l demonio suol fare instrumenti della dannation dell'anime, accioche non escano dalle sue mani. Scrisse questo padre a Malaca al Padre Egnatio, & ad alcuni altri padri, pregandogli con grandissima istanza, che per amor di Dio gli prouedessero di compagni, che voleßero affaticarsi seco, non guardando più ad vn'Ordine, ch'ad vn'altro, & credesse douer fare vn gran seruitio a Dio, & diuertire il pericolo di quella natione, alla quale egli non s'arrischiua di dare il battesimo, accioche mancando poi l'irrigatione euangelica per difetto de i canali, non tornasse a pullular la cattiuu herba dell'idolatria: Ma non puote ottener cosa alcuna per la carestia de i soggetti, & perche tutti quei, che c'erano, si trouauano pieni d'occupationi. Seppero dal messo, che'l Re di quel Regno teneua in gran veneratione il detto P. Siluestro, di maniera, ch'egli, come si legge di Giosefo, quand'era in Egitto, teneua in tutto quel Regno il secondo luoco, e'l Re ogni volta, ch'esso andaua a parlargli, lo faceua sedere, & gl'haueua conceduto molti grandi priuilegi, & dato licenza di predicar l'Euangelio liberamente, di fabricar le chiese, & far tutto quello, che gli paresse necessario, aiutandolo perciò cõ larghe elemosine: Intesero anco che per tutto il Regno si vedeuano molte croci, ch'erano honorate, & grandemente riuerite, di che si fece più certo il P. Egnatio da vn presente, che mandaua quel Re ad vn'altro Re amico suo, percioche vide fra le cose più rare, & pretiose

*Della gran
dezza di
Giosefo, fi-
glinolo di
Giacob.*

*Vedi il ca.
41. & 42.
del Genesi.*

*La croce
honorata
Cambain.*

Egnatio alla China. 439

pretiose due croci grandi lauorate maestreuolmente d'un legno molto odorifero, & tutte guarnite ricchissimamente d'argento, & d'oro, co i Titoli smaltati. Confina con questo il Regno di Sian in altezza di quattordici gradi verso il polo artico, il quale è parimente florido, & secondo di tutte quelle cose, che si possono chiamar buone, & copioso d'elefanti, & d'abade, & d'altri animali singolari in quei paesi. Egli è ricco, oltre di ciò, di metalli, & di legni vaghi, & odoriferi. La gente per il più è poco animosa, però quantunque sia quasi infinita di numero, stà sottoposta al Re del Pegù, che la soggiogò già gran tempo in battaglia, & gli paga continuo, & molto graue tributo. Accettarebbe facilmente la legge Christiana, s'hauesse predicatori, & si darebbe a qual si volesse Principe, & Potentato, che l'aiutasse a scuotersi quel giogo dal collo, essendo trattata dal suo Re tirannicamente. Ci son molti sacerdoti di particolare istituto, che viuono in commune, & con grand'asprezza, però son tenuti quasi tutti in gran veneratione. La penitenza, che fanno per i peccati, è merauigliosa, & strana, come si potrà congietturar da alcune loro obseruanze, ch'io porrò qui fra molte, c'ho inteso. Niuno può pigliar moglie, nè parlar con alcuna donna, altramente è condannato irremissibilmente all'ultimo supplicio. Vanno sempre scalzi con uilissimi uestimenti indosso, nè mangiano altro che riso, & herba mendicata a porta a porta ogni dì con la bisaccia sù la spalle, & caminano con gl'occhi chinati a terra, & con tanta modestia, & honestà, che è cosa da stupirsi, nè chiedono, o prendono l'elemosina con le mani,

Ee 4 ma

Il titolo cō
tien queste
parole,
Iesus Nazare-
nus Rex
Iudaorum.

I popoli di
Cambaia
vili.

Religiosi,
che fanno
uita aspris-
sima.

440 Viaggio del Padre

Quanto pa-
riscano per
far peniten-
za.

La gente
caritativa
& virtuosa.

ma chiamano, & tacciono, sin che son licenziati, riceuendo quello, che vien lor dato nella bisaccia. Si dice anco per cosa certa, che molte volte si mettono doue più percuote il Sole, ilquale è ardentissimo, essendo quel paese non più che ventisei gradi lontano dall'Equatore, & sopportano tanto patientemente il tormēto del caldo, & de gl'infiniti tafani, che ci sono, che questa è una spetie di martirio di molto merito, s'esso fosse fondato sopra il vero seruitio, & amor di Dio, il qual per sua pietà si degni d'illuminargli con la sua gratia, si che tutto quello c' hora gioua così poco all'anime loro, sia causa, poi che saranno battezzati, di fargli ascendere a molti gradi di gloria. Fanno anco molta penitenza occultamente, leuandosi intorno alla mezza notte per fare oratione a gl' idoli, cantando a cori, come soglion fare i nostri Religiosi. Non si permette loro, che tengano rendite, nè facciano mercatìa, & chi la facesse, sarebbe tanto abborrito, quanto sono gl'heretici fra noi, per ilche viuendo con tant'asprezza per amor del Cielo, come dicono, & con buon zelo, son tenuti, & honorati per santi appresso alla gente bassa, che perciò suol raccomandarsi alle loro orationi ne i trauagli, & nelle infermità. Queste, & molt'altre opere sì fatte, si raccontano di costoro, a confusion de i Christiani, ch'essendo obligati a farle per obligo della lor professione, non se ne curano, benché sappiano, che'l premio sia certo, & non dependa da gl'huomini, ma da Dio, che lo tiene apparecchiato per i meriteuoli in Cielo. Farebbe la predicatione in questo Regno gran frutto, essendo la nation molto pronta all'elemosine, & amica delle virtù, & delle persone,

Egnatio alla China. 441

e, che la seguitano, come vide il Padre Egnatio co
suoi compagni, quand'erano prigionj nella China,
ercioche essendo alcuni ambasciatori del Re di Sian,
h'andauano alla corte, in vna città, & intendendo
h'i nostri erano stati condannati alla morte per esser
ntrati in quel Regno senza licenza, volsero visitar-
li, & vedendogli con quei poveri, & aspri panni in-
orno, parendo loro che s'assimigliassero molto a i lor
Religiosi, ne hebbero tanta compassione, che non solo
nandarono loro doi sacchi di riso, & molto pesce, &
rutti per elemosina, ma s'offerirono d'aiutargli, &
iberargli da quel pericolo, senza guardar puto a qual
i volesse somma di denari, ch'i giudici hauessero vo-
uto per loro, di che i nostri gli ringratiarono grande-
mente, & da quell'atto conobbero, ch'erano amatori
della virtù.

*I Siani cō-
passioneno-
li.*

Di molt'altri Regni, che sono in quella parte di
mondo nouo, de i nomi, & delle proprietà
loro, & specialmente della famosa città di
Malaca. Cap. XVII.

Sono appresso il Regno di Sian doi altri Regni uni-
ti, l'vno chiamato Lugor, & l'altro Patane, &
son gouernati ambidoi da vn Re Moro di casa
Malaia, quantunque siano idolatri di rito, & si con-
uertirebbono alla Fede di Christo con l'istessa facili-
tà, s'hauessero predicatori. Son ricchissimi d'oro, &
di pepe, et d'altro, ma la gēte è vile, et di basso animo,
però è più dedita a i piaceri, & alle delitie, ch'a'l'ar-
me, o alle guerre. In vn'angolo di questo Regno si fa lo
stretto

*Lugor Re-
gno.*

*Patane Re-
gno.*

*Stretto di
Malaca.*

442 Viaggio del Padre

stretto di *Malaca*, nel qual son doi Regni piccioli chiamati *Paon*, & *Gior*. I popoli di *Paon* sono i più scelerati, che si trouino forse al mōdo, come fanno molto bene i *Portoghesi*, che ne hanno fatto l'esperienza. Quei di *Gior* hora sono amici loro, & hora inimici, percioche amando la guerra più che la quiete, nō mantengono l'amicitia, se non per gran bisogno. Hanno ajsai del *Moresco* nel rito, però si crede che sarebbono ostinati ne gl'errori, che tengono, se non piacesse a Dio d'intenerire, & disporre i lor cuori all'obedienza della sua legge. Lo stretto è posto sotto l'Equinottiale, discosto dal Regno di *Cochinchina* trecento & settanta sei leghe. Vi passano i vascelli con gran pericolo, & di rado auiene, che non sian assaliti da qualche temporale con lor grandissimo rischio, come occorse ad una naue ben grande, che fù inghiottita dal mare in quella bocca in poco tempo, alla presenza del P. *Egnatio*, con più di trecento millia ducati di mercantie, anchora ch'ì nostri attribuissero quell'accidente al giusto giudicio di Dio più, ch'al mare, per le grauissime offese fattegli, come s'intese da quelli, ch'erano dentro, se nō prima, almeno quand'andò al fondo, poi ch'essendole essi molto vicini in un'altra naue, non hebbero paura, nè danno alcuno. Da questo stretto si uà alla città di *Malaca* per una costa di mare, & vi si fanno uenti cinque leghe di camino per boschi foltissimi, per il che essendo anco dishabitata, v'è gran copia di tigri, & d'elefanti, & specialmente di grandissime lacerte, & d'altre fiere assai. È posta *Malaca* in elevation del nostro polo un sol grado distante dall'Equatore, & era anticamente la più nobil città, che fosse in tutti quei Regni,

Lo stretto
poco sicuro
per i nauiganti.

Malaca
Regno.

Egnatio alla China. 443

ni, & daua obediēza ad un Re Moro, sin che fù
 quistata da i Portoghesi, che fecero in quella guer-
 rodezze merauigliose, & mostrarono gran valo-
 acciando i Mori della città, & di tutti i contor-
 & facendo della loro moschea, che si vede essere
 un edificio singolare, la chiesa maggiore, come
 vede tuttauia. Vi sono anco tre monasterij di frati
 edicatori, Franciscani, & Giesuiti. Il paese è tēpe-
 rissimo, benchè sia cotanto vicino alla linea dell' E-
 quatoriale, pìouendo ogni settimana tre, & quattro
 alte, per ilche i corpi si conseruano sanissimi, & v'è *Malaca a-*
 ssezza, & abondanza notabil di vettouaglia, & *bondantis-*
 cialmente di frutti, alcuni de i quali non si son mai *sima.*
 duti in Europa, & particolarmente vno chiamato
 essi Durion, il quale è di tanta eccellenza, che, co- *Duriō frut-*
 m' hanno affermato molti, c' hanno cercato tutto il *to rarissi-*
 ondo, auanza tutti gl' altri di sapore, & s' assomiglia *mo.*
 melone, alquanto duro, dalla cui superficie esco-
 alcune spine morbide, come la lana, & la carne stà
 dentro in alcune cellette, & è di calor, di sapore, &
 sostanza, come la pasta chiamata mangiar bianco.
 dicono alcuni, che l' hanno veduto, che questo potreb-
 essere il pomo, ch' induse Adamo alla disobediē-
 , poi ch' è di sapor così grato, & essendo le frondi
 ll' arbore tanto grandi, ch' una sola basta a coprir
 il corpo d' un' huomo: Ma questo è vn giudicio
 co sicuro. V' è tanta cassia, che se ne potrebbon cari-
 le flote, & è tutta grossa, & di singolar bontà.
 na delle cose notabili, che siano in questo Regno, è
 un' arbore di mirabil virtù, che fa molte radici di
 qualità totalmente contrarie l' una all' altra, percio-
 che

444 Viaggio del Padre

che quelle, che nascon verso Oriente, ammazza
qual si voglia veneno, & giouano per cacciar la
bre, & molt'altre infermità, che molestano la vita
mana; & quelle, che stanno volte al Ponente, son ve
no finissimo, & potentissimo, & partoriscono effetti
talmente contrarij; di maniera, che par che doi cont
rij si trouino in un soggetto, che da i Filosofi è tenu
per impossibile. Questa città è di gran traffico, conco
rendoci tutti i Regni circonuicini, c'habbiam nomi
to, & specialmente molte naui grosse dell' India, di C
ton, di Chinchio, & d'altri luochi, portandoci an
Giaponesi il loro argento, e i Siani molte belle mer
& garofani, & pepe dall' Isole Maluche, quei di B
neo molto sandalo, & noci moscate, quelli della ma
giore, & della minor Giaua, & del Pegù il legno de
l'aquila, quei di Cochinchina, & di Chiampa grã qu
tità di tele di seta, & altre herbe, & radici medicin
li, & specierie, quei dell' Isola Sumatra, chiamata a
ticamente Taprohana, molt' oro, e i mercanti di B
gala, & di Coromandel molti lauori, & robe preti
se. Perilche s'è fatta molto famosa, & ricca, come
stimano, & esaltano i Portoghesi, ch'ogn'anno ci co
corrono con le lor mercantie.

Malacca
lebre & ric
ca.

Si continua a parlar d'alcuni Regni del mond
nouo, & delle cose particolari, che vi si son
dute, & del fiume Gange. Cap. XVII

Non è lontano da questa famosa città (le cui qu
lità sumministrarebbono tuttauia nuoua, et
piosa materia) il gran Regno, & Isola di Sumatra
chia-

Egnatio alla China . 445

amata da i Cosmografi Tapprobana, la qual secon
alcuni è l'Isola d'Ofir, doue, come dice la Scrittura
sacra nel capitolo nono & decimo del terzo libro
Re, & nel nono del secondo del Paralipomenon,
mandò Salomone a caricar d'oro, & di legno pretio-
so, & d'altre cose belle, molte nauì, per adornare
tempio di Gierusalem, di che gl'originarij hanno
stauia alcuna, benchè confusa notitia, ma non tale,
e non paia verisimile a quelli, che lo fanno dal Te-
mento vecchio. Quest'Isola è talmente posta sotto
linea dell'Equinottiale, che la metà d'essa si stende
verso il polo Artico, & l'altra verso l'Antartico. È
lunga ducento trenta leghe, & larga sessanta sette, &
tanto vicina a Malaca, ch' in alcuni luoghi non è più
stante, che dieci leghe. Vi sono molti signori, &
principi, ma il più potente è di setta Moresca, & si
chiama Achen. Agguaglia quest'Isola di ricchezza
i più stimati luochi del mondo, hauendo molte mine-
re di finissimo oro, una gran parte del quale (con tut-
il diuieto delle leggi, che non permettono, ch'esso
si porti fuori, se non quanto ricerca il bisogno) è portato
a Malaca, in Turchia, & in molt'altri luochi. Vi si
trovaua gran quantità di pepe, di bengiui, di canfora,
& d'ogni sorte di spiecierie, per il che ci vanno molti
Turchi con nauì, & con altri lor vascelli dal mar
rosso. Ci trafficano anco i Regni di Sunda, della Gia-
ma maggiore, d'Ambaino, & altri circonuicini. In
quest'Isola furon ammazzati alcuni Portoghesi, che
erano andati per mercatìe, & alcuni d'essi per esser
costati nella Fede nostra, per il che i Christiani, che stā
in quei contorni, & hanno hauuto piena informa-
tion

Sumatra è
l'Isola di
Ofir nomi-
nata nel
Testamēto
vecchio.

Sito dell' I-
sola Suma-
tra.

Portoghesi
martiriza-
ti in Suma-
tra.

446 Viaggio del Padre

tion di questo caso, gli tengono per martiri di Christo. Gl' habitatori son per la maggior parte Mori, per tutto portano estremo odio a i Christiani, molestandogli quanto possono, con aperta guerra, & specialment quei di Malaca, a i quali hanno fatto molte volte pericolose ingiurie. Nauigandosi lungo la costa di questa Isola verso Tramontana. & Maestro, si troua il Regno del Pegù, che l'auanza di grandezza, & la preteggia di ricchezza, & specialmente di perle, & d'ogni sorte di pietre pretiose, & di cristallo finissimo, oltre ch'è copioso di vettouaglia, & pieno d'infinita gente. Il Re, che lo possiede, è molto poderoso, & hauendo rotto in battaglia quel di Sian, come dissi, se l'ha fatto tributario, ancor che fra l'uno, & l'altro Regno c'è tanto di sacerdoti sia pochissima differenza. Ci sono molti monasterij d'huomini, che fanno vita solitaria & claustrale, con gran penitenza. La conuersion di questi popoli non saria difficile, perche non solamente hanno capace, & buono ingegno, ma sono specolatiui, di benigna natura, pieni di carità, & particolarmente inclinati alla virtù, & alle persone, che viuono virtuosamente, soccorrendo volentieri il prossimo nella necessità. Passato questo Regno, si troua pur verso Tramontana quel d'Arracon copiosissimo di vettouaglia, ma sterile delle cose appartenenti al traffico, e per ciò poco conosciuto da altri, che da quelli, che ci sono stati. Questi popoli sariano parimente disposti a receuere il sant'Euangelio, come intesero i padri da i naturali, quando s'informarono della natura, & de i costumi loro. Di quà per la medesima costa si v'è al Regno di Bengala, per il qual passa il Gange, ch'è un de

Popoli del
Pegù buoni
& uirtuosi

Arracon
Regno.

Bēgala Re
gno, antica

Egnatio alla China. 447

quattro fiumi, che nascono nel Paradiso terrestre, la cui fama acceso vn di quei Re deliberò per trovarlo, di farlo nauigar verso il suo principio, però far molte barche diuerse fra grandi, & picciole, ci se dentro alcuni huomini di prouata diligenza, con ouision di vettonaglia per molto tempo, & cō ordine che subito scoperto il Paradiso, tornassero quanto tosto potessero, a riferirgli particolarmente, & in aramente il tutto, desiderando d'andare incontinenza goder la soauità, ch'egli credeua douer esser necessariamente in quell' ameno luoco degno d'esser auamente bramato. I ministri del Re caminarono sù il fiume molti mesi, tanto che giungendo, dou' esso placido, & quieto, & caminaua con poco mormorio, pensarono d'esser appressò alla fonte, & poco lontani dal cercato Paradiso, hauendone, come credeua, molti altri segni, & sentendo vn' odor soauissimo, l'aria molto delicata, & piaceuole, & tanto più, e quando furono là, doue il fiume correua con tanta mansuetudine, e'l cielo era tãto giocondo, & odori ro, si sentirono occupare i cuori da vna così grande, e così nuoua allegrezza, come se fossero stati nel vero Paradiso, per il che si scordarono di tutta la fatica l' viaggio fatto, & d'ogn' altra cosa molesta, & dispiaceuole, però volèdo passar più oltra per giunger al destinato termine, benché ci s' adoperassero, quanto più diligentemente si può, conobbero finalmente le fatiche esser vane, & trouarsi sempre in vn luoco, senza poter saper la causa, poi che l'acque, essendo quietissime, non gl' impediuno. Per tanto, fatta ogni ricerca, attribuirono al voler di Dio la resistenza, che tro-

mente detto il seno Gangatico.

Generoso pensiero di un Re di Bengala.

448 Viaggio del Padre

trouauano, & tornando a seconda del fiume indietro
giunsero in poco tempo a casa, doue raccontarono
Re tutto il successo del lor camino, con molt'altre co-
se, che non dico, perche dubito, che non sian totalmen-
te vere. Si tien per certo, che'l fiume Eufrate, e
Tigre non siano molto discosti d' origine dal Gange
& è forse vero, scaricando ambidoi nel seno Persi-
co, che non è molto discosto dal Regno di Bengala,
cui popoli riuerscono grandemente questo fiume
entrandoci sempre con molto rispetto, & timore, e
credendo costantemente, quando ui si lauano, e
mondarfi da tutti i peccati. Sariano ancor ques-
ti pronti alla conuersione, come si può congieturar da
le morali, & uirtuose osseruanze, & cerimonie, che
tengono.

*Quei di Bē
gala riuersi-
cono il Gā
ge.*

Si parla di Coromandel, & d'altri Regni cir-
conuicini, & della città di Calamina, doue
stette, & morì S. Tomaso Apostolo, & del
forze, & ricchezze di quel Re, & come si sep-
pò: & si parla di molt'altre cose curiose.
Cap. XI. X.

*Mazalupa
tan Regno.*

A Ndando vn poco più oltra, si trouano nella
sta di Bēgala, oltra il Regno di Mazalupa
alcuni altri paesi circōuicini, ch'adorauo gl'idoli, an-
cor che si creda, che lasciarebbono facilmente l'idola-
tria. V'è abōdāza di uettouaglia, et poco cōmercio, e
de se ne ha anco poca notitia. Nō molto discosto si u-
de il Regno di Coromandel, nella cui città principal
che

*Coroman-
del Regno.*

Egnatio alla China. 449

se si chiamò già Calamina, & hora è detta Mali-
 ur, fù martirizzato il glorioso Apostolo san Toma-
 , doue si dice esser tuttauia delle reliquie del suo cor-
 o, col mezo delle quali Dio fà molti miracoli, e i na-
 rali ne tengono particolar memoria, i quali son par-
 e Indiani, & parte Portoghesi. La casa, doue visse,
 r morì questo beatissimo Apostolo, è in vna chiesa,
 r il Re di Bisnaga, che signoreggia quel tratto di
 aese, benchè sia idolatra, le porta molt' honore, fa-
 endole ogn' anno vna certa elemosina per particolar
 euotione. Vi sono doi conuenti di frati, l' vno di Gie-
 iti, & l' altro dell' ordine di san Francesco. Dicono
 b' ogn' anno si vede publicamente questo miracolo
 ella predetta casa il dì della sua festa, che quãdo si cã
 l' Euangelio della messa maggiore, la pietra sopra
 i qual fù martirizzato quel santissimo corpo, comin-
 ia a sudar prima di color di rose, & poi d' vn' altro
 molto fosco, tanto chiaramente, che ogn' vno, ch' è in
 hiesa, può vederlo. Questa pietra non è molto gran-
 e, & ha scolpita nel mezo di man di quel glorio-
 o Apostolo vna croce, ch' egli soleua adorare. Da
 Calamina a Bisnaga, doue risiede il Re, si fanno tren
 acinque leghe per terra. Costui è molto potente, &
 ossiede vn grande, & popoloso paese, che gli rende
 andissima entrata, riscuotendo tre milioni solamen-
 e di puro oro, vn de i quali supplisce alle spese, ch' e-
 li fà, & gl' altri doi s' auanzano, & ripōgono ogn' an-
 o nel tesoro, il qual perciò si crede, ch' ascenda a
 molti milioni. Ha dodici capitani maggiori, ciascu-
 e i quali commanda ad infinita gente, con tanta pro-
 isione, che colui, c' ha la più debil paga, giunge a sei

Vn Re gen-
 tile honora
 la Chiesa,
 dou' è il cor-
 po di S. To-
 mas. Apof.

Miracolo
 euidente.

Bisnaga
 Regno.

Il Re ric-
 chissimo.

Ff cento

450 Viaggio del Padre

**Famiglia
numerossima.**

ceto millia ducati di trattenimēto l'anno, ma ogn'vno è obligato a mantenere il Re con tutta la famiglia del suo, per vn mese dell'anno, di maniera che fra questi dodici (che son i Signori del Regno, a guisa de i Duchi di Spagna) si caua tutta la spesa del viuer del Re, e'l million d'oro, che s'è detto, si spēde in donatiui, & in altre occorrenze straordinarie. Tiene al suo seruitio fra donne, seruitori, & schiaui intorno a quattordici millia persone, & mille caualli ordinarij nella stalla, & ottocento elefanti, che vogliono vn ducato il dì per vno di spesa. Mātien per guardia della sua persona quattro millia soldati a cavallo, con grossi stipendij. Ha trecento mogli, oltre molte concubine, che portano belli, & sontuosi vestimēti, cō ricchissime gioie, mutando colori, & habiti ogni terzo dì, & usano fra l'altre pompe alcuni collari di pietre pretiose, chiamati dalli Spagnuoli occhi di gatto, che son carichi di perle, di zafiri, di diamanti, & di rubini, & d'altre gioie di che quel Regno è copiosissimo. Fra tutte le donne vna è trattata come moglie leggitima, onde la succession del Regno tocca a i suoi figliuoli, ma essendo sterile, il primo, che nasce di qual si voglia dell'altre, è l'erede, per ilche non mancano mai successori a quella Corona. Quando muore il Re, portano il corpo in vna gran campagna con grandissima mestitia, & con vestimenti bruni, & alla presenza de i dodici capitani maggiori, fatto vn gran fuoco con legne di sandalo, ch'è vn'arbore di merauiglioso odore, l'abbrusciano, gettandogli dietro nelle fiamme le più care mogli, e i più amati seruitori, & schiaui, ch'egl'ha uesse in vita, i quali ci vanno tanto volentieri, ch'ogni vn

**Cerimonie
funebri.**

Egnatio alla China . 451

un procura d'entrar primo nel fuoco, & colui, che re-
 sta ultimo, si tiene infelice, dicendo, che vanno a serui-
 ro il Re nell'altra vita, doue hanno a stare in gran fe-
 sta, & perciò si conducono prontamente alla morte,
 mettendosi quel giorno i più pomposi, & più allegri
 vestimēti c'habbiano; la qual prontezza è vn chiaro
 argomento, che tengono l'immortalità dell'anima, cō-
 fessando douer esser resuscitati in vn'altra vita, che
 non hauerà mai fine, nè sarebbono ritrosi nella cōuer-
 sione alla Fede nostra, come s'è detto delle nationi vi-
 cine, se fossero ammaestrati da i predicatori. Settāta
 leghe lontano da questa città è edificato vn tēpio d'i-
 doli, chiamato nella lor lingua Pagode, doue si fa vna
 festa solennissima ogn'anno, & è opera di grā pompa,
 & posta in sito tanto eminente, che si vede vn pezzo
 da lontano. Vi stāno quattro millia huomini di guar-
 dia ordinaria, pagatti dell'entrate del tempio, che son
 larghe, & grosse, godendo tutto quello, che si caua da
 molte minere d'oro, e di gioie, che gli sono appresso.
 Ne ha cura vn sacerdote, ch'essi chiamano Brama, et
 ha suprema auttorità, così di risoluer tutti i dubbij,
 che gli son proposti intorno a i costumi, come di dispe-
 sar sopra molte prohibitioni legali, ilche egli fa spesse
 volte. Fra le quali questa è degna di riso, che quando
 vna donna non può tolerare i costumi del marito, o gli
 porta odio per altra causa, & se ne querela col Bra-
 ma, dādogli vn pezzo d'oro, che può valer sin'ad vn
 ducato Castigliano, è sciolta dall'obbligo del matrimo-
 nio, & ha licenza di poter pigliare vn'altro marito, o
 molti, se vuole, & per segno del diuortio, il Brama gli
 lancia su la spalla destra vn pezzo di ferro, nè il ma-

Confessano
 la resurre-
 tiō de' mor-
 ti.
 Tempio sa-
 tuosissimo.

Il Brama
 ha auttorità
 di sōmo
 sacerdote.

452 Viaggio del Padre

rito può farle alcun dispiacere, nè sforzarla a tornare a viuer seco. Sono in questo Regno molte minere di finissimi diamanti, che sono in grã prezzo in Europa, & vi s'è trouata una pietra tanto fina, & di tãta stima, che'l Re la vendette pochi anni sono ad vn potẽte Re suo vicino, chiamato Odialcam, per vn million d'oro. Tutto il paese è sano, & ha l'aria buona, & fresca, oltra ch'abonda, non sol di tutto quello, che può occorrer per uso, ma anco per piacere, & recreation della vita humana. E' distante quattordici gradi dall'Equinottiale sotto il polo Artico. La natione è di vilissimo animo, & poco atta alle fatiche, però abhorrisce la guerra, & come s'intende, s'accommodarebbe all'obediẽza euangelica. Poco discosto di quà si troua vn picciol Regno dimãdato Mana, dou'è vna Terra de i Portoghesi chiamata Negapatã, nella quale è vn conuento di frati di S. Francesco, che quantunque siano pochi, impiegandosi nella conuersion de i popoli cõ ogni diligenza, se ne può sperar molto frutto, come si comincia già a vedere, hauendo cõuertito tre anni sono quel Principe con le lor prediche, il qual andò a Goa a riceuere il santo battesimo con incredibil contentezza de i Christiani di là, & si può credere, ch'i suoi vassalli debbano far di breue il medesimo. Quiui si trouano molte buone, fine, & ritonde perle.

Si tratta di molt'altri Regni del mondo nouo, de i costumi de i popoli, & d'altre cose curiose. Cap. XX.

Isole di Nicobar. **I**L Padre Egnatio, e i suoi compagni lasciarono questa costa, & passando per l'Isole di Nicobar habitate

Egnatio alla China. 453

vitate da gl' Idolatri, & da i Mori, senza fermarsi, *Isola Zeilā*
 andarono a Zeilan Isola posseduta da i Portoghesi,
 & discosta da Malaca quattrocento, & sedici leghe.
 E' situata dalli sei sino alli diece gradi in altezza, sot-
 to il nostro polo, & ha settantasei leghe di larghezza,
 & trentanoue di lunghezza. Fù anticamente di
 gran nome, & molto riuerita in quelle parti, creden-
 dosi che ci sian viuuti, & morti molti huomini santi,
 che son tuttauia celebrati, & honorati con sacrificij,
 & con orationi, come Dei, onde sogliono andar molti
 peregrini da i paesi circonuicini a visitarla, di che
 non poterono i nostri intender la vera causa, nè saper
 come sian viuuti quei lor Santi. V'è una altissima
 montagna chiamata il becco d' Adamo, la qual fù ve
 luta dal P. Egnatio, & teneua questo nome, perche
 Adamo era salito al cielo da quel luoco, come dico-
 no i naturali, i quali però non seppero dirgli chi fosse
 quell' Adamo. Quini fù adorato vn tempo vn dente *Vn dēte di*
 li simia, & essendo rubato da i Portoghesi, s'affa- *Simia ado-*
 ricarono tanto quei popoli, che'l Re del Pegù offerse *rato.*
 per riscuoterlo sin' a cento millia ducati, & non l'ot-
 tenne, vietandolo i Religiosi Christiani, poi che si sape-
 ua chiaramente, che lo dimāda uano per adorarlo, &
 commetter idolatria contra l'honor del vero Dio. Il
 paese è fertile, piaceuole, sano, & pien di molti arbo-
 retti grossi, & di monti foltissimi di melarāci, di cedri,
 di limoni, di plātani, et di palme, et una grā parte d'es-
 so produce la miglior, & la più fina canella, che si tro-
 ui, per ilche vanno i mercāti a cōprarla sin' a quell' Iso *Plantani.*
 a, per portarla in Europa, & l'hāno a vilissimo prez *Vedi alla*
 co. Produce parimēte grā quātità di pepe, ancor ch' *Tauola.*

Ff 3 natu-

454 Viaggio del Padre

*Girasole
Pietra in
Zeilan.*

*Raxu Re si
ribella dal
la Fede per
scandalo.*

naturali ne habbiano spiantato alcuni monti, com'hà
no fatto anco della canella, vedendo venire i mercan-
ti forastieri da i paesi lontani a comprar queste due
sorti d'aromati, & dubitando d'esser soggiogati dalle
nationi Straniere. V'è gran copia di vettouaglia, &
di grandissimi elefanti, & si tiene che ci siano anco
molte minere di diamanti, & di rubini, & d'una pie-
tra, che si chiama girasole. Hebbe in quell' Isola la cō-
uersion dell' anime il più propitio, & più felice princi-
pio, c'habbia mai hauuto in qual si voglia loco dell' In-
dia Orientale, percioche alcuni padri di S. Francesco
vi s'affaticarono tanto, ch'in pochi giorni diedero il
battefimo a più di cinquecento millia persone, che mo-
strauano d'hauer riceuuto di viuo core la legge euan-
gelica, & haueuano edificato molte chiese, & quat-
tordici monasteri del medesimo istituto, ma un lor
Re dimadato Raxu, scandalizato d'alcuni errori, che
son molto famigliari a quella parte d'India, si ribellò
dalla Fede nostra, perseguitando, & distruggendo mol-
ti Portoghesi, che s'erano fermati nell' Isola, & cac-
ciando tutti i frati, che battizzauano, & ministrava-
no i sacramenti, per ilche molti de i naturali, che vol-
sero per seruar nell' obediienza della chiesa, detestan-
do l'impietà del tiranno, andarono ad habitar co i Por-
toghesi vicini, & molti si ragunarono in un luoco
chiamato Colombo, doue ne habita tuttauia vna buo-
na quantità. Si vedono nondimeno le croci, & l'in-
segne dell' antica religion de i popoli, per tutto il Re-
gno. Questa costa è frequentata da molte galeotte,
che non fanno altro che rubare, & danneggiare, &
dicono i naturali, che tornarebbono uolotieri sotto la
Chiesa.

Egnatio alla China. 455

Chiesa Romana, s'haueſſero predicatori. Da que-
 l'Isola passarono per un picciol golfo alla costa
 vn Regno dimandato Tutucurin, & lo scorsero
 tutto per terra da capo Comari sin'a Zeilan. Qui-
 è vn grande, & ricco tempio d'idoli, doue concorro
 tutti i naturali a solennizar certe feste dell'anno
 vn gran deuotione. V'è vn carro trionfale tanto grã-
 de, che venti caualli non possono mouerlo, & si sol ca-
 rar fuori ne i giorni solenni con gl'elefanti, & cõ mol-
 ti huomini, che lo tirano spontaneamente, cõ le funi, &
 con deuotione: Nel più eminente luoco mettono l'ido-
 lo, ch'adorano, in vn tabernacolo ornato riccamente,
 & di sotto stanno le mogli del Re, che vanno cantan-
 do: Lo tirano fuori con molti instrumenti di musica,
 & con gran festa, menandolo intorno alla Terra vn
 buon pezzo di strada, & fra i molti honori, & ceri-
 monie, ch'usano in quella solennità, fanno la più be-
 stial cosa, che si possa imaginare, come potrà giudica-
 re il lettore, percioche alcuni d'essi si spiccano i pezzi
 della propria carne, & gli lanciano verso l'Idolo, al-
 cuni altri non contenti di questo, si stendono in terra,
 aspettando patientemente, che'l carro passi lor sopra,
 & si curano di restar tutti pisti, & fracassati. Quel-
 li, che fanno questa morte, come huomini d'eminente
 santità, son tenuti in singolar veneratione. Molti'al-
 tre superstitiose offeruanze d'idolatria si raccontano
 in questo Regno, & alcune più irrationali, che que-
 sta, c'ho detto, le quali tralascio per fuggir la souer-
 bia lunghezza. Questa natione è tutta maluagia,
 & inclinata al male, però i padri Giesuiti, che stanno
 in alcune terre inui vicine, non hanno potuto ancor

Tutucurin
 Regno.

Carro triō
 fale grãdis-
 simo.

Bestialità
 inaudita.

Ff 4 trargli

456 Viaggio del Padre

trargli de i loro errori, bē che ci habbiano vsato ogni diligenza, & sollecitudine. Si troua in questa medesima riuiera, poco discosto, vna terra di Portoghesi

Cuilan terra.

chiamata Cuilan, & venticinque leghe più oltra la città di Cochīn, nella quale i padri Franciscani, Predicatori, Agostiniani, & Giesuiti sostentano vn buono studio, o seminario, con grā frutto de i fedeli, & ap-

S. Tomaso Isola.

presso a questa è S. Tomaso, doue stanno molti battezzati, & buoni Christiani, che fanno grand' astinenza, & viuono castamēte, & son proueduti di Vescouida i Patriarchi di Babilonia, nō sò cō quale auttorità, nō hauēdo potuto intēder se l' habbiano hauuta dalla Sedia Apostolica, per il qual negotio si troua hoggi in Roma il Vescouo di quella città, & quello dell' Isola del pepe, col quale io ho parlato molte volte, per dare obediēza alla Santità del Papa, & saper s' è intention sua, che s' accettino i Vescoui, che son mandati dal pre-

Cochin Regno.

Mangate Regno.

Cranganor Regno.

detto Patriarcha. Questo Regno è posseduto da molti Re, il principal de i quali è quello di Cochīn, & dopò lui, quello di Cuilan. Sono in quei contorni alcuni altri Re poco potenti, come quello di Mangate, & di Crāganor, ch' adorano gl' idoli, ben che ce ne siano anco di Mori. Per vna legge molto strana, & nuova, c' hanno vniuersalmēte quei popoli, i figliuoli sono esclusi dalla succession delle facultà paterne, e i nepoti hereditano la robba, perche dicono, che non hauendo mogli proprie, & particolari, i padri nō son certi, che s'ia lor veri figliuoli, ma a mio giudicio questa ragione è barbara, com' è la legge, seguēdone il medesimo incōueniēte ne i nepoti. Si danno in preda a molte superstitioni, et a molti errori, fra i quali è grādissimo questo,

che

Egnatio alla China. 457

che soglion lauarsi quando solennizzano alcune lor feste, credendo rimaner mondi da tutti i peccati commessi. Attendono parimente a i sortilegij, & a gl'au- *I popoli sortileghi.*
 turij, de i quali non faccio più lunga mentione, per esser cose degne d'eterna obliuione. Quì si coglie la maggior parte del pepe, che si porta in Europa, per il che lo chiamano anco il Regno del pepe.

Si continua a parlar di molti Regni del mondo nuouo, & delle cose notabili, che ci sono.
 Cap. XXI.

DA Cochin andò il P. Egnatio al Regno di Cananor, passando per Tanaor, & Calicut hoggi *Cananor Regno. Calicut dō de si tiē che uenissero i tre Magi.*
 chiamato dalla natione Malabar, l'uno, & l'altro de i quali è Regno picciolo, se ben numeroso di gente. In quello di Cananor stanno alcuni popoli di Portoghesi, fra i quali viuono alquanti frati di san Francesco. Il paese è del tutto simile a quello di Cochin, per ilche, oseruando il medesimo rito, & gl'istessi costumi, mi rimetto in ciò a quello, che s'è detto di sopra. Vn poco più oltra si trouano i piccioli, ma buoni, & ricchi Regni di Barcelor, & di Mangalor, doue sono *Barcelor et Mangalor Regni.*
 alquanti Christiani, come si spera che di breue debba no esser anco gl'altri. Di quà passarono a Goa città *Goa città in vn' Iso-*
 habitata da i Portoghesi, et tãto nobile, et famosa, che si può chiamar la metropoli di tutti quei Regni. E' posta in quindici gradi d'altezza, ceto leghe discosta da Cochin, in vn'Isoletta picciola, ch'è cinta dall'acqua da ogni parte, nè ha di circuito più di quattro leghe, et è separata dalla terra ferma del Regno d'Odialcan per vn gran fiume, che ci passa. Il luoco è piaceruole,

&

458 Viaggio del Padre

È fertile, & gode un' altro bellissimo fiume. Vi fanno residenza ordinaria i Vicere dell' India, & in spirituale è governata da un' Arcivescovo. Non ci mancano molti conventi, & molte chiese, hauendone quattordici parochiali, oltre la catedrale, & quindici remitorij, parte di dietro, & parte di fuori. I conventi sò quattro, & tutti sontuosi, di san Domenico, di S. Agostino, di S. Francesco, & della compagnia di Giesù, & di fuori ve n' è uno de i frati riformati di S. Francesco. Sono ap-

Is. Salcete. presso a questa le Isole di Salcete, & di Bardes, doue i
Is. Bardes. Fraciscani, e i Giesuiti hanno conuertito alla Fede al
quanti popoli. In Salcete pochi anni sono furono am-

Padri Gie mazzati da gl' idolatri alquanti padri Giesuiti per la
suiti mar- Fede di Christo, i quali morirono cò tanto feruore, &
ririzati in spirito, che si può ben creder che godano la gloria di
Salcete. Dio. Ināzi a Goa nella medesima costa verso Tramō

Chiaul T. Terra di Chiaul, et un poco più oltre Bazain, a cui è
Bazain T. vicina Damaun, tutte tre habitate da i Portoghesi, et
Damaun T. l'ultima è nella Prouincia di Cābaia sottoposta al grā

Mogor il Signor di Tartaria chiamato Mogor. Quarātadue
gran Cā di leghe più ināzi si troua la città del Diu, doue i Porto
Tartaria. ghesi hāno una buona, & bella fortezza, & un porto
Diu città. grāde, & sicuro, però è famoso sin' in Turchia; & du-

ceto & settanta leghe discosto è quella d' Ormuz ap-
presso alla costa della Persia, dou' essi hanno un' altra
forteZZa molto migliore, & più difficil da espugnare,
essendo la maggior di tutte l' altre dell' India, se bē nō è
tanto nominata, quāt' è quella del Diu. In Ormuz nō
si ripone altro, che sale in grandissima abondanza,
& con tutto ciò è proueduta di tutto quello, che si
può

Egnatio alla China. 459

uò imaginare, essendole portate dalla Persia, & dal
 Arabia le mercantie, & la vettonaglia. Di quà si
 uò andare a Venetia per strada d' Alepo, & di Tri
 poli di Soria. Tutta questa costa dell' India sin' alla
 Persia, è piena di molti Regni grãdi, & numerosi d'in
 nita gēte, fra i quali è quello d' Odialō ricchissimo, et
 è habitato da i Mori, appresso al quale è posto quel
 di Disamaluco, che cōfina cō la Tartaria, il cui Re
 redo, che dopò quello della China, sia il maggior
 Principe del mondo, come si può giudicar col testimo
 nio de gl' auttori antichi, & moderni, che parlano del
 sua grãdezza. Dalla parte opposta ad Ormuz è il
 Regno di Persia, ch' adora Macometo, come la Tur
 chia, se bē fra vna nazione, & l'altra è quella diuersi
 tà di culto, ch' è fra i Christiani catholici, & fra gl' he
 retici, seguēdo i Persiani l'interpretation dell' Alcora
 no secōdo Alì, e i Turchi secōdo altri lor dottori. Per
 qualche, essendo discordi nell' intelligenza della lor leg
 ge, fanno insieme crudelissime guerre, per particolar
 prouidenza di Dio, che lo permette, accioche i
 Turchi occupati nella difesa de i proprij stati, &
 nel riparare a i danni imminenti alle cose loro, non
 pensino di venire ad offendere i Christiani, co i quali
 il Sofi, bē che sia di quell' empia setta, tiene alcuna a
 micitia, & specialmente col Re Cath. nostro signore.

Odialō Re
 gno ricchis
 simo.
 Disamalu
 co Regno.

De gl' altri Regni, & delle cose notabili, che si
 trouano sin' in Spagna. Cap. XXII.

Appresso lo stretto d' Ormuz è posta l' Arabia fe
 lice, tutta sottoposta alla legge di Macometo,

Arabia fe
 lice Regno.

secon-

460 Viaggio del Padre

secòdo l'interpretatione, e i dogmi del Sofi, dalla qua
si v'allo stretto del mar rosso, chiamato altramen

Mar rosso.

golfo dell' Arabia, & lungo quattrocento cinquan
ta leghe, & in alcuni luochi profondissimo, la cui au
qua par che rosseggi, hauendo l'arena rossa, benchè
cauandosi fuori sia bianca, però mostrando quel col
re allo splendor del Sole, ha acquistato questo nome.

Per questo mare conduce il Turco ne i suoi paesi mo
te specierie, & panni di seta, & di broccato, & altr

*Bazoradet
ta Bazolac
dagl' India
ni. Vedi la
tauola.*

ricche merci, che si caricano nello stretto di Bazor
dell' India Orientale, il qual traffico si potrebbe facil
mente impedire, com'io mostrarei, se'l tempo, e'l luo
co lo consentissero. Dall'altra parte del mar rosso

*Nubia Re
gno del Pre
teianni.*

troua il Regno de gl' Abissini vassalli del Preteianni
il qual benchè sia molto grande, si stende poco in que
la costa, allargandosi nella parte interiore. Da vn pre
montorio di questo Regno nauigando verso Siroco
troua Monzābiche luoco habitato dai Portoghesi.

*Monzābi-
che porto.*

Questa costa è situata in quindici gradi d'altezza ca
minando verso Mezodì, & è posseduta tutta da gen
te negra, ch'adora gl'idoli, come fanno tutte le natio
ni, che stanno fra Monzambiche, e'l capo di Buona
Sperāza, le quali non hauendo alcuna notitia dell'E
uangelio, viuono in vn profondo errore, sin che la bō
tà di Dio si muoua a pietà di loro, & ispiri alcun
suo seruo a procurar la salute delle innumerabili ani
me che ci sono. Poi che'l Padre Egnatio si fù informa
to di quanto s'è detto, & di molt'altre cose, che io tra
lascio per fuggir la souerchia lunghezza, sperādo che
se ne debba veder un'historia particolare, si partì da
Goa, & da Cochīn, per tornare in Portogallo, &
passò

Egnatio alla China . 461

passò a canto all' Isole di Maldiuar, che son molte, & tutte habitate da i Mori a i confini del polo Antartico, & lasciàdo la costa dell' Arabia oltra l' Equinottiale, giunse con buon tempo sopra la grand' Isola di san Lorenzo, lunga ducento & settantacinque leghe, & larga nouanta, i cui habitatori sono amoreuoli, & humani, & se ben nò hanno mai intenso la parola di Dio, s' hauessero commodità di predicatori, si vede che riceuerebbe il battesimo facilmente. Passata quest' Isola, andarono al capo di Buona Speranza, luogo molto buono, & quant' a i costumi de i popoli molto simile all' Isola di san Lorenzo. Si chiama con altro nome il Promontorio, & è posto nella zona temperata, sotto il polo Antartico, in altezza di trentacinque gradi, discosto da Cochìn mille trecento & cinquante otto leghe per la strada ordinaria delle navi, & vi si suol passar sempre con venti gagliardi. Di quà si piega verso l' Isola di S. Helena, discosta cinquecento, & settanta leghe, & nò habitata da altri, che da porci, & da capre, oltra ch' è copiosissima di starne, & di pesce, che si prède facilmente. E' picciola, nè passa in circuito cinque leghe. Da quest' Isola, ripassato l' Equinottiale, giunsero alla costa di Guinea, posta sotto il polo Artico in quarantaquattro gradi d' altezza, quasi nel medesimo luogo, c' haueuano lasciato, quando cominciarono a nauigar verso la China. Passarono a vista del paese, & senza toccar più terra, dopò mille quattrocento & cinquanta leghe di camino fatto dal passaggio dell' Equinottiale, entrarono nel porto di Lisbona, & si trouò il padre Egnatio hauer fatto dal dì, che si partì di Siniglia, nel giro del mōdo, fin al dì, che

Isole di Maldiuar.

Isole di Sā Lorenzo.

Capo di buona speranza.

Isola di S. Helena disabitata.

Costa di Guinea.

Entrano in Lisbona.

462 Viaggio del P. Egnatio.

che giunse a Lisbona, noue millia & quarantadue le-
ghe, oltra quelle, c' haueua caminato nella China, &
in altri paesi per terra, & per mare, delle quali non
tenne alcun conto. Tutto quello, ch' egli vide, & scor-
se, è pieno di Regni grandi, soggetti quasi tutti alla
signoria di Lucifero; così piaccia a Dio per sua infini-
ta misericordia di conuertirgli, & mouersi a compas-
sion di loro, come fece, quando scese di cielo in terra,
per dar la vita a tutti con la sua morte, mettendo nel
core al nostro Re Catholico, che fra le buone opere,
ch' egl' ha in animo di fare, & fa continuamente col
suo Christianissimo zelo, procuri la salute di tant' ani-
me, che con suo molto merito, & gloria deue riuscirc
a tant' honor di sua diuina maestà, potendolo far mol-
to commodamente con la potenza, & dominio, ch' egli
tiene poco mē, che sopra tutte l' Indie, & sopra la mag-
gior parte del mondo nouo. La qual gratia deue es-
ser dimandata a Dio da tutti i Christiani, con partico-
lare instanza, accioche' l' suo santo nome sia lodato, &
esaltato per tutta la Terra, & quei figliuoli d' Ada-
mo, che per il peccato originale sono tanto separati,
& abandonati dal creatore, & primo lor principio,
possano andare a goder la beatitudine della gloria,
per la qual furon creati.

*Il Re Filip-
po signor po-
co men che
di tutto il
mondo nouo.*

Il fine del Viaggio del P. Egnatio
alla China.

rio.

arantue le
la China, &
lle quali non
ide, & scor-
ti tutti alla
r sua infini-
a compa-
in terra,
strato nel
une opere,
cienze col
di tanti ani
merificare
lo per mol-
no, ch'egli
va la mag-
a d'oe-
in primo
lato, &
li d'Al-
epari,
mione,
gloria,

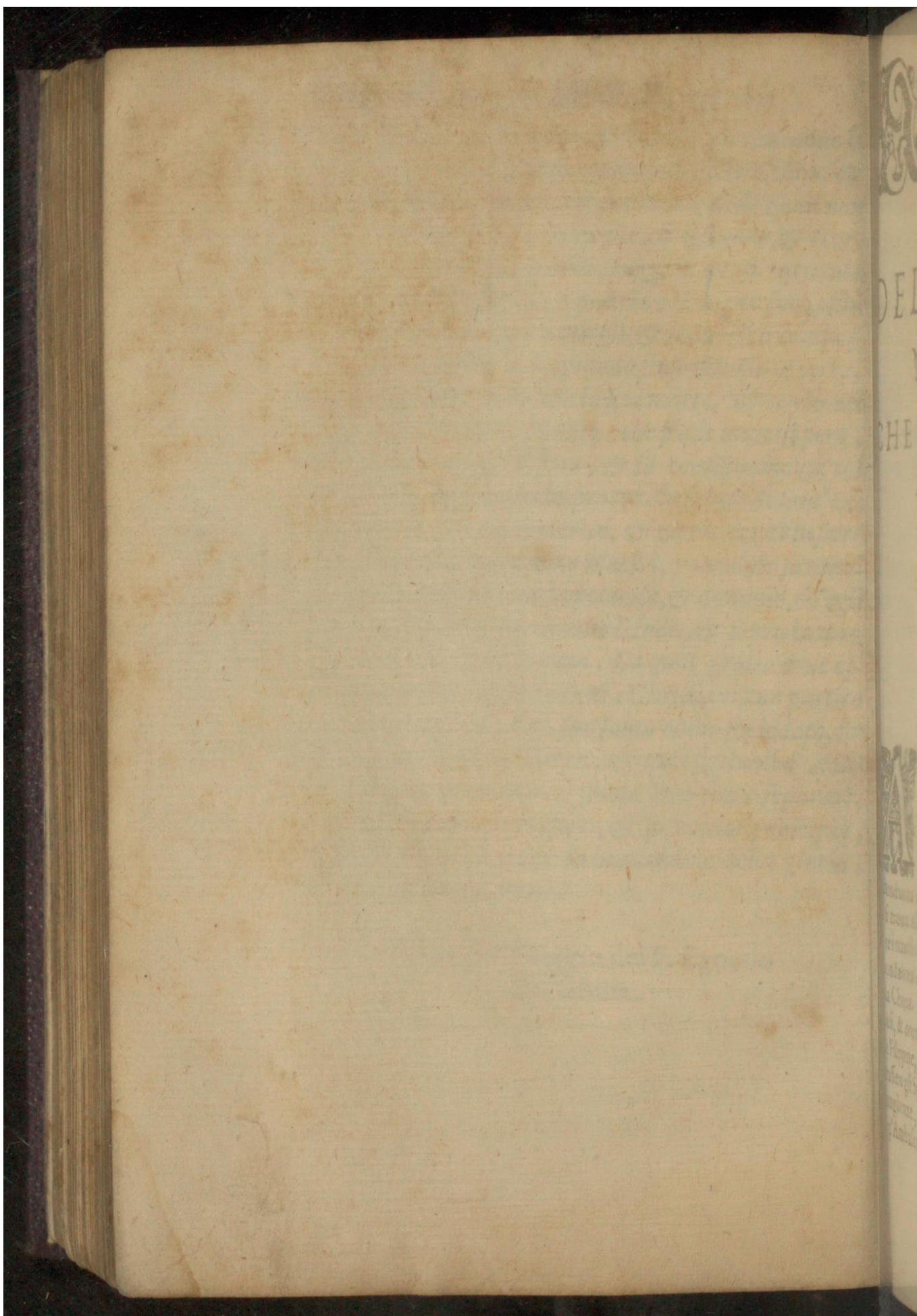




TAVOLA
DELLE COSE
NOTABILI,
CHE SI CONTENGONO
IN QUEST' OPERA.



A

A BADE sono animali, ch'i Greci, & i Latini chiamano Rino ceroti. fac. 437	cipi alla China. 150
Abondanza di materia, che si troua alla China per fare i nauili. 141	Acapulco porto. 377
Abondanza di viuere ch'è alla China. 137	Aco diuiso in dodici parti vſato da i Chini per nauigare. 198
Abusi, & corruttele dell'Iſole Filippine, prima che v'en traſſero gli Spagnuoli. 393	Acqua habitata alla China, come la terra. 141
Accoglienze, che ſi fanno a gl'Ambaſciatori de i Principi. 166	Acque di Chinchico freddiſime. 219
	Adamo ſalito al cielo in Zeilan, come tengono quei popoli. 453
	Adelâtado dignità principal nella corte di Spagna. 166
	Adelâtado Legaspi primo ſcopritor

T A V O L A.

pritor dell'Isole Filippine .	Altar di pietra negra bellissi-
194	mo. 306
Adulteri condannati all'vlti-	Altar drizzato a gl'idoli del
mo supplicio . 113	palazzo del Gouvernator di
Affanni, & fatiche de i padri	Chinchico. 226
Franciscani. 407	Altar di pietra negra deside-
F. Agostino di Tordefiglias ,	rato dal Generale della mi-
dell'Ordine di S. France-	litia. 335
sco . 291	Ambaino Regno. 445
Agutzi figliuolo di Tzintzō	Ambasciatori di Sian amore-
Re, ammazzato da i vassal	uoli a i Padri Spagnuoli
li, & perche. 23	prigioni . 441
Ainao Isola ricca, & grassa .	Ambasciatori delle terre sud-
431	dite della China, come si
Ainao Isola copiosa di perle .	riceuuti. 154
418	Ambasciatori delle terre sud-
Aitao, che carico habbia. 95	dite della China vanno al-
Aitao Presidente del cōfiglio	l'audienza sopra un ronzi-
di guerra. 310	no senza briglia. 154
Aitim porto. 358	Ambasciatori de i Principi ,
Allegrezza, che fanno i Chi-	quanto siano accarezzati
ni, quādo sepeliscono i lor	alla China. 150
morti. 54	Amoi Isola. 361
F. Alfonso Aluarado Prouin-	Ampin città. 256
cial dell'Ordine Eremita-	Anchiafi, che carico habbia .
no di Sant'Agostino, all'I-	95
sole Filippine. 190	Anchiosau Re ingegnoso, &
Alguazil maggiore è il capo	valoroso. 66
de gl'esecutori della giu-	Anchiù Re. 69
stitia, che si chiama altra-	Ancon Isola dishabitata, &
mente Bargello, & in Spa-	buona. 274
gna, & ne i luochi sudditi	Animali, che fanno il mu-
al Re Catholico, si suol da	schio. 11. & 417
re a persone nobili, & gra-	Anitre ammaestrate a tornar
duate.	ogni sera nella propria bar-
Il P. Alfaro si risolue con al-	ca, & conoscere il segno
cuni altri padri d'andare a	d'esser richiamate. 147
predicar l'Euangelio alla	Anitre, che cauano l'herbe
China. 286	nocie de i seminati, & la-
	sciano

T A V O L A.

Sciano le buone.	326	co.	446
Anrei Re.	66	Arraconi popoli disposti al	446
S. Antonio da Padoua auuo-		battefimo.	446
cato particolare per le co-		Arrobe cinque di riso, ò di	
se, che si perdono.	339	formento per un Reale, e	
Antonio dello Specchio.	376	mezo alla China.	417
Antonio di Padiglia.	161	Arroba è vna misura, che pe-	
Appellationi delle sententie		sa 25. libre di sedici oncie	
de' Chini, doue uadano.	97	l'una, & è la quarta parte	
Arabia felice Macometana.		d'un cantaro.	
459		Artificii d'acqua bellissimi in	
Arbore nato di radici di con-		Vchieofù città.	412
trarie qualità.	443. & 444	Artiglieria della China mal	
Archibugi vsati alla China.		fatta.	248
421		Artiglieria cominciata ad vsa	
Architetti ingegnosi alla Chi-		re in Europa del 1330.	122
na.	21	Artiglieria usata nella China	
Archi trionfali affai nelle cit-		molto prima, ch'in Europa	
tà della China.	20. & 222	122	
Argento, quanto renda al Re		Asprezza delle prigioni della	
della China.	77	China.	111
Argomento della grandezza		Astutia de i Giaponesi.	238
della China.	213	Astutia di Limahon corsale.	
Argomento della molta gen-		276	
te, ch'è nella China.	417	Astrologia giudiciaria apprez-	
Arme vietate ad ogn'uno, che		zata alla China.	90
non sia soldato.	80. & 220	Astrologia letta publicamen-	
Arme del Re della China.	91	te alla China.	43
Arme della Prouincia d'Au-		Auaritia de i notarii Chini ca-	
chieo.	245	stigata.	329
Arme difensue, & offensue		Auaritia de gl'interpreti.	314
non si possono tener in ca-		Auaritia de i magistrati Chi-	
sa alla China.	80	ni.	89
Arme de' soldati a cauallo.	81	Auchieo Prouincia ha doi	
Aria sana al Messico.	379	millioni, ottocento, & quat-	
Arias Portoghese, capitano		tro milia tributarii.	75
maggior di Macao libera		Auchieo Prouincia, quãti sol-	
gli Spagnuoli.	413	dati habbia da piedi, & da	
Arracon Regno di poco tra-		cauallo.	84

T A V O L A.

Auchio città ricchissima, &
fertilissima. 242

Auchio città poco sana.

249
Auchio città popolosissima.

247
Autei Re. 66

Autorità grande, che si con-
cede a gl' Ambasciatori,
quando tornano alle case
loro. 152

Autorità, & magistrato nel-
la patria interdetto a i Chi-
ni. 426

Autorità de i frati nel Messi-
co. 383

L'Auditor del Gouvernator
di Chinchico incontra, &
conuita i padri Spagnuoli.

224
Auditori del Consiglio Rea-
le dotti in Filosofia, & A-
strologia. 90

Auditori del consiglio Rea-
le confermati dal Re. 91

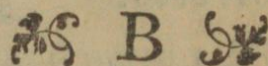
L'Autor di questo libro elet-
to dal Re Filippo Amba-
sciatore al Re della Chi-
na, con alcuni ricchi pre-
senti. 156

L'Autor di questo libro s'è
trouato all'Isole Filippine
alla conuerfion di quei po-
poli. 157

Autzarzi, che carico habbia.
97

Azalan figliuolo di Lotzit-
zam visse nouecent'anni.

44



B Ando del giudice de i po-
ueri intorno alli strop-
piati. 59

Bancoens nauilii agili. 142

Banchetti splēdidissimi, che
durano venti giorni. 132

Barche delitiose. 142

Barcelor Regno picciolo, &
buono. 457

Bardes Isola. 458

Bartolomeo Perez Portoghe-
se accusato a torto co i cō-
pagni da gl' Ambasciatori
di Malaca. 153

Bartolomeo Perez Portoghe-
se liberato dalla morte co i
compagni, per esser entra-
to nella China con titolo
d'Ambasciatore. 153

Baren paese copioso di perle.
431

Batala Idolo. 394

Bazain Terra. 458

Bausa monaca, & donna dis-
honestà, & crudele. 68

Becco d'Adamo montagna.
453

Bemtei Re. 66

Bengala Regno detto antica-
mente seno Gangetico. 446

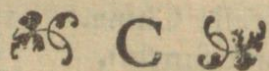
Berrette rosse infami alla Chi-
na. 82

Bestialità inaudita, che fan-
no alcuni in Tutucurin per
deuotione. 455

Beuanda data dal Re a i visi-
tatori

T A V O L A.

tatori del Regno, per solē- nizare il giuramento.	107
Beuanda d'herbe, che si dà al la China per honorare vna persona.	312
Bindoro porto.	290
Bisnaga Regno.	449
Bocca dello Spirito santo.	391
Borgo di rara lunghezza.	241
Borgo d'Auchieo lunghissi- mo.	327
Borgo lungo più di due le- ghe.	242
Bonog Re della China, che viue hoggi.	70
Bonog Re della China ama- to da i vassalli.	70
Bragmani popoli ricchi d'o- ro, d'argento, & di gioie.	3
Bracmani superbi, & ani- mosi.	3
Bracmani ben disposti della persona.	3
Brama in Bisnaga ha auttori- tà di sommo sacerdote.	451
Brafil Regno.	377
Buliano porto.	186
Burneo Isola.	394



Abite porto.	177
Cagnitoc, è l'Alfier mag- giore.	246
Cagontoc, è il Tesoriero re- gio.	262
Calābai legno odorifero, che nasce in Cochinchina.	432

Calice dato in pegno da i pa- dri a gl'interpreti p la lor mercede in Canton.	315
Calicut patria de i tre Ma- gi, ch'andarono ad adorar N. S. Giesu Christo.	88.
nel margine.	
Calicut hoggi detto Mala- bar.	457
Cambaia Regno buono, & grande.	437
Camerlēgo riuerito alla Chi- na.	94
Campagne della China ferti- li, belle, & odorifere.	10
Cāpane vsate alla China.	271
Cāpane sonore, & buone, che si trouano alla China.	50
Cananor Regno.	457
Caniella finiss. in Zeilan.	454
Canoe barchette de gl'India- ni fatte d'un tronco d'arbo- re.	388
Cansai Prouincia ha doi mi- lioni, trecento, & cinque millia tributarij.	75
Cansai Prouincia, quāti sol- dati habbia da piedi & da cauallo.	84
Cansai Idolo, chi sia, & che autorità habbia.	34
Cāton Prouincia ha tre mil- lioni, & seicento millia tri- butarii.	75
Cāton Prouincia, quāti solda- ti habbia da piedi & da ca- uallo.	83
Cāton più copiosa di vascel- li, che tutte le riuere del- a 3 la	

T A V O L A.

la Spagna.	416	Cafe priuate de i Chini bel lissime, & ornatissime.	21
Capella d'vn tēpio, doue son cento dodici Idoli.	254	Casia infinita a Malaca.	443
Capitano Artieda.	123	Caso notabile intorno al di- sprezzo de gl'Idoli.	38
Il capitan maggior di Macao calunnia gli Spagnuoli.	318	Cataio discosto da Gierusalē sei mesi di camino.	414
Capo Comari.	455	Catarro vniuersale, che si chiamò in Italia il mal del castrone, ò del mōtone.	163
Capo di buona Speranza.	461	Caualli Chini piccioli di sta- tura.	219
Capre, che fanno spesso tre fi- gliuoli.	381	Cautoc, che carico habbia.	96
Cappelli rossi, & gialli porta- ti da i soldati per segno della lor professione.	421	Cazaue radice, che si riduce in pane per vso de gl'habi- tatori dell'Isola di San Do- menico.	373
Capsonzon porto.	403	Castigli son chiamati gli Spa- gnuoli alla China.	232
Caratteri, & modo di scriuer de i Chini.	114	Cerimonia, che s'vsa nell'a- prir la porta del palazzo del Vicere.	243
Carlo V. Imperatore.	392	Cerimonie de gl'Ambascia- tori delle città suddite.	154
Carne di porco sana.	222. & 372.	Cerimonie di religione de i Chini simili alle nostre.	282
Carnaggi poco stimati alla China.	11	Cerimonie di creanza fra gli eguali alla China.	134
Carri che caminano a vela.	27	Cerimonie funebri.	52
Carro trionfale grādissimo in Tutucurin, come si meni p- la città, & perche sia fatto	455	Cerimonie funebri in Bisna- ga intorno al corpo del Re	450
Carta ch'vsano i Chini.	116	Cerimonie di cortesia vsate alla China.	134
Casa delitiosa in Tāgoa.	216	Cerimonie vsate, quando si mettono i nauilii in acqua	51
Casache, che reggono alle stoccate.	421		
Cafe del Re della China grā- di, come gran ville.	21		
Cafe regie deputate all'allog- giamento de gl'Ambascia- tori.	150		
Cafe regie deputate all'allog- giamento de i forastieri.	208		

Co-

T A V O L A.

Cerimonie usate nel mouer si le barche del porto. 270	diocre, se ben fa settanta millia fuochi. 221
Chiambutei Re. 67	Chioncam, che carico hab- bia. 98
Chiampa Regno pouero d'o- ro, & ricco di specierie, di legname, & di uetrouaglie 437	Chiontei Re. 68
Chiantei Re. 66	Chini non alieni da i ragiona- méti della fede nostra. 231
Chiaul Terra. 458	Chini cautissimi, & secretissi- mi. 413
Chiautubo Isola. 273	Chini discreti, & di capace ingegno. 287
Chiechea Prouincia ha doi millioni, ducento, & qua- rantaquattro millia tribu- tarii. 76	Chini famosissimi, & diligen- tissimi nell'arti, & eserci- tii. 29
Chiecheam Prouincia, quan- ti soldati habbia da piedi, & da cauallo. 85	Chini politi nel māgiare. 209
Chichieu Prouincia ha doi millioni, & trentaquattro millia tributarii. 75	Chini accarezzati a Mani- glia. 279
Chichieu Prouincia, quanti soldati habbia da piedi, & da cauallo. 84	Chini non si mettono nell'al- to mare, quando nauiga- no. 198
Chichimeci popoli, doue sia no. 380	Chini tengono il Cielo per Dio. 308
Chimanta è vna sorte di te- la. 78	Chini vogliono, che'l cielo, la terra, & l'acqua siano senza principio. 43
Chinchie, che carico habbia. 98	Chini castigano i tristi, & pre- miano i buoni. 109
Chinchieo città mercantile. 221	Chini hanno vfata l' arti- glia cinquecent'anni so- no. 123
Chinchieo città sottoposta à i terremoti. 222	Chini non vfano ne i viaggi di mare le carte da nau- gare, ma si seruono d'alcu- ni itinerarii, & guidano i vascelli con vn'aco diuiso in dodici parti. 198
Chinchieo Prouincia della China sola vfa la moneta coniata di rame. 29	Chini voglion, che la stampa habbia hauuto principio nel lor Regno. 125
Chinchieo Prouincia abon- dantissima di biade. 219	2 4 Chi-
Chinchieo tenuta città me-	

T A V O L A.

Chini fuggono la malinconia.	133	Chini tengono l'immortalità dell'anima.	46. & 423
Chini ufano molti cōuiti.	130	Chini tēgono l'anime douer effer rimunerate secondo l'opere.	46
Chini delitiofiffimi.	130	Chini confeffano il Purgatorio.	47
Chini cortefi ne i complimenti	134	Chini fanno leggere, & fcriuere tutti.	115
Chini sacrificano al Demonio, per che non faccia lor danno.	34	Chini poco aggrauati ne i beni, che poffedono.	7
Chini ingiuriano, & battono i proprii idoli.	40	Chini induftriofi.	7
Chini promettono donatiui a gl'idoli, perche fauorifcano le lor forti.	40	Chini non poffono vfcir del lor Regno, nè ammettono i forafrieri liberamente.	7. & 87
Chini docili, & ragioneuoli.	39	Chini viuono, & veftono bene.	8
Chini, che fi battizzano, perfeuerano nella fede Chriftiana.	39	Chini diligentiffimi.	17
Chini non vfano caftelli, nè rocche, nè altre fortezze.	80	Chini deliberano di lafciar i luochi acquiftati ne i paeft alieni.	87
Chini tēgono il cielo per autor di tutte le cofe.	33	Chini, che non fanno leggere, & fcriuere tenuti infami.	115
Chini hanno in veneration le imagini de i lor Sāti.	36	Chini approuano l'interceffion de i Santi.	47
Chini fuperftitiofi, & creduli.	40	Chini hanno efteso il lor dominio fin'a gl'vltimi confini dell'India.	88
Chini credono l'anime haue re il lor principio dal Cielo.	46	Chini riprefi da i padri Spagnuoli, ch'adoraffero gl'Idoli, lafciano d'adorargli.	199
Chini nō hāno Alfabeto.	114	Chini pigliano molte mogli.	13
Chini tengono, che l'anime paffino da un corpo nell'altro.	48	Chini fi vergognano d'effercolti i qualche delitto.	424
Chini ingegnofi.	26	Chini, ancor che poveri, hanno	no
Chini fprezzatori de i lor Dei.	38		
Chini efpreffi fortileghi.	40		

T A V O L A.

no qualche somma d'oro, d'argento, ò di gioie. 418	quelle, c'hanno le ville for- to di se, sì come le terre son libere dal dominio del le città, ma non hanno giu- ridition di ville.
Chini buoni soldati. 421	Città della China fortissime di muraglie. 19
Chini buoni suonatori. 228	Le città principali hanno tre dici prigioni per una. 110
Chini pregano per i morti. 47	Città metropolitane proue- dute di Presidenti, & di cō figlio di guerra. 83
Chini esequiscono difficil- mente le sentenze capita- li. 112	Clima benigno del Messico. 381
Chini abōdāti di metalli. 418	Clima di Paghia Prouincia sanissimo. 71
Chini pronti alla conuersio- ne. 423	Clima della China cōforme a quello dell'Italia, & del la Francia. 6
Chini hāno molte cerimonie simili alle nostre. 48	Clima di Tolanchia Prouin- cia sanissimo. 71
Alla China non è alcun fi- gnor di vassalli. 74	Coantei Re. 66
Chi non è catholico, incorre ne gl'errori. 37	Cochin città principale. 456
Chi non honora i superiori, è castigato rigorosamente. 135	Cochin Regno. 456
Chitei Re. 67	Cochinchina desidera di bat- tizzarsi. 432
Chixuè città. 407	Cochinchina manda a chie- dier ministri ecclesiastici, per intender l'Euangelio, & battezzarsi. 433
Ciascuna Prouincia della China può armar più fa- cilmente mille vascelli da combattere, che tutta la Spagna diece, & pche. 416	Cochinchina Regno diuiso in tre Prouincie. 432
Ciechi poveri sforzati da i magistrati della China a lauorare. 61	Cochinchina Regno tributa- rio a i Re della China. 432
Il cielo cadde. 44	Colori delle Religioni de i Gentili Chini. 49
Il cielo crea Atziom. 44	Colōbo Terra dell'Indie, do- ue si sō ritirate le reliquie de' Christiani di Zeilā. 454
Cielo figurato da i Chini col primo carattere del loro Alfabeto per honore. 33	Co-
cīzonivccelli sēza piedi. 383	
Circuito, & lunghezza della China. 15	
Città in Spagna s'intendono	

T A V O L A.

Come si risentano i Chini cō tra l'Idoli, quand'hanno le forti contrarie. 41	Come si conoscano quelli, c'hanno moglie da gl'al- tri. 25
Come si proueda di viuere a i pouerì impotēti alla Chi- na. 60	Come i noui magistrati siano riceuuti ne i gouerni doue vanno. 98
Come i giudici caualchino per la città. 101	Come scriuano i Chini, & co- me s'intenda la lingua lo- ro. 114
Come i Chini constringano i demonii a rispondere al- le lor dimande. 42	Come si dia licenza a i fora- stieri d'entrar nella Chi- na, & con quali conditio- ni. 89
Come i giudici diano le sen- tenze. 101	Come si conuertirebbe il re- stante de i Giaponesi. 430
Come i Visitatori facciano l'officio loro. 108	Come si facciano i diuortii in Bisnaga. 451
Come si maritano le concubi- ne del Re della China. 58	Come i corui marini prenda- no il pesce. 148
Come i Chini lodino, & acca- rezzino gl'Idoli, & quan- do. 41	Come i Chini coltiuiino i ter- reni. 325
Come si dia audienza publi- ca alla China. 245	Come soglia viuere il Re di Bisnaga. 450
Come il consiglio Reale sap- pia ogni mese tutto quel- lo, che si fa nel Regno del- la China. 92	Come vestano i soldati, e i ministri del gouernator di Chinchieo. 228
Come i giudici Chini diano audienza. 266	Comedia recitata da i Chi- ni. 251
Come si procuri la generatiō dell'anitre. 146	Comedia recitata alli Spa- gnuoli. 235. & 266
Come s'essequiscano le sentē- ze capitali fra i Chini. 112	Commendatori son quelli, a i quali il Re concede in vi- ta alcuni luochi in gouer- no, per premio della lor ser- uitù, de i quali godono le entrate, & la giuriditione, con obligo d'ammaestra- re i popoli nella dottrina Christiana, & s'vfano al- l'Indie
Come si faccia la porcellana, & quanto vaglia. 28	
Come astringano i debitori a pagare. 104	
Come si facciano alla China le orationi per i morti. 47	
Come si castigano i ladri. 113	

T A V O L A.

I'Indie per augumēto della Fede nostra.	ch'è alla China.	141
Commercio trattato col me- zo di alcuni nodi.	Copia inaudita di cose, ch'è alla China.	418
Comō che carico habbia.	Corchiù Isola.	274
Concorrenza delle mogli, & de i seruitori del Re di Bis- naga per entrar nel fuoco, quando s'abbruscia il suo corpo.	Corone, ò grani usati da' Chi- ni per dir le orationi.	50
Concubine, & mogli del Re di Bisnaga.	Corna odorifere, che produ- cono huomini.	44
Condannati alla morte, che muoiono ne le prigioni p la lunghezza dell'esecutio- ni.	Coromandel Regno.	448
Consaluo di Mercato.	Corrado Tedesco introduttore della stampa in Italia.	125
Consiglio Reale in Taibin.	Corsali assai alla China.	142
Cōsiglio Reale elegge gl'Au- ditori.	Corui marini ammaestrati a pescare.	148
Consiglio d'entrata.	Costa di Guinea.	461
Cōsuetudine rigorosa intorno all'audiēze de' giudici.	Costume barbaro intorno al- la liberation de i padri, & de i figliuoli.	205
Cōte di Corugna Vicere del Messico.	Costume ridicolo de' Chi- ni co i forastieri.	136
Conuenti ricchi di Religiosi nella China.	Costume antico intorno ai maritaggi de i grandi.	58
I conuitanti non siedono alla mensa co i conuitati.	Costume de i Religiosi del- la China.	49
Conuiti lauti de' Chini.	Costume lodeuole de' Chini intorno a' prigioni di guer- ra.	82
Conuiti lunghissimi alla Chi- na.	Cotei Re.	68
Conuito solenne del Vicere alli Spagnuoli.	Couchiam Re.	69
Con una picciola cōtributio- ne s'acquista alla China la libera dispositiō delle pro- prie facoltà.	Cranganor Regno.	456
Copia incredibile di nauili,	Credono i Chini, ch'una don- na rappresentata con vna fi- gura simile alla Verg. Ma- ria, partorisce, & rimane sce- vergine.	32
	croce honorata ī cābaia.	438
	Croce piantata per il Regno di Cochinchina.	433
	Croce ingiuriata in cochin- china	

T A V O L A.

china mostra miracoli.	433	Zeilan.	453
Crudeltà usata contra i debi tori.	104	Derrata merauigliosa delle cose al Messico.	385
Crudeltà della Giustitia de' Chini.	408	Descendenti Chini della ca- sa Reale nō vestono come i gentil'huomini.	25
Cuba Isola.	374	Descendenza di Tanom mol- to seconda.	43
Cubum Re.	66	Destrezza d'un Indiano.	390
Cuilan terra de i Porthogesi.	456	Destrezza notabile de i Chi- ni nel portar molto peso.	217
Cuitei Re.	67	Diam Re.	69
Cunti Re.	66	Dian Re.	68
Curiosità di popolo.	356	Diauolo adorato alla China, & dipinto inanzi a gl'infer- mi, & a i morti, & perche.	423
Curiosità notabile delle gēti della China per ueder i fo- rastieri.	308. & in molt'al- tri luochi.	F. Diego d'Herrera dotto, & esēplare di uita buona.	157
Curiosità della gente per ve- der gli Spagnuoli.	221	F. Diego d'Herrera si manda al Re Filippo in nome de gl'habitatori dell'Isole Fi- lippine.	157
Curiosità cortese d'alcune donne di Tangoa.	216	F. Diego d'Herrera ammazza to con 40. frati da gl'India- ni.	159
Custode delle prigioni mol- toriuero alla China.	98	Diligenza intorno alle porte delle città.	80

D

D Amaun Terra.	458	Diligenza che vsano i Chini per preseruare i condānati all' vltimo supplicio, dalla morte.	112
Danni fatti da Limahon corsale.	170	Diligenza de i Chini, accio- che i figliuoli non si diano a i vitii.	54
Delitti puniti grauemente al- la China.	137	Diligēza de i corrieri per for- nir presto il viaggio.	93
I Debitori, nō potēdo pagare i lor debiti, si fanno schiaui de i lor creditori.	104	Disamaluco Regno.	459
Demonio adorato da i Chini	42	Di-	
Demonii inuocati da i Chini nelle tribolationi.	362		
Dente di Simia adorato in			

T A V O L A.

Discalzi sono i frati offeruan ti di S. Francesco, chiama- ti altramente zoccolâti. 62	Donna, che s'impregna d'un lampo. 45
Disciplina dell'anitre. 147 & 326	Dōne Chine sobrie, & caste. 425
Disciplina militare della Chi na. 79	Donne, che seruono per pag- gi. 72
Disciplina de i soldati della China. 264	Donne ammaestrate nella vi ta lasciua. 139
Disciplina, che danno i Chi- ni a i figliuoli, mentre son teneri. 54	Donne, & seruitori più cari a i morti ammazzati, & per- che. 424
Discordia fra gli Spagnuoli intorno al uaggio. 341	Donne, che trattengono i cō uitati con suoni, & canti, & facetie. 131
Discordia causa, che s'acqui- stassero l'isole Filippine. 393	Donne Chine solite a vestir- si quasi come le Spagnuo- le. 25
Discorso intorno alle prigio- ni, & a i carcerati. 110	Dōne Chine auezze a portar molte gioie, & molt'oro. 25
Discorso intorno al parlare, & alle lingue. 114	Donne Chine molto studiose nell'acconciatura de i ca- pelli. 26
Dishonestà delle donne di- strugge le Repubbliche. 138	Donne solite a lasciarsi, & or- narsi taluolta affettatamen- te. 26
Dispositione, & qualità de i corpi de i Chini. 24	Dōne cieche solite a metter il corpo a guadagno. 61
Distintione fatta de i conui- tati col numero delle tauo- le. 132	Donne nobili non uedute da niuno. 26. & 139
Distribution prudētissima in torno alla giudicatura. 97	Dōne ipudiche aborrite. 139
Diu fortezza d'importāza. 458	Donne discendenti del san- gue del Re, non trouate mai otiose. 138
Diuieto capitale alle meretri- ci, che non entrino nelle città. 139	Donne Chine tenute infami, quando non vogliono la- uorare. 138
S. Domenico città. 373	Donne Chine sforzate a la- uorar per legge del Re. 138
F. Domenico di Salazar. 166	Do-
Donatiuo fatto dal Vicere d'Auchieo a gli Spagnuo- li. 246	

T A V O L A.

Doue si possano ammazzar
gl'adulteri senza pena. 56
Drago dipinto, che rappresen-
ta la giustitia. 328
Durion frutto delicatissimo,
& perciò creduto il frutto,
che fu causa del peccato
d'Adamo nostro primo pa-
dre. 443
Doue si possano goder le no-
gli altrui senza pericolo,
& lecitamente. 388

Æ E

E Ditto intorno alla denon-
tiatione de i delitti. 103
Edificii sotuosi alla China. 21
Effigie de i Chini. 323
Il P. Egnatio assaltato appres-
so alla China. 402
Il P. Egnatio sentenziato a
morte co i compagni. 413
Il P. Egnatio Loiola fonda-
tor della compagnia del
Giesù. 429
Election di quelli, c'hanno a
passare alla China. 191
Emanuel Re del Cataio. 414
E piu ricco alla China chi ha
piu figliuole femine. 55
Esami di scolari studenti, che
si fanno di tre in tre anni. 342
Esempio notabile del poco
conto, che fanno i Chini
de gl'idoli. 424
Esercito a cavallo, che man-

tiene il Re della China. 80
Esercizio militare de i Chi-
ni. 352
Esercizio d'alleuar l'anitre fa-
migliare, & vtile a i Chi-
ni. 148
Ezonlom inuentor della Me-
dicina. 45
Ezonlom inuētor dell'Astro-
logia, & specialmente del-
la giudiciaria. 45
Ezonlom mangia l'herbe ve-
nenose senza pericolo. 45
Ezonlom visse 400. anni. 45
Ezonlom padre di Vitei pri-
mo Re della China. 45

Æ F

FAlsa noua intorno à Lima
hon. 259
Falsa opinion, che s'ha delli
Spagnuoli. 259
Falsità dell'interprete de i
padri. 333
Famiglia del Re di Bisna-
ga, ch'ascende al numero
di 14. milli. persone. 450
Famiglia d'un giudice de Cā-
ton, quale, & come vesti-
ta. 303
Famiglie, che nascono, & ha-
bitano continuamente nel-
le barche. 143
Far corte s'intēde, quād'il Re
chiama i baroni, & princi-
pali del Regno, c'hāno vo-

T A V O L A.

- to consultiuo, per trattare
alcun negotio di stato, &
si chiama in Alemagna, &
in Polonia, Dieta. 312
- Fauor, che fanno i graduati al
la China, dando da beuer
di propria mano. 212
- Femine, che vāno nude. 387
- Feria soldato d'Andaluzia.
401
- Ferro apprezzato più, che
l'oro all'Isole de i Ladro-
ni. 389
- Ferdinando Cortese riueren-
te a i Sacerdoti. 384
- Fernandina terra fondata dal
Salcedo. 172
- Feruor de' P. Agostiniani nel
la cōuersiō de i popoli. 285
- Festa, che si fa nella creation
de i noui Loitii. 121
- Feste de i Chini si fanno di
notte. 132
- Figliuoli esclusi dalla succef-
sion de i beni paterni, &
perche. 456
- I figliuoli alla China son obli-
gati a far l'arte de' padri. 28
- I figliuoli maggiori Chini nō
possono entrare in alcuna
Religione. 51
- Figura rappresentante gl'A-
postoli. 254
- Figura, che rappresenta la san-
tissima Trinità. 31. & 254
- Figura, che rappresēta la Ver-
gine Maria gloriosa. 32.
& 254
- Figure, che s'assimigliano a i
dodici Apostoli. 32
- Filosofia naturale, & morale
letta publicamēte alla Chi-
na. 43
- Fiume del sale, che rende vn
milliō, & mezo d'oro l'an-
no. 420
- Fiume grossissimo. 299
- Fiume grossissimo di Au-
chieo. 242
- Flota è vna ragunāza di mol-
ti nauilii, che nauigano in-
sieme, & è com'vn'armata,
se bē s'intende quasi sēpre
di vascelli da mercantia.
- Fochiē Prouincia ha doi mil-
lioni, quattrocēto, & sette
millia tributarii. 75
- Fochiem Prouincia, quāti sol-
dati habbia da piedi, & da
canallo. 84
- Fontei Re, dal qual discesero
quindici Re. 67
- Forastieri molto accarezzati.
137
- Forastieri poco confidenti de
i Chini. 126
- Forastieri non possono entrar
nella China sicuramēte. 88
- Forte fatto cōtra Limahō per
difesa di Maniglia. 177
- Fortezza, che dà lo Spirito
Santo a i suoi serui. 406
- Fortune di mare, che patisco-
no gli Spagnuoli. 278. 295.
& 361
- Francesco di Duegnas solda-
to, ch'andò alla China co i
padri. 290
- Fran-

T A V O L A.

Francesco Sandi Spagnuolo.	della China vna cappella
286	con molti segni della Re-
Francesco di Leone muor nel	ligion Christiana. 32
l'attalto dato da Limahō a	F. Gasparo della Croce Por-
Maniglia. 179	toghese, che cosa facesse
P. Francesco Xavier vno de i	contra gl'Idoli alla presen-
fondatori della compagnia	za di quelli, che gl'adora-
del Giesù. 429	uano. 38
Fra di S. Agostino martiriza	Gautin Terra. 273
ti all'Isole Filippine. 166	General della militia accarez-
Fraude, & astutia d'un'inter-	zi i padri Spagnuoli. 334
prete delli Spagnuoli. 322	Generale ha animo di batti-
Fraude d'un'interprete, che	zarfi. 338
gioua alli Spagnuoli. 334	Generali delle Religion ido-
Fra di Sant' Agostino sono	latre molto riuerti. 49
stati i primi, che scoprisse-	Generali delle Religioni ido-
ro l'Isole Filippine. 2	latre vsano la seta nel ve-
Fra di Sant' Agostino primi	stire. 49
a baptizar gl'habitatori del	Generali delle Religioni ido-
l'Isole Filippine. 2	latre perpetui. 49
Fronde del frutto Durion tan-	Generatione humana ingrata
to grande, che copre tutto	verso Tain primo suo crea-
il corpo d'un'huomo. 443	tore. 44
Frutti dell'Indie, che non si	Generoso pensiero d'un Re
trouano fra noi. 372	di Bengala. 447
Fuoco trouato da Huntzui,	Gentilezza, & creanza de i
cōme credono i Chini. 45	Chini. 230
Futei Re. 66	Giamaiica Isola. 374
	Giapez bitume tenacissimo.



Gabriel di Ribera spedi-	143
to contra Limahō. 183	Giapez, ò bitume, p ipeciare
Gange vno de' quattro fiumi	i nauilii, come si faccia. 143
del Paradiso terrestre. 447	Giaponesi curano le infermi-
F. Gasparo della Croce Por-	tà con medicine semplici,
toghese dell'Ord. di S. Do-	nè voglion medici. 431
menico, vide in vn'Isola	Giaponesi ben disposti di cor-
	po. 431
	Giaponesi ributtati dalli Spa-
	gnuoli. 429
	Gia-

T A V O L A.

Giaponesi inclinati al male.	430	Don Giouanni d'Obádo Pre-	fidente del consiglio del-	
Giaponesi dannosi a i Chini.	427	S. Giouani di Lua porto.	375	
Giaponesi bellicosissimi.	428	Giouanni di Salcedo soccor-	re Maniglia.	178
Giaponesi detti Re impropria-	428	S. Giouani di porto ricco.	371	
Giaponesi dediti a i latroci-	428	Giouanni di Salcedo Mastro	di campo.	181
Giaponesi oppressi da i Chi-	429	Giouanni di Triana Spagnuo	lo.	197
Giaponesi abbondanti d'argen-	427	Giouanni Diaz Pardo.	289	
Giaponesi rozi.	427	F. Gio. Battista da Pesaro.	291	
F. Giero. Marino Messicano.	191	Giudici Chini nō posson pro-	nuntiar gl'atti altroue, che	
F. Gieronimo Marino uà alla		nell'audienza publica.	100	
China col P. Herrada.	2	Giudici Chini patientissimi	nell'audienze.	96
Giesuiti fondatori della Fe-		Giudici Chini legali, & giu-	sti.	102
de Christiana al Giapon.	429	Giudice, che loda gli Spa-	gnuoli.	313
Giesuiti martirizzati in Salce	458	Giudici Chini nō posson mā	giar, nè beuer ināzi all'au-	
te.	395	diēza, etiā dio in caso di ne-	cessità, senza licenza del	
Giesuiti zelanti della salute	430	Re.	100	
dell'anime.	452	Giudici Chini lunghi nell'e-	speditioni.	110
Giesuiti di uita esēplare.	77	Giudice de i poveri, che cari	co habbia.	60
Gioia uenduta un million	442	Vn giudice Chino libera al-	cuni condannati ad instan-	
d'oro fin'all'Indie.	269	tia delli Spagnuoli.	313	
Gioie quanto rendono al Re	266	Giunchi son nauilii grandi.	142. & 355	
della China.	125	Girafol pietra di grāvirtù che	si crede, che nasca in Zei-	
Gior Regno uolubile.		lan.	454	
Giorno propitio per la con-				
giotion della Luna.				
Giorno propitio a i negotii al				
la China è il uigesimo				
d'Agosto.				
Giouanni Cutembergo tenu				
to in Europa inuentor del				
la stampa.				

b

Giu-

TAVOLA.

Giuramento de i Loitii. 120
 Giustitia rigorosa della Chi-
 na intorno a i pesi. 29
 Giuramēto de i nuoui Audi-
 tori del cōfiglio Reale. 92
 Giurisditiō del Regno della
 China molto larga. 122
 Goa famosa città in vn'Isola.
 457
 il Gouvernator dell'Isole Fi-
 lippine nō approua il uiag-
 gio, che uogliono fare i pa-
 dri alla China. 288
 il Gouvernator d i Chinchio
 proferisce l'audienza a gli
 Spagnuoli, & come. 226
 il Gouvernator dell'Isole Fi-
 lippine delibera vna arma
 ta contra Limahon. 180
 Gouvernatori de gl' hospitali
 stanno a sindacato. 61
 Governi de' luochi dati a i più
 sufficiēti nella China. 426
 Grauità de i ministri publici
 della China. 224
 Grandezza, & grossezza no-
 tabile di Vitei primo Re
 della China. 64
 Guardia deputata à gl'amba-
 sciatori de i Principi. 151
 Guardia di soldati deputata
 ad honor deli Spagnuoli.
 229
 Guardia, & famiglia del giu-
 dice generale. 407
 la Guardia del Re della Chi-
 na è di diecemilha solda-
 ti. 72
 Guido di Labassates Gouver-

nator dell'Isole Filippine.
 177

✠ H ✠

Habitatori dell'Isole de i
 Ladroni robustiss. 387
 Habito della Religione tolto
 vna volta, nō si rēde più. 51
 Hanega è la quarta parte d'vn
 ruggio, ò rubbio di Roma,
 che pesa intorno 600. lib.
 Hauana Isola. 375
 Herba merauigliosa, ch'era
 nel palazzo del Re Vitei.
 65
 il P. Herrada fù il primo
 Spagnuolo, che entrasse
 nella China. 2
 Historie Armene stimate as-
 sai da i Chini. 31
 Histrioni, che s'vzano alla
 China a i conuiti. 131
 Holgoi streghe riuerte all'I-
 sole Filippine. 395
 Hombù Re. 69
 Homdim, chi si chiama, &
 perche. 97
 Honan Prouincia ha vn mil-
 liono, & ducento millia
 tributarii. 75
 Honan prouincia, quanti sol-
 dati habbia da piedi & da
 cauallo. 84
 Honor, che si fa a i superiori.
 135
 Honor, che si fa a i Loitii. 135
 Honor che si fa alle dōne. 137
 Honor,

T A V O L A.

Honor, che si fa a i padri
Agostiniani. 212

Honor fatto al Vicere di Cã
tõ dalla città di Cãtõ. 352

Honor grãde, che si fa a i gra
duati nella China. 210

Hospitali Reali sontuosissi-
mi. 60

Hospitali Reali ben gouerna-
ti. 60

Hospitali grandi al Messico.
380

Hospitalità de i Chini. 136

Hosterie, & botteghe ne i fiu-
mi. 144

Huihannon Re. 66

Huitai, che carico habbia. 97

Humanità dell'Insuanto. 270

Huntei Re. 66

Huomini nati nell'acqua,
che non habitano altroue,
che nelle barche. 143

Hützui inuētor del fuoco. 45

Hützui insegnò, come si deb-
bano cuocer le viuande, &
vendere, & cambiare. 45



I Antei primo Re. 66

I Antei secondo Re. 67

I Antei perde il Regno per uil-
tà. 67

I Antei odiato, & abbandonato
da i vassalli. 67

Idoli sprezzati, & vituperati
cõ lo sputo da i padri di S.
Francesco. 405

gl' Ignobili Chini mal tratta-
ti. 426

Image della Maddalena
fatta di piume. 336

Indiani chiamati Caribes, &
Canibali soliti a mangiar
la carne humana. 371

Indiani Caribes vsano le
freccie bagnate di succo
d'herbe venenose. 371

Indiani Caribes buoni arcie-
ri. 371

Indiani Caribes insidiosi, &
crudeli. 371

Indiani orientali sceleratissi-
mi. 430

Industria di pescare, & nutri-
re i pesci. 144

Industria, & modo d'allear
l'anitre. 146

Infermità, come si curino al
Messico. 385

Infermo idolatra risanato
miracolosamente, raccom-
mādādoli affettuosamēte
a N.S. Giesù Christo. 434

Inganno de i padri Spagnuo-
li nato dalla malitia de
gl'interpreti. 341

Inhumanità notabile. 394

Insegne de i Loitii, quali sia-
no. 118

Insegne de i capitani, & di
che si facciano. 207

Insolenza del capitano mag-
gior di Macao. 343

Insuanto, che carico habbia.
94

Instrumēti di musica, ch'vsa
b 2 no

T A V O L A.

no i Chini. 209
 Instrumenti di musica simili
 a i nostri. 133
 Interprete bugiardo per au-
 ritia. 304
 Inuocationi de i demonii per
 scrittura potentissime. 42
 Isole de i Pintadi. 181
 Isola sassosa, & arenosa colti-
 uata. 273
 Isole Canarie. 369
 Isole Canarie come situate,
 & di che qualità siano. 370
 Isole Fortunate. 370. nel
 margine.
 Isola Desiderata. 370
 Isola Desiderata, perche chia-
 mata cosi. 370
 Isola Dominica. 370
 Isola Barbuta. 371
 Isola di S. Giacomo. 371
 Isola di S. Domenico. 372
 Isola di S. Domenico poco
 abundante di formeto. 372
 Isola di S. Domenico abon-
 dante d'ogni cosa, fuor che
 di formeto. 372
 Isola, doue non nasce al-
 cun'altra cosa, che la pal-
 ma di cocos. 399
 Isola di S. Lorenzo grandissi-
 ma. 461
 Isola di S. Helena dishabita-
 ta. 461
 Isole de i Ladroni. 387
 Isole de i Ladroni, come ui-
 uano, & di che qualità sia-
 no. 387. & 388
 Isole di Ladroni facili da cõ-

uertire, s'haueffero predi-
 catori. 389
 Isole dei Ladroni, perche det-
 te cosi. 390
 Isole Filippine chiamate cosi
 dal Re Filippo di Spagna,
 che viue 393
 Isole Filippine abundantissi-
 me. 398
 Isole de los Hilocos. 394
 Isole fertili ne i fiumi. 416
 Isole di nicobar idolatre. 452
 Isole di Maldiuar. 461

AS L S

LA China è la piu oriẽtal
 parte dell'Asia. 2
 La China temperata. 6
 La China abundantissima. 6
 La China copiosa di mele, di
 tele di seta, & di lino. 9. 10
 La China tutta coltiuata. 10
 La China ha hauuto ducento
 quarantatre Re con quel-
 lo, che regna hoggi. 13
 La China copiosa di monaste-
 rii, cosi ne i luochi habita-
 ti, come ne i solitarii. 49
 La China molto coltiuata. 146
 La China abundante d'acque. 415
 La China fa più gente da cõ-
 batter, che la Francia, la
 Spagna, & tutta la Tur-
 chia insieme. 421
 Ladri abhorriti alla china. 423
 Lam-

T A V O L A.

- Lampade accese inanzi ad al
cune figure riuerite da i
Chini. 254
- Lanchin città gira settanta le
ghe. 247
- Lanteas nauilii. 142
- Laocon Tzautei idolo, chi sia,
& che officio faccia. 33
- Laulo Isola. 273
- Laupi nepote di Iantei Re. 67
- Leachi visitatori espressi. 106
- Lechias pruni saporitissimi. 8
- Lechii popoli si son sottomes
si spontaneamente al Re
della China. 87
- Lega è una misura itineraria,
ch'è lūga secondo i paesi,
hora tre miglia, come i Frā
cia, & in Spagna, hora cin
que, come in Alemagna, &
hora altramente; ma i que
sto libro le leghe dell'Indie,
& de gl'altri paesi si de
uono intendere a misura
Spagnuola; auuertēdo, che
le leghe di mare sono al
quanto più lunghe di quel
le di terra, & alcuni dico
no, che tre leghe di mare
fanno quattro di terra.
- Legge de i Chini intorno a i
luochi acquistati, & alle
guerre. 86
- Legge rigorosa contra i nau
lii forastieri, & perche fos
se fatta. 297
- Legge rigorosa contra i natu
rali della China, ch'intro
ducono i forastieri nel Re
gno loro. 298
- Legno chiamato dell'aquila,
che nasce all'Indie, & spe
cialmente in Cochinchina. 432
- Lettere missiue, & respōsiue
molt'usate da i Chini. 117
- Lettere de i Chini simile al
la Gieroglifiche. 350
- Lettere del Vicere di Cantō
all'Aitao intorno a i padri.
314
- Libri stampati alla China cin
quecent'anni prima, che
s'introducesse la stampa
in Alemagna. 126
- Libri stampati, che furon por
tati dalli Spagnuoli dalla
China. 127
- Licentiatō Gasca di Salazar. 162
- Licenza a i forastieri di smō
tar di naue in terra della
China, come si faccia. 207. & 302
- Limitatione intorno all'allog
giar gl'Ambasciatori de i
principi. 151
- Limahō famoso corsale. 168
- Limahō nato bassamente. 168
- Limahon prende un porto, &
mena seco tutti i nauilii. 169
- Limahon prende una galera,
& ammazza la gente. 172
- Limahon manda quattrocen
to soldati contra Maniglia
174
- Limahon si ferma al Pangasi
nan, b 3

TAVOLA.

nan, & aggraua i popoli cir
conuicini. 179
Limahō accorto, e destro. 185
Limahon fugge. 185
Limahon muor di dispiacere.
281
Linchieone capitano valoro-
so di Vitei primo Re. 64
Linte Re. 67
Lisbona città in Portogallo.
461
Loitii, chi siano, & come sia-
no creati. 118
Loitii non soliti ad uscir fuo-
ri di casa sēza l'insegne del
lor grado. 119
Loitii di tre sorti. 119
Loitii esenti. 75
Lorenzo Chiacone capitano
di fanteria, spedito contra
Limahon corsale. 183
Los Hilocos Isole, & Prouin-
cie dell'Isola Filippine. 290
Lugor Regno. 441
Lugor, & Patane Regni si cō
uertirebbono alla Fede no
stra, s'haueffero predicato
ri. 441
Luigi di Velasco. 165
i Luochi de i presidii delle
Prouincie vāno per succes-
sione ordinaria da' padri ne
i figliuoli alla China. 85
Lutim dōna s'impregna, ue-
dēdo una testa di leone. 44
Luzon Isola. 391

M

MAdri, che uendono i fi-
gliuoli p bisogno. 139
Magaduras feste. 394
Maganitos idoli. 394
i Magistrati della China non
possono uscir fuori senza
le insegne. 96
Magistrati molt'honorati al-
la China. 96
i Magistrati s'alloggiano a le
spese del Re, quando vāno
a i lor gouerni. 99
Magistrati eletti dal Re, ò dal
consiglio Reale. 99
i Magistrati non possono ac-
cettare alcun presente. 100
i Magistrati Chini licentiano
gli Spagnuoli con poca lor
satisfattione. 263
Magistrati inferiori soliti a de-
por l'insegne dell' officio
alla presenza de' superiori.
228
Maguei pianta utilissima. 381
Maiese è una moneta, che
può ualere intorno ad un
Reale. 321
Malaca Regno. 442
Malaca abundante, & tempe-
rata. 443
Malaca città celebre, & ricca
444
Malaca città di grandissimo
traffico. 444
Mal del castrone, ò del mon-
tone.

TAVOLA.

tone.	368	il Marito dà la dote alla mo-	
Malipur città, dou'è il corpo		glie alla China.	55
di S. Tomaso Apostolo, fu		i Mariti possion vender le mo-	
chiamata anticamente Ca-		gli p ricuperar la dote, tro-	
lamina.	31	uandole in adulterio.	56
Malitia dell'interprete de' pa-	344	Mariti adulterivolontarii.	56
dri.		Martin di Goiti Mastro di	
Maiz è una sorte di biada,		campo, ammazzato dai sol-	
che serue all'Indie in luo-		dati di Limahon, con tutti	
go di formento.	379	i suoi di casa.	175
Mana Regno copioso di per-		F. Martin d'Herrada Nauar-	
le.	452	ro.	191
Manar Regno copioso di per-		Matrimonij celebrati fra pa-	
le.	431	renti da Principi, & nobili	
Mana Regno picciolo.	352	Chini.	58
Mangalor Regno picciolo, &		Mattoni durissimi.	21
buono.	457	Mazalupatan Regno.	448
Mangate Regno.	456	Medici non usati al Messico.	385
Maniglia è saccheggiata, &		Megoa città di quaranta mil-	
abbrusciata dalla gente di		lia fuochi.	238
Limahon.	175	Megoa distrutta da i Giapo-	
Mâta è una sorte di tela, che		nesi.	238
vsano alla China.		Meloni pretiosi alla China.	8
Mantelini son giudici del ma-		Mêse apparecchiate senza to-	
re.	302	uaglie a' cõuiti, & pche.	131
Mar delle dame.	386	Merauigliosa copia di noci	
Mar rosso, perche cosi detto.	460	moscate, di garofani, di pe-	
Mar Simeone Vescouo dell'I-		pe, & di cannella.	12
sola del pepe.	366	Meretrice cieche.	140
il P. Martino Herrada buon		le Meretrice nō possono star	
Geometra, & Matematico		nelle città, & ne i luochi	
	416	habitati.	139
Marauedin è una moneta di		le Meretrice cõseruan o l'ho-	
Spagna, & ne uanno 34. al		nestà delle dōne caste.	139
Reale, & è come un quat-		le Meretrice Chine sono ò	
trino ordinario d'Italia.		ignobilissime, ò forastiere.	139
Maritaggi strani, ch'usano in		Mercanti de i figliuoli, che le	
Tartaria.	56		

b 4 ma

T A V O L A.

madri vendono per biso-	139	i Ministri de i Magistrati Chi-	
gno.		ni nō possono accettar pre-	100
Merci vendute in Auchieo		senti.	
a vil prezzo.	254	Ministri de i Magistrati, che	
le Merci alla China si scriuo		fallano, castigati seuera-	101
no sopra le tauolette, nè si		mente fra i Chini.	
metton fuori.	27	il Ministro fa istanza al Go-	
Mero pesce.	375	uernator dell'Isole Filippi-	
Messicani deuoti.	382	ne per il viaggio della Chi-	288
Mesi fauoreuoli per i mari		na.	
della China.	334	Miracolo occorso in Cochín	
Messicani ingegnosi.	382	china in honor della Santa	
Messicani diligenti ne i lauo-		Croce.	433
ri di piume.	383	Miracolo euidente in honor	
Messicani riuerenti a i Reli-		di S.Th. Apost. che si uede	
giosi.	383	ogn'anno in Malipur.	449
Messico città fondata nell'ac-		i Ministri publici non posso-	
qua.	378	no accettar presenti sotto	
Messico copioso di caualli		grauì pene.	253
generosi.	378	Modo di sepelir i morti.	52
Messico abòdante d'ogni co-		Modo ingegnoso d'accompa-	
sa, quant'altro luoco, che		gnar gl'huomini con le dō-	
fia.	379	ne in matrimonio.	57
Michel di Loarca vn de i sol-		Modo straordinario, & ma-	
dati, ch'andarono alla Chi-		gnifico d'honorar i conui-	
na co i padri Agostiniani.		tati.	234
2. & 191		Modo di castigare i rei, che si	
Michel Lopez di Legaspi.	166	vsa alla China.	408
Minere d'oro, & d'argento,		Monaci claustrali del Regno	
& perle assai alla China.	12	del Pegù, & come viuano.	446
Minere assai nel Messico.	379	la Moneta della China si spé-	
Minere d'oro in gran copia,		de a peso.	29
che sono in Sumatra.	445	la Moneta della China non è	
Minere di finissimi diamanti		coniata.	29
in Bisnaga.	452	Monignor Filippo Sega, Ve-	
Ministri del Re della China		scoouo di Piacenza, Nōcio	
molto ben riconosciuti.	74	in Spagna, quando andaro-	
Ministri di giustitia Chini		no alla China i padri Fran-	
esenti.	76	ciscani.	

T A V O L A.

ciscani.	368	Nicola di Conca Spagnuolo.	196
Monzambiche terra di Porto		Niniue città.	366
ghesi.	460	Niun magistrato può fare al-	
Moschea di malaca fatta chie		cuna esecutiō capitale. 93	
sa Christiana.	443	Nobili Chini delitiosi, & go	
Morte subitana occorsa a gli		losi.	425
sprezzatori della croce. 433		Nobili, come si salutino infie	
Morte crudelissima d'alcuni		me.	135
idolati per deuotione. 455		Nome di Dio porto.	377
Muraglia notabile, quanto		Nomi delle Prouincie della	
lunga, & come fatta. 23		China.	17
Muraglia bella di Tangoa.		Nomi de i magistrati della	
216		China. 94.95.96.97. & 98	
Muraglia bella d'Auchio.		Notabil concorso di gēte per	
248		veder gli Spagnuoli. 237	
Muraglie larghe, & belle. 19		le Nozze in Tartaria si fanno	
Muro fatto sēza calcina. 248		alle spese del Re. 57	
il Muschio, & l'ambra, quan-			
to rēdano al Re della Chi			
na.	77		



N Atigai Dio de i Tarta-		O Chiā Prouincia ha doi	
ri.	4	millioni, e ottocento	
Nauaza Isola.	374	millia tributarii	75
Naue Vittoria di Magaglia-		Ochiam Prouincia, quanti	
nes, che girò tutto il mon		soldati habbia da piedi, &	
do.	392	da cauallo.	84
Neoma perita d'arte magica.		Ochiantei Re.	66
36		Occhi di gatto son collari di	
Neoma idolo, chi fosse.	36	gioie.	450
Neoma fa rinuerdire un le-		Ochieutei inuentor del ma-	
gno secco.	37	trimonio.	45
Neoma idolo, & nume tutela		Ochieutei disceso dal Cielo	
re de i nauiganti Chini. 37		p beneficio del mondo. 45	
Nepoti di Noè fondatori del		Odialcan Regno.	457
la China.	6	Odialon Regno.	459
		Odoardo Barbosa cassato in-	
		torno al modo di far la por	
		cel-	

T A V O L A.

cellana.	28	tese cō gli Spagnuoli.	198
Officina particolare, doue si lauora continuamēte d'ar- tiglieria.	80	Omoncone, & Sinfai arrogā- ti.	231
Oglio di Sisamo è quello, che si chiama in Toscana volgarmente giugiolena, & in Spagna allegria, & è fatto d'un seme simile al miglio, & suol nascere in Sicilia, & ne i luochi caldi. Vedi il Mattiolo sopra il 32. cap. del primo libro di Dioscoride.		Omoncon nobile.	261
Ogni parola ha il suo caratte- re alla China.	114	Omoncon superbo, & incon- stante.	261
Ogn'arte alla China ha la sua strada deputata.	28	Opinion de i Chini intorno all'anime cattive, & buo- ne.	48
Olam Prouincia ha doi mil- lioni, ducento, & quarāta millia tributarii.	75	Opinion ridicolosa de i Chi- ni intorno al Sole, & alla Luna.	423
Olam Prouincia, quanti sol- dati habbia da piedi, & da cauallo.	84	Opiniō de' Chini intorno allo stato dell'altro secolo.	424
Omoncone si spedisce Gene- ral di 130. nauilii contra Limahon.	171	Ordine de i Chini intorno al la successione, & al tratte- nimento de i descendenti del sangue regio, che non son primogeniti.	13
Omoncone passa a Maniglia.	188	Ordine de i Chini intorno al le mogli, & alla succession de i beni.	55
Omoncone s'offerisce di con- durre i padri alla China.	190	Ordine di Vitei Re intorno all'arti.	64
Omoncone presentato dal Go- uernator dell'Isole Filippi- ne.	191	Ordine della custodia delle città della China.	79
Omoncon viene alle mani cō vn capitano di mare, & perche.	204	Ordine intorno a gl'alloggia- menti de i soldati.	81
Omoncone officioso, & cor-		Ordine intorno alla speditiō de i nauilii.	89
		Ordine di preminēza fra gli Auditori del cōsiglio Rea- le con le Sedie.	91
		Ordine di gouerno.	97
		Ordine intorno a quelli, che passano da vn luoco ad vn' altro per habitare, & la- sciar debiti.	104
		Ordine de i conuiti de i Chi- ni.	

T A V O L A.

ni.	131
Ordine intorno a i guadagni delle meretrici.	140
Ordine intorno a i fanciulli, che si vendono.	141
Ordine, & qualità del conuito dell'Insuanto.	234
Ordine della spedition de i Visitatori.	265
Ormuz fortezza principale	458
Ormuz copiosa d'ogni cosa.	458
l'Oro, quanto renda al Re della China.	77
Offeruanze, & regole de i Religiosi di Sian per far penitenza.	439. & 440
Offeruationi, & ordini per la quiete publica.	103
Offeruationi d'augurii.	396
Otiosi castigati alla China.	7
Otei Re.	66
Otan Re.	68
Outon Re.	69
Outzim Re.	69

P

P Adri, ch'entrano prigioni per liberar i figliuoli, sì come i figliuoli sogliò farlo per i lor padri.	205
i Padri di sant' Agostino son condotti a Tangoa cō molt' honore in lettiche portate da gl'huomini.	214
i Padri Spagnuoli uanno cer	

cando da uiuer per la città di Canton, chiedendo la elemosina.	321
Paese popolatissimo.	354
Paga de i soldati Chini, quale, & quanta sia.	421
Paghia Prouincia ha doi milioni, settecento, & quattro millia tributarii.	75
Paghia prouincia, quanti soldati habbia da piedi & da cavallo.	83
Palazzi merauigliosi del Re della China.	72
Palazzo tanto grande, che non si può ueder compitamente in men di quattro giorni.	72
Palazzo regio di Suntien ha sette cinte di muraglie.	72
Palazzo regio di Suntien ha settantanoue sale.	72
Palazzo delizioso del Re della China.	73
Panama porto.	377
Panzona prima donna.	43
Panzone primo huomo.	43
Panzone crea Tanom di nulla con tredici fratelli.	43
Paon Regno sceleratissimo.	442
Patane Regno.	441
Patente del Vicere di Cātō a fauor delli Spagnoli.	353
Patimenti, & disagi de i padri Franciscani.	409
Pecore, che fanno spesso doi agnelli.	381
Pegù Regno generale, & ricco,	

T A V O L A.

co, & copioso di vertoua- glia. 446	vn de i soldati, ch'andò al la China co i padri Ago- stiniani. 191
Pelle del Rinocerote durissi- ma, di maniera, che non si può passar con vna stocca- ta. 437	Pietro di Villa Roel. 291
Pena capitale imposta a i Visi- tatori, che castigassero un giudice, c'hauesse le inse- gne del magistrato. 109	F. Pietro d'Alfaro Ministro amato da tutti. 364
Pena posta per quelli, che par- lano per i forastieri. 347	Pino tenuto alla China arbor funebre, & sacro. 53
Penne di cāna vsate da i Chi- ni per scriuere. 116	Pintatei Re. 66
Perdono ottenuto da i padri Spagnuoli al capitano d'vn naulio cōdannato alle bat- titure. 360	Pioggie notabili al Messico. 378
Pericolo delli Spagnuoli. 297	la Pittura fiorisce alla Chi- na. 26
Persiani, & Turchi inimici p- la diuersa intelligenza del l'Alcorano. 459	Plantano frutto, che nasce al l'Indie. Vedi Hernando Gonzalez de Ouiedo nel suo Herbario.
Pescagione strana. 148	Plon Isola. 275
Pesce assai alla China. 144	Pochim, che carico habbia. 97
Peschiere in tutte le case del la China. 144	Pochinsi, che carico habbia. 97
Piedi piccioli tenuti alla Chi- na per principali ornamen- ti, & qualità, che possano hauer le donne. 26	Politia notabil de i Chini. 22. & 131
Piantation delle viti prohibi- ta al Messico per ragion di stato. 385	Ponchiasi, che carico habbia. 95
Pietra, doue fù martirizzato S. Tom. Apost. suda ogn'an- no il dì della sua festa. 449	Ponte magnifico di Tangoa. 217
Pietro di Chiabes spedito cō- tra Limahon corsale. 183	Ponte magnifico di Chin- chieo. 221
Pietro Sarmeto di Vilorado,	Ponte lūgo 1300. passa. 240
	Ponte notabilissimo di Sau- chieofù città. 411
	Ponti fatti sopra le barche. 22
	i Popoli della China non pos- sono riceuere alcuna no- ua legge in pena della vi- ta. 15
	Popoli

T A V O L A.

Popoli di diuerſi linguaggi , che ſ'intendono inſieme in ſcrittura , & non in vo- ce .	115	leggi .	457
Popoli dell'Iſole Filippine p- ſeueranti nella Fede no- ſtra .	396	Popoli, che credono mōdarſi da i peccati, lauādofi .	457
Popoli di Cambaia vanno vo- lontieri per mare .	437	Popolo curioſo di veder gli Spagnuoli .	208
Popoli di Sian tributarii del Re del Pegù .	439	Popolo ſenza capo, che viue in pace .	274
Popoli di Sian viliffimi .	439	Porcellana finiſſima nō eſce mai del Regno della Chi- na .	28
Popoli di Siā mal trattati .	439	Porcellana più fina è quella, che ſi fa nella prouincia di Suſuan .	28
Popoli di Sian deſideroſi di farſi Chriſtiani .	439	Porcellana, quāto renda l'an- no al Re della China .	77
Popoli di Sian caritatiui , & virtuoſi .	440	le Porte delle caſe de i diſcē denti di ſangue regio ſi tin- gono di color roſſo, perche hano conoſciute fra l'al- tre .	14
Popoli del Pegù facili da cō- uertire .	446	Porte delle città della China guardate continuamente .	124
Popoli del Pegù buoni , & virtuoſi, & amoreuoli .	446	Portogheſi traficano in Can- ton, città della China, da molto tempo in quà .	5
Popoli di Bengala riuerenti al fiume Gange .	448	i Portogheſi di Macao cerca- no di vituperar gli Spa- gnuoli .	317
Popoli di Biſnaga pronti alla conuerſione .	451	i Portogheſi aiutano gli Spa- gnuoli .	351
i Popoli di Biſnaga tengono, che l'anima ſia immorta- le .	451	Portogheſi martirizati in Su- matra Iſola .	445
i Popoli di Biſnaga confeſſa- no la reſurrection de i mor- ti .	451	Prammatica rigorofa intorno alla Religione .	283
Popoli di Biſnaga viliffi .	452	Preſente d'vn capitano alli Spagnuoli .	211
Popoli di Zeilā deſideroſi di riconciliarſi con la Chieſa Romana .	455	Preſente fatto a i padri Ago- ſtiniani dal Poſteſtà di Tā- goa .	
Popoli di Tutucurin malua- gi .	455		
Popoli di Mangate, & di Crā ganor ſuperſtitioſi, & forti			

T A V O L A.

goa .	215	Privilegii de gli ambasciatori de i principi.	150
Presente secondo fatto dal Podestà di Tangoa a i padri Agostiniani.	217	Profetia, c'hanno i Chini intorno al gouerno del lor Regno.	70
Presente del Gouvernator di Chinchio fatto a i padri.	228	Profetia intorno alla signoria delli Spagnuoli sopra i Chini.	323
Presente del Gouvernator di Megoa fatto alli Spagnuoli.	239	Profumi, che si fanno a gli Idoli.	51
Presente del Vicere d'Auchio fatto a i padri.	241	Prohibition penale a i poveri di non andar mendicando	59
Presente del Vicere d'Auchio a i magistrati di Maniglia.	267	Prohibition penale a i naturali della China di non dar l'elemosina a chi la chiede.	59
Presenti dell'Insuato a i magistrati di Maniglia.	271	Le Prouincie maritime della China, hora si contano diece, & hor cinque in questo libro, nò sò, se per error di stampa, come è auuenuto in molt'altre cose, ò per difetto delle relationi fatte di quel Regno da diuerse persone all'Auttore.	
Presenti dell'Aitao alli Spagnuoli.	350	Le Prouincie della China son chiamate dell'Auttur con tanti nomi, che numerandosi, si trouarono esser molto più di quindici, come egli vuole in molti luochi, che esse siano, però per sua scusa si deue intèder quello, ch'egli mi disse di sua bocca, cioè ch'alcune d'esse hanno più d'un nome, & s'egli non ne fa mentione, il benigno Lettore lo attribui-	
Presenti destinati dal Re Catholico a quel della China.	163		
Presidente del Còfiglio Reale honorato poco meno, che'l Re.	152		
Presidio potente, & valido, che'l Re della China tiene in tutte le sue città.	79		
Prigioni commode, & deliziose.	110		
Prigioni asprissime.	110		
Prigioni, che s'ammazzano per l'asprezza delle carceri.	111		
Primo dì dell'anno alla China, quando sia.	132		
Principe de Negapatan conuertito da i frati di S. Francesco.	452		

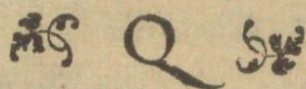
T A V O L A.

tribuisca alla fretta, che gli fu fatta di metter fuori il libro.

ogni Prouincia della China è più grande d'un grandissimo Regno. 16

Prouisione intorno a gli scolari, & alle Vniuersità, & studii della China 116

Prouisioni del Re della China per difesa del suo stato. 79



Qualità merauigliose della palma di cocos. 399

Quantità incredibili d'Vchieofu città. 411

Quali officii siano di grande autorità alla China. 94

Quali siano i magistrati minori. 96

Quanina Idolo, chi fosse. 35

Quanina non vuol esser adorata. 36

Quanta militia sia obligata a mantenere ogni Prouincia della China. 85

Quanta industria s'usi, acciò che la giustitia non sia defraudata. 102

Quante fauole si credano alla China dell'idolo Quanina. 35

Quantei Re. 67

Quanti ladri si castigano ogni anno. 113

Quant'honor facciano i Chini a i lor idoli. 34

Quanto spendano i Chini ne i funerali. 53

Quanto sia grande la città di Suntien. 71

Quanto poco aggrauati siano i popoli Chini. 76

Quanto caui il Re della China de i terreni conceduti a i vassalli a goder, con grazia d'una picciola parte de i frutti. 76

Quanto secreti, & cauti siano i Chini. 93

Quanto siano honorati i magistrati. 102

Quant'util sia la stampa. 125

Quanto sia riuerito il nome d'ambasciatore alla China. 152

Quant'aspramente sian battuti i delinquenti. 210

Quanto sia habitata la China. 218. & 326

Quanto camino habbia fatto il Padre Martino Egnatio nel giro del mondo. 462

Quattromilia huomini stano alla guardia d'un tempio d'idoli posto in Bisnaga. 451

Quattro Tiranni si scoprono alla China. 67

Quattro padri, & tre soldati Spagnuoli s'imbarcano per la China. 293

Quintale è quello, che si chiama cantaro, che pesa cent-

T A V O L A.

cento libre , d'once sedici per ciascuna.
Quinsai la maggior città del mondo. 20
Quinsai si chiama altramente Suntien. 20

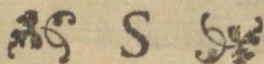
R

R Amuscello d'argento donato, si stima alla China per cosa di grand'honore. 211
Raxu Re di Zeilan caccia i Christiani del suo Regno. 454
Raxu Re di Zeilan, scandalizzato de i Christiani, si ribella dalla fede nostra. 454
il Re della china elegge i Generali delle Religioni. 49
il Re della China mantiene i Generali delle Religioni. 50
il Re della China mantiene i poveri del suo. 60
il Re della China non esce mai di palazzo. 73
il Re della China cauto, & ben armato. 79
il Re della China determina di far gente contra Limahon. 169
il Re della China ricchissimo. 418
il Re di Bégala mada a cercare il Paradiso terrestre. 447
il Re di Bisnaga benché ido-

latra, honora il corpo di S. Tomaso Apost. 449
il Re di Bisnaga ricchissimo. 449
il Re di Cambaia honora la Religion nostra. 438
il Re Catholico presente, commette la conquista dell'Isole Filippine. 393
il Re Catholico presente signor poco meno, che di tutto il mondo nuouo. 462
il Re di Nabonanga fra i Giaponesi più potente de gl'altri. 428
il Re di Tartaria Principe potentissimo. 459
il Regno de gl'Abissini chiamato la Nubia da Tolomeo nella 4. Tau. dell'Africa, è posseduto dal Prete gianni Christiano. 460
il Regno della China si conosce solamente da dieci anni in quà. 1
il Regno della China è il maggiore, e'l più habitato, che si troui. 14
il Regno della China ha 590. città, & 1674. terre. 18
Regno del Messico, & sue qualità. 376
Regno del pepe, & perche detto così. 457
Relation del capitano Artieda intorno all'artiglieria de i Chini. 124
Relatiō del viaggio fatto dal porto de los Hilocos sin a Can-

TAVOLA.

Canton, con tutti gli acci- denti di quel passaggio per tutto il capit. 2. del viaggio de i padri di S. Francesco. 292	Riueditor delle muraglie pu- bliche ben pagato. 19
Religioni quattro alla Chi- na. 49	Riuerenza grande de i Chi- ni uerso il lor Re. 70
Religioni distinte co i colo- ri. 49	Rose in gran copia del Mese di Marzo alla China. 133
Religioni gouernate come le nostre. 49	
Religiosi Chini vanno men- dicando. 50	
Religiosi claustrali alla Chi- na simili a i nostri. 49	
Religiosi idolatri, che posso- no uscir delle loro Religio- ni. 50	
Religiosi idolatri casti. 51	
Religiosi di Sian fanno aspris- sima penitenza. 439	
Religiosi di Sian si leuano a meza notte a far oratione, & cantano a cori le lor lau- di a gl' idoli. 440	
Residenza del Re della Chi- na, & perche in quei luo- chi. 16	
Reubarbaro assai alla China, & fino. 12	
Ricolte perpetue alla Chi- na. 417	
Rinocerore animale, c'ha il naso d'osso, chiamato altra- mente Abada. 437	
Rischio di mare quasi in por- to. 292	
Risegna notabile de i soldati d'Auchio. 264	
	Sacerdote della China, che si batteza spontanea- mente. 287
	Sala di metallo in Sütien. 72
	Sala d'argento in Suntien. 72
	Sala d'oro in Suntien. 72
	Sala gioiellata in Suntien. 72
	Sala chiamata il Tesoro del Re p la sua ricchezza. 72
	Sale sontuosissime nel palaz- zo regio di Suntien. 72
	Sale destinate all'audienza de gl' ambasciatori de i principi. 72
	Salcete Isola. 458
	Saluocondotto, che si fa a gli ambasciatori de i principi. 152
	Sauchieofù città. 410
	Sauchieofù ornata d'archi- trionfali. 410
	Samarcâda città grossissima, & capo d'un grâ Regno. 3
	Santi alla China quali uano. 34
	Sanchio Ortiz muore nell'as- salto dato da Limahon cor- sale al forte di Maniglia. 179



c Schia-

T A V O L A.

Schiaui Chini liberati.	192	Si da fede a i nobili senza tor- menti alla China.	103
Scianton Prouincia ha vn millione, noueceto, & qua- rantaquattro millia tributa- rii.	75	F. Siluestro dell'ordine di S. Domenico honorato dal Re di Cambaia.	437
Scianton Prouincia, quãti sol- dati habbia da piedi, & da cauallo.	84	F. Siluestro dell'ordine di S. Domenico utilissimo a i po- poli di Cambaia.	438
Sciti non sottomeffi mai da alcuno.	3	Sinsai mercante Chino.	186
Scolari pigri, & ignorati son battuti, & cacciati.	109	Sinsai molto intendente del- la nauigatione.	199
Scole della China di tutte le facoltà.	115	Sinsai Prouincia montuosa.	84
Scrittori eccellenti alla Chi- na.	116	Sinsai Prouincia ha tre millio- ni, trecento, & ottanta mil- lia tributarii.	75
F. Sebastiano di Sã Francesco	291	Sinsai Prouincia, quanti solda- ti habbia da piedi, & da ca- uallo.	84
F. Sebastiano di Baeca deside- roso del martirio.	320	Sisuan Prouincia ha doi mil- lioni, & cinquanta millia tributarii.	75
F. Sebastiano di Baeca muore in Canton.	320	Sisuan Prouincia, quanti sol- dati habbia da piedi, & da cauallo.	84
Sebastiano di Guetaria fugge con la naue Vittoria.	392	Si facciano i piedi alle bambi- ne strettamente alla Chi- na, accioche mantengano i piedi piccioli.	26
Sedia ricchissima ch'è in Sun- tien.	72	Si possion pigliar alla China tante mogli, quante si pos- son mantenere.	55
Sedie de gl'auditori del con- figlio Real della China ric- chissime.	90. & 91	Sito dell'Isola Sumatra.	445
Sentenze de i visitatori inap- pellabili.	109	Si vestono di bruno per i mor- ti.	54
Seruitori, & donne più care a i morti ammazzate, & perche.	424	il Sofi amico del Re Catholi- co.	459
Seta assai alla China.	419	il Sol adorato da' Chini sopra gl'altri idoli dopo il cielo.	33
Sian regno florido, & fecon- do.	339		
Sichian idolo introdusse la vi- ta religiosa claustrale.	34		

T A V O L A.

il Sole creduto un'huomo da
i Chini, & la Luna una dō
na. 423

Soldati vecchi, & impotenti
pueduti di viuer ne gl'ho
ipitali Reali. 60

Soldati di mare efenti. 75

Soldati chiamati Cum, di che
forte fiano. 81

Soldati chiamati Pon, di che
forte fiano. 81

Soldati de i presidii, che son
naturali de i luochi, che cu
ftodifcono. 81

Soldati della China imparano
a maneggiar ogni forte
d'arme. 81

Soldati che combattono con
due spade. 81

Soldati Chini ben pagati, &
premiati. 82

i Soldati da cauallo son noue
cento, quarant'otto millia,
trecento, & cinquanta. 85

i Soldati da piedi, son cinque
millioni, ottocento, quaran
tafei millia, & cinquecen
to. 85

Soldati benemeriti premiati
largamēte alla China. 119

Soldati Spagnuoli ammazza
ri dalle genti di Limahon.
175

Soldati di Chinchico soliti a
portar la chioma lunga tin
ta di rosso. 228

Soldati uestiti a liurea. 242

i Soldati Spagnuoli hanno di
spiacer di hauer da parla

re a i giudici Chini ingi
nocchioni. 311

Soldati della guardia del Vi
cere d'Auchico son Tarta
ri di natione. 329

Somma de i tributarii del Re
della China giunge a qua
ranta milioni, quattrocen
to, & settantaquattro mil
lia. 76

Sorti gettate da i Chini, ogni
volta, c'hanno a fare alcu
na cosa. 40

Sorti de i Chini, qual fiano,
& come si gettino. 40

Sorti, ch'vsano i Chini cō ca
ratteri scritti sopra gli stec
chi. 41

Sorti gettate da i Chini per
saper che cosa doueuan
far de i padri Spagnuoli,
che erano prigioni. 406

Sortilegii, & incanti molto
famigliari a tutti i popoli
della China. 43

Sospetto, c'ha il Vicere delli
Spagnuoli. 255

Sotei Re. 68

Spagnuoli stimati affai da i
Chini. 43

gli Spagnuoli abbrusciano i
ripari di Limahon con più
di cento de i suoi. 183

gli Spagnuoli si risoluono do
pò molte contese di parla
re all'Insuato inginocchio
ni. 226

gli Spagnuoli passano in me
zo ad ottanta nauilli, &

c a non

T A V O L A.

non son ueduti.	297	Studio principale sostentato da alcuni religiosi Christiani.	456
gli Spagnuoli entrano senza piloto, nè altra industria humana nel Regno della China.	300	le Strade di dentro, & di fuori delle terre della China piane, & dritte, & ben tenute.	19
Spagnuoli odiati alle Isole Filippine.	397	le Strade da uiaaggio, che son per il Regno della China, come sian ben fatte, & mà tenute.	22
Spanèto delli Spagnuoli.	260	Strade di fuori de i luochi habitati tutte lastricate.	220
Spirito terrestre, che insegna il modo di fabricar l'artiglieria.	123	Strada notabile per edificii, & per ricchezza.	225
Stagion buona per pescare, quando sia.	144	Strada ricca, & mercantile.	347
Stampa trouata in Europa del 1458.	125	Stratagemmi, & inuentioni militari conosciute, & usate alla China.	80
la Stampa fiorisce in Ochiam più che in qual si voglia altra Prouincia della China.	126	Stretto di Sincapura.	391
F. Stefano Ortiz dell'ordine di S. Francesco.	289	Stretto di Malaca.	442
F. Stefano Ortiz si pète d'andar alla China.	292	Stretto di Malaca pericoloso.	442
Sterco bouino, ò bufalino, ò colombino vsato alla China per alleuar l'anitre.	146 & 147	Stretto di Bazora è quello, ch'è chiamato da i Mori Bazolac, & è alla foce d'un fiume, che si scarica nel mar di Bengala, dal qual si conducono le mercantie nell'Oceano, & poi nel mar rosso.	
Stile della China, intorno alle doti delle donne.	55	Suntien vuol dir città celeste.	20. & 71
Stile della Turchia vsato alla China, quant'alla succession delle facultà.	74	Suntien è la maggior città del mondò.	20
Stipendii inauditi, c'hanno alcuni capitani del Re di Bisnaga.	450	Suntien si chiama con altro nome Quinsai.	20
Studii generali di lettere uisitati da i ministri regii.	109	Suntien è la città, doue risiedono	
Studio generale, & florido di lettere al Messico.	380		

T A V O L A.

- dono i Re della China. 20
 Suntien fa duceto millia huomini da combattere. 71
 Superstition ridicolosa de i Chini intorno a i capelli, & all'unghie, & perche. 24
 Superstitioni funebri della nation China. 53
 Superstition de Chini. 250. & 266
 Susuan Prouincia ha un million, seicento, & settanta doi millia tributarii. 76
 Susuan è la minor Prouincia della China. 76
 Susuan Prouincia, quanti soldati habbia da piedi, & da cavallo. 85
 Sumatra Isola, chiamata Taprobana da i latini Cosmografi, & Ofir nel Testamento uecchio. 445
 Sumatra Isola ricchissima. 445
- T**
- T A ès moneta, che valle un ducato Castigliano. 316
 Tain distrugge la generatione humana per uendetta, & per inuidia. 44
 Tain separa il cielo della terra. 43
 Tain pieno di scienza. 43
 Tain fece il primo huomo, & la prima donna. 43
- Tain crea di propria potenza Lotzitzam. 44
 Tain solleuò il cielo caduto. 44
 Tanaor paese dell'Indie. 457
 Tangarruan Isola. 278
 Tangoa Terra mercantile, & grassa. 215
 Tanom dà il nome a tutte le cose create. 43. & 44
 Tanom riceue la scienza infusa da Tain. 44
 Tanom conosce la virtù di tutte le cose create per scienza infusa. 44
 Tanuso Terra. 206
 Tantei Re. 67
 Taocai corsale infesta la China. 259
 Taprobana Isola ricca d'oro, & di perle. 3
 Tartari adorano un solo Idio, come moderator di tutte le cose. 4
 Tartari tengono, che l'anime passino da un corpo nell'altro. 4
 Tartari possessori della China per spatio di 93. anni. 3
 Tartari inimici de i Chini. 3
 Tartari vanno nudi dalla cintura in sù. 4
 Tartati mágiano la carne cruda, & ungendosi di quel sangue, puzzano molto. 4
 Tartari tengono l'immortalità dell'anima. 4
 Tartari obediienti a i padri. 4
 Tartari dimādano a Dio buō intel-

T A V O L A.

intelletto & sanità.	4	Tolanchia è la maggior Pro-	
Tartari ueracissimi.	4	uincia della China.	75
Tartari riconoscono per supe-		Tolanchia Prouincia ha sei	
riori i Re della China.	79	millioni, & nouanta millia	
Techisi, giudice di Corte.		tributarii.	75
348		Tolanchia Prouincia, quanti	
Tele d'ogni sorte vendute a		soldati habbia da piedi, &	
peso, accioche i comprato-		da cauallo.	84
ri non siano defraudati.	9	Tolanchia Prouincia meglio	
Tempio in Bisnaga ricchissi-		guarnita di militia dell'al-	
mo, & sontuosissimo.	451	tre.	84
Tempio posto in Auchieo, do-		San Tomaso Apostolo è stato,	
ue son 112. Idoli.	37	& ha predicato alla Chi-	
Temporale improuiso, che li-		na.	31
bera i padri Spagnuoli dal		S. Tomaso Apostolo, fu marti-	
la morte.	410	rizzato in Calamina, ò Ma-	
Tepim Re.	69	lipur città dell'India Oriē-	
Terra del Lauoratore.	377	tale.	31. & 422
Terre grossissime alla China.		S. Tomaso Isola.	456
18		Tompo, che carico habbia.	97
i Terreni della China danno		Tonco Re.	68
il frutto tre, & quattro uol-		Tontai, che carico habbia.	97
te l'anno.	6	Tonzuacaoticā Isola, doue si	
Terreni irrigati dall'acque ad		nasconde Limahon.	171
election de i loro possesso-		Tori mansueti, c'hanno le cor-	
ri.	218	na corte.	218
Tibuco, che carico habbia.	98	Tormēti, ch'v'fano per trouar	
Tiburone pesce, che mangia		la verità de i fatti.	105
la carne humana auidamē-		Torre merauigliosa i Fuchieo	
te.	371	22	
Tim Re.	68	Totoc, che carico habbia.	95.
Timpintao Luocotenente del		& 246	
Re.	332	Tozo Re.	69
Timpintao si ride del Santiss.		Traditori della Corona s'ab-	
Crocifisso.	332	brusciano.	112
Titoli superbi del Re della		Trafico necessario, & vtile fra	
China.	71	gli Spagnuoli, & i Chini.	
Tiu primo auditor del confi-		157	
glio.	239	Trattato del capitā maggior	
		con-	

T A V O L A.

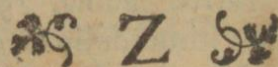
contra gli Spagnuoli. 343	Vchieofù città. 411
Tre spiriti di molt' autorità , & come si chiamino. 34	Vera croce città. 376
Trombe da seccare nauilli di che sorte siano, & come si vfino. 143	il Vescouo di Macao difen- de gli Spagnuoli. 344
Troncon Re. 68	Vestimenti de gl' huomini della China. 25
Tunquin Imperatore. 432	Vestimenti delle donne del- la China. 25
Tutuā, che carico habbia. 94	i Vestimēti di lutto, ch' v sano i Chini, sono asprissimi. 54
Tutucurin Regno. 455	Vestimento, & qualità d'un giudice di Canton. 303
Tutuhul città maritima del- la Prouincia di Chinchieo 199	Vestiti bruni per i morti v sa- ti alla China. 54
Tzentzei Re. 66	Vicini, che spiano i fatti l'un con l'altro. 104
Tzentzami Re. 66	Vigilalouo mandato a con- quistar l' Isole Filippine . 392
Tzia, che carico habbia. 97	vini di palma lodati dall' Aut tore. 235
Tzintzom vltimo della discē denza del primo Re della China, fece la muraglia stupenda, che diuide quel Regno dalla Tartaria. 23. & 414	Vino di palma perfettissimo. 398
Tzintzom Re ammazzato da i vassali, & perche. 23	Visicatori mandati ogn' anno dal Re della China a rico noscer le Prouincie. 106
Tzintzoum Re. 69	i Visicatori hanno suprema autorità sopra i giudici, se ben non possono tor la ui- ta a i colpeuoli. 107
Tzou Re. 68	i Visicatori, come procedano contra i giudici. 107
Tzui Re. 68	i Visicatori condannano i giu dici colpeuoli senza esami nargli. 107
	Visicatori delli studii genera li di lettere. 116
	Visite fatte dalla nobiltà di Chinchieo alli Spagnuo- li.



V Alor della nation Spa-
gnuola nelle angu-
stie. 176
Vara è un braccio commune
da misurar secondo l' vso
d' Italia.
Vasi di porcellana vsati mol-
to alla China. 131

T A V O L A.

fi.	230	di paura della morte.	404
Vitei fù il primo, che regna-		Vna testa di porco alefia, &	
se alla China.	45	incoronata, è una grand' of	
Vitei figliuolo d'Ezonlō.	45	ferta a gl' idoli appresso i	
Vitei primo Re della China.		Chini.	41
64		Vntei Re.	66
Vitei ualoroso.	64	il Volgo, come foglia salutar	
Vitei inuentor di molte co-		fi insieme.	134
se.	64	Vracani vèti ferocissimi.	374
Vitei non consente, che la		Vfao inuentor delle case, &	
propria moglie stia otiosa.		de i uestimenti.	44. & 45
65		Vfanza strana, che si mantie	
Vitei molto sauiο.	65	ne all' Isole de i Ladroni.	
Vitei grand' Astrologo.	65	388	
Vitei hebbe 25. figliuoli.	65		
Vitei regnò cent'anni.	65		
Vitei primo progenitor di cē			
to sedici Re.	65		
Vitei inuentor dell' artighe-			
ria.	123		
Vitei grand'incantatore.	123		
Viuai continui di pesci nelle			
barche.	144		
Viuande crude, che si porta-			
no alla casa de i conuitati			
dopò i conuiti.	236		
Viuande crude messe a i con			
uiti, & perche.	132		
Vzou Re di Tartaria.	69		
Vn frate Spagnuolo muor			



Z	Aitzom Re.	69
Z	Zeilan Isola uisitata da i	
	circōuicini, per esser cimor	
	ti molt'huomini tenuti Sā	
	ti.	453
Z	Zelo del P. Egnatio, & de i	
	compagni della salute de	
	i Chini.	401
Z	Zibellini assai alla China.	10
Z	Zōpau, che carico habbia.	97
Z	Zubu Isola.	391
Z	Zucaro assai alla China.	8



more. 404
sleeta, &
na grand of
apretto i
41
66
for saluz
174
m. 174
c. 174
44 & 41
in mane
Lahoni

69
ana dei
m. 174
m. 174
453
& de i
ore de
401
m. 174
m. 174
391
m. 174

